

HONG KONG GUIDE

STREETS & PLACES



香港街 與地方

Whole Territory
香港全境

地下鐵路

Mass Transit Railway



MTR

觀塘線
Kwun Tong Line

荃灣線
Tsuen Wan Line

港島線
Island Line

車站
Station

轉車處
Interchange

與九廣鐵路交匯處
Interchange with KCR

兩站間之行車時間 (以分鐘計)
Travelling time between stations (in minutes)

九廣鐵路

Kowloon - Canton Railway



KCR

車站
Station

與地下鐵路交匯處
Interchange with MTR

兩站間之行車時間 (以分鐘計)
Travelling time between stations (in minutes)



HONG KONG GUIDE

STREETS & PLACES

a comprehensive directory with maps

地圖及導遊指南

香港街與地方

HONG KONG STREETS & PLACES GUIDE

Prepared and published by
Survey and Mapping Office
Buildings and Lands Department



屋宇地政署測繪處
繪製及出版

First published 1988 一九八八年初版

Hong Kong Government © 香港政府版權

The contents of this directory are copyright reserved. They may not be reproduced in any manner without permission in writing. Information concerning the copying of this, or any other official map, plan or air photograph, may be obtained from the Government Land Surveyor, Survey and Mapping Office, Buildings and Lands Department, Murray Building, Hong Kong.

香港政府擁有本地圖冊版權。未經書面許可不得以任可形式翻印。如欲轉載其內容或任何其他地圖或空中圖片，可向香港美利大廈屋宇地政署測繪處政府土地測量師查詢詳情。

Printed by the Government Printer 政府印務局印

EXPLANATORY NOTES

1. This Hong Kong Guide supersedes the original two volume series Hong Kong 'Streets and Places'. Condensing all the most useful information into a single volume, it covers all the built-up areas of the Territory in even greater detail but contains only small scale coverage of the countryside areas. The content is bilingual and a comprehensive directory enables rapid location, in either Chinese or English, of virtually every street, important building, public amenity, etc., as well as districts, localities and geographical features.
2. **MAPS.** Compiled from standard publications of the Survey and Mapping Office, the maps have the following features:
 - 2.1 **SCALE and UNITS.** A scale of 1:125 000 is used for the coverage of the whole Territory and 1:10 000 for the urban, new town and other built-up areas. Metric units are used throughout. For those unaccustomed to the metric system, approximate conversions from metres and kilometres to feet and miles can be read from the conversion scales at page 239.
 - 2.2 **KEY MAPS.** Map coverage can be seen on the key maps at page X. Each coloured rectangle (colour coded according to the area covered) and black number indicate the coverage and page number of a map in the book.
 - 2.3 **MAP USAGE.**
 - (i) The maps are grouped by area, identified by colour coded margins as follows:
 - Green —whole Territory at 1:125 000
 - Yellow—new towns and isolated built-up areas in the New Territories and Islands at 1:10 000.
 - Blue —Kowloon at 1:10 000.
 - Red —Hong Kong at 1:10 000.
 - (ii) The blue grid squares on the maps are identified by letters in the margin at the edges of the maps. The sides of the squares measure 5 km at 1:125 000 and 400 m at 1:10 000. Adjoining maps are indicated by page numbers in white pointers in the margins.
 - (iii) The indication of a road, track or path on these maps is no guarantee of a right-of-way. Where vehicular access is restricted, or barred, pedestrian access is normally allowed.
3. **DIRECTORY.** The directory appears in two forms:
 - (i) English — in alphabetical order with the Chinese translation appended (page 107 to page 156) and
 - (ii) Chinese — in stroke number order with the English translation appended (page 183 to page 238)Each is divided into discrete sections to speed up the searching process. There are four main sections: Streets, Places, Buildings and Information. The latter is sub-divided into useful sub-sections such as Government Departments, Hospitals, Hotels, Transport Facilities etc. As an aid to recognition, all sections carry distinctive page headings and marginal identification marks and are arranged individually in alphabetical/stroke order. By referring to the Directory Contents on page 106, the relevant section may easily be found.
 - 3.1 **HOW TO LOCATE A STREET OR PLACE—ENGLISH SECTION.**

Every name or facility listed in the directory is followed by a page number and a 2-letter grid square reference. On the given map (found by page number) the relevant grid

square is identified by reading vertically and horizontally from the letters at the edges of the map. The required name, place or facility is located in that square.

3.2 BLOCK NUMBER REFERENCE. Features which are too small to name individually on the map, are located by 'block numbers'. This additional reference is suffixed to the grid reference in the directory and is found in blue on the map in the relevant grid square, normally locating the feature to within one main city block. The number may refer to more than one item in the same block.

3.3 SYMBOLS. Symbols are used extensively to identify public services such as hospitals, police stations, bus termini, etc. The symbol alone is normally sufficient to locate an item on the map but block numbers are used where necessary for clear identification.

3.4 EXAMPLES.

1. Name appears on map:

Ocean Terminal 64 BL

The name will be found in grid square BL on page 64.


2. Block number version:

Peninsula Hotel 64 CL115

A blue number 115 will be found in grid square CL on page 64 at the site of the building.

3. Symbol appears on map:

Kowloon Central Post Office 62 BM

An 'envelope' symbol () will be found in grid square BM on page 62 at the site of the Post Office.

4. To find out what the blue block numbers represent on the face of the map, turn to the Block Number Reference (page 158 to page 182) where they are listed in numerical order, page by page, in a single bilingual version.

4. ERRORS & OMISSIONS. Suggestions for improving this publication are welcomed and users noticing errors or omissions are encouraged to bring them to the attention of the publisher. Transportation information is correct at the time of going to press but is subject to alteration.

註 釋

1. 「香港街」是一本代替以前分爲上、下兩冊出版之「香港街道與地區」之街道圖，全書共一冊，重要資料都刊載在內。除用較小比例尺繪製外，全港所有已建區均有比前更詳細之描述。內容中英對照，並附有綜合索引，使到用者可迅速找出每一街道、重要建築物、公共娛樂場所及各地區之位置及地理特徵等。

2. **地圖** 各地圖是根據測繪處出版之標準地圖而繪製，資料如下：

2.1 比例尺及量度單位 香港全境是用 1:125 000 地圖編繪，而市區、新市鎮及其他已建區則用 1:10 000 比例尺。各地圖全部使用十進制。慣用英制人士可翻閱第 239 頁之換算表便可獲知相等之哩和呎約數。

2.2 地圖索引 參看第 X 頁之索引圖可獲知地圖範圍。每一顏色方格(顏色代表不同地區範圍)和黑色數字表示地圖頁數。

2.3 地圖使用法

(i) 各地圖是根據地區而分類，使用下列之顏色邊緣以資辨認：

註釋(續)

綠色——全港地區 1:125 000

黃色——新市鎮，新界和離島較偏僻之已建區 1:10 000

藍色——九龍地區 1:10 000

紅色——香港地區 1:10 000

(ii) 地圖上之藍色方格網以四週邊緣之英文字母識別。1:125 000 地圖之方格線距離為 5 千米，而 1:10 000 地圖則為 400 米，鄰接圖之頁數由圖邊白色指標內的數字顯示。

(iii) 各地圖所示之道路或小徑並不保證有通行權，但限制或禁止車輛駛入之道路，行人通常可進入。

3. 索引 本索引分為兩部份：

(i) 英文部份——按字母次序編排，附有中文譯名(載於第 107 頁至 156 頁)。

(ii) 中文部份——按筆劃順序編排，附有英文譯名(載於第 183 頁至 238 頁)。

每部份均分為專門之組別，以方便查閱。主要組別共分成四類：街道、地方、建築物和其他資料。後者再加分為政府部門、醫院、酒店、交通設施等等。為方便識別，所有組別均有明顯之頁首標題及頁邊記號，分別按字母/筆劃序編排。參閱第 106 頁之索引目錄，即可找到有關組別。

3.1 如何尋找街道與地方——中文部份

每一編列於索引內之名稱或設施皆附有所在頁數及由兩個英文字母組成之方位數值。在查閱地圖時(依頁數尋找)，有關之方格網可從圖邊字母向下及向橫尋得，要找尋之名稱、地方或設施就在這方格內。

3.2 組合編號索引

有些地點由於包括範圍太小，不能在地圖上列出其名稱，便要根據「組合編號」尋找。在索引中，這種編號見於方格字母之後，在圖上有關之方格內則用藍色號碼表明。該號碼通常表示一個或數個地點。

3.3 符號

圖中運用很多符號表示公眾服務之所在地，如醫院、警署、巴士總站……等。每一符號通常足以顯示個別項目之位置，惟在需要時則另加組合編號以方便清楚辨認。

3.4 舉例

例一 (見於地圖上之名稱)

海運大廈 64 BL

此名稱可在第 64 頁的 BL 方格內尋得。


例二 (組合編號查閱法)

半島酒店 64 CL115

在第 64 頁的 CL 方格內可尋得藍色號碼 115，此號碼表示該建築物之位置。

例三 (見於地圖上之符號)

九龍中央郵局 62 BM

在第 62 頁的 BM 方格內，印有「信封」符號()，表示郵局之位置。

例四 如欲找出圖上藍色號碼所代表之項目名稱，則應翻閱「組合編號索引」(載於第 158 頁至 182 頁)；該「索引」逐頁順序列出有關號碼及其代表項目之英、中對照名稱。

4. 錯誤與遺漏 本處歡迎各界人士提供改善之建議。用者如發現內容有錯漏地方，請通知本處。付印時有關交通路線資料是正確的，但日後可能有所更改。

The 'Nerve Centre' of Hong Kong

香港中樞地帶

堅尼地城
Kennedy Town

石塘咀
Shek Tong Tsui

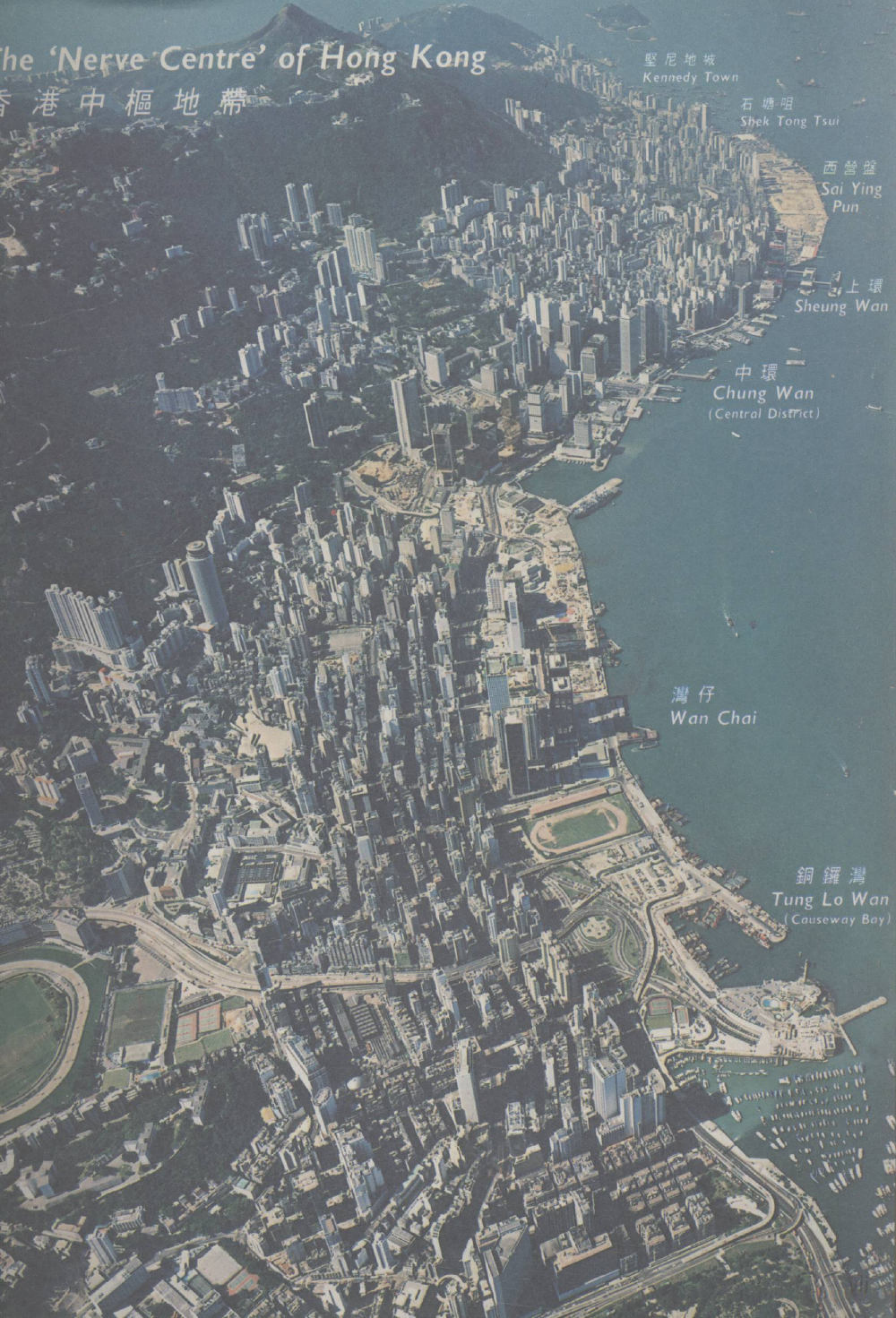
西營盤
Sai Ying Pun

上環
Sheung Wan

中環
Chung Wan
(Central District)

灣仔
Wan Chai

銅鑼灣
Tung Lo Wan
(Causeway Bay)



廣東省

深圳經濟特區

THE TERRITORY OF HONG KONG

GUANGDONG SHENG

SHENZHEN SPECIAL ECONOMIC ZONE

香港全境

22°30'N

22°20'

22°10'N



后海湾 DEEP BAY

蛇口 Shekou

白泥 Pak Nai

尖鼻咀 Tsim Bei Tsui

流浮山 LAU FAU SHAN

天水圍 TIN SHUI WAI

沙江村 Sha Kong Tsuen

橫洲 WANG CHAU

屏山 PING SHAN

厦村 HA TSUEN

元朗 YUEN LONG

洪水橋 Hung Shui Kiu

藍地 Lam Tai

大棠 Tai Tong

青山 CASTLE PEAK 583

龍鼓灘 LUNG KWU TAN

屯門 TUEN MUN

錦田 Kam Tin

大欖涌 TAI LAM CHUNG

龍珠島 Pearl Island

深井 SHAM TSENG

青龍頭 Tsing Tau

馬灣 Ma Wan

青衣 Tsing Yi

磨刀洲 The Brothers

鹿頸 Luk Keng

青洲仔 Tsing Chau Tsai

赤鱘角 Chek Lap Kok

Discovery Bay

牛古埗 Ngau Kwu Long

大水坑 TAI SHU HANG

坪洲 Peng Chau

交椅洲 Kau Yi Chau

青洲 Green Island

沙螺灣 Sha Lo Wan

馬灣涌 Ma Wan Chung

東涌 TUNG CHUNG

昂坪 NGONG PING

鳳凰山 LANTAU PEAK 933

梅窩 MUI WO

貝澳 Pui O

十壟村 Shap Long Tsuen

喜靈洲 Hei Ling Chau

周公島 Sunshine Island

大澳 TAI O

西貢 Sai Tsoi Wan

靚山 KEUNG SHAN

萬丈布 Man Gheung Po

二澳 Yi O

分流 FAN LAU

長沙 Cheung Sha

芝麻灣半島 CHI MA WAN PENINSULA

長洲 Cheung Chau

石鼓洲 Shek Kwu Chau

小鴉洲 Siu A Chau

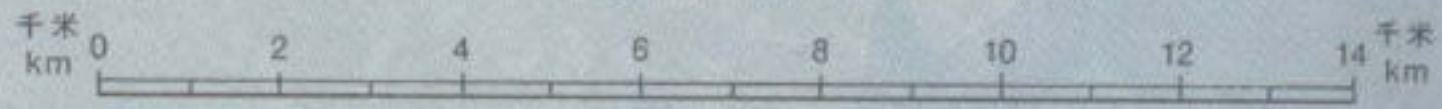
大鴉洲 Tai A Chau

索罟羣島 Soko Islands

西博萊海峽 WEST LAMMA CHANNEL

大嶼海峽 LANTAU CHANNEL

SCALE 比例尺





114°20' E

22°30' N

22°2

22°10

平洲
Ping Chau

大鵬灣
MIRS BAY

赤洲
Port Island

塔門洲
Tap Mun Chau

大嶼道
MOUNT HALLOWES

石屋山
SHEK LUK SHAN

大嶼
Tai Pan

北潭涌
Pak Tam Chung

西灣
Sai Wan

高嶼
High Island

根船灣
ROCKY HARBOUR

吊鐘洲
Tiu Chung Chau

沙嘴口山
Bluff Island

火石洲
Basalt Island

果洲羣島
Ninepin Group

東龍洲
Tung Lung Chau

東龍洲
Tung Lung Chau

東龍洲
Tung Lung Chau

東龍洲
Tung Lung Chau

東龍洲
Tung Lung Chau

東龍洲
Tung Lung Chau


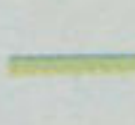
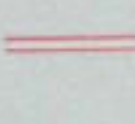

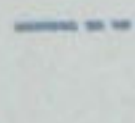
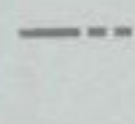

東龍洲
Tung Lung Chau

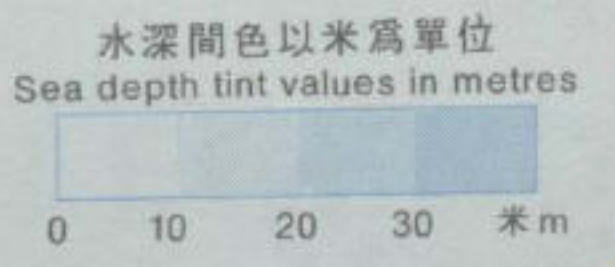
東龍洲
Tung Lung Chau

東龍洲
Tung Lung Chau

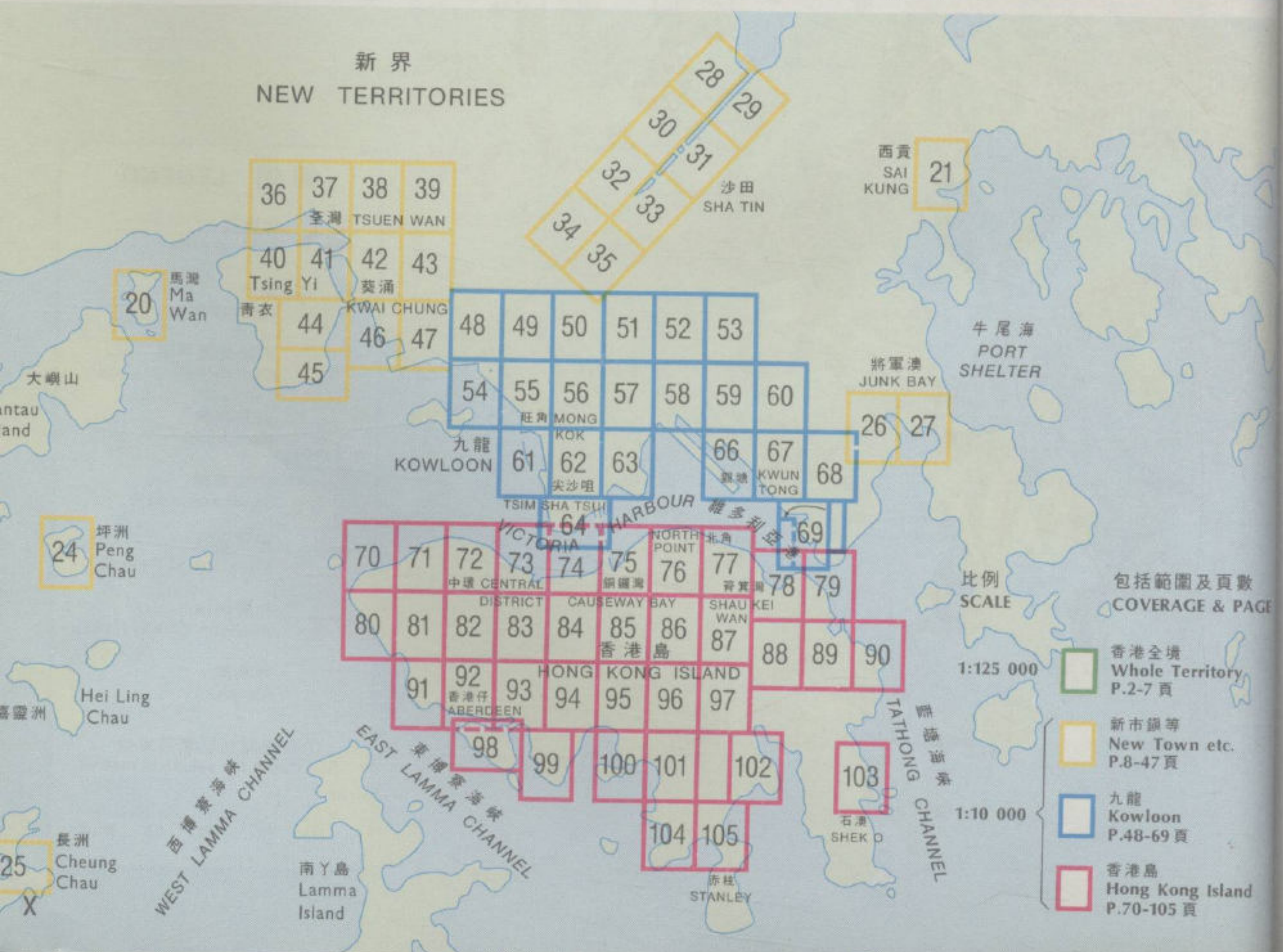
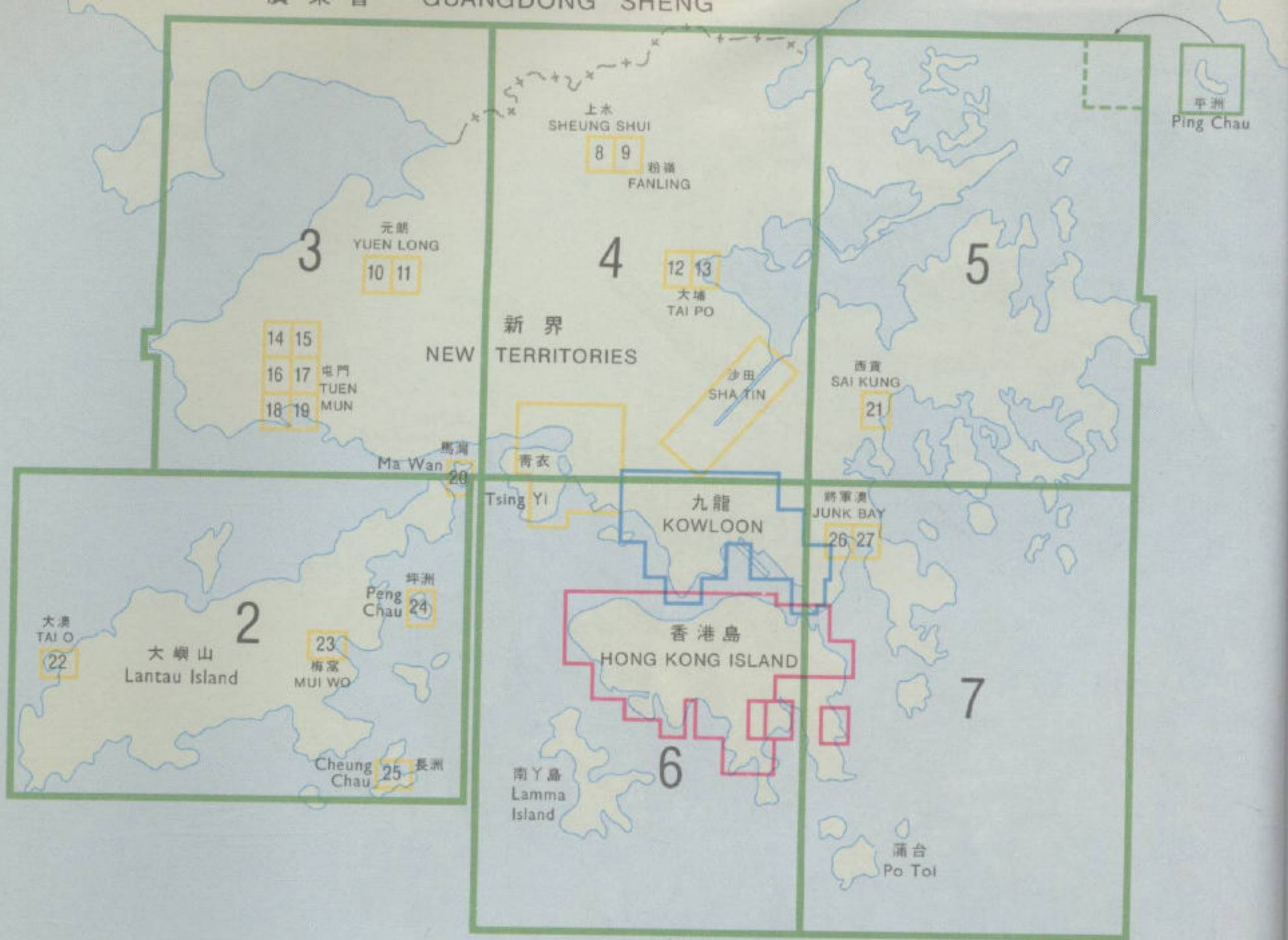
東龍洲
Tung Lung Chau

圖例 LEGEND

-  已建區
Built-up Area
-  耕地
Cultivation
-  郊野公園界限
Country Park Boundary
-  公路幹線
Main Road
-  公路支線
Secondary Roads
-  地下鐵路
Mass Transit Railway
-  九廣鐵路
Kowloon Canton Railway
-  等高線
Contour



114°20' E



CONTENTS 目錄

	PAGE
Explanatory notes	iv
Photograph - The 'Nerve Centre' of Hong Kong	vii
Map of Hong Kong	viii
Key Map	x
Legend	1
Maps - Scale 1:125 000 - Whole Territory (colour code green)	2
Maps - Scale 1:10 000 - New Towns etc. (colour code yellow)	8
Maps - Scale 1:10 000 - Kowloon (colour code blue)	48
Photograph - Kowloon's 'Golden Mile'	65
Maps - Scale 1:10 000 - Hong Kong Island (colour code red)	70
Directory contents	106
Location of map sales centres	239
Map catalogue	240
Notes on Hong Kong	242

	頁數
註釋	v
圖片 - 香港中樞地帶	vii
香港地圖	viii
地圖索引	x
圖例	1
地圖 - 比例尺 1:125 000 - 香港全境 (顏色索引: 綠)	2
地圖 - 比例尺 1:10 000 - 新市鎮等 (顏色索引: 黃)	8
地圖 - 比例尺 1:10 000 - 九龍 (顏色索引: 藍)	48
圖片 - 九龍黃金地帶	65
地圖 - 比例尺 1:10 000 - 香港島 (顏色索引: 紅)	70
索引內容	106
售賣地圖地點	239
地圖目錄	240
香港簡介	244

2-7 1:125 000	8-105 1:10 000

頁 Page
比例 Scale

鐵路
Railway
a 地面 Aboveground
b 地下 Underground
* 進出口 Access

地下鐵路
Mass Transit
Railway

電車路
Tramway

輕便鐵路
Light Rail Transit

公路幹線
Trunk/Main road
7 幹線編號
Route number
MS 里程碑
Milestone

公路支線
Secondary road

R 限制車路 Vehicular access restricted
B 阻隔車路 Vehicular access barred

非行車路
Non-motorable road

小路 Track
小徑 Footpath

建築中道路
Road under construction

已建區
Built-up area
168 門牌 House number

寮屋區
Cottage area

郊野公園界限
Country park boundary

耕地
Cultivation

等高線
Contours
(以米為單位 in metres)

高程點
Spot height

渡輪航線
Ferry route

溪澗
Stream

渠 Nullah
引水道 Catchwater

塘
Pond

泥地 / 沼澤
Mud / Marsh or Swamp

8-105
1:10 000

頁 Page
比例 Scale

	政務處 District office
	消防局 / 郵政局 Fire station / Post office
	醫院 / 診療所 Hospital / Clinic
	市場或市集 Market or Bazaar
	警署或警崗 Police station or post
	學校 School
	教堂 / 清真寺 / 廟宇 Church / Mosque / Temple
	古蹟 Antiquity
	停車場 / 油站 Car park / Petrol station
	巴士總站 Bus terminus
	主要小巴士 Major public light bus (Minibus) terminus
	公園 / 遊樂場或運動場 Park / Playground or Sports ground
	游泳池 Swimming pool
	無線電發射站 Wireless transmitter
	高壓電線 High voltage powerline
	壩 Dam
	墳場 Cemetery

圖例

LEGEND

A

B

C

D

J

K

L

M

N

O

P

深圳經濟特區

Shenzhen Special Economic Zone

后海灣
HAU HOI WAN
(DEEP BAY)

蛇口
Shekou

南沙頭
Nam
Sha Po

Tsim Bei Tsui
尖鼻咀

米埔
MAI PO

帽井圍
Mong Tseng
Wai

錦繡花園
Fairview
Park

新圍村
San Wai
Tsuen

流浮山
LAU FAU
SHAN

天水圍
Tin Shui
Wai

壆圍
Pok Wai

沙江圍
Sha Kong
Wai

吳屋村
Ng Uk
Tsuen

沙埔
Sha Po

沙江村
Sha Kong
Tsuen

橫洲
WANG CHAU

元朗
YUEN LONG

水頭
Shui Tau

鰲磡沙
Ngau Hom
Sha

鰲磡石
Ngau Hom
Shek

新圍
San Wai

屏山
PING SHAN

大旗嶺
Tai Kei
Leng

吉慶圍
Kai Hing
Wai

白泥
Pak Nai

廈村
HA TSUEN

坑尾村
Hang Mei
Tsuen

橫口
Lam Hau

錦田
KAM TIN

大水坑
Tai Shui Hang

會角
Tsang Kok

田心
Tin Sam

洪水橋
Hung Shui Kiu

山下村
Shan Ha
Tsuen

馬鞍崗
Ma On
Kong

屯子圍
Tuen Tsz
Wai

丹桂村
Tan Kwai
Tsuen

白沙村
Pak Sha
Tsuen

河背
Ho Pui

Lam Tei
藍地

水蕉新村
Shui Tsui
San Tsuen

大棠
Tai Tong

新界 NEW TERRITORIES

頌皇台
Chung Wong
Toi

大旗嶺
Tai Kei
Leng

田美仔
Tin Fu
Tsai

屯門新城
TUEN MUN
SAN HUI

大旗嶺
Tai Kei
Leng

大旗嶺
Tai Kei
Leng

清快塘
Tsing Fai
Tong

屯門
TUEN MUN

三聖墟
SAM
SHING HUI

大旗嶺
Tai Kei
Leng

深井
SHAM
TSENG

石角咀
Shek Kok
Tsui

掃管笏
Siu Lam
Wai

大旗嶺
Tai Kei
Leng

青龍頭
Tsing Lung
Tau

龍珠島
Pearl Island

小欖
Siu Lam

大旗嶺
Tai Kei
Leng

馬灣
Ma Wan

望后石
Pillar Point

大旗嶺
Tai Kei
Leng

大旗嶺
Tai Kei
Leng

大旗嶺
Tai Kei
Leng

大旗嶺
Tai Kei
Leng

大旗嶺
Tai Kei
Leng

大旗嶺
Tai Kei
Leng

大旗嶺
Tai Kei
Leng

大旗嶺
Tai Kei
Leng

大旗嶺
Tai Kei
Leng

大旗嶺
Tai Kei
Leng

大旗嶺
Tai Kei
Leng

A

B

2

C

D

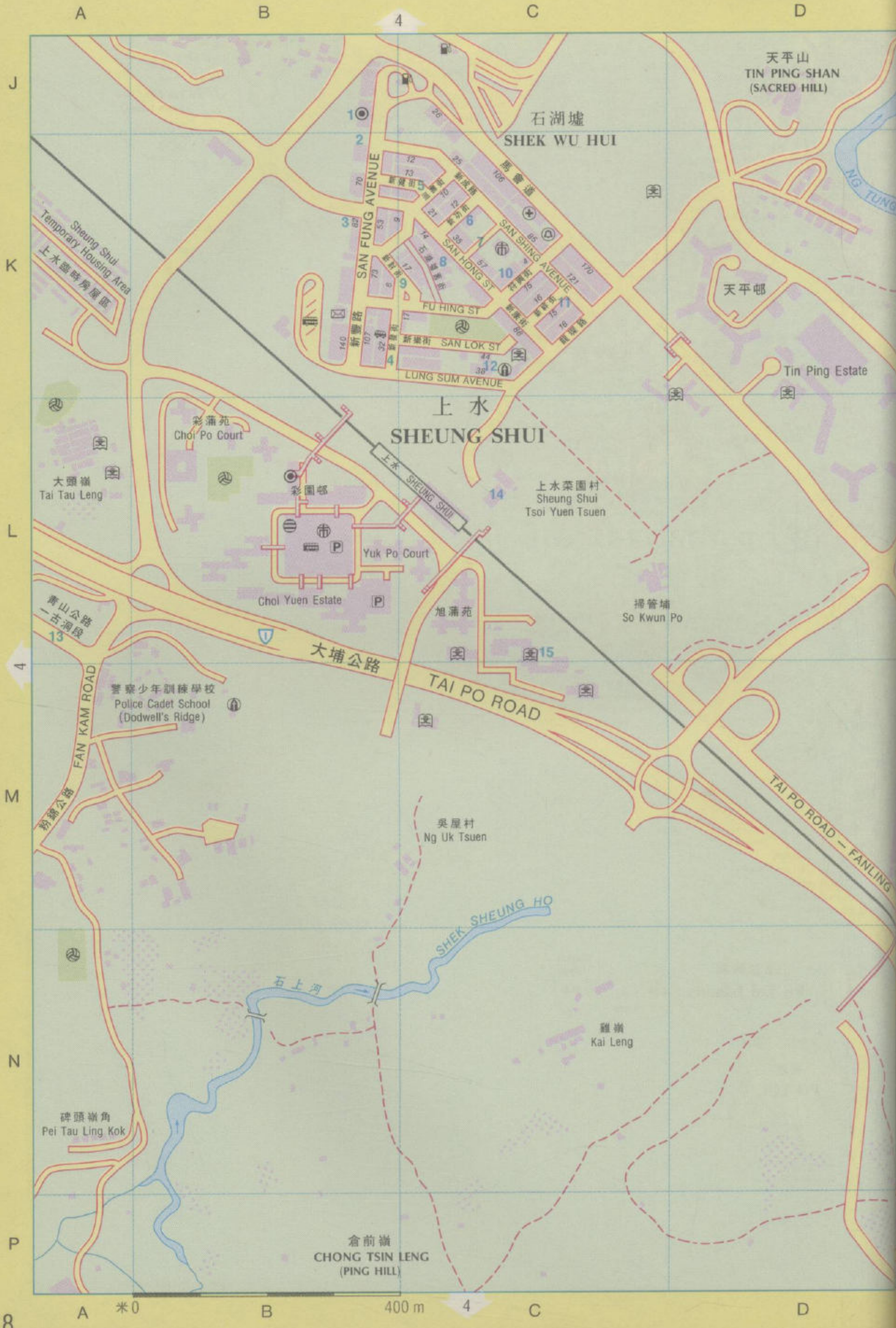
3

5km

0千米









E F G H

4

J
K
L
M
N
P

E F G H

4

9

梧桐河

INDUS

石湖新村
Wu San Tsuen

烏鴉落陽
Wu Nga Lok Yeung

龍躍頭
LUNG YEUK TAU

馬屎埔
Ma Shi Po

靈山村
Ling Shan Tsuen

粉嶺醫院
Fanling Hospital

靈山
LING HILL

聯和新村
Luen Wo San Tsuen

聯和墟
LUEN WO HUI

粉嶺北圍
Fan Leng Pak Wai

警察少年訓練學校
Police Cadet School
(Fan Gardens)

粉嶺樓
Fan Leng Lau

粉嶺
FANLING

安樂村
On Lok Tsuen

嶺正圍
Leng Wai

嶺南圍
Leng Nam Wai

11 12
裁判司署
Magistracy

祥華邨
Cheung Wah Estate

百福村
Pak Fuk Tsuen

黃崗山
Wong Kong Shan

18

10

14

15

16

13

17

2

3

19

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

291

292

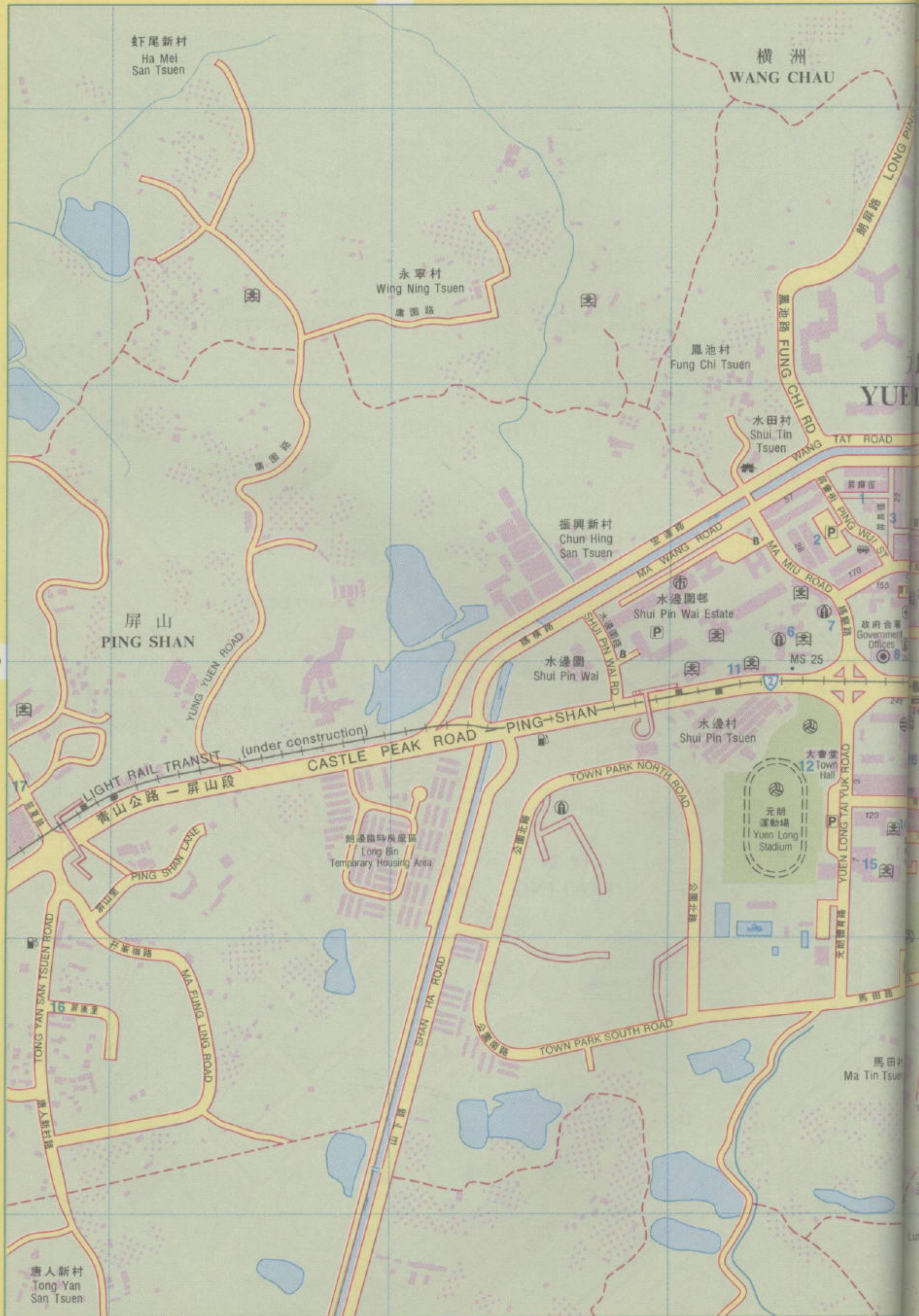
293

294

295

296

297





J
K
L
M
N
P

400 m

0米





E

F

4

G

H

J

K

L

4

M

400 m

N

0 米

P

E

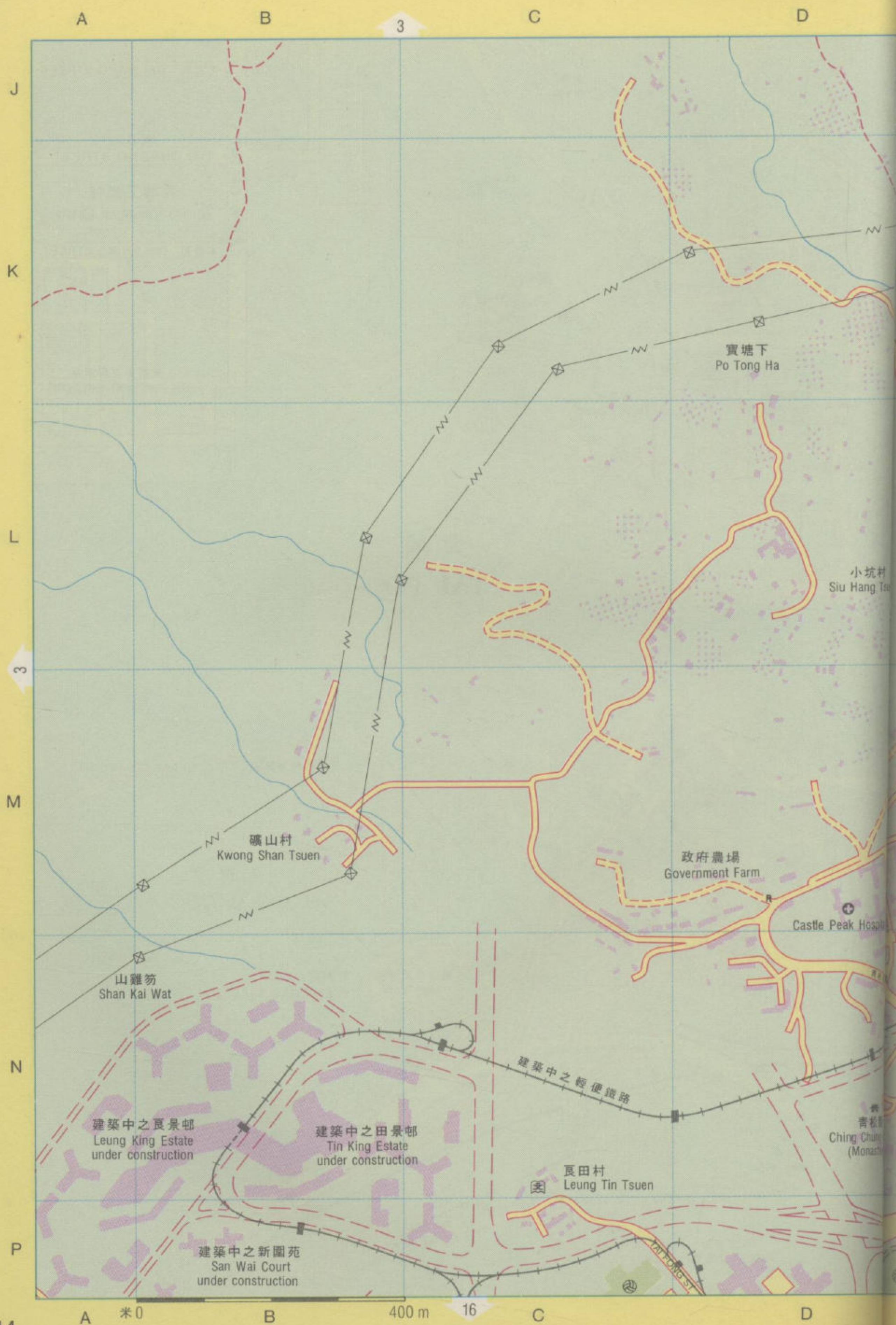
F

4

G

H

13



A

B

3

C

D

J

K

L

3

M

N

P

寶塘下
Po Tong Ha

小坑村
Siu Hang Tsuen

礦山村
Kwong Shan Tsuen

政府農場
Government Farm

Castle Peak Hospital

山雞笏
Shan Kai Wat

建築中之良景邨
Leung King Estate
under construction

建築中之田景邨
Tin King Estate
under construction

建築中之輕便鐵路

良田村
Leung Tin Tsuen

青松觀
Ching Chung
(Monastery)

建築中之新圍苑
San Wai Court
under construction

A

米 0

B

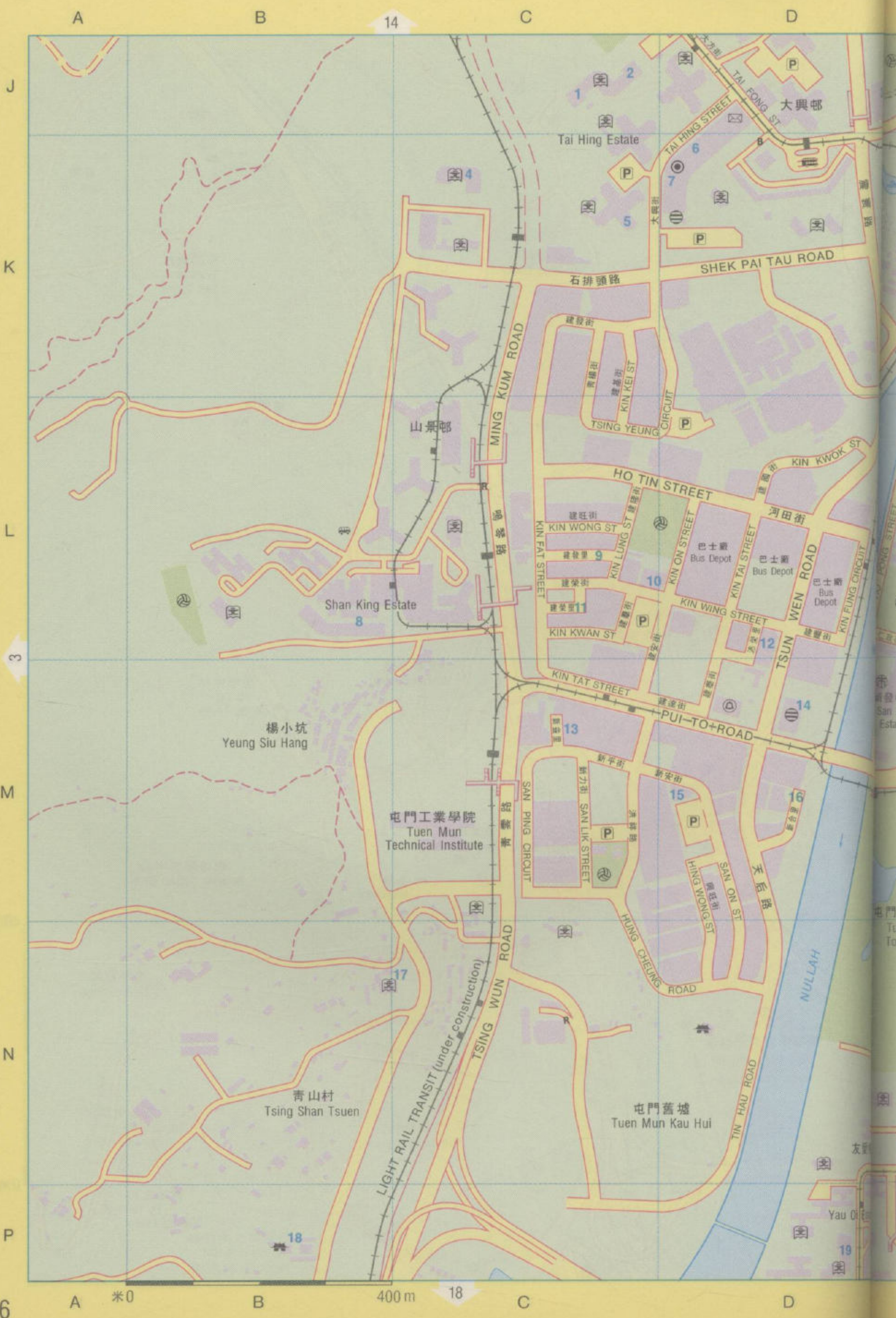
400 m

16

C

D





A

B

14

C

D

J

K

L

3

M

N

P

A

B

400 m

C

D

米0

18

19

16

楊小坑
Yeung Siu Hang

山景邨
Shan King Estate

屯門工業學院
Tuen Mun
Technical Institute

青山村
Tsing Shan Tsuen

屯門舊墟
Tuen Mun Kau Hui

Tai Hing Estate

大興邨

石排頭路

SHEK PAI TAU ROAD

石排頭路
MING KUM ROAD

HO TIN STREET

巴士廠
Bus Depot

巴士廠
Bus Depot

巴士廠
Bus Depot

巴士廠
Bus Depot

巴士廠
Bus Depot

巴士廠
Bus Depot

巴士廠
Bus Depot

巴士廠
Bus Depot

巴士廠
Bus Depot

巴士廠
Bus Depot

巴士廠
Bus Depot

巴士廠
Bus Depot

巴士廠
Bus Depot

巴士廠
Bus Depot

巴士廠
Bus Depot

巴士廠
Bus Depot

巴士廠
Bus Depot

巴士廠
Bus Depot

巴士廠
Bus Depot

巴士廠
Bus Depot

巴士廠
Bus Depot

巴士廠
Bus Depot

巴士廠
Bus Depot

巴士廠
Bus Depot

巴士廠
Bus Depot

巴士廠
Bus Depot

巴士廠
Bus Depot

巴士廠
Bus Depot

巴士廠
Bus Depot

巴士廠
Bus Depot

巴士廠
Bus Depot

巴士廠
Bus Depot

LIGHT RAIL TRANSIT (under construction)

青雲路
TSING WUN ROAD

新平街
SAN LIK STREET

新安街
SAN AN STREET

新合里
SAN HONG STREET

新合里
SAN HONG STREET

新合里
SAN HONG STREET

新合里
SAN HONG STREET

新合里
SAN HONG STREET

新合里
SAN HONG STREET

新合里
SAN HONG STREET

新平街
SAN LIK STREET

新安街
SAN AN STREET

新合里
SAN HONG STREET

新合里
SAN HONG STREET

新合里
SAN HONG STREET

新合里
SAN HONG STREET

新合里
SAN HONG STREET

新合里
SAN HONG STREET

新平街
SAN LIK STREET

新安街
SAN AN STREET

新合里
SAN HONG STREET

新合里
SAN HONG STREET

新合里
SAN HONG STREET

新合里
SAN HONG STREET

新合里
SAN HONG STREET

新合里
SAN HONG STREET

新平街
SAN LIK STREET

新安街
SAN AN STREET

新合里
SAN HONG STREET

新合里
SAN HONG STREET

新合里
SAN HONG STREET

新合里
SAN HONG STREET

新合里
SAN HONG STREET

新合里
SAN HONG STREET

新平街
SAN LIK STREET

新安街
SAN AN STREET

新合里
SAN HONG STREET

新合里
SAN HONG STREET

新合里
SAN HONG STREET

新合里
SAN HONG STREET

新合里
SAN HONG STREET

新合里
SAN HONG STREET

NULLAH

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi

Yau Oi



J
K
L
M
N
P

A

B

16

C

D

J

K

L

3

M

N

P

男童院
Boy's Home

LIGHT RAIL TRANSIT (under construction)
LUNG MUN ROAD

擬定之填海界限
Proposed Limit of Reclamation

建築中之輕便鐵路
Under construction light rail

擬定之填海界限
Proposed Limit of Reclamation

兆山苑

Siu Shan Court

湖山路
WU SHAN ROAD

Wu King Estate

湖景路
WU KING ROAD

蝴蝶邨
Butterfly Estate

湖景邨

兆禧苑
Siu Hei Court

湖景臨時房屋區
Wu King
Temporary Housing Area

美樂花園
Melody Garden

建築中之輕便鐵路總站
Light Rail Transit Terminus
under construction

渡輪碼頭
Ferry Pier

青山灣
TSING SHAN WAN
(CASTLE PEAK BAY)

A *0

B

400 m

3

C

D

A

B

3

C

D

J

K

3

L

M

N

2

P



A

B

400 m

2

C

D



A

B

5

C

D

J

K

L

5

M

400m

N

0米

P

A

B

5

C

D



銀鑛灣
 NGAN KWONG WAN
 (SILVER MINE BAY)

銀鑛灣海灘
 Silver Mine Bay Beach

橫塘梅窩
 Wang Tong Mui Wo

銀鑛灣酒店
 Silvermine Beach Hotel

水上活動中心
 Sea Activities Centre

涌口
 Chung Hau

梅窩臨時房屋區
 Mui Wo
 Temp Housing Area

圓桌村
 Round Table Village

石壁水塘濾水廠
 Shek Pik Reservoir
 Water Treatment Works

蝴蝶山
 WU TIP SHAN
 (BUTTERFLY HILL)

梅窩
 MUI WO

白銀鄉
 Pak Ngan Heung

文武廟
 Man Mo Temple

井頭新村
 Tseng Tau San Tsuen

菜園村
 Tsol Yuen Tsuen

大地塘
 Tai Tei Tong

鹿地塘
 Luk Tei Tong



400 m

米 0

A

B

2

C

D

J

K

L

2

M

N

P



坪洲
PENG CHAU

A

米0

B

400 m

2

C

D

CHEUNG CHAU

長洲

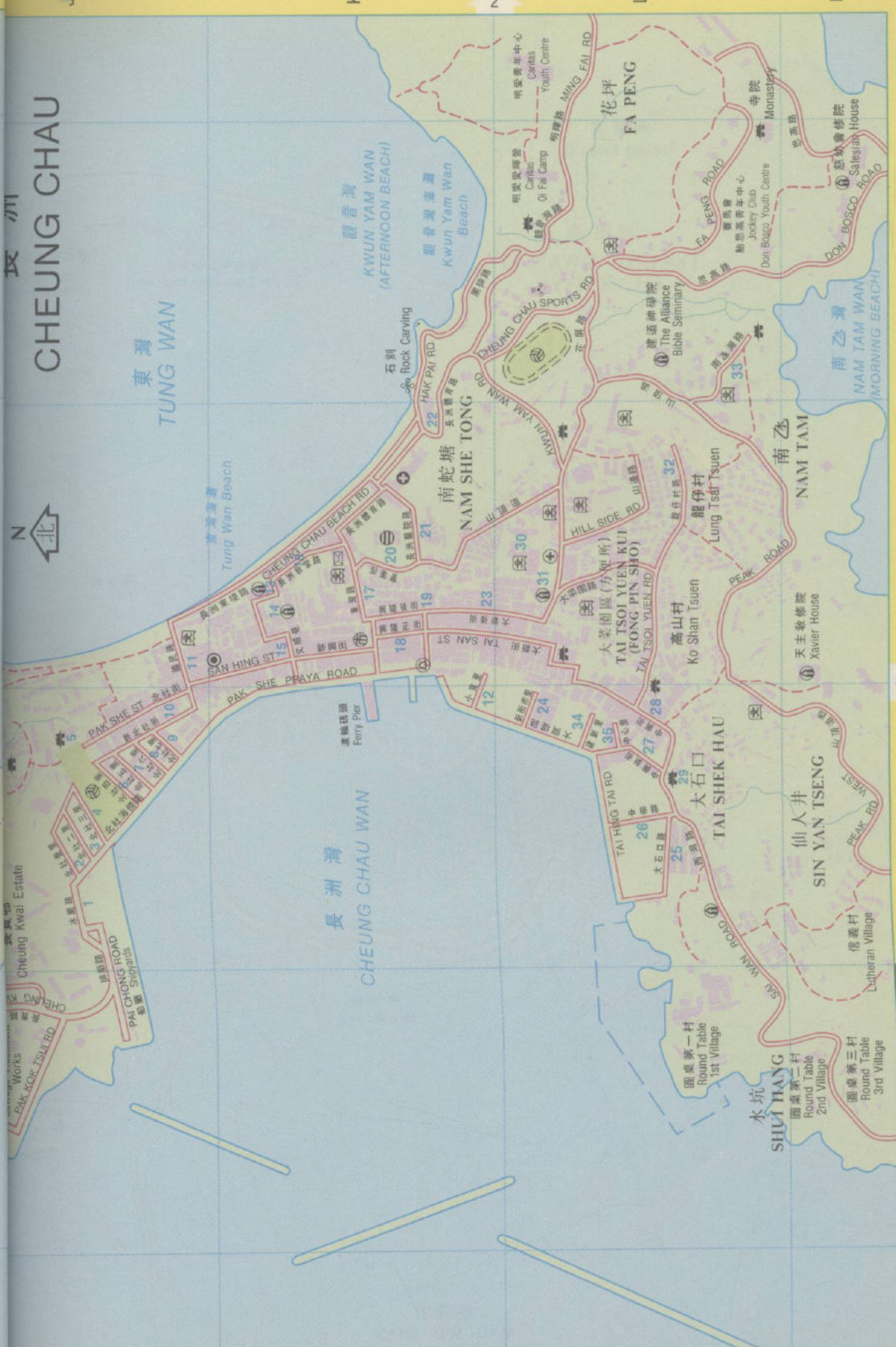


東灣
TUNG WAN

長洲灣
CHEUNG CHAU WAN

靚香灣
KWUN YAM WAN
(AFTERNOON BEACH)
靚香灣
Kwun Yam Wan Beach

南沙灣
NAM TAM WAN
(MORNING BEACH)



J K L M
2 3 4 5 6
A 米0
B
C
D
E
F
400 m

A

B

7

C

D

J 大牛湖
TAI NGAU WU

將軍澳
Tseung Kwan O

將軍澳
TSEUNG KWAN O
(JUNK BAY)

建築中之寶林邨
Po Lam Estate under construction

建築中之英明苑
Ying Ming Court
under construction

建築中之翠林邨

建築中之
景明苑
King Ming Court
under construction

Tsui Lam Estate
under construction

鑄造廠
Foundry

鑄造廠

7

M 馬游塘
Ma Yau Tong

茅湖仔
Mau Wu Tsai

靈實醫院
Haven of Hope
Hospital

N

68

• 232m

茅湖山
MAU WU SHAN

P

A *0

B

400 m

7

C

D



E

F

G

H

7

J

K

L

M

N

P

魷魚灣
Yau Yue Wan

MS 9 1/2

CLEAR WATER BAY ROAD

清水灣道

SILVER STRAND BEACH RD

安老院
Home for the aged

MS 10

坑口
HANG HAU

擬定之填海界限
Proposed Limit of Reclamation

將軍澳
TSEUNG KWAN O
(JUNK BAY)

HANG HAU ROAD

400 m

0 米

E

F

G

H

7

27

A

B

4

C

D

J

K

L

M

N

P



A

B

400 m

30

C

D

E

F

4

G

H

擬定之填海界限
Proposed Limit of Reclamation

恆信街
HANG SHUN ST

建築中之富安花園
Chevalier Garden under construction

NULLAH

MA ON SHAN ROAD

沙田漁民新村
Sha Tin Fishermen's
New Village

馬鞍山路

亞公角
A KUNG KOK

SHING MUN RIVER CHANNEL

城門河道

J

K

L

4

M

400 m

N

0米

P

E

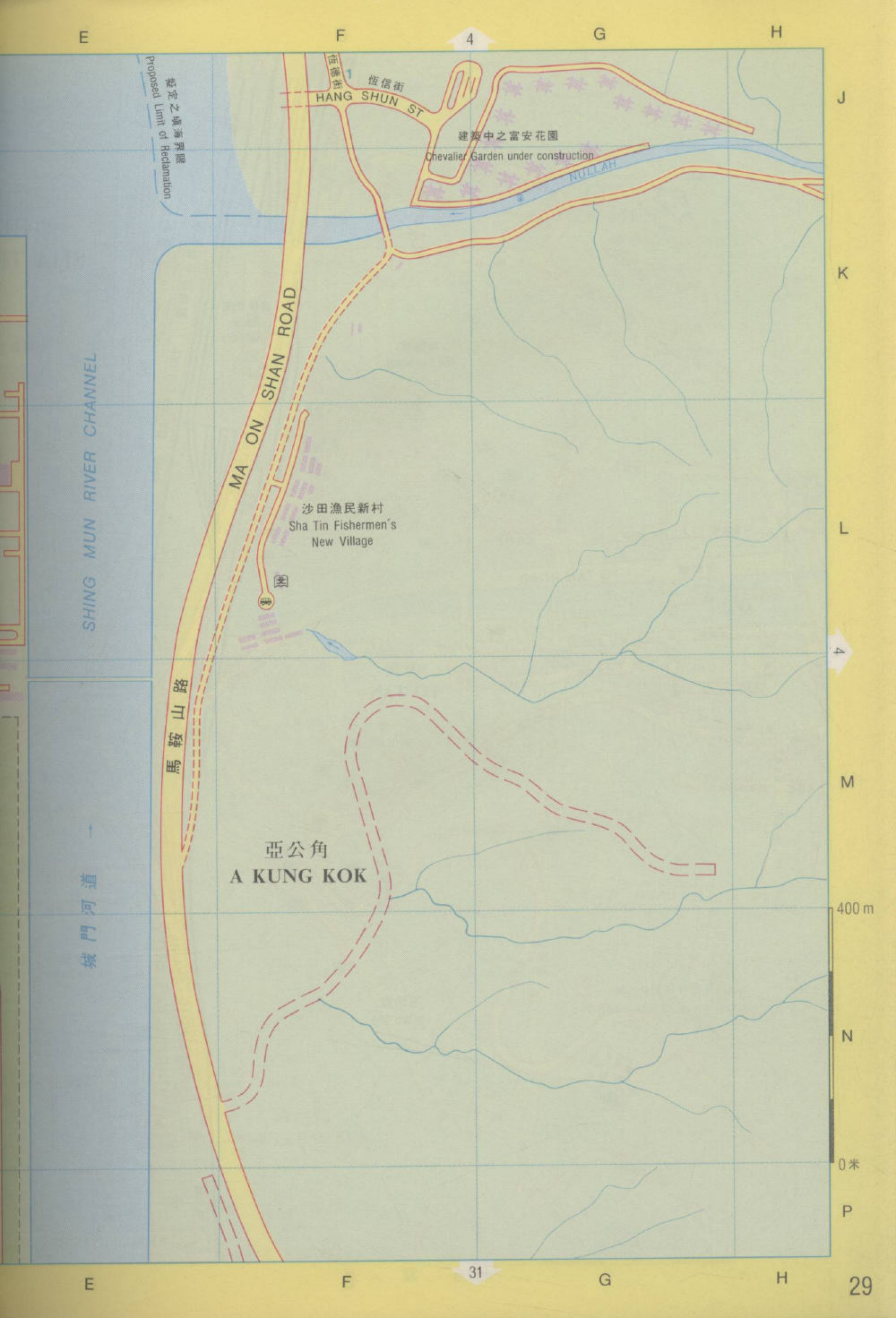
F

31

G

H

29



J

K

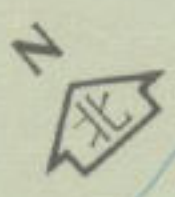
L

4

M

N

P



沙田
SHA TIN

禾寮坑
Wo Liu Hang

銀禧花園
Jubilee Garden

火炭
FO TAN

火炭
FO TAN

穗禾苑
Sui Wo Court

下禾寮
Ha Wo Che

HIP YAN STREET

禾寮邨
Wo Che Estate

豐禾里
FUNG WO LANE

WO CHE STREET

石門 SHEK MUN

石礦場 Quarry

大涌橋路

安平街 ON PING ST

ON SUM ST

安耀街 ON YIU STREET

安耀街

ON LAI STREET

安心街

ON KWAN ST

安慶街

ON MUK STREET

安明街 ON MING STREET

渠 NULLAH

小瀝源路

SIU LEK YUEN ROAD

TAK KEI STREET

長城街

樂城街

沙田第一城 City One Shatin

TAK LEE ST

銀城街

PO SHING ST

恒城街

PAK LEE ST

百利街

PAK TAK ST

樂城街

LOK SHING ST

TAK WING ST

得寶街

TAK PO STREET

得怡街

TAK YI ST

CHAP WAI KON STREET

YUEN HONG ST

YUEN SHUN CIRCUIT

源順圍

源安街

YUEN ON STREET

源順圍

牛皮沙街 NGAU PEI SHA STREET

插槍杆街

愉田苑 Yue Tin Court

圓洲角臨時房屋區 Yuen Chau Kok Temporary Housing Area

SHING MUN RIVER CHANNEL

城門河道

TAI CHUNG KIU ROAD

富豪花園 Belair Gardens

圓洲角 YUEN CHAU KOK

王屋 Wong Uk

圓洲角路 YUEN CHAU KOK ROAD

沙田路

SHA TIN WAI ROAD

銀城街

威爾斯親王醫院 Prince of Wales Hospital

A

B

30

C

D

J

K

L

M

N

P



A

米0

B

400 m

34

C

D

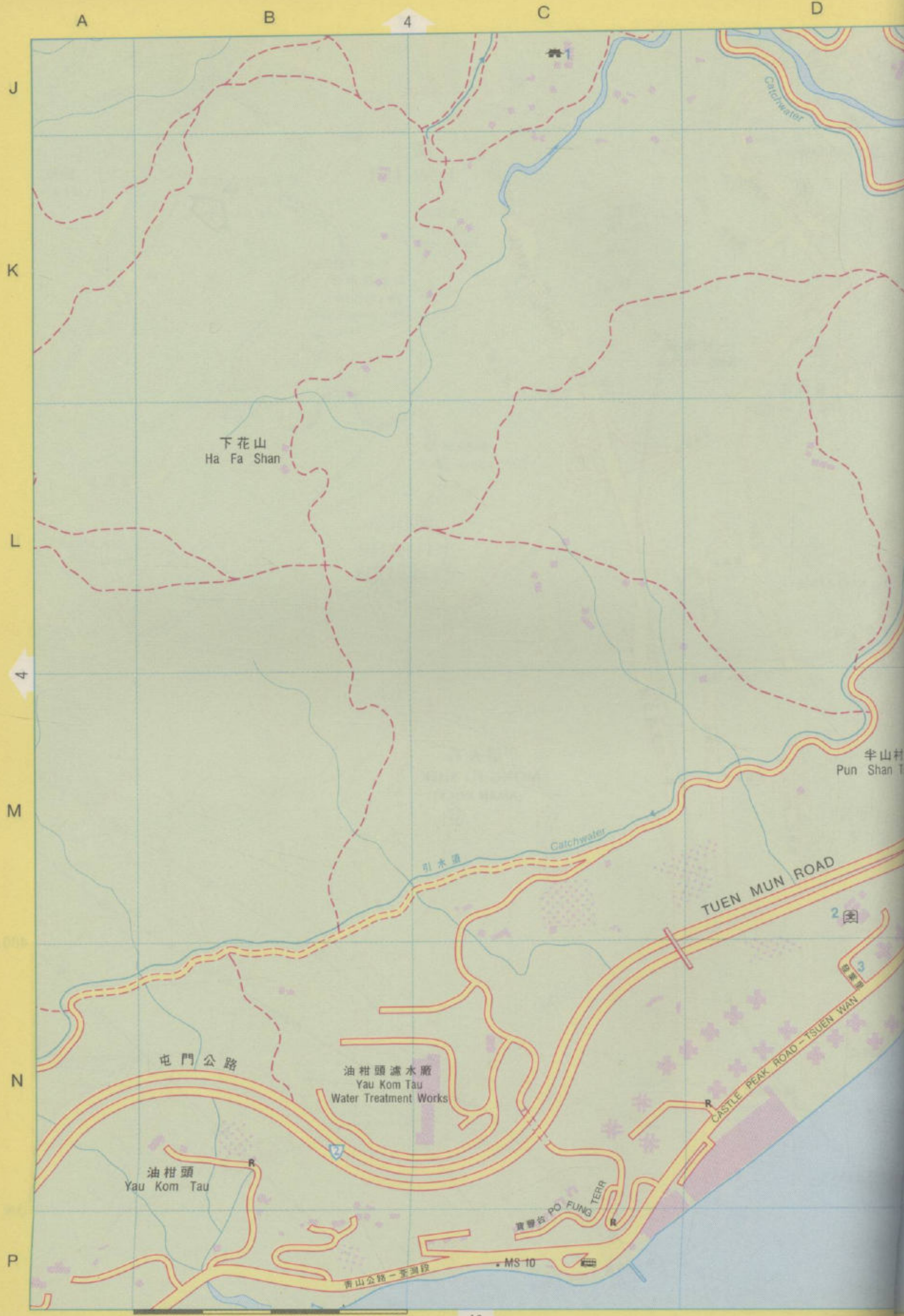


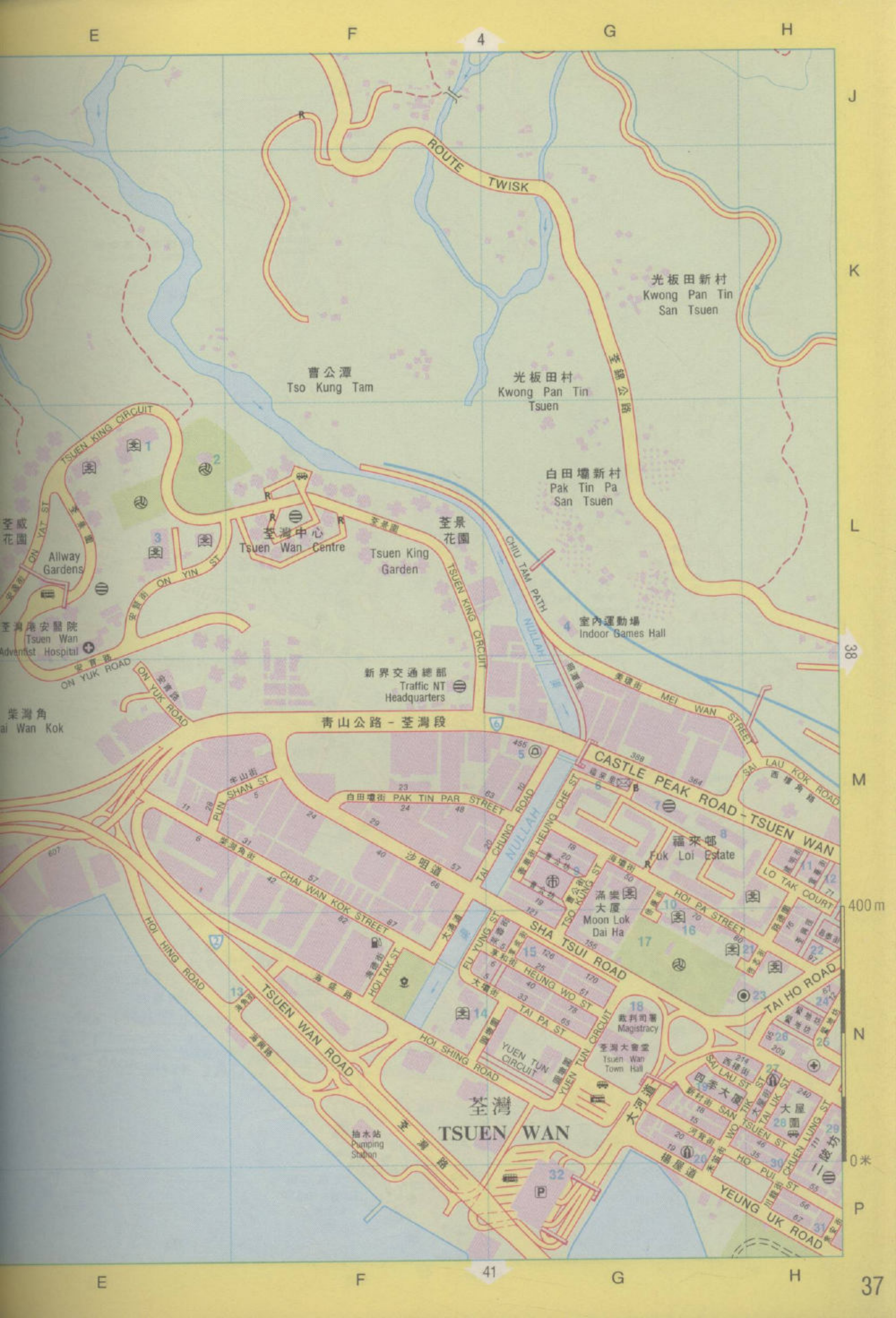
大圍
TAI WAI

沙田嶺
SHA TIN HEIGHTS

白石
PAK SHEK







E

F

4

G

H

J

K

L

M

N

P

E

F

41

G

H

37

ROUTE TWISK

光板田新村
Kwong Pan Tin
San Tsuen

曹公潭
Tso Kung Tam

光板田村
Kwong Pan Tin
Tsuen

白田壩新村
Pak Tin Pa
San Tsuen

荃灣中心
Tsuen Wan Centre

荃景花園
Tsuen King
Garden

室內運動場
Indoor Games Hall

新界交通總部
Traffic NT
Headquarters

青山公路 - 荃灣段

CASTLE PEAK ROAD - TSUEN WAN

福來邨
Fuk Loi Estate

滿樂大廈
Moon Lok
Dai Ha

裁判司署
Magistracy

荃灣大會堂
Tsuen Wan
Town Hall

荃灣
TSUEN WAN

抽水站
Pumping
Station

38

400 m

0米

37





E

F

4

G

H

J

K

L

M

400 m

N

0 米

P

和宜合
Wo Yi Hop

SHING MUN ROAD

三棟屋村
Sam Tung Uk
Resite Village

Cheung Shan
Estate

梨木樹邨
Lei Muk Shue
Estate

Lei Muk Shue
Estate

上葵涌
SHEUNG KWAI CHUNG

上葵涌圍
Sheung Kwai Chung Wai

打磚坪村
Da Chuen Ping
Village

中葵涌村
Chung Kwai Chung
Tsuen

大白田村
Tai Pak Tin
Village

室內運動場
Indoor Games Hall

油蔴地村
Yau Ma Hom
Resite Village

油蔴地臨時房屋區
Yau Ma Hom Temp
Housing Area

石蔭邨
Shek Yam Estate

石蔭臨時
房屋區
Shek Yam
Temporary
Housing Area

中葵涌
CHUNG KWAI CHUNG

石蔭臨時
房屋區
Shek Lei Temp
Housing Area

E

F

43

G

H

39

A

B

36

C

D

青山公路-汀九段

J

K

L

M

N

P

建築中之青泰苑
Ching Tai Court
under construction

建築中之長安邨

船廠
Shipyards

船廠
Shipyards

油柑頭
Yau Kom Tau

樟樹頭
Cheung Shue Tau

楓樹窩
FUNG SHUE WO

楓樹窩
臨時房屋區
Fung Shue Wo
Temporary Housing Area

大王下
Tai Wong Ha

鹽田角
Yim Tin Kok

藍田
Lam Tin

寮肚
Liu To

米0

400 m

4

44

40

A

B

C

D

E

F

37

G

H

荃灣渡輪碼頭
Tsuen Wan Ferry Pier

TSUEN WAN ROAD

馬頭埔道
MA TAU PA RD

37

294

TEXACO ROAD

220

294

220

294

220

294

220

294

220

294

220

294

220

294

220

294

220

294

220

294

220

294

220

294

220

294

220

294

220

294

220

294

220

294

220

294

220

294

220

294

220

294

220

294

220

294

220

294

220

294

220

294

220

294

220

294

220

294

220

294

220

J
K
L
M
N
P

油庫
Oil Depot

牙鷹洲
NGA YING CHAU

Cheung On Estate
under construction

擬定之填海界限
Proposed Limit of Reclamation

建築中之海濱花園
Riviera Gardens
under construction

抽水站
Pumping Station

青衣北橋
Tsing Yi North Bridge

屠場
Abattoir

荃灣華人永遠墳場
Tsuen Wan
Chinese
Permanent Cemetery

藍田
Lam Tin

擬定之填海界限
Proposed Limit of Reclamation

避風塘
Typhoon Shelter

RAMBLER CHANNEL
藍巴勒海峽

青衣灣
TSING YI WAN

青衣渡輪碼頭
Tsing Yi Ferry Pier

TSING YI MAIN ST
青衣大街

建築中之青怡花園
Tsing Yi Garden
under construction

TSING LUK ST

WING SHUE WO ROAD

上高灘

SHEUNG KO TAN

涌尾老屋村
Chung Mei
Lo Uk Tsuen

下高灘

HA KO TAN

青嶺咀
TSING LENG TSUI

青洲船塢路

CHEUNG WAN ST

WING MEI ROAD

上高灘街
SHEUNG KO TAN STREET

E

F

44

G

H

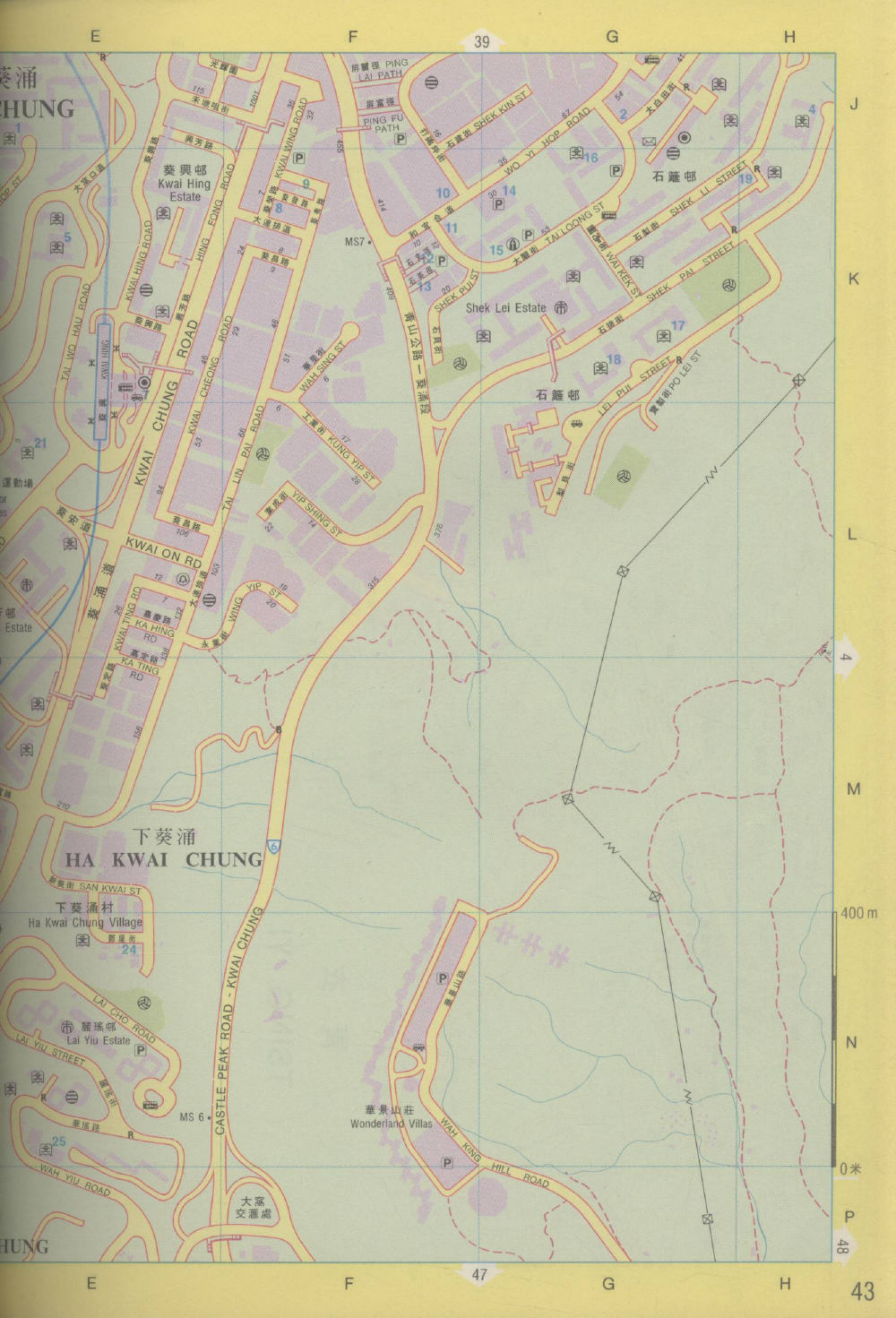
41

42

400 m

0米





葵涌
KWAI HUNG

葵興邨
Kwai Hing Estate

Shek Lei Estate

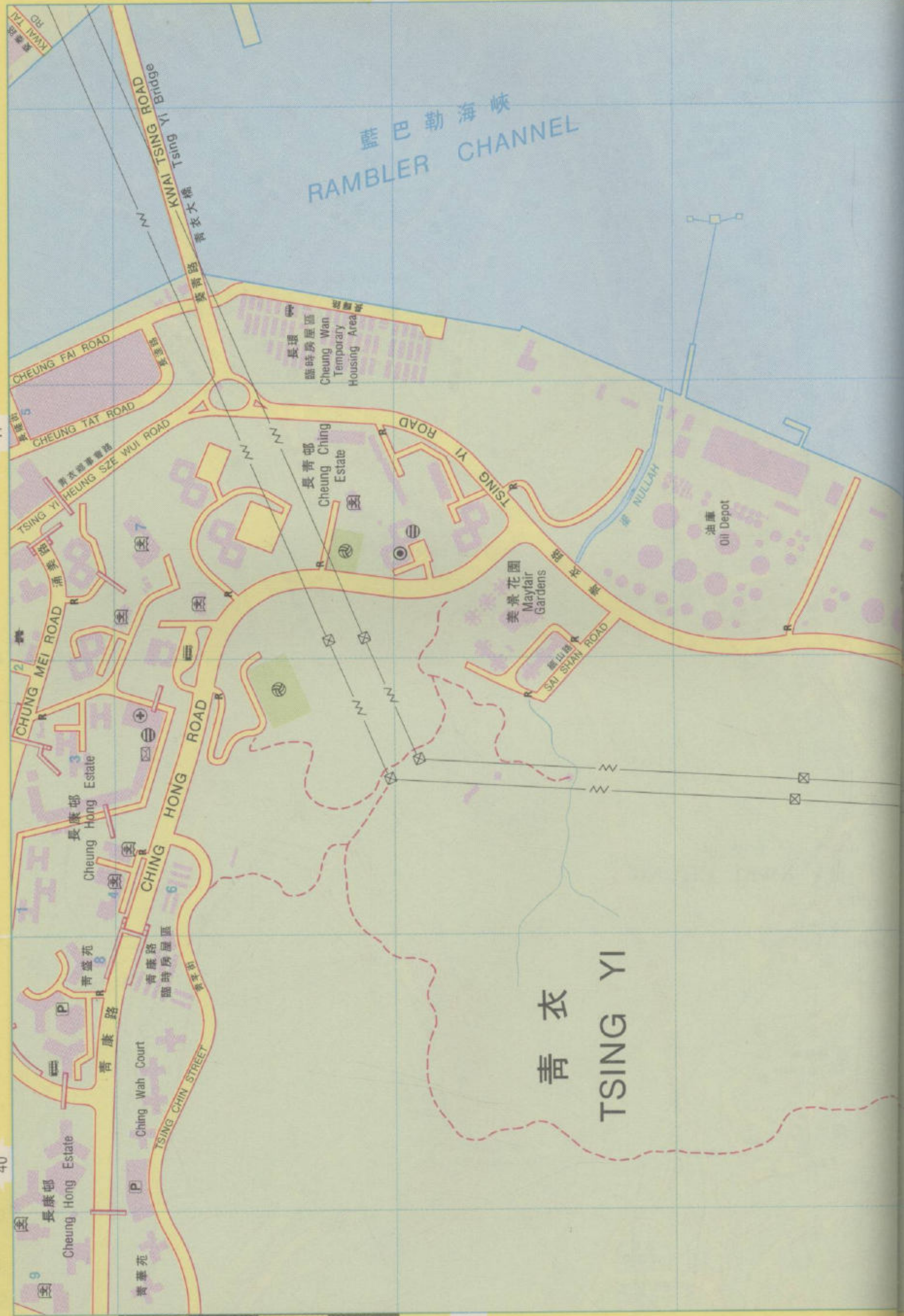
下葵涌
HA KWAI CHUNG

下葵涌村
Ha Kwai Chung Village

麗瑤邨
Lai Yiu Estate

華景山莊
Wonderland Villas

葵涌



藍巴勒海峽
RAMBLER CHANNEL

青衣
TSING YI

400 m

0米

9



擬定之填海界限
Proposed Limit of Reclamation

春花落
CHUN FA LOK

南灣角
NAM WAN KOK

南環
NAM WAN

化工廠
Chemical Works

油庫
Oil Depot

油庫
Oil Depot

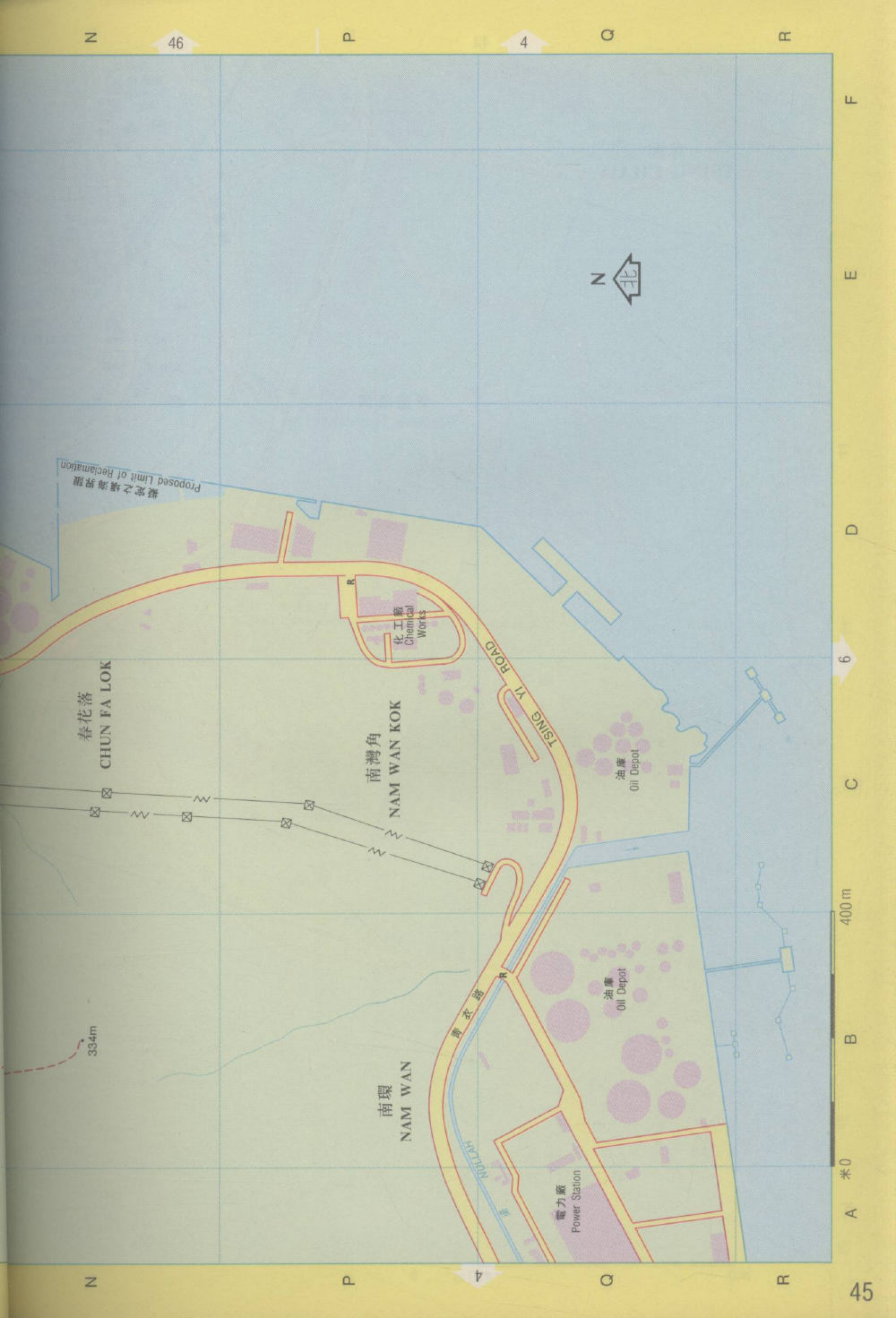
電力廠
Power Station

TSING YI ROAD

青衣路

HYLLAH

334m



A

B

42

C

D

J

青洲
TSING CHAU

K

貨櫃碼頭
Container Terminal

44

L

M

N

45

P

A

*0

B

400 m

6

C

D

46



E

F

43

G

H



J
K
L
M
N
P

48

400 m

0米

54

47

擬定之填海界限
Proposed Limit of Reclamation

荔枝角
LAI CHI KOK

荔枝角灣
LAI CHI KOK BAY

荔枝角大橋
Lai Chi Kok Bridge

美孚新邨
MEI FOO SUN CHUEN

MOUNT STERLING MALL

葵涌醫院
Kwai Chung Hospital

瑪嘉烈醫院
Princess Margaret Hospital

清麗苑
Ching Lai Court

九華徑新村
Kau Wa Keng San Tsuen

九華徑
Kau Wa Keng

鐘山臺
Chung Shan Terrace

荔園遊樂場
Lai Chi Kok Amusement Park

室內運動場
Indoor Games Hall

荔枝角公園
Lai Chi Kok Park

大窩(石梨頭)
Tai Wo (Shek Lei Tau)

神靶場
Rifle Range

男童院
Boys' Home

大蒸場(水口)
Tai Ching Cheung (Shui Hau)

翠瑤苑
Tsui Yiu Court

荔景
臨時房屋區
Lai King
Temporary
Housing Area

勵教教導所
Lai King
Training Centre

華員部
Wah Yuen Chuen

青山公路—葵涌段

CASTLE PEAK ROAD - KWAI CHUNG

CHEUNG HANG RD

KWAI CHUNG HOSPITAL RD

葵涌醫院路
PRINCESS
MARGARET
HOSPITAL RD

LAI KING HILL ROAD

LAI WAN ROAD

HUMBERT STREET

MEI LAI ROAD

NASSAU ST

葵涌道
KWAI CHUNG ROAD

高利徑
GLEE PATH

BROADWAY

葵涌道
CASTLE PEAK RD

葵涌道
MEI FOO SUN CHUEN

葵涌道
MEI FOO SUN CHUEN

葵涌道
MEI FOO SUN CHUEN

葵涌道
MEI FOO SUN CHUEN

A

B

4

C

D

43

K

L

47

M

N

P

德羅塘
RECEPTION RESERVOIR

新塘
BYEWASH RESERVOIR

水塘
Reservoir

蝴蝶谷
WU TIP KUK
(BUTTERFLY VALLEY)

柏立基教育學院
Sir Robert Black
College of Education

天主教墳場
Roman Catholic Cemetery

琵琶山
PIPER'S HILL

明愛醫院
Caritas Medical Centre

荔枝角平房區 (衛民村)
Lai Chi Kok Cottage Area
(Wai Man Tsuen)

荔枝角醫院
Lai Chi Kok Hospital

荔枝角收押所
Lai Chi Kok
Reception Centre

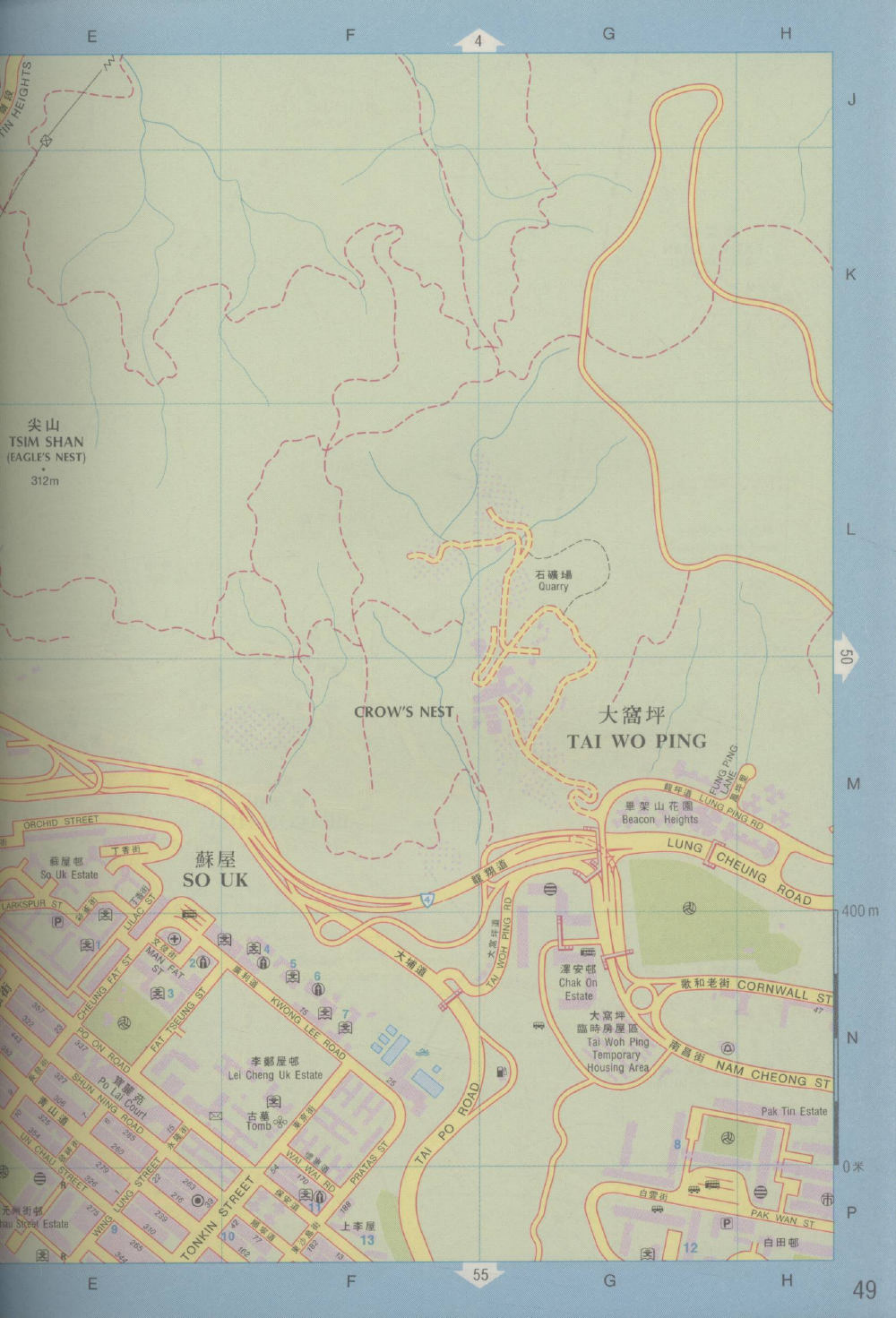
長沙灣
CHEUNG SHA WAN

幸福街臨時房屋區
Fortune Street
Temporary Housing Area

0

400 m

54



尖山
TSIM SHAN
(EAGLE'S NEST)
312m

CROW'S NEST

大窩坪
TAI WO PING

蘇屋
SO UK

石礦場
Quarry

畢架山花園
Beacon Heights

澤安邨
Chak On Estate

大窩坪
臨時房屋區
Tai Wo Ping
Temporary
Housing Area

李鄭屋邨
Lei Cheng Uk Estate

古華
Tomb

Pak Tin Estate

白田邨

50

400 m

0米

55

49

A B C D

4

J
K
L
M
N
P



筆架山
PAT KA SHAN
(BEACON HILL)

雷達站
Radar Station

457m

LION ROCK TUNNEL

筆架山
BEACON HILL

九龍塘
KOWLOON TONG

歌和老街
臨時房屋區
Cornwall Street
Temporary
Housing Area

石硤尾公園
Shek Kip Mei Park

白田
臨時房屋區
Pak Tin
Temp Housing Area

香港浸會學院
2 Hong Kong
Baptist College

浸信會醫院
Baptist Hospital

軍營
Osborn Barracks

A 米 0 B 400m C D

56

495 m
獅子山
SZ TSZ SHAN
(LION ROCK)

仁義村
Yan Yee Village

大園
TAI YUEN

獅子山下村
Lion Rock Lower Village

獅子山上村
Lion Rock Upper Village

獅子山
公園

建築中之竹園北邨
Chuk Yuen North Estate
under construction

竹園南邨
Chuk Yuen South Estate

天馬苑
Tin Ma Court

舊色園(黃大仙)
Sik Sik Yuen
(Wong Tai Sin Temple)

黃大仙上邨
Upper Wong Tai Sin Estate

橫頭磡
WANG TAU HOM

橫頭磡邨
Wang Tau Hom Estate

黃大仙
WONG TAI SIN

摩士公園
Morse Park

聯合道公園
Junction Road Park

16 室內
運動場

樂富公園
Lok Fu Estate

摩士公園
Morse Park

J
K
L
M
N
P

52

400 m

0 米

51



A

B

4

C

D

J
K
L
M
N
P



A 米0

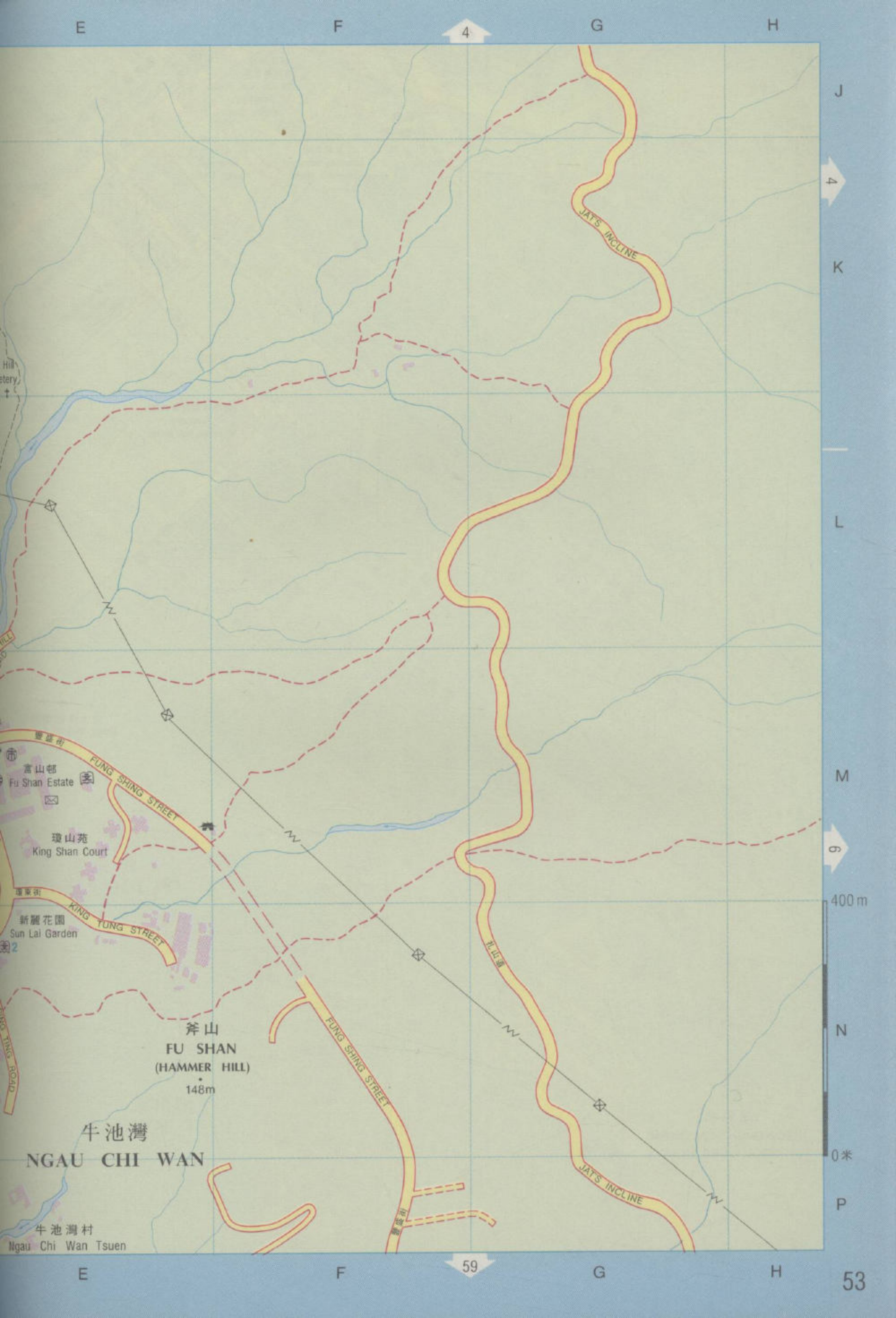
B

400 m

58

C

D



E

F

G

H

J

K

L

M

N

P

4

4

6

400 m

0*

Hill Cemetery

富山邨
Fu Shan Estate

環山苑
King Shan Court

新麗花園
Sun Lai Garden

斧山
FU SHAN
(HAMMER HILL)
148m

牛池灣
NGAU CHI WAN

牛池灣村
Ngau Chi Wan Tsuen

E

F

G

H

59

53

A

B

C

D

48



J
47

K

L

6

M

N

P

深水埗渡輪碼頭
Sham Shui Po Ferry Pier

A

米0

B

400 m

6

C

D



E

F

49

G

H

J

K

L

M

N

O

P

石硤尾 SHEK KIP MEI

深水埗 SHAM SHUI PO

大角咀 TAI KOK TSUI

56

400m

0米

55

61

E

F

G

H

P

55

A

B

50

C

D

J
K
L
M
N
P



又一村
YAU YAT TSUEN

旺角
MONG KOK

400m

A

B

C

D

56



利工業學院
Wai Lee
Technical Institute

雷達站
Radar Station

九龍仔公園
Kowloon Tsai Park

喇沙書院
La Salle College

秀竹園道
SAU CHUK YUEN RD

亞皆老街
200

馬頭圍
MA TAU WAI

軍事康樂地
Military Recreation Ground

九龍警察總部
暨交通總部

政府合署
Government Offices

天光道
FARM RD

天光道
YING CHOI P
HOP YAT RD

天光道
MAIDSTONE LANE

天光道
SHING SHING ST

天光道
WO ST

香港佛教醫院
HK Buddhist Hospital

華人基督教
永遠墳場
Chinese Christian Cemetery

侯王廟新村
Hau Wong Temple New Village

東頭平房區
(培民村)
Tung Tau Cottage Area (Pui Man Tsuen)

美東邨
Mei Tung Estate

九龍城砦
Kowloon Walled City

九龍城
KOWLOON CITY

實德道
CARPENTER ROAD

實德道
NGA TSIN LONG RD

實德道
NAM KOK ROAD

實德道
LUNG KONG ROAD

實德道
SOUTH WALL ROAD

實德道
TAK KU LING ROAD

實德道
KAI TAK ROAD

實德道
SA PO RD

實德道
NGA TSIN WAI ROAD

實德道
STIRLING RD

實德道
FORREAR RD

實德道
FU NING ST

實德道
SHING TAK ST

實德道
MA TAU CHUNG ROAD

實德道
TAM KUNG RD

實德道
SHAN RD

實德道
PAU CHUNG

實德道
MA TAU WAI ROAD

實德道
MA TAU WAI ROAD

實德道
MA TAU WAI ROAD

實德道
MA TAU WAI ROAD

實德道
MA TAU WAI ROAD

實德道
MA TAU WAI ROAD

東頭村道
TUNG TAU TSUEN ROAD

東頭村道
TUNG WOR ROAD

東頭村道
TUNG LUNG ROAD

東頭村道
LOK SIN ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TAU TSUEN ROAD

東頭村道
TUNG WOR ROAD

東頭村道
TUNG LUNG ROAD

東頭村道
LOK SIN ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

東頭村道
TUNG TSING ROAD

J
K
L
M
N
P

58

400 m

0米

57

51

63

E

F

G

H

E

F

G

H

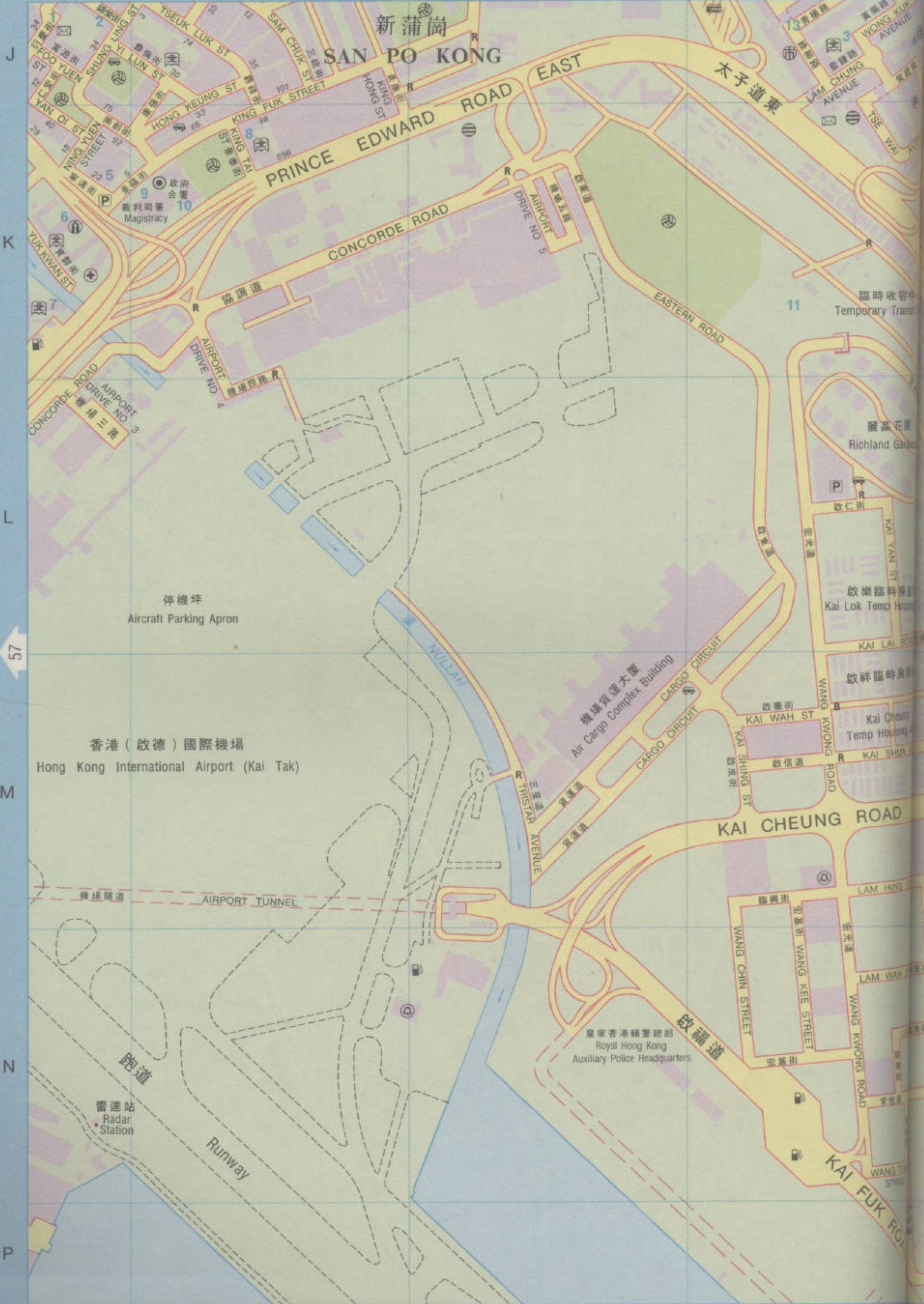
A

B

52

C

D



A

B

400 m

C

D

58

66

插圖 inset



53

J
K
L
M
N
P

佐敦谷 JORDAN VALLEY

牛頭角 NGAU TAU KOK

60

400m

0米

P

59

66

安老院
Home for the Aged

善牧會
Good Shepherd Convent

德望學校
Good Hope School

清水灣道
Choi Wan Estate

坪石邨
Ping Shek Estate

坪石臨時房屋區
Ping Shek Temporary Housing Area

石礦場
Quarry

啟業邨
Kai Yip Estate

啟泰苑
Kai Tai Court

石礦場
Quarry

石礦場
Quarry

啟祥道

淘大花園
Amoy Gardens

德福花園
Telford Gardens

佐敦谷邨
Jordan Valley Estate

樂雅苑
Lok Nga Court

牛頭角下邨
Lower Ngau Tau Kok Estate

樂華北邨
Lok Wah North Estate

牛頭角
Ngau Tau Kok

安基苑
On Kay Court

德福花園
Telford Gardens

樂華南邨
Lok Wah South Estate

牛頭角上邨
Upper Ngau Tau Kok Estate

九龍灣臨時房屋區
Kowloon Bay Temporary Housing Area

樂華南邨
Lok Wah South Estate

牛頭角上邨
Upper Ngau Tau Kok Estate

九龍灣臨時房屋區
Kowloon Bay Temporary Housing Area

A

B

6

C

D

J

K

L

M

N

P

茶寮凹
CHA LIU AU

飛鵝山道
FEI NGO SHAN ROAD

CLEAR WATER BAY ROAD
新清水灣道

清水灣道

順利邨
臨時房屋區

順織苑
Shun Chi Court

龍窩村
Lung Wo Tsuen

Shun Lee Tsuen
Temporary Housing Area

順利邨
Shun Lee Estate

蕉欄樹
Tsiu Lan Shue

順安邨
Shun On Estate

順天邨
Shun Tin Estate

石礦場
Quarry

基督教聯合醫院
United Christian Hospital

秀茂坪
SAU MAU PING

樂華臨時房屋區
Lok Wah
Temporary Housing Area

秀茂坪邨
Sau Mau Ping Estate

樂華南邨
Lok Wah South Estate

廣寧道
臨時房屋區
Hong Ning Road
Temporary Housing Area

祥和苑
Cheung Wo Court

室內運動場
Indoor
Games Hall

秀茂坪
SAU MAU PING

A 米0

B

400 m

67

C

D

60

59

P



大角咀
TAI KOK TSUI

避風塘
Typhoon Shelter

油蔴地
YAU MA TEI

避風塘
Typhoon Shelter

A

B

C

D

56



A

B

C

D

400 m

64



土瓜灣
TO KWA WAN

九龍灣
KOWLOON BAY

紅磡
HUNG HOM

紅磡灣
HUNG HOM WAN

樂民新村
Lok Man Sun Chuen

高山道公園
Ko Shan Road Park

海心公園
Hoi Sham Park

水泥廠
Cement Works

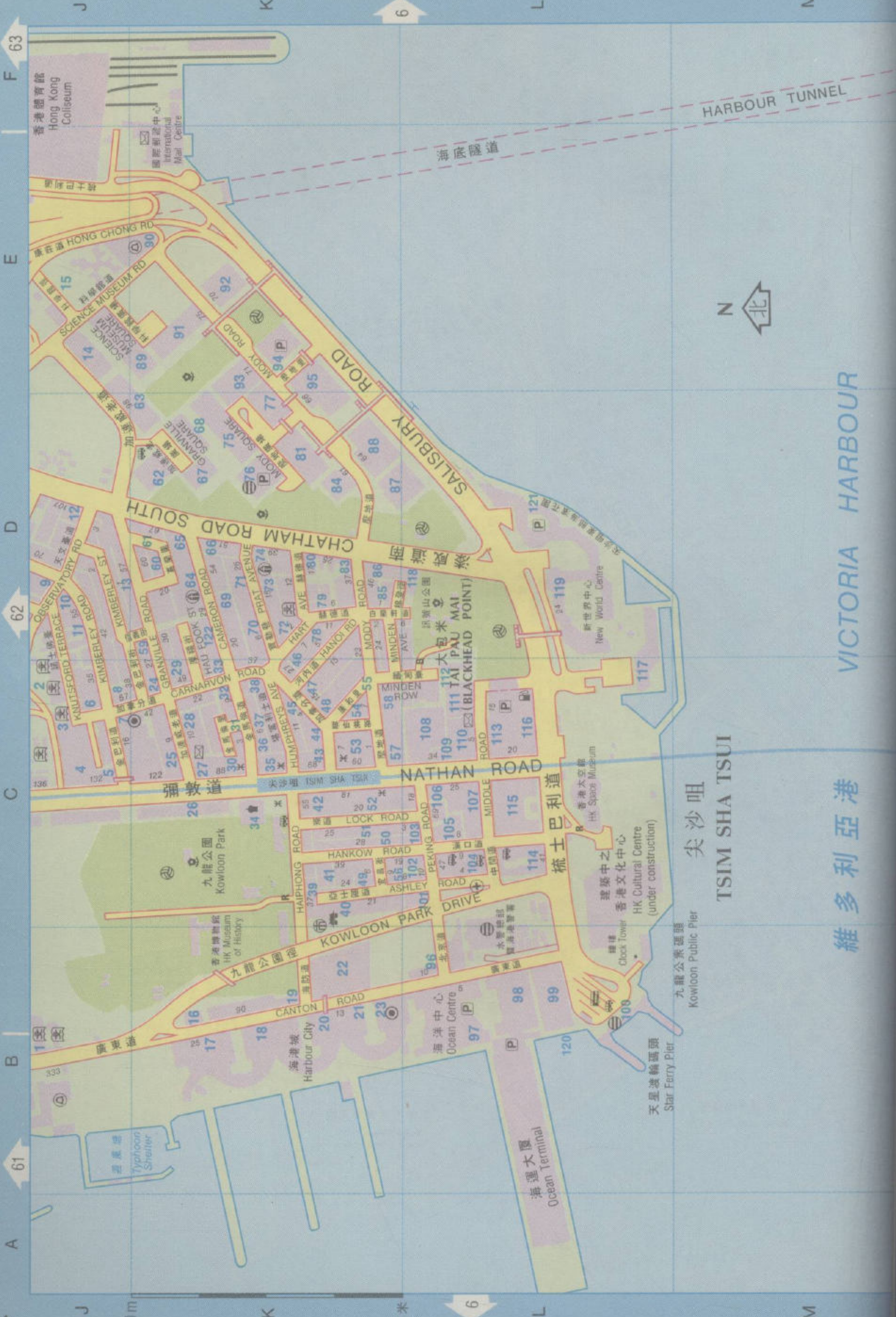
電力廠
Power Station

油庫
Oil Depot

大環山公園
Tai Wan Shan Park

紅磡渡輪碼頭
Hung Hom Ferry Pier

建築中之黃埔花園
Whampoa Garden under construction



HARBOUR TUNNEL



VICTORIA HARBOUR

維多利亞港

尖沙咀
TSIM SHA TSUI

九龍公眾碼頭
Kowloon Public Pier

天星渡輪碼頭
Star Ferry Pier

建築中之
香港文化中心
HK Cultural Centre
(under construction)

香港太空館
HK Spook Museum

梳士巴利道

海運大廈
Ocean Terminal

海洋中心
Ocean Centre

海港城
Harbour City

九龍公園
Kowloon Park

香港博物館
HK Museum of History

九龍公園
Kowloon Park

香港博物館
HK Museum of History

九龍公園
Kowloon Park

香港博物館
HK Museum of History

九龍公園
Kowloon Park

香港博物館
HK Museum of History

九龍公園
Kowloon Park

香港博物館
HK Museum of History

九龍公園
Kowloon Park

香港博物館
HK Museum of History

九龍公園
Kowloon Park

香港博物館
HK Museum of History

避風塘
Typhoon Shelter

Tai Kok Tsui 大角咀

旺角
Mong Kok

油蔴地
Yau Ma Tei

尖沙咀
Tsim Sha Tsui

尖沙咀東部
Tsim Sha Tsui East

紅磡
Hung Hom

九龍黃金地帶
Kowloon's 'Golden Mile'





無線電桿
Masts

觀塘
(翠屏道) 邨

和樂邨
Wo Lok Estate

觀塘(翠屏道)邨
Kwun Tong
(Tsui Ping Road)
Estate

觀塘工業學院
Kwun Tong
Technical Institute

觀塘遊樂場
Kwun Tong
Recreation Ground

裁判司署
Magistracy

觀塘(鯉魚門道)邨
Kwun Tong
(Lei Yue Mun Road)
Estate

戴麟趾夫人復康院
Margaret Trench
Medical Rehabilitation Centre

茶果嶺臨時房屋區
Cha Kwo Ling
Temporary Housing Area

晒草灣臨時房屋區
Sai Tso Wan Temp
Housing Area

晒草灣
Sai Tso Wan

石礦場
Quarry

雞筍山
KAI TSZ SHAN

茶果嶺
Cha Kwo Ling

E

F

G

H

J

K

L

M

N

P

60

68

400 m

0米

E

6

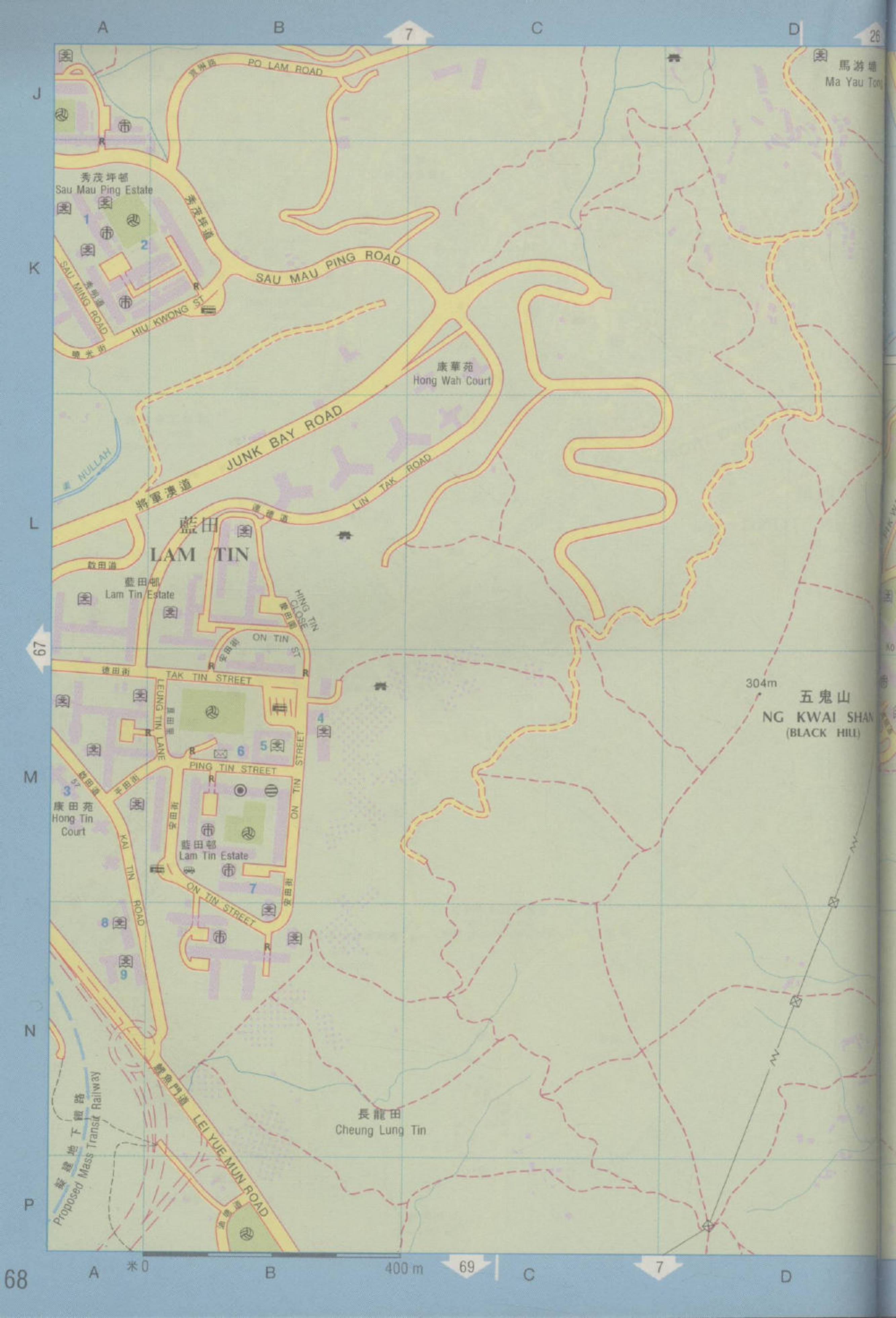
F

G

69

H

67



A B C D

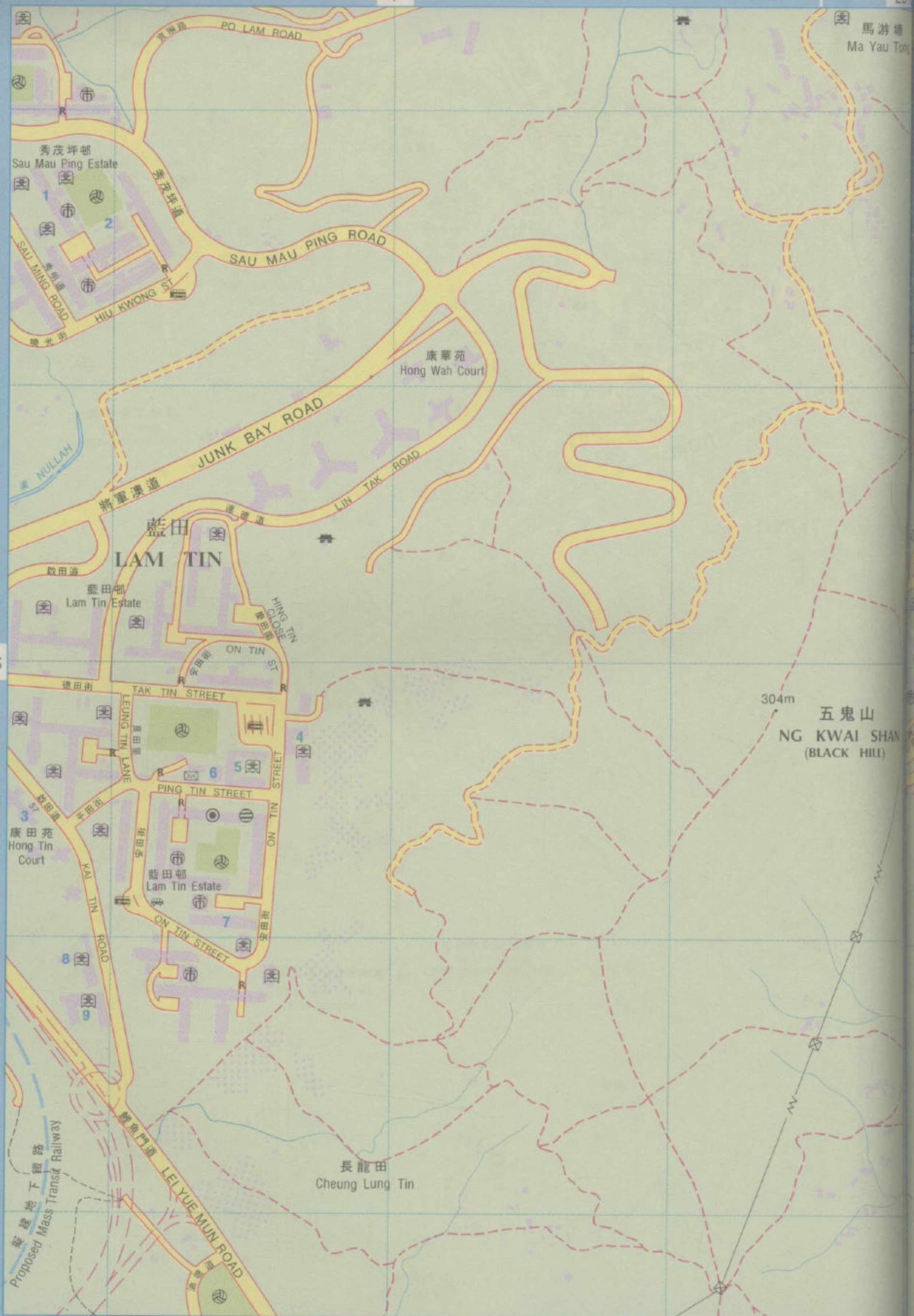
7

26

J
K
L
M
N
P

67

68



A B C D

69

7

68

0

400 m

D



A

67

B

C

68

D

石礦場
Quarry

茶果嶺
Cha Kwo Ling

油塘

YAU TONG

擬建地下鐵路
Eastern Harbour Crossing
under construction

Proposed Mass Transit Railway

茶果嶺道

Shipyards

船廠

康樂街

鯉魚門道

高福道

油塘邨

Yau Tong Estate

高福道

觀塘仔灣
KWUN TONG TSAI WAN
(YAU TONG BAY)

J

K

L

M

N

P

插圖
Inset

炮台山
PAU TOI SHAN
(DEVIL'S PEAK)

222 m

嶺南新村
Ling Nam San Tsuen

三家村
Sam Ka Tsuen

鯉魚門
Lei Yue Mun

媽山村
Ma San Tsuen

渡輪碼頭
Ferry Pier

避風塘
Typhoon Shelter

酒灣
TSAU WAN

燈塔
Lighthouse

港海界限
Harbour Limit

鯉魚門
LEI YUE MUN

插圖
Inset

A

B

C

69

D

69

A

B

6

C

D

J

K

維多利亞港

L

6

M

小青洲
SIU TSING CHAU
(LITTLE GREEN ISLAND)

卑路乍
BELCHER

堅尼地城
KENNEDY TOWN

招商局碼頭
China Merchants Wharf

硫磺海峽
LAU WONG HOI HAP
(SULPHUR CHANNEL)

N

1 公業 焚化爐
2 屠場
3 批發市場
4 西藥房
5 巴士

屠場
Abattoir

批發市場
Wholesale Market

VICTORIA ROAD

摩星嶺平房區
(公民村)
Mount Davis Cottage Area
(Kung Man Tsuen)

西環邨
Sai Wan Estate

P

維多利亞
城

70

A

0

B

400 m

80

C

D

觀龍樓
Kwun Lung Lau

龍華街

科士街

FORBES ST

DAVIS ST

CADOGAN ST

HAU WO ST

CATCHICK ST

堅尼地城新海旁

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

多利亞街

VICTORIA HARBOUR

石塘咀
SHEK TONG TSUI

西營盤
SAI YING PUN

臨時鮮果批發市場
Temporary Wholesale Fruit Market

寶翠園
Belcher Gardens

香港大學本部大樓
Main Building of H K U

香港大學
Hong Kong University

龍虎山
LUNG FU SHAN
(HILL ABOVE BELCHER'S)

266m

72

400m

0米



A

B

6

C

D

J

K

維多利亞港

港澳客輪碼頭
HK - Macau Ferry Terminal

中港客輪碼頭
HK - China Ferry Terminal

西營盤
SAI YING PUN

上環
SHEUNG WAN

L

71

M

N

P



半山區
PUN SHAN KUI
(MID-LEVELS)

A

B

400 m

82

C

D

E F G H

6

64

海運大廈
Ocean Terminal

天星渡輪碼頭
Star Ferry Pier

VICTORIA HARBOUR

J
K
L
M
N
P

74

400 m

0 m

P

73

中環 CHUNG WAN (CENTRAL DISTRICT)

政府碼頭
Government Piers

渡輪碼頭
Ferry Piers

汽車渡輪碼頭
Vehicular Ferry Pier

卜公碼頭
Blake Pier

天星碼頭
Star Ferry Pier

皇后碼頭
Queen's Pier

淡馬艦 (英軍總部)
HMS Tamar
(HQ British Forces)

香港紅十字會
Hong Kong Red Cross

警察總部
Police HQ



E F G H

83

84

A

B

64

C

D

J

尖沙咀 TSIM SHA TSUI

(參閱第64頁)
(refer to page 64)

K

L

維多利亞港

73

M

灣仔 WAN CHAI

灣仔渡輪碼頭
Wan Chai Ferry Pier

建築中之
香港會議
展覽中心

FENWICK PIER STREET

HARBOUR ROAD

HARBOUR DRIVE
GLOUCESTER ROAD

告士打道
JAFFE ROAD

HUNG HING ROAD
MARSH ROAD
TONNOCKY ROAD

WAN SHING ST

香港演藝學院
HK Academy
for Performing Arts

香港藝術中心
Hong Kong
Arts Centre

地方法院
District Court

室內
運動場

灣仔運動場
Wan Chai
Sports Ground

18 17 40 20 19 21 52 77 22 20 23 76 24 25 100 147 27 28 29 132 227 208 229

26 18 21 52 77 22 20 23 76 24 25 100 147 27 28 29 132 227 208 229

20 23 76 24 25 100 147 27 28 29 132 227 208 229

27 28 29 132 227 208 229

30 31 149 256 291 32 33 175 34 51 328 341 344 35

33 313 34 51 328 341 344 35

14 221 15 393 402 403 402 399 36 37 396

74

A

*0

B

400 m

84

C

D

VICTORIA HARBOUR

HARBOUR TUNNEL

避風塘
Typhoon Shelter

銅鑼灣
TUNG LO WAN
(CAUSEWAY BAY)

東區走廊
VICTORIA PARK RD

維多利亞公園
Victoria Park

CAUSEWAY ROAD

ISLAND EASTERN CORRIDOR

城市花園
City Garden

1 政府物料供應處
Govt. Supplies Dept.

WATSON RD
屈臣道

KING MING RD
龍景明道

WHITFIELD RD
嘉芬路

GORDON RD
嘉樂道

TSING FUNG ST
禧街

HING FAT STREET
興發街

YEE WO ST
怡和街

IRVING ST
伊榮街

SHELTER ST
避風塘

MORETON TERR
莫里頓

WUN SHA ST
文咸街

LILY ST
利基街

OIL
油街

T KING WAI ST
永興街

LOOK YUM RD
福祿道

WANG ON RD
望安道

ELECTRIC RD
電氣道

MERLIN ST
麥連街

SHELL ST
殼殼街

JUPITER ST
木星街

MERCURY ST
水星街

WING HING ST
清風街

LAU LI ST
琉璃街

NGAN MOK ST
殷幕街

TUNG LO WAN RD
銅鑼灣道

WUN SHA ST
文咸街

LILY ST
利基街

KING'S ROAD
皇后大道

COMFORT TERR
康福道

TIN HAU TEMPLE ROAD
天后廟道

NEW EASTERN TERR
新東方道

YEE KING ROAD
怡和道

天
Tin Hau Temple

天
Tin Hau Temple

天
Tin Hau Temple

天
Tin Hau Temple

天
Tin Hau Temple

天
Tin Hau Temple

天
Tin Hau Temple

天
Tin Hau Temple

天
Tin Hau Temple

城市花園

City Garden

政府物料供應處

Govt. Supplies Dept.

油街

永興街

福祿道

望安道

電氣道

麥連街

殼殼街

木星街

水星街

清風街

琉璃街

殷幕街

銅鑼灣道

文咸街

利基街

康福道

天后廟道

新東方道

怡和道

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

天

維多利亞港

VICTORIA HARBOUR



J
K
L
M
N
P



A

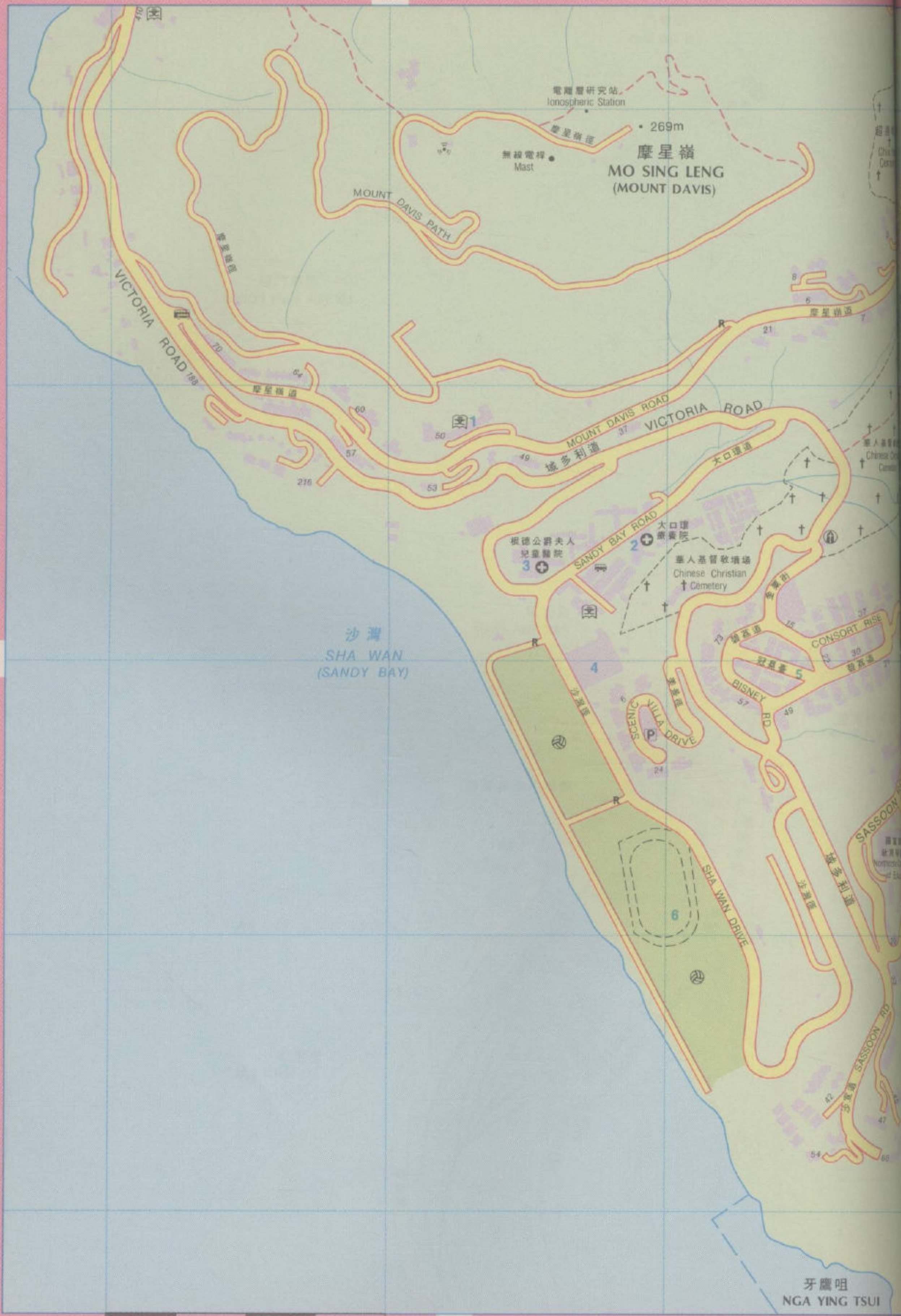
B

70

C

D

J
K
L
M
N
P



A

*0

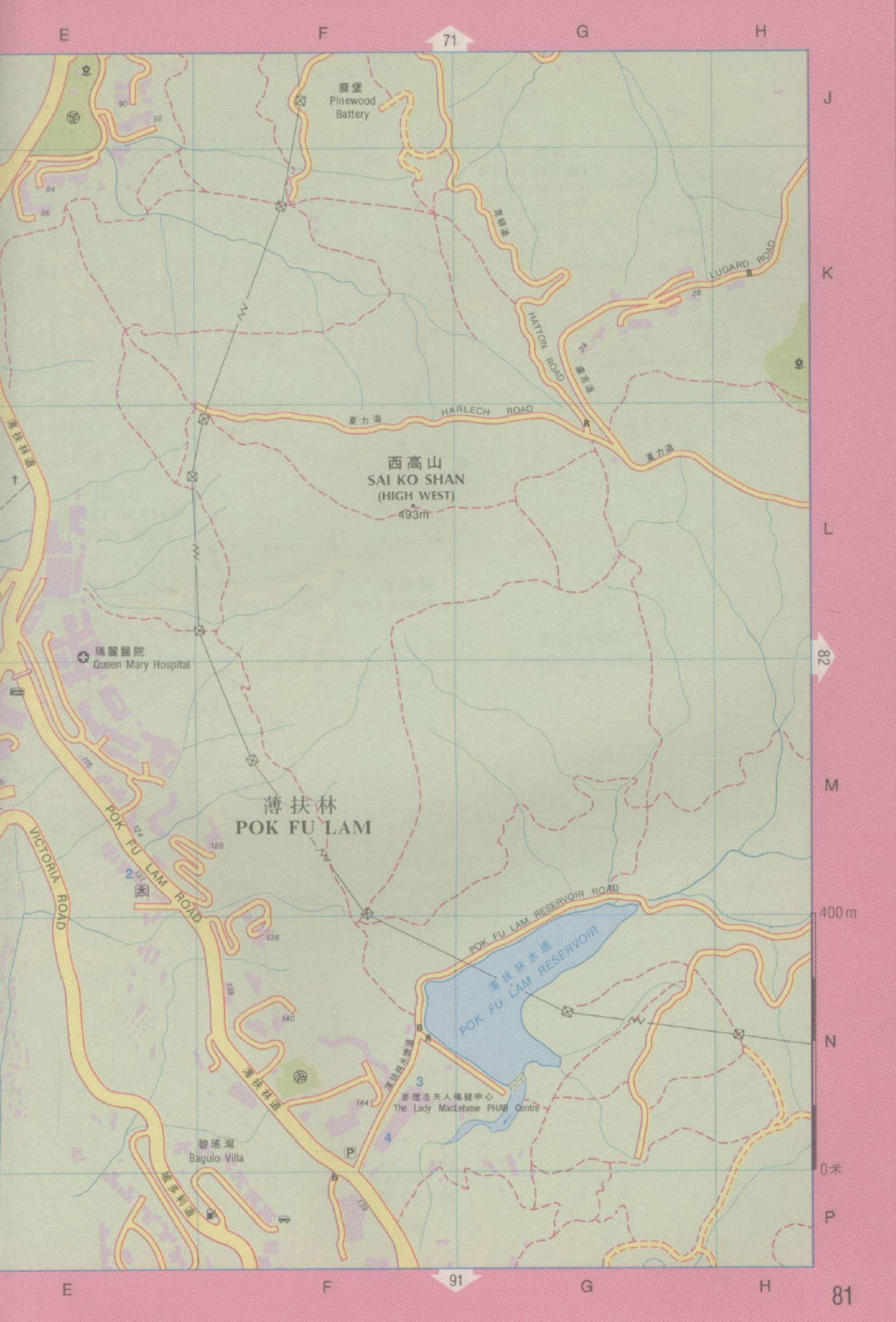
B

400m

6

C

D



E

F

71

G

H

J

K

L

82

M

400 m

N

0 米

P

E

F

91

G

H

81

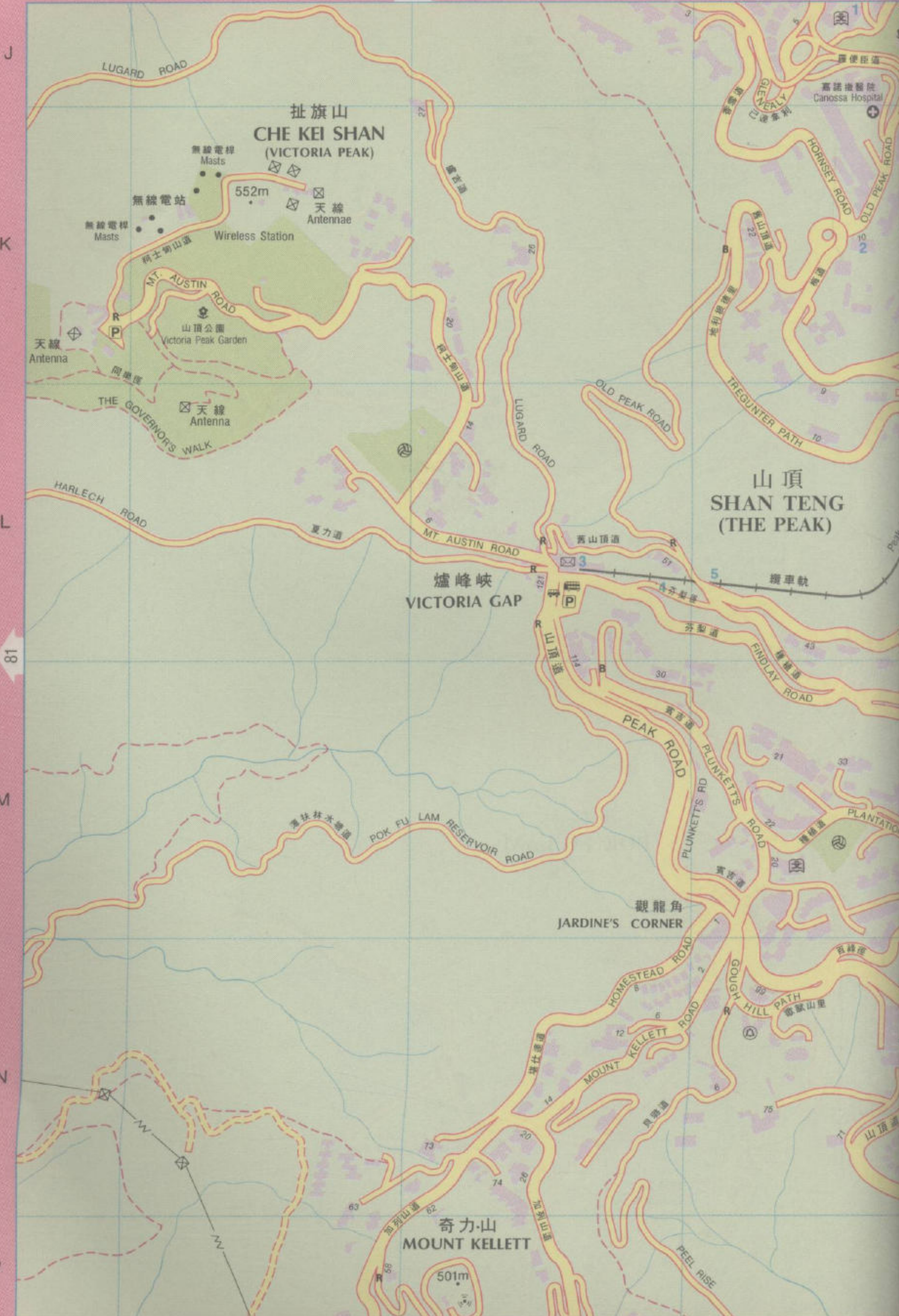
A

B

72

C

D



81

82

A

B

400m

92

C

D



E F G H

73

J
K
L
M
N
P

84

400 m

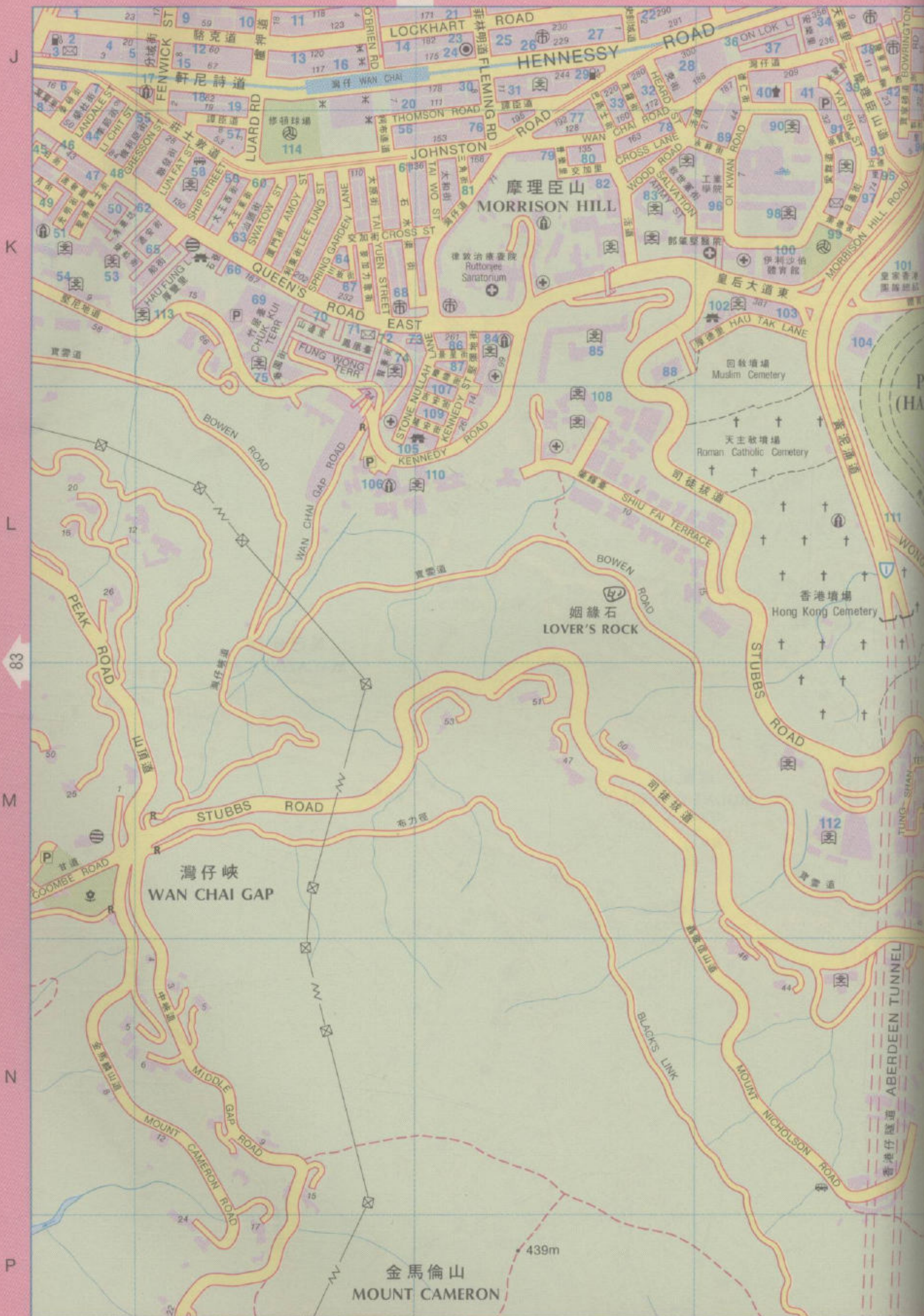
0 米

P

E F G H

93

83





E

F

G

H

75

J

K

L

M

N

P

85

86

400 m

0 米

95

E

F

G

H

大坑
TAI HANG

加路連山
CAROLINE HILL

禮頓山
LEIGHTON HILL

掃桿埔
SO KON PO

渣甸山
JARDINE'S
LOOKOUT

政府大球場
Hong Kong
Stadium

東華東院
Tung Wah
Eastern Hospital

正民村
Ching Man Tsuen

掃桿埔平房區
So Kon Po Cottage Area

保長局
Po Leung Kuk

機電
工程署工場
EMSD Workshops

南華體育會場館
S CAA Stadium

馬地運動場
Murray Sports Ground

養和醫院
H K Sanatorium
& Hospital

港安醫院
Hong Kong
Adventist Hospital

香港足球場
Kowloon
Stadium

馬地運動場
Murray Sports Ground

黃泥涌道
Wong Nai Chung Road

STUBBS ROAD

WONG NAI CHUNG GAP ROAD

WONG NAI CHUNG GAP ROAD

WONG NAI CHUNG GAP ROAD

LEIGHTON ROAD

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

LEIGHTON LANE

A

B

76

C

D

J

勵德邨
Lai Tak Tsuen

無線電桿
Masts

無線電桿
Masts

K

大坑道

SIR CECIL'S RIDE

無線電桿
Masts

無線電台
Wireless Station

虎豹別墅
Aw Boon Haw Gardens
(Tiger Balm Garden)
大坑徑

無線電桿
Masts

無線電桿
Masts

L

R

無線電桿
Masts

85

1. 綠林道
2. 山頂道
3. 山頂道
4. 山頂道
5. 山頂道
6. 山頂道

BOYCE RD
MOUNT BUTLER ROAD

羅拉山道

小馬山
SIU MA SHAN

M

引水道

石礦場
Quarry

Catchwater

渣甸山
JARDINE'S LOOKOUT

433m

N

P

Catchwater

引水道

86

A

*0

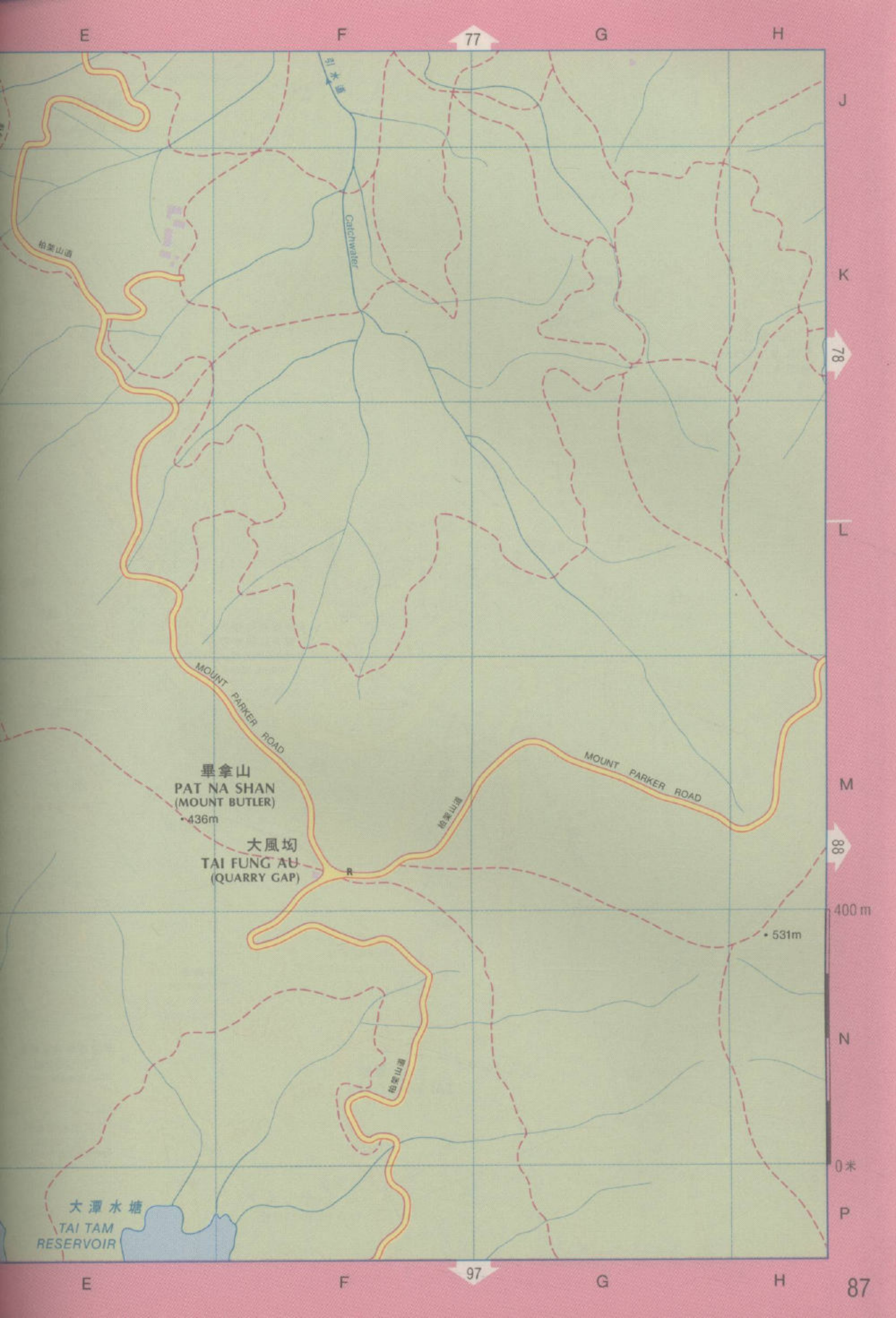
B

400 m

96

C

D



E

F

77

G

H

J

K

78

L

M

88

400 m

N

0米

P

E

F

97

G

H

87

柏葉山道

Catchwater

引水渠

MOUNT PARKER ROAD

畢拿山
PAT NA SHAN
(MOUNT BUTLER)
• 436m

大風坳
TAI FUNG AU
(QUARRY GAP)

R

柏葉山道

MOUNT PARKER ROAD

• 531m

柏葉山道

大潭水塘
TAI TAM
RESERVOIR



A

B

7

C

D

J

K

L

M

N

P

擬定之填海界限
Proposed Limit of Reclamation

Bus Depot

巴士廠

雞牌下
KAI PEI HA

小西灣
SIU SAI WAN

無線電桿
Mast

無線電台
Wireless Station

無線電桿
Masts

燈塔
Lighthouse

黑角頭
HAK KOK TAU
(CAPE COLLINSON)

銀灣 (上南灣)
NGAN WAN
(SHEUNG NAM WAN)

無線電桿
Masts

無線電桿
Masts

引水道
Catchwater

歌連臣角道

CAPE COLLINSON ROAD

A

B

400 m

C

D

90

*0

7



A

B

81

C

D

J

K

L

92

M

400 m

N

0米

P

碧瑤灣
Baguio Villa

薄扶林村
Pok Fu Lam Village

鋼綫灣
KONG SIN WAN
(TELEGRAPH BAY)

擬定之填海界限
Proposed Limit of Reclamation

域多利道
VICTORIA ROAD

利敦徑
CLAYMORE AVENUE

薄扶林花園
Pok Fu Lam Gardens

置富花園
Chi Fu Fa Yuen

華富(雞籠灣)
WAH FU
(KAI LUNG WAN)

POK FU LAM ROAD

荔枝頭
LAI CHI TAU

瀑布灣
POK PO WAN
(WATERFALL BAY)

華富邨
Wah Fu Estate

華富邨

華富邨

華富路
WAH FU ROAD

石排灣道
SHEK PAI WAN ROAD

雞籠灣(奇力灣)
KAI LUNG WAN
(KELLETT BAY)

擬定之填海界限
Proposed Limit of Reclamation

A

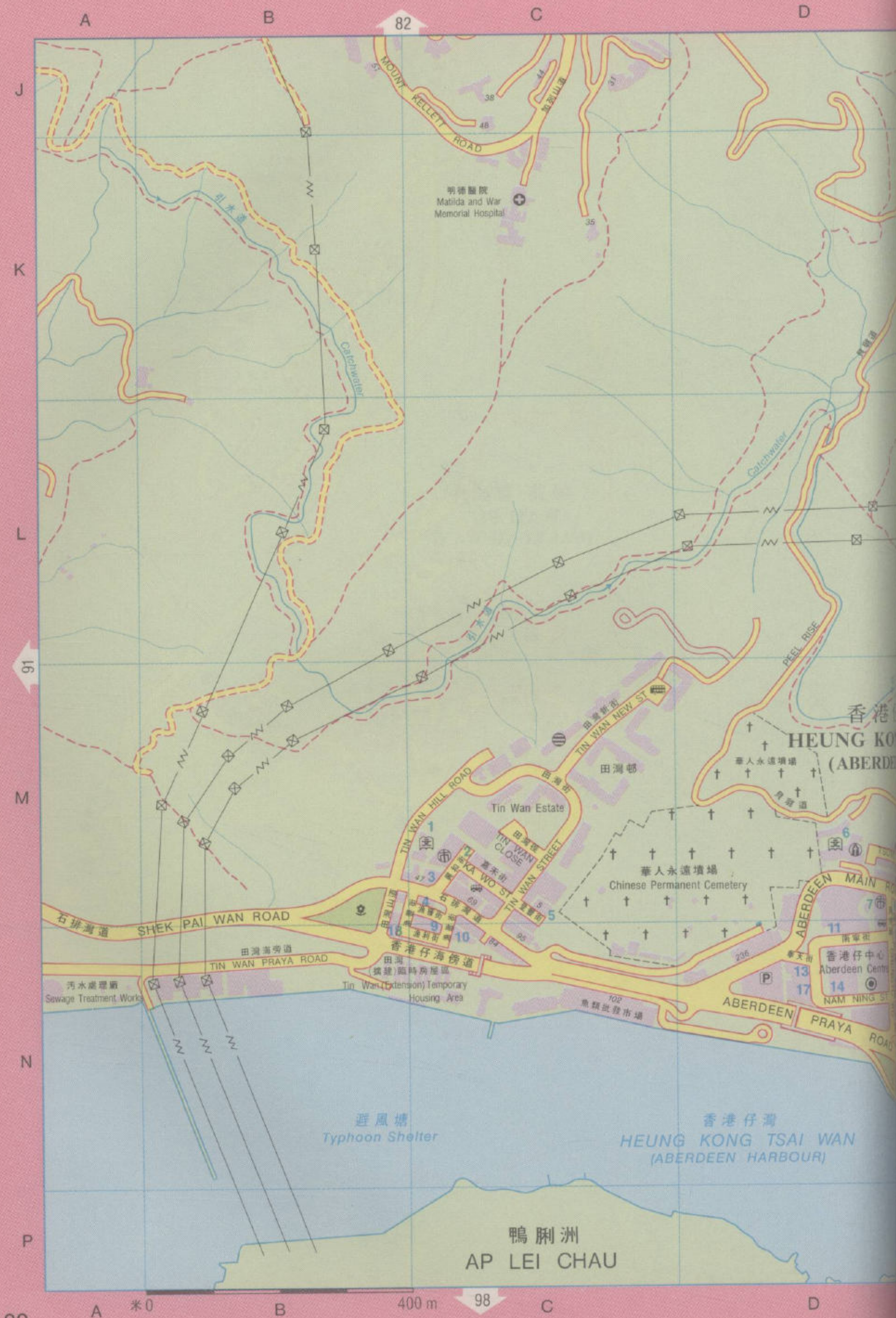
B

6

C

D

91



田灣山
TIN WAN SHAN

252m

上香港仔水塘
UPPER ABERDEEN RESERVOIR

下香港仔水塘
LOWER ABERDEEN RESERVOIR

班納山
PAN NAP SHAN
(BENNET'S HILL)

214m

黃竹坑
WONG CHUK HANG

WONG CHUK HANG ROAD

鴨脷洲
AP LEI CHAU

深灣
SHAM WAN

SAI

漁光村
Yue Kwong Chuen

石排灣邨
Shek Pái Wan Estate

Yue Fai Court

YUE HONG ST

YUE KWONG ROAD

香港仔大道
ABERDEEN MAIN ROAD
香港仔海傍道

12
黃竹坑
臨時房屋區

鴨脷洲大橋
AP LEI CHAU BRIDGE RD

巴士總站
Bus Depot

YIP HING STREET

YIP KAN STREET

WELFARE ROAD

康復中心
Rehabilitation Centre

安老院
Home for the Aged

惠福道臨時房屋區
Welfare Road
Temporary Housing Area

SHUM WAN PIER DRIVE

SHUM WAN RD

NAM LONG SHAN ROAD

10號路

11號路

12號路

13號路

14號路

15號路

16號路

17號路

18號路

19號路

20號路

21號路

22號路

23號路

24號路

25號路

26號路

27號路

28號路

29號路

30號路

31號路

32號路

33號路

34號路

35號路

36號路

37號路

38號路

39號路

40號路

41號路

42號路

43號路

44號路

45號路

46號路

47號路

48號路

49號路

50號路

51號路

52號路

53號路

54號路

55號路

56號路

57號路

58號路

59號路

60號路

61號路

62號路

63號路

64號路

65號路

66號路

67號路

68號路

69號路

70號路

71號路

72號路

73號路

74號路

75號路

76號路

77號路

78號路

79號路

80號路

81號路

82號路

83號路

84號路

85號路

86號路

87號路

88號路

89號路

90號路

91號路

92號路

93號路

94號路

95號路

96號路

97號路

98號路

99號路

100號路

101號路

102號路

103號路

104號路

105號路

106號路

107號路

108號路

109號路

110號路

111號路

112號路

113號路

114號路

115號路

116號路

117號路

118號路

119號路

120號路

121號路

122號路

123號路

124號路

125號路

126號路

127號路

128號路

129號路

130號路

131號路

132號路

133號路

134號路

135號路

136號路

137號路

138號路

139號路

140號路

141號路

142號路

143號路

144號路

145號路

146號路

147號路

148號路

149號路

150號路

151號路

152號路

153號路

154號路

155號路

156號路

157號路

158號路

159號路

160號路

161號路

162號路

163號路

164號路

165號路

166號路

167號路

168號路

169號路

170號路

171號路

172號路

173號路

174號路

175號路

176號路

177號路

178號路

179號路

180號路

181號路

182號路

183號路

184號路

185號路

186號路

187號路

188號路

189號路

190號路

191號路

192號路

193號路

194號路

195號路

196號路

197號路

198號路

199號路

200號路

201號路

202號路

203號路

204號路

205號路

206號路

207號路

208號路

209號路

210號路

211號路

212號路

213號路

214號路

215號路

216號路

217號路

218號路

219號路

220號路

221號路

222號路

223號路

224號路

225號路

226號路

227號路

228號路

229號路

230號路

231號路

232號路

233號路

234號路

235號路

236號路

237號路

238號路

239號路

240號路

241號路

242號路

243號路

244號路

245號路

246號路

247號路

248號路

249號路

250號路

251號路

252號路

253號路

254號路

255號路

256號路

257號路

258號路

259號路

260號路

261號路

262號路

263號路

264號路

265號路



84

93

中峽
CHUNG HAP
(MIDDLE GAP)

ABERDEEN TUNNEL

香港仔隧道

黃竹坑
WONG CHUK HANG

黃竹坑道

香港道 HEUNG YIP ROAD

警校道

警察訓練學校

Police Training School

香港駕駛學院
Hong Kong School of Motoring

黃竹坑新圍
Wong Chuk Hang San Wai

南風臨時房屋區
Nam Fung Temporary Housing Area

葛量洪醫院
Grantham Hospital

石刻
Rock Carving

WONG CHUK HANG PATH

引水道
LADY CLEMENTI'S RIDE

Catchwater

MIDDLE GAP ROAD

麥天人物雕塑

麥天人物雕塑

黃竹坑道
SHOUSON HILL ROAD WEST

黃竹坑道
SHOUSON HILL ROAD

黃竹坑道
SHOUSON HILL ROAD

黃竹坑道
SHOUSON HILL ROAD

黃竹坑道

香港鄉村俱樂部
The Hong Kong Country Club

海洋公園
Ocean Park

練靶場

練靶場

YIP FAT ST

NULLAH

警校道

海洋公園道

OCEAN PARK ROAD

WONG CHUK HANG ROAD

黃山村道

黃山村道

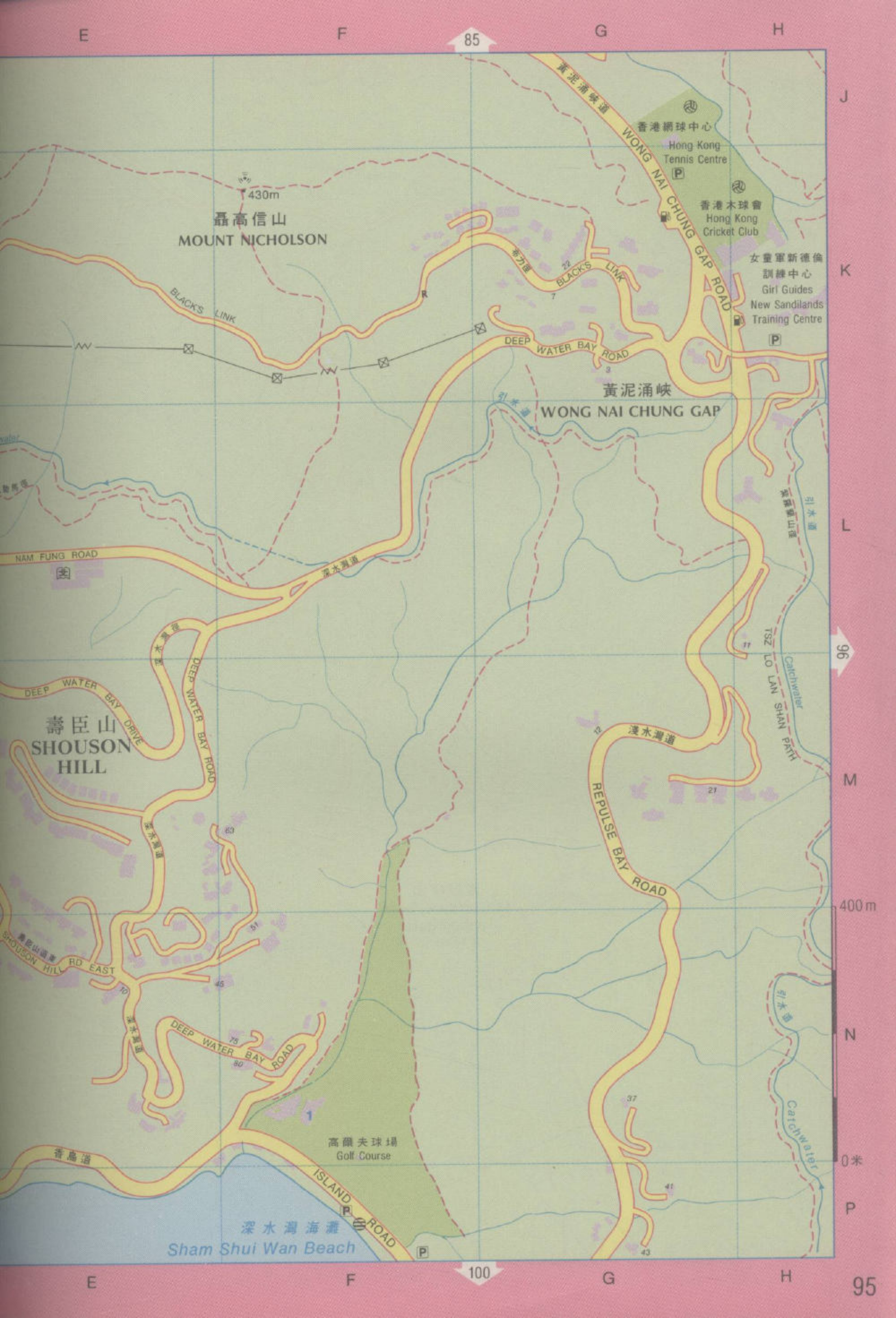
黃山村道

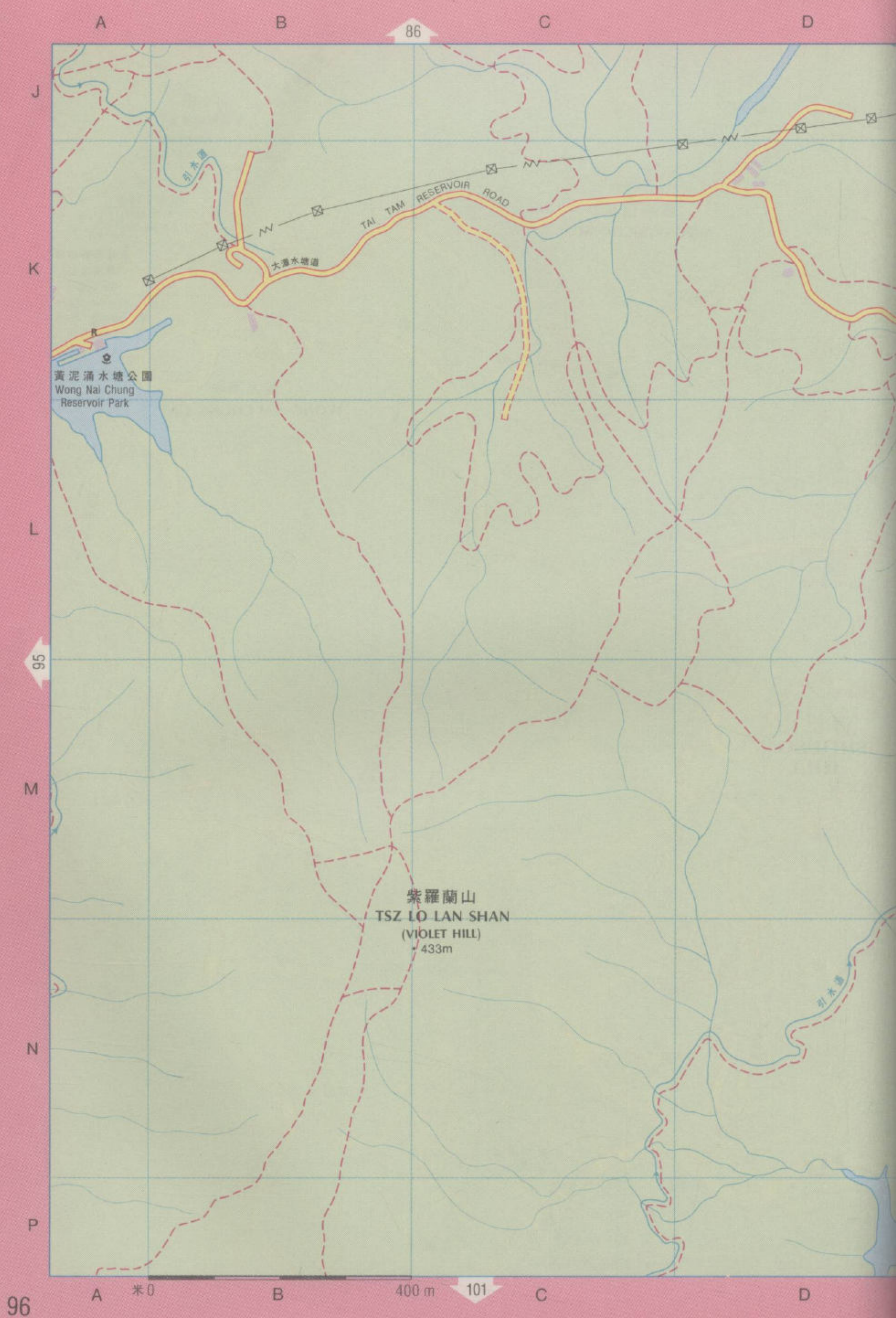
黃山村道

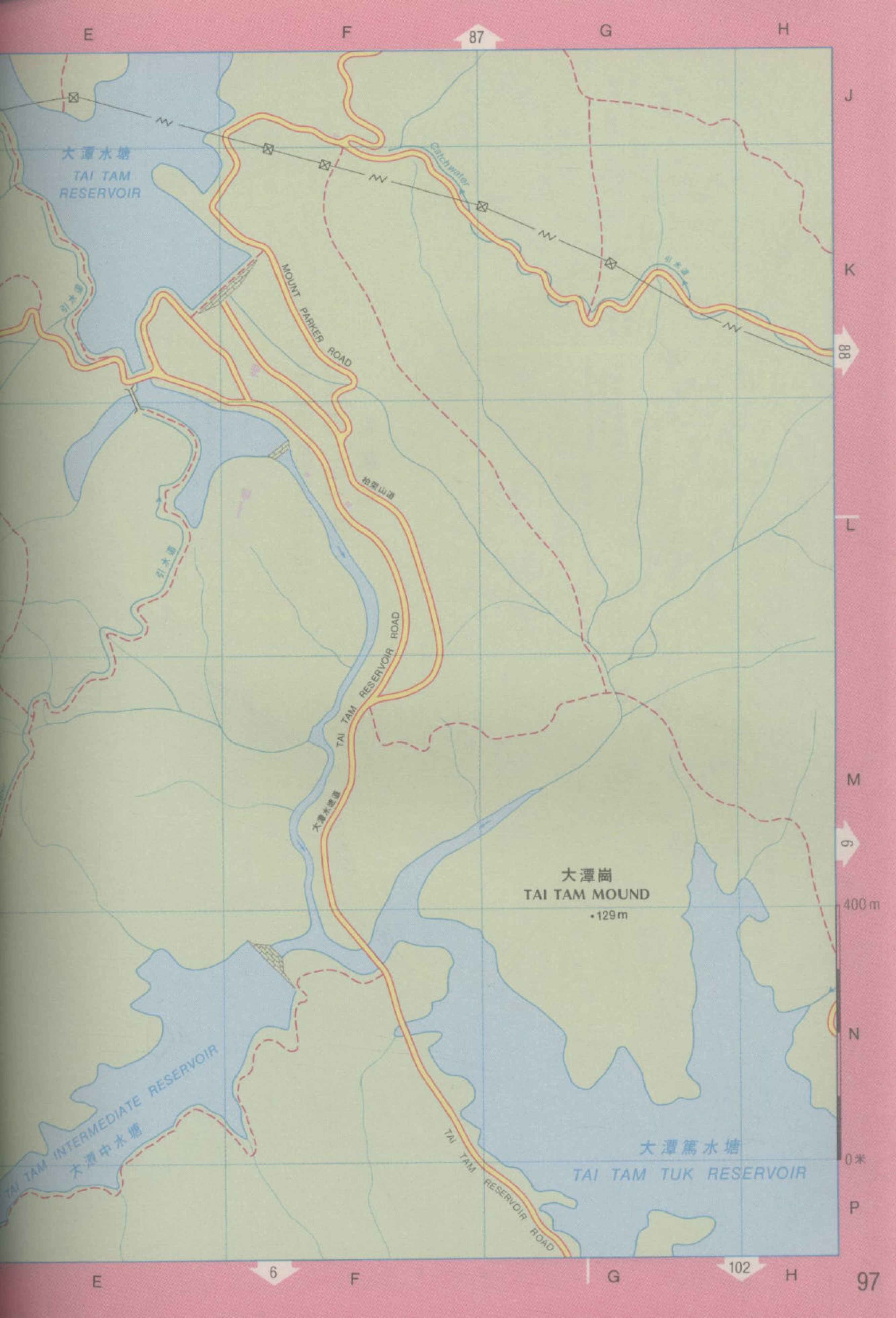
黃山村道

黃山村道

黃山村道







大潭水塘
TAI TAM
RESERVOIR

MOUNT PARKER ROAD

TAI TAM RESERVOIR ROAD

大潭崗
TAI TAM MOUND
•129m

TAI TAM INTERMEDIATE RESERVOIR
大潭中水塘

大潭篤水塘
TAI TAM TUK RESERVOIR

TAI TAM RESERVOIR ROAD

E

F

G

H

6

102

97

87

88

9

400m

0米



香港仔灣
HEUNG KONG TSAI WAN
(ABERDEEN HARBOUR)

鴨脷洲
AP LEI CHAU
(ABERDEEN ISLAND)

196m
玉桂山
YUK KWAI SHAN
(MOUNT JOHNSTON)

電力廠
Power Station

油庫
Oil Depot

油庫
Oil Depot

利東邨
Lei Tung Estate

利東臨時房屋區
Lei Tung
Temp Housing Area

建築中之漁安苑
Yue On Court
(under construction)

利東臨時房屋區

浮碼頭
Floating Jetties

浮動餐廳
Floating Restaurant

避風塘
Typhoon Shelter

鴨脷洲大橋
Ap Lei Chau Bridge

水奕街
SHUI SAU ST

山明街
SHAN MING ST

平康街
PING LAN ST

洪聖街
HUNG SHING ST

九龍橋
JUKONG BRIDGE

利東橋
LEE TUNG BRIDGE

利東橋
LEE TUNG BRIDGE

利東橋
LEE TUNG BRIDGE

利東橋
LEE TUNG BRIDGE

利東橋
LEE TUNG BRIDGE

利東橋
LEE TUNG BRIDGE

利東橋
LEE TUNG BRIDGE

利東橋
LEE TUNG BRIDGE

利東橋
LEE TUNG BRIDGE

利東橋
LEE TUNG BRIDGE

利東橋
LEE TUNG BRIDGE

利東橋
LEE TUNG BRIDGE

利東橋
LEE TUNG BRIDGE

利東橋
LEE TUNG BRIDGE

利東橋
LEE TUNG BRIDGE

利東橋
LEE TUNG BRIDGE

利東橋
LEE TUNG BRIDGE

利東橋
LEE TUNG BRIDGE

利東橋
LEE TUNG BRIDGE

利東橋
LEE TUNG BRIDGE

A B C D E F J K L M

92 93 94 95 96 97 98 99

400 m

0 米





A

93

B

94

C

D

J

K

L

6

M

400m

N

0米

P

A

B

6

C

D

99

A

B

95

C

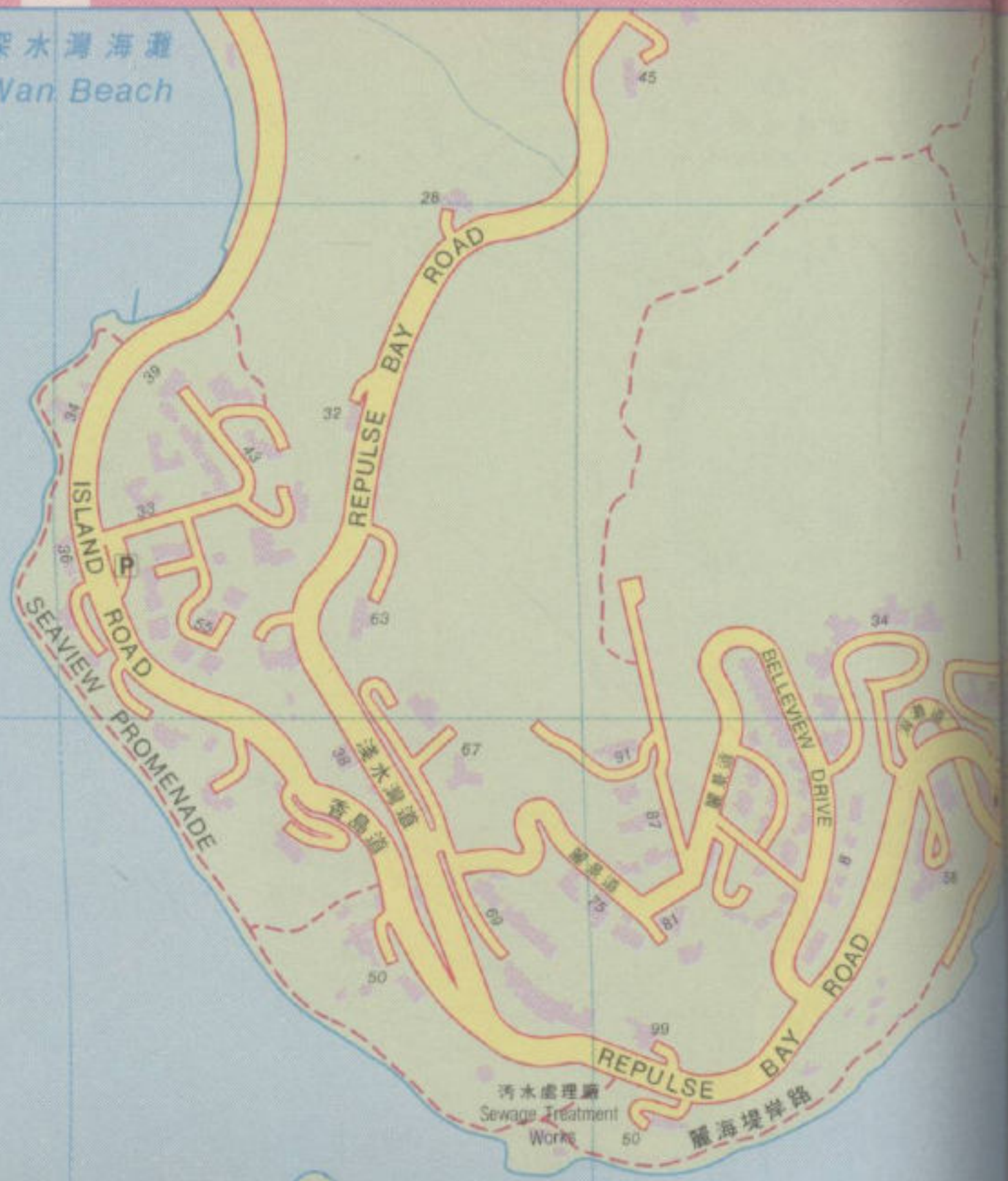
D

深水灣海灘

Sham Shui Wan Beach

深水灣

SHAM SHUI WAN
(DEEP WATER BAY)



6

熨波洲

TONG PO CHAU
(MIDDLE ISLAND)

120m

遊艇會
Yacht Club

淺水灣
TSIN SHUI WAN
(REPULSE BAY)

N

P

100

A

*0

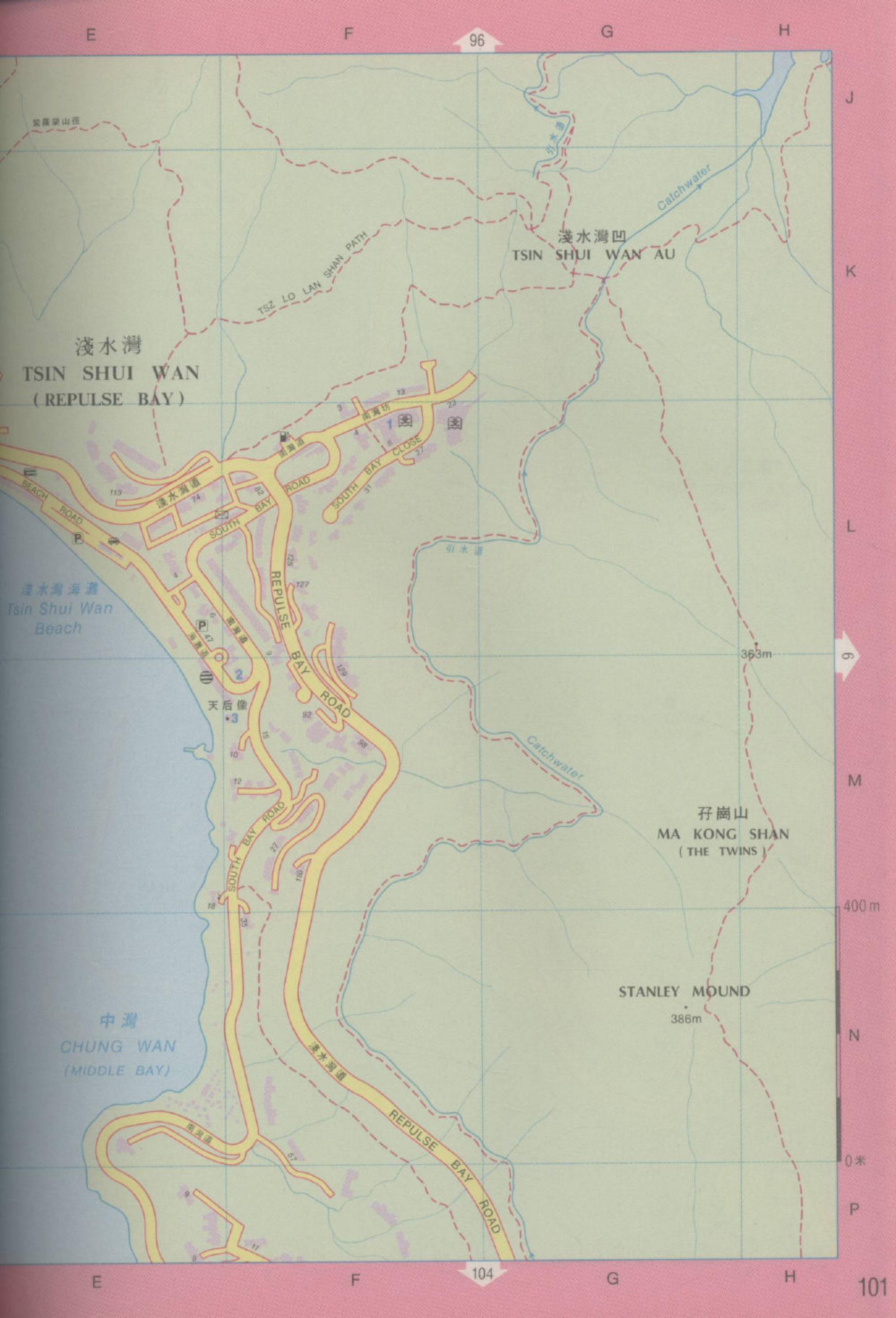
B

400 m

6

C

D



E

F

96

G

H

J

K

L

90

M

400 m

N

0 m

P

101

淺水灣
TSIN SHUI WAN
(REPULSE BAY)

淺水灣凹
TSIN SHUI WAN AU

淺水灣海灘
Tsin Shui Wan Beach

中灣
CHUNG WAN
(MIDDLE BAY)

孖崗山
MA KONG SHAN
(THE TWINS)

STANLEY MOUND
386m

363m

104

E

F

G

H

A

B

C

D

97

6

J

K

L

M

N

P

大潭篤水塘
TAI TAM TUK RESERVOIR

大潭港
TAI TAM HARBOUR

蓮花井山
LIN FA TSENG SHAN
(BRIDGE HILL)
256m

216m
龜山
KWAI SHAN
(NOTTING HILL)

白筆山
PAK PAT SHAN
(RED HILL)
95m

龜背灣
KWAI PUI WAN
(TURTLE COVE)

大潭堂軍
海上活動中心
Tai Tam Scout
Sea Activities Centre

抽水站
Pumping Station

龜背灣海灘
Turtle Cove
Beach

大潭道

TAI TAM ROAD

TAI TAM RESERVOIR ROAD

大潭道

TAI TAM ROAD

白筆山道

PAK PAT SHAN ROAD

紅山道

RED HILL ROAD

白筆山道

PAK PAT SHAN ROAD

Catchwater

Catchwater

引水道

大潭水塘道

大潭水塘道

引水道

大潭道

105 米 0

B

400 m

C

6

D



A

B

7

C

D

J

K

L

7

M

400 m

N

0 米

P

A

B

7

C

D



A

B

C

D

101

J

南灣
NAM WAN
(SOUTH BAY)

南灣海灘
Nam Wan
Beach

K

L

春坎灣
CHUNG HOM WAN

春坎角海灘
Chung Hom
Kok Beach

6

M

春坎山
CHUNG HOM SHAN
133m

春坎角
CHUNG HOM KOK

訊號站
Signal Station

天線
Antenna

天線
Antenna

慈氏
安養院
Cheshire
Home

A

B

6

C

D

米 0

400 m

E

6

F

G

102

H

J

K

L

9

M

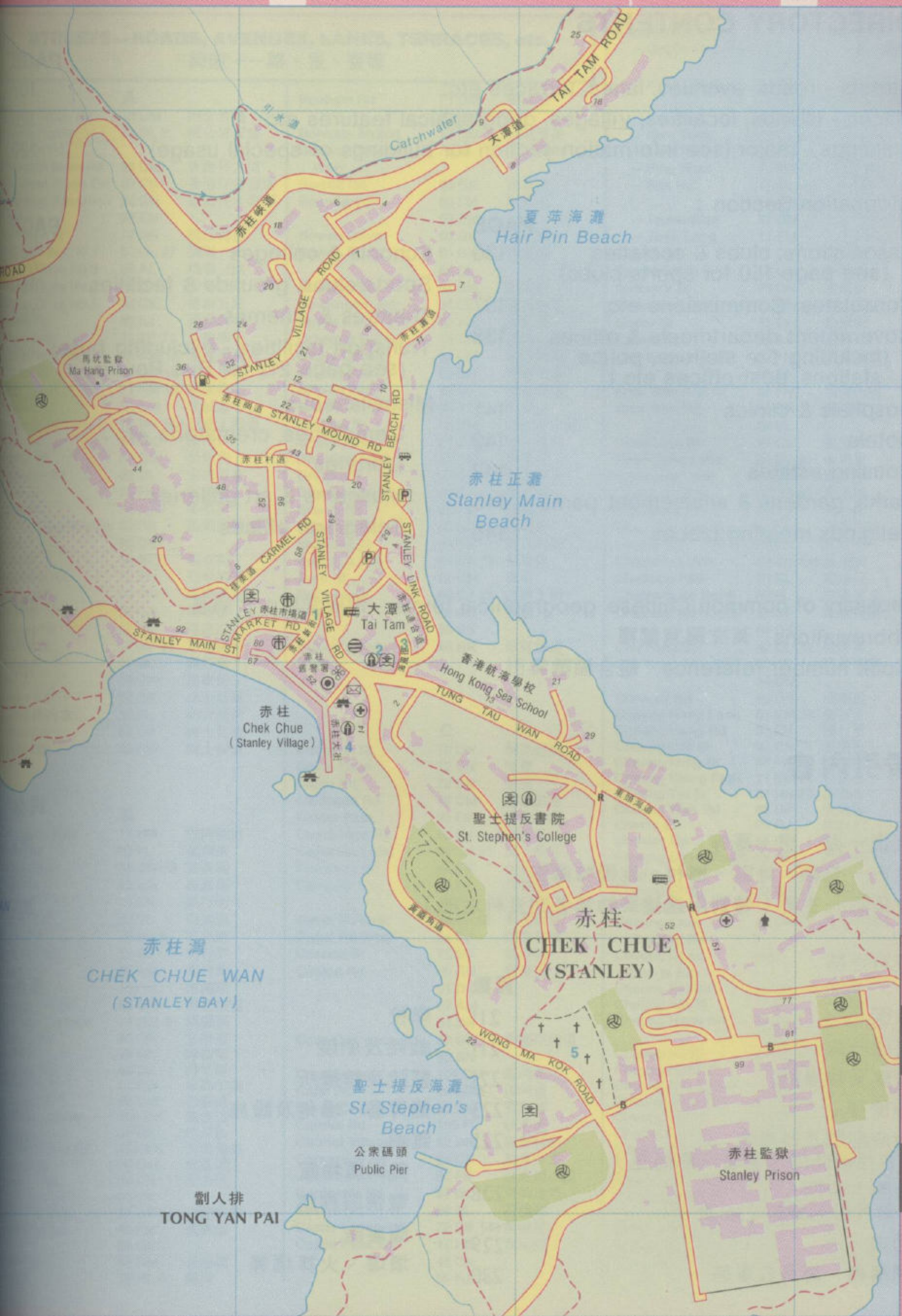
400 m

N

0米

P

105



E

F

G

H

6

105

DIRECTORY CONTENTS

	PAGE		PAGE
Streets - roads, avenues, lanes, terraces etc.	107		
Places - islands, localities, villages, geographical features etc .	120		
Buildings - major (see information section for buildings of special usage)	129		
Information Section :			
	PAGE		PAGE
Associations, clubs & societies (see page 150 for sports clubs)	136	Schools & colleges	147
Consulates, Commissions etc.	137	Sports clubs, grounds & facilities	150
Government departments & offices (including fire stations, police stations, post offices etc.)	138	Theatres & cinemas	153
Hospitals & clinics	141	Transport facilities - excluding buses (see page 212 for Bus Routes)	154
Hotels	142	Miscellaneous :	156
Housing estates	143	Cemeteries, crematoria etc .	
Parks, gardens & amusement parks	145	Libraries	
Religious meeting places	145	Museums & art galleries	
		Telegraph offices	
Glossary of common Chinese geographical terms		地理常用中文詞匯	157
Abbreviations		英文縮寫闡釋	157
Block number reference		組合編號索引	158

索引內容

	頁數		頁數
街道一路、里、臺等	183		
地方一島嶼、地區、鄉村、地理特徵等	196		
建築物一主要 (特別用途建築物請參閱資料之部)	204		
資料之部			
	頁數		頁數
公園	211	學校	230
交通設施	211	戲院及劇院	234
宗教聚會場所	221	醫院及診療所	235
房屋邨	223	體育會、場地及設施	236
政府部門及辦事處 (包括消防局、警署、郵局等)	225	雜項	238
社團、會所 (體育會列載於 236 頁)	228	美術博物館	
酒店	229	電信服務處	
領事館、專員公署等	230	圖書館	
		墳場、火葬場等	

STREETS—ROADS, AVENUES, LANES, TERRACES, etc.

街道——路、里、臺等

Streets

A		
Kung Ngam Rd	78 DM	阿公岩道
Kung Ngam Village Rd	78 DL 7	阿公岩村道
berdeen Main Rd	92 DM	香港仔大道
berdeen Praya Rd	92 DN	香港仔海傍道
berdeen Reservoir Rd	83 GN	香港仔水塘道
	93 EM	
berdeen St	72 DN	鴨巴甸街
port Drive No.1	57 GL 27	機場一路
port Drive No.3	58 AL	機場三路
port Drive No.4	58 BK	機場四路
port Drive No.5	58 CK	機場五路
bany Rd	83 EJ	雅賓利道
bert Path	73 EP 71	亞厘畢里
drich Bay Rd	78 CM 13	愛秩序灣道
drich St	78 CM 18	愛秩序街
gar Court	71 HM 43	亞厘架巷
inwick Rd	50 DM	安域道
veston Terrace	72 DN 163	亞威士頓臺
oy St	84 BK	廈門街
chor St	55 GN	晏架街
nderson Rd	60 DL	安達臣道
hui St	63 FK 9	安徽街
nton St	84 AJ 7	晏頓街
o Lei Chau Bridge Rd	93 FN	鴨洲橋道
	98 DK	
liu St	55 GL	鴨寮街
buthnot Rd	72 DN	亞畢諾道
gyle St	56 DN	亞皆老街
ran St	55 GN	鴉蘭街
rivals Rd	57 HL	啟達道
renal St	74 AP 18	軍器廠街
hur St	62 BL	鴉打街
in St	55 GN	槐樹街
hley Rd	64 CK	亞士厘道
ai Pui Wan St	30 BL	坳背灣街
atin Ave	62 CP	柯士甸路
atin Rd	62 CN	柯士甸道

B		
abington Path	71 HN	巴丙頓道
alley St	63 FL	庇利街
aker Court	63 EM 33	必嘉圍
aker St	63 EM	必嘉街
ank St	73 FN	銀行街
arker Rd	83 EL	白加道
ael Rd	78 DL 9	巴色道
attery Path	73 EP	炮台里
attery St	62 AM	炮台街
esch Rd	101 EL	海灘道
eacon Hill Rd	50 CM	筆架山道
autiful Terrace	71 GM 41	精緻臺
edford Rd	55 GN	必發道
ech St	55 GN	櫻樹街
gonia Rd	56 BK	海棠路
cher's St	71 EM	卑路乍街
iran Rd	56 CM	巴芬道
iew Drive	100 DK	麗景道
inwick St	55 GK	巴域街
g Wave Bay Rd	103 AK	大浪灣道
ney Rd	80 DM	碧荔道
ck's Link	84 CN	布力徑
	95 CK	
enheim Ave	64 DK 85	白蘭軒道
oe Pool Rd	85 FM	藍塘道
	85 GP	
iff Path	82 DM	百祿徑
et St	75 HL 9	艇街

Bonham Rd	71 GM	般咸道
	72 BM	
Bonham Strand	72 CM	文咸東街
Bonham Strand West	72 CL	文咸西街
Borrett Rd	83 GK	波老道
Boundary St	55 FM	界限街
	56 BM	
Bowen Drive	83 GK	寶雲徑
Bowen Rd	83 GK	寶雲道
	84 CL	
Bowring St	62 BN	寶靈街
Bowrington Rd	84 DJ	寶靈頓道
Boyce Rd	86 AM	布思道
Braemar Hill Rd	76 CM	寶馬山道
Braga Circuit	56 CN	布力架街
Breezy Path	72 BN	卑利士道
Brewin Path	82 DK	蒲魯賢徑
Briar Ave	85 FN	比雅道
Bridges St	72 CM	必列者士街
Bristol Ave	64 CK 54	碧仙桃路
Broadcast Drive	51 EM	廣播道
Broadway	47 GN	百老匯街
Broadwood Rd	85 FL	樂活道
Broom Rd	85 FN	蟠龍道
Brown St	85 GJ 19	布朗街
Bulkeley St	63 EM	寶其利街
Bullock Lane	84 CK 79	普樂里
Burd St	72 CM	畢街
Burrows St	84 CJ 33	巴路士街
Bute St	55 GN	弼街
	56 BN	
Butterfly Valley Rd	48 BN	蝴蝶谷道

C		
Cadogan St	70 DN	加多近街
Caine Lane	72 CN	堅巷
Caine Rd	72 CN	堅道
Caldecott Rd	48 CM	郝德傑道
Calder Path	83 EK	歌老打路
Cambridge Rd	56 DK	劍橋道
Cameron Lane	64 CK 31	金馬倫里
Cameron Rd	64 DK	金馬倫道
Camp St	55 EL	營盤街
	55 FK	
Canal Rd East	84 DJ 35	堅拿道東
Canal Rd West	84 DJ	堅拿道西
Cannon St	75 EN	景隆街
Canton Rd	55 GN	廣東道
	61 DK	
	62 AM	
	64 BK	
Cape Collinson Rd	89 GM	歌連臣角道
	90 BN	
Cape Drive	104 DM	環角徑
Cape Rd	104 DM	環角道
Cargo Circuit	58 CM	貨運道
Carmel Rd	105 FL	佳美道
Carmel Village St	62 DK	迦密村街
Carnarvon Rd	64 CK	加拿分道
Caroline Hill Rd	85 FK	加路連山道
Carpenter Rd	57 GL	賈炳達道
Cassia Rd	56 BL	高槐路
Castle Lane	72 CN 148	衛城里
Castle Peak Rd	47 HN	青山道
	48 CN	
	55 FJ	

Castle Peak Rd		青山公路
— Castle Peak Bay	17 FN	— 青山灣段
	19 GM	
— Kwai Chung	38 DN	— 葵涌段
	43 FN	
	47 FK	
— Kwu Tung	8 AL 13	— 古洞段
— Lam Tei	15 FL	— 藍地段
— Ping Shan	10 BM	— 屏山段
— San Hui	17 EL	— 新墟段
	15 FM	
— Tsuen Wan	37 GM	— 荃灣段
— Yuen Long	11 EM	— 元朗段
Castle Rd	72 CN	衛城道
Castle Steps	72 CN	衛城坊
Catchick St	70 DN	吉席街
Causeway Rd	75 GN	高士威道
Cedar St	55 GM	柏樹街
Centre St	72 AL	正街
Cha Kwo Ling Rd	67 FM	茶果嶺道
	69 CK	
Chai Wan Kok St	37 FM	柴灣角街
Chai Wan Rd	78 DN	柴灣道
	89 EL	
Chan Man St	21 CL	親民街
Chan Tong Lane	84 DJ 38	陳東里
Chancery Lane	72 DN	贊善里
Chang Fa Ave	52 DP 30	橙花路
Changsha St	62 AK	長沙街
Chap Wai Kon St	31 GM	插桅杆街
Chater Rd	73 FN	遮打道
Chatham Court	62 CP 136	漆咸圍
Chatham Path	83 EL	漆咸徑
Chatham Rd North	63 FL	漆咸道北
Chatham Rd South	62 CP	漆咸道南
	64 DK	
Che Fong St	42 DL 20	智芳街
Che Kung Miu Rd	32 DP	車公廟路
	34 DM	
Chengtu Rd	92 DN	成都道
Cheong Hang Lane	63 EM 34	暢行里
Cheong Hang Rd	63 EN	暢行道
Cheong Lok St	62 BN	長樂街
Cheong Ming St	85 FM 50	昌明街
Cheong Shing Path	11 EM 28	昌盛徑
Cheong Tai St	37 HN 22	昌泰街
Cheong Wan Rd	62 DP	暢運道
Cherry St	61 CJ	櫻桃街
Chester Rd	56 DL	志士達道
Cheung Chau Beach Rd	25 DK	長洲東堤路
Cheung Chau Church Rd	25 DK 16	長洲教堂路
Cheung Chau Hospital Rd	25 DK 21	長洲醫院路
Cheung Chau Sports Rd	25 EL	長洲體育路
Cheung Fai Rd	44 EJ	長輝路
Cheung Fat St	49 EN	長發街
Cheung Hang Rd	47 HK	長坑路
	48 AM	
Cheung Ho St	41 FP 3	長好街
Cheung Hong St	76 AL	長康街
Cheung Kan Lane	71 EM 8	長庚里
Cheung Kwai Rd	25 BJ	長貴路
Cheung Lai St	48 CP	長荔街
Cheung Lee St	89 EL	祥利街
Cheung Lek Mei St	30 AL	長灘尾街
Cheung Lung St	44 DJ 5	長隆街
Cheung Man Rd	89 EK	祥民道
Cheung Mou St	54 BJ	長茂街
Cheung Ning St	63 GK	長寧街
Cheung On Lane	72 AM 30	長安里
Cheung Pei Shan Rd	38 DL	象鼻山道
Cheung Sha Wan Path	48 CP	長沙灣徑

STREETS—Contd.

街道——續

Cheung Sha Wan Rd	48 CN	長沙灣道
	55 EK	
Cheung Shan Estate	39 EL 4	象山邨東路
Rd (East)		
Cheung Shan Estate	39 EL 5	象山邨西路
Rd (West)		
Cheung Shing St	11 GL 20	長盛街
Cheung Shing St	31 FM 1	長城街
Cheung Shui St	61 DL 6	祥瑞街
Cheung Shun St	48 CP	長順街
Cheung Tak Lane	84 DK 97	祥德里
Cheung Tat Rd	44 DJ	長達路
Cheung Wah St	48 DN	昌華街
Cheung Wan St	41 FP	長環街
Cheung Wing Rd	39 FN	昌榮路
Cheung Wong Rd	55 GP	長旺道
Cheung Woo Lane	84 DK 94	祥和里
Cheung Yee St	48 CP	長義街
Cheung Yip St	66 BK	祥業街
Cheung Yue St	48 CP	長裕街
Cheung Yuen Rd	48 BL	長源路
Chi Fu Close	91 CK 3	置富徑
Chi Fu Rd	91 CK	置富道
Chi Kiang St	63 FK	浙江街
	63 GK	
Chi Man St	62 CL	治民街
Chi Wo St	62 BM	志和街
Chi Yan Lane	24 BM 1	志仁里
Chico Terrace	72 CN 174	芝古臺
Chik Choi Lane	32 CN 22	積財里
Chik Chuen St	32 CP	積存街
Chik Fai St	34 CJ	積輝街
Chik Fu St	32 CP	積富街
Chik Fuk St	32 CN	積福街
Chik Luk Lane	32 DP 27	積祿里
Chik Sau Lane	32 DP 28	積壽里
Chik Shun St	32 CP	積信街
Chik Tai Lane	34 CK	積泰里
Chik Tak Lane	32 CP 26	積德里
Chik Wan St	34 CK	積運街
Ching Cheung Rd	47 GM	呈祥道
	48 CN	
Ching Hong Rd	44 CK	青康路
Ching Lin Terrace	71 EN 54	青蓮臺
Ching Ping St	61 DL	澄平街
Ching Sau Lane	104 DL	靜修里
Ching Tak St	51 GN	正德街
Ching Wah St	76 BL	清華街
Ching Yeung Ave	52 DP 31	青楊路
Chiu Kwong St	71 GL 1	朝光街
Chiu Lung St	73 EN 21	昭隆街
Chiu Tam Path	37 GL	照潭徑
Cho Yuen St	69 CL	草園街
Choi Chuk St	51 GM	彩竹街
Choi Fung Path	59 FK	彩鳳徑
Choi Ha Rd	59 GM	彩霞道
Choi Hung Rd	52 CN	彩虹道
Choi Shek Lane	59 EL 6	彩石里
Choi Shek Rd	59 EL	彩石道
Choi Wan Rd	59 FL	彩雲道
Chong Yip St	66 DK	創業街
Chuen Lung St	37 HP	川龍街
	38 AN	
Chui Chuk St	51 GL	翠竹街
Chui Tin St	32 DP	翠田街
	35 EJ	
Chuk Hing Lane	72 DN 155	竹興里
Chuk Kui Terrace	84 BK	竹居臺
Chuk Lin Lane	72 BM 43	竹連里
Chuk On Lane	73 EN 30	竹安里
Chuk Yeung Rd	21 CJ	竹洋路
Chuk Yuen Rd	51 FL	竹園道

Chun Fai Rd	85 HL	春暉道
Chun Pin St	39 FP	圳邊街
Chun Shing St	85 FM 55	春勝街
Chun Tin St	63 FL	春田街
Chun Wah Rd	59 GN	振華道
	60 AN	
Chun Wing St	61 BJ 1	振榮街
Chun Yan St	52 BN	親仁街
Chun Yeung St	76 BK	春秧街
Chun Yi Lane	62 BL	真義里
Chun Yin Square	10 DL 4	俊賢坊
Chung Ching St	71 HL 4	忠正街
Chung Hau St	62 DL	忠孝街
Chung Hing San St	25 CL 27	中興新街
Chung Hing St	25 CL 28	中興街
Chung Hok Rd	25 CL 26	中學路
Chung Hom Kok Rd	104 CM	春磡角道
Chung Man St	62 CK	忠民街
Chung Mei Rd	41 EP	涌美路
	44 DJ	
Chung On St	38 AN	眾安街
Chung On Terrace	76 AL	中安臺
Chung Pak Rd	35 EL	松柏路
Chung Sing Path	11 EM 29	鐘聲徑
Chung Sum Lane	25 CL 35	中心里
Chung Sun St	57 HP 64	忠信街
Chung Wo Lane	72 CN 144	中和里
Chung Wui St	55 FN	中匯街
Church Lane	78 CM 21	教堂里
Church St	78 CM 20	教堂街
Circular Pathway	72 CM 86	弓絃巷
Clarence Terrace	71 FM	加倫臺
Claymore Ave	91 BK	利牧徑
Clear Water Bay Rd	27 FK	清水灣道
	59 GK	
	60 BK	
Clementi Rd	86 BL 2	金文泰道
Cleveland St	75 FN	加寧街
Cleverly St	72 CM	急庇利街
Cliff Rd	62 BL	石壁道
Cloud View Rd	76 BL	雲景道
Clovelly Path	83 EK 19	高化利徑
Club St	73 FN	會所街
Cochrane St	72 DN	閣麟街
College Rd	57 EL	書院道
College View	72 BM 46	育賢坊
Collinson St	71 EM 9	歌連臣街
Comfort Terrace	75 HM	康福臺
Concorde Rd	58 BK	協調道
Conduit Rd	71 HN	干德道
	72 BN	
Connaught Place	73 FN	康樂廣場
Connaught Rd	72 DM	干諾道中
Central		
Connaught Rd West	71 GL	干諾道西
	72 BL	
Consort Rise	80 DL	金粟街
Container Port Rd	42 CN	貨櫃碼頭路
	46 CK	
Cooke St	63 EM	曲街
Coombe Rd	83 HM	甘道
	84 AM	
Cooper Rd	85 GM	谷柏道
Cornwall Ave	64 CK 55	康和里
Cornwall St	49 HN	歌和老街
	50 BN	
Coronation Terrace	72 DN 162	加冕臺
Cotton Path	85 FK	棉花路
Cotton Tree Drive	83 FJ	紅棉路
Cox's Path	62 BN	覺士徑
Cox's Rd	62 BN	覺士道
Craigmin Rd	83 EM	忌利文道
Creasy Rd	85 GM	祈禮士道
Cross Lane	84 CK	交加里

Cross St	84 BK	交加街
Crown Terrace	80 DM 5	冠冕臺
Cumberland Rd	56 CL	金巴倫道

D

D'Aguilar St	73 EN	德己立街
Dai Cheong St	13 GK	大昌街
Dai Fat St	13 GK	大發街
Dai Shing St	13 GK	大盛街
Dai Wang St	13 GJ	大宏街
David Lane	71 HM 47	爹核里
Davis St	70 DN	爹核士街
Deep Water Bay	95 EM	深水灣徑
Drive		
Deep Water Bay Rd	95 EM	深水灣道
Departures Circuit	57 HL 25	啟揚道
Derby Rd	56 DL	打比道
Des Voeux Rd	73 EM	德輔道中
Central		
Des Voeux Rd West	71 GL	德輔道西
	72 BL	
Devon Rd	50 CN	德雲道
Dianthus Rd	56 BL	石竹路
Dock St	63 FN	船澳街
Don Bosco Rd	25 EM	思高路
Dorset Crescent	50 DN	多實街
Douglas Lane	73 EN 15	德忌利士
Douglas St	73 EN 13	德忌利士
Dragon Rd	75 GN 37	皇龍道
Dragon Terrace	75 GN 41	金龍臺
Drake St	73 GP	德立街
Duddell St	73 EN	都爹利街
Duke St	56 CM	公爵街
Dumbarton Rd	57 EK	東寶庭道
	57 FK	
Dunbar Rd	56 DN	登巴道
Dundas St	61 DK	登打士街
	62 BK	
Dung Fat St	38 AN 12	登發街
Durham Rd	56 DK	對衡道
Dyer Ave	63 GM	戴亞街

E

Earl St	56 DM	伯爵街
East Embankment	76 CK 4	東堤
East Point Rd	75 EN 27	東角道
Eastbourne Rd	50 CM	義本道
Eastern Hospital Rd	85 GK	東院道
Eastern Rd	58 CK	啟東道
Eastern St	72 BM	東邊街
Ede Rd	50 DM	義德道
Edinburgh Place	73 FN	愛丁堡
Eira's Lane	72 DN 165	伊沙里
Electric Rd	75 GL	電氣道
Electric St	83 HK 27	電氣街
Elegance Rd	66 DK 7	雅麗道
Elgin St	72 DN	伊利近街
Elliot Crescent	72 CP 179	
Elm St	55 FN	榆樹街
Embankment Rd	56 CM	基堤道
Emma Ave	56 CP	艷馬道
Essex Crescent	56 CL	雅息士道

F

Fa Peng Rd	25 EL	花屏路
Fa Po St	56 CK	花圃街
Fa Yuen St	56 BN	花園街
	62 BK	
Factory St	78 CM	工廠街
Fan Kam Rd	8 AM	粉錦公路
Fan Wa St	67 FN	繁華街

STREETS—Contd.

街道——續

High St	71 HM	高街
	72 AM	
Hill Rd	71 FM	山道
Hill Side Rd	25 DL	山邊路
Hillier St	72 DM	禧利街
Hilltop Rd	38 DK	顯達路
Hillwood Rd	62 BP	山林道
Hin Hong St	35 EM 1	顯康街
Hin Keng St	34 DM	顯徑街
Hin Tai St	35 EM	顯泰街
Hin Tin St	35 EM	顯田街
Hin Wo Lane	34 DL	顯和里
Hing Fat St	75 GM	興發街
Hing Fong Rd	42 DL	興芳路
	43 EK	
Hing Hon Rd	71 GM	興漢道
Hing Lung Back St	25 DK 19	興隆後街
Hing Lung Lane	71 GM 23	興隆東街
East		
Hing Lung Lane	71 GM 21	興隆西街
West		
Hing Lung Main St	25 DK 18	興隆正街
Hing Lung St	72 DM 118	興隆街
Hing Man St	78 BL	興民街
Hing Ping Rd	15 FM	慶平路
Hing Shing Rd	42 DL	興盛路
Hing Tin Close	68 BL	慶田圍
Hing Wah St	48 DN	興華街
	54 CJ	
Hing Wan St	84 CK 87	慶雲街
Hing Wo St	92 CM 2	興和街
Hing Wong St	16 DM	興旺街
Hing Yan St	57 HP 65	興仁街
Hing Yin St	57 HP 65	興賢街
Hing Yip St	67 FM	興業街
Hip Wo Lane	85 FM	協和里
Hip Wo St	60 CN	協和街
	67 FK	
Hip Yan St	30 DN	協欣街
Hiram's Highway	21 BM	西貢公路
Hiu Kwong St	67 GK	曉光街
	68 AK	
Hiu Ming St	67 GK	曉明街
Hiu Yuk Path	67 HK	曉育徑
Ho King St	98 DJ	好景街
Ho Kwok Lane	73 EN 35	何郭里
Ho Lek Pui St	30 BM	河瀝背街
Ho Man Tin Hill Rd	62 CK	何文田山道
Ho Man Tin St	62 CK	何文田街
Ho Pong St	17 EL	河傍街
Ho Pui St	37 GN	河背街
Ho Tin St	16 CL	河田街
Ho Tung Rd	56 DL	何東道
Hoi An St	78 BM	海晏街
Hoi Bun Rd	66 CK	海濱道
Hoi Chak St	77 EL	海澤街
Hoi Ching St	78 BM	海澄街
Hoi Chiu St	78 BM 15	海潮街
Hoi Foo St	78 BM 12	海富街
Hoi Fung Path	105 FL 3	海風徑
Hoi Hing Rd	37 EN	海興路
Hoi Hong St	77 EL 4	海康街
Hoi Keung St	78 BM 14	海強街
Hoi King St	61 BJ 2	海景街
Hoi Kok St	37 FN 13	海角街
Hoi Kwong St	77 EL	海光街
Hoi Lee St	78 BL 5	海利街
Hoi Ning St	78 BL	海寧街
Hoi Pa Kau St	38 BN 22	海壩舊街
Hoi Pa St	37 GM	海壩街
	38 AN	

Hoi Ping Rd	85 EJ	開平道
Hoi Shing Rd	37 FN	海盛路
Hoi Tai St	77 EL	海堤街
Hoi Tak St	37 FN	海德街
Hoi Wan St	77 EL	海灣街
Hoi Yu St	77 FK	海裕街
Hoi Yuen Rd	67 EM	開源道
Hok Ling St	57 HN 56	鶴齡街
Hok Sz Terrace	71 EN	學士臺
Hok Yu Lane	56 DP	學餘里
Hok Yuen St	63 FL	鶴園街
Hok Yuen St East	63 GL	鶴園東街
Holland St	71 EM 12	荷蘭街
Holly Rd	85 FN	冬青道
Hollywood Rd	72 CM	荷李活道
Holy Cross Path	78 AL	聖十字徑
Homestead Rd	82 CN	堪仕達道
Hon Ka Rd	12 BM	漢家路
Hong Cheung St	78 AL	康祥街
Hong Chong Rd	62 DN	康莊道
	64 EJ	
Hong Keung St	58 BK	康強街
Hong Kin Rd	21 BN	康健路
Hong King St	11 FM 44	康景街
Hong Lee Rd	67 EJ	康利道
Hong Lok St	62 AJ 5	康樂街
Hong Man St	89 EL	康民街
Hong Nin Path	21 BM 8	康年徑
Hong Ning Rd	60 BN	康寧道
	67 EK	
Hong On St	77 GM	康安街
Hong Ping St	89 GL	康平街
Hong Shing St	77 FN	康盛街
Hong Tai Path	62 DP 139	康泰徑
Hong Tak Rd	66 CJ 1	康德道
Hong Tat Path	62 DP 142	康達徑
Hong Ting Path	21 BM 9	康定徑
Hong Ting Rd	21 BM	康定路
Hong Tsuen Rd	21 AN	康村路
Hong Wah St	52 CL	康華街
Hong Wing Path	62 DP 141	康榮徑
Hong Yip St	11 FK	康業街
Hong Yue St	77 GN	康愉街
Honiton Rd	71 HM	漢寧頓道
Hop Choi St	11 FM	合財街
Hop Kwan St	55 FN 43	合羣街
Hop Yat Rd	57 FN	合一道
Hop Yick Rd	11 FM	合益路
Horizon Drive	104 CL	海天徑
Hornsey Rd	82 DK	香雪道
Horse Shoe Lane	67 EK 11	馬蹄徑
Hospital Path	83 EL	醫院徑
Hospital Rd	72 BM	醫院道
Houston St	75 EN 23	厚誠街
How Ming Lane	67 EK 12	巧明里
How Ming St	66 DL	巧明街
	67 EL	
Humbert St	47 GM	恒柏街
Humphreys Ave	64 CK	堪富利士道
Hung Cheung Rd	16 CN	洪祥路
Hung Fook St	63 FK	鴻福街
Hung Hing Rd	74 DN	鴻興道
Hung Hom Wan St	63 EN 43	紅磡灣街
Hung Kwong St	57 FP 63	鴻光街
Hung Min Court	11 FM 49	紅棉圍
Hung Mui Ave	52 DP	紅梅路
Hung Mui Kuk Rd	35 EK	紅梅谷路
Hung Shing St	98 DK	洪聖街
Hung To Rd	67 EL	鴻圖道
Hung Wan St	57 GN 54	鴻運街
Hung Yip St	66 BK 4	鴻業街
Hysan Ave	85 EJ	希慎道

		I	
Ice House St	73 EN	雪廠街	
Ichang St	64 CK 49	宜昌街	
Illumination Terrace	85 GJ	光明臺	
In Ku Lane	72 BM 38	賢居里	
Inverness Rd	57 FK	延文禮士	
Irving St	75 FP	伊榮街	
Island Eastern	77 EK	東區走廊	
Corridor			
Island House Lane	13 FM	元洲仔	
Island Rd	95 FP	香島道	
	100 CK		
Ivy St	55 FN	埃華街	
		J	
Jackson Rd	73 FN	貝臣道	
Jaffe Rd	74 DP	謝斐道	
Jardine's Bazaar	75 EP	渣甸街	
Jardine's Crescent	75 EP	渣甸坊	
Jat Min Chuen St	33 FL	乙明邨街	
Jat's Incline	53 GK	扎山道	
Java Rd	76 BK	渣華道	
Jervois St	72 CM	蘇杭街	
Jockey Club Rd	9 EM	馬會道	
Johnston Rd	84 CK	莊士敦道	
Joint St	42 DP 25	聯接街	
Jones St	85 GJ 16	重士街	
Jordan Path	62 CN	佐敦里	
Jordan Rd	62 AN	佐敦道	
Jordan Valley South	59 GN	佐敦谷南	
Rd			
Jordan Valley North	59 GM	佐敦谷北	
Rd			
Jubilee St	72 DM	租庇利街	
Julia Ave	56 CP	棗梨雅道	
Junction Rd	51 EN	聯合道	
	57 FK		
Junk Bay Rd	67 GL	將軍澳道	
	68 BL		
Jupiter St	75 GM	木星街	
Justice Drive	83 GK	正義道	
		K	
Ka Hing Rd	43 EL	嘉慶路	
Ka Lok St	67 FK	嘉樂街	
Ka Ning Path	85 GJ	嘉寧徑	
Ka On St	71 GL	嘉安街	
Ka Shin St	55 FP	嘉善街	
Ka Ting Rd	43 EM	嘉定路	
Ka Wah Terrace	52 DN	嘉華臺	
Ka Wai Man Rd	70 CN	加惠民道	
Ka Wing St	69 CL	嘉榮街	
Ka Wo St	92 CM	嘉禾街	
Ka Yip St	89 GK	嘉業街	
Kadoorie Ave	56 CN	嘉道理道	
Kai Cheung Rd	58 DM	啟祥道	
Kai Chi Close	37 HN 21	啟志街	
Kai Chiu Rd	75 EP	啟超道	
Kai Fat Path	17 EM 25	啟發徑	
Kai Fuk Rd	58 DN	啟福道	
	66 BJ		
Kai Hing Rd	66 BK	啟興道	
Kai Hong Close	37 GM 10	啟康街	
Kai Lai Rd	58 DL	啟禮道	
Kai Lim Rd	67 GL	佳廉道	
Kai Lok St	59 EM	啟樂街	
Kai Man Path	17 EL 13	啟民徑	
Kai Ming St	63 FL	啟明街	
Kai Shing St	58 DM	啟成街	
Kai Shun Rd	58 DM	啟信道	
Kai Tak Rd	57 GL	啟德道	
Kai Tin Rd	68 AM	啟田道	

Kwai Wah St	58 DM	啟華街	Kin Wah St	76 BL	建華街	Kwai Lok St	42 CM	葵樂街
Kwai Wan St	46 CK	啟運街	Kin Wing Lane	16 CL 11	建榮里	Kwai Luen Rd	42 CL	葵聯路
Kwai Yan St	58 DL	啟仁街	Kin Wing St	16 DL	建榮街	Kwai On Rd	43 EL	葵安道
Kwai Yip Rd	59 EL	啟業道	Kin Wong St	16 CL	建旺街	Kwai Sau Rd	43 FK 9	葵秀路
Kwai Yuen St	76 CL	繼園街	Kin Yip St	11 GM	建業街	Kwai Shing Circuit	42 CL	葵盛圍
Krak Tin St	35 EK	隔田街	King Cho Rd	46 DK	敬祖路	Kwai Shun St	42 CN	葵順街
Kam Cheung Square	11 EM 34	金祥坊	King Fuk St	58 BK	景福街	Kwai Tai Rd	42 BP	葵泰路
Kam Chi Path	59 EJ 2	金池徑	King Fung Path	17 FJ	景峰徑		44 FJ	
Kam Chuk Lane	51 FM	金竹里	King Hong St	58 BJ	景康街	Kwai Tak St	42 CN	葵德街
Kam Fai Path	11 EM 32	金輝徑	King Kwong St	85 EM	景光街	Kwai Ting Rd	43 EL	葵定路
Kam Fong St	61 DK	甘芳街	King Lam St	48 BN	瓊林街	Kwai Tsing Rd	42 BN	葵青路
Kam Fung St	52 BL 7	金鳳街	King Ming Rd	75 GM	景明道		44 EK	
Kam Hong St	76 CK	琴行街	King Sing St	84 CK 86	景星街	Kwai Tsui St	89 FM 11	貴翠街
Kam Lam St	61 DK	甘霖街	King St	75 GP 68	京街	Kwai Wa Lane	72 CM 82	貴華里
Kam Ping St	76 BL	錦屏街	King Tai St	58 BK	景泰街	Kwai Wing Rd	43 FK	葵榮路
Kam Shan Rd	12 BM	錦山路	King Tak St	56 DP	敬德街	Kwai Yan Rd	42 DM	葵仁路
Kam Shing Rd	50 DN	金城道	King Tung St	53 EN	瓊東街	Kwai Yi Rd	42 DM	葵義路
Kam Wa St	78 CM	金華街	King Wah Rd	75 GL	京華道	Kwai Yip St	42 DK	葵業街
Kam Wing St	58 AJ 2	錦榮街	King Wan St	63 GK	景雲街	Kwai Yue St	42 AN	葵裕街
Kam Yuen Lane	89 FL 4	金源里	King Yip Lane	67 FM	敬業里	Kwan Mun Hau St	38 BP	關門口街
Kansu St	62 BM	甘肅街	King Yip St	67 FM	敬業街	Kwan Yick St	70 DN 9	均益街
Kat Hing Back St	22 DL	吉慶後街	King's Park Rise	62 CL	京士柏道	Kwei Chow St	63 GK	貴州街
Kat Hing St	22 DL	吉慶街	King's Rd	75 GL	英皇道	Kwei Tei St	30 AL	桂地街
Kat On St	84 CL 107	吉安街	Kingston St	77 EL		Kweilin St	55 FL	桂林街
Kau Hui Chik St	12 CK 4	舊墟直街	Kiu Kiang St	75 FN	京士頓街	Kwok Hing Lane	72 AM 29	郭興里
Kau Pui Lung Rd	63 FK	靠背壟道	Kiu Lok Square	55 FK	九江街	Kwok Man Rd	25 DJ 11	國民路
Kau To Shan Rd	28 CM	九肚山路	Kiu Yam St	11 EL 6	橋樂坊	Kwok Shui Rd	39 EN	國瑞路
Kau U Fong	72 DM	九如坊	Knight St	55 FK 8	僑蔭街	Kwong Cheung St	48 DN 7	光昌街
Kau U Fong North	72 DM 120	九如坊北	Knutsford Terrace	56 CM	勸德街	Kwong Fai Circuit	39 FP	光輝圍
Kau U Fong West	72 DM 120	九如坊西	Ko Chiu Rd	64 CJ	諾士佛臺	Kwong Fai Lane	39 FP 14	光輝里
Kau Yuk Rd	11 EM	教育路		69 AL	高超道	Kwong Fuk Lane	12 DM 27	廣福里
Kai Lun Path	17 EL 18	麒麟徑	Ko Fai Rd	69 DK		Kwong Fuk Rd Tai Po	12 DM	大埔廣福道
Kai Yip St	67 EM	基業街	Ko Fong St	69 CL	高輝道		12 DM 30	廣福坊
Kang Hau Rd	34 CN	徑口路	Ko Long Rd	42 DL	高芳街	Kwong Fuk Square	71 GM 31	廣豐里
Kang Shan Lane	78 CM 23	瓊山里	Ko Shan Rd	69 DL 6	高朗道	Kwong Fung Lane	71 GM 26	廣豐臺
Kannedy Rd	83 GK	堅尼地道	Ko Shing St	72 BL	高陞街	Terrace		
Kannedy St	84 CL	堅彌地街	Kok Cheung St	55 FN	角祥街	Kwong Hon Terrace	72 DN 163	光漢臺
Kannedy Town New Praya	70 DM	堅彌地城新海旁	Kom Tsun St	48 BN	甘泉街	Kwong Lee Rd	49 FN	廣利道
Kannedy Town Praya	71 EM	堅彌地城海旁	Kom U St	72 BM 37	甘雨街	Kwong Ming St	84 AK 51	光明街
Kant Rd	50 CN	根德道	Kong Pui St	33 FK	崗背街	Kwong Shing St	48 DN 4	廣成街
Keswick St	85 FJ 12	敬誠街	Koon Wah Lane	52 CL 10	貫華里	Kwong Wa St	62 BK	廣華街
Kung Yip St	11 FK 1	強業街	Kornhill Rd	77 GM	康山道	Kwong Wang St	13 EM	廣宏街
Kung Ling Lane	71 HL 5	奇靈里	Kotewall Rd	71 GN	旭蘇道	Kwong Yik Lane	84 AK 47	廣益里
Kung Lung St	55 FL	基隆街		72 AN		Kwong Yuen St East	72 DM 115	廣源東街
Kung Hsi St	63 FK 13	江西街	Kowloon City Rd	57 GN	九龍城道	Kwong Yuen St West	72 DM 111	廣源西街
Kung Su St	63 FK	江蘇街		63 FK		Kwong Yung St	62 BK 30	廣鏞街
Kuk Yeung Rd	11 EL	擊壤路	Kowloon Park Drive	64 BK	九龍公園徑	Kwu Hang Rd	38 BP 36	古坑道
Kun Shin Lane	48 DN 8	兼善里	Kowloon Rd	55 FK	九龍道	Kwu Uk Lane	38 BN 20	古屋里
Kumberley Rd	64 CJ	金巴利道	Kui In Fong	72 CM 87	居賢坊	Kwun Chung St	62 AN	官涌街
Kumberley St	64 DJ	金巴利街	Kui Yan Lane	71 GM 35	居仁里	Kwun Tong Rd	59 FN	觀塘道
Kun Chuen St	39 EN	健全街	Kuk Ting St	11 FM 38	谷亭街		67 EL	
Kun Fat Lane	16 CL 9	建發里	Kun Yam St	63 FM 36	觀音街	Kwun Yam Wan Rd	25 DL	觀音灣路
Kun Fat St	16 CL	建發街	Kung Lok Rd	59 GP	功樂道			
Kun Fung Circuit	16 DL	建豐街		66 DJ				
Kun Hong St	39 EN	健康街	Kung Yip St	43 FL	工業街			
Kun Kei St	16 CL	建基街	Kut Shing St	89 EL	吉勝街			
Kun Kwan St	16 CL	建群街	Kwai Cheong Rd	43 EL	葵昌路	La Salle Rd	57 EL	喇沙利道
Kun Kwok St	16 DL	建國街	Kwai Chi Path	59 EJ 1	貴池徑	Ladder St	72 CM	樓梯街
Kun Lok St	11 GM	建樂街	Kwai Chung Hospital Rd	47 EL	葵涌醫院路	Lady Clementi's Ride	83 HN	金夫人馳馬徑
Kun Lung St	16 CL	建隆街	Kwai Chung Rd	43 EL	葵涌道		94 CL	
Kun Man St	70 DN 8	建文街		46 DL		Lai Chi Kok Rd	55 EK	荔枝角道
Kun Ming St	37 HM 11	建明街	Kwai Fat Rd	43 FK 8	葵發路	Lai Chi Ling Rd	47 EK	荔枝嶺路
Kun On St	16 DL	建安街	Kwai Fong St	85 FM 54	桂芳街	Lai Cho Rd	43 EN	麗祖路
Kun San Lane	25 CL 34	建新里	Kwai Foo Rd	42 DM	葵富路		46 DJ	
Kun Sau Lane	72 DM 137	乾秀里	Kwai Fuk Rd	42 CM	葵福路	Lai Fong St	42 DL 19	禮芳街
Kun Tai St	16 DL	建泰街	Kwai Fung Crescent	42 CM	葵豐街	Lai Fung St	47 EK	荔峯街
Kun Tak St	11 GN	建德街	Kwai Hau St	42 DK	葵孝街	Lai King Hill Rd	47 EL	荔景山路
Kun Tat St	16 CM	建達街	Kwai Hei St	42 CM	葵喜街	Lai Kong St	47 EK	荔崗街
			Kwai Heung St	72 AL 3	桂香街	Lai On Lane	71 GL 3	荔安里
			Kwai Hing Rd	43 EK	葵興路	Lai Ping Rd	28 BL	麗坪路
			Kwai Hong St	42 CN	葵康街	Lai Tak Tsuen Rd	85 HJ	勵德邨道
			Kwai Hop St	43 EK	葵合街	Lai Wa St	63 FK 7	麗華街
						Lai Wan Rd	47 GM	荔灣道
						Lai Wo Lane	30 BN	麗禾里
						Lai Yan Lane	32 DJ 3	禮仁里

STREETS—Contd.
街道——續

Lai Yin Lane 75 GN 42 禮賢里
Lai Yin St 85 GJ 15 禮賢街
Lai Yip St 66 DK 勵業街
Lai Yiu St 43 EN 麗瑤街
Lam Chak St 66 BK 臨澤街
Lam Chung Ave 58 DJ 藍鐘路
Lam Fook St 59 EN 臨福街
Lam Hing St 58 DM 臨興街
Lam Lee St 59 EM 臨利街
Lam Lok St 58 DN 臨樂街
Lam On Fong 78 CM 16 林安坊
Lam Tin St 39 GP 藍田街
Lam Wah St 58 DN 臨華街
Lambeth Walk 73 FN 琳寶徑
Lan Fong Rd 75 EP 53 蘭芳道
Lan Kwai Fong 73 EN 42 蘭桂坊
Lancashire Rd 56 DL 蘭開夏道
Landale St 84 AK 蘭杜街
Lap Tak Lane 84 DK 93 立德里
Larch St 55 GN 洋松街
Larkspur St 49 EM 彩雀街
Lau Li St 75 GM 琉璃街
Lau Sin St 75 GN 35 留仙街
Lee Chi Rd 98 DK 利枝道
Lee Chung St 89 EL 利眾街
Lee Fat Path 17 EL 9 利發徑
Lee Garden Rd 75 EP 利園山道
Lee Kung St 63 FM 利工街
Lee Man Rd 98 CK 利民道
Lee Nam Rd 98 CK 利南道
Lee On Rd 60 BK 利安道
Lee Tat St 61 DL 5 利達街
Lee Tung St 84 BK 利東街
Lee Yick St 11 GL 21 利益街
Lee Yip St 61 DK 利業街
Lei Muk Rd 39 GN 梨木道
Lei Pui St 43 GL 梨貝街
Lei Shu Rd 39 FL 梨樹路
Lei Yue Mun Rd 67 GM 鯉魚門道
68 BN
69 DK
Leighton Lane 85 EJ 禮頓里
Leighton Rd 85 FJ 禮頓道
Lek Yuen St 32 DJ 瀝源街
Leung Fai Terrace 72 DN 175 梁輝臺
Leung I Fong 72 AM 32 兩儀坊
Leung Tin Lane 68 BM 良田里
Leung Yip St 11 FK 良業街
Li Chit St 84 AK 李節街
Li Kwan Ave 85 HK 利羣道
Li Po Lung Path 71 EM 李寶龍路
Li Sing St 72 BL 14 李陞街
Li Tak St 55 FN 利得街
Li Yuen St East 73 EN 15 利源東街
Li Yuen St West 73 EN 12 利源西街
Liberty Ave 62 CJ 15 自由道
Lilac St 49 EN 丁香街
Lily St 75 GP 蓮花街
Lim Cho St 47 EK 念祖街
Lime St 55 GN 菩提街
Lin Fa Kung St East 75 GN 43 蓮花宮東街
Lin Fa Kung St West 75 GP 63 蓮花宮西街
Lin Shing Rd 89 EM 連城道
Lin Tak Rd 68 BL 連德道
Lincoln Rd 56 CL 林肯道
Link Rd 85 EK 連道
Lion Rock Rd 57 FL 獅子石道
Lion Rock Tunnel Rd 33 EM 獅子山隧道
35 FK
50 DL

Lloyd Path 83 FL 雷丹彌徑
Lo Lung Hang St 63 EM 30 老龍坑街
Lo Tak Court 37 HM 路德閣
Lo Wai Rd 38 DK 老圍路
Lock Rd 64 CK 樂道
Lockhart Rd 75 EN 駱克道
84 CJ
Lok Fung Path 30 BK 樂楓徑
Lok Ha Square 30 CK 樂霞坊
Lok Hing Lane 72 DN 168 樂慶里
Lok King St 30 CL 樂景街
Lok Ku Rd 72 CM 樂古道
Lok Kwai Path 30 BK 樂葵徑
Lok Kwan St 55 FN 樂羣街
Lok Lam Rd 30 BK 樂林路
Lok Lin Path 30 CK 樂蓮徑
Lok Man Rd 89 EK 樂民道
Lok Shan Rd 63 FJ 落山道
63 GK
Lok Shing St 31 GM 樂城街
Lok Shun Path 30 CJ 樂信徑
Lok Sin Rd 57 HK 樂善道
Lok Wah St 52 DK 2 樂華街
Lok Yeung St 92 DM 8 洛陽街
Lok Yuen Path 30 BK 樂園徑
Lomond Rd 57 FM 露明道
London Lane 98 DK 3 倫敦里
Long Ping Rd 10 DK 朗屏路
Long Yip St 11 GL 朗業街
Long Yuet St 63 GK 朗月街
Lower Albert Rd 73 EP 下亞厘畢道
Lower Kai Yuen Lane 76 CL 26 繼園下里
Lower Lascar Row 72 CM 69 摩羅下街
Lower Shing Mun Rd 34 BL 下城門道
Luard Rd 84 BJ 盧押道
Luen Cheong St 9 GL 聯昌街
Luen Fat St 9 FM 聯發街
Luen Fu St 9 FM 5 聯富街
Luen Hing St 9 FM 聯興街
Luen On St 67 EK 聯安街
Luen On St (Fanling) 9 GL 1 聯安街(粉嶺)
Luen Shing St 9 GM 聯盛街
Luen Wan St 56 BN 聯運街
Luen Wo Rd 9 GM 聯和道
Luen Yan St 42 BJ 26 聯仁街
Luen Yick St 9 FM 6 聯益街
Lugard Rd 81 GK 盧吉道
82 CL
Luk Heung Lane 12 DM 陸鄉里
Luk Hop St 52 BP 六合街
Luk Lau Ave 58 DJ 13 綠柳路
Luk Ming St 57 GN 52 鹿鳴街
Luk Yuen St 17 EL 15 鹿苑街
Lun Cheung St 57 GN 53 麟祥街
Lun Fat St 84 BK 聯發街
Lun Hing St 85 FM 52 聯興街
Lung Cheung Rd 49 GM 龍翔道
51 EM
52 CN
Lung Chi Path 59 EJ 龍池徑
Lung Chu St 56 BK 龍珠街
Lung Fung St 52 BL 龍鳳街
Lung King St 74 AN 龍景街
Lung Kong Rd 57 GL 龍崗道
Lung Mun Rd 18 BK 龍門路
Lung On St 84 CL 109 隆安街
Lung Pak St 35 EL 龍栢街
Lung Ping Rd 49 GM 龍坪道
Lung Sum Ave 8 CK 龍琛路
Lung Tak St 42 AK 龍德街
Lung Tak St 63 FK 11 隆德街
Lung To St 57 GN 51 龍圖街

Lung Tsai Tsuen Rd 25 DL 32 龍仔村路
Lung Wah St 70 DN 龍華街
Lyndhurst Terrace 72 DN 擺花街
Lytelton Rd 71 HN 列提頓道
72 AN

M

Ma Chai Hang Rd 51 FM 馬仔坑道
Ma Fung Ling Rd 10 BN 仔峰嶺路
Ma Hang Chung Rd 57 FP 馬坑涌道
63 GJ 2
Ma Kok Lane 42 AK 馬角里
Ma Kok St 42 BK 馬角街
Ma Ling Path 28 CL 馬鈴徑
Ma Lok Path 28 BM 馬樂徑
Ma Miu Rd 10 DL 媽廟路
Ma On Path 28 CM 馬鞍徑
Ma On Shan Rd 29 EM 馬鞍山路
Ma Sim Pai Rd 38 CL 馬閃排路
Ma Tau Chung Rd 57 FM 馬頭涌道
Ma Tau Kok Rd 57 GN 馬頭角道
Ma Tau Pa Rd 41 HJ 馬頭壩道
Ma Tau Wai Rd 57 FN 馬頭圍道
63 FK
Ma Tin Rd 11 EN 馬田路
Ma Wang Rd 10 CL 媽橫路
Ma Yeung Path 28 CM 馬鞅徑
Ma Ying Path 28 BN 馬影徑
MacDonnell Rd 83 EK 麥當勞道
Magazine Gap Rd 83 FL 馬己仙峽道
Magnolia Rd 56 BL 玉蘭路
Maidstone Lane 57 FP 美善同里
Maidstone Rd 63 FK 美善同道
Main St, Ap Lei Chau 98 DK 鴨脷洲大街
Malacca St 63 EM 29 馬來街
Mallory St 84 CJ 32 茂蘿街
Man Cheong St 61 CM 文昌街
Man Fat St 49 EN 文發街
Man Fuk Rd 56 CP 文福道
Man Hang St 30 AM 文恒街
Man Hing Lane 72 DN 154 文興里
Man Hong St 76 DK 民康街
Man Hop Path 10 DL 9 民合徑
Man Lai Rd 32 DN 文禮路
Man Lam Rd 32 DM 文林路
Man Lok St 63 FM 民樂街
Man Ming Lane 62 BL 文明里
Man Nin St 21 CM 萬年街
Man On St 55 FM 萬安街
Man Shang St 8 CK 8 民生街
Man Shun Lane 25 DK 15 文順巷
Man Sing St 61 CM 文成街
Man Siu St 63 FN 46 民兆街
Man Tai St 63 FN 民泰街
Man Wa Lane 72 DM 文華里
Man Wai St 61 CM 文蔚街
Man Wan Rd 56 CP 文運道
Man Wui St 61 CM 7 文灑街
Man Yee Lane 73 EM 6 萬宜里
Man Ying St 61 CM 文英街
Man Yue St 63 FM 民裕街
Man Yuen St 61 CM 文苑街
Mansfield Rd 83 FN 文輝道
Mansion St 77 EL 民新街
Maple St 55 GM 楓樹街
Marble Rd 76 CK 馬寶道
Marconi Rd 51 EM 馬可尼道
Marigold Rd 56 BL 壽菊路
Market St 62 BM 71 街市街
Marsh Rd 74 DN 馬師道
Marsh St 63 FM 37 仔庶街
Mason's Lane 73 EN 44 美臣里

ung Rd	21 BM	西貢道	Sassoon Rd	80 DM	沙宣道	Shek Li St	43 GK	石梨街
ung Tai St	21 CM 17	西貢大街	Sau Chuk Yuen Rd	57 EL	秀竹園道	Shek Lung St	61 DL	石龍街
ung Yee Kuk St	21 CM 13	西貢醫局街	Sau Fu St	11 EL	壽富街	Shek Man Path	43 FK 12	石文徑
au Kok Rd	37 HM	西樓角路	Sau Lai St	60 CN	秀麗街	Shek O Rd	88 CN	石澳道
	38 BN		Sau Mau Path	60 DP	秀茂徑		103 BM	
au St	37 GN	西樓街	Sau Mau Ping Rd	60 DN	秀茂坪道	Shek Pai St	43 GK	石排街
ng St	70 CN	西寧街		68 BK		Shek Pai Tau Rd	16 DK	石排頭路
n Lane	71 GM	西安里	Sau Ming Rd	60 DN	秀明道	Shek Pai Wan Rd	91 DM	石排灣道
n St	92 DN 12	西安街		67 HK			92 BM	
ee St	70 CN 2	西市街	Sau Nga Rd	60 CN	秀雅道	Shek Pui St	43 FK	石貝街
han Rd	44 CL	細山路	Sau Po St	60 DN	秀圃街	Shek Tau St	42 CJ	石頭街
	72 CM 78	西街	Sau Wa Fong	84 AK 50	秀華坊	Shek Tong St	63 FL 23	石塘街
ai St	11 FL 14	西堤街	Sau Yan Path	59 HP 22	守仁徑	Shek Tsai Po St	22 BL	石仔埗街
a Lane	71 GM 25	西華里	Scenic Villa Drive	80 CM	美景徑	Shek Wai Kok Rd	38 CM	石圍角路
an Ho St	78 BM	西灣河街	School St	75 GP 66	書館街	Shek Wu Hui Old St	8 CK 8	石湖墟舊街
n Rd	25 CL	西灣路	Schooner St	84 AK 65	捷船街	Shek Yam Rd	39 GN	石蔭路
ang Lane	21 BM 7	西橫巷	Science Museum	64 EJ 15	科學館徑	Shek Yi Rd	39 GP 15	石宜路
oo Lane	72 BL 10	西湖里	Path			Shek Ying Path	43 FK 13	石英徑
ee St	56 BN	洗衣街	Science Museum Rd	64 EJ	科學館道	Shell St	75 GM	蜆殼街
	62 BJ		Science Museum	64 EJ	科學館廣場	Shelley St	72 DN	些利街
euung Choi	55 GL 28	西洋菜里	Square			Shelter St	75 FP	信德街
euung Choi St	55 GL 25	西洋菜北街	Seaview	100 CL	麗海堤岸路	Shepherd St	85 GJ 18	施粥街
th	56 AM 25		Promenade			Sheung Foo St	62 DK 45	常富街
euung Choi St	56 AN	西洋菜南街	Second Lane	85 GJ 20	第二巷		63 EK	
uth	62 BK		Second St	71 HM	第二街	Sheung Fung Lane	71 HM 46	常豐里
u St	11 EM	西裕街	See Cheung St	21 CM	市場街	Sheung Fung St	52 BL	雙鳳街
uen Lane	71 HL 6	西源里	Selkirk Rd	56 DK	西谷道	Sheung Hei St	52 BN	雙喜街
un Lane	78 DM 26	西元里	Severn Rd	83 FM	施勳道	Sheung Heung Rd	63 GJ	上鄉道
n St	62 BM	西貢街	Seymour Rd	72 CN	西摩道	Sheung Hing St	62 DJ	常興街
oury Rd	64 DL	梳士巴利道	Seymour Terrace	72 CN 147	西摩臺	Sheung Hong St	57 EN	常康街
tion Army St	84 CK	救世軍街	Sha Kok St	33 FL	沙角街	Sheung Ko Tan St	41 EP	上高灘街
Chuk St	58 BJ	三祝街	Sha Tau Kok Rd	9 GM	沙頭角公路	Sheung Kok St	38 DP	上角街
Ka Lane	72 DN 151	三家里	—Lung Yeuk Tau		一龍躍頭段	Sheung Lok St	63 EK	常樂街
Pan St	84 BK 64	三板街	Sha Tin Centre St	32 DL	沙田正街	Sheung On St	89 GK	常安街
Shing St	19 FL	三聖街	Sha Tin Heights Rd	34 CM	沙田嶺路	Sheung Shing St	57 EP	常盛街
To Lane	71 GM 24	三多里	Sha Tin Rd	31 EM	沙田路		62 DJ	
ung Uk Rd	39 EK	三棟屋路		33 GL		Sheung Tak St	51 HN	尚德街
neung St	8 CK 11	新祥街	Sha Tin Rural	32 DK	沙田鄉事會路	Sheung Wo St	57 EP	常和街
at St	8 BK 4	新發街	Committee Rd			Sheung Yee Rd	59 EP	常怡道
Francisco Path	56 CP 60	舊金山徑	Sha Tin Station	32 DK 10	沙田車站圍	Sheung Yuet Rd	59 EN	常悅道
ung Ave	8 BK	新豐路	Circuit			Shim Luen St	57 GN 55	蟬聯街
ia St	89 FL	新廈街	Sha Tin Tau Rd	33 EP	沙田頭路	Shin Hing St	72 DM 131	善慶街
Hing St	25 DK	新興街	Sha Tin Wai Rd	31 HN	沙田圍路	Shing Chuen Rd	32 DN	成全路
long St	8 CK	新康街		33 GJ		Shing Fong St	42 DL	盛芳街
op Lane	16 DM 16	新合里	Sha Tsui Path	21 CM 11	沙嘴街	Shing Fuk St	42 CM	盛福街
ui Path	17 FK	新墟徑	Sha Tsui Rd	37 GN	沙咀道	Shing Hing St	32 CN	成興街
Kai Shi Lane	25 CL 24	新街市里		38 BP		Shing Ho Rd	32 CN 23	城河道
in St	8 BK 5	新健街	Sha Wan Drive	80 DM	沙灣徑	Shing Ka Rd	24 BM	聖家路
Kung St	8 CK 6	新功街	Shamchun St	55 GP 57	深圳街	Shing Mun Rd	38 DM	城門道
Kwai St	43 EM	新葵街	Shan Ha Rd	10 CN	山下路		39 GK	
Lau St	63 FL	新柳街	Shan Kwong Rd	85 EM	山光道	Shing On Lane	77 HN 15	成安里
Lee St	60 BK 1	新利街	Shan Mei St	30 BL	山尾街	Shing On St	78 AL	成安街
Lik St	16 CM	新力街	Shan Ming St	98 EJ	山明街	Shing Ping St	85 FM 51	昇平街
Lok St	8 CK	新樂街	Shan Pin Lane	84 BK 70	山邊里	Shing Tai Rd	79 FM	盛泰道
Ma Tau St	63 GJ	新碼頭街	Shan Pin Terrace	78 DM 27	山邊臺		89 FJ	
On St	16 DM	新安街	Shanghai St	55 HN	上海街	Shing Tak St	57 FM	盛德街
Pak She St	25 CJ 10	新北社街		62 AK		Shing Tin St	33 EN	盛田街
Ping Circuit	16 CM	新平街	Shansi St	63 FL 16	山西街	Shing Wan Rd	32 CN	成運路
Shan Rd	57 GP	新山道	Shantung St	61 DK	山東街	Shing Wong St	72 CN	城皇街
Shi St	98 EK 4	新市街		62 BJ		Shing Yip St	67 FL	成業街
Shing Ave	8 CK	新成路	Sharp St East	85 EJ	霎東街	Ship St	84 BK	船街
Shun St	60 BL	新順街	Sharp St West	84 DJ 43	霎西街	Shipyards Lane	77 FM	船塢里
Tsing St	17 EL 10	新青街	Shatin Pass Rd	52 AL	沙田坳道	Shiu Fai Terrace	84 CL	肇輝臺
Tsui St	8 CK 9	新財街	Shau Kei Wan Main	78 DM	筲箕灣東大街	Shiu Wo St	38 AN	兆和街
Tsuen St	37 GN	新村街	St East			Short St	57 EM 29	述德街
Wai St	63 FL	新圍街	Shau Kei Wan Rd	78 BM	筲箕灣道	Shouson Hill Rd	94 DN	壽山村道
Wing St	8 CK 7	新榮街	Shek Chan Lane	71 HL 7	石棧里	Shouson Hill Rd	95 EN	壽臣山道東
Yick Lane	16 CM 13	新益里	Shek Kai Lane	84 BK 73	石溪里	East		
ia St	71 EN	山市街	Shek Kin St	43 FJ	石建街	West		
y Bay Rd	80 CL	大口環道	Shek Kip Mei St	55 GL	石峽尾街	Shu Kuk St	76 CK	書局街
			Shek Ku Lung Rd	57 HL 24	石鼓壠道	Shui Che Kwun St	11 FL 18	水車館街
			Shek Ku St	56 DP	石鼓街	Shui Che Square	11 FL 19	水車坊
			Shek Lau Tung St	30 BL 1	石榴洞街	Shui Chong St	28 DL	水廠街

STREETS — Contd.

街道——續

Shui Chuen Au St	33 GL	水泉坳街
Shui Ning St	67 EK	瑞寧街
Shui Pin Wai Rd	10 CL	水邊圍路
Shui Sau St	98 EJ	水秀街
Shui Wo St	67 FK	瑞和街
Shum Wan Pier Drive	93 GP	深灣碼頭徑
Shum Wan Rd	93 GP	深灣道
	99 AK	
Shun Chi St	60 CK	順緻街
Shun Ching St	60 BK	順清街
Shun Fong St	42 DL	信芳街
Shun Fu St	78 AL 1	順富街
Shun Fung St	63 GK	順風街
Shun King St	60 CL 6	順景街
Shun Lee Tsuen Rd	60 BL	順利邨道
Shun Ning Rd	49 EN	順寧道
Shun On Rd	60 CM	順安道
Shun Tai Rd	89 FK	順泰道
Shun Yee St	64 DK 59	信義街
Shun Yip St	66 CK 5	順業街
Shun Yung St	63 EL	信用街
Shung Ling St	58 AJ	崇齡街
Shung Shun St	69 CM	崇信街
Shung Tak St	12 CM 20	崇德街
Shung Tak Wai	69 BL	崇德圍
Shung Wah St	52 BL	崇華街
Shung Wo Path	69 BM 8	崇和徑
Shung Yan St	67 EK	崇仁街
Shung Yiu St	69 CL	崇耀街
Sik On St	84 BK 62	適安街
Silverstrand Beach Rd	27 GL	銀線灣道
Sing Woo Crescent	85 FM	成和坊
Sing Woo Rd	85 FM	成和道
Sir Cecil's Ride	76 DN	金督馳馬徑
	85 GP	
	86 BK	
Siu Cheung Fong	71 GL 2	兆祥坊
Siu Hong Rd	15 FL	兆康路
Siu Lek Yuen Rd	31 GM	小瀝源路
Siu Sik Lane	25 CK 12	小食里
Siu Yip St	59 FN	兆業街
Smithfield	70 DN	士美非路
Soares Ave	56 CP	梭梭道
Somerset Rd	50 DN	森麻實道
South Bay Close	101 FL	南灣坊
South Bay Rd	101 FM	南灣道
	104 BJ	
South Lane	71 FM	南里
South Lantau Rd	23 DL	嶼南道
South Wall Rd	57 GL	城南道
Soy St	61 DK	豉油街
	62 BK	
Sports Rd	85 EK	體育道
Spring Garden Lane	84 BK	春園街
Square St	72 CM	四方街
St. Stephen's Lane	71 HM 50	聖士提反里
St. Francis St	84 AK 48	聖佛蘭士街
St. Francis Yard	84 AK 47	進教圍
St. John's Lane	56 DN	聖約翰里
St. Joseph's Path	83 EK 14	聖若瑟徑
Stadium Path	85 FK	大球場徑
Stafford Rd	56 DK	施他佛道
Stanley Beach Rd	105 FL	赤柱灘道
Stanley Gap Rd	104 DK	赤柱峽道
Stanley Link Rd	105 FL	赤柱連合道
Stanley Main St	105 EL	赤柱大街
Stanley Market Rd	105 FL	赤柱市場道
Stanley Mound Rd	105 FL	赤柱崗道
Stanley New St	105 FL 1	赤柱新街
Stanley St	73 EN	士丹利街

Stanley Village Rd	105 FL	赤柱村道
Star St	83 HK	星街
Station Lane	63 FM	差館里
Staunton St	72 DN	士丹頓街
Staveley Rd	72 DM 136	士他花利街
Stewart Rd	74 CP 31	史劍域道
Stirling Rd	57 FM	士他令道
Stone Nullah Lane	84 BL	石水渠街
Stubbs Rd	84 DM	司徒拔道
Suffolk Rd	50 CP	沙福道
Sugar St	75 FN	糖街
Sui Fung Lane	30 BM 3	穗豐里
Sui Lun St	57 GN 48	瑞麟街
Sui Man Rd	88 DM	萃文道
Sui On St	12 CM	瑞安街
Sui Wo Rd	30 BM	穗禾路
Sun Chun St	85 GJ	新村街
Sun Ki St	22 EL	新基街
Sun On St	89 HK	新安街
Sun Sing St	78 BM	新成街
Sun St	84 AK 45	日街
Sun Wui Rd	85 EJ	新會道
Sun Yip St	89 HK	新業街
Sung Chi St	63 FL	崇志街
Sung Hing Lane	72 AL 5	崇慶里
Sung Kit St	63 FL	崇潔街
Sung Tak St	84 DK 99	崇德街
Sung Wong Toi Rd	57 GN	宋皇臺道
Sung Yin Lane	84 DK 91	崇賢里
Sunning Rd	85 EJ	新寧道
Supreme Court Rd	83 GK	法院道
Surrey Lane	56 CL	舒梨道
Sutherland St	72 BL 11	修打蘭街
Swatow St	84 BK	汕頭街
Sycamore St	55 GM	詩歌舞街
Sze Chuen St	63 FK 5	四川街
Sze Mei St	52 CP	四美街
Sze Shan St	69 CL	四山街

T

Ta Chuen Ping St	39 GP	打磚坪街
Tai Cheong St	77 HM	太祥街
Tai Ching St	55 FN 45	大政街
Tai Chung Kiu Rd	31 EN	大涌橋路
	33 EL	
Tai Chung Rd	37 GM	大涌道
Tai Fong St	16 DJ	大方街
Tai Foo St	77 HN	太富街
Tai Fung Ave	77 GM	太豐路
Tai Fung St	11 FL 14	泰豐街
Tai Ha St	38 CP	大廈街
Tai Hang Drive	85 HK	大坑徑
Tai Hang Rd	85 GL	大坑道
Tai Hang Sai St	56 AK	大坑西街
Tai Hang Tung Rd	56 BL	大坑東道
Tai Hing St	16 DK	大興街
Tai Hing Tai Rd	25 CL	大興堤路
Tai Ho Rd	37 HN	大河道
Tai Ho Rd North	38 BM	大河道北
Tai Hong St	78 AL	太康街
Tai Kiu Rd	11 EL	大橋路
Tai Kok Tsui Rd	55 FN	大角咀道
Tai Kwong Lane	12 DM 32	大光里
Tai Lee St	11 FL	泰利街
Tai Lin Pai Rd	43 FL	大連排道
Tai Lok St	77 HN 14	太樂街
Tai Loong St	43 GK	大隴街
Tai Man St	89 EK	泰民街
Tai Ming Lane	12 DM 31	大明里
Tai Mong Tsai Rd	21 CK	大網仔路
Tai Mou Ave	77 GM	太茂路
Tai Nan St	55 FL	大南街
Tai Nan West St	48 CP	大南西街

Tai Ning St	78 AL 2	太寧街
Tai O Market St	22 DL 1	大澳街市街
Tai O Rd	22 EM	大澳道
Tai O Tai Ping St	22 EL 2	大澳太平街
Tai O Wing On St	22 DL	大澳永安街
Tai On St	78 AL	太安街
Tai On Terrace	72 BM 51	太安臺
Tai Pa St	37 GN	太壩街
Tai Pak Terrace	71 EN 52	太白臺
Tai Pak Tin St	39 GN	大白田街
Tai Pei Tau Path	11 EM 27	大陂頭徑
Tai Ping Shan St	72 CM 74	太平山街
Tai Po Rd	48 DM	大埔道
	55 GK	
Tai Po Rd	8 CM	大埔公路
—Fanling	8 DM	—粉嶺
—Ma Liu Shui	28 CK	—馬料水
—Piper's Hill	48 DK	—琵琶山
—Sha Tin	30 DK	—沙田
	30 DN	
	32 DL	
—Sha Tin Heights	34 CM	—沙田
	49 EJ	
—Tai Po Kau	13 FP	—大埔
—Tai Wai	32 CN	—大圍
	34 CJ	
—Yuen Chau Tsai	13 EN	—元洲仔
Tai Po Tai Wo Rd	12 DL	大埔太和路
Tai San Back St	25 DK 23	大新後街
Tai San St	25 DK	大新街
Tai Shek Hau Rd	25 CL 25	大石口路
Tai Shek St	78 AL 28	大石街
Tai Shing St	51 HN	大成街
Tai Tak St	78 CM 19	大德街
Tai Tam Rd	88 DL	大潭道
	102 CM	
	105 GJ	
Tai Tam Reservoir Rd	97 FM	大潭水塘道
	102 BL	
Tai Tong Rd	11 FM	大棠路
Tai Tsoi Yuen Rd	25 DL	大菜園路
Tai Tsun St	55 FN	大全街
Tai Tung St	51 HP	大同街
Tai Uk St	37 HN	大屋街
Tai Wai Rd	34 CJ	大圍道
Tai Wan Rd	63 GM	大環道
Tai Wing Ave	77 HM	太榮路
Tai Wing Lane	12 CM 22	太榮里
Tai Wo Hau Rd	42 DJ	大窩口道
	43 EK	
Tai Wo St	84 CK	太和街
Tai Woh Ping Rd	49 GN	大窩坪道
Tai Wong Lane	78 DL 10	大王里
Tai Wong St East	84 BK 60	大王東街
Tai Wong St West	84 BK 59	大王西街
Tai Yau St	52 BP	大有街
Tai Yip St	66 CK	大業街
Tai Yue Ave	77 FM	太裕路
Tai Yuen St	84 BK	太原街
Tai Yuen St	39 FN	大圓街
Taikoo Shing Rd	77 GM	太古城道
Taikoo Wan Rd	77 GL	太古灣道
Tak Cheong Lane	61 DL	德昌里
Tak Cheong St	61 DK	德昌街
Tak Ching Court	17 EM 23	德政圍
Tak Hau St	30 DN	德厚街
Tak Hing St	62 BN	德興街
Tak Kei St	31 FM	得基街
Tak Ku Ling Rd	57 GL	打鼓嶺道
Tak Lee St	31 FM	得利街
Tak Lung Back St	21 CM 14	德隆後街
Tak Lung Front St	21 CM 15	德隆前街

Man St	63 FN	德民街	Tong Bin Lane	93 HM	塘邊徑	Tsuen Wah St	38 BP	荃華街
Po St	31 FM	得寶街	Tong Chong St	77 EL	糖廠街	Tsuen Wan Market	38 BN	荃灣街市街
Shing St	62 BN	德成街	Tong Mi Rd	55 GN	塘尾道	St		
Sing Lane	71 HM 45	德星里	Tong Shui Rd	76 BK	糖水道	Tsuen Wan Rd	37 FN	荃灣路
Tai Path	38 CN 29	德大徑	Tong Yam St	56 BL	棠蔭街		41 GJ	
Tin St	68 BM	德田街	Tong Yan San Tsuen	10 AN	唐人新村路		42 CM	
Wah St	38 BN	德華街	Rd			Tsuen Wing St	38 CP	荃榮街
Wing St	31 FM	得榮街	Tonkin St	49 FN	東京街	Tsui Fung St	52 BL	翠鳳街
Wo St	60 CN	德和街		55 EJ		Tsui Hing St	66 BJ 8	翠興街
Yan St	84 DJ 40	德仁街	Tonnochy Rd	74 CN	杜老誌道	Tsui In Lane	84 AJ 6	聚賢里
Yi St	31 FM	得怡街	Town Park North Rd	10 CM	公園北路	Tsui King St	89 EM 9	翠景街
Yip St	11 FK	德業街	Town Park South Rd	10 CN	公園南路	Tsui Lung Lane	84 AK 47	聚龍里
Yu St	63 FM 40	大沽街	Tramway Path	83 EK	纜車徑	Tsui Man St	85 FM	聚文街
Yun Kon Po St	32 DK	担杆莆街	Tregunter Path	82 DL	地利根德里	Tsui On Lane	72 CM 86	聚安里
Yun Kung Rd	57 FN	譚公道	Triangle St	84 CK 81	三角街	Tsui Ping Rd	67 GK	翠屏道
Yun Lane	71 GM 29	譚里	Tristar Ave	58 CM	三星道	Tsun Fat St	57 HN 56	駿發街
Yun St	73 GP	添馬街	True Light Lane	50 CN	真光里	Tsun Fu St	8 CK 5	巡撫街
Yung Fung St	92 CM 5	登豐街	Tsap Fai St	48 DN 5	集輝街	Tsun Wen Rd	16 DL	震寰路
Yung Lung St	75 EP	登龍街	Tsap Tseung St	85 FM 44	集祥街	Tsun Wing Lane	72 DN 166	俊榮里
Yung Uk St	43 EN 24	鄧屋街	Tsat Po St	52 BP	七寶街	Tsun Yip Lane	67 EL	駿業里
Yun Lane	72 CM	水池巷	Tsat Tsz Mui Rd	76 CK	七姊妹道	Tsun Yip St	67 EL	駿業街
Yun Rd	76 CL	丹拿道	Tse Wai Ave	58 DK	紫葳路	Tsun Yuen St	85 FM 53	晉源街
Yun Chee Ave	56 CL	達之路	Tseng Choi St	17 EK	井財街	Tsung Man St	92 DM	崇文街
Yun Fai Path	11 EM 35	達輝徑	Tseuk Kiu St	56 CK	雀橋街	Tsung Sau Lane	72 BM 39	松秀東街
Yun Yan Square	17 EL 14	達仁坊	Tseuk Luk St	52 AP	爵祿街	East		
Yun Yip Lane	30 AL	達業里		58 BJ		Tsung Sau Lane	72 BM 39	松秀西街
Yun Yip Lane	62 BL 67	廟街	Tsing Chau St	63 FM	青州街	West		
Yun Yip Lane	62 AN		Tsing Chin St	44 BK	青芋街	Tsung Tau Ha Rd	30 BK	松頭下路
Yun Yip Lane	41 HK	德士古道	Tsing Chui Path	17 FJ 1	青翠徑	Tsz Lo Lan Shan	95 HL	紫羅蘭山徑
Yun Yip Lane	42 BK		Tsing Chung Koon	15 EN	青松觀路	Path	101 FK	
Yun Yip Lane	38 CM	德士古道北	Rd			Tsz Loi Lane	67 FK 19	紫來里
Yun Yip Lane	82 BL	同樂徑	Tsing Chung Path	15 EN 6	青松徑	Tsz Mi Alley	72 BL 10	紫薇街
Yun Yip Lane			Tsing Fung St	75 GM	清風街	Tsz Wah Lane	52 CL 9	慈華里
Yun Yip Lane	73 EN	戲院里	Tsing Hang Path	17 FK 2	青杏徑	Tsz Wan Shan Rd	52 CK	慈雲山道
Yun Yip Lane	85 GJ 19	第三巷	Tsing Ho Square	17 FP 36	青河坊	Tuen Fat Rd	17 FN	屯發路
Yun Yip Lane	71 GM	第三街	Tsing Hoi Circuit	17 FN	青海圍	Tuen Hi Rd	17 EN	屯喜路
Yun Yip Lane	72 AM		Tsing Kai Lane	84 BK 68	清溪里	Tuen Hing Rd	17 FN	屯興路
Yun Yip Lane	61 DJ	地土道街	Tsing Kwai Path	17 FK 3	青葵徑	Tuen Lee St	17 FN	屯利街
Yun Yip Lane	84 BK	譚臣道	Tsing Ling Path	17 FK 4	青菱徑	Tuen Lung St	17 EM	屯隆街
Yun Yip Lane	83 HK 23	天寶街	Tsing Luk St	41 EN	青綠街	Tuen Mun Heung	17 EM	屯門鄉事會路
Yun Yip Lane	84 BK 71	廸龍里	Tsing Lun Rd	15 EL	青麟路	Sze Wui Rd		
Yun Yip Lane	76 CK	電照街	Tsing Min Path	17 FJ	青棉徑	Tuen Mun Rd	15 FN	屯門公路
Yun Yip Lane	76 AL 14	電廠街	Tsing On St	57 FJ	靜安街		17 EL	
Yun Yip Lane	16 DN	天后路	Tsing Pak Path	17 FK 5	青柏徑		19 GL	
Yun Yip Lane	75 HM	天后廟道	Tsing San Path	15 EN 5	青新徑		36 DM	
Yun Yip Lane	76 CL		Tsing Shan Square	17 FN 30	青山坊	Tuen Mun Trail	17 GM	屯門徑
Yun Yip Lane	67 FL 29	天香街	Tsing Sin St	19 FK	青善街	Tuen Shing St	17 FM 26	屯盛街
Yun Yip Lane	57 EN	天光道	Tsing Sum St	40 DN 2	清心街	Tun Wo Lane	72 DN 164	敦和里
Yun Yip Lane	84 DJ 34	天樂里	Tsing To Path	17 FK 6	青桃徑	Tung Chau St	54 DK 2	通州街
Yun Yip Lane	34 DL	田心街	Tsing Wu Square	17 FN 31	青湖坊		55 FM	
Yun Yip Lane	92 CM	田灣徑	Tsing Wui St	17 FP 38	青滙街	Tung Chau West St	48 BN	通州西街
Yun Yip Lane	92 CM	田灣山道	Tsing Wun Rd	16 CN	青雲路	Tung Cheong St	12 DM 29	東昌街
Yun Yip Lane	92 CM	田灣新街	Tsing Yeung Circuit	16 CL	青揚街	Tung Chi St	39 GN	童子街
Yun Yip Lane	92 BN	田灣海旁道	Tsing Yi Heung Sze	44 DJ	青衣鄉事會路	Tung Choi St	56 BN	通菜街
Yun Yip Lane	92 CM	田灣街	Wui Rd				62 BK	
Yun Yip Lane	66 CK	定富街	Tsing Yi Main St	41 EN	青衣大街	Tung Fat Rd	57 GJ	東發道
Yun Yip Lane	38 DN	定豐街	Tsing Yi Rd	44 DL	青衣路	Tung Fat Square	12 DM 28	同發坊
Yun Yip Lane	13 EK	汀角路		45 BQ		Tung Fong St	62 BL	東方街
Yun Yip Lane	38 CN	定國街	Tsing Yin St	17 EL 8	青賢街	Tung Hei Rd	78 CM 34	東喜道
Yun Yip Lane	66 CK	定安街	Tsing Yip St	41 EN	青葉街	Tung Hing Lane	72 CL 19	東興里
Yun Yip Lane	66 CJ	定業街	Tsing Yu St	40 DN 1	清譽街	Tung Kun St	62 AL	東莞街
Yun Yip Lane	66 CJ 2	定裕坊	Tsing Yuen St	12 CM	靖遠街	Tung Kwong Rd	57 HK	東光道
Yun Yip Lane	72 DM 125	鐵行里	Tsing Yung St	19 GL	青榕街	Tung Lei Rd	57 HK 11	東利道
Yun Yip Lane	55 GP	鐵樹街	Tso Kung Square	37 GM 9	曹公坊	Tung Lo Wan Drive	75 GP 61	銅鑼灣徑
Yun Yip Lane	32 CL	道風山道	Tso Kung St	37 GM	曹公街	Tung Lo Wan Hill Rd	32 CM	銅鑼灣山路
Yun Yip Lane	57 GP	土瓜灣道	Tsoi Tak St	85 FM 47	載德街	Tung Lo Wan Rd	75 GN	銅鑼灣道
Yun Yip Lane	63 GK		Tsok Pok Hang Rd	33 GL	作壘坑路	Tung Loi Lane	72 CM 56	東來里
Yun Yip Lane	71 EN 54	桃李臺	Tsuen Fu St	38 CP	荃富街	Tung Lok St	11 FL	同樂街
Yun Yip Lane	78 CM 22	杜雲里	Tsuen Hing Path	37 HN 22	荃興徑	Tung Lung Rd	57 GK	東隆道
Yun Yip Lane	56 BK	桃源街	Tsuen King Circuit	37 FL	荃景圍	Tung Man St	72 DM 127	同文街
Yun Yip Lane	13 GP	吐露港公路	Tsuen Kwai St	38 CP	荃貴街	Tung Mau Square	12 DM 25	同茂坊
Yun Yip Lane	28 CK		Tsuen Lok St	38 BN 25	荃樂街	Tung Ming St	67 EK	通明街
			Tsuen Nam Rd	32 DP	村南道	Tung On St	61 DK	東安街
				34 DJ		Tung Sau Square	12 DM 26	同秀坊
						Tung Shan Terrace	84 DM	東山臺

STREETS—Contd.
街道——續

Tung Shing Lane	72DM 133	東成里
Tung Sing Rd	92 DN	東勝道
Tung St	72 CM 79	東街
Tung Tai Lane	51 GP	東泰里
Tung Tak Lane	72DN 159	同德里
Tung Tau Tsuen Rd	51 GN	東頭村道
	57 GK	
Tung Tau Wan Rd	105 FM	東頭灣道
Tung Tsing Rd	57 GK	東正道
Tung Wa Lane	72DM 133	東華里
Tung Wan Rd	25 DK 17	東灣路
Tung Wan Tau Rd	23 EJ	東灣頭路
Tung Wor Rd	57 GK	東和道
Tung Yan St	67 FL	同仁街
Tung Yuen St	69 CM	東源街
Tweed Rd	56 DN	陶域道

U

U Lam Terrace	72CN 142	裕林臺
Ui On Lane	72 AM 29	滙安里
Un Chau St	49 EN	元州街
	55 FJ	
Un Fuk Lane	72 AM 28	元福里
Un On Lane East	72 CM 89	元安里東
Un On Lane West	72 CM 88	元安里西
Un Shing Lane	72 AM 31	元勝里
University Drive	71 GN	
Upper Albert Rd	73 EP	上亞厘畢道
	83 EJ	
Upper Kai Yuen Lane	76 DL 27	繼園上里
Upper Lascar Row	72 CM 84	摩羅上街
Upper Station St	72 CM 77	差館上街

V

Valley Rd	63 EM	山谷道
Ventris Rd	85 EL	雲地利道
Verbena Rd	56 CK	地錦路
Victoria Park Rd	75 FM	維園道
Victoria Rd	70 BN	域多利道
	80 DL	
	91 BK	
Victory Ave	56 CP	勝利道
Village Rd	85 EM	山村道
Village Terrace	85 EM	山村臺

W

Wa Fuk St	21 CP	華福街
Wa Fun St	21 CP	華歡街
Wa Fung St	63 EM	華豐街
Wa Hing Lane	72 CM 94	華興里
Wa In Fong East	72 CN 153	華賢坊東
Wa In Fong West	72 CN 143	華賢坊西
Wa Lai Path	47 FL	華荔徑
Wa Lane	72 CM 68	華里
Wa Ning Lane	72 BM 48	華寧里
Wa On Lane	72DM 133	華安里
Wa Tai Rd	47 EK	華泰路
Wa Yung Rd	21 CP	華容路
Wah Cheung St	91 BM	華昌街
Wah Chi Path	59 EJ 3	華池徑
Wah Fu Rd	91 CM	華富道
Wah Ha St	89 EM	華廈街
Wah King Hill Rd	43 FN	華景山路
	47 GK	
Wah King St	91 CL	華景街
Wah Lam Path	91 CM 10	華林徑
Wah Lok Path	91 CM 9	華樂徑

Wah Sing St	43 FK	華星街
Wah Yiu Rd	43 EP	華瑤路
Wah Yuen Drive	47 FJ	華員徑
Wai Chi Lane	55 HK	偉智里
Wai Chi St	55 HK	偉智街
Wai Ching St	61 DM	偉晴街
Wai Fung St	98 DK 2	惠風街
Wai Hang St	77 HN	惠亨街
Wai Kek St	43 GK	圍𨋖街
Wai King St	63 GJ	偉景街
Wai Man Rd	21 CM	惠民路
Wai On St	55 FN 42	惠安街
Wai San Lane	72DM 128	維新里
Wai Tak Lane	73 EN 43	懷德里
Wai Tsuen Rd	38 BM	蕙荃路
Wai Tsui Crescent	76 BM	慧翠道
Wai Wah St	52 CK	惠華街
Wai Wai Rd	49 FN	懷惠道
Wai Yan St	12 CM	懷仁街
Wai Yi St	12 CM	懷義街
Wai Yin St	55 HK 20	偉賢街
Wai Yip St	59 FN	偉業街
	66 DL	
Walker Rd	63 EM 31	獲嘉道
Walnut St	55 GN	合桃街
Wan Chai Gap Rd	84 BL	灣仔峽道
Wan Chai Rd	84 CK	灣仔道
Wan Fat St	63 FL 22	環發街
Wan Fuk St	63 FL 19	環福街
Wan Fung St	52 BL	環鳳街
Wan Hing St	63 FL 22	環興街
Wan Hoi St	63 GN	環海街
Wan Hon St	67 FJ	雲漢街
Wan King Path	21 CM	灣景街
Wan King St	63 FL 20	環景街
Wan Lei St	63 FL 21	環利街
Wan Lok St	63 FL 22	環樂街
Wan On St	63 FL 25	環安街
Wan Shing St	74 DN	運盛街
Wan Shun St	63 FL 20	環順街
Wan Tat St	63 FL 18	環達街
Wan Tau Kok Lane	12 DM	運頭角里
Wan Tau Square	12 DM 33	運頭坊
Wan Tau St	12 DM	運頭街
Wan Tin Path	76 BM	雲天徑
Wan Tsui Lane	89 EM 7	環翠里
Wan Tsui Rd	89 EM	環翠道
Wan Wah St	52 BK	雲華街
Wang Chau Rd	11 FL	橫洲路
Wang Cheung St	57 GN 47	宏昌街
Wang Chin St	58 DN	宏展街
Wang Chiu Rd	59 EM	宏照道
	66 BK	
Wang Fat Path	11 FM 51	宏發徑
Wang Fung Terrace	85 GK	宏豐臺
Wang Hoi Rd	59 EN	宏開道
Wang Kee St	58 DN	宏基街
Wang Kwong Rd	58 DM	宏光道
Wang Kwun Rd	59 EN	宏冠道
Wang Lok St	11 EK	宏樂街
Wang Lung St	42 AK	橫龍街
Wang Mau St	59 EN	宏茂街
Wang On Rd	75 GL	宏安道
Wang Pok St	32 DK	橫壘街
Wang St	21 BM 16	橫街
Wang Tai Rd	59 EN	宏泰道
Wang Tak St	85 EM 45	宏德街
Wang Tat Rd	10 DL	宏達路
Wang Tau Hom	51 FN	橫頭磡中道
	Central Rd	
Wang Tau Hom East Rd	51 FN	橫頭磡東道
Wang Tau Hom North Rd	51 FM	橫頭磡北道

Wang Tau Hom South Rd	51 FN	橫頭磡南道
Wang Tau Kai	12 CK 3	橫頭街
Wang Tung St	58 DN	宏通街
Wang Wa St	78 DM	宏華街
Wang Wo Tsai St	42 BJ	橫窩仔街
Wang Yip St East	11 FK	宏業東街
Wang Yip St South	11 EL	宏業南街
Wang Yip St West	11 FK	宏業西街
Wang Yuen St	59 EN	宏遠街
Warren St	85 GJ 17	華倫街
Warwick Rd	50 DM	和域道
Water Lane	72 CM 75	水巷
Water St	71 GM	水街
Waterfall Bay Rd	91 BM	瀑布灣道
Waterloo Rd	50 DM	窩打老道
	56 DK	
	62 BK	
Watford Rd	83 FN	和福道
Watson Rd	75 GL	屈臣道
Welfare Rd	93 GN	惠福道
Wellington St	72 DN	威靈頓街
West Embankment	76 BK 2	西堤
West End Path	72 AM 35	
West End Terrace	72 AM 34	西尾臺
Western Fire Services St	72 BL	西消防街
Western St	71 GM	西邊街
Westlands Rd	77 FM	華蘭路
Whampoa St	63 EN	黃埔街
Wharf Rd	76 BK	和富道
Whitfield Rd	75 GM	威非路
Whitty St	71 FM	屈地街
Willow St	55 GM	柳樹街
Wilmer St	72 BL	威利蔴街
Wilson Rd	85 GM	衛信道
Wiltshire Rd	56 DK	渭州道
Wing Cheung St	84 DK 89	永祥街
Wing Chi Path	59 EJ 2	榮池徑
Wing Cho St	47 EK	榮祖街
Wing Chong St	42 BM	永創街
Wing Chuk St	51 GL	穎竹街
Wing Fong Rd	42 DL	榮芳路
Wing Fook St	67 FN 38	永福街
Wing Fung St	83 HK 24	永豐街
Wing Fung St West	83 HK 22	永豐西街
Wing Hau St	42 AM	永孝街
Wing Hing St	75 GM	永興街
Wing Hing St (Peng Chau)	24 BM 3	永興街(坪洲)
Wing Hong St	48 CN	永康街
Wing Kei Rd	42 BM	永基路
Wing Kin Rd	42 BM	永建路
Wing Kut St	72 DM 112	永吉街
Wing Kwong St	63 FL	榮光街
Wing Lap St	42 BM	永立街
Wing Lee St	72 CN	永利街
Wing Lok Lane	84 AK 46	永樂里
Wing Lok St	72 CL	永樂街
Wing Lung St	49 EP	永隆街
Wing Ming St	48 CN	永明街
Wing Ning St	84 DJ 39	永寧街
Wing On Side St	24 BM 2	永安橫街
Wing On St (Peng Chau)	24 BM	永安街(坪洲)
Wing On St	72 DM 117	永安街
Wing Ping St	89 GL 6	永平街
Wing Shang St	8 CK 8	永生街
Wing Shun St	41 HM	永順街
Wing Sing Lane	62 BL	永星里
Wing Sing St	72 DM 109	永勝街
Wing Tai Rd	89 GK	永泰道
Wing Wa Terrace	72 BM 52	榮華臺
Wing Wah Lane	72 DN 171	榮華里
Wing Wo St	72 DM	永和街

PLACES—ISLANDS, LOCALITIES, VILLAGES, GEOGRAPHICAL FEATURES, etc.

地方——島嶼、地區、鄉村、地理特徵等

A

A Kung Kok 29 FM
 A Kung Ngam 78 DL
 A Shan 4 DL
 Aberdeen 6 CL, 92 DM
 Aberdeen Centre 92 DN
 Aberdeen Channel 99 AL
 Aberdeen Harbour 92 DN, 98 DJ
 Aberdeen Island 98 DL
 Aberdeen Reservoir 6 CL
 Aberdeen Tunnel 84 DN, 94 DK
 Afternoon Beach 25 EK
 Airport Tunnel 57 GN, 58 BM
 Aldrich Bay 78 CL
 Aldrich Bay Typhoon Shelter 78 CL
 Aldrich Village 78 CN
 Allway Gardens 37 EL
 Amah Rock 4 CP, 35 FM
 Amoy Gardens 59 GM
 Ap Chau 5 EJ
 Ap Lei Chau 6 CM, 98 DL
 Ap Lei Chau Bridge 93 FP, 98 EJ
 Au Tau 3 CM

亞公角
 阿公岩
 鴉山
 香港仔
 香港仔中心
 香港仔海峽
 香港仔灣
 鴨脷洲
 香港仔水塘
 香港仔隧道
 觀音灣
 機場隧道
 愛秩序灣
 愛秩序灣避風塘
 愛秩序村
 荃威花園
 望夫石
 淘大花園
 鴨洲
 鴨脷洲
 鴨脷洲大橋
 凹頭

B

Baguio Villa 81 FN, 91 AJ
 Basalt Island 7 GK
 Bay Islet 7 GJ
 Beacon Heights 49 GM
 Beacon Hill 4 CP, 50 BK
 Beacon Hill (District) 50 CM
 Beaufort Island 7 EN
 Bedford Gardens 76 DL
 Belair Gardens 31 EN
 Belcher Bay 70 DM
 Belcher Gardens 71 EM
 Bennet's Hill 93 GL
 Big Wave Bay 7 EL
 Black Hill 68 DM
 Blackdown Barracks 52 CP
 Blackhead Point 64 CL
 Bluff Head 5 GK
 Bluff Head 6 DN
 Bluff Island 7 GK
 Bo Ma Shan 76 DM
 Bowring Camp 15 FM
 Bowring Closed Centre 15 GM
 Braemar Hill 76 DM
 Braemar Hill Mansion 76 CM
 Brick Hill 99 CK
 Bridge Hill 102 AL
 Brothers Point 3 CP
 Buffalo Hill 5 EN
 Butterfly Hill 23 CJ
 Butterfly Valley 48 BM
 Byewash Reservoir 48 CK

碧瑤灣
 火石洲
 匙洲
 畢架山花園
 筆架山
 筆架山(區)
 螺洲
 百福花園
 富豪花園
 卑路乍灣
 寶翠園
 班納山
 大浪灣
 五鬼山
 軍營
 大包米
 黃竹角咀
 黃麻角
 沙塘口山
 寶馬山
 虎地軍營
 虎地禁閉中心
 寶馬山
 賽西湖大廈
 南朗山
 蓮花井山
 大欖角
 水牛山
 蝴蝶山
 蝴蝶谷
 新塘

C

Cafeteria Beach 19 GN
 Cape Collinson 7 EL, 90 DM
 Cape D'Aguilar 7 EM
 Cargo Handling Basin 74 DN
 Caroline Hill 85 FK
 Castle Peak 3 AN
 Castle Peak Bay 3 BN, 18 DM
 Castle Peak Beach 19 FM
 Causeway Bay 6 CL, 75 EM
 Causeway Bay Typhoon Shelter 75 FM

咖啡灣
 黑角頭
 鶴咀
 貨物裝卸灣
 加路連山
 青山
 青山灣
 青山灣
 銅鑼灣
 銅鑼灣避風塘

Central District 6 CL, 73 FM
 Centre Island 4 DM
 Cha Kwo Ling 67 FP, 69 AK
 Cha Liu Au 60 BJ
 Chai Wan 6 DL, 89 FM
 Chai Wan Au 88 DJ
 Chai Wan Kok 4 BN, 37 EM
 Chau Kung To 2 FL
 Che Kei Shan 82 BK
 Chek Chau 5 GK
 Chek Chau Hau 5 GL
 Chek Chue (District) 105 GN
 Chek Chue (Village) 105 FM
 Chek Chue Wan 6 DM, 105 EN
 Chek Keng 5 GM
 Chek Lap Kok 2 CK
 Chek Mun Hoi Hap 5 FL
 Cheung Chau 2 EM, 25 EJ
 Cheung Chau Wan 25 CK
 Cheung Lung Tin 68 BN
 Cheung Sha 2 CM
 Cheung Sha Wan 6 CJ, 48 DP
 Cheung Shue Tau 40 BL
 Cheung Tsui 20 DK
 Cheung Uk 4 CL
 Chi Fu Fa Yuen 91 CK
 Chi Ma Wan Peninsula 2 DM
 Chik Sha 7 EK
 China Merchants Wharf 70 CM
 Ching Chau 7 FL
 Ching Man Tsuen 85 GL
 Chong Tsin Leng 8 BP
 Chuen Lung 4 BN
 Chuk Hang 12 BJ
 Chun Fa Lok 45 CN
 Chun Hing San Tsuen 10 CL
 Chung Hap 94 DJ
 Chung Hau 2 DM, 23 DK
 Chung Hom Kok 104 BN
 Chung Hom Kok Beach 104 CM
 Chung Hom Shan 104 BN
 Chung Hom Wan 6 DM, 104 BL
 Chung Kwai Chung 39 FN
 Chung Kwai Chung Tsuen 39 EM
 Chung Mei 5 EL
 Chung Mei Lo Uk Tsuen 41 EP
 Chung Pui 5 EL
 Chung Shan Terrace 47 GL
 Chung Uk Tsuen 4 BL
 Chung Wan 73 FM
 Chung Wan 101 EN
 Chung Wong Toi 3 BN, 15 FN
 City Garden 75 HL
 City One Shatin 31 FM
 Clear Water Bay 7 FL
 Cloudy Hill 4 CL
 Conic Island 5 HP
 Container Terminal 46 CL
 Crescent Island 5 FK
 Crest Hill 4 BK
 Crocodile Hill 66 DJ
 Crooked Harbour 5 EK
 Crooked Island 5 FJ
 Crow's Nest 49 FM

中環
 丫洲
 茶果嶺
 茶寮凹
 柴灣
 柴灣坳
 柴灣角
 周公島
 扯旗山
 赤洲
 赤洲口
 赤柱(區)
 赤柱(村)
 赤柱灣
 赤徑
 赤鱸角
 赤門海峽
 長洲
 長洲灣
 長龍田
 長沙
 長沙灣
 樟樹頭
 長咀
 張屋
 置富花園
 芝麻灣半島
 赤沙
 招商局碼頭
 青洲
 正民村
 倉前嶺
 川龍
 竹坑
 春花落
 振興新村
 中峽
 涌口
 春坎角
 春坎角海灘
 春坎山
 春坎灣
 中葵涌
 中葵涌村
 涌尾
 涌尾老屋村
 涌背
 鐘山臺
 鍾屋村
 中環
 中灣
 頌皇台
 城市花園
 沙田第一城
 清水灣
 九龍坑山
 飯甌洲
 貨櫃碼頭
 娥眉洲
 大石磨
 鱸魚山
 吉澳海
 吉澳洲

D

D'Aguilar Peak 7 EM
 Da Chuen Ping Village 39 EM
 Deep Bay 3 BK
 Deep Water Bay 6 CL, 100 BK

鶴咀山
 打磚坪村
 后海灣
 深水灣

Places—Islands, Localities, Villages, Geographical Features, etc.—Contd.
 地方——島嶼、地區、鄉村、地理特徵等——續

Kai Lung Wan (District)	91 BL	雞籠灣(區)	Lai Chi Kok	6 BJ, 47 GP	荔枝角
Kai Pei Ha	90 CL	雞髀下	Lai Chi Kok Bay	47 FN	荔枝角灣
Kai Tak	6 DK	啟德	Lai Chi Kok Bridge	47 FN	荔枝角大橋
Kai Tsz Shan	67 GP	雞筍山	Lai Chi Tau	91 AM	荔枝頭
Kai Yuen Terrace	76 DL	繼園臺	Lai Chi Wo	5 EK	荔枝窩
Kak Tin	35 FK	隔田	Lai Chi Yuen	32 DM	荔枝園
Kam Shan	4 CM, 12 BM	錦山	Lam Hau	3 CM	欖口
Kam Shek New Village	12 AM	錦石新村	Lam Tei	3 BM, 15 HK	藍地
Kam Tin	3 DM	錦田	Lam Tin (District)	6 DK, 68 BL	藍田(區)
Kam Tsin	4 BL	金錢	Lam Tin (Village)	40 DP	藍田(村)
Kap Lung	4 BM	甲龍	Lam Tin (Village)	41 EM	藍田(村)
Kap Pin Long	21 BL	甲邊朗	Lam Tong Hoi Hap	7 EL	藍塘海峽
Kap Pin Long New Village	21 AL	甲邊朗新村	Lam Tsuen River	12 DL	林村河
Kap Shui Mun	2 FJ, 20 BN	汲水門	Lam Tsuen Valley	4 BM	林村谷
Kat Hing Wai	3 DM	吉慶圍	Lam Uk Tsuen	11 EJ	林屋村
Kat O Chau	5 FJ	吉澳洲	Lamma Island	6 BM	南丫島
Kat O Hoi	5 EK	吉澳海	Lantau Island	2 CL, 20AP	大嶼山
Kau Hui San Tsuen	17 FK	舊墟新村	Lantau Peak	2 CL	鳳凰山
Kau Ling Chung	2 BM	狗嶺涌	Lau Fa Tsuen	20 CL	柳花村
Kau Man Tsuen	78 BN	教民村	Lau Fau Shan	3 BL	流浮山
Kau Po	20 BK	舊埗	Lau Wong Hoi Hap	70 AN	硫磺海峽
Kau Sai Chau	5 FP	浮西洲	Lead Mine Pass	4 CM	鉛礦凹
Kau San Tei	22 DJ	狗伸地	Lei Uk Tsuen	33 EN	李屋村
Kau To	4 DM, 28 AM	九肚	Lei Yue Mun (Strait)	7 EL, 69 CP	鯉魚門(峽)
Kau To Hang	28 BN	九肚坑		79 EK	
Kau Wa Keng	6 BJ, 47 FL	九華徑	Lei Yue Mun (Village)	7 EK, 69 CN	鯉魚門(村)
Kau Wa Keng San Tsuen	47 FL	九華徑新村	Lei Yue Mun Barracks	79 EM	鯉魚門軍營
Kau Yi Chau	6 AL	交椅洲	Lei Yue Mun Point	79 GK	鯉魚門咀
Kei Ling Ha	5 EM	企嶺下	Leighton Hill	85 EK	禮頓山
Kei Lun Wai	15 EM	麒麟圍	Leung Tin Village	14 CN, 17 FK	良田村
Kellett Bay	91 CN	奇力灣	Lin Fa Tei	4 AM	蓮花地
Kellett Island	75 EM	奇力島	Lin Fa Tseng Shan	102 AL	蓮花井山
Kennedy Town	70 CM	堅尼地城	Lin Ma Hang	4 CJ	連麻坑
Keung Shan	2 BL	羗山	Lin Tong Mei	4 BL	蓮塘尾
King's Park	62 BL	京士柏	Ling Hill	9 EL	靈山
Kiu Tsui	5 FN	橋咀	Ling Nam San Tsuen	69 DM	嶺南新村
Ko Lau Wan	5 GL	高流灣	Ling Shan Tsuen	9 EL	靈山村
Ko Shan Tsuen	25 DL	高山村	Lion Rock	4 CP, 51 FJ	獅子山
Kong Sin Wan	91 AK	鋼線灣	Lion Rock Tunnel	35 FP, 50 DK	獅子山隧道
Kornhill	77 GN	康怡花園	Lion Rock Upper Village	51 EL	獅子山上村
Kowloon	6 CK	九龍	Lion Rock Lower Village	51 FL	獅子山下村
Kowloon Bay	6 DK, 63 GL	九龍灣	Little Green Island	70 BM	小青洲
Kowloon City	57 GL	九龍城	Liu To	40 CP	寮肚
Kowloon Peak	6 DJ	飛鵝山	Lo Shue Ling	4 CK	老鼠嶺
Kowloon Reservoirs	4 CP	九龍水塘	Lo Shue Pai	79 GN	老鼠排
Kowloon Tong	6 CJ, 50 CP	九龍塘	Lo Shue To	19 EK	老鼠島
Kowloon Walled City	57 GK	九龍城砦	Lo Wai	4 BN, 38 DL	老圍
Kuk Liu	34 AK	穀寮	Lo Wu	4 BK	羅湖
Kung Tsai Wan	20 BM	公仔灣	Loi Tung	4 CK	萊洞
Kwai Chung	42 DJ	葵涌	Lok Kang Po	89 GL	樂耕埔
Kwai Pui Wan	102 CN	龜背灣	Lok Lo Ha	28 CP	落路下
Kwai Shan	102 BM	龜山	Lok Ma Chau	4 AK	落馬洲
Kwai Tau Leng	4 DK	龜頭嶺	Long Harbour	5 GM	大灘海峽
Kwan Lok San Tsuen	11 FL	釣樂新村	Long Ke	5 GN	浪茄
Kwan Mun Hau Tsuen	38 CN	關門口村	Long Mei	21 AJ	朗尾
Kwan Tei	4 CK	軍地	Lover's Rock	84 CL	姻緣石
Kwo Chau Kwan To	7 GL	果洲群島	Lower Aberdeen Reservoir	93 FL	下香港仔水塘
Kwong Pan Tin San Tsuen	37 GK	光板田新村	Lower Shing Mun Reservoir	4 CN	下城門水塘
Kwong Pan Tin Tsuen	37 GK	光板田村	Lucky Plaza	32 DK	好運中心
Kwong Shan Tsuen	14 BM	礦山村	Luen Wo Hui	4 CK, 9 GL	聯和墟
Kwu Tung	4 BK	古洞	Luen Wo San Tsuen	9 FL	聯和新村
Kwun Tong	6 DK, 67 EL	觀塘	Luk Keng	4 DK	鹿頸
Kwun Tong Tsai Wan	69 BK	觀塘仔灣	Luk Tei Tong	2 DL, 23 BL	鹿地塘
Kwun Tong Typhoon Shelter	66 CL	觀塘避風塘	Luk Wu	2 BL	鹿湖
Kwun Yam Keng	4 BM	觀音徑	Luk Yeung Sun Tsuen	38 BM	綠楊新邨
Kwun Yam Shan	103 AK	觀音山	Lung Fu Shan	71 FN	龍虎山
Kwun Yam Wan	25 EK	觀音灣	Lung Ha Wan	7 FK	龍蝦灣
Kwun Yam Wan Beach	25 EK	觀音灣海灘	Lung Ha Wan	20 CN	龍蝦灣
			Lung Kwu Chau	viii	龍鼓洲
			Lung Kwu Tan	3 AN	龍鼓灘
			Lung Tin Tsuen	11 EP	龍田村
Lai Chi Chong	5 FM	荔枝莊			

L

Places—Islands, Localities, Villages, Geographical Features, etc.—Contd.
 地方——島嶼、地區、鄉村、地理特徵等——續

Pak Mong	2 DK	白芒			
Pak Nai	3 AM	白泥			
Pak Nai Shan	20 DM	白泥山			
Pak Ngan Heung	2 DL, 23 BJ	白銀鄉			
Pak Pat Shan	102 DM	白筆山			
Pak Sha Chau	5 FK	白沙洲			
Pak Sha O	5 FL	白沙澳			
Pak Sha Tau Chau	5 EM	白沙頭洲			
Pak Sha Tsuen	3 CM	白沙村			
Pak Sha Wan	79 FL	白沙灣			
Pak She San Tsuen	25 CJ	北社新村			
Pak Shek	34 DL	白石			
Pak Tai To Yan	4 BL	北大刀炭			
Pak Tam	5 FN	北潭			
Pak Tam Au	5 FM	北潭凹			
Pak Tam Chung	5 FN	北潭涌			
Pak Tin	4 CN, 32 AP	白田			
Pak Tin Pa San Tsuen	37 GL	白田壩新村			
Pak Tin Pa Tsuen	38 BL	白田壩村			
Pak Wan	20 CJ	北灣			
Pak Wan (District)	20 CK	北灣(區)			
Pak Wan Teng	20 CK	北灣頂			
Pan Chung	4 CM, 12 CN	洋涌			
Pan Chung San Tsuen	12 CN	洋涌新村			
Pan Nap Shan	93 GL	班納山			
Pat Heung	4 AM	八鄉			
Pat Ka Shan	50 BK	筆架山			
Pat Na Shan	87 EM	畢拿山			
Pat Sin Leng	4 DL	八仙嶺			
Pau Ma Tei	84 DK	跑馬地			
Pau Toi Shan	69 AM	炮台山			
Pearl Island	3 BN	龍珠島			
Pei Tau Ling Kok	8 AN	碑頭嶺角			
Peng Chau	2 EK, 24 BN	坪洲			
Penny's Bay	2 EK	竹篙灣			
Picnic Bay	6 BM	索罟灣			
Pik Uk	7 EJ	璧屋			
Pillar Point	3 AP	望后石			
Ping Chau	5 HJ	平洲			
Ping Che	4 CK	坪峇			
Ping Hill	8 BP	倉前嶺			
Ping Long	4 BM	坪朗			
Ping Shan	3 CM, 10 BL	屏山			
Ping Yeung	4 CK	坪洋			
Ping Yuen Ho	4 CK	平原河			
Piper's Hill	48 DL	琵琶山			
Plover Cove Reservoir	5 EL	船灣淡水湖			
Po Chong Wan	99 AK	布廠灣			
Po Chue Tam	22 DK	寶珠潭			
Po Lo Che	21 AM	菠蘿峇			
Po Pin Chau	5 GP	破邊洲			
Po Toi	7 EN	蒲台			
Po Toi Islands	7 EN	蒲台群島			
Po Tong Ha	14 DK	寶塘下			
Pok Fu Lam	6 BL, 81 FM	薄扶林			
Pok Fu Lam Gardens	91 CK	薄扶林花園			
Pok Fu Lam Reservoir	81 GN	薄扶林水塘			
Pok Fu Lam Village	91 CK	薄扶林村			
Pok Po Wan	91 AM	瀑布灣			
Pok Wai	3 CL	壘圍			
Port Island	5 GK	赤洲			
Port Shelter	7 EJ	牛尾海			
Pottinger Gap	89 FP	馬塘坳			
Pottinger Peak	89 HP	砵甸乍山			
Provident Centre	76 BK	和富中心			
Pui O Tsuen	2 DL	貝澳村			
Pui O Wan	2 DM	貝澳灣			
Pun Shan Kui	72 BN	半山區			
Pun Shan Tsuen	36 DM	半山村			
Quarry Bay				Q	
Quarry Gap				6 DL, 77 EL	鯽魚涌
				87 FM	大風坳
				R	
Rambler Channel				4 BP, 6 BJ	藍巴勒
				41 GN, 44 EL	
Razor Hill				7 EJ	鷓鴣山
Reception Reservoir				48 BK	德羅塘
Red Hill				102 DM	白筆山
Rennie's Mill				7 EK	調景嶺
Repulse Bay				6 DM, 100 DM	淺水灣
Repulse Bay (District)				101 EK	淺水灣(區)
River Indus				9 EK	梧桐河
Rivera Gardens (under construction)				41 GL	海濱花園(中)
Robin's Nest				4 CK	紅花嶺
Robinson Island				5 EJ	鴨洲
Rocky Bay				103 BM	石澳灣
Rocky Harbour				7 GJ	糧船灣
Round Island				5 FK	白沙洲
Round Island				6 CM	銀洲
Round Table 1st Village				25 BL	圓桌第一
Round Table 2nd Village				25 BM	圓桌第二
Round Table 3rd Village				25 BM	圓桌第三
Round Table Village				23 EL	圓桌村
				S	
Sai Ko Shan				81 FL	西高山
Sai Kung				5 EN, 21 CK	西貢
Sai Kung Hoi				5 EN, 21 CM	西貢海
Sai Kung Tuk				21 BM	西貢石
Sai O				5 EM	西澳
Sai Pin Wai				11 GL	西邊圍
Sai Pok Liu Hoi Hap				6 AM	西博寮海
Sai Tau Wai				11 EJ	西頭圍
Sai Tso Wan				67 GN	晒草灣
Sai Wan				5 GN	西灣
Sai Wan Ho				78 BK	西灣河
Sai Wan Terrace				77 GM 16	西灣臺
Sai Ying Pun				6 BL, 71 HL, 72 AL	西營盤
Sam Ka Tsuen				69 CM	三家村
Sam Pak				2 EK	三白
Sam Pei Square				38 AP	三陂坊
Sam Shing Hui				3 BN, 19 FK	三聖墟
Sam Tung Uk				38 BN	三棟屋
Sam Tung Uk Resite Village				39 EL	三棟屋村
San Hing Tsuen				15 FK	新慶村
San Hui Village				17 FK	新墟村
San Po Kong				6 DJ, 58 BJ	新蒲崗
San Tau				2 CK	砵頭
San Tin				4 AL	新田
San Tin Wai				33 EP	新田圍
San Tsuen				22 EM, 38 CL	新村
San Uk				21 AJ	新屋
San Wai				3 BM	新圍
San Wai Tsai				3 BN, 12 CK	新圍仔
San Wai Tsuen				3 DL	新圍村
Sandy Bay				80 BL	沙灣
Sau Mau Ping				6 DK, 60 DN	秀茂坪
Scared Hill				8 DJ	天平山
Sea Ranch				2 DM	澄碧邨
See Chau				7 GJ	匙洲
Sha Chau				2 BJ	沙洲
Sha Ha				21 DK	沙下
Sha Kok Mei				5 EN, 21 BK	沙角尾
Sha Kong Tsuen				3 BL	沙江村
Sha Kong Wai				3 BL	沙江圍
Sha Lau Tong Wan				20 DM	沙柳塘灣
Sha Ling				4 BK	沙嶺

Places—Islands, Localities, Villages, Geographical Features, etc.—Contd.

地方——島嶼、地區、鄉村、地理特徵等——續

Tai Chuen	20 AN	大轉	Tam Shui Wan	20 BK	淡水灣
Tai Fung Au	87 FM	大風坳	Tan Cheung	21 BM	薹場
Tai Hang	4 CL	泰亨	Tan Kwai Tsuen	3 BM	丹桂村
Tai Hang	6 DL, 85 GK	大坑	Tan Shan Ho	4 CK	丹山河
Tai Hom Tsuen	52 CN	大壩村	Tang Lung Chau	20 DP	燈籠洲
Tai Kei Leng	3 CM, 11 GN	大旗嶺	Tanner Hill	76 CL	丹拿山
Tai Kiu	11 EL	大橋	Tap Mun Chau	5 GL	塔門洲
Tai Kok	6 BN	大角	Tap Mun Hau	5 GL	塔門口
Tai Kok Tsui	55 EN, 61 AK	大角咀	Tap Shek Kok	3 AN	踏石角
Tai Lam Chung	3 CN	大欖涌	Tate's Cairn	4 DP	大老山
Tai Lam Chung Reservoir	3 CN	大欖涌水塘	Tathong Channel	7 EL	藍塘海峽
Tai Leng Tau	20 CM	大嶺頭	Tathong Point	7 FM	南堂尾
Tai Long	5 GM	大浪	Tei Lung Hau	35 EN	地龍口
Tai Long Wan	2 BM, 5 HN	大浪灣	Tei Tong Tsai	2 CL	地塘仔
Tai Lung	20 CL	大隴	Tei Tong Tsui	7 FL	地塘咀
Tai Lung Tsuen	24 BL	大龍村	Telegraph Bay	91 AK	鋼線灣
Tai Mei Tuk	4 DL	大尾篤	Telford Gardens	59 FN	德福花園
Tai Mo Shan	4 BN	大帽山	The Brothers	2 DJ	磨刀洲
Tai Mong Tsai	5 FN	大網仔	The Peak	82 DL	山頂
Tai Ngau Wu	26 AJ	大牛湖	The Twins	101 GM	孖崗山
Tai No	5 EP	大腦	Three Fathoms Cove	5 EM	企嶺下海
Tai O	2 BL, 22 DL	大澳	Tide Cove	4 DM	沙田海
Tai Pai Tsui	20 CN	大排咀	Tin Fu Tsai	3 DN	田夫仔
Tai Pak Tin Village	39 FM	大白田村	Tin Liu (Ma Wan)	20 CL	田寮
Tai Pang Wan	5 HK	大鵬灣	Tin Liu (Shatin)	32 CL	田寮
Tai Pau Mai	64 CL	大包米	Tin Liu Ha	4 CM	田寮下
Tai Pei Square	38 AN	大陂坊	Tin Ping Shan	8 DJ	天平山
Tai Peng	89 HM	大坪	Tin Sam	3 BM, 34 DK	田心
Tai Po	4 CM, 13 FL	大埔	Tin Shui Wai	3 BL	天水圍
Tai Po Centre	12 DL	大埔中心	Tin Wan Shan	93 EK	田灣山
Tai Po Hui	12 DM	大埔墟	Ting Kau	4 AN	汀九
Tai Po Kau	4 DM	大埔滘	Ting Kok	4 DL	汀角
Tai Po Kau Hui	12 CK	大埔舊墟	Tiu Chung Chau	7 FJ	吊鐘洲
Tai Po Tau	4 CL	大埔頭	To Fung Shan	32 BL	道風山
Tai Po Tsai	7 EJ	大埔仔	To Kwa Peng	5 GM	土瓜坪
Tai Shek Hau	25 CL	大石口	To Kwa Wan	6 DK, 63 HK	土瓜灣
Tai Shue Wan	99 AM	大樹灣	To Shek	33 GK	多石
Tai Shui Hang (Village)	3 AM	大水坑(村)	To Tei Kung Kok	20 DL	土地公角
Tai Shui Hang (Village)	4 DN	大水坑(村)	To Yuen Wai	15 GL	桃園圍
Tai Shui Hang (District)	2 EL	大水坑(區)	Tolo Channel	5 FL	赤門海峽
Tai Tam	105 FL	大潭	Tolo Harbour	4 DM, 13 GM	吐露港
Tai Tam Gap	88 CN	大潭峽	Tong Fuk	2 CM	塘福
Tai Tam Harbour	102 DK	大潭港	Tong Fuk Miu Wan	2 CM	塘福廟灣
Tai Tam Intermediate Reservoir	97 EN	大潭中水塘	Tong Hang	4 CL	塘坑
Tai Tam Mound	97 GM	大潭崗	Tong Po Chau	100 BM	熨波洲
Tai Tam Reservoir	6 DL, 87 EP, 97 EK	大潭水塘	Tong Yan Pai	105 EP	割人排
Tai Tam Tuk Reservoir	97 GP, 102 BK	大潭篤水塘	Tong Yan San Tsuen	10 AP	唐人新村
Tai Tam Wan	6 DM	大潭灣	Town Island	7 GJ	伙頭墳洲
Tai Tan	5 FM	大灘	Tsak Yue Chung	77 EL	鯽魚涌
Tai Tan Hoi Hap	5 GM	大灘海峽	Tsak Yue Wu	5 FN	鯽魚湖
Tai Tau Chau	5 FN, 103 DM	大頭洲	Tsang Kok	3 AM	曾角
Tai Tau Leng	8 AL	大頭嶺	Tsang Tai Uk	4 DN, 33 FM	曾大屋
Tai Tei Tong	23 BK	大地塘	Tsat Muk Kiu	4 DK	七木橋
Tai To Yan	4 BL	大刀岼	Tsau Wan	69 CM	酒灣
Tai Tong	3 CM	大棠	Tseng Lan Shue	7 EJ	井欄樹
Tai Tsoi Yuen Kui	25 DL	大菜園區	Tseng Tau San Tsuen	23 BJ	井頭新村
Tai Uk Wai	37 HN 28	大屋圍	Tseng Tau Tsuen Chung Tsuen	17 FL	井頭村中村
Tai Wai	4 CN, 34 BK	大圍	Tseng Tau Tsuen Sheung Tsuen	17 GM	井頭村上村
Tai Wai New Village	34 CK	大圍新村	Tseung Kwan O (Bay)	7 EK, 27 FN	將軍澳(灣)
Tai Wan Tau	7 FK	大環頭	Tseung Kwan O (District)	7 EK, 26 BK	將軍澳(區)
Tai Wo	4 AM	大窩	Tseung Kwan O (Village)	26 BK	將軍澳(村)
Tai Wo	4 CL	大窩	Tsim Bei Tsui	3 CL	尖鼻咀
Tai Wo	24 DN	大窩	Tsim Sha Tsui	6 CK, 64 CM	尖沙咀
Tai Wo	47 GJ	大窩	Tsim Shan	49 EL	尖山
Tai Wo Ping	49 GM	大窩坪	Tsin Shui Ma Tau Village	78 BN	淺水碼頭村
Tai Wong Ha	40 DN	大王下	Tsin Shui Wan	100 DM	淺水灣
Tai Yat San Tsuen	24 BN	第一新村	Tsin Shui Wan (District)	101 EK	淺水灣(區)
Tai Yue Shan	2 CL	大嶼山	Tsin Shui Wan Au	101 GK	淺水灣西
Tai Yuen	51 GL	大園	Tsin Shui Wan Beach	101 EL	淺水灣海灘
Taikoo Shing	77 GM	太古城			

Places—Islands, Localities, Villages, Geographical Features, etc.—Contd.
 地方——島嶼、地區、鄉村、地理特徵等——續

Yim Tin Kok	40 DN	鹽田角
Yim Tin Tsai	4 DM, 5 FN	鹽田仔
Ying Lung Wai	11 HL	英龍圍
Ying Pun	4 BL	營盤
Ying Pun Ha	12 BK	營盤下
Yue Kok	13 FJ	魚角
Yuen Chau Kok	31 FN	圓洲角
Yuen Chau Tsai	13 GN	元洲仔
Yuen Kok	6 CN	圓角
Yuen Kong	4 AM	元崗
Yuen Ling Tsai	24 BM	元嶺仔
Yuen Long	3 CM, 10 DL	元朗
Yuen Long Kau Hui	11 GK	元朗舊墟
Yuen Tun Ha	4 CM	元墩下
Yuk Kwai Shan	98 DM	玉桂山
Yung Shue Au	5 EK	榕樹凹
Yung Shue O	5 FM	榕樹澳
Yung Shue Wan	6 BM	榕樹灣

BUILDINGS

建築物

A

A Bldg	84 CK 88	友邦大廈
E Bldg	73 EM 8	亞洲大廈
oolally House	73 EN 30	鴨都喇利大廈
ademic Community Hall	50 DM 2	大專會堂
me Bldg	62 BN 100	益美大廈
miralty Centre	73 GP 82	海富中心
Cargo Complex Bldg	58 CM	機場貨運大廈
port Terminal Bldg	57 HL	機場大廈
Agmar House	72 DN 167	愛瑪大廈
h Plaza	64 CK 28	愛賓商業大廈
andra House	73 EN 33	歷山大廈
red House	73 EN 39	熙慶行
hambra Bldg	62 BM 76	平安大廈
ance Bldg	72 DM 95	誠信大廈
ed Plaza	56 AN 38	聯合廣場
ha House	64 CL 106	良士大廈
ber Comm Bldg	84 DK 95	凱利商業大廈
itel Bldg	72 DM 113	安泰大廈
son House	64 CK 51	安順大廈
on Bldg	84 AJ 8	安定大廈
yle Centre Tower I	56 AP 51	旺角中心第一座
yle Centre Tower II	56 AN 44	旺角中心第二座
on Comm Centre	72 CM 63	聯發商業中心
hley Mansion	64 CK 56	雅士洋樓
ia Television Bldg	51 EM 3	亞洲電視大廈
an House	84 AJ 2	熙信大廈
oria Bldg	64 CK 41	天星大廈
bin Hse	74 DP 33	安邦商業大廈
ora House	73 EM 1	金豐商業大廈
atin Tower	62 CP 131	好兆年行
to Plaza	64 DK 76	安達中心

B

CC Bldg	64 CK 46	國際商業信貸銀行大廈
CC House	73 EN 46	京銀大廈
nk Centre	62 AJ 8	銀行中心
nk of America Bldg	64 CL 101	美國銀行大廈
nk of America Tower	73 FN 60	美國銀行中心
nk of Canton Bldg	73 EN 47	廣東銀行大廈
nk of China Bldg	73 FN 63	中國銀行大廈
nk of China Bldg (under construction)	73 FP 77	中國銀行大廈(建築中)
nk of Communication Bldg	62 AK 37	交通銀行大廈
	84 DJ 34	
nk of East Asia Bldg	73 EN-41	東亞銀行大廈
nk of East Asia Bldg Mongkok	62 AJ 2	旺角東亞銀行大廈
nk of East Asia Wanchai Bldg	84 DJ 36	東亞銀行灣仔大廈
nkerville House	73 EN 51	樂成行
asonsfield House	73 FP 73	拱北行
lgian Bank Bldg	56 AN 42	華比銀行大廈
lgian Hse	74 BP 24	華比大廈
ll House	62 BL 52	寶寧大廈
verly House	84 BJ 11	利臨大廈
seful Bldg	72 DM 96	德祐大廈
naventure House	85 EJ 6	雲翠大廈
nd Centre	73 GP 81	奔達中心
hham Centre	72 CM 66	文咸中心
hham Comm Centre	72 CM 58	南北行商業大廈
erring Centre	62 BN 112	寶靈商業大廈
lliant Bldg	72 DM 120	南慶大廈
roadcasting House	50 DM 1	廣播大廈
kingham Bldg	62 BN 101	金漢大廈
field Bldg	72 DM 95	必富商業大廈
prington House	64 CK 30	華敦大廈

C

CC Wu Bldg	84 CJ 28	集成中心
CTS House	72 DM 107	中旅集團大廈
Caltex House	84 CJ 29	德士古大廈
Cambridge House	64 DK 69	金壘商業大廈
Cameron Comm Centre	75 EP 47	金聯商業中心
Canal Comm Bldg	75 EP 52	運河商業大廈
Cantake House	83 HK 22	凱德商業大廈
Canton House	73 EN 19	豐樂行
Canton Rd Government Offices	61 DN 10	廣東道政府合署
Capital Comm Bldg	85 EJ 9	凱基商業大廈
Capitol Centre	75 EP 46	京華中心
Car Po Comm Bldg	72 DN 164	嘉寶商業大廈
Carfield Comm Bldg	72 DN 168	嘉兆商業大廈
Carnarvon Mansion	64 CK 45	嘉芬大廈
Casey Bldg	72 CM 80	啟時大廈
Causeway Bay Centre	75 FN 33	銅鑼灣中心
Causeway Bay Comm Bldg	75 FN 33	銅鑼灣商業大廈
Causeway Centre	74 CN 11	灣景中心大廈
Caxton House	73 EN 46	樂古行
Central Bldg	73 EN 36	中建大廈
Central Government Offices	73 EP	政府合署
Central Government Offices (West Wing)	73 EP 69	政府合署(西座)
Central Tower	72 DM 134	協成行
Centre Mark, The	72 CM 82	永傑中心
Centre Point	74 DP 34	中怡大廈
Century House	64 DK 78	世紀商業大廈
Champagne Court	64 CJ 7	香檳大廈
Champion Bldg	62 BN 103	嘉賓商業大廈
Champion Bldg	72 CM 57	長達大廈
Chang Pao Ching Bldg	74 DP 37	張寶慶大廈
Chartered Bank Bldg (Tsuen Wan)	37 HN 26	荃灣渣打銀行大廈
Chartered Bank Bldg, Sai Ying Pun	72 BM 44	西營盤渣打銀行大廈
Chau's Comm Centre	38 AN 15	周氏商業中心
Chekiang First Bank Bldg	74 BP 22	浙江第一銀行大廈
Cheong Hing Bldg	64 CK 43	昌興大廈
Cheong K. Bldg	73 EM 3	章記大廈
Cheong Sun Bldg	73 EN 31	昌生大廈
Cheong Tai Comm Bldg	72 DM 100	昌泰商業大廈
Cheong Tak Comm Bldg	72 DN 164	昌達商業大廈
Cheong Wah Comm Bldg	61 DK 4	昌華商業大廈
Cheung Lee Comm Bldg	64 CJ 6	長利商業大廈
Cheung Wah Comm Bldg	62 BM 87	昌華商業大廈
Cheungs Bldg	72 DM 109	世瑛大廈
Chevalier Hse	64 DK 66	其士大廈
Chi Fu Centre	11 FM 52	置富中心
Chi Wo Comm Bldg	62 BM 86	志和商業大廈
Chiao Shang Bldg	72 DN 157	僑商大廈
Chiap Lee Comm Bldg	64 CK 40	捷利商業大廈
China & South Sea Bank Bldg, The	72 DM 108	中南銀行大廈
China Bldg	73 EN 28	華人行
China Merchants Bldg	72 CL 22	招商局
China Resources Bldg	74 CN 10	華潤大廈
China State Bank Bldg	73 EM 8	國華銀行大廈
China Travel Bldg	73 EM 7	中旅大廈
China Underwriters Centre	74 BP 25	其昌中心
Chinese Club Bldg	73 EN 18	華商會所大廈
Chinese General Chamber of Commerce Bldg, The	73 EM 8	中華總商會大廈
Chinese Manufacturers' Assn of HK Bldg, The	73 EM 1	香港中華廠商聯合會大廈
Chit Lee Comm Bldg	77 HM 11	捷利商業大廈
Chiu Chow Assn Bldg	72 BL 8	潮州會館
Chiu Lung Bldg	73 EN 15	昭隆大廈
Chiyu Bank Bldg	73 EM 7	集友銀行大廈
Chong Hing Bldg	71 FM 14	創興大廈
Chong Yip Centre	71 FM 14	創業中心
Chou Chong Comm Bldg	48 DN 6	秋創商業大廈
Chow Sang Sang Bldg	62 BN 110	周生生大廈

Buildings—Contd.
建築物——續

Chuang's Finance Centre	84 BJ 10	莊士財務中心
Chuang's Plaza (under construction)	73 EN 45	莊士大廈(建築中)
Chun Hoi Comm Bldg	55 HN 52	鎮海商業大廈
Chun Wah Comm Bldg	64 DL 118	振華商業大廈
Chun Yee Bldg	56 AN 42	振宜大廈
Chung Hing Comm Bldg	73 EM 1	中興商業大廈
Chung Kiu Comm Bldg	62 BJ 11	中僑商業大廈
Chung Nam Bldg	84 AJ 1	中南大廈
Chung Nam House	73 EM 8	中南行
Chung Pak Comm Bldg	69 CL 4	松柏商業大廈
Chung Pont Comm Bldg	84 CJ 28	中邦商業大廈
Chung Shun C & I Bldg	75 GM 12	忠信工商大廈
Chungking Mansions	64 CL 108	重慶大廈
Citicorp Centre	75 GM 11	萬國寶通中心
City Hall	73 FN	大會堂
Cityplaza	77 GM	太古城中心
Clover Comm Bldg	75 EP 48	高華樓
Club Lusitano Bldg	73 EN 50	西洋會所大廈
Comfort Bldg	64 CK 30	安樂大廈
Comm Bank of HK Bldg (KIn Br)	56 AN 42	香港商業銀行大廈 (九龍分行)
Commer Comm Bldg	64 DK 70	金馬商業大廈
Commercial Bank of HK Bldg, The	72 DM 117	香港商業銀行大廈
Commercial House	73 EN 23	商業大廈
Connaught Bldg	73 EM 1	惟康大廈
Connaught Centre	73 EN 16	康樂大廈
Cosmopolitan Centre	56 AN 38	東海大廈
Crocodile House	73 EM 2	鱧魚恤大廈

D

D'Aguilar Place	73 EN 30	德基大廈
Daily Hse	64 CK 39	海利行
Dao Heng Bank Bldg	72 DM 115	道亨銀行大廈
Dao Heng Bank Bldg (KIn Br)	56 AN 41	道亨銀行大廈(九龍分行)
David House	62 BN 100	德惠行
Dawning House	72 CM 57	多寧大廈
Des Voeux Bldg	72 BL 9	德輔大廈
Des Voeux Comm Centre	72 DM 103	德輔商業中心
Des Voeux House	72 BL 8	德輔大廈
Dina House	73 EN 51	甸拿行
Dominion Centre	84 AK 47	東美商業中心
Double Comm Bldg	73 EN 30	登寶商業大廈
Dragon Seed Bldg	73 EN 20	龍子行
Duke Wellington House	73 EN 38	威靈頓公爵大廈
Duke of Windsor Social Service Bldg	84 AJ 4	溫莎公爵社會服務大廈

E

Easey Comm Bldg	84 CJ 27	依時商業大廈
East Ocean Centre	64 DK 63	東海商業中心
East Point Centre	75 EN 27	東角中心
East Town Bldg	84 BJ 9	東城大廈
Eastern Comm Centre	74 DP 36	東區商業大廈
Eastpoint Bldg	74 BP 25	東邦行
Edinburgh Tower	73 EN 40	公爵大廈
Edko Tower	73 EN 45	安成大廈
Electric House	83 GK	電氣大廈
Elizabeth House	74 DN 16	伊利莎伯大廈
Empire Centre	64 EK 94	帝國中心
Energy Plaza	64 DK 62	幸福中心
Enterprise Bldg	72 DM 126	聯業大廈
Entertainment Bldg	73 EN 32	娛樂行
Euro Trade Centre	73 EN 18	歐陸貿易中心
European Asia Bank Bldg	55 HN 50	歐亞銀行大廈
Everest Bldg	62 BN 107	金峰大廈
Excellente Comm House	75 EN 24	拔萃商業大廈
Exchange Square	73 EM	交易廣場

F

Fairmont House	73 FN 64	東昌大廈
Fanling Magistracy	9 FN 12	粉嶺裁判司署
Far East Bank Bldg (Tsuen Wan)	38 BN 21	荃灣遠東銀行大廈
Far East Bank Central Bldg	72 DM 118	遠東銀行中區大廈
Far East Bank Mongkok Bldg	62 AJ 1	遠東銀行旺角大廈
Far East Consortium Bldg	73 EM 1	遠東發展大廈
Far East Exchange Bldg	73 EN 39	遠東交易所大廈
Far East Finance Centre	73 GN 66	遠東金融中心
Far East Mansion	64 CL 110	遠東大廈
Farm Road Government Branch Offices	57 FN	農圃道政府合署
Finance Bldg	72 DM 100	金融商業大廈
Fire Services HQ Bldg	64 EK 90	尖東消防總部大廈
First City Investments Bldg	72 CM 81	第一城市商業大廈
First Comm Bldg	85 EJ 8	第一商業大廈
Fleet House	74 AP 17	海軍大廈
Fok Tai Bldg	62 BK 29	福泰大廈
Foo Cheong Bldg	72 CM 60	富昌大廈
Foo Heng Bldg	72 DM 138	富衡大廈
Foo Yik Comm Bldg	16 DM 15	富益商業大廈
Fortress Tower	75 HL 10	北角城中心
Fortune House	73 EM 1	福興大廈
Four Seas Communication Bank Bldg	72 CL 21	四海通銀行大廈
Fourseas Bldg	62 BN 116	四海大廈
Franki Centre	50 DN 8	建新中心
Freder Centre	57 GN 50	飛達工商業中心
Fu Hing Bldg	72 DM 128	富興大廈
Fu House	73 EN 47	球義大廈
Fu Lee Comm Bldg	62 BN 113	富利商業大廈
Fu Tat Comm Bldg	84 CK 80	富達樓
Fui Nam Bldg	72 CL 17	惠南大廈
Fulam Comm Bldg	62 BN 119	富林商業大廈
Full View Comm Bldg	72 DM 113	富偉商業大廈
Fung House	73 EN 18	馮氏大廈
Fung Lee Comm Bldg	64 DK 70	豐利商業大廈
Fung Shun Comm Bldg	62 AK 22	豐順商業大廈
Fung Woo Bldg	72 DM 95	豐和大廈

G

Galuxe Bldg	73 EN 44	紀利大廈
Garden Rd Multi-storey Car Park Bldg	73 FP 76	花園道多層停車場 大廈
Garley Bldg	62 BN 107	嘉利大廈
Gaylord Comm Bldg	84 BJ 13	嘉洛商業大廈
Gee Foo Comm Bldg	62 BL 53	致富商業大廈
Gee Tuck Bldg	72 DM 114	至德大廈
General Comm Bldg	72 DM 112	通用商業大廈
General Post Office Bldg	73 FM 52	郵政總局大廈
Gloucester Tower	73 EN 29	告羅士打大廈
Gold & Silver Comm Bldg	72 DM 114	金銀商業大廈
Gold Swan Comm Bldg	75 EP 47	金鵝商業大廈
Gold Union Comm Bldg	72 BL 7	金佑商業大廈
Golden Crown Bldg	72 BL 13	金冠商業大廈
Golden Crown Court	64 CK 43	金冠大廈
Golden Dragon Comm Bldg	62 BL 57	金龍商業中心
Golden Gate Comm Bldg	62 BN 122	金門商業大廈
Golden Glory Mansion	64 CK 38	金輝大廈
Golden Hill Comm Bldg	56 AP 52	金山商業大廈
Golden Hill Mansion	84 CJ 25	金軒商業大廈
Golden Mansion	64 DJ 12	金德大廈
Golden Plaza	55 HN 50	金都商場
Golden Star Bldg	84 AJ 5	金星大廈
Goldmark (under construction)	75 EP 45	黃金廣場(建築中)
Good Harvest Comm Bldg	62 BL 56	好收成商業大廈
Good Hope Bldg	62 BK 25	好望角大廈
Goodfit Comm Bldg	84 CJ 31	好發商業大廈
Government House	73 EP, 83 EJ	督憲府
Grand Bldg	73 EN 18	大昌大廈
Grandview Comm Centre	75 FN 33	滙景商業中心
Granville Hse	64 DJ 13	嘉威大廈

Nathan Tower	62 BL 57	彌敦行
National Court	62 BN 108	立信大廈
National Mutual Centre	74 CP 30	國衛中心
New Henry House	73 EN 41	新顯利大廈
New India House	72 DN 176	
New Lucky House	62 BN 104	華豐大廈
New Mercury Hse	74 BP 19	新水星大廈
New Port Centre	57 HN 57	新寶工商中心
New Rodney Bldg	83 GJ 9	樂禮大廈
New Town Plaza	32 DL	新城市廣場
New Trench Comm Bldg	11 FM 36	港展商業大廈
New Victory House	72 DM 105	樹福商業大廈
New Way Centre	74 DP 37	新威中心
New World Centre	64 DL	新世界中心
New World Tower	73 EN 46	新世界大廈
New York House	73 EM 1	紐約行
News Bldg	76 DK 10	新聞大廈
Ngan Shing Comm Centre	31 FM 4	銀城商場
Nin Lee Comm Bldg	72 DN 160	年利商業大廈
North East Comm Bldg	72 CM 66	東北商業大廈
North Kowloon Magistracy Bldg	55 FJ 4	北九龍區裁判司署
North Point Centre	76 AL 15	北角中心大廈

O

O.T.B. Yuen Long Bldg	11 FM 37	海外信託銀行元朗大廈
Ocean Centre	64 BL	海洋中心
Ocean Terminal	64 BL	海運大廈
Ocean View Court	64 DK 83	海景大廈
On House	73 EN 43	安廈
On Lan Centre	73 EN 39	中安大廈
On Lee Bldg	62 BK 40	安利大廈
On Lee Comm Bldg	64 DK 64	安利商業大廈
On Lok Yuen Bldg	73 EN 18	安樂園大廈
On Hysan Avenue	85 EJ 3	希慎道一號
Onward Bldg	62 BL 53	康祐大廈
Oriental Centre	64 DK 65	安年大廈
Overseas Trust Bank Bldg	72 DM 95	海外信託銀行大廈
Overseas Trust Bank Bldg Wanchai Branch	74 DP 33	海外信託銀行灣仔分行大廈
Oxford Comm Bldg	62 BL 58	晉利商業中心

P

Pacific Bldg	64 DJ 9	太平洋大廈
Pacific House	73 EN 39	太平行
Pacific Star Bldg	64 BL 96	泰盛大廈
Pakpoo Comm Centre	62 BK 29	百寶利商業中心
Paliburg Plaza	75 FP 56	百利保廣場
Park Comm Centre	75 FP 58	維園商業中心
Park Lane Shopper's Boulevard	64 CK 26	栢麗購物大道
Park Lane Square	64 CJ 5	栢麗廣場
Park Tsuen Comm Bldg	38 BN 16	百萬行
Park View Comm Bldg	75 FP 59	百威商業大廈
Park-In Comm Centre	62 BK 34	柏裕商業大廈
Parker House	73 EN 19	百佳大廈
Parklane Bldg	72 DM 119	栢聯樓
Peak Tower	82 CL 3	凌峰閣
Pearl City Mansion	75 FN 29	珠城大廈
Pedder Bldg	73 EN 28	畢打行
Peninsula Apartments	64 CK 58	半島大廈
Peninsula Centre	64 DK 75	半島中心
Perfect Comm Bldg	62 CP 131	保發商業大廈
Perfect Comm Bldg	84 DJ 43	必發商業大廈
Peter Bldg	73 EN 19	振邦大廈
Ping Lam Comm Bldg	84 CJ 22	平霖商業大廈

Pinocine Bldg	72 DN 157
Pioneer Bldg	56 AN 39
Pioneer Centre	56 AN 39
Po Sang Bank Bldg	55 HP 58
Prat Comm Bldg	64 DK 73
President Comm Centre	62 BK 29
Prince Comm Bldg	56 AM 26
Prince of Wales Bldg, The	73 GN 65
Prince's Bldg	73 EN 37
Printing House	73 EP 68
Prosperity House	64 CK 28
Prosperous Bldg	73 EN 11
Prudential Centre	62 BN 114

Q

QPL-KSIP Holdings Centre	62 CP 138
Queen's Centre	84 AK 44
Queen's Tower	72 CM 70
Queensway Govt Offices	83 GJ 11
Queensway Plaza	73 GP 80

R

Red A Central Bldg	72 DN 161
Redge House	72 DN 157
Rex House	62 AJ 2
Rhenish Centre	84 CJ 29
Rise Comm Bldg	64 DK 60
Ritz Bldg	62 AJ 6
Ruby Comm House	62 BL 63
Rumsey St Multi-storey Car Park Bldg	72 DL 25
Ruttonjee House	73 EN 51

S

SPA Centre	84 BJ 9
Sai Kung Government Offices	21 CM 10
Sai Kung Town Hall	21 CL 4
Sailors' & Soldiers' Home	84 AJ 6
Sam Cheong Bldg	72 DM 102
San Po Kong Govt Offices	58 BK 10
San Po Kong Magistracy	58 BK 9
San Toi Bldg	72 DM 95
Sands Bldg	64 CL 102
Sang Fat Comm Bldg	62 AN 119
Sang Woo Bldg	74 DN 14
Sanwa Bldg	73 EM 8
Sea Bird House	73 EN 45
Season Comm Bldg	64 CK 37
Seaview Comm Bldg	72 CL 18
Sha Tin Government Offices	32 CM
Sha Tin Magistracy	32 DL
Sha Tin Town Hall	32 DL
Shacombank Bldg	56 AP 51
Sham Shui Po Post Office Bldg	55 GK 16
Shanghai Comm Bank Bldg	73 EN 46
Shell House	73 EN 39
Sheung Wan Tai Sang Comm Bldg	72 BM 39
Shing Hing Comm Bldg	72 DM 113
Shing Lee Comm Bldg	72 DM 121
Shiu Fung Bldg	84 BK 57
Shiu Lam Bldg	74 BP 22
Shui Hing House	64 CL 106
Shui On Centre	74 BN 4
Shun On Comm Bldg	72 DM 118
Shun Point Comm Bldg	84 BJ 19
Shun Tak Centre	72 DL
Si Toi Comm Bldg	72 BL 7
Siberian Fur Bldg	64 CK 39
Siberian Fur Store Bldg	73 EN 18

白蘿仙大廈
始創行
始創中心
寶生銀行大廈
寶勒商業大廈
總統商業大廈
太子商業大廈
威爾斯皇子大廈
太子大廈
印刷行
豐寧商業大廈
裕昌大廈
恒豐中心

品質奇盛集團中心
帝后商業中心
皇后商業大廈
金鐘道政府合署
金鐘廊

中區紅A大廈
歷治行
皇上皇新廈
禮賢中心
利時商業大廈
麗斯大廈
鴻寶商業大廈
林士街多層停車場大廈
律敦治行

恒澤商業大廈
西貢政府合署
西貢大會堂
海陸軍人之家
三昌大廈
新蒲崗政府合署
新蒲崗裁判司署
三台大廈
新聲大廈
生發大廈
生和大廈
三和大廈
四寶大廈
時財商業大廈
海景商業大廈
沙田政府合署
沙田裁判司署
沙田大會堂
上海商業大廈
深水埗郵政大廈

上海商業銀行大廈
亞細亞行
上環大生商業大廈

誠興商業大廈
誠利大廈
兆豐商業大廈
荳林大廈
九龍瑞興大廈
瑞安中心
順安商業大廈
信邦商業大廈
信德中心
時代商業大廈
西伯利亞皮草商業大廈
西伯利亞皮草大廈

Buildings—Contd.
建築物——續

Silver City Comm Bldg	84 CJ 23	銀城商業大廈
Silver Comm Bldg	56 AN 42	銀都商業大廈
Silvercord	64 BK 22	新港中心
Simsons Comm Bldg	84 BK 56	新盛商業大廈
Sin Hua Bank Bldg	55 HM 40	新華銀行大廈
	73 EN 43	
Sincere Bldg	72 DM 106	先施大廈
Sincere House	56 BP 57	先施大廈
Sincere Insurance Bldg	83 HJ 12	先施保險大廈
Sincere Insurance Western Bldg	72 CL 16	先施保險西環大廈
Sing Kui Comm Bldg	72 BL 9	星衢商業大廈
Sing-Ho Finance Bldg	74 DP 33	信和財務大廈
Sing Pao Centre	73 EN 50	成報中心
Singga Comm Centre	72 AL 2	成基商業中心
Singwa Comm Bldg	62 BN 115	盛華商業大廈
Sino Centre	62 BK 32	信和中心
Siu Ying Comm Bldg	72 DM 124	兆英商業大廈
So Hong Comm Bldg	72 DM 116	蘇杭商業大廈
Solar House	73 EN 15	日昌大廈
South China Bldg	73 EN 35	南華大廈
South Kowloon Magistracy	62 BM 78	南九龍裁判署
South Seas Centre	64 EK 91	南洋中心
Southern Comm Bldg	84 BJ 19	修頓商業大廈
Southland Bldg	73 EM 2	南源商業大廈
St. George's Bldg	73 EN 26	聖佐治大廈
St. John's Bldg	83 EJ 3	聖約翰大廈
Stag Bldg	72 DM 129	鹿角大廈
Standard Chartered Bank Bldg (under construction)	73 EN 47	渣打銀行大廈(建築中)
Stanhope House	77 EK 1	樂基行
Star House	64 BL 99	星光行
Success Comm Bldg	84 CJ 27	守時商業大廈
Summit Insurance Bldg	55 HM 39	健峰保險大廈
Sun Hing Bldg	62 AK 20	新興大廈
Sun House	72 DM 104	大新行
Sun Hung Kai Centre	74 CN 12	新鴻基中心
Sun Lee Bldg	72 DN 161	新利大廈
Sunbeam Comm Bldg	62 BL 66	新光商業大廈
Sunning Plaza	85 EJ 4	新寧大廈
Supreme Court	83 GJ	最高法院
Supreme House	64 DK 72	首邦行
Sutherland House	73 FN 58	壽德隆大廈
Swing House	64 DJ 11	瑞榮大廈
Swire & Maclaine House	62 CP 130	太古貿易大廈
Swire House	73 EN 25	太古大廈

T

TAL Bldg	62 BN 119	聯業大廈
Tack Bldg	72 DM 107	德享大廈
Tai Po Comm Centre	12 DM 34	大埔商業中心
Tai Po Government Offices	12 CL 10	大埔政府合署
Tai Sang Bank Bldg	72 DM 117	大生銀行大廈
Tai Sang Comm Bldg	84 AJ 7	大生商業大廈
Tai Shing Comm Bldg	62 BL 58	泰盛商業大樓
Tai Wo Comm Bldg	62 BL 56	泰和商業大廈
Tai Yau Bldg	84 CK 76	大有大廈
Tak Cheong Comm Bldg	62 AJ 5	德昌商業大廈
Tak Fung Comm Bldg	72 BL 6	德豐商業大廈
Tak House	73 EN 19	德廈
Tak Lee Comm Bldg	84 CK 79	得利商業大廈
Tak Woo House	73 EN 34	德和大厦
Tak Yan Comm Bldg	73 EN 42	德仁商業大廈
Takshing House	73 EN 24	德成行
Taurus Bldg	64 CK 24	德立大廈
Teck Soon Bldg	72 CL 18	德信大廈
Thomson Centre	84 BK 56	卓信商業大廈
Thomson Comm Bldg	84 BK 57	威利商業大廈
Tien Chu Comm Bldg	74 DP 33	天廚商業大廈
Tin Fook Hong Bldg	72 CM 76	天福行大廈
Ting Cheong Bldg	72 DM 112	定昌大廈

Tinta House	73 EN 31	天華行
Tomey House	72 DM 127	義興行
Trano-Hong Kong Comm Bldg	64 CK 33	滙理商業大廈
Trinity House	84 CK 78	三聯大廈
Trust Tower	84 BK 60	互信大廈
Tsim Sha Tsui Centre	64 EK 95	尖沙咀中心
Tsim Sha Tsui Mansion	64 CK 42	華源大廈
Tsuen Wan Magistracy	37 GN 18	荃灣裁判司署
Tsuen Wan Station	38 BN 17	荃灣地鐵站停車場大廈
Multi-storey Car Park Bldg		
Tsuen Wan Town Hall	37 GN	荃灣大會堂
Tuen Mun Government Offices	17 EN 27	屯門政府合署
Tuen Mun Town Hall	17 EN	屯門大會堂
Tung Cheong Comm Bldg	62 BN 113	同昌商業大廈
Tung Chun Comm Centre	62 AK 23	同珍商業中心
Tung Lee Comm Bldg	72 CM 71	東利商業大廈
Tung Ming Bldg	73 EN 12	通明大廈
Tung Ning Bldg	72 DM 96	東寧大廈
Tung Ping Bldg	56 AN 38	東平大廈
Tung Shan Bldg	72 CM 83	統生商業大廈
Tung Shun Hing Comm Centre	64 CK 29	同順興商業中心
Tung Sun Comm Centre	84 CJ 23	東新商業中心
Tung Wah Mansion	84 CJ 23	東華大廈
Tung Wai Comm Bldg	74 CP 27	東惠商業大廈
Tung Wui Comm Bldg	64 DK 74	東滙商業大廈
Tung Ying Bldg	64 CK 25	東英大廈

U

Union Bank Bldg	73 EN 14	友聯銀行大廈
United Bldg	73 EM 2	順聯大廈
United Centre	83 GJ 8	統一中心
United Chinese Bank Bldg	73 EN 18	中國聯合銀行大廈
United Chinese Bank Bldg (Mongkok)	56 BP 56	中國聯合銀行旺角大廈
United Chinese Bank Kowloon Branch Bldg	55 HM 37	中國聯合銀行九龍分行大廈
United Overseas Bank Bldg	73 EN 11	大華銀行大廈
Universal Comm Bldg	64 CL 106	環球商業大廈
Universal House	74 DN 14	宇宙商業大廈

V

V Heun Bldg	72 DM 135	威享大廈
VIP Comm Centre	64 BK 16	海威商業中心
Valiant Comm Bldg	64 DK 71	雲龍商業大廈
Valley Centre	84 DK 97	柏餘中心
Victoria Centre	75 GL 3	維多利中心
Victoria Heights Bldg	62 BN 118	崇山大廈
Vicwood Bldg	74 CP 29	維德大廈
Vicwood Plaza	72 DM 104	維德廣場
Vogue Bldg	72 DN 168	立健商業大廈
Vulcan House	85 EJ 8	均峰商業大廈

W

Wah Hen Comm Centre	74 DP 36	華軒商業中心
Wah Kit Comm Centre	72 CM 60	華傑商業中心
Wah Kwai Comm Bldg	62 BN 98	華桂商業大廈
Wah Kwong Bldg	84 BJ 18	華光大廈
Wah Kwong Regent Centre	72 DN 157	華光勵精中心
Wah Ying Cheong Central Bldg	72 DM 129	華英昌中區大廈
Wah Ying Cheong Kowloon Bldg	62 BN 108	華英昌九龍大廈
Wah Yuen Bldg	72 DM 124	華源大廈
Wai Hing Comm Bldg	84 CJ 30	偉興大廈
Wai Hing Comm Bldg	72 DM 112	偉興商業大廈
Wai Ming Comm Bldg	55 HM 41	威明商業大廈
Wai Ming House	73 EN 44	惠明大廈
Wai Wah Comm Bldg	62 AK 24	偉華商業大廈
Wall Park Comm Bldg	62 CP 138	華栢商業大廈
Wan Chai Comm Centre	84 CK 77	灣仔商業中心
Wanchai Tower	74 BN 5	灣仔政府綜合大樓

ASSOCIATIONS, CLUBS & SOCIETIES

社團、會所

Alliance Francaise De HK	84 BJ 16	法國文化協會	Ho Fuk Tong Centre	17 FL 22	何福堂中心
Alliance Francaise De HK Kowloon Branch	61 DN 9	法國文化協會九龍分會	Hong Kong Club	73 FN 56	香港會
American Club	73 EN 18	美國會所	India Assn, HK	72 DN 168	印度人會所
American Women's Assn of HK	83 HK 28	美國婦女協會	Indonesian Club	84 AJ 8	印尼會所
Assn of Bank, HK	73 EN 12	香港銀行公會	Institute of International Education	74 BN 3	國際教育協會
Assn of International Youth (Asia)	55 FK 12	國際青年協會(亞洲)	International Rescue Committee	64 CL 102	國際救援會
Assn of Travel Agents, HK	73 EN 37	香港旅行社協會	International Social Service	72 CM 62	國際社會服務社
Automobile Assn, HK	74 DN 13	香港汽車會	International Women's League	64 CK 37	國際婦女會
Auxiliary Medical Services	85 EJ 4	醫療輔助隊	Japanese Club	73 EN 32	日本人俱樂部
Aviation Club, HK	57 GM 35	香港航空會	Jockey Club Don Bosco Youth Centre	25 EL	賽馬會鮑思高青年中心
Baptist Oi Kwan Social Service	84 DJ 41	浸會愛群社會服務處	Junior Chamber of Commerce, HK	72 CM 85	香港青年商會
Boys' & Girls' Clubs Assn of HK	84 AJ 1	香港小童群益會	Kennel Club, HK	72 DN 156	香港狗會
British Council	84 CJ 27	英國文化協會	Kidney Foundation Ltd, HK	57 FL 20	香港腎臟基金會
Caritas—HK	72 DP 185	香港明愛	Korean Residents Assn	75 EN 22	韓國僑民會
Casam Club	73 FP 73	更生會	Kowloon Chamber of Commerce	62 CJ 17	九龍總商會
Cheung Chau Rural Committee	25 DK 16	長洲鄉事委員會	Kowloon Tong Club	56 DL 17	九龍塘會
Cheung Wah Community Hall	9 FN 15	祥華社區會堂	Kwai Fong Community Hall	42 DL 19	葵芳社區會堂
Children & Youth Services, HK	64 DK 83	香港青少年服務處	Kwai Shing Community Hall	42 CL 8	葵盛社區會堂
China Fleet Club Royal Navy	74 AP 17	皇家海軍會所	Kwong Fuk Community Hall	13 EM 2	廣福社區會堂
China Wildlife Conservation Assn	84 CJ 24	中國野生動物保護協會	Kwun Tong Community Centre	67 GL 32	觀塘社區中心
Chinese Artists Assn, HK	56 BP 58	八和會館	Lai King Community Hall	46 DK 2	荔景社區會堂
Chinese Bankers Club	84 BK 55	銀行華員會	Lam Tin (East) Estate Community Centre	68 BM 6	藍田(東區)社區中心
Chinese Catholic Club	73 EN 18	公教華人聯誼會	Lam Tin (West) Estate Community Centre	67 HM 37	藍田(西區)社區中心
Chinese Civil Servants' Assn, HK	62 CM 90	香港政府華員會	Law Society of HK	73 EN 25	香港律師會
Chinese Club	73 EN 13	華商會所	Lei Muk Shue Community Hall	39 FL 6	梨木樹社區會堂
Chinese General Chamber of Commerce	73 EM 8	中華總商會	Lek Yuen Community Hall	32 DK 5	瀝源社區會堂
Chinese Manufacturers' Assn	72 DM 110	中華廠商聯合會	Life Guard Club, HK	101 FM 3	香港拯溺總會
Chinese Reform Assn, HK	84 AJ 7	香港華人革新協會	Lions Clubs International Dist 303	84 AK 47	國際獅子會 303區
Chinese Women's Club	84 AJ 4	中國婦女會	Lions Youth Centre	12 CM 24	獅子會大埔青年中心
Chinese Young Buddhists' Assn	64 DK 85	中華佛教青年會	Little Flower Club	62 CM 91	小花會
Christian Service, HK	64 DK 59	香港基督教服務聯會	Lok Sin Tong Benevolent Society, Kln	57 GL 21	九龍樂善堂
Club Lusitano	73 EN 50	西洋會所	Mariners' Club	46 CK 1	海員俱樂部
Community Chest of HK	75 EN 21	香港公益金	Medical Assn, HK	64 CL 112	香港醫學會
Cosmo Club	73 EN 42	宇宙會所	Mental Health Assn of HK	84 AJ 4	香港心理衛生會
Council of Social Service, HK	84 AJ 4	香港社會服務聯會	Morrison Memorial Centre	56 BM 32	馬禮遜紀念會所
Duke of Edinburgh's Award Scheme	62 DK 43	愛丁堡公爵獎勵計劃	Movie Assn, HK	84 BK 56	香港影會
Family Planning Assn of HK	57 FM 34	香港家庭計劃指導會	Mui Wo Rural Committee	23 DK 2	梅窩鄉事委員會
Family Welfare Society, HK	84 AJ 4	香港家庭福利會	NT Heung Yee Kuk	56 CL 13	新界鄉議局
Fanling District Rural Committee	9 FM 5	粉嶺區鄉事委員會	Nautilus Club	101 FM 2	聽濤會
Fanling Rotary Youth Centre and Hostel	9 EN 9	粉嶺扶輪青年中心及 旅舍	Neighbourhood Advice Action Council	84 AJ 4	鄰舍輔導會
Federation of HK Industries, The	64 DK 83	香港工業總會	New Life Psychiatric Rehabilitation Assn	62 BL 59	新生精神康復會
Federation of Students, HK	62 BL 63	香港專上學生聯會	Ngau Tau Kok Est Community Centre	59 GN 19	牛頭角社區中心
Federation of Trade Unions, HK, Workers' Club	57 FN 42	香港工會聯合會工人 俱樂部	North District Community Centre & Town Hall	8 CL 14	北區社區中心及大會堂
Federation of Youth Groups, HK	84 AJ 4	香港青年協會	Norwegian Seamen's Mission	62 BN 111	挪威海員會館
Film Culture Centre of HK	84 BJ 11	香港電影文化中心	OXFAM	56 AP 54	樂施會
Foreign Correspondents' Club	73 FN 58	外國記者會	On Ting Yau Oi Community Centre	17 EP 34	安定友愛社區中心
Fringe Club	73 EN 49	藝穗會	PHAB Assn, HK	81 FN 3	香港傷健協會
General Chamber of Commerce, HK	73 EN 25	香港總商會	Pak Tin Community Hall	55 GJ 5	白田社區會堂
Girl Guides Assn, HK	62 CN 124	香港女童軍總會	Pat Heung Rural Committee	11 FL 13	八鄉鄉事委員會
Helena May Club	83 EJ 4	梅夫人婦女會	Philharmonic Society, HK	75 EN 19	香港管絃樂團
Helping Hand	83 FK 20	伸手助人協會	Photographic Society of Hong Kong	72 CL 18	香港攝影學會
Hilltop Country Club	38 DK	顯達鄉村俱樂部	Ping Shan Rural Committee	11 EM 24	屏山鄉事委員會
			Playground Assn, HK	84 CJ 24	香港遊樂場協會
			Po Leung Kuk	85 EK	保良局
			Press Club, HK	84 CJ 21	香港記者協會

Princess Alexandra Community Centre	37 HN 23	雅麗珊社區服務中心
Project Concern, HK	49 GN 8	國際醫藥援助會
Red Cross, HK	73 GN	香港紅十字會
Red Cross, HK, Blood Transfusion Service Centre	62 CL 14	香港紅十字會輸血服 務中心
Rotary Club	73 EN 21	扶輪社
Rotary Club of Peninsula	64 BL 99	半島扶輪社
St. Lady MacLehose Centre	43 FK 11	聖公會麥理浩夫人中 心
Tai Kung (North) Rural Committee	12 CM 17	西貢北約鄉事委員會
Tai Kung Community Centre	21 CL 3	西貢社區中心
Tai Kung Rural Committee	21 BM 6	西貢區鄉事委員會
Veterans' & Soldiers' Home	84 AJ 6	海陸軍人之家
Voluntary Aid Society	62 BL 61	救世軍
War Widows' & Orphans' Home	51 FP 19	撒瑪利亞(防止自殺) 會
Wong Mau Ping (Central) Estate Community Centre	67 GJ 6	秀茂坪(中區)社區中 心
Wong Mau Ping (South) Estate Community Centre	68 AK 2	秀茂坪(南區)社區中 心
Youth Assn of HK Headquarter	62 BN 109	香港童軍總會總部
Young Men's Association	74 AN 1	
Yuen Kok Community Hall	33 FK 4	沙角社區會堂
Yuen Tin Rural Committee	32 CL 12	沙田鄉事委員會
Yuen King Community Hall	16 BL 8	山景社區會堂
Yuen Pat Heung Rural Committee	11 GM 54	十八鄉鄉事委員會
Yuen Lei Estate Community Centre	43 HK 19	石籬社區中心
Yuen Yam Community Hall	39 GN 10	石蔭社區會堂
Yung Shui Rural Committee	8 CK 6	上水鄉事委員會
Yung Shui Society for Rehabilitation	67 GM 36	復康會
Yung Shui Society for the Aged, HK	84 AJ 4	香港耆康老人福利會
Yung Shui Society for the Aid & Rehabilitation of Drug Abusers	84 AJ 4	香港戒毒會
Yung Shui Society for the Blind	64 DK 59	盲人輔導會
Yung Shui Society for the Prevention of Cruelty to Animals	62 CL 69	防止虐畜會
Yung Shui Society for the Protection of Children, HK	57 FM 34	香港保護兒童會
Yung Shui Society for the Rehabilitation of Offenders, HK	84 AJ 4	善導會
Yung Shui Society of Builders	73 EN 18	建築業協會
Yung Shui Sports Assn of HK	84 AJ 4	香港痲攀協會
Yung Shui Sports Assn for the Physically Handicapped	68 AK 1	香港傷殘人士體育協 會
Yung Shui Student Aid Society, HK	67 FL 31	香港學生輔助會
Yung Shui YWCA Wanchai Youth Centre	84 CJ 24	東華三院灣仔青年中 心
Yung Shui YWCA Yuen Tung Community Centre	56 BL 8	大坑東社區中心
Yung Shui YWCA Yuen Tung Community Hall	16 DK 7	大興社區會堂
Yung Shui YWCA Yuen Tung Community Centre	12 CM 24	大埔社區中心
Yung Shui YWCA Yuen Tung Rural Committee	12 CM 24	大埔鄉事委員會
Yung Shui YWCA Yuen Tung Estate Community Centre	42 CJ 1	大窩口社區中心
Yung Shui YWCA Yuen Tung Community Hall	12 DK 8	大元社區會堂
Yung Shui YWCA Yuen Tung Community Hall	73 EN 16	香港旅遊協會
Yung Shui YWCA Yuen Tung Information Centres	57 HL 26	香港旅遊協會諮詢中 心
Yung Shui YWCA Yuen Tung Rural Committee	64 BL 100	
Yung Shui YWCA Yuen Tung Rural Committee	12 CM 15	七約鄉公所
Yung Shui YWCA Yuen Tung Rural Committee	41 EN 2	青衣鄉事委員會
Yung Shui YWCA Yuen Tung Rural Committee	38 BN 23	荃灣鄉事委員會
Yung Shui YWCA Yuen Tung Town Hall	37 GN	荃灣大會堂
Yung Shui YWCA Yuen Tung (East) Estate Community Centre	52 CL 8	慈雲山(東區)社區中 心
Yung Shui YWCA Yuen Tung (South) Estate Community Centre	52 BL 5	慈雲山(南區)社區中 心

Tuen Mun Rural Committee	17 EL 15	
Tuen Mun Town Hall	17 EN	
United States Information Services	83 EJ 2	
Wo Che Community Hall	30 DN 4	
Wong Tai Sin Community Centre	51 HM 8	
YMCA (Chinese) Bridges St Centre	72 CM 90	
YMCA (Chinese) Kln Centre	62 BK 41	
YMCA (Chinese) Town Centre	73 EN 18	
YMCA (English Speaking)	64 CL 104	
YWCA	83 EK 15	
YWCA Anne Black Centre	56 CP 62	
YWCA Building	72 BM 49	
YWCA Maurine Grantham Centre	56 BK 5	
Youth Hostels Assn, HK	75 GL 4	

屯門鄉事委員會	
屯門大會堂	
美國新聞處	
禾泰社區會堂	
黃大仙社區中心	
中華基督教青年會必 列者士街會所	
中華基督教青年會九 龍會所	
中華基督教青年會香 港市區會所	
西人青年會	
基督教女青年會	
基督教女青年會柏顏 露斯會所	
女青大廈	
基督教女青年會葛慕 會所	
香港青年旅舍協會	

CONSULATES, COMMISSIONS, etc. 領事館、專員公署等

Antigua & Barbuda Consulate	72 DN 157	安地加及百富達 領事館
Australian Commission	74 CN 8	澳洲專員公署
Australian Trade Commission	74 CN 8	澳洲商務專員
Austria Consulate	73 EM 8	奧國領事館
Austria Trade Commission	73 EM 8	奧國商務專員
Bangladesh Commission	74 CN 10	孟加拉專員公署
Belgium Consulate	83 EJ 3	比利時領事館
Brazil Consulate	73 EN 39	巴西領事館
British Trade Commission	73 FN 60	英國商務專員公署
Burma Consulate	74 CN 12	緬甸領事館
Canadian Commission	73 EN 10	加拿大專員公署
—Alberta	73 GP 82	—亞伯達省
—Ontario	73 GP 82	—安大略省
—Quebec	73 GP 82	—魁北克省
—Sakatchewan	73 EN 10	—沙家溫省
Chile Consulate	74 BP 24	智利領事館
China People's Republic (Visa Section)	74 CN 10	中華人民共和國 (簽證部)
Colombia Consulate	73 EM 1	哥倫比亞領事館
Costa Rica Consulate	75 GN 36	哥斯達黎加領事館
Cuba Consulate	85 EK 25	古巴領事館
Cyprus Consulate	83 GJ 8	塞浦路斯領事館
Denmark Consulate	74 CN 7	丹麥領事館
Dominican Republic Consulate	64 DK 75	多明尼加共和國 領事館
Ecuador Consulate	64 CL 104	厄瓜多爾領事館
Egypt Consulate	83 EK 17	埃及領事館
Finland Consulate	73 FN 59	芬蘭領事館
France Consulate	73 GP 82	法國領事館
France Trade Commission	73 GP 82	法國商務專員
Greece Consulate	74 BP 26	希臘領事館
Guatemala Consulate	62 BP 128	危地馬拉領事館
Honduras Consulate	73 EP 68	洪都拉斯領事館
Iceland Consulate	84 BK 69	冰島領事館
Indian Commission	83 GJ 8	印度專員公署
Indonesia Consulate	85 FJ 12	印尼領事館
Iran Consulate	72 DM 95	伊朗領事館
Irish Republic Consulate	73 EN 37	愛爾蘭共和國領事館
Israel Consulate	73 GP 82	以色列領事館
Italy Consulate	73 FN 59	義大利領事館
Japan Consulate	73 FN 60	日本領事館
Jordan Consulate	64 BK 23	約旦領事館
Korea Consulate	72 DM 96	韓國領事館

Consulates, Commissions, etc.—Contd.
領事館，專員公署等——續

Liberia Consulate	72 CL 18	利比里亞領事館
Luxembourg Consulate	73 EN 28	盧森堡領事館
Malaysian Commission	74 BP 21	馬來西亞專員公署
Malaysian Trade Commission	74 BP 21	馬來西亞商務專員
Mauritius Consulate	84 BJ 18	毛里求斯領事館
Mexico Consulate	72 DN 178	墨西哥領事館
Monaco Consulate	74 CN 8	摩納哥領事館
Nauru Consulate	64 BL 96	瑙魯領事館
Netherlands Consulate	73 EN 28	荷蘭領事館
New Zealand Commission	73 EN 16	紐西蘭專員公署
New Zealand Trade Commission	73 EN 16	紐西蘭商務專員
Nicaragua Consulate	73 EM 8	尼加拉瓜領事館
Nigerian Commission	74 CP 27	尼日利亞專員公署
Norway Consulate	84 CK 88	挪威領事館
Oman Consulate	73 EN 33	阿曼領事館
Pakistan Consulate	84 AJ 3	巴基斯坦領事館
Panama Consulate	72 DM 97	巴拿馬領事館
Paraguay Consulate	85 EJ 5	巴拉圭領事館
Peru Consulate	55 HN 50	秘魯領事館
Philippines Consulate	85 EJ 5	菲律賓領事館
Philippines Trade Attache	85 EJ 5	菲律賓商務參贊
Portugal Consulate	73 EN 10	葡萄牙領事館
Singapore Commission	83 GJ 8	新加坡專員公署
South Africa Consulate	85 EJ 4	南非領事館
Spain Consulate	73 EN 23	西班牙領事館
Sri Lanka Consulate	73 EN 27	斯里蘭卡領事館
St. Lucia Consulate	73 EN 27	聖盧西亞領事館
Sweden Consulate	73 FN 56	瑞典領事館
Switzerland Consulate	73 EN 29	瑞士領事館
Taiwan		台灣
(Agent, Chinese Overseas Travel & Transport Service)	73 EN 18	(華僑旅運社代理)
(Agent, Chung Hwa Travel Service)	73 EN 24	(中華旅行社代理)
Thailand Consulate	73 FN 64	泰國領事館
Tonga Consulate	73 EN 41	東加領事館
United States of America Consulate	83 EJ 2	美國領事館
Uruguay Consulate	73 EM 2	烏拉圭領事館
Venezuela Consulate	64 BL 99	委內瑞拉領事館
West Germany Consulate	83 GJ 8	西德領事館

GOVERNMENT DEPARTMENTS & OFFICES
政府部門及辦事處

Agriculture & Fisheries Dept	61 DN 10	漁農處
Architectural Services Dept	83 GJ 11	建築署
Audit Department	73 EP 69	核數署
Buildings & Lands Department	83 FJ 6	屋宇地政署
Census & Statistics Dept	74 BN 5	政府統計處
City & New Territories Administration	64 BK 23	政務總署
District Offices		政務處
Butterfly & Wu King Sub-office	18 BN	蝴蝶及湖景邨分處
Causeway Bay Sub-office	75 GM	銅鑼灣分處
Central & Western District Office	72 DM	中西區政務處
Central Enquiry Sub-office	73 EP	中區諮詢分處
Chai Wan Sub-office	89 EM	柴灣分處
Cheung Chau Community Affairs Branch Office	25 DK	長洲公共諮詢處
Cheung Sha Wan Sub-office	48 DN	長沙灣分處
Cheung Wah Public Enquiry Service Centre	9 FN 14	祥華諮詢服務中心

Choi Wan Sub-office	59 FK	彩雲分處
Choi Yuen Community Affairs Branch Office	8 BL	彩園公共事務分處
Eastern District Office	77 EL	東區政務處
Fanling Sub-office	9 FN 15	粉嶺分處
Fu Shin Estate Sub-office	13 FK	富善邨分處
Ho Man Tin Sub-office	62 DK	何文田分處
Hung Hom Sub-office	63 FM	紅磡分處
Islands District Office	72 DM	離島政務處
Kennedy Town Sub-office	70 DN	堅尼地城分處
Kowloon City District Office	63 FJ	九龍城政務處
Kwai Chung Central Sub-office	42 DL	中葵涌分處
Kwai Chung East Sub-office	43 GJ	東葵涌分處
Kwai Chung North Sub-office	39 GN	北葵涌分處
Kwai Chung South Sub-office	46 DJ	南葵涌分處
Kwai Chung West Sub-office	38 CP	西葵涌分處
Kwai Shing Sub-office	42 BL	葵盛分處
Kwai Tsing District Office	43 EK	葵青政務處
Kwong Fuk Estate Sub-office	13 EM	廣福邨分處
Kwun Tong District Office	67 FL	觀塘政務處
Lam Tin Sub-office	68 BM	藍田分處
Lei Muk Shue Public Enquiry Service Centre	39 FL	梨木樹諮詢處
Lok Fu Sub-office	51 FN	樂富分處
Mei Foo Sub-office	47 GN	美孚分處
Mong Kok District Office	56 AM	旺角政務處
Mui Wo Community Affairs Branch Office	23 EL	梅窩公共諮詢處
Nam Cheong Sub-office	55 GK	南昌分處
Nam Shan Sub-office	56 BK	南山分處
Ngau Tau Kok Sub-office	59 GP	牛頭角分處
North District Office	9 FN 11	北區政務處
On Ting & Yau Oi Sub-office	17 EP	安定及友愛邨分處
Sai Kung District Office	21 CM	西貢政務處
Sau Mau Ping Sub-office	67 HK	秀茂坪分處
Sha Tin District Office	32 DL	沙田政務處
Sham Shui Po District Office	49 EP	深水埗政務處
Shau Kei Wan Sub-office	78 CM	筲箕灣分處
Shek Wai Kok Public Enquiry Service Centre	38 CM	石圍角諮詢處
Sheung Shui Sub-office	8 BJ	上水分處
Shun Lee Sub-office	60 CL	順利分處
Siu Hong Court Public Enquiry Service Centre	15 EL	兆康苑諮詢處服務中心
Southern District Office	92 DN	南區政務處
Stanley Sub-office	105 FM	赤柱分處
Tai Hing Estate Sub-office	16 DK	大興邨分處
Tai Kok Tsui Sub-office	55 FN	大角咀分處
Tai Po District Office	12 CL	大埔政務處
Tai Yuen Estate Sub-office	12 DK	大元邨分處
Tsim Sha Tsui Sub-office	64 CJ	尖沙咀分處
Tsing Yi Sub-office	44 DL	青衣分處
Tsuen Wan District Office	38 BN 17	荃灣政務處
Tsuen Wan South Public Enquiry Service Centre	38 BN 19	南荃灣諮詢處
Tsuen Wan North Public Enquiry Service Centre	38 BN 17	北荃灣諮詢處
Tsuen Wan West Public Enquiry Service Centre	37 GN	西荃灣諮詢處
Tsz Wan Shan Sub-office	52 CL	慈雲山分處
Tuen Mun District Office	17 EN	屯門政務處
Wah Fu Sub-office	91 BM	華富分處
Wan Chai District Office	84 CJ	灣仔政務處
Wong Tai Sin District Office	58 BK	黃大仙政務處
Yau Ma Tei District Office	62 BL	油麻地政務處
Yau Tong Sub-office	69 CK	油塘分處
Yuen Long District Office	10 DL	元朗政務處
Civil Aid Services	85 FK 26	民眾安全服務處
Civil Aviation Department	83 GJ 11	民航處
Civil Engineering Services Department	64 EK 94	土木工程署

Civil Service Training Centre	72 DM 98	公務員訓練處	Hong Kong Productivity Council	64 BK 21	香港生產力促進局
Consumer Council	84 AJ 3	消費者委員會	Hong Kong Training Centre	73 EM 8	香港訓練中心
Correctional Services Dept	74 BN 5	懲教署	Kowloon Training Centre	62 AJ 8	九龍訓練中心
Customs & Excise Department	72 DM 99	香港海關	Hong Kong Trade Development Council	74 CN 7	香港貿易發展局
Education Department	85 EJ 1	教育署	Housing Department	62 CK 42	房屋署
Electrical & Mechanical Services Department	85 FK 28	機電工程署	Immigration Department	64 DK 84	人民入境事務處
Environmental Protection Dept	72 DM 106	環境保護署	Branch Offices		分處
Fire Services Department	64 EK 90	消防處	Aberdeen Office	92 DN 14	香港仔辦事處
Fire Stations		消防局	Causeway Bay Office	75 FP 58	銅鑼灣辦事處
Aberdeen	93 HM	香港仔	Kowloon City Office	63 GK 15	九龍城辦事處
Airport	57 GN	機場	Kwun Tong Office	59 GM 11	觀塘辦事處
Ap Lei Chau	98 EK	鴨脷洲	Sha Tin Office	32 DL 13	沙田辦事處
Central	83 FJ	中區	Sheung Shui Office	8 BK 2	上水辦事處
Chai Wan	89 GK	柴灣	Tai Po Office	12 CL 10	大埔辦事處
Cheung Chau	25 DK	長洲	Tsuen Wan Office	37 GP 32	荃灣辦事處
Cheung Sha Wan	54 DJ	長沙灣	Tuen Mun Office	17 EN 27	屯門辦事處
Chung Hom Kok	104 CL	春坎角	Yuen Long Office	11 EL 7	元朗辦事處
Fanling	9 FN	粉嶺	Births & Deaths General Register Office,	83 GJ 11	生死註冊總處
Hung Hom	63 FM	紅磡	Marriage Registration and Records Office		婚姻註冊事務及記錄辦事處
Kennedy Town	70 DM	堅尼地城	Aberdeen Marriage Registry	92 DN 14	香港仔婚姻註冊處
Kowloon Bay	58 DM	九龍灣	Canton Rd Deaths Registry	61 DN 10	廣東道死亡註冊處
Kwai Chung	43 EL	葵涌	Centre Point Deaths Registry	74 DP 34	中怡大廈死亡註冊處
Kwong Wan	74 BN	港灣	City Hall Marriage Registry	73 FN 54	大會堂婚姻註冊處
Kwun Tong	67 FL	觀塘	Cotton Tree Drive Marriage Registry	83 FJ 7	紅棉路婚姻註冊處
Lai Chi Kok	48 AP	荔枝角	Kowloon Births Registry	64 EK 89	九龍出生註冊處
Lei Muk Shue	39 GM	梨木樹	Kowloon Marriage Registry	62 BM 72	九龍婚姻註冊處
Ma Tau Chung	57 FM	馬頭涌	Kwun Tong Marriage Registry	67 FL 28	觀塘婚姻註冊處
Mong Kok	55 GN	旺角	San Po Kong Marriage Registry	58 BK 10	新蒲崗婚姻註冊處
Ngau Chi Wan	59 EJ	牛池灣	Sha Tin Births & Marriage Registry	32 DL 15	沙田出生及婚姻註冊處
North Point	76 DK	北角	Sheung Shui Births & Marriage Registry	8 BJ 1	上水出生及婚姻註冊處
Peng Chau	24 BM	坪洲	Tai Po Births & Marriage Registry	12 CL 10	大埔出生及婚姻註冊處
Sai Kung	21 AN	西貢	Tsuen Wan Births, Deaths & Marriage Registry	37 GP 32	荃灣出生、死亡及婚姻註冊處
Sai Wan Ho	77 HN	西灣河	Tuen Mun Births & Marriage Registry	17 EN 27	屯門出生及婚姻註冊處
Sha Tin	30 DM	沙田	Yuen Long Births & Marriage Registry	10 DM 12	元朗出生及婚姻註冊處
Shau Kei Wan	78 DN	筲箕灣	New Identity Card Issue Offices		新身份証換領處
Shek Kip Mei	49 GN	石硤尾	East Kowloon	59 GM 11	東九龍
Sheung Shui	8 CK	上水	Hong Kong Island	74 CP 30	港島
Sheung Wan	72 CL	上環	Sha Tin	32 DK 9	沙田
Shun Lee	60 BK	順利	Sheung Shui	8 BK 3	上水
Tai O	22 EM	大澳	Tsuen Wan	38 CP 32	荃灣
Tai O	22 DL	大澳	Tuen Mun	17 FP 38	屯門
Tai Po	12 CL	大埔	West Kowloon	61 DN 10	西九龍
Tsim Sha Tsui	64 BJ	尖沙咀	Yuen Long	11 FM 53	元朗
Tsim Tung	64 EK	尖東	Hong Kong Island Re-entry Permit Office	72 DM 99	港島回港証辦事處
Tsing Yi	41 FP	青衣	Kowloon Re-entry Permit Office	55 HM 39	西九龍回港証辦事處
Tsuen Wan	37 GM	荃灣	Registration of Persons Head Office	75 FP 58	人事登記總辦事處
Tuen Mun	16 DM	屯門	Aberdeen Office	92 DN 14	香港仔分處
Victoria Peak	82 DN	山頂	Hong Kong Branch Office	76 BK 35	香港分處
Wan Chai	74 DP	灣仔	Kowloon Branch Office	64 EK 94	九龍分處
Wong Tai Sin	52 BM	黃大仙	Kowloon City Office	63 GK 15	九龍城分處
Yau Ma Tei	62 BL	油麻地	Kwun Tong Office	59 GM 11	觀塘分處
Yau Tong	69 CL	油塘	Queensway Branch Office	83 GJ 9	金鐘道分處
Yuen Long	11 FL	元朗	Tai Po Office	12 CL 10	大埔分處
Government Data Processing Agency	74 BN 5	政府電腦資料處理處	Tsuen Wan Branch	37 GP 32	荃灣分處
Government House	73 EP, 83 EJ	督憲府	Yuen Long Office	11 EL 7	元朗分處
Government Laboratory	75 GL 2	政府化驗所			
Government Land Transport Agency	74 BN 5	政府車輛管理處			
Government Secretariat	73 EP 72	布政司署			
Government Supplies Dept	75 GL	政府物料供應處			
Highways Department	64 EK 94	路政署			
Hong Kong Export Credit Insurance Corporation	64 EK 91	香港出口信用保險局			

Government Departments & Offices—Contd.
政府部門及辦事處——續

Independent Commission Against Corruption	73 FN 64	總督特派廉政專員公署
Sub-offices		分處
Fok Sing Office	78 BM 12	福昇分處
Fuk Loi Office	37 GM 8	福來分處
Hung Yu Office	55 FJ 2	鴻裕分處
Kwong Fuk Office	12 DM 27	廣福分處
Kwun Tong Office	59 FN 14	觀塘分處
Mei Tung Office	57 GK 9	美東分處
Sha Tin Office	32 DK 8	沙田分處
Soonvar Office	72 CL 18	順華分處
Southern Office	92 DN 17	南區分處
Tuen Mun Office	17 EP 32	屯門分處
West Kowloon Office	62 BL 68	西九龍分處
Industry Department	64 BL 97	工業署
Information Services Department	73 FP 73	政府新聞處
Inland Revenue Department	75 FN 31	稅務局
Judiciary	83 GJ 10	司法部
Law Courts		法院
Central Magistracy	74 BN 5	中央裁判司署
Fanling Magistracy	9 FN 12	粉嶺裁判司署
Hong Kong District Court	74 BN	香港地方法院
Hong Kong Small Claims Tribunal	74 BN 5	香港小額錢債審裁處
Kowloon Small Claims Tribunal	62 BM 78	九龍小額錢債審裁處
Kwun Tong Magistracy	67 GM	觀塘裁判司署
Labour Tribunal	64 EK 95	勞資審裁處
Lands Tribunal	74 BN 5	土地審裁處
North Kowloon Magistracy	55 FJ	北九龍裁判司署
San Po Kong Magistracy	58 BK	新蒲崗裁判司署
Sha Tin District Court	32 DL 17	沙田地方法院
Sha Tin Magistracy	32 DL	沙田裁判司署
Sha Tin Small Claims Tribunal	32 DL 17	沙田小額錢債審裁處
South Kowloon Magistracy	62 BM	南九龍裁判司署
Supreme Court	83 GJ	最高法院
Tsuen Wan District Court	37 GN 18	荃灣地方法院
Tsuen Wan Magistracy	37 GN	荃灣裁判司署
Tsuen Wan Small Claims Tribunal	37 GN 18	荃灣小額錢債審裁處
Western Magistracy	71 GM 20	西區裁判司署
Labour Department	72 DM 99	勞工署
Local Employment Services		本港就業輔導組
Chai Wan Office	89 FL 3	柴灣辦事處
Kwun Tong Office	67 FL 28	觀塘辦事處
Mong Kok Office	56 BN 45	旺角辦事處
North Point Office	75 HL 6	北角辦事處
San Po Kong Office	58 AK 5	新蒲崗辦事處
Sha Tin Office	30 DN 6	沙田辦事處
Sham Shui Po Office	55 GK 15	深水埗辦事處
Tai Po Office	12 CM 18	大埔辦事處
Tsuen Wan Office	37 HN 24	荃灣辦事處
Tsz Wan Shan Office	52 BL 3	慈雲山辦事處
Tuen Mun Office	17 EM 24	屯門辦事處
Wan Chai Office	83 HJ 12	灣仔辦事處
Whampoa Estate Office	63 FM 39	黃埔新邨辦事處
Wong Chuk Hang Office	93 HN 7	黃竹坑辦事處
Yau Ma Tei Office	62 AN 98	油麻地辦事處
Legal Aid Department	83 GJ 11	法律援助署
Kowloon Branch Office	62 AJ 6	九龍分署
Legal Department	83 GJ 11	律政司署
Marine Department	72 DM 99	海事處
Marine Dept. Seamen's Recruiting Office	72 DM 99	海事處海員招募處
Medical & Health Department	85 EJ 4	醫務衛生署
Office of the Members of Executive and Legislative Councils	73 FN 85 73 EN 25	行政立法兩局議員辦事處
Post Office	73 FN	郵政署
Branch Offices		郵政分局
Aberdeen	93 EN	香港仔
Airport	57 HL	機場
Ap Lei Chau	98 BJ	鴨脷洲
Beaconsfield House	73 FP	拱北行
Butterfly	18 BN	蝴蝶邨
Canton Rd	61 DN	廣東道

Causeway Bay	75 EN	銅鑼灣
Chai Wan	89 FL	柴灣
Changsha St	62 AK	長沙街
Cheung Chau	25 DK	長洲
Cheung Sha Wan	48 DN	長沙灣
Choi Hung Chuen	58 DK	彩虹邨
Cloud View Rd	76 BM	雲景道
Fanling	9 FM	粉嶺
Fu Shan	53 EM	富山
General Post Office	73 FN	郵政總局
Gillies Ave	63 FL	機利士路
Granville Rd	64 CK	加連威老道
Happy Valley	85 EL	跑馬地
Harbour Building	72 DM	海港政府大樓
Hennessy Rd	84 AJ	軒尼詩道
Hing Fat St	75 GN	興發街
Ho Man Tin	62 DK	何文田
International Mail Centre	64 EK	國際郵遞中心
Kennedy Town	70 DN	堅尼地城
King's Rd	76 AL	英皇道
Kowloon Bay	59 FN	九龍灣
Kowloon Central	62 BM	九龍中央
Kowloon City	57 GL	九龍城
Kowloon East	67 GM	東九龍
Kwai Chung	39 EP	葵涌
Kwai Fong	43 EM	葵芳
Kwai Shing	42 CL	葵盛
Kwun Tong	67 FL	觀塘
Lai King	46 DK	荔景
Lai Kok	55 EK	麗閣
Lam Tin	68 BM	藍田
Lei Cheng Uk	49 EN	李鄭屋
Lei Muk Shue	39 FL	梨木樹
Lok Fu	51 FN	樂富
Ma Tau Wai	57 FN	馬頭圍
Mei Foo Sun Chuen	47 GM	美孚新邨
Mei Lam	32 BN	美林
Mong Kok	55 HN	旺角
Morrison Hill	84 DK	摩理臣山
Mui Wo	23 EK	梅窩
Ngau Chi Wan	59 FK	牛池灣
Ngau Tau Kok	59 GN	牛頭角
North Point	76 BK	北角
Oi Man	62 DL	愛民
On Ting	19 EJ	安定
Peak	82 CL	山頂
Peng Chau	24 BM	坪洲
Perkins Rd	85 GL	白建時道
Pok Fu Lam	91 CK	薄扶林
Queen's Rd	72 DM	皇后大道中
Repulse Bay	101 EL	淺水灣
Sai Kung	21 CM	西貢
Sai Wan Ho	77 GM	西灣河
Sai Ying Pun	71 GM	西營盤
San Po Kong	58 AJ	新蒲崗
Sau Mau Ping	60 DP	秀茂坪
Sha Kok	33 FK	沙角
Sha Tin Central	32 DL	沙田中央
Sham Shui Po	55 GK	深水埗
Shau Kei Wan	78 CM	筲箕灣
Shek Kip Mei	55 HK	石硤尾
Shek Lei	43 GJ	石籬
Shek Wai Kok	38 CM	石圍角
Shek Wu Hui, Sheung Shui	8 BK	上水石湖墟
Sheung Wan	72 CM	上環
Shun Lee	60 CL	順利
Stanley	105 FM	赤柱
Sun Chui	35 EK	新翠
Tai Hing	16 DJ	大興
Tai Kok Tsui	55 FN	大角咀
Tai O	22 DL	大澳
Tai Po	12 CL	大埔
Tsat Tsz Mui	77 EK	七姊妹
Tsim Sha Tsui	64 CL	尖沙咀

Tsing Yi	44 CK	青衣
Tsuen Wan	37 GM	荃灣
Tsuen Wing St	38 CP	荃榮街
Tsz Wan Shan	52 BL	慈雲山
Tuen Mun San Hui	17 EL	屯門新墟
Wah Fu	91 BM	華富
Wan Chai	84 BK	灣仔
Wo Che St	30 DP	禾輦街
Wong Chuk Hang	93 HN	黃竹坑
Wong Tai Sin	51 GN	黃大仙
Wyndham St	72 DN	雲咸街
Yau Tong	69 DL	油塘
Yau Yat Tsuen	56 CK	又一邨
Yuen Long	11 EL	元朗
Printing Department	77 FM 5	政府印務局
Public Service Commission	73 EP 72	公務員叙用委員會
Radio Television Hong Kong	50 DM 1	香港電台
Rating & Valuation Dept	75 EP 44	差餉物業估價署
Regional Council & Regional Services Department	62 CP 130	區域市政局及區域市政總署
Registrar General's Dept	83 GJ 11	註冊總署
Registry of Trade Unions	72 DM 99	職工會登記局
Royal HK Auxiliary Air Force	58 DK 11	皇家香港輔助空軍
Royal HK Police Force	73 HP	皇家香港警務處
Police Stations		警署
Aberdeen	93 FN	香港仔
Airport	58 CK	機場
Airport Terminal Post	57 HL	機場大廈警崗
Castle Peak	19 FK	青山
Causeway Bay	75 GM 70	銅鑼灣
Central	72 DN	中區
Chai Wan	89 EK	柴灣
Cheung Chau	25 DK	長洲
Cheung Sha Wan	54 BJ	長沙灣
Happy Valley	85 FM	跑馬地
Ho Man Tin	62 DK	何文田
Kowloon City	57 EM	九龍城
Kowloon Regional Headquarters	57 EN	九龍警察總部
Kwai Chung	43 EM	葵涌
Kwun Tong	67 GM	觀塘
Mong Kok	56 AM	旺角
Mui Wo	23 DL	梅窩
NT Regional Headquarters	32 CM	新界警察總部
Ngau Tau Kok	59 FN	牛頭角
North Point	77 EK	北角
Peak	82 DN	山頂
Peng Chau	24 BM	坪洲
Railway Terminal Post	62 DN	火車總站警崗
Sai Kung	21 CL	西貢
Sau Mau Ping	60 BN	秀茂坪
Sha Tin	30 DP	沙田
Sham Shui Po	55 EL	深水埗
Shau Kei Wan	77 HM	筲箕灣
Shek Kip Mei	56 AK	石硤尾
Shek O Post	103 BL	石澳警崗
Sheung Kwai Chung	39 FM	上葵涌
Sheung Shui	9 FN	上水
Stanley	105 FL	赤柱
Tai O	22 BL	大澳
Tai Po	12 DM	大埔
Traffic NT Headquarters	37 FM	新界交通總部
Tsim Sha Tsui	62 BP	尖沙咀
Tsim Sha Tsui (Marine)	64 BL	尖沙咀(水警總部)
Tsuen Wan	38 CN	荃灣
Tsz Wan Shan	52 BK	慈雲山
Tuen Mun	16 DM	屯門
Upper Levels	72 BM	半山
Wan Chai	74 CP	灣仔

Water Front	72 DL	海傍
Western	71 GL	西區
Wong Tai Sin	52 BN	黃大仙
Yau Ma Tei	62 AM	油麻地
Yuen Long	10 DM	元朗
Royal HK Regiment (The Volunteers)	84 DK 101	皇家香港團隊(義勇軍)
Royal Observatory	62 BP	皇家香港天文台
Social Welfare Department	75 EN 21	社會福利署
Standing Commission on Civil Service Salaries and Conditions of Service	73 GP 79	公務員薪俸及服務條件常務委員會
Television & Entertainment Licensing Authority	74 CP 30	影視及娛樂事務管理處
Territory Development Dept	83 FJ 6	拓展署
Trade Department	64 BL 97	貿易署
Transport Department	83 GJ 11	運輸署
Hong Kong Licensing Office	73 FN 62	港島牌照事務處
Kowloon Licensing Office	62 BK 34	九龍牌照事務處
Kwun Tong Licensing Office	67 GM 35	觀塘牌照事務處
Sha Tin Licensing Office	32 DL 13	沙田牌照事務處
Treasury	73 EP 69	庫務署
Kowloon City Sub-Treasury	57 FL 18	九龍城分署
North Point Sub-Treasury	76 CK 6	北角分署
Yau Ma Tei Sub-Treasury	62 BM 72	油麻地分署
University and Polytechnic Grants Committee	83 GJ 11	大學及理工教育資助委員會
Urban Council & Urban Services Department	83 GJ 11	市政局及市政總署
Vocational Training Council & Technical Education & Industrial Training Dept	74 CN 8	職業訓練局, 工業教育及訓練署
Water Supplies Department	85 EJ 7	水務署

HOSPITALS & CLINICS 醫院及診療所

Aberdeen Jockey Club Clinic	93 EM	香港仔賽馬會診療所
Anne Black Health Centre	76 DK	柏立基夫人健康院
Baptist Hospital	50 DN	浸信會醫院
Baptist Hospital, HK, Au Shue Hung Health Centre	50 DN	香港浸信會醫院歐樹洪健康中心
British Military Hospital	62 CL	英國陸軍醫院
Buddhist Hospital, HK	57 FJ	香港佛教醫院
Canossa Hospital	82 DJ	嘉諾撒醫院
Canton Rd Govt Medical Clinic	61 DP	廣東道政府門診部
Caritas Clinic (Tsuen Wan)	38 AP	荃灣明愛診所
Caritas Medical Centre	48 DM	明愛醫院
Castle Peak Hospital	14 DM	青山醫院
Central District Health Centre	72 DM	中區健康院
Chai Wan Health Centre	89 EL	柴灣健康院
Cheung Sha Wan Jockey Club Clinic	49 EN	長沙灣賽馬會診療所
David Trench Rehabilitation Centre	72 AM	戴麟趾康復中心
East Kowloon Polyclinic	53 EN	東九龍分科診療所
Emmanuel Medical Mission	57 FM 34	靈光醫務所
Evangel Hospital	57 FM	播道醫院
Fanling Hospital	9 EL	粉嶺醫院
Freni Memorial Convalescent Home	84 CL	傅麗儀紀念療養院
Grantham Hospital	94 BM	葛量洪醫院
HK Govt. Sai Kung Clinic	21 CM	香港政府西貢診所
Haven of Hope Hospital	26 DN	靈實醫院
Hong Kong Adventist Hospital	85 EN	港安醫院
Hong Kong Central Hospital	73 EP	港中分科醫院

Hospitals & Clinics—Contd.
醫院及診療所——續

Hong Kong Sanatorium & Hospital	85 EM	養和醫院
Hung Hom Clinic	63 FM	紅磡診療所
Kennedy Town Jockey Club Clinic	70 CN	堅尼地城賽馬會診療所
Kowloon Hospital	56 DM	九龍醫院
Kowloon Hospital Out-patient Dept	56 DN	九龍醫院門診部
Kowloon Rehabilitation Centre	57 EM	九龍康復中心
Kwai Chung Hospital	47 FL	葵涌醫院
Kwong Wah Hospital	62 BK	廣華醫院
Kwun Tong Jockey Club Health Centre	67 FL	觀塘賽馬會健康院
Lady Trench Polyclinic Tsuen Wan	37 HN	荃灣戴麟趾夫人分科診療所
Lai Chi Kok Hospital	48 AN	荔枝角醫院
Li Kee Memorial Dispensary	57 FL	李基紀念醫局
Li Po Chun Health Centre	55 GN 59	李寶椿健康院
Lok Sin Tong Benevolent Society KIn The Free Clinic	57 GL	九龍樂善堂贈診所
MacLehose Dental Centre	84 DK	麥理浩牙科中心
MacLehose Medical Rehabilitation Centre	80 CM 4	麥理浩康復院
Margaret Trench Medical Rehabilitation Centre	67 GM	戴麟趾夫人康復院
Matilda & War Memorial Hospital	92 CK	明德醫院
Maurine Grantham Health Centre	38 BN	葛量洪夫人診療所
Mrs Wu York Yu Health Centre	39 FM	伍若瑜夫人診療所
Nam Long Hospital	99 AJ	南朗醫院
Nam Shan Health Centre	56 BK	南山健康院
Nethersole Hospital	72 BN	那打素醫院
Ngau Tau Kok Clinic	66 DK	牛頭角診療所
North Kwai Chung Clinic	39 GN	北葵涌診療所
Our Lady of Maryknoll Hospital	52 BL	聖母醫院
Peng Chau Dispensary	24 BM	坪洲醫局
Precious Blood Hospital	55 FK	寶血醫院
Prince Philip Dental Hospital	72 BM 41	菲臘親王牙科醫院
Prince of Wales Hospital	31 GP	威爾斯親王醫院
Princess Margaret Hospital	47 FM	瑪嘉烈醫院
Queen Elizabeth Hospital	62 CM	伊利沙伯醫院
Queen Mary Hospital	81 EL	瑪麗醫院
Robert Black Health Centre	58 AK	柏立基健康院
Ruttonjee Sanatorium	84 CK	律敦治療養院
Sai Kung Dispensary	21 BM	西貢醫局
Sai Ying Pun Jockey Club Clinic	72 BM 187	西營盤賽馬會分科診療所
Sandy Bay Convalescent Hospital	80 CL 2	大口環療養醫院
Sha Tin Clinic	32 DM	沙田診療所
Sha Tin Lek Yuen Health Centre	32 DK	沙田瀝源健康院
Sham Shui Po Public Dispensary	55 FM	深水埗公立醫局
Shau Kei Wan Jockey Club Clinic	78 CN	筲箕灣賽馬會診療所
Shek Kip Mei Health Centre	55 HL	石硤尾健康院
Shek O Health Centre	103 BM	石澳健康院
Shek Wu Hui Jockey Club Clinic	8 CK	石湖墟賽馬會診療所
Shun Lee Govt Clinic	60 CL	順利政府診療所
Shun Tak Fraternal Assn Leung Kau Kui Clinic	63 FK	順德聯誼會梁鍊琚診所
South Kwai Chung Jockey Club Polyclinic	42 CL	南葵涌賽馬會分科診療所
St. John Hospital (Cheung Chau)	25 DK	長洲醫院
St. Paul's Hospital	85 FJ	聖保祿醫院

St. Teresa's Hospital	57 EM	聖德肋撒醫院
Stanley Public Dispensary & Maternity Home	105 FM	赤柱公立醫局
Tai O Jockey Club Clinic	22 CL	大澳醫局
Tai Po Jockey Club Clinic	12 CK	大埔賽馬會診療所
Tai Po Wong Siu Ching Clinic	12 DL	大埔王少清診所
Tang Shiu Kin Hospital	84 DK	鄧肇堅醫院
Tang Shiu Kin Hospital Out-patient Dept	84 DK	鄧肇堅醫院門診部
The Duchess of Kent Children's Hospital	80 CL 3	根德公爵夫人兒童醫院
Tsan Yuk Hospital	72 BM 42	贊育醫院
Tsing Yi Clinic	44 CK	青衣診療所
Tsuen Wan Adventist Hospital	37 EL	荃灣港安醫院
Tuen Mun Clinic	17 EK	屯門診療所
Tuen Mun Hospital (under construction)	15 EN	屯門醫院 (建築中)
Tuen Mun Polyclinic Stage II	17 FN	屯門分科診療所
Tung Wah Eastern Hospital	85 GK	東華東院
Tung Wah Hospital	72 BM	東華醫院
United Christian Hospital	60 CN	基督教聯合醫院
Violet Peel Polyclinic	73 GP	貝夫人健康院
Wang Tau Hom Jockey Club Clinic	51 EN	橫頭磡賽馬會診療所
Wong Tai Sin Infirmary	52 BL	黃大仙護養院
Wu York Yu Health Centre	52 BL	伍若瑜診療所
Yan Chai Hospital	38 BN	仁濟醫院
Yau Ma Tei Jockey Club Polyclinic	62 AM	油蔴地賽馬會分科診療所
Yuen Long Jockey Club Health Centre	10 DL	元朗賽馬會健康院
Yung Fung Shee Memorial Centre (Clinic)	67 GM	容鳳書紀念中心 (診療所)

HOTELS
酒店

Ambassador Hotel	64 CL 110	國賓酒店
Ascot Apartment Hotel	85 FM 61	雅閣酒店
Astor Hotel	64 CK 48	蘭宮酒店
Bangkok Royal Hotel	62 BN 117	曼谷貴賓酒店
Caravelle Hotel	84 DK 97	帆船酒店
Caritas Bianchi Lodge	62 BL 64	明愛白英奇賓館
Carlton Hotel	48 DM 1	華爾登酒店
Cathay Hotel	75 FP 58	國泰酒店
Chung Hing Hotel	62 BM 80	中興酒店
Emerald Hotel	72 AL 1	綠晶酒店
Empress Hotel	64 DK 86	帝后酒店
Excelsior Hotel	75 EN 18	怡東酒店
First Hotel	62 AK 19	第一酒店
Fortuna Hotel	62 BM 84	富都酒店
Furama Inter-Continental Hotel	73 FN 58	富麗華酒店
Galaxie Hotel	62 BM 80	嘉來酒店
Grand Hotel	64 CK 38	格蘭酒店
Grand Tower Hotel	62 AJ 4	雅蘭酒店
Grand Tower Hotel	77 GM 19	康蘭酒店
Harbour Hotel	74 CP 28	華國酒店
Hilton Hotel	73 FP 74	希爾頓酒店
Holiday Inn Golden Mile	64 CK 57	金域假日酒店
Holiday Inn Harbour View	64 EK 92	海景假日酒店
Hong Kong Hotel	64 BL 98	香港酒店
Hotel New Harbour	84 BJ 15	星港酒店
Hua Long Lodge	74 BP 21	華隆賓館
Hyatt Regency Hotel	64 CK 52	凱悅酒店
Imperial Hotel	64 CL 109	帝國酒店
International Hotel	64 DK 64	國際酒店
Jade Hotel	64 DK 122	翡翠酒店
King's Hotel	62 BL 62	高雅酒店
Kowloon Hotel	64 CL 107	九龍酒店
Lee Gardens Hotel	85 EJ 1	利園酒店
Mandarin Hotel	73 FN 55	文華酒店

Hotels

Marco Polo Hotel	64 BK 20	馬哥孛羅酒店
Miramar Hotel	64 CJ 4	美麗華酒店
Nathan Hotel	62 BM 82	彌敦酒店
New World Hotel	64 DL 119	新世界酒店
Park Hotel	64 DK 65	百樂酒店
Park Lane Hotel	75 FN 30	柏寧酒店
Peninsula Hotel	64 CL 115	半島酒店
Prince Hotel	64 BK 17	太子酒店
Regal Meridien Airport Hotel	57 GL 23	富豪機場酒店
Regal Meridien Hotel	64 EK 93	富豪酒店
Regent Hotel	64 CL 117	麗晶酒店
Ritz Hotel	62 BN 120	樂斯酒店
Riverside Plaza	33 EJ	麗豪酒店
Royal Garden Hotel	64 DK 77	帝苑酒店
San Diego Hotel	62 BM 83	聖地牙哥酒店
Sumrock Hotel	62 BN 113	新樂酒店
Shangri-La Hotel	64 DK 88	香格里拉酒店
Sheraton Hotel	64 CL 116	喜來登酒店
Silvermine Beach Hotel	23 DK	銀鑲灣酒店
Victoria Hotel	72 DL 24	海港酒店
Warwick Cheung Chau Hotel	25 DK 22	長洲華威酒店
YMCA (European)	64 CL 114	西人青年會
YMCA Harbour View	74 BN 4	青年會灣景國際賓館
YMCA International House		
YMCA International House	62 BK 41	青年會國際賓館
YMCA Anne Black Centre & Guest House	56 CP 62	女青迎賓館
YMCA HQ Hostel	83 EK 15	基督教女青年會宿舍

HOUSING ESTATES 房屋邨

Lei Chau Est	98 CJ	鴨脷洲邨
Shek Dai Ha	38 BP	寶石大廈
Butterfly Est	18 BM	蝴蝶邨
Sha Kwo Ling THA	67 FN	茶果嶺臨時房屋區
Shai Wan Est	89 FL	柴灣邨
Shak On Est	49 GN	澤安邨
Cheung Ching Est	44 DK	長青邨
Cheung Hong Est	44 CJ	長康邨
Cheung Kwai Est	25 CJ	長貴邨
Cheung On Est (under construction)	40 DL	長安邨(建築中)
Cheung Pei Shan THA	38 DL	象鼻山臨時房屋區
Cheung Sha Wan Est	54 DK	長沙灣邨
Cheung Shan Est	39 EL	象山邨
Cheung Wah Est	9 FN	祥華邨
Cheung Wan THA	44 EK	長環臨時房屋區
Cheung Wo Court	60 CP	祥和苑
Chevalier Garden (under construction)	29 GJ	富安花園(建築中)
Chi Lok Fa Yuen	17 FP	置樂花園
Ching Hong Rd THA	44 CK 6	青康路臨時房屋區
Ching Lai Court	47 FM	清麗苑
Ching Shing Court	44 BJ 8	青盛苑
Ching Tai Court (under construction)	40 DK	青泰苑(建築中)
Ching Wah Court	44 BK	青華苑
Choi Yiu Chuen	46 DK	祖堯邨
Choi Hung Est	52 DP	彩虹邨
Choi Po Court	8 BL	彩蒲苑
Choi Wan Est	59 GK	彩雲邨
Choi Yuen Est	8 BL	彩園邨
Chuk Yuen North Est (under construction)	51 GL	竹園北邨(建築中)
Chuk Yuen South Est	51 GL	竹園南邨

Chun Man Court	62 DK	俊民苑
Chun Seen Mei Chuen	57 FM	真善美村
Chun Shek Est	33 EN	秦石邨
Cornwall St THA	50 AN	歌和老街臨時房屋區
Fat Kwong St THA	62 DL	佛光街臨時房屋區
Fisherman Housing Est	21 BN	漁民新邨
Fortune St THA	48 DP	幸福街臨時房屋區
Four Seasons Est	37 GN 19	四季大廈
Fu Shan Est	53 EM	富山邨
Fu Shin Est	13 FL	富善邨
Fu Tau Wat Cottage Area (Kau Man Tsuen)	78 BN	富斗窟平房區(教民村)
Fuk Loi Est	37 GM	福來邨
Fung Shing Court	33 FN	豐盛苑
Fung Shue Wo THA	40 DM	楓樹窩臨時房屋區
Garden Est	66 DK	花園大廈
Greenwood Terrace	89 EK	康翠臺
Hau Man St THA	62 DL	孝民街臨時房屋區
Healthy Village	76 DL	健康村
Hin Keng Est (under construction)	34 DN	顯徑邨(建築中)
Hing Man Est	88 DL	興民邨
Hing Wah Est	89 EM	興華邨
Ho Man Tin Est	62 DJ	何文田邨
Holford Gardens	34 CK	海福花園
Hong Ning Rd THA	60 BP	康寧道臨時房屋區
Hong Tin Court	68 AM	康田苑
Hong Wah Court	68 CK	康華苑
Hung Hom Est	63 FM	紅磡邨
Jat Min Chuen	33 EL	乙明邨
Jordan Valley Est	59 GN	佐敦谷邨
Ka Tin Court (under construction)	35 EN	嘉田苑(建築中)
Ka Wai Chuen	63 FM	家維邨
Kai Cheung THA	58 DM	啓祥臨時房屋區
Kai Fuk THA	66 AK	啓福臨時房屋區
Kai Lok THA	58 DL	啓樂臨時房屋區
Kai Tai Court	59 EL	啓泰苑
Kai Tak Est	52 AN	啓德區
Kai Yip Est	59 EL	啓業邨
King Ming Court (under construction)	26 BL	景明苑(建築中)
King Shan Court	53 EM	瓊山苑
King Tin Court	35 EL	景田苑
Ko Chiu Rd Est	69 AL	高超道邨
Kornhill	77 GM	康山花園
Kowloon Bay THA	59 EN	九龍灣臨時房屋區
Kwai Chung Est	42 DJ	葵涌邨
Kwai Fong Est	43 EL	葵芳邨
Kwai Fuk Rd THA	42 BL 6	葵福路臨時房屋區
Kwai Hing Est	43 EK	葵興邨
Kwai Shing East Est	42 DK	葵盛東邨
Kwai Shing West Est	42 CL	葵盛西邨
Kwong Fuk Est	13 EM	廣福邨
Kwun Lung Lau	70 DN	觀龍樓
Kwun Tong (Lei Yue Mun Rd) Est	67 GM	觀塘(鯉魚門道)邨
Kwun Tong (Tsui Ping Rd) Est	67 GK	觀塘(翠屏道)邨
Lai Chi Kok Cottage Area (Wai Man Tsuen)	48 BN	荔枝角平房區(衛民村)
Lai Chi Kok Rd THA	54 CJ	荔枝角道臨時房屋區
Lai King Est	46 DJ	荔景邨
Lai King THA	47 EK	荔景臨時房屋區
Lai Kok Est	55 EK	麗閣邨
Lai Tak Tsuen	75 HP	勵德邨
Lai Yiu Est	43 EN	麗瑤邨
Lam Tin Est	68 AL	藍田邨
Lei Cheng Uk Est	49 FN	李鄭屋邨
Lei Muk Shue Est	39 FL	梨木樹邨
Lei Tung Est	98 DK	利東邨
Lei Tung THA	98 DK	利東臨時房屋區
Lek Yuen Est	32 DK	瀝源邨

Housing Estates—Contd.

房屋邨——續

Leung King Est (under construction)	14 AN	良景邨(建築中)	Shek Yam Est	39 GN	石蔭邨
Lok Fu Est	51 FP	樂富邨	Shek Yam THA	39 HN	石蔭臨時房屋區
Lok Man Sun Chuen	63 FK	樂民新村	Sheung Li Uk	49 FP, 55 FJ	上李屋
Lok Nga Court	59 HN	樂雅苑	Sheung Shui THA	8 AK	上水臨時房屋區
Lok Wah North Est	59 HN	樂華北邨	Shui Pin Wai Est	10 DL	水邊圍邨
Lok Wah South Est	59 HP, 60 AN	樂華南邨	Shun Chi Court	60 CK	順緻苑
Lok Wah THA	60 AN	樂華臨時房屋區	Shun Lee Est	60 BK	順利邨
Long Bin THA	10 BM	朗邊臨時房屋區	Shun Lee Tsuen THA	60 BL	順利邨臨時房屋區
Long Ping Est (under construction)	11 EK	朗屏邨(建築中)	Shun On Est	60 BL	順安邨
Lower Ngau Tau Kok Est	59 GN	牛頭角下邨	Shun Tin Est	60 CM	順天邨
Lower Shing Mun THA	34 BK	下城門臨時房屋區	Siu Hei Court	18 CN	兆禧苑
Lower Wong Tai Sin Est	52 AN	黃大仙下邨	Siu Hong Court	15 EM	兆康苑
Lung Hang Est	35 EL	隆亨邨	Siu On Court	17 EN	兆安苑
Lung Poon Court	52 CM	龍蟠苑	Siu Shan Court	18 BM	兆山苑
Lung Tin Est	22 EM	龍田邨	So Kon Po Cottage Area	85 GL	掃桿埔平房區
Ma Tau Wai Est	57 FN	馬頭圍邨	So Uk Est	49 EM	蘇屋邨
May Shing Court	32 BN	美城苑	Sui Wo Court	30 CM	穗禾苑
Mei Lam Est	32 BP	美林邨	Sun Chui Est	35 EK	新翠邨
Mei Tung Est	57 GK	美東邨	Sun Hing Garden	13 EL	新興花園
Melody Garden	18 AN	美樂花園	Sun Lai Garden	53 EN	新麗花園
Ming Nga Court	13 FL	明雅苑	Tai Chung Kiu THA	32 DM	大涌橋臨時房屋區
Ming Wah Dai Ha	78 DN	明華大廈	Tai Hang Sai Est	56 AK	大坑西新邨
Model Housing Est	77 EL	模範邨	Tai Hang Tung Est	56 BK	大坑東邨
Moon Lok Dai Ha	37 GM	滿樂大廈	Tai Hing Est	16 CK	大興邨
Mount Davis Cottage Area (Kung Man Tsuen)	70 BN	摩星嶺平房區(公民村)	Tai Po Plaza	12 DL	大埔廣場
Mui Lee THA	34 BK	梅里臨時房屋區	Tai Wo Est (under construction)	12 BL	太和邨(建築中)
Mui Wo THA	23 CL	梅窩臨時房屋區	Tai Wo Hau Cottage Area	42 DJ	大窩口平房區
Nam Fung THA	94 CM	南風臨時房屋區	Tai Wo Hau Est	38 CP, 42 CJ	大窩口邨
Nam Shan Est	56 BK	南山邨	Tai Woh Ping THA	49 GN	大窩坪臨時房屋區
Neptune Terrace	89 EK	樂翠臺	Tai Yuen Est	12 DK	大元邨
North Point Est	76 CK	北角邨	Tin King Est (under construction)	14 BN	田景邨(建築中)
Oi Man Est	62 DL	愛民邨	Tin Ma Court	51 EM	天馬苑
On Kay Court	59 GN	安基苑	Tin Ping Est	8 DK	天平邨
On Ting Est	17 EP, 19 EJ	安定邨	Tin Wan (Extension) THA	92 BN	田灣(擴建)臨時房屋區
On Yip THA	89 GK 12	安業臨時房屋區	Tin Wan Est	92 CM	田灣邨
Pak Tin Est	49 HP, 50 AN, 55 HJ	白田邨	Ting Nga Court	12 CK	汀雅苑
Pak Tin THA	50 AP	白田臨時房屋區	Tsing Fai THA	40 DN 4	青輝臨時房屋區
Pillar Island THA	42 CN	青洲臨時房屋區	Tsing Yi Est (under construction)	41 EN	青衣邨(建築中)
Ping Shek Est	59 EK	坪石邨	Tsui Lam Est (under construction)	26 BL	翠林邨(建築中)
Ping Shek THA	59 EK	坪石臨時房屋區	Tsui Yiu Court	47 EJ	翠瑤苑
Po Lai Court	49 EN	寶麗苑	Tsz Ching Est	52 CK	慈正邨
Po Lam Est (under construction)	26 CK	寶林邨(建築中)	Tsz Lok Est	52 BK	慈樂邨
Pok Hong Est	33 FL	博康邨	Tsz Man Est	52 CK	慈民邨
Prime View Garden	17 FJ	景峰花園	Tsz Oi Est	52 BK	慈愛邨
Richland Gardens	58 DL	麗晶花園	Tsz On Est	52 CL	慈安邨
Sai Kung Tui Min Hoi Chuen	21 BP	西貢對面海邨	Tung Tau Cottage Area (Pui Man Tsuen)	57 FK	東頭平房區(培民村)
Sai Tso Wan THA	67 GN	晒草灣臨時房屋區	Tung Tau Est	57 GK	東頭邨
Sai Wan Est	70 CN	西環邨	Un Chau St Est	49 EP	元州街邨
Sam Ka Tsuen THA	69 CL 9	三家村臨時房屋區	Upper Ngau Tau Kok Est	59 GP	牛頭角上邨
Sam Shing Est	19 FL	三聖邨	Upper Wong Tai Sin Est	51 GM	黃大仙上邨
San Fat Est	17 EM	新發邨	Valley Rd Est	63 EL	山谷道邨
San Tin Wai Est	33 FP	新田圍邨	Wah Fu Est	91 BM	華富邨
San Wai Court (under construction)	14 BP	新圍苑(建築中)	Walton Est	89 FL	宏德居
Sau Mau Ping Est	60 CN, 68 AK	秀茂坪邨	Wan Tsui Est	89 FM	環翠邨
Sha Kok Est	33 FL	沙角邨	Wang Fuk Court	13 FM	宏福苑
Sha Kok Mei THA	21 CL	沙角尾臨時房屋區	Wang Tau Hom Est	51 FN	橫頭磡邨
Sha Tin Tau THA	33 EM	沙田頭臨時房屋區	Wang Tau Hom THA	51 EN	橫頭磡臨時房屋區
Shan King Est	16 CL	山景邨	Welfare Rd THA	93 GN	惠福道臨時房屋區
Shan Tsui Court	88 DK	山翠苑	Wing Tai THA	89 FK	永泰臨時房屋區
Shatin Pass Est	52 AK	沙田坳邨	Wo Che Est	30 DN	禾峯邨
Shek Kip Mei Est	55 HK, 56 AK	石硤尾邨	Wo Lok Est	67 FK	和樂邨
Shek Lei Est	43 GK	石籬邨	Wong Chuk Hang Est	93 HN	黃竹坑邨
Shek Lei THA	39 HP	石籬臨時房屋區	Wong Chuk Hang THA	93 FN 12	黃竹坑臨時房屋區
Shek Pai Wan Est	93 EM	石排灣邨	Wu King Est	18 BM	湖景邨
Shek Wai Kok Est	38 CM	石圍角邨	Wu King THA	18 CN	湖景臨時房屋區
			Yan Tsui Court	89 FM	茵翠苑
			Yau Ma Hom THA	39 FN	油蔴磡臨時房屋區
			Yau Oi Est	16 DP, 19 EJ	友愛邨
			Yau Shing St THA	67 FM	有成街臨時房屋區
			Yau Tong Centre	69 CL	油塘中心

Yau Tong Est	69 CK	油塘邨
Yee Kok Court	55 EK	怡閣苑
Yee Tsui Court	89 FL	怡翠苑
Ying Ming Court (under construction)	26 DK	英明苑(建築中)
Yue Fai Court	93 EM	漁暉苑
Yue Kok THA	13 FK	魚角臨時房屋區
Yue Kwong Chuen	93 EM	漁光村
Yue On Court (under construction)	98 DK	漁安苑(建築中)
Yue Shing Court	33 EL	愉城苑
Yue Tin Court	31 GN	愉田苑
Yue Wan Est	89 FL	漁灣邨
Yue Wan THA	89 FL	漁灣臨時房屋區
Yuen Chau Kok THA	31 GN	圓洲角臨時房屋區
Yuen Long Est	11 FL	元朗邨
Yuet Lai Court	46 DK	悅麗苑
Yuk Po Court	8 CL	旭蒲苑

PARKS & GARDENS 公園

Blake Garden	72 CM	卜公花園
Chater Garden	73 FN	遮打花園
Fa Hui Park	56 CL	花墟公園
HK Zoological and Botanical Gardens	82 DJ	香港動植物公園
Happy Dragon Recreation Park	32 DP	青龍水上樂園
Hoi Shan Park	63 GK	海心公園
Junction Rd Park	51 EN	聯合道公園
King George V Memorial Park	72 BM	佐治五世紀念公園
Ko Shan Rd Park	63 FK	高山道公園
Kowloon Park	64 CK	九龍公園
Kowloon Tsai Park	57 EK	九龍仔公園
Lai Chi Kok Amusement Park	47 GL	荔園遊樂場
Lai Chi Kok Park	47 GM	荔枝角公園
Lion Rock Park	51 EL	獅子山公園
Lok Fu Park	51 FP	樂富公園
Lung Cheung Rd Park	50 DM	龍翔道公園
Morse Park	51 GN	摩士公園
Ocean Park	94 CP	海洋公園
Olympic Garden	57 GM 66	世運公園
Penfold Park	28 DN	彭福公園
Sha Tin Central Park	33 EL	沙田中央公園
Shek Kip Mei Park	50 BN	石硤尾公園
Shum Shui Po Park	55 EL	深水埗公園
Signal Hill Garden	64 DL	訊號山公園
Sung Wong Toi Garden	57 GM 67	宋皇臺公園
Tai Wan Shan Park	63 GN	大環山公園
Tsim Sha Tsui East	64 DL 121	尖沙咀東部海濱公園
Victoria Park	75 FN	維多利亞公園
Victoria Peak Garden	82 BK	山頂公園
Wong Nai Chung Reservoir Park	96 AK	黃泥涌水塘公園

RELIGIOUS MEETING PLACES 宗教聚會場所

Aberdeen Baptist Church	93 EM 3	香港仔浸信會
Aberdeen Lutheran Church	92 DM 6	信義會香港仔禮拜堂
Academic Community Church	50 DM 3	基督教大專禮拜堂
All Saints' Church	62 BK 26	諸聖堂
Aplichau Baptist Church	98 DK 5	鴨脷洲浸信會

Asbury Methodist Church	42 DJ 2	循道衛理聯合教會 亞斯理堂
Assembly of God Church	56 BN 68	神召會禮拜堂
Baptist Church	64 DK 64	浸信會堂
Baptist Church (Hong Kong)	72 DN 172	香港浸信會
Calvary Church	52 BN 26	聖公會十字架堂
Catholic Centre	73 EN 18	公教進行社
Catholic Church	103 CN 1	天主堂
Catholic Mission	9 FM 3	天主堂
Che Kung Miu	32 DN	車公廟
Cheung Chau Baptist Church	25 DK 14	長洲浸信會
Cheung Chau Church CCC	25 DL 31	中華基督教會長洲堂
Cheung Lo Church CCC	56 BM 32	中華基督教會長老堂
China Congregational Church CCC	72 CM 93	中華基督教會公理堂
China Holiness Church	49 FP 11	中華聖潔會
Chinese Christian & Missionary Alliance Church	56 DL 18	中華基督教宣道會
Chinese Christian Church	56 DP 64	中國基督徒會
Chinese Church of Christ, HK	63 EJ 1	香港華人基督會
Chinese Methodist Church (Hong Kong)	84 BJ 17	循道衛理聯合教會 香港堂
Chinese Methodist Church (North Point)	76 DK 13	循道衛理聯合教會 北角堂
Chinese Rhenish Church	56 CL 14	中華基督教禮賢會
Chinese Rhenish Church (Hong Kong)	71 GM 41	中華基督教禮賢會 香港區會香港堂
Chinese Rhenish Church (Wan Chai)	75 GN 42	中華基督教禮賢會 香港區會灣仔堂
Ching Chung Koon (Monastery)	14 DN	青松觀
Ching Leung Nunnery	15 FM	清涼法苑
Choi Ping Church of Foursquare Gospel	59 EJ 4	四方福音會彩坪堂
Christ Church	56 DL 21	聖公會基督堂
Christian Church of Love	67 FK 15	基督教仁愛教會
Chuen Yuen Church CCC	37 HN 27	中華基督教會全完堂
Chuk Lam Sim Yuen	38 BL	竹林禪院
Church of Jesus Christ of Latter Day Saints, The	12 DN 38 56 DP 65 72 CN 145	耶穌基督末世聖徒教會
Church of Livingstones (Shek Lei)	43 GK 15	基督教會活石堂 (石籬)
Confucius Hall	85 FK 32	孔聖堂
Crowns of Thorns Church	38 CP 34	聖公會荊冕堂
Diamond Hill Baptist Church	53 EM 1	鑽石山浸信會
Eng Yu Evangelistic Mission Kwuntong Chapel	76 BL 22 67 FK 14	基督教會恩雨堂 播道會觀塘福音堂
First Church of Christ Scientist, HK	83 EK 18	基督科學教會第一分會
Good Shepherd Sister Marycove	93 GN 6	善牧會一瑪利灣
Grace HK Evangelical Church	56 BL 10	香港宣教會恩磐堂
Grace Lutheran Church	51 EN 10	南亞路德會
Hau Wong Temple	57 FK 7	侯王廟
Hindu Temple	85 EL 40	印度廟
Holy Carpenter Church	63 FM 38	聖匠堂
Holy Cross Church	78 AL 3	聖十字架堂
Holy Trinity Church	57 FM 33	聖三一堂
Hop Yat Church	56 DN 50 72 BN 139	合一堂
Hung Shing Temple	55 GN 47 98 DJ 1	洪聖廟
Islamic Union	84 DJ 40	香港伊斯蘭聯會
Kai Ming Temple	81 EK 1	啓明寺
Kam Kong Memorial Church CCC	51 HN 18	中華基督教會 錦江紀念禮拜堂
Kau Yan Church	71 HM 48	救恩堂
Kei Oi Church	49 FN 6	聖公會基愛堂

Religious Meeting Places—Contd.
宗教聚會場所——續

Kei Wan Church CCC 78 BM 11
 Kin Yuen Tung 39 EK 1
 Kowloon City Baptist Church 57 FM 31
 Kowloon English Baptist Church 51 EN 11
 Kowloon Mosque 64 CK 34
 Kwan Tai Temple 55 FM 31
 Kwun Yam Temple 52 BJ 1, 62 BJ 13, 63 FL 35
 Kwuntong Swatow Baptist Chapel 67 GL 33
 Lin Fa Kung Temple 75 GP 65
 Ling Liang World-wide Evangelistic Mission 57 FL 17, 85 EK 22
 Living Spirit Lutheran Church 32 CN 20
 Lutheran Church Missouri Synod Concordia Chapel 56 BL 11
 Man Fat Tsz 32 BK
 Man Mo Temple 72 CM 91
 Methodist Church (English) 84 CK 84
 Methodist Church Kowloon Church 62 BM 75
 Miu Fat Buddhist Monastery 15 GK 3
 Mohammedan Mosque 72 DN 177
 Mong Kok Church 56 AN 41
 Mother of Good Counsel Parish Church 58 AK 6
 Nam Tin Chuk 38 BL 2
 North Point Methodist Church 76 BL 24
 Ohel Leah Synagogue 72 CN 146
 Our Lady of Fatima Church 25 DK 13
 Pak Tai Temple 25 CJ 5, 63 FL 26, 84 BL 105
 Peniel Church 62 AK 37
 Pentecostal Church 56 CP 61
 Pentecostal Church of HK (Kau To) 28 BL 1
 Pentecostal Mission HK & Kln Hq. Pentecostal Tabernacle 72 CN 148
 Po Tai Yuen 38 BL 1
 Redemption Lutheran Church 52 BM 25
 Rhenish Church 37 GN 20
 Roman Catholic Cathedral 72 DP 184
 Rosary Church 62 CP 134
 Sacred Heart Church (Sai Kung) 21 BM 5
 Sai Chuk Lam 36 CJ 1
 Sai Lam Monastery 32 CK 4
 Salvation Army 62 BL 61, 84 CK 83
 Sam Shing Temple 19 FK 1
 Sam Tai Tsz Temple 55 FL 26
 Sham Shui Po Baptist Church 49 EN 2
 Shatin Assembly of God Church 32 DN 24
 Shau Kei Wan Baptist Church 77 HN 13
 Sheung Shui Alliance Chapel 8 CK 12
 Sheung Shui Church CCC 9 FM 7
 Shing Kwong Church CCC 85 FK 14
 Shum Oi Church CCC 55 HK 22
 Sik Sik Yuen (Wong Tai Sin Temple) 51 HM
 Sikh Temple 84 DK 102
 St. Andrew's Church 62 BP 129
 St. Anne's Catholic Church 105 FL 2
 St. Anthony's Church 71 GM 36
 St. Bonaventure Church 52 BM 22

中華基督教會基灣堂
 乾元洞
 九龍城浸信會
 九龍英語浸信會
 回教禮拜堂
 關帝廟
 觀音廟
 觀塘潮語浸信會
 蓮花宮
 靈樞堂
 信義會活靈堂
 福音道路德會協同堂
 萬佛寺
 文武廟
 循道公會
 循道衛理聯合教會
 九龍堂
 妙法寺
 回教禮拜堂
 望覺堂
 善導之母天主堂
 南天竺
 北角衛理堂
 猶太教堂
 長洲花地瑪聖母堂
 北帝廟
 便以理會禮拜堂
 五旬節堂
 竹園神召會(九肚)
 港九五旬節傳道會總部五旬節堂
 菩提園
 路德會救恩堂
 禮賢會堂
 天主教總堂
 玫瑰堂
 聖心堂(西貢)
 西竹林
 西林寺
 救世軍
 三聖廟
 三太子廟
 深水埗浸信會
 沙田神召會
 筲箕灣浸信會
 宣道會上水福音堂
 中華基督教會上水堂
 中華基督教會聖光堂
 中華基督教會深愛堂
 齋色園(黃大仙)
 錫克廟
 聖安德烈堂
 聖亞納天主堂
 聖安多尼堂
 聖文德堂

St. Cosmas & Damian Church 38 BN 24
 St. Francis of Assisi's Church 55 GL 27
 St. James' Church 84 BL 106
 St. John's Cathedral 73 FP 78
 St. Joseph's Church 83 EJ 5
 St. Jude's Church 76 BL 21
 St. Lawrence Catholic Church 49 FN 4
 St. Luke's Church 70 CN 4
 St. Margaret's Church 85 EK 24
 St. Mary's Church 85 FJ 13
 St. Matthew's Church 72 BM 45
 St. Matthias' Church 10 DL 7
 St. Paul's Church 73 EP 70
 St. Peter & Paul's Church 10 DL 6
 St. Peter's Church 92 DM 6
 St. Peter's Church North Point 76 AL 17
 St. Stephen's Catholic Church 42 DL 17
 St. Stephen's Church 71 GM 38
 St. Teresa' Church 56 DM 36
 St. Thomas' Church 55 GK 17
 St. Vincent's Church 27 GM 1
 Stanley Baptist Chapel 105 FM 4
 Swatow Baptist Church Kowloon City 57 EL 13
 Swatow Baptist Church, HK (Western) 71 EM 13
 Swatow Christian Church 57 FL 14, 64 DK 73
 Swatow Christian Church, HK 72 DN 170
 Tai Kok Tsui Church of Foursquare Gospel 55 GM 36
 Tai Po Baptist Church 12 CM 23
 Tai Po Church CCC 12 CM 16
 Tam Kung Temple 78 DL 8, 85 FM 46
 Temple of 10000 Buddhas (Man Fat Tsz) 32 BK
 The Church of the Good Shepherd 63 FK 10
 The Lutheran Church-Missouri Synod 55 GK 13
 The Ward Memorial Methodist Church 62 BK 39
 Tin Hau Temple (Kowloon) 55 FL 24, 62 BM 71, 69 AK 2
 (Hong Kong Is) 75 GN,
 (Cheung Chau) 78 DM 26, 93 EM 4
 (Kwai Chung) 25 CL 29
 (Sai Kung) 43 EN 23
 (Tai Po) 21 CM 12, 12 CK 2
 Tin Tak Saint Kau Tao Tong 16 BP 18
 To Fung Shan Christian Institute 32 BL 11
 Truth Lutheran Church 62 BL 50
 Tsuen Wan Mandarin Baptist Church 38 AP 31
 Tung Lam Nien Fat Tong 38 BL 2
 Tung Po To 38 DL
 Union Church 83 EK 16, 62 BN 105
 Wesley Methodist Chapel 85 GL 42
 Western Monastery 38 CK
 Xavier House 25 DM
 Yuen Long Baptist Church 11 FN 60
 Yuen Long Seventh-Day Adventist Church 10 DL 9
 Yuen Yuen Hok Yuen 38 CK
 Zoroastrian Church 85 EJ 10

葛達二聖堂
 聖五傷方濟各天主堂
 聖雅各堂
 聖約翰教堂
 聖約瑟聖堂
 聖猶達聖堂
 聖老撈佐堂
 聖路加堂
 聖瑪加利大堂
 聖瑪利亞堂
 聖馬太堂
 聖馬提亞堂
 聖保羅禮拜堂
 聖伯多祿聖保祿堂
 聖伯多祿堂
 聖公會北角聖彼得堂
 聖斯德望天主堂
 聖公會聖士提反堂
 聖德肋撒堂
 聖多馬堂
 聖雲仙天主堂
 赤柱福音堂
 九龍城潮語浸信會
 香港(西區)潮語生命堂
 香港潮人生命堂
 四方福音會大角
 大埔浸信會
 中華基督教會大譚公廟
 萬佛寺
 聖公會牧愛堂
 路德會救主堂
 衛理公會安素堂
 天后廟(九龍)
 (香港島)
 (長洲)
 (葵涌)
 (西貢)
 (大埔)
 天德聖教道堂
 道風山基督教道
 信義會真理堂
 荃灣國語浸信會
 東林念佛堂
 東普陀
 佑寧堂
 循道衛理聯合衛理堂
 西方寺
 天主教修院
 元朗浸信會
 元朗基督復臨安會
 圓玄學院
 白頭教堂

Religious

SCHOOLS & COLLEGES

學校

Aberdeen Baptist Sec Sch	93 EM 3	香港仔浸信會中學	Chiu Lut Sau Memorial Sec Sch	10 DM 15	趙聿修紀念中學
Aberdeen Tech Sch	93 FN 5	香港仔工業學校	Choi Hung Est Catholic Sec Sch	58 DJ 4	彩虹邨天主教英文中學
All Saints' Middle Sch	62 BK 26	諸聖中學	Chong Gene Hang College	89 EK 1	張振興伉儷書院
Anglo College, The	57 EN 39	崗光書院	Christ College	57 GL 22	基督書院
Assembly of God Hebron Sec Sch	52 BM 23	神召會康樂中學	Christian Alliance Cheng Wing Gee College	34 CK 3	宣道會鄭榮之中學
Baldwin College	62 BN 100	博允英文中學	Christian Alliance College	57 FM 32	宣道中學
Baptist College, HK	50 DM	香港浸會學院	Christian Alliance S.C. Chan Memorial College	18 DJ 1	宣道會陳瑞芝紀念中學
Baptist Lui Ming Choi Sec Sch	32 DJ 1	浸信會呂明才中學	Christian College, HK	64 DK 72	基教書院
Basilios Public Sch	75 HM 14	庇理羅士女子中學	Christian Faith College Kowloon City	57 FL 14	九龍城篤信中學
Belmont High Sch	57 FK 8	伯特利中學	Chu Hai College	56 BN 47	珠海書院
Bishop Hall Jubilee Sch	56 DL 20	何明華會督銀禧中學	Chuen Yuen College	38 DP 35	全完中學
Bishop Hall Prevocational Sch	67 HK 26	何明華會督職業訓練學校	Chung Sing Benevolent Society Sch	70 CN 3	鐘聲慈善社學校
Buddhist Chi Hong College	71 FM 18	佛教慈航中學	City Polytechnic of HK	56 AN 44	香港城市理工學院
Buddhist Chi Yun Sch	49 FN 7	佛教慈恩學校	Clementi Middle Sch	76 AL 19	金文泰中學
Buddhist College, HK	55 FL 25	香港能仁書院	Clothing Industry Training Centre	46 DK 3	製衣業訓練中心
Buddhist Fat Ho Memorial College	22 EM 3	佛教復可紀念中學	Cognitio College	58 BK 8, 88 DM 2	文理英文書院
Buddhist Hung Sean Chau Memorial College	53 EN 3	佛教孔仙洲紀念中學	Concordia Lutheran Sch, Kln	56 BL 11	路德會九龍協同中學
Buddhist Kok Kwong Sec Sch	33 EK 2	佛教覺光法師中學	Concordia Lutheran Sch, North Point	75 HM 16	路德會北角協同英文中學
Buddhist Sec Sch, HK	55 FL 25	香港佛教英文中學	Confucian Tai Shing Sec Sch	51 HP 20	孔教學院大成中學
Buddhist Sin Tak College	43 EL 21	佛教善德英文中學	Confucius Hall Middle Sch	85 FK 32	孔聖堂中學
Buddhist Sum Heung Lam Memorial College	16 CJ 1	佛教沈香林紀念中學	Cotton Spinners Assn Prevocational Sch	43 EL 20	綿紡公會職業先修學校
Buddhist Tai Hung College	49 EN 3	佛教大雄中學	Daughters of Mary Help of Christians Siu Ming Catholic Sec Sch	42 DK 4	天主教母佑會蕭明中學
Buddhist Wong Fung Ling Coll	85 GK 35	佛教黃鳳翎中學	Delia Memorial Sch		地利亞修女紀念學校
Buddhist Wong Wan Tin Coll	32 CN 21	佛教黃允畋中學	—Broadway	47 GN 9	—百老匯街
Buddhist Yip Kei Nam Memorial College	44 DK 7	佛教葉紀南紀念中學	—Glee Path	47 GN 8	—吉利徑
CC Kwai Wah Shan College	76 BM 31	桂華山中學	—Hip Wo St	67 FJ 2	—協和街
CC Mong Man Wai College	67 GK 22	蒙民偉書院	—Taikoo Shing	77 GM 9	—太古城
CC Nim Tsi Sch	63 FK 8	中華基督教會念慈中學	—Yuet Wah St	67 FK 19	—月華街
CC Rotary Prevocational Sch	51 FM 22	扶輪職業先修學校	Diocesan Boys' Sch	56 CN	拔萃男書院
CC The HK Council Kei Yuen College	11 HM 59	中華基督教會香港區會基元中學	Diocesan Girls' Sch	62 BM	拔萃女書院
CC Yenching College	49 EN 1	燕京書院	Don Bosco Tech Sch	43 EJ 1	伍少梅工業學校
CCA Prevocational Sch	50 AN 5	中華廠商聯合會職業先修學校	Ebenezer Sch for the Blind	81 EM 2	心光盲人學校
CEC Christian College	43 GK 17	中華傳道會安柱中學	Evangel Theological College	56 CK 6	播道神學院
CEC Lee I Yao Mem Sec Sch	42 BL 7	中華傳道會李賢堯紀念中學	Fish Marketing Organization Aberdeen Sec Tech Sch	92 CM 1	魚類統營處香港仔工業中學
Chenossa College	77 EL 17	嘉諾撒書院	FDBWA Szeto Ho Sec Sch	68 AN 8	五邑司徒浩中學
Charitas Bianchi College of Careers	62 BL 64	明愛白英奇專業學校	GCCITKD Lau Pak Lok Sec Sch	34 CK 3	東莞工商總會劉百樂中學
Charitas Francis Hsu College	72 DP 181	明愛徐誠斌書院	Gertrude Simon Lutheran Coll	55 EK 6	路德會西門英才中學
Charmel Bunnan Tong Memorial Sec Sch	18 BM 3	迦密唐賓南紀念中學	Good Hope Sch	59 HK	德望學校
Charmel English Sch	62 DM 94	迦密英文中學	Grantham College of Education	62 BM	葛量洪師範學院
Charmel Pak U Sec Sch	13 EK 1	迦密柏雨中學	HK & Kowloon Chiu Chow Sch	56 BN 46	港九潮州公學
Chan Shu Kui Memorial Sch	56 CL 15	陳樹渠紀念中學	HK Polytechnic	62 DN	香港理工學院
Chan Sui Ki (La Salle) Coll	57 EP 60	陳瑞祺(喇沙)書院	HK Red Swastika Society's Chai Wan Sec Sch	89 EM 10	柴灣聖慈中學
Chan Wai Chow Mem Coll, HK	83 HK 25	香港陳維周紀念中學	HK Sze Yap Comm & Indus Assn Chan Nam Chong Memorial College	47 EL 2	香港四邑商工總會陳南昌紀念中學
Chang Chau Govt Middle Sch	25 DL 30	長洲官立中學	HK Sze Yap Comm & Indus Assn Sch	56 BL 8	香港四邑商工總會學校
Chang Chuk Shan College	76 AM 29	張祝珊英文中學	HK Sze Yap Comm & Indus Assn Wong Tai Shan Memorial College	56 AJ 1	香港四邑商工總會黃棟珊紀念中學
Chang Sha Wan Catholic Sec Sch	48 DN 9	長沙灣天主教英文中學	HK University Extra-mural Studies Town Centre	72 CL 15	香港大學校外課程市區中心
China Holiness College	49 FP 11	中聖書院	HKTA Ching Chung Sec Sch	67 HK 39	香港道教聯合會青松中學
Chinese University	28 BK	中文大學	HKTA Tang Hin Memorial Sec Sch	8 CL 15	香港道教聯合會鄧顯紀念中學
Chinese Women's Club College, HK	77 HN 12	香港中國婦女會中學			
Chinese YMCA College	62 BL 51	青年會書院			
Chinese YMCA Sec Sch	72 CM 93	中華基督教青年會中文中學			
Ching Yih Girls' Middle Sch	56 CM 33	靜宜女子中學			

Schools & Colleges—Contd.
學校——續

HKTA The Yuen Yuen Institute No. 1 Sec Sch	43 GK 16	香港道教聯合會圓玄學院第一中學
Ha Kwai Chung Govt Sec Tech Sch	42 DL 15	下葵涌官立工業中學
Haking Wong Technical Institute	54 DJ	黃克競工業學院
Heep Woh College	52 DL 17	協和書院
Heep Yunn Sch	57 FN 44	協恩中學
Helen Liang Memorial Sec Sch	72 CM 92	梁文燕紀念中學
Henrietta Middle Sch	72 BM 54	顯理中學
Heung To Middle Sch	52 BL 32, 56 BM 27, 56 CJ 69	香島中學
Ho Fung College	39 FK 3	可風中學
Ho Lap College	52 AP 28	可立中學
Ho Man Tin Govt Middle Sch	56 DN 49	何文田官立中學
Ho Tung Tech Sch for Girls	85 FJ 13	何東官立工業女中學
Hoh Fuk Tong College	17 FL 21	何福堂書院
Hoi Ping Chamber of Comm Sec Sch	56 DP 66	旅港開平商會中學
Holm Glad College	67 GK 23	堅樂中學
Holy Carpenter Prevocational Sch	63 FM 38	聖匠職業訓練學校
Holy Family Canossian Coll	57 FK 5	嘉諾撒聖家書院
Holy Trinity College	55 HK 21	寶血會上智英文女書院
Hon Wah Middle Sch	71 EN 53	漢華中學
Hong Kong Academy for Performing Arts	74 AN	香港演藝學院
Hong Kong Buddhist Sec Sch, Tsuen Wan	36 DM 2	香港佛教英文中學(荃灣分校)
Hong Kong Sch for the Deaf	52 DN 27	真鐸啓喑學校
Hong Kong Sea Sch	105 FM	香港航海學校
Hong Kong University	71 GN	香港大學
Hsim Cheng Middle Sch	9 EM 2	心誠中學
Immaculate Heart of Mary Coll	33 FL 5	聖母無玷聖心書院
Immanuel Lutheran College	12 CK 1	沐恩中學
International Sch, HK	101 FL 1	香港國際學校
Islamic College	76 AM 30	伊斯蘭英文中學
Island Sch	83 GK 21	港島學校
Iu Shan Free Sch	57 FL 16	耀山免費學校
Japanese Sch, HK	76 BM 32	香港日本人學校
Jockey Club Govt Sec Tech Sch	56 DL 23	賽馬會官立工業中學
Ju Ching Chu English College	39 HN 12	裘錦秋英文書院
Ju Ching Chu English College (Tuen Mun)	16 CN 17	屯門裘錦秋英文書院
Ju Ching Chu English College (Yuen Long)	11 GL 22	元朗裘錦秋英文書院
Ka Chi Sch	55 HK 21	嘉智中學
Kau Yan College	71 HM 48	救恩書院
Kei Chi Middle Sch	67 EK 9	基智中學
Kei Heep Sec Modern Sch	51 HN 17	基協實用中學
Kei Long College	11 GM 58	基朗中學
Kei San Sec Tech Sch	9 EP 18	基新工業中學
Kennedy Town Govt Sec Sch	70 CN 5	堅尼地城官立中學
Kiangsu-Chekiang College	76 CM 33	蘇浙公學
Kiangsu-Chekiang College (Kwai Chung)	42 DL 14	葵涌蘇浙公學
Kiangsu-Chekiang College (Shatin)	30 DN 5	沙田蘇浙公學
King George V Sch	57 EN 38	英皇佐治五世學校
King's College	71 GM 40	英皇書院
Kit Sam Middle Sch	51 EM 21	潔心林炳炎中學
Kowloon Sam Yuk Middle Sch	56 AM 24	九龍三育中學
Kowloon Tech Sch	55 EK 7	九龍工業中學
Kowloon Tong Sch	56 CL 16	九龍塘學校
Kowloon True Light Middle Sch	50 CN 6	九龍真光中學

Kung Chung Chei Memorial Sec Sch, HK	57 FM 30	香港孔仲歧紀念英中書院
Kung Lee College	85 HK 37	公理書院
Kwai Chung Methodist College	43 EN 25	葵涌循道中學
Kwai Chung Technical Institute	42 DL 13	葵涌工業學院
Kwun Tong Govt Sec Sch	60 CK 3	觀塘官立中學
Kwun Tong Govt Sec Tech Sch	67 EJ 1	觀塘官立工業中學
Kwun Tong Maryknoll College	67 FJ 4	觀塘瑪利諾書院
Kwun Tong Technical Institute	67 GL	觀塘工業學院
Kwun Tong Vocational Training Centre	67 GL 34	觀塘職業訓練中心
La Salle College	57 EL	喇沙書院
Lai Chack Middle Sch	64 BJ 1	麗澤中學
Lai King Catholic Sec Sch	42 DN 24	荔景天主教中學
Lee Kau Yan Memorial Sch	58 AK 7	李求恩紀念中學
Lee Wai Lee Technical Institute	57 EJ	李惠利工業學院
Leung Shek Chee College	67 HK 25	梁式芝書院
Leung Sing Tak College	38 DL 4	梁省德中學
Lingnan Dr. Chung Wing Kwong Memorial Middle Sch	42 DN 23	嶺南鍾榮光博士紀念中學
Lingnan Middle Sch	84 DM 112	嶺南中學
Liu Po Shan Memorial Sch	38 BM 8	廖寶珊紀念書院
Lock Tao Sec Sch	62 DK 44	樂道英文中學
Lok Sin Tong		樂善堂
—English Evening Sch	57 GL 21	—英文夜校
—Ku Chiu Man Sec Sch	42 CL 10	—顧超文中學
—Leung Chik Wai Mem Sch	44 AJ 9	—梁植偉紀念中學
—Wong Chung Ming Sec Sch	57 HK 10	—王仲銘中學
—Tong Yu Kan Hing Sch	51 EM 4	—余近卿中學
Lui Cheung Kwong Lutheran College	17 FP 35	路德會呂祥光中學
Lui Kwok Pat Fung College	67 FJ 3	呂郭碧鳳中學
Lui Ming Choi Lutheran Coll	38 DL 3	路德會呂明才中學
Lung Cheung Govt Sec Tech Sch	51 GM 6	龍翔官立工業中學
Lung Kong World Federation Sch Ltd. Lau Wong Fat Sec Sch	55 FM 32	世界龍岡學校劉鏗中學
Lutheran Middle Sch	62 BL 54	信義中學
Madam Lau Kam Lung Sec Sch of Miu Fat Buddhist Monastery	15 GJ 1	妙法寺劉金龍中學
Man Kiu College	76 BL 25	閩僑中學
Mansfield College	64 CJ 2	格致書院
Maria Girls' College	55 EJ 1	瑪利亞女書院
Maryknoll Convent Sch	56 DL	瑪利諾修院學校
Maryknoll Fathers' Sch	56 BK 3	瑪利諾神父學校
Maryknoll Tech Sec Sch	59 GM 10	瑪利諾工業中學
Marymount Sec Sch	85 GN 59	瑪利曼中學
Matteo Ricci College	62 BP 127	利瑪竇書院
Matteo Ricci College (Wah Fu)	91 BL 5	利瑪竇書院(華富)
Methodist College	62 BM 74	循道中學
Methodist Lee Wai Lee College	42 DK 3	李惠利中學
Ming Kei College	55 GP 56	銘基書院
Ming Yin College	55 HK 22	銘賢書院
Moral Training English Coll	56 DL 23	模範英文中學
Morrison Hill Technical Institute	84 DK 96	摩利臣山工業學院
Mu Kuang English Sch	66 DJ 3	慕光英文書院
Munsang College	57 FK 6	民生書院
NT Heung Yee Kuk		新界鄉議局
—Southern District Sec Sch	23 EL 4	—南區中學
—Tai Po District Sec Sch	12 DK 7	—大埔區中學
—Yuen Long District Sec Sch	10 DM 14	—元朗區中學
Nam Wah Middle Sch	48 CN 2	南華中學
Nei Ming Institute of Miu Fat Buddhist Monastery	15 GK 2	妙法寺內明書院

Asia Middle Sch	57 FN 46	新亞中學	Saint Too Girls' College	56 BL 9	聖道女子英文中學
Method College	56 CM 35,	新法書院	Salesian Sch	78 CN 30	慈幼學校
	56 DP 63,		Sam Yuk Sec Sch, HK	85 FL 41	香港三育中學
	85 FK 29,		San Wui Comm Society of HK	93 GP 8	新會商會陳白沙紀念 中學
	85 GK 33		Chan Pak Sha Sch		深培英文中學
Woman College	62 BL 65	新民書院	Semple Memorial English	55 GM 36	
Wah College	58 AK 6	伍華書院	High Sch		
Yuk Sec Sch	34 DJ 1	五育中學	Sha Tin Govt Sec Sch	32 DM 19	沙田官立中學
Ying Po College	67 EK 7	寧波公學	Sha Tin Methodist College	33 EN 6	沙田循道衛理中學
Northcote College of	72 BM 186	羅富國教育學院	Sha Tin Technical Institute	30 DM	沙田工業學院
Education	80 DM		Shamshuipo Sec Sch	56 BM 28	深水埗學校
Stra Dame College	57 FM 32	聖母院書院	Shatin Tsung Tsin Sec Sch	34 DJ 2	沙田崇真中學
Lady of the Rosary Coll	56 BK 4	聖母玫瑰書院	Shau Kei Wan Govt Sec Sch	88 DJ 1	筲箕灣官立中學
Lady's College	52 BL 6	聖母書院	Shau Kei Wan Govt Sec Tech	78 DP 32	筲箕灣官立工業中學
Leung Kuk		保良局	Sch		
1983 Board of Directors'	44 CJ 4	——八三年總理中 學	Shek Lei Catholic Sec Sch	39 GN 9	石籬天主教中學
College			Sheung Kwai Chung Govt Sec	43 HJ 4	上葵涌官立工業中學
—C.W. Chu Prevocational	34 DM 4	——朱敬文職業先 修中學	Tech Sch		
Sch			Shue Yan College	76 BM 34,	樹仁書院
—CFA No. 1 College	52 DL 19	——總理聯誼會第 一中學		84 BK 74	
			Shue Yan Sec Sch	93 HP 11	樹仁中學
—Centenary College	16 CJ 2	——百週年中學	Shun Lee Catholic Sec Sch	60 CK 2	順利天主教中學
—Lee Shing Pik College	37 EL 3	——李城璧中學	Shun Tak Fraternal Assn		順德聯誼總會
—Wu Chung College	55 GM 35	——胡忠中學	—Lee Shau Kee College	42 CL 9	——李兆基中學
—Yao Ling Sun College	38 CM 10	——姚連生中學	—Leung Kau Kui College	17 FP 37	——梁錄琚中學
Antecostal Holiness Church	51 FM 5	五旬節聖潔會永光書 院	—Seaward Woo College	57 EN 36	——胡兆熾中學
Wing Kwong College			—Tam Pak Yu College	16 DP 19	——譚伯羽中學
Antecostal Lam Hon Kwong	31 FM 5	五旬節林漢光中學	Shung Tak Catholic English	10 DM 11	天主教崇德英文書院
Sch			College		
Antecostal Sch	56 DN 48	五旬節中學	Sing Yin Sec Sch	68 BM 4	聖言中學
Chiu College	69 CK 3	普照書院	Sir Ellis Kadoorie Sch	85 GK 34	官立嘉道理爵士學校
Kok Girls' Middle Sch	85 FM 60	寶覺女子中學	(So Kon Po)		
On Comm Assn Wong Siu	37 FN 14	寶安商會王少清中學	Sir Ellis Kadoorie Sec Sch	72 BM 44	育才中學
Ching Sec Sch			Sir Robert Black College of	48 CL	柏立基教育學院
oi To Middle Sch	57 FL 15	培道中學	Education		
oi Tun Sec Sch	53 EN 2	培敦中學	St. Antonius Girls' College	69 CJ 1	聖安當女書院
pe Paul VI College	43 GK 18	保祿六世書院	St. Basil's Sec Tech Sch	78 DN 31	聖巴西流工業中學
ious Blood Girls' Middle	76 AL 18	寶血女子中學	St. Benedict's Sec Tech Sch	58 DJ 3	聖本德工業中學
Sch	85 FN 57		St. Bonaventure College &	52 BL 4	聖文德書院
Ching Middle Sch	62 CJ	培正中學	High Sch		
Kiu Middle Sch	76 DL 28	培橋中學	St. Catharine's Sch for Girls	59 HP 21	聖傑靈女子中學
Shing Middle Sch	56 DL 22	培聖中學	(Kwun Tong)		
Tak Canossian College	93 EM 1	嘉諾撒培德書院	St. Clare's Girls' Sch	80 CL 1	聖嘉勒女校
(Aberdeen)			St. Francis Xavier's College	55 FM 33	聖芳濟書院
Ying College (Sha Tin)	30 DN 7	沙田培英中學	St. Francis Xavier's Sch	38 AP 30	荃灣聖芳濟中學
Ying Middle Sch (Hong	71 HM 51	香港培英中學	(Tsuen Wan)		
Kong)			St. Francis of Assisi's College	55 GK 14	聖芳濟各書院
on Elizabeth Sch	56 BM 31	伊利沙伯中學	St. Francis' Canossian	84 AK 54	嘉諾撒聖方濟各書院
on's College	75 GN 39	皇仁書院	College		
mondi College	82 DJ 1	高主教書院	St. Gloria College	84 BK 58	聖迦利亞預科書院
nish Church College	57 EK 3	禮賢會中學	St. Joan of Arc Sch	76 BN 36	聖貞德學校
aryhill Sch	85 EN 58	玫瑰崗學校	St. Johannes College	50 DN 9	聖若望英文書院
H Bishop Baker Sec Sch	11 GM 58	聖公會白約翰會督中 學	St. Joseph's Anglo-Chinese	59 EL 6	聖若瑟英文學校
H Bishop Mok Sau Tseng	12 DN 37	聖公會莫壽增會督中 學	Sch		
Sec Sch			St. Joseph's College	83 EK 13	聖若瑟書院
H Holy Trinity Church Sec	62 DL 70	聖公會聖三一堂中學	St. Louis Sch	71 GM 27	聖類斯中學
Sch			St. Luke's Co-educational	84 AK 53	聖璐琦男女英文書院
H Kei Hau Sec Sch	68 AN 9	聖公會基孝中學	College		
H Lam Kau Mow Sec Sch	31 GM 6	聖公會林裘謀中學	St. Margaret's College	84 CL 108	聖瑪加利書院
H Lam Woo Memorial Sec	43 EK 5	聖公會林護紀念中學	St. Margaret's Girls' College	72 DN 162	聖瑪加利女書院
Sch			St. Mark's Sch	78 CN 29	聖馬可中學
H Leung Kwai Yee Sec Sch	67 GK 24	聖公會梁季彝中學	St. Mary's Canossian College	62 CP 134	嘉諾撒聖瑪利書院
H Li Ping Sec Sch	39 FK 2	聖公會李炳中學	St. Mary's Church College	85 FJ 14	聖瑪利亞堂中學
H Lui Ming Choi Sec Sch	91 BL 6	聖公會呂明才中學	St. Patrick's Sch	51 FN 14	聖博德學校
H Sec Sch	84 DK 98	聖公會中學	St. Paul's Co-educational	83 EK 16	聖保羅男女中學
H Tsang Shiu Tim Sec Sch	30 DN 8	聖公會曾肇添中學	College		
H Tsoi Kung Po Sec Sch	62 DK 47	聖公會蔡功譜中學	St. Paul's College	71 GM 39	聖保羅書院
red Heart Canossian	91 CK 2	嘉諾撒聖心書院	St. Paul's Convent Sch	75 FP 60	聖保祿書院
College (Chi Fu Fa Yuen)			St. Paul's Sch (Lam Tin)	68 BM 5	藍田聖保祿女子中學
red Heart Canossian	72 DN 158	嘉諾撒聖心修院	St. Paul's Sec Sch	85 EL 38	聖保祿中學
Convent Comm Sch		商科學校	St. Peter's Sec Sch	92 DM 6	聖伯多祿中學
			St. Rose of Lima's Sch	56 CM 34	聖羅撒學校
			St. Simon's Lui Ming Choi Sec	17 EL 12	聖公會聖西門呂明才 工業中學
			Sch		

Schools & Colleges—Contd.

學校——續

St. Stephen's Church College	71 GM 37
St. Stephen's College	105 FM
St. Stephen's Girls' College	72 BM 54
St. Teresa Girls' College	47 GN 7
St. Teresa Sec Sch	56 DP 67
Sung Lan Middle Sch	75 EP 49
Sung Tsun Middle Sch (Sai Kung)	21 BL 2
TWGHs	
—Chang Ming Thien College	50 AN 4
—Chen Zao Men College	43 EK 6
—Kap Yan Directors' College	8 CL 15
—Lee Ching Dea Mem College	75 HM 15
—Li Ka Shing College	9 GN 17
—Mrs. Fung Wong Fung Ting College	32 DJ 1
—Mrs. Wu York Yu Memorial College	39 GN 11
—S.C.Gaw Memorial College	40 DN 3
—Sun Hoi Directors' College	18 BM 4
—Wong Fung Ling College	72 DM 130
—Wong Fut Nam College	56 DL 22
—Yau Tze Tin Memorial College	15 FL 4
—Yow Kam Yuen Prevocational Sch	31 GM 8
Tack Ching Girls' Middle Sch	55 FK 9
Tai Po Sam Yuk Sec Sch	12 CK 4
Tai Tung Middle Sch	56 BN 47
Tak Nga Sec Sch	56 CL 12
Tak Oi Sec Sch	52 DL 16
Tak Yan Sch	47 GN 5
Tang King Po College, HK	84 CL 110
Tang King Po Sch	57 EN 40
Tang Shiu Kin Victoria Tech Sch	84 DK 90
Tech Teachers' College, HK	84 DK 102
Tin Kwong Rd Govt Sec Sch	57 FP 61
Toi Shan Assn College	33 FJ 1
True Light College, HK	72 DN 169
True Light Girls' College	62 BL 49
True Light Middle Sch of HK	85 HK 36
Tsuen Wan Govt Sec Sch	37 GN 16
Tsuen Wan Govt Sec Tech Sch	38 BN 26
Tsuen Wan Public Ho Chuen Yiu Memorial College	38 DM 11
Tsung Tsin College (Sham Shui Po)	55 HL 30
Tsung Tsin College (Shau Kei Wan)	78 DL 6
Tsung Tsin Middle Sch	49 FN 5
Tuen Mun Govt Sec Sch	17 FN 29
Tung Chi College	84 BK 113
United Christian College	56 BL 10
Valtorta College	12 DN 36
Wa Ying College	57 EP 58
Wah Yan College (Hong Kong)	84 CK 85
Wah Yan College (Kowloon)	62 BK
Wai Kiu College	55 GK 14
Wanchai Church English Evening Sec Sch	84 BK 75
Wellington College	64 CJ 3, 71 HM 49, 76 AL 16
Wesley College Methodist Church, HK	76 AL 16

聖士提反堂中學	
聖士提反書院	
聖士提反女子中學	
聖德肋撒女書院	
德蘭中學	
崇蘭中學	
西貢崇真中學	
東華三院	
—張明添中學	
—陳兆民中學	
—甲寅年總理中學	
—李潤田紀念中學	
—李嘉誠中學	
—馮黃鳳庭女士中學	
—伍若瑜夫人紀念中學	
—吳祥川紀念中學	
—辛亥年總理中學	
—黃鳳翎中學	
—黃笏南中學	
—邱子田紀念中學	
—邱金元職業先修學校	
德貞女子中學	
大埔三育中英文中學	
大同中學	
德雅學校	
德愛中學	
德仁書院	
香港鄧鏡波書院	
鄧鏡波學校	
鄧肇堅維多利亞工業學校	
香港工商師範學院	
天光道官立中學	
台山商會中學	
香港真光英文中學	
真光女書院	
香港真光中學	
荃灣官立中學	
荃灣官立工業中學	
荃灣公立何傳耀紀念中學	
深水埗崇真書院	
筲箕灣崇真書院	
崇正中學	
屯門官立中學	
同濟中學	
滙基書院	
恩主教書院	
華英中學	
香港華仁書院	
九龍華仁書院	
惠僑英文中學	
灣仔堂英文夜中學	
威靈頓英文中學	
衛理中學	

William Booth Sec Sch	52 DL 18
Wong Shiu Chi Middle Sch	13 EN 3
YWCA Hioe Tjo Yoeng College	57 EP 59
Yan Chai Hospital Lim Por Yen Sec Sch	37 EL 1
Yan Oi Tong Chan Wong Suk Fong Memorial Sch	16 CK 4
Ying Wa College	56 DL 19
Ying Wa Girls' Sch	72 BN 141
Yu Chun Keung Mem College	62 DJ 18
Yu Chun Keung Mem College No. 2	91 CK 4
Yu To Sang Memorial Sec Sch	72 CM 92
Yuen Long Lutheran Middle Sch	11 EL 3
Yuen Long Merchants Assn Sec Sch	11 EM 26

卜維廉中學
王肇枝中學
基督教女青年會伍廷芳中學
仁濟醫院林百欣中學
仁愛堂陳黃淑芳紀念學校
英華書院
英華女學校
余振強紀念書院
余振強紀念第二中學
余道生紀念中學
元朗信義中學
元朗商會中學

SPORTS CLUBS, GROUNDS & FACILITIES

體育會、場地及設施

ABC Super Bowl	31 FM 3	ABC 超級保齡球會
AMF Amoy Super Bowl	59 GM 11	淘大保齡球場
AMF Kwai Fong Bowling Centre	42 DL 16	葵芳保齡球場
AMF Mei Foo Bowling Centre	47 HN 11	美孚保齡球場
AMF Mongkok Bowling Centre	55 GN 48	旺角保齡球場
AMF Provident Super Bowl	76 AK 1	和富保齡球場
AMF Tuen Mun Bowling Centre	17 EL 16	屯門保齡球場
Aberdeen Boat Club	99 AJ 1	香港仔遊艇會
Aberdeen Indoor Games Hall	94 BM 1	香港仔室內運動場
Aberdeen Marina Club	93 GP 9, 99 AJ	深灣遊艇俱樂部
Aberdeen Market Complex Indoor Games Hall	92 DM 7	香港仔街市大廈室內運動場
Aberdeen Sports Ground	94 BM	香港仔運動場
Amateur Athletic Assn, HK	84 DK 100	香港業餘田徑總會
Amateur Basketball Assn, HK	84 CK 78	香港業餘籃球總會
Amateur Gymnastic Assn, HK	84 DK 100	香港業餘體操總會
Amateur Handball Assn, HK	84 DK 100	香港業餘手球總會
Amateur Karatedo Assn, HK	84 DK 100	香港業餘空手道總會
Amateur Sports Federation & Olympic Community of HK	84 DK 100	香港業餘體育協會及奧林匹克運動會
Amateur Swimming Assn, HK	84 DK 100	香港業餘游泳總會
Amateur Weightlifting & Bodybuilding Assn, HK	84 DK 100	香港業餘舉重及健美總會
Boundary St Indoor Games Hall	56 BM	界限街室內運動場
Boundary St Sports Ground	56 BM	界限街運動場
Bowen Rd Tennis Courts	83 GK 26	寶雲道網球場
Bowling Green Club, Kowloon	62 CN 125	九龍草地滾球會
Brunswick Bowling Centre	64 CL 113	賓士域保齡球場
Bunn's Amusement Centre		賓士遊樂中心
—Bowling Centre	32 DL 14	—保齡球場
—Roller Rink	32 DL 14	—滾軸溜冰場
Canoe Union, HK	84 DK 100	香港獨木舟總會
Causeway Bay Sports Ground	75 GN 40	銅鑼灣運動場
Chai Wan Swimming Pool	89 HL	柴灣游泳池
Cheung Chau Sports Ground	25 EL	長洲運動場
Cheung Hong Sports Centre	44 CJ 3	長康體育中心
Cheung Sha Wan Indoor Games Hall	48 DN 10	長沙灣室內運動場
Cheung Sha Wan Sports Ground	48 DP	長沙灣運動場
Cheung Wah Sports Centre	9 FN 13	祥華體育中心

Fu Bowling Centre	91 CK 1	置富保齡球場	—Roller Rink	47 GM 4	—滾軸溜冰場
Chinese Recreation Club, HK	75 GP 62	中華遊樂會	Lai Chi Kok Park Indoor	47 GM	荔枝角公園室內運動場
Yuen Indoor Games Hall	51 HL 1	竹園室內運動場	Games Hall		場
Wan Rd Indoor Games Hall	59 HN 20	振華道室內運動場	Lai Chi Kok Park Swimming Pool	47 GM	荔枝角公園游泳池
Plaza		太古城中心	Li Cheng Uk Swimming Pool	49 FN	李鄭屋游泳池
Ice Skating Rink	77 GM 18	—真雪溜冰場	Little Sai Wan Cricket Club	90 BM 2	
Roller Rink	77 GM 7	—滾軸溜冰場	Little Sai Wan Yacht Club	90 BM 1	
Fourseas Bowling Centre	77 GM 7	—四海保齡中心	Ma Tau Wai Rd Playground	57 FN 43	馬頭圍道運動場
Superskate	17 EL 16	雪霸溜冰會	Ma Tau Wai Service Reservoir	63 EJ	馬頭圍配水庫網球場
de Recreio	62 CM 93	西洋波會	Tennis Court		
me-A-Long Bowls	17 FK 2	金雅廊保齡球場	Macpherson Playground	62 BJ 9	麥花臣球場
gengower Cricket Club	85 EK 23	三C木球會	Maple St Playground	55 GL 29	楓樹街遊樂場
cket Club, Hong Kong	95 GK	香港木球會	Mei Lam Estate Indoor Games	32 BP 25	美林邨室內運動場
cket Club, Kowloon	62 CN	九龍木球會	Hall		
Water Bay Golf Course	95 FN	深水灣高爾夫球場	Military Recreation Ground	57 EN	
ern Winter Swimming Assn	47 FN 6	東方冬泳會	Miniature Football Assn, HK	84 BK 114	香港小型足球總會
ling New Town Squash Court	9 EN 8	粉嶺新城市壁球場	Miniature Football Assn, Kin	55 GL 29	九龍小型足球總會
ling Recreation Ground	9 EN	粉嶺遊樂場	Mong Kok Stadium	56 BM	旺角大球場
ling Swimming Pool	9 EN	粉嶺游泳池	Morrison Hill Swimming Pool	84 DK	摩利臣山游泳池
pino Club	62 CM 88	菲律賓會所	Morse Park Indoor Games	51 GN 16	摩士公園室內運動場
eball Assn, HK	62 DK 46	香港足球總會	Hall		
seas Bowling Centre		四海保齡球場	Morse Park Playground	51 GN	摩士公園運動場
—Tai Po	12 CK 5	—大埔場館	Morse Park Swimming Pool	51 GM	摩士公園游泳池
—Tsuen Wan	38 CN 28	—荃灣場館	Motor Sports Club of HK	84 DK 97	香港賽車會
Guides Cecilia Mar	88 CL	女童軍馬沈慧英野外訓練中心	Ngau Chi Wan Indoor Games	59 EK 24	牛池灣室內運動場
venture House		女童軍新德倫訓練中心	Hall		
Guides New Sandilands Training Centre	95 HK	跑馬地馬場	Ngau Tau Kok Rd Indoor	59 GN 19	牛頭角道室內運動場
opy Valley Race Course	85 EL	跑馬地運動場	Games Hall		
opy Valley Sports Ground	85 EL	跑馬地運動場	North Kwai Chung Jockey	39 GM	北葵涌賽馬會公眾泳池
hour Rd Indoor Games Hall	74 CN 38	港灣道室內運動場	Club Public Swimming Pool		池
kwong St Indoor Games Hall	60 CP	曉光街室內運動場	North Kwai Chung Tang Shiu	39 GM	北葵涌鄧肇堅室內運動場
Ming St Playground & Tennis Court	67 GK 21	曉明街遊樂場及網球場	Kin Indoor Recreation		Centre
g Kong Coliseum	64 FJ	香港體育館	OR Sadick Memorial Games	43 EL	林士德室內運動場
g Kong Country Club, The	94 DP	香港鄉村俱樂部	Hall		
g Kong Football Club Stadium	85 EK	香港足球會球場	Pakistan Assn of HK	62 DM 96	巴基斯坦聯誼會
g Kong Stadium	85 FL	政府大球場	Pao Yue Kong Swimming Pool	93 GN	包玉剛游泳池
Club	62 CM 91	印度會	Perth St Playground	56 DN	巴富街運動場
an Recreation Club	85 FK 31	印度遊樂會	Playground Assn, HK	62 BJ 7	香港遊樂場協會九龍辦事處
ish Recreation Club	72 CN 149	猶太體育會	(Kowloon Office)		
ise Sports Centre	30 DK	銀禧體育中心	Po On Rd Playground	49 EN	保安道遊樂場
illon Rd Park Tennis Court	51 EN 12	聯合道公園網球場	Pok Fu Lam Playground	81 EJ	薄扶林遊樂場
ak East Indoor Games Hall	52 CP 29	東啓德室內運動場	Pokfulam Public Riding	81 FN 4	薄扶林騎術學校
ody Town Swimming Pool	70 DN	堅尼地城游泳池	School		
's Park Hockey Ground	62 CM 92	京士柏曲棍球場	Police Officers Club	75 EN	警官俱樂部
's Park Sports Ground	62 CL, 62 DM	京士柏運動場	Police Sports Assn & Football	56 AL	警察體育會及球場
's Rd Playground	76 CK 9	英皇道遊樂場	Stadium		
han Rd Park Tennis Court	63 FK 12	高山道公園網球場	Queen Elizabeth II Youth	62 BJ 7	伊利沙伯青年館
oon Tsai Park Sports Ground	57 EL 12	九龍仔公園運動場	Centre		
oon Tsai Park Swimming Pool	57 EK	九龍仔公園游泳池	Queen Elizabeth Stadium	84 DK 100	伊利沙伯體育館
oon Tsai Park Tennis Courts	57 EK 4	九龍仔公園網球場	Riding School	34 CL	騎術學校
ai Chung Bowl	43 GK 14	葵涌保齡城	Rifle Assn, HK	47 HK 1, 84 DK 100	香港射擊總會
ai Chung Sports Ground	42 DM 21	葵涌運動場	Royal HK Golf Club	95 FN 1	皇家香港高爾夫球會
ai Shing Swimming Pool	42 CM	葵盛游泳池	Royal HK Jockey Club	84 DK 104	英皇御准香港賽馬會
an Tong Recreation Ground	67 GL	觀塘遊樂場	Royal HK Jockey Club	42 CL 12	英皇御准香港賽馬會公眾壁球室
an Tong Swimming Pool	67 GL	觀塘游泳池	Public Squash Court		
es' Recreation Club	82 DK 2	婦女遊樂會	Royal HK Jockey Club Sha Tin	28 DN	英皇御准香港賽馬會沙田馬場
Chi Kok Amusement Park		荔園遊樂場	Race Course		
Ice Skating Rink	47 FL 3	—室內溜冰場	Royal HK Yacht Club	75 EM	皇家香港遊艇會
			Sai Kung Outdoor Recreation	21 BN	西貢戶外康樂中心
			Centre		
			Sai Kung Tang Shiu Kin	21 CL	西貢鄧肇堅運動場
			Sports Ground		
			Sha Tin Jockey Club Public	33 EJ	沙田賽馬會公眾泳池
			Swimming Pool		
			Sha Tin Jockey Club Squash	32 DJ 2	沙田賽馬會壁球場
			Court		
			Sha Tin Sports Ground	31 EN	沙田運動場
			Sha Tsui Rd Playground	37 GN	沙咀道遊樂場
			Sha Tsui Rd Tennis Court	37 GN 17	沙咀道網球場
			Sham Shui Po Park Swimming	55 EK	深水埗公園游泳池
			Pool		

Sports Clubs, Grounds & Facilities—Contd.
體育會、場地及設施——續

Shek Kip Mei Service Reservoir Playground	49 GM	石硤尾配水庫上遊樂場
Shek O Country Club	103 BL	石澳鄉村俱樂部
Shek O Golf Course	103 BL	石澳高爾夫球場
Silvermine Bay Outdoor Recreation Centre	23 EJ	銀鑛灣戶外康樂營
Silvermine Bay Sea Activities Centre	23 DK	銀鑛灣水上活動中心
So Kon Po Recreation Ground	85 FK 27	掃桿埔遊樂場
Softball Assn, HK	57 EN 37	香港壘球總會
South China Athletic Assn	85 FK 30	南華體育會
South China Athletic Assn Kowloon Branch	62 CM 89	南華體育會九龍分會
South China Athletic Assn Stadium	85 FK	南華體育會場館
Southern Playground	84 BK	修頓球場
Sports Club	73 EN 32	五陵會
Sportworld Assn Roller Rink, HK	59 FN 12	世界體育會滾軸溜冰場
Sportworld Assn, HK	59 FN 12	世界體育會
Squash Centre, Hong Kong	83 FJ	香港壁球中心
Stanley Ho Sports Centre	80 DM 6	何鴻榮體育中心
Tai Hang Tung Recreation Ground	56 BL	大坑東遊樂場
Tai Kiu Squash Court	11 EL 7	大橋壁球場
Tai O Playground	22 CL	大澳遊樂場
Tai Po Li Fook Lam Indoor Sports Centre	12 CK 5	大埔李福林體育館
Tai Po Playground	12 CN	大埔遊樂場
Tai Po Roller Rink	12 DL 11	大埔滾軸溜冰場
Tai Tam Scout Sea Activities Centre	102 CK	大潭童軍海上活動中心
Tai Wan Shan Swimming Pool	63 GN	大環山游泳池
Tennis Centre, Hong Kong	95 GJ	香港網球中心
The Lady MacLehose PHAB Centre	81 FN	麥理浩夫人傷健中心
Tin Kwong Rd Playground	57 FN 41	天光道遊樂場
To Kwa Wan Sports Centre	63 FK 4	土瓜灣體育中心
Top Bowl	56 BP 59	得寶保齡球場
Tsang Tai Uk Recreation Ground	33 EM	曾大屋遊樂場
Tsuen Wan District Board Mei Wan St Sports Centre	37 GL 4	荃灣區議會美環街體育中心
Tsuen Wan Sports Ground	41 HJ	荃灣運動場
Tsuen Wan Tsuen King Circuit Playground	37 EL 2	荃灣荃景圍遊樂場
Tuen Mun Indoor Games Hall	16 DJ 3	屯門室內運動場
Tuen Mun Public Swimming Pool & Squash Centre	18 DK	屯門公眾游泳池及壁球中心
Tuen Mun Tang Shiu Kin Sports Ground	17 EJ	屯門鄧肇堅運動場
USD Staff Recreation Club	62 DM 95	市政總署職員遊樂會
United Services Recreation Club	62 CN 123	三軍會
Victoria Park Sports Ground	75 FN 69	維多利亞公園運動場
Victoria Park Swimming Pool	75 GM	維多利亞公園游泳池
Victoria Park Tennis Courts	75 GN 34	維多利亞公園網球場
Volleyball Assn, HK & KIn	62 BN 104 84 DK 100	港九排球聯會
Wan Chai Sports Ground	74 DN	灣仔運動場
Wan Chai Training Pool	74 CN	灣仔訓練泳池
Wo Yi Hop Rd Sports Ground	39 GM	和宜合道運動場
Wong Nai Chung Rd Indoor Games Hall	84 DL 111	黃泥涌道室內運動場
Yan Oi Tong Swimming Pool	17 EL 16	仁愛堂泳池
Yan Oi Tong Tai Hing Sports Centre	16 CK 5	仁愛堂大興體育中心
Yau Tong Bowling Centre	69 CL 5	油塘保齡球場

Yue Kwong Rd Indoor Games Hall	93 EM 2	漁光道室內運動場
Yuen Long Sir Denys Roberts Squash Court	10 DL 1	元朗羅弼時爵士壁球場
Yuen Long Stadium	10 DM	元朗運動場
Yuen Long Swimming Pool	10 DM	元朗游泳池
Yuen Wo Playground	31 EN 7	源禾遊樂場

THEATRES & CINEMAS

戲院及劇院

Academy Theatre	92 DN 11	香港仔戲院
Academic Community Hall	50 DM 2	大專會堂
Admiralty Theatre	59 GN 17	帝國戲院
Admiralty Theatre	32 DK 7	雅都戲院
August Moon Theatre	37 HP 30	蘭宮戲院
Arts Theatre	67 FL 27	寶聲戲院
Arts Theatre	62 BK 143	百老匯戲院
Capital Theatre 123	49 EP 9	京華戲院
Central ABC Theatre	84 CK 80	國泰戲院
Century Theatre	47 HN 10	影都戲院
Chai Wan Theatre	89 EM 8	柴灣戲院
Complex Theatre	55 FK 11	新樂戲院
City Hall	73 FN 53	大會堂
Columbia Classic Cinema	74 CN 6	新華戲院
Cosmo Theatre	59 FN 13	宇宙戲院
Empire Theatre	62 BK 28	金聲戲院
Express Theatre	56 AN 39	凱聲戲院
Fun Ling Theatre	9 FM 6	粉嶺戲院
Fortuna Theatre	91 CM 8	華富閣戲院
Forum Theatre	70 DN 6	福星戲院
Fullmoon Theatre	57 FP 62	明月戲院
Galaxy 1 Theatre	77 GM 8	嘉年戲院
Galaxy 2 Theatre	77 GM 8	嘉華戲院
Globe Theatre	59 FN 13	環球戲院
Golden City Theatre	68 AM 3	金城戲院
Golden Crown Theatre	55 GN 46	金冠戲院
Golden Dragon Theatre	11 FL 18	金龍戲院
Golden Flower Theatre	43 GJ 2	金花戲院
Golden Gate Theatre	63 FL 24	金門戲院
Golden Harvest Theatre	62 BN 103	嘉禾戲院
Golden Hung Kai Theatre	76 CK 8	金鴻基戲院
Golden Palace Theatre	39 GN 7	金都戲院
Golden Theatre	55 FK 10	黃金戲院
Golden Valley Theatre	67 GK 20	金茂坪戲院
Good Luck Theatre	59 GN 16	好運戲院
Good View Theatre	38 AP 30	好景戲院
Grand Theatre	38 AN 14	大光明戲院
HK Arts Centre	74 BN	香港藝術中心
Hing Lok Theatre	8 CK 10	行樂戲院
Harbour City 1 Cinema	64 BK 23	海城戲院
Harbour City 2 Cinema	64 BK 21	海城戲院
Hollywood Theatre	11 GM 57	荷李活戲院
Hung Hom Theatre	63 FN 47	紅磡戲院
Hung Kai Theatre	12 DL 13	鴻基戲院
Hung Sing Theatre	43 FK 10	鴻聲戲院
Imperial Cinema	84 CK 82	京都戲院
International Theatre	57 FL 19	國際戲院
Iris Theatre	75 FP 57	新都戲院
Jade Theatre	75 FN 29	翡翠戲院
Jam Ming Theatre	78 BL 4	金明戲院
Jing's Theatre	73 EN 32	娛樂戲院
Jio Shan Theatre	63 FL 17	高山劇場
Jwai Fong Theatre	42 DN 22	葵芳戲院
Jwong Wah Theatre	11 FM 43	光華戲院
Lee Theatre	85 EJ 2	利舞台
Liberty Theatre	62 AN 98	快樂戲院
Life Theatre	67 EK 10	富都戲院
London Theatre	62 BN 117	倫敦戲院
Long Wah Theatre	37 HP 31	龍華戲院
Lux Theatre	63 FN 44	寶石戲院
Majestic 2 Theatre	62 BM 86	新大華戲院
Majestic Theatre	62 BM 85	大華戲院
Mandarin Theatre	63 FL 27	國華戲院
Manning Theatre	52 CL 11	萬年戲院
Mayfair Theatre	55 GN 49	麗華戲院
Merryland Theatre	11 GM 55	美都戲院
Mam Cheong Theatre	55 HK 18	南昌戲院
Manyang Theatre	84 DJ 42	南洋戲院
New Town Cinema	17 FN 28	新城戲院

Ocean Theatre	64 BL 98	海運戲院
Olympia Theatre	75 HL 5	國都戲院
Opal Theatre	33 FK 3	翠鳳戲院
Oscar Theatre	59 FM 23	奧斯卡戲院
Palace Theatre	11 FM 42	樂宮戲院
Palace Theatre	75 EN 21	碧麗宮戲院
Paladium Opera House	47 GM 4	百麗殿舞台
Paris Theatre	58 AK 5	麗宮戲院
Park Theatre	75 GN 38	百樂戲院
Pearl Theatre	75 FN 29	明珠戲院
Peng Chau Theatre	24 BM 4	坪洲戲院
Po Wah Theatre	12 CM 21	寶華戲院
President Theatre	75 EN 20	總統戲院
Prince Theatre	55 FJ 2	華聲戲院
Princess Theatre	55 FJ 3	樂聲戲院
Queen's Theatre	73 EN 23	皇后戲院
Rainbow Theatre	59 FM 7	彩鳳戲院
Rex Theatre	62 AJ 1	文華戲院
Royal Theatre	56 AN 40	麗聲戲院
Ruby Palace Theatre	47 GM 4	寶麗宮戲院
Ruby Theatre	57 FN 45	珠江戲院
Scala Theatre	92 CM 3	帝后戲院
Shun Lee Theatre	60 CL 5	順利戲院
Silver Star Cinema	12 DL 12	銀星戲院
Silver Theatre	67 EK 13	銀都戲院
South China Theatre	62 AK 20	南華戲院
State Theatre	76 AL 14	皇都戲院
Sun Sing Theatre	32 DK 7	新聲戲院
Sunbeam Theatre	76 CK 7	新光戲院
Triumph Theatre	38 BN 18	凱旋戲院
UA6 Cinema	32 DL 16	UA6院線
United Cinema	11 GM 56	聯華戲院
Universal Theatre	62 AN 99	民樂戲院
Victoria Theatre	17 EL 17	域多利戲院
Waldorf Theatre	38 CP 33	華都戲院
Warwick Theatre	38 CP 33	華威戲院
Washington Theatre	62 BN 101	華盛頓戲院
Wing Wah Theatre	89 FL 5	榮華戲院
Yau Tong Theatre	69 DL 7	油塘戲院
Yaumati Theatre	62 AL 48	油麻地戲院
Ying Wah Theatre	57 HJ 2	英華戲院
Yuen Long Theatre	11 FL 12	元朗戲院

TRANSPORT FACILITIES 交通設施

AIR 空運

HK International Airport 6 DK, 58AM 香港(啟德)國際機場
(Kai Tak)

LAND 陸運

BUS ROUTES 巴士路線

Refer P. 211 for bus routes information 參閱第211頁之巴士路線資料

MASS TRANSIT RAILWAY 地下鐵路

Refer rear cover for the map of MTR routes 參閱封底之地下鐵路路線圖

PUBLIC LIGHT BUS (GREEN MINIBUS) ROUTES 專線公共小型巴士路線

Refer P. 216 for the routes information of public light bus 參閱第216頁之專線公共小型巴士路線資料

PEAK TRAM TERMINI & STATIONS 山頂纜車終站及各站

Peak Terminal	82 CL 3	山頂終站	Kennedy Road Station	83 EK 30	堅尼地道站
Barker Road Station	82 DL 5	白加道站	Central Terminal	83 EJ 4	中區終站(花園道)
May Road Station	83 EK 19	梅道站	(Garden Rd)		
MacDonnell Road Station	83 EK 29	麥當奴道站			

KOWLOON-CANTON RAILWAY 九廣鐵路

Refer rear cover for the map of KCR routes 參閱封底之九廣鐵路路線圖

TRAM ROUTES 電車路線

Shau Kei Wan—Kennedy Town	筲箕灣—堅尼地城
Shau Kei Wan—Happy Valley	筲箕灣—跑馬地
Shau Kei Wan—Western Market	筲箕灣—上環街市
North Point—Whitty Street	北角—屈地街
Causeway Bay—Western Market	銅鑼灣—上環街市
Happy Valley—Kennedy Town	跑馬地—堅尼地城

SEA 海運

PASSENGER FERRY PIERS 乘客渡輪碼頭

Central	73 EM	中環	North Point	76 CK	北角
—Cheung Chau	25 CK	—長洲	—Hung Hom	63 EN	—紅磡
—Jordan Road	61 CN	—佐敦道	—Kowloon City	63 HJ	—九龍城
—Miu Wo	23 EL	—梅窩(經坪洲)	—Kwun Tong	67 EM	—觀塘
(via Peng Chau)			Sai Wan Ho	78 BK	西灣河
—Sham Shui Po	54 DM	—深水埗	—Kwun Tong	67 EM	—觀塘
—Sok Kwu Wan	6 BM	—索罟灣	—Sam Ka Tsuen	69 CM	—三家村
—Tai Kok Tsui	61 BJ	—大角咀	Tsuen Wan	41 FJ	荃灣
—Tsim Sha Tsui East	64 DL	—尖沙咀東	—Tsing Yi	41 FN	—青衣
—Tsuen Wan	41 FJ	—荃灣	Wan Chai	74 CN	灣仔
—Tuen Mun	18 CN	—屯門	—Hung Hom	63 EN	—紅磡
—Yung Shue Wan	6 BM	—榕樹灣	—Jordan Road	61 CN	—佐敦道
Edinburgh Place	73 FM	愛丁堡廣場			
(Star Ferry)		(天星碼頭)			
—Hung Hom	63 EN	—紅磡			
—Tsim Sha Tsui	64 BL	—尖沙咀			

VEHICULAR FERRY PIERS 汽車渡輪碼頭

Central	73 EM	中環	Sai Wan Ho	78 BK	西灣河
—Jordan Road	61 CM	—佐敦道	—Kwun Tong	66 DM	—觀塘
North Point	76 CJ	北角			
—Kowloon City	63 HK	—九龍城			

INTER-ISLAND SERVICES 離島間服務

Peng Chau	24BM	坪洲
—Cheung Chau (via Mui Wo, Chi Ma Wan)	25 CK	——長洲 (經梅窩 芝麻灣)

ISLAND HARBOUR SERVICES 大埔海服務

Ma Liu Shui	4 DM	馬料水
—Shap Sz Hung	5 EM	——十四鄉
Shap Sz Heung	5 EM	十四鄉
—Sham Chung	5 EM	——深涌
Sham Chung	5 EM	深涌
—Lai Chi Chong	5 FL	——荔枝莊
Lai Chi Chong	5 FL	荔枝莊
—Tai Tan	5 GM	——大灘

Tai Tan	5 GM	大灘
—Chek Keng	5 GM	——赤徑
Chek Keng	5 GM	赤徑
—Ko Lau Wan	5 GL	——高流灣
Ko Lau Wan	5 GL	高流灣
—Tap Mun	5 GL	——塔門
Tap Mun	5 GL	塔門
—Ma Liu Shui	4 DM	——馬料水

FERRY PIERS FOR EXCURSION 旅遊航線碼頭

Central	73 EM	中環
—Tai O (via Tuen Mun, Sha Lo Wan)	2 AL	——大澳 (經屯門, 沙螺灣)

Ma Liu Shui	4 DM	馬料水
—Ping Chau (Mirs Bay)	5 HK	——平洲(大鵬灣)

SIGHT-SEEING WATER TOURS PICK-UP 海上觀光遊河接載站

Blake Pier	73 FM	卜公碼頭
------------	-------	------

Ocean Terminal Ponton	64 BL 120	海運大廈浮橋船
-----------------------	-----------	---------

MACAU FERRY PIERS 澳門渡輪碼頭

HK-Macau Ferry Terminal	72 DL	港澳客輪碼頭
-------------------------	-------	--------

Sham Shui Po Ferry Pier	54 DM	深水埗渡輪碼頭
-------------------------	-------	---------

CHINA FERRY PIERS 中國渡輪碼頭

HK-China Ferry Terminal	72 CL	中港客輪碼頭
-------------------------	-------	--------

Tai Kok Tsui Ferry Pier	61 BJ	大角咀渡輪碼頭
-------------------------	-------	---------

WALLA-WALLA (WATER-TAXI) PIERS 租賃汽船碼頭

Blake Pier	73 FM	卜公碼頭
Jordan Road Ferry Pier	61 CN	佐敦道渡輪碼頭

Kowloon Public Pier	64 BL	九龍公眾碼頭
Queen's Pier	73 FN	皇后碼頭

LICENSED FERRY SERVICES 領牌小輪服務

Aberdeen	92 DN	香港仔
—Ap Lei Chau	98 DJ	——鴨脷洲
—Sok Kwu Wan	6 BM	——索罟灣
Central	73 FM	中環
—Discovery Bay	2 EK	——愉景灣
—Yi Long Wan (Sea Ranch)	2 DM	——二浪灣 (澄碧邨)
Cheung Chau	25 CK	長洲
—Yi Long Wan (Sea Ranch)	2 DM	——二浪灣 (澄碧邨)

Ma Liu Shui	4 DM	馬料水
—Wu Kai Sha	4 DM	——烏溪沙
Peng Chau	24 BM	坪洲
—Hei Ling Chau	2 EL	——喜靈洲
Rennie's Mill	7 EK	調景嶺
—Hang Hau	7 EK, 27 GM	——坑口
Sai Wan Ho	78 BL	西灣河
—Rennies's Mill	7 EK	——調景嶺
Sam Ka Tsuen	69 CM	三家村
—Lei Yue Mun	69 CN	——鯉魚門

MISCELLANEOUS

雜項

CEMETERIES, CREMATORIA & FUNERAL PARLOURS

墳場、火葬場及殯儀館等

Cape Collinson Buddhist Cemetery	88 DN	歌連臣角佛教墳場
Cape Collinson Catholic Cemetery	89 EN	歌連臣角天主教墳場
Cape Collinson Chinese Permanent Cemetery	89 FN	歌連臣角華人永遠墳場
Cape Collinson Crematorium	88 DN	歌連臣角火葬場
Cape Collinson Muslim Cemetery	88 DN	歌連臣角回教墳場
Castle Peak Christain Cemetery	17 FL 20	青山基督教墳場
Chinese Christian Cemetery	80 DL	華人基督教墳場
Chinese Permanent Cemetery	92 DM	華人永遠墳場
Chiu Yuen Cemetery	80 DK	超遠墳場
Christian Chinese Cemetery	57 FK	華人基督教永遠墳場
Diamond Hill Crematorium	52 DL	鑽石山火葬場
Diamond Hill Funeral Parlour	52 DL 20	鑽石山殯儀館
Diamond Hill Urn Cemetery	52 DL	鑽石山金塔墳場
Fu Shan Crematorium	34 AL	富山火葬場
HK Cemetery	84 DL	香港墳場
HK Funeral Home	77 EK 2	香港殯儀館
Hindu Cemetery	85 EL 40	
Hung Hom Public Funeral Parlour	63 EN 41	市立紅磡殯儀館
International Funeral Parlour	63 EN 41	萬國殯儀館
Jewish Cemetery	85 FM 62	
Kowloon Funeral Parlour	55 FM 34	九龍殯儀館
Kowloon Public Mortuary	63 EM 32	九龍公眾殮房
Kwai Chung Crematorium	42 AM	葵涌火葬場
Muslim Cemetery	84 DK	回教墳場
Oil Street Funeral Depot	75 GL 1	油街殯儀廳
Parsee Cemetery	85 EL 39	
Public Mortuary	70 CN 1	公眾殮房
Roman Catholic Cemetery		天主教墳場
—Cheung Sha Wan	48 CM	—長沙灣
—Hong Kong	84 DL	—香港
—Sai Kung	21 BL 1	—西貢
Sai Wan War Cemetery	89 EM	西灣國殯紀念墳場
Stanley Military Cemetery	105 GN 5	赤柱軍人墳場
Tsuen Wan Chinese Permanent Cemetery	41 HM	荃灣華人永遠墳場
Universal Funeral Parlour	42 AM	
	63 EN 41	世界殯儀館

LIBRARIES
圖書館

Aberdeen Public Library	92 DM 7	香港仔公共圖書館
American Library	83 GJ 8	美國圖書館
Arts Centre, HK	74 BN	香港藝術中心
Buddhist of China Library	56 DM 37	中華佛教圖書館
Butterfly Estate Public Library	18 AM 2	蝴蝶邨公共圖書館
Chai Wan Public Library	89 FL 2	柴灣公共圖書館
Cheung Chau Public Library	25 DK 16	長洲公共圖書館
City Hall Public Library	73 FN 54	大會堂公共圖書館
Fanling Public Library	9 FN 16	粉嶺公共圖書館
Happy Valley Public Library	85 EM 43	跑馬地公共圖書館
Kowloon Bay Public Library	59 FM 8	九龍灣公共圖書館
Kowloon Central Library	62 CJ 16	九龍中央圖書館
Kwun Tong Public Library	66 CK 6	觀塘公共圖書館
Lam Tin Public Library	68 BM 7	藍田公共圖書館
Mei Foo Sun Chuen Public Library	47 HN 12	美孚新邨公共圖書館
Mong Kok Public Library	56 BM 27	旺角公共圖書館

North Kwai Chung Public Library	39 GN 8	北葵涌公共圖書館
North Point Public Library	76 DK 12	北角公共圖書館
Pak Tin Public Library	49 GP 12	白田公共圖書館
Peng Chau Public Library	24 BM 5	坪洲公共圖書館
Ping Shek Public Library	59 EK 5	坪石公共圖書館
Pok Fu Lam Public Library	91 BM 7	薄扶林公共圖書館
Quarry Bay Public Library	77 HM 10	鯗魚涌公共圖書館
Sai Kung Public Library	21 CM 10	西貢公共圖書館
Sau Mau Ping Public Library	67 GJ 5	秀茂坪公共圖書館
Sha Tin Public Library	32 DK 6	沙田公共圖書館
Sham Shui Po Public Library	55 FJ 2	深水埗公共圖書館
Shek Wai Kok Public Library	38 CM 9	石圍角公共圖書館
Sheung Shui Public Library	8 CL 14	上水公共圖書館
Shun Lee Estate Public Library	60 CL 4	順利邨公共圖書館
South Kwai Chung Public Library	43 EK 7	南葵涌公共圖書館
Sun Yat Sen Library	57 EM 28	中山圖書館
Tai Hing Public Library	16 DK 6	大興公共圖書館
Tai Po Public Library	12 CM 14	大埔公共圖書館
To Kwa Wan Public Library	63 FK 4	上瓜灣公共圖書館
Tsing Yi Public Library	44 CJ 1	青衣公共圖書館
Tsuen Wan Public Library	37 GM 7	荃灣公共圖書館
Wan Chai Public Library	84 CJ 26	灣仔公共圖書館
Western District Public Library	71 FM 17	西區公共圖書館
Wong Tai Sin Public Library	51 GN 15	黃大仙公共圖書館
Yau Ma Tei Public Library	62 BM 73	油麻地公共圖書館
Yau Oi Public Library	17 EP 33	友愛公共圖書館
Yuen Long Public Library	11 EL 7	元朗公共圖書館

MUSEUMS & ART GALLERIES
美術博物館

Arts Centre, HK	74 BN	香港藝術中心
Cultural Centre, HK (under construction)	64 CL	香港文化中心 (建築中)
Fung Ping Shan Museum	71 GM 42	馮平山博物館
Lei Cheng Uk Ancient Tomb	49 FN	李鄭屋古墓
Museum of Art, HK	73 FN 54	香港藝術館
Museum of History, HK	64 BK	香港博物館
Museum of Science & Technology	73 FN 53	香港科學館
Museum of Tea Ware	83 FJ 32	茶具文物館
Railway Museum	12 CM	鐵路博物館
Space Museum, HK	64 CL	香港太空館
TWGHs—Tung Wah Museum	62 BK 35	東華三院文物館

TELEGRAPH OFFICES
電信服務處

—Airport Terminal Bldg	57 HL	—機場大廈
—Exchange Square	73 EM	—交易廣場
—Far East Bank Bldg	38 BN 21	—遠東銀行大廈
—General Post Office	73 FM	—郵政總署
—Hermes House	64 CL 111	—國際電訊大廈
—Lee Gardens	85 EJ 1	—利園
—Mong Kok	55 HM 41	—旺角
—Morning Star Mansion	67 FK 14	—晨星樓
—New Mercury House	74 BN 19	—新水星大廈
—Ocean Terminal	64 BL	—海運大廈
—Tuen Mun	17 EL 18	—屯門

GLOSSARY OF COMMON CHINESE GEOGRAPHICAL TERMS

地理常用中文詞匯

坳	Pass, Saddle	San	新	New
洲	Island	Sha	沙	Sand
下	Lower	Shan	山	Mountain
坑	Stream, Valley	Shek	石	Rock, Rocky hill
鄉	Village	Sheung	上	Upper
河	River	Siu	小	Small
墟	Market	Tai	大	Big, Great, Large
角	Headland	Tarn	灘	Beach
嶺	Hill top, Summit	Tau	頭	Headland
老	Old	Tei	地	District
廟	Temple	Tsuen	村	Village
門	Channel, Passage	Tsui	咀	Spit of Land
南	South	Tung	東	East
澳	Harbour, Bay	Uk	屋	Home, Clan Village
排	Rock, Shoal, Reef	Wai	圍	Walled Village
北	North	Wan	灣	Bay, Beach
西	West			

ABBREVIATIONS

英文縮寫闡釋

Association	L	Lane
Avenue	Mem	Memorial
Building	Mt	Mount
Branch	NT	New Territories
Church of Christ in China	NTHYK	New Territories Heung Yee Kuk
Chinese Manufacturer's Association	P	Path
Christian Nationals' Evangelism Commission	PHAB	Physically-Handicapped and Able-Bodied
College	PLK	Po Leung Kuk
Commercial	Rd	Road
Department	Sch	School
Estate	Sec	Secondary
Five Districts Business Welfare Association	SKH	Sheng Kung Hui
General Chamber of Commerce & Industry of the Tung Kum District	St.	Saint
Government	St	Street
Hong Kong	Tech	Technical
Hong Kong Taoist Association	Temp	Temporary
Independent Commission Against Corruption	Terr	Terrace
Industrial	THA	Temporary Housing Area
Kowloon	TWGHs	Tung Wah Group of Hospitals
	YMCA	Young Men's Christian Association
	YWCA	Young Women's Christian Association

BLOCK NUMBER REFERENCE 組合編號索引

Page Block No. and Description
頁 組合編號及名稱

8	1	Sheung Shui Births & Marriage Registry	上水出生及婚姻註冊處
	2	Sheung Shui Office, Immigration Department	人民入境事務處 上水辦事處
	3	Sheung Shui New Identity Card Issue Office	上水新身份證換領處
	4	San Fat St	新發街
	5	Tsun Fu St San Kin St	巡撫街 新健街
	6	Sheung Shui Rural Committee San Kung St	上水鄉事委員會 新功街
	7	San Wing St	新榮街
	8	Shek Wu Hui Old St Man Shang St Wing Shang St	石湖墟舊街 民生街 永生街
	9	San Tsoi St	新財街
	10	Hang Lok Theatre	行樂戲院
	11	San Cheung St	新祥街
	12	Sheung Shui Alliance Chapel	宣道會上水福音堂
	13	Castle Peak Rd—Kwu Tung	青山公路——古洞段
	14	North District Community Centre & Town Hall Sheung Shui Public Library	北區社區中心及大會堂 上水公共圖書館
	15	HKTA Tang Hin Memorial Sec Sch TWGHs Kap Yan Directors' College	香港道教聯合會 鄧顯紀念中學 東華三院甲寅年總理中學
9	1	Luen On St	聯安街
	2	Hsim Cheng Middle Sch	心誠中學
	3	Catholic Mission	天主堂
	4	Wo Lung St	和隆街
	5	Fanling District Rural Committee Luen Fu St	粉嶺區鄉事委員會 聯富街
	6	Fan Ling Theatre Luen Yick St	粉嶺戲院 聯益街
	7	Sheung Shui Church CCC	中華基督教會上水堂
	8	Fanling New Town Squash Court	粉嶺新城市壁球場
	9	Fanling Rotary Youth Centre and Hostel	粉嶺扶輪青年中心及旅舍
	10	Fanling Playground Rd	粉嶺體育道
	11	North District Office	北區政務處
	12	Fanling Magistracy	粉嶺裁判司署
	13	Cheung Wah Sports Centre	祥華體育中心
	14	Cheung Wah Public Enquiry Service Centre, District Office	政務處 祥華諮詢服務中心
	15	Cheung Wah Community Hall Fanling Sub-office, District Office	祥華社區會堂 政務處粉嶺分處
	16	Fanling Public Library	粉嶺公共圖書館
	17	TWGHs Li Ka Shing College	東華三院李嘉誠中學
	18	Kei San Sec Tech Sch	基新工業中學
	19	Wo Fung St	和豐街
10	1	Yuen Long Sir Denys Roberts Squash Court Ping Fai Path	元朗羅弼時爵士壁球場 屏輝徑
	2	Fook Hing Court	復興街
	3	Ping Cheong Path	屏昌徑

10	4	Chun Yin Square	俊賢坊	
	5	Po Shu Lane	寶樹里	
	6	St. Peter & Paul's Church	聖伯多祿聖保祿堂	
	7	St. Matthias' Church	聖馬提亞堂	
	8	Yuen Long District Branch Offices Bldg	元朗政務處大廈	
	9	Man Hop Path Yuen Long Seventh-Day Adventist Church	民合徑 元朗基督復臨安息日會	
	11	Shung Tak Catholic English College	天主教崇德英文書院	
	12	Yuen Long Births & Marriage Registry	元朗出生及婚姻註冊處	
	13	Ping Lok Path	屏樂徑	
	14	NT HYK Yuen Long District Sec School	新界鄉議局元朗區中學	
	15	Chiu Lut Sau Memorial Sec Sch	趙聿修紀念中學	
	16	Ping Hong Lane	屏康里	
	17	Ping Ha Rd	屏夏路	
	11	1	Keung Yip St	強業街
		2	Po Lok Square	寶樂坊
		3	Yuen Long Lutheran Middle Sch	元朗信義中學
		4	On Tat Square	安達坊
5		Hi Lee Path	喜利徑	
6		Kiu Lok Square	橋樂坊	
7		Yuen Long Public Library Tai Kiu Squash Court Yuen Long Office, Immigration Department Yuen Long Office, Registration Of Persons	元朗公共圖書館 大橋壁球場 人民入境事務處 元朗辦事處 人事登記處元朗分處	
8		Yuen Long Tung Tai St	元朗東堤街	
9		Yuen Long Tai Hang St	元朗泰衡街	
10		Fook Yat Path	福日徑	
11		Fook Hong St Fook Tak St	福康街 福德街	
12		Yuen Long Theatre Yuen Long Pau Cheung Square	元朗戲院 元朗炮仗坊	
13		Pat Heung Rural Committee	八鄉鄉事委員會	
14		Sai Tai St Tai Fung St	西堤街 泰豐街	
15		Yuen Long Tai Cheung St	元朗泰祥街	
16		Fuk Ting St	福亭街	
17		Wing On Comm Bldg	永安商業大廈	
18		Golden Dragon Theatre Shui Che Kwun St	金龍戲院 水車館街	
19		Shui Che Square	水車坊	
20		Cheung Shing St	長盛街	
21		Lee Yick St	利益街	
22		Ju Ching Chu English College (Yuen Long)	元朗裘錦秋英文書院	
23		Yuen Fat Path	元發徑	
24		Ping Shan Rural Committee	屏山鄉事委員會	
25		HK & Shanghai Bank Bldg, Yuen Long	元朗滙豐銀行大廈	
26		Yuen Long Merchants Assn Sec Sch	元朗商會中學	
27		Tai Pei Tau Path	大坡頭徑	
28		Cheong Shing Path	昌盛徑	
29		Chung Sing Path	鐘聲徑	
30		Yan Lok Square	仁樂坊	
31		Yuen Long Hong Lok Rd	元朗康樂路	
32		Kam Fai Path	金輝徑	
33		Yu Wing Path	裕榮徑	
34		Kam Cheung Square	金祥坊	
35		Tat Fai Path	達輝徑	
36		New Trench Comm Bldg	港展商業大廈	
37		O.T.B. Yuen Long Bldg Hang Seng Bank Yuen Long Branch Bldg	海外信託銀行元朗大廈 恒生銀行元朗分行大廈	

38	Kuk Ting St	谷亭街	12	23	Heung Sze Wui Square	鄉事會坊
39	Kwangtung Provincial Bank Bldg	廣東省銀行大廈			Tai Po Baptist Church	大埔浸信會
40	Hang Lung Bank Bldg (Yuen Long)	恒隆銀行大廈(元朗)		24	Tai Po Community Centre	大埔社區中心
41	Yat San St	日新街			Lions Youth Centre	獅子會大埔青年中心
42	Palace Theatre	樂宮戲院			Tai Po Rural Committee	大埔鄉事委員會
43	Kwong Wah Theatre	光華戲院		25	Tung Mau Square	同茂坊
44	Hong King St	康景街		26	Tung Sau Square	同秀坊
45	Yu King Square	裕景坊		27	Kwong Fuk Lane	廣福里
46	Yuen Long New St	元朗新街			ICAC Kwong Fuk Office	廉政公署廣福分處
47	Yuen Long Comm Centre	元朗商業中心		28	Tung Fat Square	同發坊
48	Mau Tan St	牡丹街		29	Tung Cheong St	東昌街
49	Hung Min Court	紅棉圍		30	Kwong Fuk Square	廣福坊
50	Hop Yick Comm Centre	合益商業中心		31	Tai Ming Lane	大明里
51	Wang Fat Path	宏發徑		32	Tai Kwong Lane	大光里
52	Chi Fu Centre	置富中心		33	Wan Tau Square	運頭坊
53	Yuen Long New Identity Card Issue Office	元朗新身份證換領處		34	Tai Po Comm Centre	大埔商業中心
54	Shap Pat Heung Rural Committee	十八鄉鄉事委員會		36	Valtorta College	恩主教書院
55	Merryland Theatre	美都戲院		37	SKH Bishop Mok Sau Tseng Sec Sch	聖公會莫壽增會督中學
56	United Cinema	聯華戲院		38	Church of Jesus Christ of Latter Day Saints, The	耶穌基督末世聖徒教會
57	Hollywood Theatre	荷李活戲院	13	1	Carmel Pak U Sec Sch	迦密柏雨中學
58	Kei Long College	基朗中學		2	Kwong Fuk Community Hall	廣福社區會堂
	SKH Bishop Baker Sec Sch	聖公會白約翰會督中學		3	Wong Shiu Chi Middle Sch	王肇枝中學
59	CCC The HK Council Kei Yuen College	中華基督教會香港區會基元中學	15	1	Madam Lau Kam Lung Sec Sch of Miu Fat Buddhist Monastery	妙法寺劉金龍中學
60	Yuen Long Baptist Church	元朗浸信會		2	Nei Ming Institute of Miu Fat Buddhist Monastery	妙法寺內明書院
61	Po Fai Path	保輝徑		3	Miu Fat Buddhist Monastery	妙法寺
62	Yuen Long On Hing St	元朗安興街		4	TWGHs Yau Tze Tin Memorial College	東華三院邱子田紀念中學
1	Immanuel Lutheran College	沐恩中學		5	Tsing San Path	青新徑
2	Tin Hau Temple (Tai Po)	天后廟(大埔)		6	Tsing Chung Path	青松徑
3	Wang Tau Kai	橫頭街	16	1	Buddhist Sum Heung Lam Memorial College	佛教沈香林紀念中學
4	Tai Po Sam Yuk Sec Sch	大埔三育中英文中學		2	PLK Centenary College	保良局百週年中學
5	Kau Hui Chik St	舊墟直街		3	Tuen Mun Indoor Games Hall	屯門室內運動場
5	Tai Po Li Fook Lam Indoor Sports Centre	大埔李福林體育館		4	Yan Oi Tong Chan Wong Suk Fong Memorial School	仁愛堂陳黃淑芳紀念學校
	Fourseas Bowling Centre—Tai Po	四海保齡球場大埔場館		5	Yan Oi Tong Tai Hing Sports Centre	仁愛堂大興體育中心
7	NT HYK Tai Po District Sec Sch	新界鄉議局大埔區中學		6	Tai Hing Public Library	大興公共圖書館
8	Tai Yuen Community Hall	大元社區會堂		7	Tai Hing Community Hall	大興社區會堂
9	On Man Square	安民坊		8	Shan King Community Hall	山景社區會堂
10	Tai Po Government Offices	大埔政府合署		9	Kin Fat Lane	建發里
	Tai Po Office, Immigration Department	人民入境事務處		10	Kin Wing Comm Bldg	建榮商業大廈
	Tai Po Births & Marriage Registry	大埔辦事處		11	Kin Wing Lane	建榮里
	Tai Po Office, Registration Of Persons	大埔出生及婚姻註冊處		12	Pui Wing Lane	沛榮里
11	Tai Po Roller Rink	大埔滾軸溜冰場		13	San Yick Lane	新益里
12	Silver Star Cinema	銀星戲院		14	Tuen Mun Police Station	屯門警署
13	Hung Kai Theatre	鴻基戲院		15	Foo Yik Comm Bldg	富益商業大廈
14	Tai Po Public Library	大埔公共圖書館		16	San Hop Lane	新合里
15	Tsat Yeuk Rural Committee	七約鄉公所		17	Ju Ching Chu English College (Tuen Mun)	屯門裘錦秋英文書院
16	Hei Yuen St	戲院街		18	Tin Tak Saint Kau Tao Tong	天德聖教道堂
	Tai Po Church CCC	中華基督教會大埔堂		19	Shun Tak Fraternal Assn	順德聯誼總會
17	Sai Kung (North) Rural Committee	西貢北約鄉事委員會			Tam Pak Yu College	譚伯羽中學
	Yan Wo Lane	人和里	17	1	Tsing Chui Path	青翠徑
18	Tai Po Employment Services, Labour Department	勞工署大埔就業輔導組		2	Come-A-Long Bowls	金雅廊保齡球場
19	Nam Shing St	南盛街			Tsing Hang Path	青杏徑
20	Shung Tak St	崇德街				
21	Po Wah Theatre	寶華戲院				
21	Po Heung Square	寶鄉坊				
22	Tai Wing Lane	大榮里				

Block Number Reference—Contd.
組合編號索引——續

17	3	Tsing Kwai Path	青葵徑
	4	Tsing Ling Path	青菱徑
	5	Tsing Pak Path	青柏徑
	6	Tsing To Path	青桃徑
	8	Tsing Yin St	青賢街
	9	Lee Fat Path	利發徑
	10	San Tsing St	新青街
	11	Ming Ngai St	明藝徑
	12	St. Simon's Lui Ming Choi Sec Tech Sch	聖公會聖西門呂明才工業中學
	13	Kai Man Path	啟民徑
	14	Tat Yan Square	達仁坊
	15	Tuen Mun Rural Committee Luk Yuen St	屯門鄉事委員會鹿苑街
	16	Yan Oi Tong Swimming Pool AMF Tuen Mun Bowling Centre Club Superskate	仁愛堂泳池 屯門保齡球場 雪霸溜冰會
	17	Victoria Theatre Wo Ping Path	域多利戲院 和平徑
	18	Kei Lun Path Telegraph Office	麒麟徑 電信服務處
	19	Yan Oi Tong Circuit	仁愛堂街
	20	Castle Peak Christian Cemetery	青山基督教墳場
	21	Hoh Fuk Tong College	何福堂書院
	22	Ho Fuk Tong Centre	何福堂中心
	23	Tak Ching Court	德政圍
	24	Tuen Mun Employment Services, Labour Department	勞工署屯門就業輔導組
	25	Kai Fat Path	啟發徑
	26	Tuen Shing St	屯盛街
	27	Tuen Mun Government Offices Tuen Mun Office, Immigration Department Tuen Mun Births & Marriage Registry	屯門政府合署 人民入境事務處屯門辦事處 屯門出生及婚姻註冊處
	28	New Town Cinema	新城戲院
	29	Tuen Mun Govt Sec Sch	屯門官立中學
	30	Tsing Shan Square	青山坊
	31	Tsing Wu Square	青湖坊
	32	ICAC Tuen Mun Office	廉政公署屯門分處
	33	Yau Oi Public Library	友愛公共圖書館
	34	On Ting Yau Oi Community Centre	安定友愛社區中心
	35	Lui Cheung Kwong Lutheran College	路德會呂祥光中學
	36	Tsing Ho Square	青河坊
	37	Shun Tak Fraternal Assn Leung Kau Kui College	順德聯誼總會 梁銶琚中學
	38	Tsing Wui St Tuen Mun New Identity Card Issue Office	青濶街 屯門新身份證換領處
18	1	Christian Alliance S.C. Chan Memorial College	宣道會陳瑞芝紀念中學
	2	Butterfly Estate Public Library	蝴蝶邨公共圖書館
	3	Carmel Bunnan Tong Memorial Sec Sch	迦密唐賓南紀念中學
	4	TWGHs Sun Hoi Directors' College	東華三院辛亥年總理中學
19	1	Sam Shing Temple	三聖廟

21	1	Roman Catholic Cemetery (Sai Kung)	天主教墳場(西貢)
	2	Sung Tsun Middle Sch (Sai Kung)	西貢崇真中學
	3	Sai Kung Community Centre	西貢社區中心
	4	Sai Kung Town Hall	西貢大會堂
	5	Sacred Heart Church (Sai Kung)	聖心堂(西貢)
	6	Sai Kung Rural Committee	西貢區鄉事委員會
	7	Sai Wang Lane	西橫巷
	8	Hong Nin Path	康年徑
	9	Hong Ting Path	康定徑
	10	Sai Kung Public Library Sai Kung Government Offices	西貢公共圖書館 西貢政府合署
	11	Sha Tsui Path	沙嘴街
	12	Tin Hau Temple (Sai Kung)	天后廟(西貢)
	13	Sai Kung Yee Kuk St	西貢醫局街
	14	Tak Lung Back St	德隆後街
	15	Tak Lung Front St	德隆前街
	16	Wang St	橫街
	17	Sai Kung Tai St	西貢大街
	18	Sai Kung Main St	西貢正街
	19	Sai Kung Hoi Pong St	西貢海傍街
22	1	Tai O Market St	大澳街市街
	2	Tai O Tai Ping St	大澳太平街
	3	Buddhist Fat Ho Memorial College	佛教筏可紀念中學
23	1	Mui Wo Rural Committee Rd	梅窩鄉事會路
	2	Mui Wo Rural Committee	梅窩鄉事委員會
	3	Mui Wo Chung Hau St	梅窩涌口街
	4	NT HYK Southern District Sec Sch	新界鄉議局南區中學
24	1	Chi Yan Lane	志仁里
	2	Wing On Side St	永安橫街
	3	Wing Hing St (Peng Chau)	永興街(坪洲)
	4	Peng Chau Theatre	坪洲戲院
	5	Peng Chau Public Library	坪洲公共圖書館
25	1	Ping Chong Rd	冰廠路
	2	Pak She First Lane	北社壹里
	3	Pak She Second Lane	北社二里
	4	Pak She Third Lane	北社三里
	5	Pak Tai Temple	北帝廟
	6	Pak She Fourth Lane	北社四里
	7	Pak She Fifth Lane	北社五里
	8	Pak She Sixth Lane	北社六里
	9	Pak She Seventh Lane	北社七里
	10	San Pak She St	新北社街
	11	Kwok Man Rd	國民路
	12	Siu Sik Lane	小食里
	13	Our Lady of Fatima Church	長洲花地瑪聖母堂
	14	Cheung Chau Baptist Church	長洲浸信會
	15	Man Shun Lane	文順巷
	16	Cheung Chau Rural Committee Cheung Chau Public Library Cheung Chau Church Rd	長洲鄉事委員會 長洲公共圖書館 長洲教堂路
	17	Tung Wan Rd	東灣路
	18	Hing Lung Main St	興隆正街
	19	Hing Lung Back St	興隆後街
	20	Police Station Path	警署徑

21	Cheung Chau Hospital Rd	長洲醫院路
22	Warwick Cheung Chau Hotel	長洲華威酒店
23	Tai San Back St	大新後街
24	San Kai Shi Lane	新街市里
25	Tai Shek Hau Rd	大石口路
26	Chung Hok Rd	中學路
27	Chung Hing San St	中興新街
28	Chung Hing St	中興街
29	Tin Hau Temple (Cheung Chau)	天后廟(長洲)
30	Cheung Chau Govt Middle Sch	長洲官立中學
31	Cheung Chau Church CCC	中華基督教會長洲堂
32	Lung Tsai Tsuen Rd	龍仔村路
33	Nam Tam Wan Rd	南沘灣路
34	Kin San Lane	建新里
35	Chung Sum Lane	中心里
27	1 St. Vincent's Church	聖雲仙天主堂
2	Hang Hau Main St	坑口正街
28	1 Pentecostal Church of HK (Kau To)	竹園神召會(九肚)
29	1 Hang Tak St	恆德街
30	1 Shek Lau Tung St	石榴洞街
2	Yuen Kong Au St	鉛礦凹街
3	Sui Fung Lane	穗豐里
4	Wo Che Community Hall	禾峯社區會堂
5	Kiangsu-Chekiang College, Shatin	沙田蘇浙公學
6	Sha Tin Employment Services, Labour Department	勞工署沙田就業輔導 組
7	Pui Ying College (Sha Tin)	沙田培英中學
8	SKH Tsang Shiu Tim Sec Sch	聖公會曾肇添中學
31	1 Cheung Shing St	長城街
2	Hang Shing St	恆城街
3	ABC Super Bowl	ABC 超級保齡球會
4	Ngan Shing Comm Centre	銀城商場
5	Pentecostal Lam Hon Kwong Sch	五旬節林漢光中學
6	SKH Lam Kau Mow Sec Sch	聖公會林裘謀中學
7	Yuen Wo Playground	源禾遊樂場
8	TWGHs Yow Kam Yuen Prevocational Sch	東華三院邱金元 職業先修學校
32	1 Baptist Lui Ming Choi Sec Sch	浸信會呂明才中學
	TWGHs Mrs. Fung Wong Fung Ting College	東華三院馮黃鳳庭女 士中學
2	Sha Tin Jockey Club Squash Court	沙田賽馬會壁球場
3	Lai Yan Lane	禮仁里
4	Sai Lam Monastery	西林寺

32	5	Lek Yuen Community Hall	瀝源社區會堂
	6	Sha Tin Public Library	沙田公共圖書館
	7	Acme Theatre	雅都戲院
		Sun Sing Theatre	新聲戲院
	8	ICAC Sha Tin Office	廉政公署沙田分處
	9	Sha Tin New Identity Card Issue Office	沙田新身份證換領處
	10	Sha Tin Station Circuit	沙田車站圍
	11	To Fung Shan Christian Institute	道風山基督教叢林
	12	Sha Tin Rural Committee	沙田鄉事委員會
	13	Sha Tin Office, Immigration Department	人民入境事務處 沙田辦事處
		Sha Tin Licensing Office, Transport Department	運輸署沙田牌照事務 處
	14	Bunn's Amusement Centre —Bowling Centre —Roller Rink	賓士遊樂中心 —保齡球場 —滾軸溜冰場
	15	Sha Tin Births & Marriage Registry	沙田出生及婚姻註冊 處
	16	UA6 Cinema	UA6 院線
	17	Yi Ching Lane	宜正里
		Sha Tin District Court	沙田地方法院
		Sha Tin Small Claims Tribunal	沙田小額錢債審裁處
	19	Sha Tin Govt Sec Sch	沙田官立中學
	20	Living Spirit Lutheran Church	信義會活靈堂
	21	Buddhist Wong Wan Tin College	佛教黃允攸中學
	22	Chik Choi Lane	積財里
	23	Shing Ho Rd	城河道
	24	Shatin Assembly of God Church	沙田神召會
	25	Mei Lam Estate Indoor Games Hall	美林邨室內運動場
	26	Chik Tak Lane	積德里
	27	Chik Luk Lane	積祿里
	28	Chik Sau Lane	積壽里
33	1	Toi Shan Assn College	台山商會中學
	2	Buddhist Kok Kwong Sec Sch	佛教覺光法師中學
	3	Opal Theatre	翠鳳戲院
	4	Sha Kok Community Hall	沙角社區會堂
	5	Immaculate Heart of Mary College	聖母無玷聖心書院
	6	Sha Tin Methodist College	沙田循道衛理中學
34	1	Ng Yuk Sec Sch	五育中學
	2	Shatin Tsung Tsin Sec Sch	沙田崇真中學
	3	Christian Alliance Cheng Wing Gee College	宣道會鄭榮之中學
		G.C.C.I.T.K.D. Lau Pak Lok Sec Sch	東莞工商總會劉百樂 中學
	4	PLK C.W. Chu Prevocational Sch	保良局朱敬文職業先 修中學
35	1	Hin Hong St	顯康街
36	1	Sai Chuk Lam	西竹林
	2	Hong Kong Buddhist Sec Sch, Tsuen Wan	香港佛教英文中學 (荃灣分校)
	3	Fat Yip Lane	發業里
37	1	Yan Chai Hospital Lim Por Yen Sec Sch	仁濟醫院林百欣中學
	2	Tsuen Wan Tsuen King Circuit	荃灣荃景圍遊樂場

Block Number Reference—Contd.
組合編號索引——續

37	3	PLK Lee Shing Pik College	保良局李城璧中學
	4	Tsuen Wan District Board Mei Wan St Sports Centre	荃灣區議會美環街體育中心
	5	HK & Shanghai Bank Bldg (Tsuen Wan)	荃灣滙豐銀行大廈
	6	Fuk Loi Lane	福來里
	7	Tsuen Wan Public Library	荃灣公共圖書館
	8	ICAC Fuk Loi Office	廉政公署福來分處
	9	Tso Kung Square	曹公坊
	10	Kai Hong Close	啟康街
	11	Kin Ming St	建明街
	12	Fu Wah St	富華街
	13	Hoi Kok St	海角街
	14	Po On Comm Assn Wong Siu Ching Sec Sch	寶安商會王少清中學
	15	Heung Shing St	享成街
	16	Tsuen Wan Govt Sec Sch	荃灣官立中學
	17	Sha Tsui Rd Tennis Court	沙咀道網球場
	18	Tsuen Wan District Court Tsuen Wan Magistracy Tsuen Wan Small Claims Tribunal	荃灣地方法院 荃灣裁判司署 荃灣小額錢債審裁處
	19	Four Seasons Est	四季大廈
	20	Rhenish Church	禮賢會堂
	21	Kai Chi Close	啟志街
	22	Tsuen Hing Path Cheong Tai St	荃興徑 昌泰街
	23	Princess Alexandra Community Centre	雅麗珊社區服務中心
	24	Tsuen Wan Employment Services, Labour Department	勞工署荃灣就業輔導組
	25	Hau Tei Square	蟹地坊
	26	Chartered Bank Bldg (Tsuen Wan)	荃灣渣打銀行大廈
	27	Chuen Yuen Church CCC	中華基督教會全完堂
	28	Tai Uk Wai	大屋圍
	29	Yi Pei Square	二陂坊
	30	August Moon Theatre	蘭宮戲院
	31	Loong Wah Theatre	龍華戲院
	32	Tsuen Wan Office, Immigration Department Tsuen Wan Births, Deaths & Marriage Registry Tsuen Wan Branch, Registration Of Persons	人民入境事務處 荃灣辦事處 荃灣出生、死亡及婚姻註冊處 人事登記處荃灣分處

38	1	Po Tai Yuen	菩提園
	2	Nam Tin Chuk Tung Lam Nien Fat Tong	南天竺 東林念佛堂
	3	Lui Ming Choi Lutheran College	路德會呂明才中學
	4	Leung Sing Tak College	梁省德中學
	5	Nam Fung Centre	南豐中心
	6	Wun Tung St	運通街
	7	Fu Wing St	富榮街
	8	Liu Po Shan Memorial Sch	廖寶珊紀念書院
	9	Shek Wai Kok Public Library	石圍角公共圖書館
	10	PLK Yao Ling Sun College	保良局姚連生中學
	11	Tsuen Wan Public Ho Chuen Yiu Memorial College	荃灣公立何傳耀紀念中學
	12	Dung Fat St	登發街
	13	On Wing St	安榮街
	14	Grand Theatre	大光明戲院
	15	Chau's Comm Centre	周氏商業中心
	16	Park Tsuen Comm Bldg	百萬行
	17	Tsuen Wan Station Multi-storey Car Park Bldg Tsuen Wan District Office Tsuen Wan North Public Enquiry Services Centre, District Office	荃灣地鐵站停車場大廈 荃灣政務處 政務處北荃灣諮詢處
	18	Triumph Theatre	凱旋戲院

38	19	Tsuen Wan South Public Enquiry Service Centre, District Office	政務處南荃灣諮詢處
	20	Kwu Uk Lane	古屋里
	21	Far East Bank Bldg (Tsuen Wan) Telegraph Office	荃灣遠東銀行大廈 電信服務處
	22	Hoi Pa Kau St	海壩舊街
	23	Tsuen Wan Rural Committee Hang Seng Bank Bldg Tsuen Wan	荃灣鄉事委員會 恒生銀行荃灣大廈
	24	St. Cosmas & Damian Church	葛達二聖堂
	25	Tsuen Lok St	荃樂街
	26	Tsuen Wan Govt Sec Tech Sch	荃灣官立工業中學
	28	Fourseas Bowling Centre—Tsuen Wan	四海保齡球場荃灣館
	29	Tak Tai Path	德大徑
	30	Good View Theatre St. Francis Xavier's Sch (Tsuen Wan)	好景戲院 荃灣聖芳濟中學
	31	Tsuen Wan Mandarin Baptist Church	荃灣國語浸信會
	32	Tsuen Wan New Identity Card Issue Office	荃灣新身份證換領處
	33	Waldorf Theatre Warwick Theatre	華都戲院 華威戲院
	34	Crowns of Thorns Church	聖公會荊冕堂
	35	Chuen Yuen College	全完中學
36	Kwu Hang Rd	古坑道	

39	1	Kin Yuen Tung	乾元洞
	2	SKH Li Ping Sec Sch	聖公會李炳中學
	3	Ho Fung College	可風中學
	4	Cheung Shan Estate Rd (East)	象山邨東路
	5	Cheung Shan Estate Rd (West)	象山邨西路
	6	Lei Muk Shue Community Hall	梨木樹社區會堂
	7	Golden Palace Theatre	金都戲院
	8	North Kwai Chung Public Library	北葵涌公共圖書館
	9	Shek Lei Catholic Sec Sch	石籬天主教中學
	10	Shek Yam Community Hall	石蔭社區會堂
	11	TWGHs Mrs. Wu York Yu Memorial College	東華三院伍若瑜夫人 紀念中學
	12	Ju Ching Chu English College	裘錦秋英文書院
	13	Yiu Wing Lane	耀榮里
	14	Kwong Fai Lane	光輝里
	15	Shek Yi Rd	石宜路

40	1	Tsing Yu St	清譽街
	2	Tsing Sum St	清心街
	3	TWGHs S.C.Gaw Memorial College	東華三院吳祥川紀念 中學
	4	Tsing Fai THA	青輝臨時房屋區

41	2	Tsing Yi Rural Committee	青衣鄉事委員會
	3	Cheung Ho St	長好街

42	1	Tai Wo Hau Estate Community Centre	大窩口社區中心
	2	Asbury Methodist Church	循道衛理聯合教會亞 斯理堂

3	Methodist Lee Wai Lee College	李惠利中學	44	3	Cheung Hong Sports Centre	長康體育中心
4	Daughters of Mary Help of Christians Siu Ming Catholic Sec Sch	天主教母佑會蕭明中學	4	4	PLK 1983 Board of Directors' College	保良局八三年總理中學
6	Kwai Fuk Rd THA	葵福路臨時房屋區	5	5	Cheung Lung St	長隆街
7	CNEC Lee I Yao Memorial Sec Sch	中華傳道會李賢堯紀念中學	6	6	Ching Hong Rd THA	青康路臨時房屋區
8	Kwai Shing Community Hall	葵盛社區會堂	7	7	Buddhist Yip Kei Nam Memorial College	佛教葉紀南紀念中學
9	Shun Tak Fraternal Assn Lee Shau Kee College	順德聯誼總會李兆基中學	8	8	Ching Shing Court	青盛苑
10	Lok Sin Tong Ku Chiu Man Sec Sch	樂善堂顧超文中學	9	9	Lok Sin Tong Leung Chik Wai Memorial Sch	樂善堂梁植偉紀念中學
12	Royal HK Jockey Club Public Squash Court	英皇御准香港賽馬會公眾壁球室	46	1	Mariners' Club	海員俱樂部
13	Kwai Chung Technical Institute	葵涌工業學院	2	2	Lai King Community Hall	荔景社區會堂
14	Kiangsu-Chekiang College (Kwai Chung)	葵涌蘇浙公學	3	3	Clothing Industry Training Centre	製衣業訓練中心
15	Ha Kwai Chung Govt Sec Tech Sch	下葵涌官立工業中學	47	1	Rifle Assn, HK	香港射擊總會
16	AMF Kwai Fong Bowling Centre	葵芳保齡球場	2	2	HK Sze Yap Comm & Indus Assn	香港四邑商工總會
17	St. Stephen's Catholic Church	聖斯德望天主堂			Chan Nam Chong Memorial College	陳南昌紀念中學
18	Mei Fong St	美芳街	3	3	Lai Chi Kok Amusement Park (Ice Skating Rink)	荔園遊樂場 (室內溜冰場)
19	Lai Fong St	禮芳街	4	4	Paladium Opera House Ruby Palace Theatre	百麗殿舞台 寶麗宮戲院
	Kwai Fong Community Hall	葵芳社區會堂			Lai Chi Kok Amusement Park Roller Rink	荔園遊樂場滾軸溜冰場
20	Che Fong St	智芳街	5	5	Tak Yan Sch	德仁書院
21	Kwai Chung Sports Ground	葵涌運動場	6	6	Eastern Winter Swimming Assn	東方冬泳會
22	Kwai Fong Theatre	葵芳戲院	7	7	St. Teresa Girls' College	聖德肋撒女書院
23	Lingnan Dr. Chung Wing Kwong Memorial Middle Sch	嶺南鍾榮光博士紀念中學	8	8	Delia Memorial Sch (Glee Path)	地利亞修女紀念學校 (吉利徑)
24	Lai King Catholic Sec Sch	荔景天主教中學	9	9	Delia Memorial Sch (Broadway)	地利亞修女紀念學校 (百老匯街)
25	Joint St	聯接街	10	10	Century Theatre	影都戲院
26	Luen Yan St	聯仁街	11	11	AMF Mei Foo Bowling Centre	美孚保齡球場
			12	12	Mei Foo Sun Chuen Public Library	美孚新邨公共圖書館
43	1 Don Bosco Tech Sch	伍少梅工業學校	48	1	Carlton Hotel	華爾登酒店
2	Golden Flower Theatre	金花戲院	2	2	Nam Wah Middle Sch	南華中學
4	Sheung Kwai Chung Govt Sec Tech Sch	上葵涌官立工業中學	3	3	Yu Chau West St	汝州西街
5	SKH Lam Woo Memorial Sec Sch	聖公會林護紀念中學	4	4	Kwong Shing St	廣成街
6	TWGHs Chen Zao Men College	東華三院陳兆民中學	5	5	Tsap Fai St	集輝街
7	South Kwai Chung Public Library	南葵涌公共圖書館	6	6	Chou Chong Comm Bldg	秋創商業大廈
	Kwai Hing Government Office Bldg	葵興政府合署	7	7	Kwong Cheung St	光昌街
8	Kwai Fat Rd	葵發路	8	8	Kim Shin Lane	兼善里
9	Kwai Sau Rd	葵秀路	9	9	Cheung Sha Wan Catholic Sec Sch	長沙灣天主教英文中學
10	Hung Sing Theatre	鴻聲戲院	10	10	Cheung Sha Wan Indoor Games Hall	長沙灣室內運動場
11	SKH Lady MacLehose Centre	聖公會麥理浩夫人中心	49	1	CCC Yenching College	燕京書院
12	Shek Man Path	石文徑	2	2	Sham Shui Po Baptist Church	深水埗浸信會
13	Shek Ying Path	石英徑	3	3	Buddhist Tai Hung College	佛教大雄中學
14	Kwai Chung Bowl	葵涌保齡城	4	4	St. Lawrence Catholic Church	聖老楞佐堂
15	Church of Livingstones (Shek Lei)	基督教會活石堂 (石籬)	5	5	Tsung Tsin Middle Sch	崇正中學
16	HKTA The Yuen Yuen Institute No. 1 Sec Sch	香港道教聯合會圓玄學院第一中學	6	6	Kei Oi Church	聖公會基愛堂
17	CNEC Christian College	中華傳道會安柱中學	7	7	Buddhist Chi Yun Sch	佛教慈恩學校
18	Pope Paul VI College	保祿六世書院	8	8	Project Concern, HK	國際醫葯援助會
19	Shek Lei Estate Community Centre	石籬社區中心	9	9	Capital Theatre 123	京華戲院
20	Cotton Spinners Assn Prevocational Sch	綿紡公會職業先修學校	10	10	Wing Kee Comm Bldg	永基商業大廈
21	Buddhist Sin Tak College	佛教善德英文中學				
23	Tin Hau Temple (Kwai Chung)	天后廟(葵涌)				
24	Tang Uk St	鄧屋街				
25	Kwai Chung Methodist College	葵涌循道中學				
44	1 Tsing Yi Public Library	青衣公共圖書館				
2	Ha Ko Tan St	下高灘街				

Block Number Reference—Contd.
組合編號索引——續

49	11	China Holiness College China Holiness Church	中聖書院 中華聖潔會
	12	Pak Tin Public Library	白田公共圖書館
50	1	Broadcasting House Radio Television Hong Kong	廣播大廈 香港電台
	2	Academic Community Hall	大專會堂
	3	Academic Community Church	基督教大專禮拜堂
	4	TWGHs Chang Ming Thien College	東華三院張明添中學
	5	CMA Prevocational Sch	中華廠商聯合會 職業先修學校
	6	Kowloon True Light Middle Sch	九龍真光中學
	7	Hong Kong Comm Radio	商業電台
	8	Franki Centre	建新中心
	9	St. Johannes College	聖若望英文書院
51	1	Chuk Yuen Indoor Games Hall	竹園室內運動場
	2	Hong Kong TVB Studio	香港電視
	3	Asia Television Bldg	亞洲電視大廈
	4	Lok Sin Tong Yu Kan Hing Sch	樂善堂余近卿中學
	5	Pentecostal Holiness Church Wing Kwong College	五旬節聖潔會永光書 院
	6	Lung Cheung Govt Sec Tech Sch	龍翔官立工業中學
	7	Wong Tai Sin Shopping Centre	黃大仙中心
	8	Wong Tai Sin Community Centre	黃大仙社區中心
	9	Ming Tak St	明德街
	10	Grace Lutheran Church	南亞路德會
	11	Kowloon English Baptist Church	九龍英語浸信會
	12	Junction Rd Park Tennis Court	聯合道公園網球場
	13	Lok Fu Shopping Centre	樂富中心
	14	St. Patrick's Sch Fu Mou St	聖博德學校 富茂街
	15	Wong Tai Sin Public Library	黃大仙公共圖書館
	16	Morse Park Indoor Games Hall	摩士公園室內運動場
	17	Kei Heep Sec Modern Sch	基協實用中學
	18	Kam Kong Memorial Church CCC	中華基督教會錦江紀 念禮拜堂
	19	Samaritans	撒瑪利亞(防止自殺) 會
	20	Confucian Tai Shing Sec Sch	孔教學院大成中學
	21	Kit Sam Middle Sch	潔心林炳炎中學
	22	CCC Rotary Prevocational Sch	扶輪職業先修學校
52	1	Kwun Yam Temple	觀音廟
	2	Lok Wah St	樂華街
	3	Tsz Wan Shan Employment Services Labour Department	勞工署慈雲山就業輔 導組
	4	St. Bonaventure College & High Sch	聖文德書院
	5	Tsz Wan Shan (South) Estate Community Centre	慈雲山(南區)社區中 心
	6	Our Lady's College	聖母書院
	7	Kam Fung St	金鳳街
	8	Tsz Wan Shan (East) Estate Community Centre	慈雲山(東區)社區中 心
	9	Tsz Wah Lane	慈華里
	10	Fong Wah Lane Koon Wah Lane	芳華里 貫華里
	11	Manning Theatre	萬年戲院

52	12	Po Ming Lane Po Wai Lane	蒲明里 蒲蕙里
	13	Po Tin Lane Po Hang Lane	蒲田里 蒲蕙里
14	Po Ying Lane Po King Lane	蒲英里 蒲景里	
	15	Po Fong Lane	蒲芳里
16	Tak Oi Sec Sch	德愛中學	
17	Heep Woh College	協和書院	
18	William Booth Sec Sch	卜維廉中學	
19	PLK CFA No. 1 College	保良局總理聯誼會第 一中學	
20	Diamond Hill Funeral Parlour	鑽石山殯儀館	
22	St. Bonaventure Church	聖文德堂	
23	Assembly of God Hebron Sec Sch	神召會康樂中學	
25	Redemption Lutheran Church	路德會救恩堂	
26	Calvary Church	聖公會十字架堂	
27	Hong Kong Sch for the Deaf	真鐸啟暗學校	
28	Ho Lap College	可立中學	
29	Kai Tak East Indoor Games Hall	東啟德室內運動場	
30	Chang Fa Ave	橙花路	
31	Ching Yeung Ave	青楊路	
32	Heung To Middle Sch	香島中學	
53	1	Diamond Hill Baptist Church	鑽石山浸信會
	2	Pooi Tun Sec Sch	培敦中學
	3	Buddhist Hung Sean Chau Memorial College	佛教孔仙洲紀念中學
54	1	Yee Kuk St	醫局街
	2	Tung Chau St	通州街
55	1	Maria Girls' College	瑪利亞女書院
	2	Prince Theatre Sham Shui Po Public Library ICAC Hung Yu Office	華聲戲院 深水埗公共圖書館 廉政公署鴻裕分處
	3	Princess Theatre	樂聲戲院
	4	North Kowloon Magistracy Bldg	北九龍區裁判司署
	5	Pak Tin Community Hall	白田社區會堂
	6	Gertrude Simon Lutheran College	路德會西門英才中學
	7	Kowloon Tech Sch	九龍工業中學
	8	Kiu Yam St	僑蔭街
	9	Tack Ching Girls' Middle Sch	德貞女子中學
	10	Golden Theatre	黃金戲院
	11	Cineplex Theatre	新樂戲院
	12	Assn of International Youth (Asia)	國際青年協會(亞洲)
	13	The Lutheran Church-Missouri Synod	路德會救主堂
	14	Wai Kiu College St. Francis of Assisi's College	惠僑英文中學 聖芳濟各書院
	15	Sham Shui Po Employment Services Labour Department	勞工署深水埗就業輔 導組
	16	Sham Shui Po Post Office Bldg	深水埗郵政大廈
	17	St. Thomas' Church	聖多馬堂
	18	Nam Cheong Theatre Nam Cheong Comm Bldg	南昌戲院 南昌戲院大廈
	20	Wai Yin St	偉賢街
	21	Ka Chi Sch Holy Trinity College	嘉智中學 寶血會上智英文女書 院
	22	Ming Yin College Shum Oi Church CCC	銘賢書院 中華基督教會深愛堂
	23	Pratas St	東沙島街

24	Tin Hau Temple	天后廟
25	Buddhist Sec Sch, HK Buddhist College, HK	香港佛教英文中學 香港能仁書院
26	Sam Tai Tsz Temple	三太子廟
27	St. Francis of Assisi's Church	聖五傷方濟各天主堂
28	Sai Yeung Choi Lane	西洋菜里
29	Miniature Football Assn, Kowloon Maple St Playground	九龍小型足球總會 楓樹街遊樂場
30	Tsung Tsin College (Sham Shui Po)	深水埗崇真書院
31	Kwan Tai Temple	關帝廟
32	Lung Kong World Federation Sch Ltd. Lau Wong Fat Sec Sch	世界龍岡學校 劉皇發中學
33	St. Francis Xavier's College	聖芳濟書院
34	Kowloon Funeral Parlour	九龍殯儀館
35	PLK Wu Chung College	保良局胡忠中學
36	Semple Memorial English High Sch Tai Kok Tsui Church of Foursquare Gospel	深培英文中學 四方福音會大角咀堂
37	United Chinese Bank Kowloon Branch Bldg	中國聯合銀行 九龍分行大廈
38	Hanson House	恒新商業大廈
39	Summit Insurance Bldg West Kowloon Re-entry Permit Office	健峰保險大廈 西九龍回港證辦事處
40	Hanley House Sin Hua Bank Bldg	恒利商業大廈 新華銀行大廈
41	Wai Ming Comm Bldg Telegraph Office	威明商業大廈 電信服務處
42	Wai On St	惠安街
43	Hop Kwan St	合群街
44	Mei On St	美安街
45	Tai Ching St	大政街
46	Golden Crown Theatre	金冠戲院
47	Hung Shing Temple	洪聖廟
48	AMF Mongkok Bowling Centre	旺角保齡球場
49	Mayfair Theatre	麗華戲院
50	Peru Consulate European Asia Bank Bldg Golden Plaza Hing Pong Comm Bldg	秘魯領事館 歐亞銀行大廈 金都商場 興邦商業大廈
51	Join-in Comm Centre	鍾意商業中心
52	Chun Hoi Comm Bldg	鎮海商業大廈
53	Hang Tung Bldg	恒通大廈
54	Foo Kwai St	富貴街
55	Pok Hok Lane	博學里
56	Ming Kei College	銘基書院
57	Shamchun St	深圳街
58	Po Sang Bank Bldg	寶生銀行大廈
59	Li Po Chun Health Centre	李寶椿健康院
1	HK Sze Yap Comm & Indus Assn Wong Tai Shan Memorial College	香港四邑商工總會 黃棣珊紀念中學
3	Maryknoll Fathers' Sch	瑪利諾神父學校
4	Our Lady of the Rosary College	聖母玫瑰書院
5	YWCA Maurine Grantham Centre	基督教女青年會 葛慕蓮會所
6	Evangel Theological College	播道神學院
8	Tai Hang Tung Community Centre HK Sze Yap Comm & Indus Assn Sch	大坑東社區中心 香港四邑商工總會學 校
9	Saint Too Girls' College	聖道女子英文中學

56

10	United Christian College Grace HK Evangelical Church	滙基書院 香港宣教會恩馨堂
11	Concordia Lutheran Sch, Kowloon Lutheran Church Missouri Synod Concordia Chapel	路德會九龍協同中學 福音道路德會協同堂
12	Tak Nga Sec Sch	德雅學校
13	NT Heung Yee Kuk	新界鄉議局
14	Chinese Rhenish Church	中華基督教禮賢會
15	Chan Shu Kui Memorial Sch	陳樹渠紀念中學
16	Kowloon Tong Sch	九龍塘學校
17	Kowloon Tong Club	九龍塘會
18	Chinese Christian & Missionary Alliance Church	中華基督教宣道會
19	Ying Wa College	英華書院
20	Bishop Hall Jubilee Sch	何明華會督銀禧中學
21	Christ Church	聖公會基督堂
22	TWGHs Wong Fut Nam College Pui Shing Middle Sch	東華三院黃笏南中學 培聖中學
23	Jockey Club Govt Sec Tech Sch Moral Training English College	賽馬會官立工業中學 模範英文中學
24	Kowloon Sam Yuk Middle Sch	九龍三育中學
25	Sai Yeung Choi St North	西洋菜北街
26	Prince Comm Bldg	太子商業大廈
27	Heung To Middle Sch Mong Kok Public Library	香島中學 旺角公共圖書館
28	Shamshuipo Sec Sch	深水埗學校
29	Yuen Ngai St	園藝街
30	Yuen Po St	園圃街
31	Queen Elizabeth Sch	伊利沙伯中學
32	Morrison Memorial Centre Cheung Lo Church CCC Ching Yih Girls' Middle Sch	馬禮遜紀念會所 中華基督教會長老堂 靜宜女子中學
33	St. Rose of Lima's Sch	聖羅撒學校
34	New Method College	新法書院
35	St. Teresa' Church	聖德肋撒堂
36	Buddhist of China Library	中華佛教圖書館
37	Cosmopolitan Centre	東海大廈
38	Allied Plaza Tung Ping Bldg	聯合廣場 東平大廈
39	Empress Theatre Pioneer Centre Pioneer Bldg	凱聲戲院 始創中心 始創行
40	Royal Theatre	麗聲戲院
41	Dao Heng Bank Bldg (Kln Br)	道亨銀行大廈 (九龍分行)
42	Mong Kok Church Chun Yee Bldg Comm Bank of HK Bldg (Kln Br)	望覺堂 振宜大廈 香港商業銀行大廈 (九龍分行)
43	Belgian Bank Bldg Silver Comm Bldg	華比銀行大廈 銀都商業大廈
44	Kwong On Bank Mong Kok Br Bldg	廣安銀行旺角分行大 廈
45	Argyle Centre Tower II City Polytechnic of HK	旺角中心第二座 香港城市理工學院
46	Mong Kok Employment Services, Labour Department	勞工署旺角就業輔導 組
47	HK & Kowloon Chiu Chow Sch Tai Tung Middle Sch Chu Hai College	港九潮州公學 大同中學 珠海書院
48	Pentecostal Sch	五旬節中學
49	Ho Man Tin Govt Middle Sch	何文田官立中學
50	Hop Yat Church	合一堂
51	Argyle Centre Tower I Shacombank Bldg	旺角中心第一座 上海商業大廈
52	Golden Hill Comm Bldg	金山商業大廈
53	Hang Seng Bank Bldg (Mong Kok)	恒生銀行大廈(旺角)
54	HK & Shanghai Bank Bldg	香港上海滙豐銀行大 廈
55	Mongkok Comm Bldg OXFAM Wayfoong Plaza	旺角商業大廈 樂施會 滙豐中心

Block Number Reference—Contd.
組合編號索引——續

56	56	United Chinese Bank Bldg (Mongkok)	中國聯合銀行旺角大廈
	57	Sincere House	先施大廈
	58	Chinese Artists Assn, HK	八和會館
	59	Top Bowl	得寶保齡球場
	60	San Francisco Path	舊金山徑
	61	Pentecostal Church	五旬節堂
	62	YWCA Anne Black Centre & Guest House	女青迎賓館
		YWCA Anne Black Centre	基督教女青年會 柏顏露斯會所
	63	New Method College	新法書院
	64	Chinese Christian Church	中國基督徒會
	65	Church of Jesus Christ of Latter Day Saints, The	耶穌基督末世聖徒教會
	66	Hoi Ping Chamber of Comm Sec Sch	旅港開平商會中學
	67	St. Teresa Sec Sch	德蘭中學
	68	Assembly of God Church	神召會禮拜堂
	69	Heung To Middle Sch	香島中學
57	2	Ying Wah Theatre	英華戲院
	3	Rhenish Church College	禮賢會中學
	4	Kowloon Tsai Park Tennis Courts	九龍仔公園網球場
	5	Holy Family Canossian College	嘉諾撒聖家書院
	6	Munsang College	民生書院
	7	Hau Wong Temple	侯王廟
	8	Bethel High Sch	伯特利中學
	9	ICAC Mei Tung Office	廉政公署美東分處
	10	Lok Sin Tong Wong Chung Ming Sec Sch	樂善堂王仲銘中學
	11	Tung Lei Rd	東利道
	12	Kowloon Tsai Park Sports Ground	九龍仔公園運動場
	13	Swatow Baptist Church Kowloon City	九龍城潮語浸信會
	14	Christian Faith College KIn City	九龍城篤信中學
		Swatow Christian Church	生命堂
	15	Pooi To Middle Sch	培道中學
	16	Iu Shan Free Sch	耀山免費學校
	17	Ling Liang World-wide Evangelistic Mission	靈樞堂
	18	Man Sang Comm Bldg	民生商業大廈
		Kowloon City Sub-Treasury	庫務署九龍城分署
		Hang Seng Bank Bldg (Kowloon City)	恒生銀行大廈 (九龍城)
	19	International Theatre	國際戲院
	20	Kidney Foundation Ltd, HK	香港腎臟基金會
	21	Lok Sin Tong Benevolent Society, KIn	九龍樂善堂
		Lok Sin Tong English Evening Sch	樂善堂英文夜校
	22	Christ College	基督書院
	23	Regal Meridien Airport Hotel	富豪機場酒店
	24	Shek Ku Lung Rd	石鼓壠道
	25	Departures Circuit	啟揚道
	26	Tourist Assn, HK, Information Centre	香港旅遊協會諮詢中心
	27	Airport Drive No.1	機場一路
	28	Sun Yat Sen Library	中山圖書館
	29	Short St	述德街
	30	Kung Chung Chei Memorial Sec Sch, HK	香港孔仲歧 紀念英文中學
	31	Kowloon City Baptist Church	九龍城浸信會
	32	Notre Dame College	聖母院書院
		Christian Alliance College, The	宣道中學
	33	Holy Trinity Church	聖三一堂

57	34	Society for the Protection of Children, HK	香港保護兒童會
		Family Planning Assn of HK	香港家庭計劃指導所
		Emmanuel Medical Mission	靈光醫務所
	35	Aviation Club, HK	香港航空會
	36	Shun Tak Fraternal Assn	順德聯誼總會
		Seaward Woo College	胡兆熾中學
	37	Softball Assn, HK	香港壘球總會
	38	King George V Sch	英皇佐治五世學校
	39	Amoy College, The	閩光書院
	40	Tang King Po Sch	鄧鏡波學校
	41	Tin Kwong Rd Playground	天光道遊樂場
	42	Federation of Trade Unions, HK, Workers' Club	香港工會聯合會 工人俱樂部
	43	Ma Tau Wai Rd Playground	馬頭圍道運動場
	44	Heep Yunn Sch	協恩中學
	45	Ruby Theatre	珠江戲院
	46	New Asia Middle Sch	新亞中學
	47	Wang Cheung St	宏昌街
	48	Sui Lun St	瑞麟街
	50	Freder Centre	飛達工商業中心
	51	Lung To St	龍圖街
	52	Fung Yi St	鳳儀街
		Luk Ming St	鹿鳴街
	53	Lun Cheung St	麟祥街
		Ying Yeung St	鷹揚街
	54	Pang Ching St	鵬程街
		Hung Wan St	鴻運街
	55	Shim Luen St	蟬聯街
		Yin On St	燕安街
	56	Tsun Fat St	駿發街
		Hok Ling St	鶴齡街
	57	New Port Centre	新寶工商中心
	58	Wa Ying College	華英中學
	59	YWCA Hioe Tjo Yoeng College	基督教女青年會 丘佐榮中學
	60	Chan Sui Ki (La Salle) College	陳瑞祺(喇沙)書院
	61	Tin Kwong Rd Govt Sec Sch	天光道官立中學
	62	Fullmoon Theatre	明月戲院
	63	Hung Kwong St	鴻光街
		Wing Yiu St	永耀街
	64	Chung Sun St	忠信街
	65	Hing Yin St	興賢街
		Hing Yan St	興仁街
	66	Olympic Garden	世運公園
	67	Sung Wong Toi Garden	宋皇臺公園
58	1	Yin Hing St	衍慶街
	2	Kam Wing St	錦榮街
	3	St. Benedict's Sec Tech Sch	聖本德工業中學
	4	Choi Hung Est Catholic Sec Sch	彩虹邨天主教英 學
	5	Paris Theatre	麗宮戲院
		San Po Kong Employment Services, Labour Department	勞工署新蒲崗 就業輔導組
	6	Ng Wah College	伍華書院
		Mother of Good Counsel Parish Church	善導之母天主堂
	7	Lee Kau Yan Memorial Sch	李求恩紀念中學
	8	Cognitio College	文理英文書院
	9	San Po Kong Magistracy	新蒲崗裁判司署
	10	San Po Kong Govt Offices	新蒲崗政府合署
		San Po Kong Marriage Registry	新蒲崗婚姻註冊
	11	Royal HK Auxiliary Air Force	皇家香港輔助空 軍
	13	Luk Lau Ave	綠柳路
59	1	Fu Chi Path	富池徑
		Kwai Chi Path	貴池徑

59	2	Wing Chi Path	榮池徑
		Kam Chi Path	金池徑
	3	Wah Chi Path	華池徑
		Ngan Chi Path	銀池徑
	4	Choi Ping Church of Foursquare Gospel	四方福音會彩坪堂
	5	Ping Shek Public Library	坪石公共圖書館
	6	St. Joseph's Anglo-Chinese Sch Choi Shek Lane	聖若瑟英文學校 彩石里
	7	Rainbow Theatre	彩鳳戲院
	8	Kowloon Bay Public Library	九龍灣公共圖書館
	9	Ngau Tau Kok Fifth St	牛頭角第五街
	10	Maryknoll Tech Sec Sch	瑪利諾工業中學
	11	AMF Amoy Super Bowl Kwun Tong Office, Immigration Department East Kowloon New Identity Card Issue Office Kwun Tong Office, Registration Of Persons	淘大保齡球場 人民入境事務處 觀塘辦事處 東九龍新身份證換領 處 人事登記處觀塘分處
	12	Sportworld Assn, HK Sportworld Assn Roller Rink, HK	世界體育會 世界體育會滾軸溜冰 場
	13	Cosmo Theatre Globe Theatre	宇宙戲院 環球戲院
	14	ICAC Kwun Tong Office	廉政公署觀塘分處
	15	Ngau Tau Kok First St	牛頭角第一街
	16	Good Luck Theatre	好運戲院
	17	Ace Theatre	帝國戲院
	18	Ngau Tau Kok Third St	牛頭角第三街
	19	Ngau Tau Kok Rd Indoor Games Hall Ngau Tau Kok Est Community Centre	牛頭角道室內運動場 牛頭角社區中心
	20	Chun Wan Rd Indoor Games Hall	振華道室內運動場
	21	St. Catharine's Sch for Girls (Kwun Tong)	聖傑靈女子中學
	22	Sau Yan Path	守仁徑
	23	Oscar Theatre	奧斯卡戲院
	24	Ngau Chi Wan Indoor Games Hall	牛池灣室內運動場
	60	1 San Lee St	新利街
		2 Shun Lee Catholic Sec Sch	順利天主教中學
		3 Kwun Tong Govt Sec Sch	觀塘官立中學
		4 Shun Lee Estate Public Library	順利邨公共圖書館
		5 Shun Lee Theatre	順利戲院
		6 Shun King St	順景街
	61	1 Chun Wing St	振榮街
		2 Hoi King St	海景街
		3 Hou Feng Comm Bldg	厚豐商業大廈
		4 Cheong Wah Comm Bldg	昌華商業大廈
		5 Lee Tat St	利達街
		6 Cheung Shui St	祥瑞街
		7 Man Wui St	文滙街
		8 Jade Comm Bldg	翠玉樓
		9 Alliance Francaise De HK Kowloon Branch	法國文化協會九龍分 會
		10 Agriculture & Fisheries Department Canton Rd Deaths Registry West Kowloon New Identity Card Issue Office Canton Rd Government Offices	漁農處 廣東道死亡註冊處 西九龍新身份證換領 處 廣東道政府合署

62	1	Rex Theatre	文華戲院
		Far East Bank Mongkok Bldg	遠東銀行旺角大廈
	2	Bank of East Asia Bldg Mongkok Rex House	旺角東亞銀行大廈 皇上皇新廈
	3	Wu Sang House	胡社生行
	4	Grand Tower Hotel	雅蘭酒店
	5	Tak Cheong Comm Bldg	德昌商業大廈
		Hong Lok St	康樂街
	6	Ritz Bldg Kowloon Branch Office, Legal Aid Department	麗斯大廈 法律援助署九龍分署
	7	Playground Assn, HK (Kowloon Office)	香港遊樂場協會 九龍辦事處
		Queen Elizabeth II Youth Centre	伊利沙伯青年館
	8	Bank Centre Hong Kong Productivity Council Kowloon Training Centre	銀行中心 香港生產力促進局 九龍訓練中心
	9	Macpherson Playground	麥花臣球場
	10	Michaelson House	萬高商業大廈
	11	Chung Kiu Comm Bldg	中僑商業大廈
	12	Hak Po St	黑布街
	13	Pak Po St Kwun Yam Temple	白布街 觀音廟
	14	Red Cross, HK, Blood Transfusion Service Centre	香港紅十字會 輸血服務中心
	15	Liberty Ave	自由道
	16	Kowloon Central Library	九龍中央圖書館
	17	Kowloon Chamber of Commerce	九龍總商會
	18	Yu Chun Keung Memorial College	余振強紀念書院
	19	First Hotel	第一酒店
	20	South China Theatre Sun Hing Bldg	南華戲院 新興大廈
	21	Liu Chong Hing Bank Bldg (Mongkok)	廖創興銀行大廈 (旺角)
	22	Fung Shun Comm Bldg Kwangtung Provincial Bank Bldg	豐順商業大廈 廣東省銀行大廈
	23	Tung Chun Comm Centre	同珍商業中心
	24	Wai Wah Comm Bldg	偉華商業大廈
	25	Good Hope Bldg	好望角大廈
	26	All Saints' Middle Sch All Saints' Church	諸聖中學 諸聖堂
	27	Hollywood Plaza	荷李活商業中心
	28	Empire Theatre	金聲戲院
	29	Pakpoo Comm Centre Fok Tai Bldg President Comm Centre	百寶利商業中心 福泰大廈 總統商業大廈
	30	Kwong Yung St	廣鋪街
	31	Witty Comm Bldg	威達商業大廈
	32	Luxe Bldg Nathan Centre Sino Centre	樂斯大廈 彌敦中心 信和中心
	33	Ho King Comm Centre	好景商業中心
	34	Park-In Comm Centre Kowloon Licensing Office, Transport Department	柏裕商業大廈 運輸署九龍牌照事務 處
	35	TWGHs—Tung Wah Museum	東華三院文物館
	36	Kelly Comm Centre	基利商業大廈
	37	Bank of Communication Bldg Peniel Church	交通銀行大廈 便以理會禮拜堂
	38	Wing Wong Bldg	永旺行
	39	The Ward Memorial Methodist Church	衛理公會安素堂
	40	On Lee Bldg	安利大廈
	41	YMCA International House YMCA (Chinese) KIn Centre	青年會國際賓館 中華基督教青年會 九龍會所
	42	Housing Department	房屋署
	43	Duke of Edinburgh's Award Scheme	愛丁堡公爵獎勵計劃
	44	Lock Tao Sec Sch	樂道英文中學
	45	Sheung Foo St	常富街

Block Number Reference—Contd.
組合編號索引——續

62	46	Football Assn, HK	香港足球總會
	47	SKH Tsoi Kung Po Sec Sch	聖公會蔡功譜中學
	48	Yaumati Theatre	油麻地戲院
	49	True Light Girls' College	真光女書院
	50	Truth Lutheran Church	信義會真理堂
	51	Chinese YMCA College	青年會書院
	52	Bell House	寶寧大廈
	53	Kam Shek Comm Bldg	金石商業大廈
		Gee Foo Comm Bldg	致富商業大廈
		Onward Bldg	康祐大廈
	54	Lutheran Middle Sch	信義中學
	55	Jade Mansion	寶翠大樓
	56	Good Harvest Comm Bldg	好收成商業大廈
		Tai Wo Comm Bldg	泰和商業大廈
	57	Golden Dragon Comm Bldg	金龍商業中心
		Nathan Tower	彌敦行
	58	Oxford Comm Bldg	晉利商業中心
		Hop Fat Comm Centre	合發商業中心
		Tai Shing Comm Bldg	泰盛商業大樓
	59	New Life Psychiatric Rehabilitation Assn	新生精神康復會
	60	Hi Lung Lane	熙龍里
	61	Salvation Army	救世軍
	62	King's Hotel	高雅酒店
	63	Ruby Comm House	鴻寶商業大廈
		Wing Sing House	永星大廈
		Federation of Students, HK	香港專上學生聯會
	64	Caritas Bianchi College of Careers	明愛白英奇專業學校
		Caritas Bianchi Lodge	明愛白英奇賓館
	65	Newman College	新民書院
	66	Sunbeam Comm Bldg	新光商業大廈
	67	KK Centre	賢昆商業大廈
		Temple St	廟街
	68	ICAC West Kowloon Office	廉政公署西九龍分處
	69	Society for the Prevention of Cruelty to Animals	防止虐畜會
	70	SKH Holy Trinity Church Sec Sch	聖公會聖三一堂中學
	71	Market St	街市街
		Tin Hau Temple	天后廟
	72	Kowloon Govt Offices	九龍政府合署
		Kowloon Marriage Registry	九龍婚姻註冊處
		Yau Ma Tei Sub-Treasury	庫務署油麻地分署
	73	Yau Ma Tei Multi-storey Car Park Bldg	油麻地多層停車場大 廈
		Yau Ma Tei Public Library	油麻地公共圖書館
	74	Methodist College	循道中學
	75	Methodist Church Kowloon Church	循道衛理聯合教會 九龍堂
	76	Alhambra Bldg	平安大廈
	77	Hon Hing Comm Bldg	漢興商業大廈
	78	South Kowloon Magistracy	南九龍裁判署
		Kowloon Small Claims Tribunal	九龍小額錢債審裁處
	79	Hang Shing Bldg	恒成大廈
		Honour House	金勳大廈
	80	Chung Hing Hotel	中興酒店
		Galaxie Hotel	嘉來酒店
	81	Kowloon District Court	九龍地方法院
	82	Nathan Hotel	彌敦酒店
	83	San Diego Hotel	聖地牙哥酒店
	84	Fortuna Hotel	富都酒店
		Wing On Investment Bldg	永安置業大廈
	85	Majestic Theatre	大華戲院
	86	Chi Wo Comm Bldg	志和商業大廈
		Majestic 2 Theatre	新大華戲院
	87	Cheung Wah Comm Bldg	昌華商業大廈
		Kim Tak Bldg	儉德大廈
	88	Filipino Club	菲律賓會所
	89	South China Athletic Assn Kowloon Branch	南華體育會九龍分會

62	90	Chinese Civil Servants' Assn, HK	香港政府華員會
	91	Little Flower Club	小花會
		India Club	印度會
	92	King's Park Hockey Ground	京士柏曲棍球場
	93	Club de Recreio	西洋波會
	94	Carmel English Sch	迦密英文中學
	95	USD Staff Recreation Club	市政總署職員遊樂會
	96	Pakistan Assn of HK	巴基斯坦聯誼會
	97	Kam Fai Comm Bldg	金輝商業大廈
	98	Liberty Theatre	快樂戲院
		Wah Kwai Comm Bldg	華桂商業大廈
		Yau Ma Tei Employment Services, Labour Department	勞工署油麻地就業 導組
	99	Universal Theatre	民樂戲院
	100	David House	德惠行
		Acme Bldg	益美大廈
		Baldwin College	博允英文中學
	101	Washington Theatre	華盛頓戲院
		Buckingham Bldg	金漢大廈
	102	Kokie Bldg	高基大廈
	103	Golden Harvest Theatre	嘉禾戲院
		Champion Bldg	嘉賓商業大廈
	104	New Lucky House	華豐大廈
		Volleyball Assn, HK & Kln	港九排球聯會
	105	Jordan House	佐敦行
		Union Church	佑寧堂
	106	Lucky House	鴻運大樓
	107	Everest Bldg	金峰大廈
		Garley Bldg	嘉利大廈
	108	Hung Sham House	孔森樓
		Wah Ying Cheong Kowloon Bldg	華英昌九龍大廈
		National Court	立信大廈
	109	Scout Assn of HK Headquarter	香港童軍總會總部
	110	Chow Sang Sang Bldg	周生生大廈
	111	Norwegian Seamen's Mission	挪威海員會館
	112	Bowring Centre	寶靈商業大廈
		Hing Wan Comm Bldg	慶雲商業大廈
	113	Shamrock Hotel	新樂酒店
		Fu Lee Comm Bldg	富利商業大廈
		Hanford House	恒福商業大廈
		Tung Cheong Comm Bldg	同昌商業大廈
	114	Prudential Centre	恒豐中心
	115	Singwa Comm Bldg	盛華商業大廈
	116	Fourseas Bldg	四海大廈
	117	Bangkok Royal Hotel	曼谷貴賓酒店
		London Theatre	倫敦戲院
	118	Victoria Heights Bldg	崇山大廈
	119	Fulam Comm Bldg	富林商業大廈
		Sang Fat Comm Bldg	生發大廈
		TAL Bldg	聯業大廈
	120	Ritz Hotel	樂斯酒店
	121	Landwide Bldg	業廣商業大廈
	122	Golden Gate Comm Bldg	金門商業大廈
		Pine Tree Hill Rd	松山道
	123	United Services Recreation Club	三軍會
	124	Girl Guides Assn, HK	香港女童軍總會
	125	Bowling Green Club, Kowloon	九龍草地滾球會
	126	Railway Approach	順風道
	127	Mercantile House	有利大廈
		Matteo Ricci College	利瑪竇書院
	128	Guatemala Consulate	危地馬拉領事館
	129	St. Andrew's Church	聖安德烈堂
	130	Swire & Maclaine House	太古貿易大廈
		Regional Council & Regional Services Department	區域市政局及區域 政總署
	131	Austin Tower	好兆年行
		Perfect Comm Bldg	保發商業大廈
	132	Leader Comm Bldg, The	利雅商業大廈
		Winning Comm Bldg	運通商業大廈
	133	Kiu Fung Mansion	僑豐大廈

134	St. Mary's Canossian College Rosary Church	嘉諾撒聖瑪利書院 玫瑰堂
135	Kimberley Mansion	金巴利大廈
136	Kee Shing Comm Bldg Chatham Court	奇盛商業大廈 漆咸圍
137	Observatory Court	天文臺圍
138	King's Comm Bldg QPL-KSIP Holdings Centre Wall Park Comm Bldg	金時商業大廈 品質奇盛集團中心 華栢商業大廈
139	Hong Tai Path	康泰徑
140	On Wan Rd	安運道
141	Hong Wing Path	康榮徑
142	Hong Tat Path	康達徑
143	Broadway Theatre	百老匯戲院
1	Chinese Church of Christ, HK	香港華人基督會
2	Ma Hang Chung Rd	馬坑涌道
4	To Kwa Wan Sports Centre To Kwa Wan Public Library	土瓜灣體育中心 土瓜灣公共圖書館
5	Sze Chuen St	四川街
6	Mei Wa St	美華街
7	Lai Wa St	麗華街
8	CCC Nim Tsi Sch	中華基督教會念慈中 學
9	Anhui St	安徽街
10	The Church of the Good Shepherd	聖公會牧愛堂
11	Lung Tak St	隆德街
12	Ko Shan Rd Park Tennis Court	高山道公園網球場
13	Kiang Hsi St	江西街
14	Yuk Shing St	玉成街
15	Kowloon City Office, Immigration Department Kowloon City Office, Registration Of Persons	人民入境事務處 九龍城辦事處 人事登記處 九龍城分處
16	Shansi St	山西街
17	Ko Shan Theatre	高山劇場
18	Wan Tat St	環達街
19	Wan Fuk St	環福街
20	Wan Shun St Wan King St	環順街 環景街
21	Wan Lei St	環利街
22	Wan Fat St Wan Hing St Wan Lok St	環發街 環興街 環樂街
23	Shek Tong St	石塘街
24	Golden Gate Theatre	金門戲院
25	Wan On St	環安街
26	Pak Tai Temple	北帝廟
27	Mandarin Theatre Hung Hom Comm Centre	國華戲院 紅磡商業中心
29	Malacca St	馬來街
30	Lo Lung Hang St	老龍坑街
31	Walker Rd	獲嘉道
32	Kowloon Public Mortuary	九龍公眾殮房
33	Baker Court	必嘉圍
34	Cheong Hang Lane	暢行里
35	Kwun Yam Temple	觀音廟
36	Kun Yam St	觀音街
37	Marsh St	仔庶街
38	Holy Carpenter Prevocational Sch Holy Carpenter Church	聖匠職業訓練學校 聖匠堂
39	Whampoa Estate Employment Services, Labour Department	勞工署黃埔新邨 就業輔導組
40	Taku St	大沽街
41	Hung Hom Public Funeral Parlour International Funeral Parlour Univeral Funeral Parlour	市立紅磡殯儀館 萬國殯儀館 世界殯儀館

63	42	Fuk Chi St	福至街
		Hung Hom Bay Centre	紅磡灣中心
	43	Hung Hom Wan St	紅磡灣街
	44	Lux Theatre Ming On St	寶石戲院 明安街
	45	Wu Kwong St	湖光街
	46	Man Siu St	民兆街
	47	Hung Hom Theatre	紅磡戲院
64	1	Lai Chack Middle Sch	麗澤中學
	2	Mansfield College	格致書院
	3	Wellington College	威靈頓英文中學
	4	Miramar Hotel	美麗華酒店
	5	Park Lane Square	栢麗廣場
	6	Wing Lee Bldg Cheung Lee Comm Bldg	永利大廈 長利商業大廈
	7	Champagne Court	香檳大廈
	8	Yee San Comm Bldg	怡山商業大廈
	9	Pacific Bldg	太平洋大廈
	10	Luna Bldg	月仙樓
	11	Kimberley House Swing House	金巴利中心 瑞榮大廈
	12	Golden Mansion	金德大廈
	13	Granville Hse	嘉威大廈
	14	Harbour Crystal Centre	港晶中心
	15	Science Museum Path	科學館徑
	16	VIP Comm Centre	海威商業中心
	17	Prince Hotel	太子酒店
	18	World Finance Centre	環球金融中心
	19	Imperial Bldg	帝國大廈
	20	Marco Polo Hotel	馬哥孛羅酒店
	21	World Comm Centre Harbour City 2 Cinema Hong Kong Productivity Council	世界商業中心 海城戲院 香港生產力促進局
	22	Silvercord	新港中心
	23	World Shipping Centre Harbour City 1 Cinema Jordan Consulate City & New Territories Administration	環球航運中心 海城戲院 約旦領事館 政務總署
	24	Taurus Bldg	德立大廈
	25	Tung Ying Bldg	東英大廈
	26	Park Lane Shopper's Boulevard	栢麗購物大道
	27	Milton Mansion	美敦大廈
	28	Prosperity House Albion Plaza	豐寧商業大廈 愛賓商業大廈
	29	Tung Shun Hing Comm Centre	同順興商業中心
	30	Comfort Bldg Burlington House Wayfoong House	安樂大廈 華敦大廈 滙豐大廈
	31	Cameron Lane	金馬倫里
	32	Hang Seng Bank Bldg (Tsim Sha Tsui)	恒生銀行大廈 (尖沙咀)
	33	Trano-Hong Kong Comm Bldg	滙理商業大廈
	34	Kowloon Mosque	回教禮拜堂
	35	Mansion House	文遜大廈
	36	Li Fung House	利豐大廈
	37	International Women's League Season Comm Bldg	國際婦女會 時財商業大廈
	38	Golden Glory Mansion Grand Hotel	金輝大廈 格蘭酒店
	39	Daily Hse Siberian Fur Bldg	海利行 西伯利亞皮草商業大 廈
	40	Kowloon Comm Centre Chiap Lee Comm Bldg	九龍商業中心 捷利商業大廈
	41	Hankow Apartments Astoria Bldg	漢口大廈 天星大廈
	42	Tsim Sha Tsui Mansion Hai Phong Mansion	華源大廈 海防大廈
	43	Golden Crown Court Cheong Hing Bldg	金冠大廈 昌興大廈

Block Number Reference—Contd.
組合編號索引——續

64	44	Lee Kar Bldg	利嘉大廈
	45	Carnarvon Mansion	嘉芬大廈
	46	BCC Bldg	國際商業信貸銀行大廈
	47	Lip Seng Mansion	立誠大廈
	48	Astor Hotel	蘭宮酒店
	49	Ichang St	宜昌街
	50	Wing On Mansion	永安大樓
	51	Anson House	安順大廈
	52	Hyatt Regency Hotel	凱悅酒店
	53	Mirador Mansion	美麗都大廈
	54	Bristol Ave	碧仙桃路
		Hiranand House	希蘭大廈
	55	Cornwall Ave	康和里
	56	Ashley Mansion	雅士洋樓
	57	Holiday Inn Golden Mile	金域假日酒店
	58	Peninsula Apartments	半島大廈
	59	Christian Service, HK Society for the Blind	香港基督教服務聯會盲人輔導會
		Shun Yee St	信義街
	60	Rise Comm Bldg	利時商業大廈
	61	Granville Circuit	嘉蘭閣
	62	Energy Plaza	幸福中心
	63	East Ocean Centre	東海商業中心
	64	On Lee Comm Bldg	安利商業大廈
		International Hotel	國際酒店
		Baptist Church	浸信會堂
	65	Oriental Centre	安年大廈
		Park Hotel	百樂酒店
	66	Chevalier Hse	其士大廈
	67	Intercontinental Plaza	明輝中心
	68	Hilton Towers	希爾頓大廈
	69	Cambridge House	金壘商業大廈
	70	Commer Comm Bldg	金馬商業大廈
		Kundamal House	金帝行
		Fung Lee Comm Bldg	豐利商業大廈
		Mangan Bldg	萬勤商業大廈
	71	Valiant Comm Bldg	雲龍商業大廈
	72	Christian College, HK	基教書院
		Supreme House	首邦行
	73	Prat Comm Bldg	寶勒商業大廈
		Swatow Christian Church	生命堂
	74	Tung Wui Comm Bldg	東滙商業大廈
	75	Peninsula Centre	半島中心
		Dominican Republic Consulate	多明尼加共和國領事館
	76	Auto Plaza	安達中心
	77	Royal Garden Hotel	帝苑酒店
	78	Century House	世紀商業大廈
		Lee Chau Comm Bldg	利就商業大廈
		Lee Wai Comm Bldg	利威商業大廈
	79	Hody Comm Bldg	好德商業大廈
	80	Windsor Mansion	溫莎大廈
	81	Houston Centre	好時中心
	83	Ocean View Court	海景大廈
		Federation of HK Industries, The	香港工業總會
		Children & Youth Services, HK	香港青少年服務處
	84	Mirror Tower	冠華中心
		Immigration Department	人民入境事務處
	85	Chinese Young Buddhists' Assn	中華佛教青年會
		Blenheim Ave	白蘭軒道
		Lytton Bldg	麗東大廈
	86	Hecny Tower	均輝大廈
		Empress Hotel	帝后酒店
	87	Wing On Plaza	永安廣場
	88	Shangri-La Hotel	香格里拉酒店
	89	Mandarin Plaza	文華商業中心
		Kowloon Births Registry	九龍出生註冊處
	90	Fire Services Department	消防處
		Fire Services Headquarters Bldg	尖東消防總部大廈

64	91	South Seas Centre	南洋中心
		Hong Kong Export Credit Insurance Corporation	香港出口信用保險
	92	Holiday Inn Harbour View	海景假日酒店
	93	Regal Meridien Hotel	富豪酒店
	94	Empire Centre	帝國中心
		Civil Engineering Services Department	土木工程署
		Highways Department	路政署
		Kowloon Branch Office, Immigration Department	人民入境事務處分處
	95	Mody Lane	麼地里
		Tsim Sha Tsui Centre	尖沙咀中心
		Labour Tribunal	勞資審裁處
	96	Pacific Star Bldg	泰盛大廈
		Nauru Consulate	瑙魯領事館
	97	Industry Department	工業署
		Trade Department	貿易署
	98	Ocean Theatre	海運戲院
		Hong Kong Hotel	香港酒店
	99	Rotary Club of Peninsula	半島扶輪社
		Star House	星光行
		Venezuela Consulate	委內瑞拉領事館
	100	Tourist Assn, HK, Information Centre	香港旅遊協會中心
	101	Bank of America Bldg	美國銀行大廈
	102	International Rescue Committee	國際救援會
		Sands Bldg	新聲大廈
	103	Mohan's Bldg	模漢大廈
	104	YMCA (English Speaking)	西人青年會
		Hankow Centre	漢口中心
		Ecuador Consulate	厄瓜多爾領事館
	105	Metropole Bldg	國都大廈
		Kai Seng Comm Bldg	駱生商業中心
	106	Shui Hing House	九龍瑞興大廈
		Alpha House	良士大廈
		Universal Comm Bldg	環球商業大廈
		Mary Bldg	誠信大廈
	107	Kowloon Hotel	九龍酒店
	108	Chungking Mansions	重慶大廈
	109	Imperial Hotel	帝國酒店
	110	Far East Mansion	遠東大廈
		Ambassador Hotel	國賓酒店
	111	Hermes House	國際電訊大廈
		Telegraph Office	電信服務處
	112	Mariners' Club	海員俱樂部
	113	Brunswick Bowling Centre	賓士域保齡球場
	114	YMCA (European)	西人青年會
	115	Peninsula Hotel	半島酒店
	116	Sheraton Hotel	喜來登酒店
	117	Regent Hotel	麗晶酒店
	118	Chun Wah Comm Bldg	振華商業大廈
	119	New World Hotel	新世界酒店
	120	Sight-seeing Water Tours Pickup	海上觀光遊河
		Ocean Terminal Ponton	海運大廈浮橋
	121	Tsim Sha Tsui East Promenade	尖沙咀東部海濱
	122	Jade Hotel	翡翠酒店
66	1	Hong Tak Rd	康德道
	2	Ting Yue Square	定裕坊
	3	Mu Kuang English Sch	慕光英文書院
	4	Hung Yip St	鴻業街
	5	Shun Yip St	順業街
	6	Kwun Tong Public Library	觀塘公共圖書館
	7	Elegance Rd	雅麗道
	8	Tsui Hing St	翠興街

37	1	Kwun Tong Govt Sec Tech Sch	觀塘官立工業中學	68	6	Lam Tin (East) Estate Community Centre	藍田(東區)社區中心
	2	Delia Memorial Sch (Hip Wo Sch)	地利亞修女紀念學校 (協和街)		7	Lam Tin Public Library	藍田公共圖書館
	3	Lui Kwok Pat Fung College	呂郭碧鳳中學		8	FDBWA Szeto Ho Sec Sch	五邑司徒浩中學
	4	Kwun Tong Maryknoll College	觀塘瑪利諾書院		9	SKH Kei Hau Sec Sch	聖公會基孝中學
	5	Sau Mau Ping Public Library	秀茂坪公共圖書館	69	1	St. Antonius Girls' College	聖安當女書院
	6	Sau Mau Ping (Central) Estate Community Centre	秀茂坪(中區)社區中 心		2	Tin Hau Temple	天后廟
	7	Ning Po College	寧波公學		3	Po Chiu College	普照書院
	8	Ming Chi St	明智街		4	Chung Pak Comm Bldg	松柏商業大廈
	9	Kei Chi Middle Sch	基智中學		5	Yau Tong Bowling Centre	油塘保齡球場
	10	Life Theatre	富都戲院		6	Ko Long Rd	高朗道
	11	Horse Shoe Lane	馬蹄徑		7	Yau Tong Theatre	油塘戲院
	12	How Ming Lane	巧明里		8	Shung Wo Path	崇和徑
	13	Silver Theatre	銀都戲院		9	Sam Ka Tsuen THA	三家村臨時房屋區
	14	Ngan Yuet Lane Evangelical Free Church Kwuntong Chapel Telegraph Office	銀月里 播道會觀塘福音堂	70	1	Public Mortuary	公眾殮房
	15	Christian Church of Love	基督教仁愛教會		2	Sai See St	西市街
	16	Ping Shing Lane	平成里		3	Chung Sing Benevolent Society Sch	鐘聲慈善社學校
	17	Yan Shun Lane	仁信里		4	St. Luke's Church	聖路加堂
	18	Yan Oi Court	仁愛圍		5	Kennedy Town Govt Sec Sch	堅尼地城官立中學
	19	Delia Memorial Sch (Yuet Wah St) Tsz Loi Lane	地利亞修女紀念學校 (月華街) 紫來里		6	Fox Theatre Green Island House	福星戲院 青州大廈
	20	Golden Valley Theatre	金茂坪戲院		8	Kin Man St	建文街
	21	Hui Ming St Playground & Tennis Court	曉明街道樂場及網球 場		9	Kwan Yick St	均益街
	22	CCC Mong Man Wai College	蒙民偉書院	71	1	Chiu Kwong St	朝光街
	23	Holm Glad College	堅樂中學		2	Siu Cheung Fong	兆祥坊
	24	SKH Leung Kwai Yee Sec Sch	聖公會梁季彝中學		3	Lai On Lane	荔安里
	25	Leung Shek Chee College	梁式芝書院		4	Chung Ching St	忠正街
	26	Bishop Hall Prevocational Sch	何明華會督職業訓練 學校		5	Ki Ling Lane	奇靈里
	27	Bonds Theatre	寶聲戲院		6	Sai Yuen Lane	西源里
	28	Kwun Tong District Branch Offices Bldg Kwun Tong Marriage Registry Kwun Tong Employment Services, Labour Department	觀塘政府合署大廈 觀塘婚姻註冊處 勞工署觀塘就業輔導 組		7	Shek Chan Lane	石棧里
	29	Tin Heung St	天香街		8	Cheung Kan Lane	長庚里
	30	Fuk Tong Rd	福塘道		9	Collinson St	歌連臣街
	31	Student Aid Society, HK	香港學生輔助會		10	Sai Cheung St	西祥街
	32	Kwun Tong Community Centre	觀塘社區中心		11	Sai Hong Lane	西康里
	33	Kwuntong Swatow Baptist Chapel	觀塘潮語浸信會		12	Holland St	荷蘭街
	34	Kwun Tong Vocational Training Centre Fuk Ning Rd	觀塘職業訓練中心 福寧道		13	Swatow Baptist Church, HK (Western)	香港(西區)潮語浸信 會
	35	Kowloon East Government Offices Bldg Kwun Tong Licensing Office, Transport Department	東九龍政府合署 運輸署觀塘牌照事務 處		14	Chong Yip Centre Chong Hing Bldg	創業中心 創興大廈
	36	Society for Rehabilitation	復康會		15	Woo Hop St	和合街
	37	Lam Tin (West) Estate Community Centre	藍田(西區)社區中心		16	Yat Fu Lane	日富里
	38	Wing Fook St	永福街		17	Western District Public Library	西區公共圖書館
	39	HKTA Ching Chung Sec Sch	香港道教聯合會青松 中學		18	Buddhist Chi Hong College	佛教慈航中學
					19	Sai Hing Lane	西興里
					20	Western Magistracy	西區裁判司署
					21	Hing Lung Lane West	興隆西街
					22	On Ning Lane	安寧里
					23	Hing Lung Lane East	興隆東街
					24	Sam To Lane	三多里
					25	Sai Wa Lane	西華里
					26	Kwong Fung Terrace	廣豐臺
					27	St. Louis Sch	聖類斯中學
					28	Yuk Sau Lane	毓秀里
					29	Tam Lane	譚里
					30	Fuk Sau Lane	福壽里
					31	Kwong Fung Lane	廣豐里
					32	Yuk Ming St	毓明街
					33	Yau Yee Lane	由義里
					34	Rose Lane	玫瑰里
					35	Kui Yan Lane	居仁里
					36	St. Anthony's Church	聖安多尼堂
38	1	Sports Assn for the Physically Handicapped	香港傷殘人士體育協 會				
	2	Sau Mau Ping (South) Estate Community Centre	秀茂坪(南區)社區中 心				
	3	Golden City Theatre	金城戲院				
	4	Sing Yin Sec Sch	聖言中學				
	5	St. Paul's Sch (Lam Tin)	藍田聖保祿女子中學				

Block Number Reference—Contd.
組合編號索引——續

71	37	St. Stephen's Church College	聖士提反堂中學
	38	St. Stephen's Church	聖公會聖士提反堂
	39	St. Paul's College	聖保羅書院
	40	King's College	英皇書院
	41	Beautiful Terrace	精緻臺
		Chinese Rhenish Church (Hong Kong)	中華基督教禮賢會 香港區會香港堂
	42	Fung Ping Shan Museum	馮平山博物館
	43	Algar Court	亞厘架巷
	44	First St	第一街
	45	Tak Sing Lane	德星里
	46	Sheung Fung Lane	常豐里
	47	David Lane	爹核里
	48	Yu Lok Lane	餘樂里
		Kau Yan College	救恩書院
		Kau Yan Church	救恩堂
	49	Wellington College	威靈頓英文中學
	50	St Stephen's Lane	聖士提反里
	51	Pui Ying Middle Sch (Hong Kong)	香港培英中學
	52	Tai Pak Terrace	太白臺
	53	Hon Wah Middle Sch	漢華中學
	54	To Li Terrace	桃李臺
		Ching Lin Terrace	青蓮臺
	55	Pokfield Path	蒲飛徑
72	1	Emerald Hotel	綠晶酒店
	2	Ham Yu St	鹹魚街
		Singga Comm Centre	成基商業中心
	3	Kwai Heung St	桂香街
	4	Mui Fong St	梅芳街
	5	Sung Hing Lane	崇慶里
	6	Tak Fung Comm Bldg	德豐商業大廈
	7	Si Toi Comm Bldg	時代商業大廈
		Gold Union Comm Bldg	金佑商業大廈
	8	Luen Wai Comm Bldg	聯威商業大廈
		Chiu Chow Assn Bldg	潮州會館
		Des Voeux House	德輔大廈
	9	Western Comm Bldg	西區商業大廈
		Sing Kui Comm Bldg	星衢商業大廈
		Des Voeux Bldg	德輔大廈
	10	Tsz Mi Alley	紫薇街
		Sai Woo Lane	西湖里
	11	Sutherland St	修打蘭街
	12	Wing Yue Bldg	榮裕商業大廈
		Western Centre	西區中心大廈
	13	Wong House	永基大廈
		Man Cheong Bldg	萬昌大廈
		Golden Crown Bldg	金冠商業大廈
	14	Li Sing St	李陞街
	15	HK University Extra-mural Studies Town Centre	香港大學校外課程市區中心
	16	Sincere Insurance Western Bldg	先施保險西環大廈
	17	Fui Nam Bldg	惠南大廈
	18	Liberia Consulate	利比里亞領事館
		Wayson Comm Bldg	威勝商業大廈
		Seaview Comm Bldg	海景商業大廈
		H & S Bldg	時峰大廈
		Teck Soon Bldg	德信大廈
		ICAC Soonvar Office	廉政公署順華分處
		Photographic Society of Hong Kong	香港攝影學會
	19	Tung Hing Lane	東興里
		Winfull Comm Bldg	永富商業大廈
	20	On Tai St	安泰街
		Yardley Comm Bldg	億利商業大廈
	21	Heep Kee Comm Bldg	協基商業大廈

72	21	Four Seas Communication Bank Bldg	四海通銀行大廈
	22	Kai Tak Comm Bldg	啟德商業大廈
		Hong Kong & Macau Bldg	寶基大廈
		China Merchants Bldg	招商局
	23	Guangdong Mountain Bldg	粵山大廈
	24	Victoria Hotel	海港酒店
	25	Rumsey St Multi-storey Car Park Bldg	林士街多層停車場大廈
	26	Yu Po Lane West	餘步里西
	27	Yu Po Lane East	餘步里東
	28	Un Fuk Lane	元福里
	29	Kwok Hing Lane	郭興里
		Ui On Lane	滙安里
	30	Cheung On Lane	長安里
	31	Un Shing Lane	元勝里
	32	Leung I Fong	兩儀坊
	33	Ying Wa Terrace	英華臺
	34	West End Terrace	西尾臺
	35	West End Path	
	36	Oaklands Path	屋蘭士里
	37	Wo Fung St	和風街
		Kom U St	甘雨街
	38	In Ku Lane	賢居里
	39	Tsung Sau Lane East	松秀東街
		Tsung Sau Lane West	松秀西街
		Sheung Wan Tai Sang Comm Bldg	上環大生商業大廈
	40	Pan Kwai Lane	攀桂里
	41	Prince Philip Dental Hospital	菲臘親王牙科醫院
		Ng Fuk Lane	五福里
	42	Tsan Yuk Hospital	贊育醫院
	43	Chuk Lin Lane	竹連里
	44	Chartered Bank Bldg, Sai Ying Pun	西營盤渣打銀行大廈
		Sir Ellis Kadoorie Sec Sch	育才中學
	45	St. Matthew's Church	聖馬太堂
	46	College View	育賢坊
	47	Po Yee St	普義街
	48	Wa Ning Lane	華寧里
	49	Po Yuen Lane	寶源里
		YWCA Building	女青大廈
	50	Fuk On Lane	福安里
	51	Tai On Terrace	大安臺
	52	Wing Wa Terrace	榮華臺
	53	Rutter St	律打街
	54	St. Stephen's Girls' College	聖士提反女子中學
		Henrietta Middle Sch	顯理中學
	55	Heung Hing Lane	香馨里
	56	Tung Loi Lane	東來里
	57	Dawning House	多寧大廈
		Champion Bldg	長遠大廈
	58	Bonham Comm Centre	南北行商業大廈
		Kwong Lee Bldg	廣利大廈
	59	Wing Tuck Comm Centre	永德商業中心
	60	Wah Kit Comm Centre	華傑商業中心
		Foo Cheong Bldg	富昌大廈
		Yue's House	余氏大廈
	61	Fat Hing St	發興街
	62	International Social Service	國際社會服務社
	63	Possession St	水坑口街
		Arion Comm Centre	聯發商業中心
	64	Manley Comm Bldg	萬利商業大廈
		Metropolitan Bank Bldg	京華銀行大廈
	65	Lee Man Comm Bldg	利文商業大廈
		Wing Tat Comm Bldg	永達商業大廈
	66	North East Comm Bldg	東北商業大廈
		Man Lok Bldg	文樂商業大廈
		Bonham Centre	文咸中心
	67	Hing Lung Comm Bldg	興隆大廈
	68	Wa Lane	華里
	69	Lower Lascar Row	摩羅下街

72	70	Hua Qin International Bldg Queen's Tower	華泰國際大廈 皇后商業大廈
	71	Tung Lee Comm Bldg	東利商業大廈
	72	Ng Kwai Fong Hollywood Centre	五桂坊 荷李活商業中心
	73	Yu Yam Lane	餘蔭里
	74	Tai Ping Shan St	太平山街
	75	Water Lane	水巷
	76	Tin Fook Hong Bldg Min Yip Bldg	天福行大廈 棉業大廈
	77	Upper Station St	差館上街
	78	Sai St	西街
	79	Tung St	東街
	80	Casey Bldg	啟時大廈
	81	First City Investments Bldg	第一城市商業大廈
	82	Centre Mark, The Kwai Wa Lane	永傑中心 貴華里
	83	Hang Lam Chong Bldg Tung Shan Bldg	杏林莊大廈 統生商業大廈
	84	Upper Lascar Row	摩羅上街
	85	Yu Hing Lane Junior Chamber of Commerce, HK	餘慶里 香港青年商會
	86	Circular Pathway Tsui On Lane	弓絃巷 聚安里
	87	Kui In Fong	居賢坊
	88	Un On Lane West	元安里西
	89	Un On Lane East	元安里東
	90	YMCA (Chinese) Bridges St Centre	中華基督教青年會必 列者士街會所
	91	Ping On Lane Man Mo Temple	平安里 文武廟
	92	Yu To Sang Memorial Sec Sch Helen Liang Memorial Sec Sch	余道生紀念中學 梁文燕紀念中學
	93	Rozario St Chinese YMCA Sec Sch China Congregational Church CCC	老沙路街 中華基督教青年會中 文中學 中華基督教會公理堂
	94	Wa Hing Lane	華興里
	95	Iran Consulate San Toi Bldg Burfield Bldg Loon Kee Bldg Kam Hong Bldg Loong San Bldg Alliance Bldg Fung Woo Bldg Overseas Trust Bank Bldg	伊朗領事館 三台大廈 必富商業大廈 龍記大廈 錦康樓 隆山大廈 誠信大廈 豐和大厦 海外信託銀行大廈
	96	Korea Consulate Tung Ning Bldg Korea Centre Harbour Comm Bldg Blissful Bldg	韓國領事館 東寧大廈 韓國貿易大廈 海港商業大廈 德祐大廈
	97	Panama Consulate Wing On Centre	巴拿馬領事館 永安中心
	98	Civil Service Training Centre Harbour Bldg	公務員訓練處 海港政府大樓
	99	Customs & Excise Department Hong Kong Island Re-entry Permit Office Labour Department Marine Department Seamen's Recruiting Office, Marine Department Registry of Trade Unions	香港海關 港島回港證辦事處 勞工署 海事處 海事處海員招募處 職工會登記局
	100	Cheong Tai Comm Bldg Hing Yip Comm Centre Finance Bldg	昌泰商業大廈 興業商業中心 金融商業大廈
	101	Yien Yieh Bank Bldg	鹽業銀行大廈

72	102	Willie Bldg Sam Cheong Bldg Ka Wah Bank Centre	偉利大廈 三昌大廈 嘉華銀行中心
	103	Des Voeux Comm Centre	德輔商業中心
	104	Vicwood Plaza Sun House Li Po Chun Chambers	維德廣場 大新行 李寶椿大樓
	105	New Victory House Hillier Comm Bldg	樹福商業大廈 喜利商業大廈
	106	Sincere Bldg HK Trade Centre Environmental Protection Dept	先施大廈 香港貿易中心 環境保護處
	107	Nanyang Comm Bank Bldg Tack Bldg Guangdong Bldg CTS House	南洋商業銀行大廈 德享大廈 粵海大廈 中旅集團大廈
	108	Mercer St China & South Sea Bank Bldg, The	仔沙街 中南銀行大廈
	109	Wing Sing St Wing On Cheong Bldg Cheungs Bldg	永勝街 永安祥大廈 世瑛大廈
	110	International Bldg Chinese Manufacturers' Assn	國際大廈 中華廠商聯合會
	111	Kwong Yuen St West	廣源西街
	112	Wing Kut St Wai Hing Comm Bldg Wo Hing Comm Bldg Ting Cheong Bldg General Comm Bldg	永吉街 偉興商業大廈 和興商業大廈 定昌大廈 通用商業大廈
	113	Shing Hing Comm Bldg Full View Comm Bldg Amtel Bldg	誠興商業大廈 富偉商業大廈 安泰大廈
	114	Wing Cheong Comm Bldg Gold & Silver Comm Bldg Gee Tuck Bldg	永昌商業大廈 金銀商業大廈 至德大廈
	115	Kwong Yuen St East Dao Heng Bank Bldg	廣源東街 道亨銀行大廈
	116	So Hong Comm Bldg Kin On Comm Bldg	蘇杭商業大廈 建安商業大廈
	117	Wing On St Tai Sang Bank Bldg Commercial Bank of HK Bldg, The	永安街 大生銀行大廈 香港商業銀行大廈
	118	Hing Lung St Shun On Comm Bldg Far East Bank Central Bldg	興隆街 順安商業大廈 遠東銀行中區大廈
	119	Wing Shing Bldg Parklane Bldg Kwong Kee Bldg Lee Kee Comm Bldg	永成大廈 栢聯樓 廣記大廈 利基商業大廈
	120	Kau U Fong West Kau U Fong North Hang Lung House Brilliant Bldg	九如坊西 九如坊北 恒隆大廈 南慶大廈
	121	Wing Hang Bank Bldg Shing Lee Comm Bldg	永亨銀行大廈 誠利大廈
	122	On Wo Lane	安和里
	123	Kam On Bldg	錦安大廈
	124	Gilman's Bazaar Siu Ying Comm Bldg Wah Yuen Bldg Kwong On Bank Bldg	機利文新街 兆英商業大廈 華源大廈 廣安銀行大廈
	125	Tit Hong Lane	鐵行里
	126	Enterprise Bldg Kai Wong Comm Bldg	聯業大廈 啟煌商業大廈
	127	Tung Man St Tomey House	同文街 義興行
	128	Wai San Lane Man On Comm Bldg Fu Hing Bldg	維新里 萬安商業大廈 富興大廈
	129	Wah Ying Cheong Central Bldg Stag Bldg Kimley Comm Bldg	華英昌中區大廈 鹿角大廈 金利商業大廈

Block Number Reference—Contd.
組合編號索引——續

72	130	TWGHs Wong Fung Ling College	東華三院黃鳳翎中學
	131	Shin Hing St	善慶街
	132	Mee Lun St	美輪街
	133	Tung Shing Lane Tung Wa Lane Wa On Lane	東成里 東華里 華安里
	134	Haleson Bldg Central Tower	喜訊大廈 協成行
	135	V Heun Bldg	威享大廈
	136	Staveley Rd	士他花利街
	137	Kin Sau Lane Min Yuen Comm Bldg	乾秀里 綿遠商業大廈
	138	Wings Bldg Foo Heng Bldg Luen Shing Bldg	永恒商業大廈 富衡大廈 聯成大廈
	139	Hop Yat Church	合一堂
	140	Oaklands Ave	屋蘭士街
	141	Ying Wa Girls' Sch	英華女學校
	142	U Lam Terrace	裕林臺
	143	Wa In Fong West	華賢坊西
	144	Po Wa St Chung Wo Lane	寶華街 中和里
	145	Woodlands Terrace Church of Jesus Christ of Latter Day Saints, The	活倫臺 耶穌基督末世聖徒教會
	146	Ohel Leah Synagogue	猶太教堂
	147	Seymour Terrace	西摩臺
	148	Castle Lane Pentecostal Mission HK & Kin Hq. Pentecostal Tabernacle	衛城里 港九五旬節傳道會總部五旬節堂
	149	Jewish Recreation Club	猶太體育會
	150	Ying Fai Terrace	英輝臺
	151	Pak Tsz Lane Sam Ka Lane	百子里 三家里
	152	Khuan Ying Comm Bldg	群英商業大廈
	153	Wa In Fong East	華賢坊東
	154	Man Hing Lane	文興里
	155	Gutzlaff St Yim Fong Lane Chuk Hing Lane	吉士笠街 染房里 竹興里
	156	Kai Tak Comm Bldg Kennel Club, HK	佳德商業大廈 香港狗會
	157	Antigua & Barbuda Consulate Wah Kwong Regent Centre Pinocine Bldg Chiao Shang Bldg Redge House	安地加及百富達領事館 華光勵精中心 白籬仙大廈 僑商大廈 歷治行
	158	Sacred Heart Canossian Convent Comm Sch	嘉諾撒聖心修院商科學校
	159	Tung Tak Lane Man Wai Comm Bldg	同德里 敏威商業大廈
	160	Nin Lee Comm Bldg	年利商業大廈
	161	Sun Lee Bldg Red A Central Bldg	新利大廈 中區紅A大廈
	162	Coronation Terrace St. Margaret's Girls' College	加冕臺 聖瑪加利女書院
	163	Alveston Terrace George's Lane Kwong Hon Terrace	亞威士頓臺 佐治里 光漢臺
	164	Tun Wo Lane Cheong Tak Comm Bldg Car Po Comm Bldg	敦和里 昌達商業大廈 嘉寶商業大廈
	165	Ezra's Lane	伊沙里
	166	Tsun Wing Lane	俊榮里
	167	Hollywood Comm House Al-Aqmar House	荷理活商業大廈 愛瑪大廈
	168	Lok Hing Lane Carfield Comm Bldg Vogue Bldg Hoseinee House	樂慶里 嘉兆商業大廈 立健商業大廈

72	168	India Assn, HK	印度人會所
	169	True Light College, HK	香港真光英文中學
	170	Swatow Christian Church, HK	香港潮人生命堂
	171	Wing Wah Lane Yu Yuet Lai Bldg Winner Bldg	榮華里 余悅禮行 榮華大廈
	172	Baptist Church (Hong Kong)	香港浸信會
	173	Rednaxela Terrace Prince's Terrace	列拿士地臺 太子臺
	174	Chico Terrace	芝古臺
	175	Leung Fai Terrace	梁輝臺
	176	Winning Centre New India House	雲明行
	177	Mohammedan Mosque	回教禮拜堂
	178	Mexico Consulate Wyndham Mansion World-wide Comm Bldg	墨西哥領事館 雲咸大廈 世界商業大廈
	179	Elliot Crescent	
	180	Mosque Junction	摩羅廟交加街
	181	Caritas Francis Hsu College	明愛徐誠斌書院
	182	Glenealy	己連拿利
	184	Roman Catholic Cathedral	天主教總堂
	185	Caritas—HK	香港明愛
	186	Northcote College of Education	羅富國教育學院
	187	Sai Ying Pun Jockey Club Clinic	西營盤賽馬會分科診療所
73	1	Colombia Consulate Yau Yue Bldg New York House Fortune House Far East Consortium Bldg Connaught Bldg Chung Hing Comm Bldg Chinese Manufacturers' Assn of HK Bldg, The Aurora House	哥倫比亞領事館 有餘大廈 紐約行 福興大廈 遠東發展大廈 惟康大廈 中興商業大廈 香港中華廠商聯合大廈 金豐商業大廈
	2	Uruguay Consulate Yu Sung Boon Bldg United Bldg Southland Bldg HK Industrial & Comm Bank Bldg Crocodile House	烏拉圭領事館 余崇本行 順聯大廈 南源商業大廈 香港工商銀行大廈 鱷魚恤大廈
	3	Jim's Comm Bldg Hua Chiao Comm Bldg Cheong K. Bldg	詹氏商業大廈 華僑商業大廈 章記大廈
	4	Queen Victoria St Hang Seng Bank Bldg	域多利皇后街 恒生銀行大廈
	5	Wing On House	永安集團大廈
	6	Man Yee Lane	萬宜里
	7	Man Hing Comm Bldg China Travel Bldg Hung Kei Mansion Chiyu Bank Bldg Yue Shing Comm Bldg	萬興商業大廈 中旅大廈 鴻基大廈 集友銀行大廈 裕成商業大廈
	8	Austria Consulate Austria Trade Commission Nicaragua Consulate Wing Lung Bank Bldg Chung Nam House Wang Kee Bldg Chinese General Chamber of Commerce Bldg, The China State Bank Bldg AIE Bldg Sanwa Bldg Hong Kong Chinese Bank Bldg Kin Cheng Bank Bldg Chinese General Chamber of Commerce Hong Kong Productivity Council Hong Kong Training Centre	奧國領事館 奧國商務專員 尼加拉瓜領事館 永隆銀行大廈 中南行 宏記大廈 中華總商會大廈 國華銀行大廈 亞洲大廈 三和大厦 華人銀行大廈 金城銀行大廈 中華總商會 香港生產力促進局 港訓練中心

9	Man Yee Bldg	萬宜大廈
10	Canadian Commission Portugal Consulate Canadian Commission— Sakatchewan	加拿大專員公署 葡萄牙領事館 加拿大專員公署 ——沙家溫省
11	United Overseas Bank Bldg Prosperous Bldg	大華銀行大廈 裕昌大廈
12	Li Yuen St West Yat Fat Bldg Tung Ming Bldg International Bank of Asia Bldg Assn of Bank, HK	利源西街 日發大廈 通明大廈 港基國際銀行大廈 香港銀行公會
13	Douglas St Chinese Club	德忌利士街 華商會所
14	Union Bank Bldg	友聯銀行大廈
15	Douglas Lane Li Yuen St East Solar House King Fook Bldg Chiu Lung Bldg	德忌利士巷 利源東街 日昌大廈 景福大廈 昭隆大廈
16	New Zealand Commission New Zealand Trade Commission Connaught Centre Tourist Assn, HK	紐西蘭專員公署 紐西蘭商務專員 康樂大廈 香港旅遊協會
17	Wing Cheong House Lansing House Kamming House	永昌樓 聯成大廈 金銘樓
18	American Club Wing House United Chinese Bank Bldg Siberian Fur Store Bldg Heung Lam Bldg Grand Bldg Fung House Euro Trade Centre Chinese Club Bldg On Lok Yuen Bldg Society of Builders YMCA (Chinese) Town Centre Chinese Catholic Club Catholic Centre Chinese Overseas Travel & Transport Service (Agent for Taiwan)	美國會所 植生行 中國聯合銀行大廈 西伯利亞皮草大廈 香林大廈 大昌大廈 馮氏大廈 歐陸貿易中心 華商會所大廈 安樂園大廈 建築業協會 中華基督教青年會香 港市區會所 公教華人聯誼會 公教進行社 華僑旅運社 (台灣代理)
19	Tak House Peter Bldg Lane Crawford House Parker House Canton House	德廈 振邦大廈 連卡佛大廈 百佳大廈 豐樂行
20	Yu To Sang Bldg Dragon Seed Bldg	余道生行 龍子行
21	Chiu Lung St Wing On Life Bldg Wing On Central Bldg Liu Chong Hing Bank Bldg Rotary Club	昭隆街 永安人壽大廈 永安中區大廈 廖創興銀行大廈 扶輪社
22	World Wide House	環球大廈
23	Queen's Theatre Spain Consulate Melbourne Plaza Luk Hoi Tong Bldg Commercial House	皇后戲院 西班牙領事館 萬邦行 陸海通大廈 商業大廈
24	Chung Hwa Travel Service (Agent for Taiwan) Wheellock House Takshing House	中華旅行社 (台灣代理) 會德豐大廈 德成行

73	25	Swire House General Chamber of Commerce, HK Law Society of HK Office of The Members of Executive and Legislative Councils	太古大廈 香港總商會 香港律師會 行政立法兩局議員辦 事處
	26	St. George's Bldg	聖佐治大廈
	27	St. Lucia Consulate Sri Lanka Consulate Loke Yew Bldg Manning House Hing Wai Bldg	聖盧西亞領事館 斯里蘭卡領事館 陸佑行 萬年大廈 興璋大廈
	28	Luxembourg Consulate Netherlands Consulate Pedder Bldg China Bldg	盧森堡領事館 荷蘭領事館 畢打行 華人行
	29	Switzerland Consulate Gloucester Tower	瑞士領事館 告羅士打大廈
	30	Chuk On Lane Malahon Centre Yuen Yick Bldg Kailey House Abdoolally House Double Comm Bldg Hong Kong House D'Aguilar Place	竹安里 萬利豐中心 元益大廈 騏利大廈 鴨都喇利大廈 登寶商業大廈 香港工商大廈 德基大廈 舖記大廈 威廉行 威寧大廈 天華行 昌生大廈 娛樂戲院 娛樂行 日本人俱樂部 五陵會
	31	Yung Kee Bldg William House Wellington Plaza Tinta House Cheong Sun Bldg	德基大廈 舖記大廈 威廉行 威寧大廈 天華行 昌生大廈 娛樂戲院 娛樂行 日本人俱樂部 五陵會
	32	King's Theatre Entertainment Bldg Japanese Club Sports Club	娛樂戲院 娛樂行 日本人俱樂部 五陵會
	33	Oman Consulate Alexandra House	阿曼領事館 歷山大廈
	34	Wo On Lane Tak Woo House	和安里 德和大厦
	35	Ho Kwok Lane Wellington House Wing Ting Bldg South China Bldg Yip Fung Bldg	何郭里 威靈頓大廈 雲亨大廈 南華大廈 業豐大廈
	36	Central Bldg	中建大廈
	37	Irish Republic Consulate Prince's Bldg Assn of Travel Agents, HK	愛爾蘭共和國領事館 太子大廈 香港旅行社協會
	38	Yan Shau Lane Duke Wellington House	仁壽里 威靈頓公爵大廈
	39	Brazil Consulate On Lan St Shell House Pacific House On Lan Centre Lee Long Wah Bldg Kayamally Bldg Far East Exchange Bldg Alfred House	巴西領事館 安蘭街 亞細亞行 太平洋行 中安大廈 李龍華大廈 加任亞厘行 遠東交易所大廈 熙慶行 公爵大廈
	40	Edinburgh Tower	公爵大廈
	41	Tonga Consulate New Henry House Bank of East Asia Bldg	東加領事館 新顯利大廈 東亞銀行大廈
	42	Lan Kwai Fong Yat Fung Bldg Ho Lee Comm Bldg Tak Yan Comm Bldg Cosmo Club	蘭桂坊 日豐大廈 好利商業大廈 德仁商業大廈 宇宙會所
	43	Wai Tak Lane Wilson House Man Cheung Bldg Sin Hua Bank Bldg On House	懷德里 威信大廈 萬祥大廈 新華銀行大廈 安厦

Block Number Reference—Contd.
組合編號索引——續

73	44	Mason's Lane Wai Ming House Kowloon Dairy Bldg Galuxe Bldg Wong Chung Ming Comm House	美臣里 惠明大廈 維記大廈 紀利大廈 王仲銘商業大廈
		India House	印度大廈
	45	On Hing Terrace Chuang's Plaza (under construction) Ivy House Sea Bird House Edko Tower	安慶臺 莊士大廈(建築中) 愛雲大廈 四寶大廈 安成大廈
	46	Caxton House Shanghai Comm Bank Bldg Great China House New World Tower BCC House	樂古行 上海商業銀行大廈 大廈行 新世界大廈 京銀大廈
	47	Standard Chartered Bank Bldg (under construction) Fu House Bank of Canton Bldg	渣打銀行大廈(建築中) 球義大廈 廣東銀行大廈
	48	Hang Chong Bldg Mercantile Bank Bldg Holland House	恒昌大廈 有利銀行大廈 荷蘭行
	49	Fringe Club	藝穗會
	50	Club Lusitano Bldg Club Lusitano Sing Pao Centre	西洋會所大廈 西洋會所 成報中心
	51	Dina House Ruttonjee House Baskerville House	甸拿行 律敦治行 樂成行
	52	General Post Office Bldg	郵政總局大廈
	53	City Hall Museum of Science & Technology	大會堂 香港科學館
	54	City Hall Public Library Museum of Art, HK City Hall Marriage Registry	大會堂公共圖書館 香港藝術館 大會堂婚姻註冊處
	55	Mandarin Hotel	文華酒店
	56	Sweden Consulate HK Club Bldg Hong Kong Club	瑞典領事館 香港會所大廈 香港會
	57	Mercury House (Cable & Wireless)	水星大廈 (大東電報局)
	58	Furama Inter-Continental Hotel Sutherland House Foreign Correspondents' Club	富麗華酒店 壽德隆大廈 外國記者會
	59	Finland Consulate Italy Consulate Hutchison House	芬蘭領事館 義大利領事館 和記大廈
	60	British Trade Commission Japan Consulate Bank of America Tower	英國商務專員公署 日本領事館 美國銀行中心
	61	HK & Shanghai Banking Corporation New HQ	香港上海滙豐銀行新總行大廈
	62	Murray Rd Multi-storey Car Park Bldg Hong Kong Licensing Office, Transport Department	美梨道多層停車場大廈 運輸署港島牌照事務處
	63	Bank of China Bldg	中國銀行大廈
	64	Thailand Consulate Fairmont House Independent Commission Against Corruption	泰國領事館 東昌大廈 總督特派廉政專員公署
	65	Prince of Wales Bldg, The	威爾斯皇子大廈
	66	Far East Finance Centre	遠東金融中心
	67	Society for the Prevention of Cruelty to Animals	防止虐畜會

73	68	Honduras Consulate HK Diamond Exchange Bldg Printing House	洪都拉斯領事館 香港鑽石會大廈 印刷行
	69	Audit Department Treasury Central Govt Offices (West Wing)	核數署 庫務署 政府合署(西座)
	70	St. Paul's Church	聖保羅禮拜堂
	71	Albert Path	亞厘畢里
	72	Government Secretariat Public Service Commission	布政司署 公務員叙用委員會
	73	Beaconsfield House Casam Club Information Services Department	拱北行 更生會 政府新聞處
	74	Hilton Hotel	希爾頓酒店
	76	Garden Rd Multi-storey Car Park Bldg	花園道多層停車場大廈
	77	Bank of China Bldg (under construction)	中國銀行大廈(建築中)
	78	St. John's Cathedral	聖約翰教堂
	79	Standing Commission on Civil Service Salaries and Conditions of Service	公務員薪俸及服務條件常務委員會
	80	Queensway Plaza	金鐘廊
	81	Bond Centre	奔達中心
	82	France Consulate France Trade Commission Israel Consulate Canadian Commission — Alberta — Ontario — Quebec	法國領事館 法國商務專員 以色列領事館 加拿大專員公署 — 亞伯達省 — 安大略省 — 魁北克省
		Admiralty Centre	海富中心
	83	Rodney St	樂禮街
	84	May House	梅理大廈
	85	Legislative Council Bldg Office of The Members of Executive and Legislative Councils	立法局大樓 行政立法兩局議員辦事處
74	1	Servicemen's Guides Assn	
	2	Hong Kong Convention & Exhibition Centre (under construction)	香港會議展覽中心(建築中)
	3	Institute of International Education	國際教育協會
	4	YMCA Harbour View International House Shui On Centre	青年會灣景國際會館 瑞安中心
	5	Wanchai Tower Correctional Services Department Central Magistracy Census & Statistics Dept Government Data Processing Agency Government Land Transport Agency Hong Kong Small Claims Tribunal Lands Tribunal	灣仔政府綜合大樓 懲教署 中央裁判司署 政府統計處 政府電腦資料處理處 政府車輛管理處 香港小額錢債審裁處 土地審裁處
	6	Columbia Classic Cinema	新華戲院
	7	Denmark Consulate Hong Kong Trade Development Council Great Eagle Centre	丹麥領事館 香港貿易發展局 鷹君中心
	8	Harbour Centre Australian Commission Australian Trade Commission Monaco Consulate Vocational Training Council & Technical Education & Industrial Training Dept	海港中心 澳洲專員公署 澳洲商務專員 摩納哥領事館 職業訓練局, 工業教育及訓練局
	9	Hong Kong Exhibition Centre	香港展覽中心

74	10	China Resources Bldg	華潤大廈
		Bangladesh Commission	孟加拉專員公署
		China People's Republic (Visa Section)	中華人民共和國 (簽證部)
	11	Causeway Centre	灣景中心大廈
	12	Sun Hung Kai Centre	新鴻基中心
		Burma Consulate	緬甸領事館
	13	Automobile Assn, HK	香港汽車會
	14	Sang Woo Bldg	生和大厦
		Hyde Centre	海聯大厦
		Universal House	宇宙商業大厦
	15	Hong Fat Comm Bldg	康發商業大厦
	16	Elizabeth House	伊利莎伯大厦
	17	China Fleet Club Royal Navy Fleet House	皇家海軍會所 海軍大厦
	18	Arsenal St	軍器廠街
	19	New Mercury Hse	新水星大厦
		Telegraph Office	電信服務處
	20	Harcourt House	夏愨大厦
	21	Hua Long Lodge	華隆賓館
		Malaysia Bldg	馬來西亞大厦
		Jubilee Comm Bldg	捷利商業大厦
		Malaysian Commission	馬來西亞專員公署
		Malaysian Trade Commission	馬來西亞商務專員
		Kung Sheung Bldg	工商大厦
	22	Chekiang First Bank Bldg	浙江第一銀行大厦
		Shiu Lam Bldg	荳林大厦
	23	Hua Hsia Bldg	華厦大厦
	24	Belgian Hse	華比大厦
		Chile Consulate	智利領事館
	25	Eastpoint Bldg	東邦行
		China Underwriters Centre	其昌中心
	26	Kam Chung Bldg	金鐘大厦
		Greece Consulate	希臘領事館
	27	Tung Wai Comm Bldg	東惠商業大厦
		Fleming Rd	菲林明道
		Nigerian Commission	尼日利亞專員公署
	28	Harbour Hotel	華國酒店
	29	Vicwood Bldg	維德大厦
	30	National Mutual Centre	國衛中心
		Hong Kong Island New Identity Card Issue Office	港島新身份證換領處
		Television & Entertainment Licensing Authority	影視及娛樂事務管理 處
	31	Stewart Rd	史釗域道
	32	Lockhart Centre	洛克中心
	33	Tien Chu Comm Bldg	天厨商業大厦
		Overseas Trust Bank Bldg Wanchai Branch	海外信託銀行灣仔分 行大厦
		Aubin Hse	安邦商業大厦
		Sing-Ho Finance Bldg	信和財務大厦
	34	Centre Point	中怡大厦
		Centre Point Deaths Registry	中怡大厦死亡註冊處
	35	Henfa Comm Bldg	恒發商業大厦
		Kai Kwong Comm Bldg	啟光商業大厦
	36	Lee West Comm Bldg	利威商業大厦
		Wah Hen Comm Centre	華軒商業中心
		Eastern Comm Centre	東區商業大厦
	37	Chang Pao Ching Bldg	張寶慶大厦
		New Way Centre	新威中心
	38	Harbour Rd Indoor Games Hall	港灣道室內運動場
75	1	Oil Street Funeral Depot	油街殯儀廳
	2	Government Laboratory	政府化驗所
	3	Victoria Centre	維多利中心
	4	Youth Hostels Assn, HK	香港青年旅舍協會
		Watson's Estate	屈臣氏大厦
	5	Power St	大強街
		Olympia Theatre	國都戲院
	6	North Point Employment Services, Labour Department	勞工署北角就業輔導 組

75	7	Fuk Yuen St	福元街
	8	Jardine Engineering Hse	怡安中心
	9	Boat St	艇街
	10	Fortress Tower	北角城中心
	11	Citicorp Centre	萬國寶通中心
		Glass St	玻璃街
	12	Chung Shun C & I Bldg	忠信工商大厦
	13	Yacht St	帆船街
	14	Belilios Public Sch	庇理羅士女子中學
	15	TWGHs Lee Ching Dea Memorial College	東華三院李潤田紀念 中學
	16	Concordia Lutheran Sch, North Point	路德會北角協同英文 中學
	17	Yun Ping Rd	恩平道
	18	Excelsior Hotel	怡東酒店
	19	Philharmonic Society, HK	香港管絃樂團
		Harbour View Comm Bldg	海天商業大厦
	20	President Theatre	總統戲院
	21	Community Chest of HK	香港公益金
		World Trade Centre	世界貿易中心
		Palace Theatre	碧麗宮戲院
		Social Welfare Department	社會福利署
	22	Korean Residents Assn	韓國僑民會
	23	Houston St	厚誠街
	24	Yeung Iu Chi Comm Bldg	楊耀熾商業大厦
		Excellente Comm House	拔萃商業大厦
	25	Kin Tak Fung Comm Bldg	建德豐商業大厦
	26	Monarch House II	大華商業大厦
	27	East Point Rd	東角道
		East Point Centre	東角中心
	28	Island Centre	金堡中心
	29	Pearl City Mansion	珠城大厦
		Jade Theatre	翡翠戲院
		Pearl Theatre	明珠戲院
	30	Park Lane Hotel	柏寧酒店
	31	Windsor House	皇室大厦
		Inland Revenue Department	稅務局
	32	Hang Lung Centre	恒隆中心
		Guang Dong Tours Bldg	廣旅大厦
	33	Causeway Bay Centre	銅鑼灣中心
		Grandview Comm Centre	滙景商業中心
		Causeway Bay Comm Bldg	銅鑼灣商業大厦
	34	Victoria Park Tennis Courts	維多利亞公園網球場
	35	Lau Sin St	留仙街
	36	Costa Rica Consulate	哥斯達黎加領事館
	37	Dragon Rd	皇龍道
	38	Park Theatre	百樂戲院
	39	Queen's College	皇仁書院
	40	Causeway Bay Sports Ground	銅鑼灣運動場
	41	Dragon Terrace	金龍臺
	42	Lai Yin Lane	禮賢里
		Chinese Rhenish Church (Wan Chai)	中華基督教禮賢會 香港區會灣仔堂
	43	Lin Fa Kung St East	蓮花宮東街
	44	Hennessy Centre	興利中心
		Lin Fook House	蓮福商業大厦
		Rating & Valuation Department	差餉物業估價署
	45	Goldmark (under construction)	黃金廣場(建築中)
	46	Capitol Centre	京華中心
	47	Gold Swan Comm Bldg	金鵝商業大厦
		Cameron Comm Centre	金聯商業中心
	48	Clover Comm Bldg	高華樓
	49	Sung Lan Middle Sch	崇蘭中學
		Fuk Hing Lane	福興里
	50	Fung Un St	逢源街
	51	Foo Ming St	富明街
	52	Canal Comm Bldg	運河商業大厦
	53	Lan Fong Rd	蘭芳道
	54	HK Chinese Bank Causeway Bay Centre	華人銀行東區大厦
		McDonald's Bldg	麥當勞大厦
	55	Lok Sing Centre	樂聲大厦
	56	Paliburg Plaza	百利保廣場
		Pennington St	邊寧頓街

Block Number Reference—Contd.
組合編號索引——續

75	57	Isis Theatre	新都戲院
	58	Park Comm Centre	維園商業中心
		Cathay Hotel	國泰酒店
		Causeway Bay Office, Immigration Department	人民入境事務處 銅鑼灣辦事處
		Registration Of Persons, Head Office	人事登記總辦事處
	59	Park View Comm Bldg	百威商業大廈
	60	St. Paul's Convent Sch	聖保祿書院
	61	Tung Lo Wan Drive	銅鑼灣徑
	62	Chinese Recreation Club, HK	中華遊樂會
	63	Lin Fa Kung St West	蓮花宮西街
	64	Ormsby St	安庶庇街
	65	Lin Fa Kung Temple	蓮花宮
	66	School St	書館街
	67	First Lane	第一巷
	68	King St	京街
	69	Victoria Park Sports Ground	維多利亞公園運動場
	70	Causeway Bay Police Station	銅鑼灣警署

76	1	AMF Provident Super Bowl	和富保齡球場
	2	West Embankment	西堤
	3	Hang Lung Bank Eastern Branch Bldg	恒隆銀行東區分行大 廈
	4	East Embankment	東堤
	5	Harbour Parade	海港道
	6	North Point Sub-Treasury Java Comm Centre	庫務署北角分署 渣華商業中心
	7	Sunbeam Theatre	新光戲院
	8	Golden Hung Kai Theatre	金鴻基戲院
	9	King's Rd Playground	英皇道遊樂場
	10	News Bldg	新聞大廈
	11	Nation St	禮信街
	12	North Point Public Library	北角公共圖書館
	13	Chinese Methodist Church (North Point)	循道衛理聯合教會 北角堂
	14	State Theatre Tin Chong St	皇都戲院 電廠街
	15	North Point Centre	北角中心大廈
	16	Wesley College Methodist Church, HK	衛理中學
	17	St. Peter's Church North Point	聖公會北角聖彼得堂
	18	Precious Blood Girls' Middle Sch	寶血女子中學
	19	Clementi Middle Sch	金文泰中學
	20	Hang Seng Bank North Point Branch Bldg	恒生銀行北角分行大 廈
	21	St. Jude's Church	聖猶達聖堂
	22	Eng Yu Evangelistic Mission	基督教會恩雨堂
	23	Wellington College	威靈頓英文中學
	24	North Point Methodist Church	北角衛理堂
	25	Man Kiu College	閩僑中學
	26	Lower Kai Yuen Lane	繼園下里
	27	Upper Kai Yuen Lane	繼園上里
	28	Pui Kiu Middle Sch	培僑中學
	29	Cheung Chuk Shan College	張祝珊英文中學
	30	Islamic College	伊斯蘭英文中學
	31	CCC Kwei Wah Shan College	桂華山中學
	32	Japanese Sch, HK	香港日本人學校
	33	Kiangsu-Chekiang College	蘇浙公學
	34	Shue Yan College	樹仁書院
	35	Hong Kong Branch Office, Registration Of Persons	人民入境事務處 香港分處
	36	St. Joan of Arc Sch	聖貞德學校

77	1	Stanhope House	樂基行
-----------	---	----------------	-----

77	2	HK Funeral Home	香港殯儀館
	4	Hoi Hong St	海康街
	5	Printing Department	政府印務局
	6	Mount Parker House	栢嘉商業大廈
	7	City Plaza Centre Fourseas Bowling Centre City Plaza Roller Rink	太古城中心四海保齡 中心 太古城中心滾輪溜冰 場
	8	Gala 1 Theatre Gala 2 Theatre	嘉年戲院 嘉華戲院
	9	Delia Memorial Sch (Taikoo Shing)	地利亞修女紀念學校 (太古城)
	10	Quarry Bay Public Library	鯗魚涌公共圖書館
	11	Chit Lee Comm Bldg	捷利商業大廈
	12	Chinese Women's Club College, HK	香港中國婦女會中學
	13	Shau Kei Wan Baptist Church	筲箕灣浸信會
	14	Tai Lok St	太樂街
	15	Shing On Lane	成安里
	16	Sai Wan Terrace	西灣臺
	17	Canossa College	嘉諾撒書院
	18	City Plaza Ice Skating Rink	太古城中心真雪溜冰 場
	19	Grand Tower Hotel	康蘭酒店

78	1	Shun Fu St	順富街
	2	Tai Ning St	太寧街
	3	Holy Cross Church	聖十字架堂
	4	Kam Ming Theatre	金明戲院
	5	Hoi Lee St	海利街
	6	Tsung Tsin College (Shau Kei Wan)	筲箕灣崇真書院
	7	A Kung Ngam Village Rd	阿公岩村道
	8	Tam Kung Temple	譚公廟
	9	Basel Rd	巴色道
	10	Tai Wong Lane	大王里
	11	Kei Wan Church CCC	中華基督教會基龍
	12	ICAC Fok Sing Office Hoi Foo St	廉政公署福昇分處 海富街
	13	Aldrich Bay Rd	愛秩序灣道
	14	Hoi Keung St	海強街
	15	Hoi Chiu St	海潮街
	16	Lam On Fong	林安坊
	17	Nam On Lane	南安里
	18	Aldrich St	愛秩序街
	19	Tai Tak St	大德街
	20	Church St	教堂街
	21	Church Lane	教堂里
	22	To Wan Lane	杜雲里
	23	Keng Shan Lane	瓊山里
	24	Yuen Hing Lane	元慶里
	25	Ming Un Lane	明遠里
	26	Sai Yun Lane Miu Tung St Tin Hau Temple	西元里 廟東街 天后廟
	27	Shan Pin Terrace	山邊臺
	28	Tai Shek St	大石街
	29	St. Mark's Sch	聖馬可中學
	30	Salesian Sch	慈幼學校
	31	St. Basil's Sec Tech Sch	聖巴西流工業中學
	32	Shau Kei Wan Govt Sec Tech Sch	筲箕灣官立工業中學
	34	Tung Hei Rd	東喜道

80	1	St. Clare's Girls' Sch	聖嘉勒女校
	2	Sandy Bay Convalescent Hospital	大口環療養醫院
	3	The Duchess of Kent Children's Hospital	根德公爵夫人兒童醫院
	4	MacLehose Medical Rehabilitation Centre	麥理浩康復院
	5	Crown Terrace	冠冕臺
	6	Stanley Ho Sports Centre	何鴻燊體育中心
81	1	Kai Ming Temple	啟明寺
	2	Ebenezer Sch for the Blind	心光盲人學校
	3	PHAB Assn, HK	香港傷健協會
	4	Pokfulam Public Riding School	薄扶林騎術學校
82	1	Raimondi College	高主教書院
	2	Ladies' Recreation Club	婦女遊樂會
	3	Peak Tower	凌峰閣
	4	Peak Tram Terminal	山頂纜車終站
	5	Findlay Path	芬梨徑
	6	Barker Rd Peak Tram Station	白加道纜車站
83	2	United States of America Consulate	美國領事館
		United States Information Services	美國新聞處
	3	Belgium Consulate	比利時領事館
		St. John's Bldg	聖約翰大廈
	4	Helena May Club	梅夫人婦女會
		Peak Tram Central Terminal (Garden Rd)	中區纜車終站 (花園道)
	5	St. Joseph's Church	聖約瑟聖堂
	6	Buildings & Lands Department	屋宇地政署
		Territory Development Department	拓展署
		Murray Bldg	美利大廈
	7	Cotton Tree Drive Marriage Registry	紅棉路婚姻註冊處
	8	Cyprus Consulate	塞浦路斯領事館
		Indian Commission	印度專員公署
		Singapore Commission	新加坡專員公署
		West Germany Consulate	西德領事館
		American Library	美國圖書館
		United Centre	統一中心
	9	New Rodney Bldg	樂禮大廈
		Queensway Branch Office, Registration Of Persons	人事登記處金鐘道分處
	10	Judiciary	司法部
	11	Queensway Govt Offices	金鐘道政府合署
		Architectural Services Dept	建築署
		Births & Deaths General Register Office	生死註冊總處
		Marriage Registration and Records Office	婚姻註冊事務及記錄辦事處
		Legal Aid Department	法律援助署
		Legal Department	律政司署
		Registrar General's Department	註冊總署
		Transport Department	運輸署
		University and Polytechnic Grants Committee	大學及理工教育資助委員會
		Urban Council & Urban Services Department	市政局及市政總署
		Civil Aviation Department	民航處

83	12	Sincere Insurance Bldg	先施保險大廈
		Wan Chai Employment Services, Labour Department	勞工署灣仔就業輔導組
	13	St. Joseph's College	聖若瑟書院
	14	St. Joseph's Path	聖若瑟徑
	15	YWCA HQ Hostel	基督教女青年會宿舍
		YWCA	基督教女青年會
	16	St. Paul's Co-educational College	聖保羅男女中學
		Union Church	佑寧堂
	17	Egypt Consulate	埃及領事館
	18	First Church of Christ Scientist, HK	基督科學教會第一分會
	19	Clovelly Path	高化利徑
		May Rd Peak Tram Station	梅道纜車站
	20	Helping Hand	伸手助人協會
	21	Island Sch	港島學校
	22	Cantake House	凱德商業大廈
		Wing Fung St West	永豐西街
	23	Tien Poa St	天寶街
	24	Wing Fung St	永豐街
	25	Chan Wai Chow Memorial College, HK	香港陳維周紀念中學
	26	Bowen Rd Tennis Courts	寶雲道網球場
	27	Electric St	電氣街
	28	American Women's Assn of HK	美國婦女協會
	29	MacDonnell Rd Peak Tram Station	麥當奴道纜車站
	30	Kennedy Rd Peak Tram Station	堅尼地道纜車站
	32	Museum of Tea Ware	茶具文物館
84	1	Boys' & Girls' Clubs Assn of HK	香港小童群益會
		Chung Nam Bldg	中南大廈
	2	Asian House	熙信大廈
	3	Pakistan Consulate	巴基斯坦領事館
		Consumer Council	消費者委員會
	4	Society for the Rehabilitation of Offenders, HK	善導會
		Society for the Protection of Children, HK	香港保護兒童會
		Society for the Aid & Rehabilitation of Drug Abusers	香港戒毒會
		Society for the Aged, HK	香港耆康老人福利會
		Mental Health Assn of HK	香港心理衛生會
		Federation of Youth Groups, HK	香港青年協會
		Neighbourhood Advice Action Council	鄰舍輔導會
		Family Welfare Society, HK	香港家庭福利會
		Chinese Women's Club	中國婦女會
		Council of Social Service, HK	香港社會服務聯會
		Medical Assn, HK	香港醫學會
		Spastics Assn of HK	香港痲痺協會
		Duke of Windsor Social Service Bldg	溫莎公爵社會服務大廈
	5	Kam Chung Comm Bldg	金鐘商業大廈
		Golden Star Bldg	金星大廈
	6	Sailors' & Soldiers' Home	海陸軍人之家
		Tsui In Lane	聚賢里
	7	Chinese Reform Assn, HK	香港華人革新協會
		Tai Sang Comm Bldg	大生商業大廈
		Anton St	晏頓街
	8	Indonesian Club	印尼會所
		Anton Bldg	安定大廈
	9	SPA Centre	恒澤商業大廈
		East Town Bldg	東城大廈
	10	Henan Bldg	豫港大廈
		Chuang's Finance Centre	莊士財務中心
	11	Film Culture Centre of HK	香港電影文化中心
		Beverly House	利臨大廈

Block Number Reference—Contd.
組合編號索引——續

84	12	HK Computer Centre	香港電腦中心
		Wayson Comm House	偉信商業大廈
	13	Gaylord Comm Bldg	嘉洛商業大廈
	14	Yue Xiu Bldg	越秀大廈
	15	Hotel New Harbour	星港酒店
	16	Alliance Francaise De HK	法國文化協會
	17	Chinese Methodist Church (Hong Kong)	循道衛理聯合教會 香港堂
	18	Wah Kwong Bldg	華光大廈
		Mauritius Consulate	毛里求斯領事館
	19	Southern Comm Bldg	修頓商業大廈
		Yam Tze Comm Bldg	壬子商業大廈
		Shun Point Comm Bldg	信邦商業大廈
	20	Hennessy Plaza	亨寧大廈
		IUKI Tower	羅基商業大廈
	21	Press Club, HK	香港記者協會
	22	Ping Lam Comm Bldg	平霖商業大廈
	23	Silver City Comm Bldg	銀城商業大廈
		Tung Sun Comm Centre	東新商業中心
		Tung Wah Mansion	東華大廈
	24	TWGHs Wanchai Youth Centre	東華三院灣仔青年中心
		China Wildlife Conservation Assn	中國野生動物保護協會
		Playground Assn, HK	香港遊樂場協會
	25	Golden Hill Mansion	金軒商業大廈
		Loyong Court Comm Bldg	洛洋閣商業大廈
	26	Wan Chai Public Library	灣仔公共圖書館
	27	British Council	英國文化協會
		Easey Comm Bldg	依時商業大廈
		Success Comm Bldg	守時商業大廈
	28	Chung Pont Comm Bldg	中邦商業大廈
		CC Wu Bldg	集成中心
	29	Rhenish Centre	禮賢中心
		Caltex House	德士古大廈
	30	Wai Hing Comm Bldg	偉興大廈
		Hang Seng Bank Wanchai Branch Bldg	恒生銀行灣仔分行大廈
		Family Planning Assn of HK	香港家庭計劃指導會
	31	Goodfit Comm Bldg	好發商業大廈
	32	Mallory St	茂蘿街
	33	Burrows St	巴路士街
	34	Kam Fung Comm Bldg	金豐商業大廈
		Bank of Communication Bldg	交通銀行大廈
		Tin Lok Lane	天樂里
	35	Canal Rd East	堅拿道東
	36	Bank of East Asia Wanchai Bldg	東亞銀行灣仔大廈
	37	Washington Plaza	華盛頓中心
	38	Chan Tong Lane	陳東里
	39	Wing Ning St	永寧街
	40	Tak Yan St	德仁街
		Islamic Union	香港伊斯蘭聯會
	41	Baptist Oi Kwan Social Service	浸會愛群社會服務處
	42	Nanyang Theatre	南洋戲院
	43	Sharp St West	雲西街
		Perfect Comm Bldg	必發商業大廈
	44	Queen's Centre	帝后商業中心
	45	Sun St	日街
	46	Wing Lok Lane	永樂里
	47	Lions Clubs International Dist 303	國際獅子會 303 區
		Tsui Lung Lane	聚龍里
		St. Francis Yard	進教圍
		Kwong Yik Lane	廣益里
		Dominion Centre	東美商業中心
	48	St. Francis St	聖佛蘭士街
	49	Moon St	月街
	50	Sau Wa Fong	秀華坊
	51	Kwong Ming St	光明街
	53	St. Luke's Co-educational College	聖路琦男女英文書院
	54	St. Francis' Canossian College	嘉諾撒聖方濟各書院
	55	Chinese Bankers Club	銀行華員會

84	56	Movie Assn, HK	香港影會
		Thomson Centre	卓信商業大廈
		Simsons Comm Bldg	新盛商業大廈
	57	Thomson Comm Bldg	威利商業大廈
		Shiu Fung Bldg	兆豐商業大廈
	58	St. Gloria College	聖迦利亞預科書院
	59	Tai Wong St West	大王西街
	60	Trust Tower	互信大廈
		Tai Wong St East	大王東街
	61	Hang Seng Bank Johnston Rd Branch Bldg	恒生銀行莊士敦道分行大廈
	62	Sik On St	適安街
	63	Ming Yan Lane	明仁里
	64	Sam Pan St	三板街
	65	Schooner St	捷船街
	66	Rock Lane	石巷
	67	McGregor St	麥加力歌街
	68	Tsing Kai Lane	清溪里
	69	Iceland Consulate	冰島領事館
		Hopewell Centre	合和中心
	70	Shan Pin Lane	山邊里
	71	Tik Lung Lane	迪龍里
	72	Yen Wah Steps	賢華街
	73	Shek Kai Lane	石溪里
	74	Shue Yan College	樹仁書院
		Yen Wah Terrace	賢華臺
	75	Wanchai Church English Evening Sec Sch	灣仔堂英文夜中學
	76	Tai Yau Bldg	大有大廈
	77	Wan Chai Comm Centre	灣仔商業中心
	78	Amateur Basketball Assn, HK	香港業餘籃球總會
		Trinity House	三聯大廈
	79	Tak Lee Comm Bldg	得利商業大廈
		Bullock Lane	普樂里
	80	Cathay ABC Theatre	國泰戲院
		Fu Tat Comm Bldg	富達樓
	81	Triangle St	三角街
	82	Imperial Cinema	京都戲院
	83	Salvation Army	救世軍
	84	Methodist Church (English)	循道公會
	85	Wah Yan College (Hong Kong)	香港華仁書院
	86	King Sing St	景星街
	87	Hing Wan St	慶雲街
	88	Norway Consulate	挪威領事館
		AIA Bldg	友邦大廈
	89	Wing Cheung St	永祥街
	90	Tang Shiu Kin Victoria Tech Sch	鄧肇堅維多利亞工業學校
	91	Guardian House	愛群商業大廈
		Sung Yin Lane	崇賢里
	92	Honest Motors Bldg	合誠汽車大廈
	93	Mandarin Comm House	文華商業大廈
		Lap Tak Lane	立德里
	94	Cheung Woo Lane	祥和里
	95	Amber Comm Bldg	凱利商業大廈
	96	Morrison Hill Technical Institute	摩利臣山工業學院
	97	Caravelle Hotel	帆船酒店
		Motor Sports Club of HK	香港賽車會
		Valley Centre	柏餘中心
		Cheung Tak Lane	祥德里
		Yan Tak Lane	仁德里
	98	SKH Sec Sch	聖公會中學
	99	Sung Tak St	崇德街
	100	Amateur Basketball Assn, HK	香港業餘籃球總會
		Amateur Handball Assn, HK	香港業餘手球總會
		Volleyball Assn, HK & Kln	港九排球總會
		Amateur Weightlifting & Bodybuilding Assn, HK	香港業餘舉重健身總會
		Canoe Union, HK	香港獨木舟總會
		Amateur Swimming Assn, HK	香港業餘游泳總會
		Amateur Sports Federation & Olympic Community of HK	香港業餘體育協會暨奧林匹克運動會
		Amateur Karatedo Assn, HK	香港業餘空手道總會
		Amateur Athletic Assn, HK	香港業餘田徑總會

100	Amateur Gymnastic Assn, HK Rifle Assn, HK Queen Elizabeth Stadium	香港業餘體操總會 香港射擊總會 伊利沙伯體育館	85	32	Confucius Hall Middle Sch Confucius Hall	孔聖堂中學 孔聖堂
101	Royal HK Regiment (The Volunteers)	皇家香港團隊 (義勇軍)	33	New Method College	新法書院	
102	Tech Teachers' College, HK Sikh Temple	香港工商師範學院 錫克廟	34	Sir Ellis Kadoorie Sch (So Kong Po)	官立嘉道理爵士學校	
103	Xinhue News Agency Bldg	新華社大廈	35	Buddhist Wong Fung Ling College	佛教黃鳳翎中學	
104	Royal HK Jockey Club	英皇御准香港賽馬會	36	True Light Middle Sch of HK	香港真光中學	
105	Pak Tai Temple	北帝廟	37	Kung Lee College	公理書院	
106	St. James' Church	聖雅各堂	38	St. Paul's Sec Sch	聖保祿中學	
107	Kat On St	吉安街	39	Parsee Cemetery		
108	St. Margaret's College	聖瑪加利書院	40	Hindu Cemetery Hindu Temple	印度廟	
109	Lung On St	隆安街	41	Sam Yuk Sec Sch, HK	香港三育中學	
110	Tang King Po College, HK	香港鄧鏡波書院	42	Wesley Methodist Chapel	循道衛理聯合教會 衛斯理堂	
111	Wong Nai Chung Rd Indoor Games Hall	黃泥涌道室內運動場	43	Happy Valley Public Library	跑馬地公共圖書館	
112	Lingnan Middle Sch	嶺南中學	44	Tsap Tseung St	集祥街	
113	Tung Chi College	同濟中學	45	Wang Tak St	宏德街	
114	Miniature Football Assn, HK	香港小型足球總會	46	Tam Kung Temple	譚公廟	
1	Lee Gardens Hotel Education Department Telegraph Office	利園酒店 教育署 電信服務處	47	Tsoi Tak St	載德街	
2	Lee Theatre	利舞台	48	Yuen Yuen St	源遠街	
3	One Hysan Avenue	希慎道一號	49	Min Fat St	綿發街	
4	South Africa Consulate Auxiliary Medical Services Medical & Health Department Sunning Plaza	南非領事館 醫療輔助隊 醫務衛生署 新寧大廈	50	Cheong Ming St	昌明街	
5	Paraguay Consulate Philippines Consulate Philippines Trade Attache Westham Comm Bldg Hang Lung Bank Bldg	巴拉圭領事館 菲律賓領事館 菲律賓商務參贊 威亨商業大廈 恒隆銀行大廈	51	Shing Ping St	昇平街	
6	Bonaventure House	雲翠大廈	52	Lun Hing St	聯興街	
7	Leighton Centre Water Supplies Department	禮頓中心 水務署	53	Tsun Yuen St	晉源街	
8	First Comm Bldg Vulcan House	第一商業大廈 均峰商業大廈	54	Kwai Fong St	桂芳街	
9	Capital Comm Bldg	凱基商業大廈	55	Chun Shing St	春勝街	
10	Zoroastrian Church	白頭教堂	56	Mui Hing St	梅馨街	
12	Indonesia Consulate Keswick St China Congregational Church CCC	印尼領事館 敬誠街 中華基督教會公理堂	57	Precious Blood Girls' Middle Sch	寶血女子中學	
13	Ho Tung Tech Sch for Girls St. Mary's Church	何東官立工業女中學 聖瑪利亞堂	58	Rosaryhill Sch	玫瑰崗學校	
14	St. Mary's Church College Shing Kwong Church CCC	聖瑪利亞堂中學 中華基督教會聖光堂	59	Marymount Sec Sch	瑪利曼中學	
15	Lai Yin St	禮賢街	60	Po Kok Girls' Middle Sch	寶覺女子中學	
16	Jones St	重士街	61	Ascot Apartment Hotel	雅閣酒店	
17	Warren St	華倫街	62	Jewish Cemetery		
18	Shepherd St	施弼街	86	1	Moorsom Drive	睦誠徑
19	Third Lane Brown St	第三巷 布朗街	2	Clementi Rd	金文泰道	
20	Second Lane	第二巷	88	1	Shau Kei Wan Govt Sec Sch	筲箕灣官立中學
22	Ling Liang World-wide Evangelistic Mission	靈糧堂	2	Cognitio College	文理英文書院	
23	Craigengower Cricket Club	三C木球會	89	1	Chong Gene Hang College	張振興伉儷書院
24	St. Margaret's Church	聖瑪加利大堂	2	Chai Wan Public Library	柴灣公共圖書館	
25	Cuba Consulate	古巴領事館	3	Chai Wan Employment Services, Labour Department	勞工署柴灣就業輔導 組	
26	Civil Aid Services	民眾安全服務處	4	Kam Yuen Lane	金源里	
27	So Kon Po Recreation Ground	掃桿埔遊樂場	5	Wing Wah Theatre	榮華戲院	
28	Electrical & Mechanical Services Department	機電工程署	6	Wing Ping St	永平街	
29	New Method College	新法書院	7	Wan Tsui Lane	環翠里	
30	South China Athletic Assn	南華體育會	8	Chai Wan Theatre	柴灣戲院	
31	Indian Recreation Club	印度遊樂會	9	Tsui King St	翠景街	
			10	HK Red Swastika Society's Chai Wan Sec Sch	柴灣卍慈中學	
			11	Kwai Tsui St	貴翠街	
			12	On Yip THA	安業臨時房屋區	
			90	1	Little Sai Wan Yacht Club	
			2	Little Sai Wan Cricket Club		
			91	1	Chi Fu Bowling Centre	置富保齡球場
			2	Sacred Heart Canossian College (Chi Fu Fa Yuen)	嘉諾撒聖心書院	
			3	Chi Fu Close	置富徑	
			4	Yu Chun Keung Memorial College No. 2	余振強紀念第二中學	
			5	Matteo Ricci College (Wah Fu)	利瑪竇書院(華富)	

Block Number Reference—Contd.
組合編號索引——續

91	6	SKH Lui Ming Choi Sec Sch	聖公會呂明才中學
	7	Pok Fu Lam Public Library	薄扶林公共圖書館
	8	Fortuna Theatre	華富閣戲院
	9	Wah Lok Path	華樂徑
	10	Wah Lam Path	華林徑
92	1	Fish Marketing Organization Aberdeen Sec Tech Sch	魚類統營處香港仔工業中學
	2	Hing Wo St	興和街
	3	Scala Theatre	帝后戲院
	4	Yue Wok St	漁獲街
	5	Tang Fung St	登豐街
	6	St. Peter's Sec Sch St. Peter's Church	聖伯多祿中學 聖伯多祿堂
	7	Aberdeen Public Library Aberdeen Market Complex Indoor Games Hall	香港仔公共圖書館 香港仔街市大廈 室內運動場
	8	Lok Yeung St	洛陽街
	9	Yue Lei St	漁利街
	10	Yue Ko St	漁歌街
	11	Aberdeen Theatre	香港仔戲院
	12	Sai On St	西安街
	13	Fung Tin St	奉天街
	14	Aberdeen Office, Immigration Department Aberdeen Marriage Registry Aberdeen Office, Registration Of Persons	人民入境事務處 香港仔辦事處 香港仔婚姻註冊處 人事登記處香港仔分處
	15	Wu Pak St	湖北街
	16	Wu Nam St	湖南街
	17	ICAC Southern Office	廉政公署南區分處
	18	Yue Fung St	漁豐街
93	1	Pui Tak Canossian College (Aberdeen)	嘉諾撒培德書院
	2	Yue Kwong Rd Indoor Games Hall	漁光道室內運動場
	3	Aberdeen Baptist Sec Sch Aberdeen Baptist Church	香港仔浸信會中學 香港仔浸信會
	4	Tin Hau Temple	天后廟
	5	Aberdeen Tech Sch	香港仔工業學校
	6	Good Shepherd Sister Marycove	善牧會—瑪利灣
	7	Wong Chuk Hang Employment Services, Labour Dept	勞工署黃竹坑就業輔導組
	8	San Wui Comm Society of HK Chan Pak Sha Sch	新會商會陳白沙紀念中學
	9	Aberdeen Marina Club	深灣遊艇俱樂部
	10	Police School Rd	警校道
	11	Shue Yan Sec Sch	樹仁中學
	12	Wong Chuk Hang THA	黃竹坑臨時房屋區
94	1	Aberdeen Indoor Games Hall	香港仔室內運動場
95	1	Royal HK Golf Club	皇家香港高爾夫球會
98	1	Hung Shing Temple	洪聖廟
	2	Wai Fung St	惠風街
	3	London Lane	倫敦里
	4	San Shi St	新市街
	5	Aplichau Baptist Church	鴨脷洲浸信會
99	1	Aberdeen Boat Club	香港仔遊艇會

101	1	International Sch, HK	香港國際學校
	2	Nautilus Club	聽濤會
	3	Life Guard Club, HK	香港拯溺總會

103	1	Catholic Church	天主堂
------------	---	-----------------	-----

105	1	Stanley New St	赤柱新街
	2	St. Anne's Catholic Church	聖亞納天主堂
	3	Hoi Fung Path	海風徑
	4	Stanley Baptist Chapel	赤柱福音堂
	5	Stanley Military Cemetery	赤柱軍人墳場

街道——路、里、臺等

STREETS—ROADS, AVENUES, LANES, TERRACES, etc.

一畫

辦事街 33 FL Jat Min Chuen St

二畫

49 EN Lilac St
 76 CK Tsat Tsz Mui Rd
 52 BP Tsat Po St
 72 DM Kau U Fong
 72DM 120 Kau U Fong North
 72DM 120 Kau U Fong West
 55 FK Kiu Kiang St
 28 CM Kau To Shan Rd
 64 BK Kowloon Park Drive
 57 GN Kowloon City Rd
 63 FK
 55 FK Kowloon Rd
 38 DL Yi Pei Chun Rd
 37 HN 29 Yi Pei Square
 12 CM 17 Yan Wo Lane
 52 BP Pat Tat St
 11 FM Yau San St

三畫

71 GM 24 Sam To Lane
 84 CK 81 Triangle St
 84 BK 64 Sam Pan St
 58 CM Tristar Ave
 72DN 151 Sam Ka Lane
 58 BJ Sam Chuk St
 39 EK Sam Tung Uk Rd
 19 FL Sam Shing St
 73 EP Lower Albert Rd
 34 BL Lower Shing Mun Rd
 44 CJ 2 Ha Ko Tan St
 63 FK Ha Heung Rd
 38 DP Sheung Kok St
 73 EP Upper Albert Rd
 83 EJ
 55 HN Shanghai St
 62 AK
 41 EP Sheung Ko Tan St
 63 GJ Sheung Heung Rd
 57 GP To Kwa Wan Rd
 63 GK
 73 EN Stanley St
 72 DN Staunton St
 57 FM Stirling Rd
 72DM 136 Staveley Rd
 70 DN Smithfield
 80 CL Sandy Bay Rd
 16 DJ Tai Fong St
 84 BK 59 Tai Wong St West
 78 DL 10 Tai Wong Lane
 84 BK 60 Tai Wong St East
 39 GN Tai Pak Tin St
 25 CL 25 Tai Shek Hau Rd
 78 AL 28 Tai Shek St
 12 DM 32 Tai Kwong Lane
 55 FN Tai Tsun St
 51 HP Tai Tung St
 72 BM 51 Tai On Terrace
 51 HN Tai Shing St
 52 BP Tai Yau St
 56 AK Tai Hang Sai St
 56 BL Tai Hang Tung Rd
 85 HK Tai Hang Drive

大坑道 85 GL Tai Hang Rd
 大宏街 13 GJ Dai Wang St
 大角咀道 55 FN Tai Kok Tsui Rd
 大昌街 13 GK Dai Cheong St
 大明里 12 DM 31 Tai Ming Lane
 大河道 37 HN Tai Ho Rd
 大河道北 38 BM Tai Ho Rd North
 大沽街 63 FM 40 Taku St
 大陂頭徑 11 EM 27 Tai Pei Tau Path
 大南西街 48 CP Tai Nan West St
 大南街 55 FL Tai Nan St
 大屋街 37 HN Tai Uk St
 大政街 55 FN 45 Tai Ching St
 大埔公路 8 CM Tai Po Rd
 一大埔灣段 13 FP —Tai Po Kau
 一大圍段 32 CN —Tai Wai
 34 CJ
 一元洲仔段 13 EM —Yuen Chau Tsai
 一沙田段 30 DK —Sha Tin
 30 DN
 32 DL
 一沙田嶺段 34 CM —Sha Tin Heights
 49 EJ
 一粉嶺段 8 DM —Fanling
 一馬料水段 28 CK —Ma Liu Shui
 一琵琶山段 48 DK —Piper's Hill
 大埔太和路 12 DL Tai Po Tai Wo Rd
 大埔道 48 DM Tai Po Rd
 55 GK
 大埔廣福道 12 DM Kwong Fuk Rd
 Tai Po
 大浪灣道 103 AK Big Wave Bay Rd
 大涌道 37 GM Tai Chung Rd
 大涌橋路 31 EN Tai Chung Kiu Rd
 33 EL
 大強街 75 HL 5 Power St
 大球場徑 85 FK Stadium Path
 大盛街 13 GK Dai Shing St
 大連排道 43 FL Tai Lin Pai Rd
 大厦街 38 CP Tai Ha St
 大圍道 34 CJ Tai Wai Rd
 大棠路 11 FM Tai Tong Rd
 大發街 13 GK Dai Fat St
 大菜園路 25 DL Tai Tsoi Yuen Rd
 大園街 39 FN Tai Yuen St
 大新後街 25 DK 23 Tai San Back St
 大新街 25 DK Tai San St
 大業街 66 CK Tai Yip St
 大榮里 12 CM 22 Tai Wing Lane
 大窩口道 42 DJ Tai Wo Hau Rd
 43 EK
 大窩坪道 49 GN Tai Woh Ping Rd
 大網仔路 21 CK Tai Mong Tsai Rd
 大德街 78 CM 19 Tai Tak St
 大潭水塘道 97 FM Tai Tam Reservoir
 102 BL Rd
 大潭道 88 DL Tai Tam Rd
 102 CM
 105 GJ
 大橋路 11 EL Tai Kiu Rd
 大澳太平街 22 EL 2 Tai O Tai Ping St
 大澳永安街 22 DL Tai O Wing On St
 大澳街市街 22 DL 1 Tai O Market St
 大澳道 22 EM Tai O Rd
 大興堤路 25 CL Tai Hing Tai Rd
 大興街 16 DK Tai Hing St
 大環道 63 GM Tai Wan Rd
 大隴街 43 GK Tai Loong St
 大壩街 37 GN Tai Pa St
 小食里 25 CK 12 Siu Sik Lane
 小瀝源路 31 GM Siu Lek Yuen Rd
 山下路 10 CN Shan Ha Rd

山市街 71 EN Sands St
 山光道 85 EM Shan Kwong Rd
 山西街 63 FL 16 Shansi St
 山尾街 30 BL Shan Mei St
 山村道 85 EM Village Rd
 山村臺 85 EM Village Terrace
 山谷道 63 EM Valley Rd
 山明街 98 EJ Shan Ming St
 山東街 61 DK Shantung St
 62 BJ
 山林道 62 BP Hillwood Rd
 山頂道 83 FM Peak Rd
 84 AL
 山頂道 25 DL Peak Rd
 (長洲) (Cheung Chau)
 山頂道西 25 CM Peak Rd West
 山道 71 FM Hill Rd
 山邊里 84 BK 70 Shan Pin Lane
 山邊路 25 DL Hill Side Rd
 山邊臺 78 DM 27 Shan Pin Terrace
 川龍街 37 HP Chuen Lung St
 38 AN
 工業街 43 FL Kung Yip St
 工廠街 78 CM Factory St
 己連拿利 72 DP 182 Glenealy
 82 DJ
 干德道 71 HN Conduit Rd
 72 BN
 干諾道中 72 DM Connaught Rd
 Central
 干諾道西 71 GL Connaught Rd West
 72 BL
 弓絃巷 72 CM 86 Circular Pathway

四畫

中心里 25 CL 35 Chung Sum Lane
 中安臺 76 AL Chung On Terrace
 中和里 72 CN 144 Chung Wo Lane
 中峽道 84 BN Middle Gap Rd
 94 BK
 中間道 64 CL Middle Rd
 中滙街 55 FN Chung Wui St
 中學路 25 CL 26 Chung Hok Rd
 中興街 25 CL 28 Chung Hing St
 中興新街 25 CL 27 Chung Hing San St
 丹拿道 76 CL Tanner Rd
 丹桂路 56 BL Osmanthus Rd
 井財街 17 EK Tseng Choi St
 五芳街 52 BN Ng Fong St
 五桂坊 72 CM 72 Ng Kwai Fong
 五福里 72 BM 41 Ng Fuk Lane
 仁宇圍 69 CM Yan Yue Wai
 仁芳街 42 DL Yan Fong St
 仁信里 67 FK 17 Yan Shun Lane
 仁政街 17 EL Yan Ching St
 仁風街 63 EM Yan Fung St
 仁愛堂街 17 EL 19 Yan Oi Tong Circuit
 仁愛圍 67 FK 18 Yan Oi Court
 仁愛街 58 AJ Yan Oi St
 仁壽里 73 EN 38 Yan Shau Lane
 仁德里 84 DK 97 Yan Tak Lane
 仁樂坊 11 EM 30 Yan Lok Square
 仁興街 12 CM Yan Hing St
 仁濟街 38 BN Yan Chai St
 元安里西 72 CM 88 Un On Lane West
 元安里東 72 CM 89 Un On Lane East
 元州街 49 EN Un Chau St
 55 FJ
 元洲仔里 13 FM Island House Lane
 元朗安寧路 11 EL Yuen Long On Ning
 Rd
 元朗安樂路 11 FL Yuen Long On Lok Rd

民泰街 63 FN Man Tai St
 民康街 76 DK Man Hong St
 民新街 77 EL Mansion St
 民裕街 63 FM Man Yue St
 民樂街 63 FM Man Lok St
 永平街 89 GL 6 Wing Ping St
 永生街 8 CK 8 Wing Shang St
 永立街 42 BM Wing Lap St
 永吉街 72DM 112 Wing Kut St
 永安街 72DM 117 Wing On St
 永安街 24 BM Wing On St
 (坪洲)
 永安橫街 24 BM 2 Wing On Side St
 永利街 72 CN Wing Lee St
 孝街 42 AM Wing Hau St
 和街 72 DM Wing Wo St
 明街 48 CN Wing Ming St
 建路 42 BM Wing Kin Rd
 星里 62 BL Wing Sing Lane
 泰道 89 GK Wing Tai Rd
 基路 42 BM Wing Kei Rd
 康街 48 CN Wing Hong St
 祥街 84 DK 89 Wing Cheung St
 創街 42 BM Wing Chong St
 勝街 72DM 109 Wing Sing St
 隆街 49 EP Wing Lung St
 順街 41 HM Wing Shun St
 業街 43 FL Wing Yip St
 寧街 84 DJ 39 Wing Ning St
 福街 67 FN 38 Wing Fook St
 樂里 84 AK 46 Wing Lok Lane
 樂街 72 CL Wing Lok St
 興街 75 GM Wing Hing St
 興街 24 BM 3 Wing Hing St
 (坪洲)
 豐西街 83 HK 22 Wing Fung St West
 豐街 83 HK 24 Wing Fung St
 福街 57 FP 63 Wing Yiu St
 角路 13 EK Ting Kok Rd
 玉成街 63 FK 14 Yuk Shing St
 玉蘭路 56 BL Magnolia Rd
 甘芳街 61 DK Kam Fong St
 甘雨街 72 BM 37 Kom U St
 甘泉街 48 BN Kom Tsun St
 甘肅街 62 BM Kansu St
 甘道 83 HM Coombe Rd
 84 AM
 甘霖街 61 DK Kam Lam St
 同心街 34 DL Tin Sam St
 田灣山道 92 CM Tin Wan Hill Rd
 田灣徑 92 CM Tin Wan Close
 田灣海旁道 92 BN Tin Wan Praya Rd
 田灣街 92 CM Tin Wan St
 田灣新街 92 CM Tin Wan New St
 由義里 71 GM 33 Yau Yee Lane
 白加道 83 EL Barker Rd
 白布街 62 BJ 13 Pak Po St
 白田街 55 GJ Pak Tin St
 白田壩街 37 FM Pak Tin Par St
 白沙道 75 EP Pak Sha Rd
 白庭時道 85 HM Perkins Rd
 白加士街 62 BN Parkes St
 白峯山道 102 CM Pak Pat Shan Rd
 白雲街 49 HP Pak Wan St
 55 GJ
 白楊街 55 GM Poplar St
 白蘭軒道 64 DK 85 Blenheim Ave
 白鶴汀街 32 DL Pak Hok Ting St
 石山街 71 EN Rock Hill St
 石文徑 43 FK 12 Shek Man Path
 石水渠街 84 BL Stone Nullah Lane

石仔埗街 22 CL Shek Tsai Po St
 石竹路 56 BL Dianthus Rd
 石貝街 43 FK Shek Pui St
 石宜路 39 GP 15 Shek Yi Rd
 石巷 84 BK 66 Rock Lane
 石建街 43 FJ Shek Kin St
 石英徑 43 FK 13 Shek Ying Path
 石硤尾街 55 GL Shek Kip Mei St
 石排街 43 GK Shek Pai St
 石排頭路 16 DK Shek Pai Tau Rd
 石排灣道 91 DM Shek Pai Wan Rd
 92 BM
 石梨街 43 GK Shek Li St
 石圍角路 38 CM Shek Wai Kok Rd
 石棧里 71 HL 7 Shek Chan Lane
 石湖墟舊街 8 CK 8 Shek Wu Hui Old St
 石塘街 63 FL 23 Shek Tong St
 石溪里 84 BK 73 Shek Kai Lane
 石鼓街 56 DP Shek Ku St
 石鼓壩道 57 HL 24 Shek Ku Lung Rd
 石榴洞街 30 BL 1 Shek Lau Tung St
 石蔭路 39 GN Shek Yam Rd
 石壁道 62 BL Cliff Rd
 石澳道 88 CN Shek O Rd
 103 BM
 石頭街 42 CJ Shek Tau St
 石龍街 61 DL Shek Lung St
 禾香街 30 CL Wo Heung St
 禾盛街 30 CL Wo Shing St
 禾笛街 37 GN Wo Tik St
 禾塘咀街 39 EP Wo Tong Tsui St
 禾輦街 30 DP Wo Che St
 禾寮坑路 30 CL Wo Liu Hang Rd
 禾穗街 30 CL Wo Shui St
 立德里 84 DK 93 Lap Tak Lane

六畫

交加里 84 CK Cross Lane
 交加街 84 BK Cross St
 伊利近街 72 DN Elgin St
 伊沙里 72DN 165 Ezra's Lane
 伊榮街 75 FP Irving St
 光昌街 48 DN 7 Kwong Cheung St
 光明街 84 AK 51 Kwong Ming St
 光明臺 85 GJ Illumination Terrace
 光漢臺 72DN 163 Kwong Hon Terrace
 光輝里 39 FP 14 Kwong Fai Lane
 光輝圍 39 FP Kwong Fai Circuit
 兆和街 38 AN Shiu Wo St
 兆康路 15 FL Siu Hong Rd
 兆祥坊 71 GL 2 Siu Cheung Fong
 兆業街 59 FN Siu Yip St
 冰廠路 25 CJ 1 Ping Chong Rd
 列拿土地臺 72DN 173 Rednaxela Terrace
 列提頓道 71 HN Lyttelton Rd
 72 AN
 吉士笠街 72DN 155 Gutzlaff St
 吉安街 84 CL 107 Kat On St
 吉利徑 47 GN Glee Path
 吉席街 70 DN Catchick St
 吉勝街 89 EL Kut Shing St
 吉慶後街 22 DL Kat Hing Back St
 吉慶街 22 DL Kat Hing St
 同仁街 67 FL Tung Yan St
 同文街 72DM 127 Tung Man St
 同秀坊 12 DM 26 Tung Sau Square
 同茂坊 12 DM 25 Tung Mau Square
 同發坊 12 DM 28 Tung Fat Square
 同德里 72DN 159 Tung Tak Lane
 同樂徑 82 BL The Governor's Walk
 同樂街 11 FL Tung Lok St

吐露港公路 13 GP Tolo Highway
 28 CK
 合一道 57 FN Hop Yat Rd
 合桃街 55 GN Walnut St
 合益路 11 FM Hop Yick Rd
 合財街 11 FM Hop Choi St
 合羣街 55 FN 43 Hop Kwan St
 仔沙街 72DM 108 Mercer St
 仔峰嶺路 10 BN Ma Fung Ling Rd
 仔庶街 63 FM 37 Marsh St
 圳邊街 39 FP Chun Pin St
 地士道街 61 DJ Thistle St
 地利根德里 82 DL Tregunter Path
 地錦路 56 CK Verbena Rd
 多實街 50 DN Dorset Crescent
 好景街 98 DJ Ho King St
 守仁徑 59 HP 22 Sau Yan Path
 安心街 31 FL On Sum St
 安平街 31 FK On Ping St
 安民坊 12 CL 9 On Man Square
 安田街 68 BM On Tin St
 安育路 37 EM On Yuk Rd
 安邦路 12 DL On Pong Rd
 安和里 72DM 122 On Wo Lane
 安明街 31 GL On Ming St
 安信街 10 DL On Shun St
 安泰街 72 CL 20 On Tai St
 安泰路 12 DL On Tai Rd
 安域道 50 DM Alnwick Rd
 安基街 39 EP On Kei St
 安康路 10 DM On Hong Rd
 安庶庇街 75 GP 64 Ormsby St
 安捷街 39 HN On Chit St
 安祥路 12 DL On Cheung Rd
 安富道 12 CM On Fu Rd
 安善道 66 DJ On Shin Rd
 安華街 59 GN On Wah St
 安逸街 37 EL On Yat St
 安慈路 12 DL On Chee Rd
 安業街 89 HL On Yip St
 安睦街 31 FL On Muk St
 安群街 31 GL On Kwan St
 安運道 62DP 140 On Wan Rd
 安達臣道 60 DL Anderson Rd
 安達坊 11 EL 4 On Tat Square
 安寧里 71 GM 22 On Ning Lane
 安榮街 38 AN 13 On Wing St
 安德道 59 GP On Tak Rd
 66 DJ
 安慶臺 73 EN 45 On Hing Terrace
 安樂里 84 DJ On Lok Lane
 安賢街 37 EL On Yin St
 安靜道 63 EN On Ching Rd
 安徽街 63 FK 9 Anhui St
 安麗街 31 FL On Lai St
 安耀街 31 FK On Yiu St
 安蘭街 73 EN 39 On Lan St
 帆船街 75 GM 13 Yacht St
 成全路 32 DN Shing Chuen Rd
 成安里 77 HN 15 Shing On Lane
 成安街 78 AL Shing On St
 成和坊 85 FM Sing Woo Crescent
 成和道 85 FM Sing Woo Rd
 成都道 92 DN Chengtu Rd
 成業街 67 FL Shing Yip St
 成運路 32 CN Shing Wan Rd
 成興街 32 CN Shing Hing St
 旭日街 63 GK Yuk Yat St
 旭蘇道 71 GN Kotewall Rd
 72 AN
 曲街 63 EM Cooke St
 有成街 67 FM Yau Shing St
 有康街 67 GM Yau Hong St
 汝州西街 48 CN 3 Yu Chau West St

街道——續

STREETS—Contd.

汝州街 55 GL Yu Chau St
江西街 63 FK 13 Kiang Hsi St
江蘇街 63 FK Kiang Su St
汕頭街 84 BK Swatow St
灰窰角街 42 AK Fui Yiu Kok St
百子里 72DN 151 Pak Tsz Lane
百老滙街 47 GN Broadway
百利街 31 EM Pak Lee St
百得街 31 FM Pak Tak St
百祿徑 82 DM Bluff Path
百福村道 9 EP Pak Fuk Tsuen Rd
百福道 76 DL Pak Fuk Rd
百德新街 75 EN Paterson St
竹安里 73 EN 30 Chuk On Lane
竹居臺 84 BK Chuk Kui Terrace
竹洋路 21 CJ Chuk Yeung Rd
竹連里 72 BM 43 Chuk Lin Lane
竹園道 51 FL Chuk Yuen Rd
竹興里 72DN 155 Chuk Hing Lane
老沙路街 72 CM 93 Rozario St
老圍路 38 DK Lo Wai Rd
老龍坑街 63 EM 30 Lo Lung Hang St
自由道 62 CJ 15 Liberty Ave
西元里 78 DM 26 Sai Yun Lane
西市街 70 CN 2 Sai See St
西安里 71 GM Sai On Lane
西安街 92 DN 12 Sai On St
西尾臺 72 AM 34 West End Terrace
西谷道 56 DK Selkirk Rd
西洋菜北街 55 GL Sai Yeung Choi St
56 AM 25 North
西洋菜里 55 GL 28 Sai Yeung Choi Lane
西洋菜南街 56 AN Sai Yeung Choi St
62 BK South
西消防街 72 BL Western Fire Services St
西貢大街 21 CM 17 Sai Kung Tai St
西貢公路 21 BM Hiram's Highway
西貢正街 21 BM 18 Sai Kung Main St
西貢海傍街 21 CM 19 Sai Kung Hoi Pong St
西貢街 62 BM Saigon St
西貢道 21 BM Sai Kung Rd
西貢醫局街 21 CM 13 Sai Kung Yee Kuk St
西康里 71 EM 11 Sai Hong Lane
西祥街 71 EM 10 Sai Cheung St
西堤 76 BK 2 West Embankment
西堤街 11 FL 14 Sai Tai St
西湖里 72 BL 10 Sai Woo Lane
西菁街 11 EN Sai Ching St
西華里 71 GM 25 Sai Wa Lane
西街 72 CM 78 Sai St
西源里 71 HL 6 Sai Yuen Lane
西裕街 11 EM Sai Yu St
西寧街 70 CN Sai Ning St
西摩道 72 CN Seymour Rd
西摩臺 72CN 147 Seymour Terrace
西樓角路 37 HM Sai Lau Kok Rd
38 BN
西樓街 37 GN Sai Lau St
西橫巷 21 BM 7 Sai Wang Lane
西興里 71 GM 19 Sai Hing Lane
西邊街 71 GM Western St
西灣河街 78 BM Sai Wan Ho St
西灣路 25 CL Sai Wan Rd
西灣臺 77 GM 16 Sai Wan Terrace

七畫

佛光街 63 EL Fat Kwong St
何文田山道 62 CK Ho Man Tin Hill Rd
何文田街 62 CK Ho Man Tin St
何東道 56 DL Ho Tung Rd

何郭里 73 EN 35 Ho Kwok Lane
佐治里 72DN 163 George's Lane
佐敦谷北道 59 GM Jordan Valley North Rd
佐敦谷南道 59 GN Jordan Valley South Rd
佐敦里 62 CN Jordan Path
佐敦道 62 AN Jordan Rd
作壘坑路 33 GL Tsok Pok Hang Rd
伯爵街 56 DM Earl St
克街 84 CJ Heard St
克頓道 71 FP Hatton Rd
81 GK
利工街 63 FM Lee Kung St
利民道 98 CK Lee Man Rd
利安道 60 BK Lee On Rd
利東街 84 BK Lee Tung St
利枝道 98 DK Lee Chi Rd
利牧徑 91 BK Claymore Ave
利南道 98 CK Lee Nam Rd
利益街 11 GL 21 Lee Yick St
利得街 55 FN Li Tak St
利眾街 89 EL Lee Chung St
利發徑 17 EL 9 Lee Fat Path
利園山道 75 EP Lee Garden Rd
利業街 61 DK Lee Yip St
利源西街 73 EN 12 Li Yuen St West
利源東街 73 EN 15 Li Yuen St East
利羣道 85 HK Li Kwan Ave
利達街 61 DL 5 Lee Tat St
吳松街 62 BN Woosung St
呈祥道 47 GM Ching Cheung Rd
48 CN
告士打道 74 CP Gloucester Rd
坑口正街 27 HM 2 Hang Hau Main St
坑口道 27 GN Hang Hau Rd
坑坪街 39 EP Hang Ping St
均益街 70 DN 9 Kwan Yick St
孝民街 62 DL Hau Man St
宋皇臺道 57 GN Sung Wong Toi Rd
宏光道 58 DM Wang Kwong Rd
宏安道 75 GL Wang On Rd
宏昌街 57 GN 47 Wang Cheung St
宏冠道 59 EN Wang Kwun Rd
宏茂街 59 EN Wang Mau St
宏展街 58 DN Wang Chin St
宏泰道 59 EN Wang Tai Rd
宏基街 58 DN Wang Kee St
宏通街 58 DN Wang Tung St
宏發徑 11 FM 51 Wang Fat Path
宏華街 78 DM Wang Wa St
宏開道 59 EN Wang Hoi Rd
宏業西街 11 FK Wang Yip St West
宏業東街 11 FK Wang Yip St East
宏業南街 11 EL Wang Yip St South
宏照道 59 EM Wang Chiu Rd
66 BK
宏達路 10 DL Wang Tat Rd
宏遠街 59 EN Wang Yuen St
宏德街 85 EM 45 Wang Tak St
宏樂街 11 EK Wang Lok St
宏豐臺 85 GK Wang Fung Terrace
希雲街 85 FJ Haven St
希慎道 85 EJ Hysan Ave
庇利金街 62 BN Pilkem St
庇利街 63 FL Bailey St
忌利文道 83 EM Craigmin Rd
志士達道 56 DL Chester Rd
志仁里 24 BM 1 Chi Yan Lane
志和街 62 BM Chi Wo St
快富街 56 BN Fife St
李陞街 72 BL 14 Li Sing St
李節街 84 AK Li Chit St
李寶龍路 71 EM Li Po Lung Path
杏林街 51 GP Heng Lam St

村南道 32 DP Tsuen Nam Rd
34 DJ
杜老誌道 74 CN Tonnochy Rd
杜雲里 78 CM 22 To Wan Lane
杉樹街 55 GN Pine St
沙田正街 32 DL Sha Tin Centre St
沙田坳道 52 AL Shatin Pass Rd
沙田車站圍 32 DK 10 Sha Tin Station Circuit
沙田圍路 31 HN Sha Tin Wai Rd
33 GJ
沙田鄉事會路 32 DK Sha Tin Rural Committee Rd
沙田路 31 EM Sha Tin Rd
33 GL
沙田頭路 33 EP Sha Tin Tau Rd
沙田嶺路 34 CM Sha Tin Heights Rd
沙角街 33 FL Sha Kok St
沙咀道 37 GN Sha Tsui Rd
38 BP
沙宣道 80 DM Sassoon Rd
沙浦道 57 GL Sa Po Rd
沙福道 50 CP Suffolk Rd
沙嘴街 21 CM 11 Sha Tsui Path
沙頭角公路 9 GM Sha Tau Kok Rd
—龍躍頭段 — Lung Yeuk Tau
沙灣徑 80 DM Sha Wan Drive
沛榮里 16 DL 12 Pui Wing Lane
牡丹街 11 FM 48 Mau Tan St
牡丹路 56 CL Peony Rd
秀竹園道 57 EL Sau Chuk Yuen Rd
秀明道 60 DN Sau Ming Rd
67 HK
68 AK
秀茂坪道 60 DN Sau Mau Ping Rd
68 BK
秀茂徑 60 DP Sau Mau Path
秀圃街 60 DN Sau Po St
秀華坊 84 AK 50 Sau Wa Fong
秀雅道 60 CN Sau Nga Rd
秀麗街 60 CN Sau Lai St
育才道 62 DN Yuk Choi Rd
育群街 58 AK Yuk Kwan St
育賢坊 72 BM 46 College View
良田里 68 BM Leung Tin Lane
良業街 11 FK Leung Yip St
角祥街 55 FN Kok Cheung St
谷亨街 11 FM 38 Kuk Ting St
谷柏道 85 GM Cooper Rd
貝璐道 82 DP Peel Rise
92 DL
赤柱大街 105 EL Stanley Main St
赤柱市場道 105 FL Stanley Market Rd
赤柱村道 105 FL Stanley Village Rd
赤柱峽道 104 DK Stanley Gap Rd
赤柱崗道 105 FL Stanley Mound Rd
赤柱連合道 105 FL Stanley Link Rd
赤柱新街 105 FL 1 Stanley New St
赤柱灘道 105 FL Stanley Beach Rd
車公廟路 32 DP Che Kung Miu Rd
34 DM
巡撫街 8 CK 5 Tsun Fu St
些利街 72 DN Shelley St

八畫

亞士厘道 64 CK Ashley Rd
亞威士頓臺 72DN 163 Alveston Terrace
亞皆老街 56 DN Argyle St
亞畢諾道 72 DN Arbuthnot Rd
亞厘架巷 71 HM 43 Algar Court
亞厘畢里 73 EP 71 Albert Path
享成街 37 GN 15 Heung Shing St

和街 37 GN Heung Wo St
 士柏道 62 CL King's Park Rise
 士頓街 75 FN Kingston St
 華道 75 GL King Wah Rd
 街 75 GP 68 King St
 美道 105 FL Carmel Rd
 康道 67 GL Kai Lim Rd
 機坊 72 AM 32 Leung I Fong
 和里 85 FM Hip Wo Lane
 和街 60 CN Hip Wo St
 67 FK
 欣街 30 DN Hip Yan St
 調道 58 BK Concorde Rd
 利士道 72 BN Breezy Path
 利街 72 DN Peel St
 午街 71 EM Belcher's St
 徑 17 EL 17 Wo Ping Path
 合街 71 FM 15 Woo Hop St
 安里 73 EN 34 Wo On Lane
 宜合道 39 FM Wo Yi Hop Rd
 39 GN
 43 GK
 風街 72 BM 37 Wo Fung St
 泰街 9 FL Wo Tai St
 表街 63 FM Wo Chung St
 城道 50 DM Warwick Rd
 康徑 60 BN Wo Hong Path
 富道 76 BK Wharf Rd
 隆街 9 FM 4 Wo Lung St
 福道 83 FN Watford Rd
 豐街 9 FM 19 Wo Fung St
 灣街 30 BL Au Pui Wan St
 天街 92 DN 13 Fung Tin St
 靈里 71 HL 5 Ki Ling Lane
 安街 66 CK Ting On St
 國街 38 CN Ting Kwok St
 富街 66 CK Ting Fu St
 業街 66 CJ Ting Yip St
 坊 66 CJ 2 Ting Yue Square
 街 38 DN Ting Fung St
 福街 62 AN Kwun Chung St
 正里 32 DL 17 Yi Ching Lane
 安街 67 EK Yee On St
 昌街 64 CK 49 Ichang St
 春街 21 CM Yi Chun St
 街 51 HN Sheung Tak St
 地街 71 FM Whitty St
 臣道 75 GL Watson Rd
 上里 71 GM 35 Kui Yan Lane
 寶坊 72 CM 87 Kui In Fong
 街 54 DJ Fortune St
 文禮士道 57 FK Inverness Rd
 正街 71 HL 4 Chung Ching St
 民街 62 CK Chung Man St
 孝街 62 DL Chung Hau St
 街 57 HP 64 Chung Sun St
 街 47 EK Lim Cho St
 坊 33 FK Yi Shing Square
 街 75 FP Yee Wo St
 街 89 FL Yee Tai St
 里 89 FL Yee Shing Lane
 街 89 FL Yee Shing St
 道 75 HN Yee King Rd
 76 AN
 街 89 FL Yee Shun St
 街 89 FL Yee Fung St
 街 32 DK Tam Kon Po St
 子寓街 30 BL Pat Tsz Wo St
 道 52 DN Hammer Hill Rd
 53 EM
 道 55 HN Mong Kok Rd
 街 55 FN Wong Tai St

昌明街 85 FM 50 Cheong Ming St
 昌泰街 37 HN 22 Cheong Tai St
 昌盛徑 11 EM 28 Cheong Shing Path
 昌華街 48 DN Cheung Wah St
 昌榮路 39 FN Cheung Wing Rd
 昂礮路 39 FL Ngong Hom Rd
 明仁里 84 BK 63 Ming Yan Lane
 明安街 63 FN 44 Ming On St
 明倫街 57 HP Ming Lun St
 明智街 67 EK 8 Ming Chi St
 明園西街 76 BL Ming Yuen Western St
 明暉路 25 FL Ming Fai Rd
 明遠里 78 CM 25 Ming Un Lane
 明德街 51 HM 9 Ming Tak St
 明藝街 17 EL 11 Ming Ngai St
 晏臣道 73 FN Jackson Rd
 昇平街 85 FM 51 Shing Ping St
 東山臺 84 DM Tung Shan Terrace
 東方街 62 BL Tung Fong St
 東正道 57 GK Tung Tsing Rd
 東光道 57 HK Tung Kwong Rd
 東安街 61 DK Tung On St
 東成里 72DM 133 Tung Shing Lane
 東利道 57 HK 11 Tung Lei Rd
 東沙島街 49 FP Pratas St
 55 EL 23
 55 FJ
 東角道 75 EN 27 East Point Rd
 東京街 49 FN Tonkin St
 55 EJ
 東來里 72 CM 56 Tung Loi Lane
 東和道 57 GK Tung Wor Rd
 東昌街 12 DM 29 Tung Cheong St
 東泰里 51 GP Tung Tai Lane
 東院道 85 GK Eastern Hospital Rd
 東區走廊 75 GL Island Eastern Corridor
 77 EK
 東莞街 62 AL Tung Kun St
 東勝道 92 DN Tung Sing Rd
 東喜道 78 CM 34 Tung Hei Rd
 東堤 76 CK 4 East Embankment
 東發道 57 GJ Tung Fat Rd
 東華里 72DM 133 Tung Wa Lane
 東街 72 CM 79 Tung St
 東隆道 57 GK Tung Lung Rd
 東源街 69 CM Tung Yuen St
 東興里 72 CL 19 Tung Hing Lane
 東頭村道 51 GN Tung Tau Tsuen Rd
 57 GK
 東頭灣道 105 FM Tung Tau Wan Rd
 東邊街 72 BM Eastern St
 東寶庭道 57 EK Dumbarton Rd
 57 FK
 東灣路 25 DK 17 Tung Wan Rd
 東灣頭路 23 EJ Tung Wan Tau Rd
 林士街 72 DM Rumsey St
 林安坊 78 CM 16 Lam On Fong
 林肯道 56 CL Lincoln Rd
 杯渡路 16 DM Pui To Rd
 松山道 62BN 122 Pine Tree Hill Rd
 松秀西街 72 BM 39 Tsung Sau Lane West
 松秀東街 72 BM 39 Tsung Sau Lane East
 松柏路 35 EL Chung Pak Rd
 松樹街 55 GN Fir St
 松頭下路 30 BK Tsung Tau Ha Rd
 欣華街 52 CL Yan Wah St
 欣榮街 69 CK Yan Wing St
 河內道 64 DK Hanoi Rd
 河田街 16 CL Ho Tin St
 河背街 37 GN Ho Pui St
 河傍街 17 EL Ho Pong St
 河灘背街 30 BM Ho Lek Pui St
 波老道 83 GK Borrett Rd

波斯富街 75 EN Percival St
 法院道 83 GK Supreme Court Rd
 泄蘭街 73 EN Zetland St
 油麻礮路 39 EN Yau Ma Hom Rd
 油街 75 GL Oil St
 油塘道 69 CK Yau Tong Rd
 治民街 62 CL Chi Man St
 牧愛街 62 DK Good Shepherd St
 物華街 67 EK Mut Wah St
 玫瑰里 71 GM 34 Rose Lane
 玫瑰街 56 BK Rose St
 芳華里 52 CL 10 Fong Wah Lane
 芝古臺 72CN 174 Chico Terrace
 花屏路 25 EL Fa Peng Rd
 花園街 56 CK Fa Po St
 花園街 56 BN Fa Yuen St
 62 BK
 花園道 83 EJ Garden Rd
 花墟道 56 BM Flower Market Rd
 芬尼街 77 EL Finnie St
 芬梨徑 82 CL 4 Findlay Path
 芬梨道 82 DL Findlay Rd
 芙蓉山路 38 BL Fu Yung Shan Rd
 芙蓉街 37 FN Fu Yung St
 金山路 48 DJ Golden Hill Rd
 金夫人馳馬徑 83 HN Lady Clementi's Ride
 94 CL
 金巴利街 64 DJ Kimberley St
 金巴利道 64 CJ Kimberley Rd
 金巴倫道 56 CL Cumberland Rd
 金文泰道 86 BL 2 Clementi Rd
 金池徑 59 EJ 2 Kam Chi Path
 金竹里 51 FM Kam Chuk Lane
 金城道 50 DN Kam Shing Rd
 金馬倫里 64 CK 31 Cameron Lane
 金馬倫道 64 DK Cameron Rd
 金馬麟山道 84 BN Mount Cameron Rd
 金祥坊 11 EM 34 Kam Cheung Square
 金粟街 80 DL Consort Rise
 金華街 78 CM Kam Wa St
 金源里 89 FL 4 Kam Yuen Lane
 金督馳馬徑 76 DN Sir Cecil's Ride
 85 GP
 86 BK
 金鳳街 52 BL 7 Kam Fung St
 金輝徑 11 EM 32 Kam Fai Path
 金龍臺 75 GN 41 Dragon Terrace
 金鐘道 83 GJ Queensway
 長好街 41 FP 3 Cheung Ho St
 長安里 72 AM 30 Cheung On Lane
 長坑路 47 HK Cheung Hang Rd
 48 AM
 長沙街 62 AK Changsha St
 長沙灣徑 48 CP Cheung Sha Wan Path
 長沙灣道 48 CN Cheung Sha Wan Rd
 55 EK
 長庚里 71 EM 8 Cheung Kan Lane
 55 GP
 長城街 31 FM 1 Cheung Shing St
 長洲東堤路 25 DK Cheung Chau Beach Rd
 長洲教堂路 25 DK 16 Cheung Chau Church Rd
 長洲醫院路 25 DK 21 Cheung Chau Hospital Rd
 長洲體育路 25 EL Cheung Chau Sports Rd
 長茂街 54 BJ Cheung Mou St
 長荔街 48 CP Cheung Lai St
 長康街 76 AL Cheung Hong St
 長盛街 11 GL 20 Cheung Shing St
 長發街 49 EN Cheung Fat St
 長貴路 25 BJ Cheung Kwai Rd
 長隆街 44 DJ 5 Cheung Lung St
 長順街 48 CP Cheung Shun St

街道——續

STREETS—Contd.

長源路	48 BL	Cheung Yuen Rd
長義街	48 CP	Cheung Yee St
長裕街	48 CP	Cheung Yue St
長達路	44 DJ	Cheung Tat Rd
長寧街	63 GK	Cheung Ning St
長樂街	62 BN	Cheong Lok St
長輝路	44 EJ	Cheung Fai Rd
長環街	41 FP	Cheung Wan St
長瀝尾街	30 AL	Cheung Lek Mei St
阜財街	11 FM	Fau Tsoi St
阿公岩村道	78 DL 7	A Kung Ngam Village Rd
阿公岩道	78 DM	A Kung Ngam Rd
青山公路		Castle Peak Rd
—元朗段	11 FM	—Yuen Long
—古洞段	8 AL 13	—Kwun Tung
—青山灣段	17 FN	—Castle Peak Bay
	19 GM	
—屏山段	10 BM	—Ping Shan
—荃灣段	37 GM	—Tsuen Wan
—新墟段	15 FM	—San Hui
	17 EL	
—葵涌段	38 DN	—Kwai Chung
	43 FN	
	47 FK	
—藍地段	15 FL	—Lam Tei
青山坊	17 FN 30	Tsing Shan Square
青山道	47 HN	Castle Peak Rd
	48 CN	
	55 FJ	
青州街	63 FM	Tsing Chau St
青衣大街	41 EN	Tsing Yi Main St
青衣鄉事會路	44 DJ	Tsing Yi Heung Sze Wui Rd
青衣路	44 DL	Tsing Yi Rd
	45 BQ	
青杏徑	17 FK 2	Tsing Hang Path
青松徑	15 EN 6	Tsing Chung Path
青松觀路	15 EN	Tsing Chung Koon Rd
青河坊	17 FP 36	Tsing Ho Square
青柏徑	17 FK 5	Tsing Pak Path
青桃徑	17 FK 6	Tsing To Path
青海圍	17 FN	Tsing Hoi Circuit
青康路	44 CK	Ching Hong Rd
青棉徑	17 FJ	Tsing Min Path
青湖坊	17 FN 31	Tsing Wu Square
青善街	19 FK	Tsing Sin St
青菱徑	17 FK 4	Tsing Ling Path
青雲路	16 CN	Tsing Wun Rd
青濠街	17 FP 38	Tsing Wui St
青新徑	15 EN 5	Tsing San Path
青楊街	16 CL	Tsing Yeung Circuit
青楊路	52 DP 31	Ching Yeung Ave
青葵徑	17 FK 3	Tsing Kwai Path
青葉街	41 EN	Tsing Yip St
青榕街	19 GL	Tsing Yung St
青綠街	41 EN	Tsing Luk St
青翠徑	17 FJ 1	Tsing Chui Path
青蓮臺	71 EN 54	Ching Lin Terrace
青賢街	17 EL 8	Tsing Yin St
青麟路	15 EM	Tsing Lun Rd
青芊街	44 BK	Tsing Chin St

九畫

信用街	63 EL	Shun Yung St
信芳街	42 DL	Shun Fong St
信義街	64 DK 59	Shun Yee St
信德街	75 FP	Shelter St
侯王道	57 FL	Hau Wong Rd
保安道	49 EN	Po On Rd

保德街	71 FM	Po Tuck St
保輝徑	11 EL 61	Po Fai Path
俊榮里	72 DN 166	Tsun Wing Lane
俊賢坊	10 DL 4	Chun Yin Square
冠冕臺	80 DM 5	Crown Terrace
南沘灣路	25 EL 33	Nam Tam Wan Rd
南安里	78 CM 17	Nam On Lane
南安街	78 CM	Nam On St
南角道	57 GL	Nam Kok Rd
南里	71 FM	South Lane
南京街	62 BN	Nanking St
南昌街	49 HN	Nam Cheong St
	50 AP	
	55 GL	
南風道	95 EL	Nam Fung Rd
南朗山道	93 GN	Nam Long Shan Rd
	99 BK	
南康街	78 CM	Nam Hong St
南盛街	12 CM 19	Nam Shing St
南運路	13 EM	Nam Wan Rd
南寧街	92 DN	Nam Ning St
南頭街	61 DJ	Nam Tau St
南灣坊	101 FL	South Bay Close
南灣道	101 FM	South Bay Rd
	104 BJ	
厚和街	70 DN	Hau Wo St
厚誠街	75 EN 23	Houston St
厚福街	64 DK	Hau Fook St
厚德里	84 DK	Hau Tak Lane
厚豐里	84 BK	Hau Fung Lane
威美頓街	62 AK	Hamilton St
品蘭街	57 EM	Pentland St
城河道	32 CN 23	Shing Ho Rd
城門道	38 DM	Shing Mun Rd
	39 GK	
城南道	57 GL	South Wall Rd
城皇街	72 CN	Shing Wong St
奕蔭街	85 EM	Yik Yam St
威利蔴街	72 BL	Wilmer St
威非路道	75 GM	Whitfield Rd
威靈頓街	72 DN	Wellington St
屏山里	10 BM	Ping Shan Lane
屏昌徑	10 DL 3	Ping Cheong Path
屏信街	11 EL	Ping Shun St
屏夏路	10 AM 17	Ping Ha Rd
屏康里	10 AN 16	Ping Hong Lane
屏富徑	43 FJ	Ping Fu Path
屏會街	10 DL	Ping Wui St
屏樂徑	10 DM 13	Ping Lok Path
屏輝徑	10 DL 1	Ping Fai Path
屏廳徑	43 FJ	Ping Lai Path
屋蘭士里	72 AM 36	Oaklands Path
屋蘭士街	72 BN 140	Oaklands Ave
建文街	70 DN 8	Kin Man St
建安街	16 DL	Kin On St
建旺街	16 CL	Kin Wong St
建明街	37 HM 11	Kin Ming St
建泰街	16 DL	Kin Tai St
建國街	16 DL	Kin Kwok St
建基街	16 CL	Kin Kei St
建發里	16 CL 9	Kin Fat Lane
建發街	16 CL	Kin Fat St
建華街	76 BL	Kin Wah St
建隆街	16 CL	Kin Lung St
建新里	25 CL 34	Kin San Lane
建業街	11 GM	Kin Yip St
建群街	16 CL	Kin Kwan St
建達街	16 CM	Kin Tat St
建榮里	16 CL 11	Kin Wing Lane
建榮街	16 DL	Kin Wing St
建德街	11 GN	Kin Tak St
建樂街	11 GM	Kin Lok St
建豐街	16 DL	Kin Fung Circuit
律打街	72 BM 53	Rutter St

律倫街	56 CK	Rutland Quad
思高路	25 EM	Don Bosco Rd
急庇利街	72 CM	Cleverly St
恆安街	67 EK	Hang On St
恆信街	29 FJ	Hang Shun St
恆城街	31 FM 2	Hang Shing St
恆柏街	47 GM	Humbert St
恆德街	29 FJ 1	Hang Tak St
施他佛道	56 DK	Stafford Rd
施弼街	85 GJ 18	Shepherd St
施勳道	83 FM	Severn Rd
春田街	63 FL	Chun Tin St
春秧街	76 BK	Chun Yeung St
春勝街	85 FM 55	Chun Shing St
春園街	84 BK	Spring Garden
春暉道	85 HL	Chun Fai Rd
昭隆街	73 EN 21	Chiu Lung St
星街	83 HK	Star St
染布房街	62 BJ	Yim Po Fong St
染房里	72 DN 155	Yim Fong Lane
柯士甸山道	82 BK	Mount Austin
柯士甸路	62 CP	Austin Ave
柯士甸道	62 CN	Austin Rd
柯布連道	84 BJ	O'Brien Rd
柏架山道	77 EN	Mount Parker
	87 FM	
	97 FK	
柏道	72 AM	Park Rd
柏樹街	55 GM	Cedar St
柳樹街	55 GM	Willow St
洋松街	55 GN	Larch St
洪祥路	16 CN	Hung Cheung
洪聖街	98 DK	Hung Shing St
洗衣街	56 BN	Sai Yee St
	62 BJ	
活倫臺	72 CN 145	Woodlands Te
活道	84 CK	Wood Rd
洛陽街	92 DM 8	Lok Yeung St
炮仗街	57 GN	Pau Chung St
	63 FJ	
炮台山道	76 AL	Fortress Hill P
炮台里	73 EP	Battery Path
炮台街	62 AM	Battery St
玻璃街	75 GM 11	Glass St
界限街	55 FM	Boundary St
	56 BM	
皇后大道中	72 DM	Queen's Rd C
皇后大道西	71 GM	Queen's Rd W
	72 BM	
皇后大道東	84 BK	Queen's Rd E
皇后街	72 BL	Queen St
皇珠路	19 EK	Wong Chu Rd
皇龍道	75 GN 37	Dragon Rd
盈鳳里	52 BM	Ying Fung Lar
祈禮士道	85 GM	Creasy Rd
科士街	70 DN	Forbes St
科發道	57 FM	Forfar Rd
科學館徑	64 EJ 15	Science Muse
		Path
科學館道	64 EJ	Science Muse
科學館廣場	64 EJ	Science Muse
		Square
紅山道	102 CM	Red Hill Rd
紅梅谷路	35 EK	Hung Mui Kul
紅梅路	52 DP	Hung Mui Ave
紅棉園	11 FM 49	Hung Min Co
紅棉路	83 FJ	Cotton Tree D
紅磡灣街	63 EN 43	Hung Hom Wa
約道	56 CK	York Rd
美田路	32 BN	Mei Tin Rd
	34 CK	
美禾圍	30 BN	Mei Wo Circu
美光街	63 GK	Mei Kwong S
美安街	55 FN 44	Mei On St

臣里 73 EN 44 Mason's Lane
 利道 73 FN Murray Rd
 芳街 42 DL 18 Mei Fong St
 荔道 47 GM Mei Lai Rd
 景徑 80 CM Scenic Villa Drive
 景街 63 GK Mei King St
 善同里 57 FP Maidstone Lane
 善同道 63 FK Maidstone Rd
 華街 63 FK 6 Mei Wa St
 輪街 72 DM 132 Mee Lun St
 環街 37 GM Mei Wan St
 信達道 51 EM Fessenden Rd
 林街 62 BM Mau Lam St
 街 84 CJ 32 Mallory St
 才徑 57 FN Ying Choi Path
 皇道 75 GL King's Rd
 77 EL
 華臺 72 AM 33 Ying Wa Terrace
 輝臺 72 CN 150 Ying Fai Terrace
 街 58 AJ 1 Yin Hing St
 器廠街 74 AP 18 Arsenal St
 德街 57 EM 29 Short St
 密村街 62 DK Carmel Village St
 龍里 84 BK 71 Tik Lung Lane
 士街 85 GJ 16 Jones St
 鳳街 52 BM Fei Fung St
 鵝山道 60 CJ Fei Ngo Shan Rd
 香車街 37 GM Heung Che St
 香島道 95 FP Island Rd
 100 CK
 粉寮街 34 BK Heung Fan Liu St
 雪道 82 DK Hornsey Rd
 香港仔大道 92 DM Aberdeen Main Rd
 香港仔水塘道 83 GN Aberdeen Reservoir Rd
 93 EM
 港仔海傍道 92 DN Aberdeen Praya Rd
 香港仔舊大街 93 EN Old Main St, Aberdeen
 香榮道 93 HN Heung Yip Rd
 94 AN
 香譽里 72 CM 55 Heung Hing Lane

十畫

打蘭街 72 BL 11 Sutherland St
 倫敦里 98 DK 3 London Lane
 善里 48 DN 8 Kim Shin Lane
 唐人新村路 10 AN Tong Yan San Tsuen Rd
 埃華街 55 FN Ivy St
 夏力道 81 GL Harlech Rd
 82 AL
 夏悠道 73 GP Harcourt Rd
 差館上街 72 CM 77 Upper Station St
 差館里 63 FM Station Lane
 徑口路 34 CN Keng Hau Rd
 恩平道 75 EP 17 Yun Ping Rd
 振華道 59 GN Chun Wah Rd
 60 AN
 振榮街 61 BJ 1 Chun Wing St
 香源街 85 FM 53 Tsun Yuen St
 晏架街 55 GN Anchor St
 晏頓街 84 AJ 7 Anton St
 書局街 76 CK Shu Kuk St
 書院道 57 EL College Rd
 書館街 75 GP 66 School St
 朗月街 63 GK Long Yuet St
 朗屏路 10 DK Long Ping Rd
 朗業街 11 GL Long Yip St

朗德道 50 DM Rhondda Rd
 校園徑 76 BM Hau Yuen Path
 根德道 50 CN Kent Rd
 桂地街 30 AL Kwei Tei St
 桂林街 55 FL Kweilin St
 桂芳街 85 FM 54 Kwai Fong St
 桂香街 72 AL 3 Kwai Heung St
 梳士巴利道 64 DL Salisbury Rd
 柴灣角街 37 FM Chai Wan Kok St
 柴灣道 78 DN Chai Wan Rd
 89 EL

桃李臺 71 EN 54 To Li Terrace
 桃源街 56 BK To Yuen St
 泰民街 89 EK Tai Man St
 泰利街 11 FL Tai Lee St
 泰豐街 11 FL 14 Tai Fung St
 海天徑 104 CL Horizon Drive
 海光街 77 EL Hoi Kwong St
 海利街 78 BL 5 Hoi Lee St
 海角街 37 FN 13 Hoi Kok St
 海防道 64 CK Haiphong Rd
 海洋公園道 94 BN Ocean Park Rd
 海風徑 105 FL 3 Hoi Fung Path
 海晏街 78 BM Hoi An St
 海康街 77 EL 4 Hoi Hong St
 海強街 78 BM 14 Hoi Keung St
 海盛路 37 FN Hoi Shing Rd
 海堤街 77 EL Hoi Tai St
 海富街 78 BM 12 Hoi Foo St
 海景街 61 BJ 2 Hoi King St
 海棠路 56 BK Begonia Rd
 海港道 76 CK 5 Harbour Parade
 海裕街 77 FK Hoi Yu St
 海寧街 78 BL Hoi Ning St
 海德街 37 FN Hoi Tak St
 海澄街 78 BM Hoi Ching St
 海潮街 78 BM 15 Hoi Chiu St
 海壇街 55 FM Hai Tan St
 海澤街 77 EL Hoi Chak St
 海興路 37 EN Hoi Hing Rd
 海濱道 66 CK Hoi Bun Rd
 海灘道 101 EL Beach Rd
 海壩街 37 GM Hoi Pa St
 38 AN

海壩舊街 38 BN 22 Hoi Pa Kau St
 海灣街 77 EL Hoi Wan St
 烟廠街 62 BK Yin Chong St
 浙江街 63 FK Chi Kiang St
 63 GK

涌美路 41 EP Chung Mei Rd
 44 DJ
 浣紗街 75 GP Wun Sha St
 85 HJ

爹核士街 70 DN Davis St
 爹核里 71 HM 47 David Lane
 琉璃街 75 GM Lau Li St
 留仙街 75 GN 35 Lau Sin St
 益羣道 85 HK Yik Kwan Ave
 真光里 50 CN True Light Lane
 真義里 62 BL Chun Yi Lane
 砵甸乍街 73 EN Pottinger St
 砵蘭街 55 HM Portland St
 62 AK

祐民街 77 FM Yau Man St
 祐滿街 62 CJ Yau Moon St
 租庇利街 72 DM Jubilee St
 粉錦公路 8 AM Fan Kam Rd
 粉嶺體育道 9 EN 10 Fanling Playground Rd
 般咸道 71 GM Bonham Rd
 72 BM
 荔安里 71 GL 3 Lai On Lane
 荔枝角道 55 EK Lai Chi Kok Rd
 荔枝嶺路 47 EK Lai Chi Ling Rd
 荔峰街 47 EK Lai Fung St

荔崗街 47 EK Lai Kong St
 荔景山路 47 EL Lai King Hill Rd
 荔灣道 47 GM Lai Wan Rd
 草園街 69 CL Cho Yuen St
 茵翠街 89 FM Yan Tsui St
 茶果嶺道 67 FM Cha Kwo Ling Rd
 69 CK

荃富街 38 CP Tsuen Fu St
 荃景圍 37 FL Tsuen King Circuit
 荃華街 38 BP Tsuen Wah St
 荃貴街 38 CP Tsuen Kwai St
 荃榮街 38 CP Tsuen Wing St
 荃樂街 38 BN 25 Tsuen Lok St
 荃興徑 37 HN 22 Tsuen Hing Path
 荃錦公路 37 GK Route Twisk
 38 BM

荃灣街市街 38 BN Tsuen Wan Market St
 荃灣路 37 FN Tsuen Wan Rd
 41 GJ
 42 CM

記利佐治街 75 FN Great George St
 軒尼詩道 74 DP Hennessy Rd
 84 CJ

軒德菴道 85 HM Henderson Rd
 郝德傑道 48 CM Caldecott Rd
 馬己仙峽道 83 FL Magazine Gap Rd
 馬仔坑道 51 FM Ma Chai Hang Rd
 馬可尼道 51 EM Marconi Rd
 馬田路 11 EN Ma Tin Rd
 馬坑涌道 57 FP Ma Hang Chung Rd
 63 GJ 2

馬角里 42 AK Ma Kok Lane
 馬角街 42 BK Ma Kok St
 馬來街 63 EM 29 Malacca St
 馬師道 74 DN Marsh Rd
 馬閃排路 38 CL Ma Sim Pai Rd
 馬會道 9 EM Jockey Club Rd
 馬鈴徑 28 CL Ma Ling Path
 馬鞅徑 28 CM Ma Yeung Path
 馬影徑 28 BN Ma Ying Path
 馬樂徑 28 BM Ma Lok Path
 馬鞍山路 29 EM Ma On Shan Rd
 馬鞍徑 28 CM Ma On Path
 馬蹄徑 67 EK 11 Horse Shoe Lane
 馬頭角道 57 GN Ma Tau Kok Rd
 馬頭涌道 57 FM Ma Tau Chung Rd
 馬頭圍道 57 FN Ma Tau Wai Rd
 63 FK

馬頭壩道 41 HJ Ma Tau Pa Rd
 馬寶道 76 CK Marble Rd
 高士威道 75 GN Causeway Rd
 高士美道 85 GM Goldsmith Rd
 高山道 63 FL Ko Shan Rd
 高化利徑 83 EK 19 Clovelly Path
 高芳街 42 DL Ko Fong St
 高朗道 69 DL 6 Ko Long Rd
 高陞街 72 BL Ko Shing St
 高街 71 HM High St
 72 AM

高超道 69 AL Ko Chiu Rd
 69 DK
 高槐路 56 BL Cassia Rd
 高輝道 69 CL Ko Fai Rd

十一畫

乾秀里 72 DM 137 Kin Sau Lane
 偉晴街 61 DM Wai Ching St
 偉景街 63 GJ Wai King St
 偉智里 55 HK Wai Chi Lane
 偉智街 55 HK Wai Chi St
 偉業街 59 FN Wai Yip St
 66 DL

STREETS—Contd.

偉賢街	55 HK 20	Wai Yin St
健全街	39 EN	Kin Chuen St
健康中街	76 DK	Healthy St Central
健康西街	76 DK	Healthy St West
健康東街	76 DK	Healthy St East
健康街	39 EN	Kin Hong St
國民路	25 DJ 11	Kwok Man Rd
國瑞路	39 EN	Kwok Shui Rd
域多利皇后街	73 EM 4	Queen Victoria St
域多利道	70 BN	Victoria Rd
	80 DL	
	91 BK	
堅尼地道	83 GK	Kennedy Rd
堅巷	72 CN	Caine Lane
堅拿道西	84 DJ	Canal Rd West
堅拿道東	84 DJ 35	Canal Rd East
堅道	72 CN	Caine Rd
堅彌地城海旁	71 EM	Kennedy Town Praya
堅彌地城新海旁	70 DM	Kennedy Town New Praya
堅彌地街	84 CL	Kennedy St
基利坊	77 FN	Greig Crescent
基利路	77 FN	Greig Rd
基堤道	56 CM	Embankment Rd
基隆街	55 FL	Ki Lung St
基業街	67 EM	Kei Yip St
培正道	62 CJ	Pui Ching Rd
培民街	57 GK	Pui Man St
培德街	55 GJ	Pui Tak St
將軍澳道	67 GL	Junk Bay Rd
	68 BL	
崇仁街	67 EK	Shung Yan St
崇文街	92 DM	Tsung Man St
崇志街	63 FL	Sung Chi St
崇和徑	69 BM 8	Shung Wo Path
崇信街	69 CM	Shung Shun St
崇華街	52 BL	Shung Wah St
崇德圍	69 BL	Shung Tak Wai
崇德街	12 CM 20	Shung Tak St
崇德街	84 DK 99	Sung Tak St
崇慶里	72 AL 5	Sung Hing Lane
崇潔街	63 FL	Sung Kit St
崇賢里	84 DK 91	Sung Yin Lane
崇耀街	69 CL	Shung Yiu St
崇齡街	58 AJ	Shung Ling St
崗背街	33 FK	Kong Pui St
常安街	89 GK	Sheung On St
常和街	57 EP	Sheung Wo St
常怡道	59 EP	Sheung Yee Rd
常悅道	59 EN	Sheung Yuet Rd
常康街	57 EN	Sheung Hong St
常盛街	57 EP	Sheung Shing St
	62 DJ	
常富街	62 DK 45	Sheung Foo St
	63 EK	
常樂街	63 EK	Sheung Lok St
常興街	62 DJ	Sheung Hing St
常豐里	71 HM 46	Sheung Fung Lane
康山道	77 GM	Kornhill Rd
康平街	89 GL	Hong Ping St
康民街	89 EL	Hong Man St
康安街	77 GM	Hong On St
康年徑	21 BM 8	Hong Nin Path
康利道	67 EJ	Hong Lee Rd
康村路	21 AN	Hong Tsuen Rd
康和里	64 CK 55	Cornwall Ave
康定徑	21 BM 9	Hong Ting Path
康定路	21 BM	Hong Ting Rd
康泰徑	62DP 139	Hong Tai Path
康健路	21 BN	Hong Kin Rd

康強街	58 BK	Hong Keung St
康盛街	77 FN	Hong Shing St
康祥街	78 AL	Hong Cheung St
康莊道	62 DN	Hong Chong Rd
	64 EJ	
康愉街	77 GN	Hong Yue St
康景街	11 FM 44	Hong King St
康華街	52 CL	Hong Wah St
康業街	11 FK	Hong Yip St
康達徑	62DP 142	Hong Tat Path
康寧道	60 BN	Hong Ning Rd
	67 EK	
康榮徑	62DP 141	Hong Wing Path
康福臺	75 HM	Comfort Terrace
康德道	66 CJ 1	Hong Tak Rd
康樂街	62 AJ 5	Hong Lok St
康樂廣場	73 FN	Connaught Place
庸園路	10 BM	Yung Yuen Rd
強業街	11 FK 1	Keung Yip St
彩石里	59 EL 6	Choi Shek Lane
彩石道	59 EL	Choi Shek Rd
彩竹街	51 GM	Choi Chuk St
彩虹道	52 CN	Choi Hung Rd
彩雀街	49 EM	Larkspur St
彩雲道	59 FL	Choi Wan Rd
彩鳳徑	59 FK	Choi Fung Path
彩霞道	59 GM	Choi Ha Rd
得利街	31 FM	Tak Lee St
得怡街	31 FM	Tak Yi St
得基街	31 FM	Tak Kei St
得榮街	31 FM	Tak Wing St
得寶街	31 FM	Tak Po St
捷船街	84 AK 65	Schooner St
排廠路	25 BJ	Pai Chong Rd
排頭街	32 CK	Pai Tau St
救世軍街	84 CK	Salvation Army St
教育路	11 EM	Kau Yuk Rd
教堂里	78 CM 21	Church Lane
教堂街	78 CM 20	Church St
啟仁街	58 DL	Kai Yan St
啟民徑	17 EL 13	Kai Man Path
啟田道	68 AM	Kai Tin Rd
啟成街	58 DM	Kai Shing St
啟志街	37 HN 21	Kai Chi Close
啟明街	63 FL	Kai Ming St
啟東道	58 CK	Eastern Rd
啟信道	58 DM	Kai Shun Rd
啟康街	37 GM 10	Kai Hong Close
啟祥道	58 DM	Kai Cheung Rd
啟揚道	57 HL 25	Departures Circuit
啟發徑	17 EM 25	Kai Fat Path
啟華街	58 DM	Kai Wah St
啟超道	75 EP	Kai Chiu Rd
啟業道	59 EL	Kai Yip Rd
啟運街	46 CK	Kai Wan St
啟達道	57 HL	Arrivals Rd
啟福道	58 DN	Kai Fuk Rd
	66 BJ	
啟德道	57 GL	Kai Tak Rd
啟樂街	59 EM	Kai Lok St
啟興道	66 BK	Kai Hing Rd
啟禮道	58 DL	Kai Lai Rd
曹公坊	37 GM 9	Tso Kung Square
曹公街	37 GM	Tso Kung St
望隆街	78 CM	Mong Lung St
梁輝臺	72DN 175	Leung Fai Terrace
梭梭道	56 CP	Soares Ave
梅芳街	72 AL 4	Mui Fong St
梅道	82 DK	May Rd
梅窩涌口街	23 DK 3	Mui Wo Chung Hau St
梅窩鄉事會路	23 CK 1	Mui Wo Rural Committee Rd
梅窩碼頭路	23 EL	Mui Wo Ferry Pier Rd
梅馨街	85 FM 56	Mui Hing St

梨木道	39 GN	Lei Muk Rd
梨貝街	43 GL	Lei Pui St
梨樹路	39 FL	Lei Shu Rd
添馬街	73 GP	Tamar St
淺水灣道	95 GM	Repulse Bay Rd
	101 FL	
清心街	40 DN 2	Tsing Sum St
清水灣道	27 FK	Clear Water Bay Rd
	59 GK	
	60 BK	
清風街	75 GM	Tsing Fung St
清華街	76 BL	Ching Wah St
清溪里	84 BK 68	Tsing Kai Lane
清譽街	40 DN 1	Tsing Yu St
深水灣徑	95 EM	Deep Water Bay Drive
深水灣道	95 EM	Deep Water Bay Rd
深圳街	55 GP 57	Shamchun St
深灣道	93 GP	Shum Wan Rd
	99 AK	
深灣碼頭徑	93 GP	Shum Wan Pier Drive
畢打街	73 EN	Pedder St
畢拉山徑	85 GN	Mount Butler Drive
畢拉山道	86 AM	Mount Butler Rd
畢街	72 CM	Burd St
盛田街	33 EN	Shing Tin St
盛芳街	42 DL	Shing Fong St
盛泰道	79 FM	Shing Tai Rd
	89 FJ	
盛福街	42 CM	Shing Fuk St
盛德街	57 FM	Shing Tak St
眾安街	38 AN	Chung On St
眾坊街	62 AM	Public Square St
祥民道	89 EK	Cheung Man Rd
祥利街	89 EL	Cheung Lee St
祥和里	84 DK 94	Cheung Woo Lane
祥業街	66 BK	Cheung Yip St
祥瑞街	61 DL 6	Cheung Shui St
祥德里	84 DK 97	Cheung Tak Lane
第一巷	75 GP 67	First Lane
第一街	71 HM 44	First St
	72 AM	
第二巷	85 GJ 20	Second Lane
第二街	71 HM	Second St
第三巷	85 GJ 19	Third Lane
第三街	71 GM	Third St
	72 AM	
符興街	8 CK	Fu Hing St
符禮修路	17 FN	Fraser Rd
統一碼頭道	73 EM	Pier Rd
細山路	44 CL	Sai Shan Rd
春礮角道	104 CM	Chung Hom Kok Rd
船街	84 BK	Ship St
船塢里	77 FM	Shipyards Lane
船澳街	63 FN	Dock St
莊士敦道	84 CK	Johnston Rd
荷李活道	72 CM	Hollywood Rd
荷塘道	85 FN	Hawthorn Rd
荷蘭街	71 EM 12	Holland St
鼓油街	61 DK	Soy St
	62 BK	
貫華里	52 CL 10	Koon Wah Lane
貨運道	58 CM	Cargo Circuit
貨櫃碼頭路	42 CN	Container Port Rd
	46 CK	
通州西街	48 BN	Tung Chau West St
通州街	54 DK 2	Tung Chau St
	55 FM	
通明街	67 EK	Tung Ming St
通菜街	56 BN	Tung Choi St
	62 BK	
連城道	89 EM	Lin Shing Rd
連道	85 EK	Link Rd
連德道	68 BL	Lin Tak Rd

源街 75 EP 50 Fung Un St
 興里 72 AM 29 Kwok Hing Lane
 多利街 73 EN Duddell St
 東里 84 DJ 38 Chan Tong Lane
 鄉里 12 DM Luk Heung Lane
 城道 56 DN Tweed Rd
 橋街 56 CK Tseuk Kiu St
 廠街 73 EN Ice House St
 苑街 17 EL 15 Luk Yuen St
 鳴街 57 GN 52 Luk Ming St
 加力歌街 84 BK 67 Mcgregor St
 連街 75 GL Merlin St
 當勞道 83 EK MacDonnell Rd

十二畫

屋路 39 EN Fu Uk Rd
 業街 66 DK Chong Yip St
 利道 56 CP Victory Ave
 文街 55 FP Pok Man St
 學里 55 GP 55 Pok Hok Lane
 利徑 11 EL 5 Hi Lee Path
 業街 11 FK Hi Yip St
 沙利道 57 EL La Salle Rd
 街 43 GK Wai Kek St
 仕達道 82 CN Homestead Rd
 富利士道 64 CK Humphreys Ave
 疊街 76 BL Fort St
 田里 34 DK Fu Tin Lane
 安街 51 EP Fu On St
 池徑 59 EJ 1 Fu Chi Path
 明街 75 EP 51 Foo Ming St
 美西街 51 FP Fu Mei St West
 美東街 51 FP Fu Mei St East
 美街 51 FN Fu Mei St
 茂街 51 FN 14 Fu Mou St
 街 35 EL Fu Kin St
 街 51 FN Fu Keung St
 善街 12 CM Fu Shin St
 華街 37 HM 12 Fu Wah St
 貴街 55 FP 54 Foo Kwai St
 業街 11 FK Fu Yip St
 街 58 AJ Foo Yuen St
 裕街 51 FM Fu Yue St
 運街 51 EN Fu Wan St
 寧街 57 FM Fu Ning St
 榮街 38 AM 7 Fu Wing St
 翠街 89 FM Fu Tsui St
 街 55 GN Bute St
 康徑 67 GM Rehab Path
 興街 10 DL 2 Fook Hing Court
 民路 21 CM Wai Man Rd
 安街 55 FN 42 Wai On St
 亨街 77 HN Wai Hang St
 風街 98 DK 2 Wai Fung St
 華街 52 CK Wai Wah St
 福道 93 GN Welfare Rd
 桅杆街 31 GM Chap Wai Kon St
 和里 72 DN 164 Tun Wo Lane
 仁街 72 BM Po Yan St
 益街 12 CM Po Yick St
 通道 21 CL Po Tung Rd
 善街 85 EM Po Shin St
 義街 72 BM 47 Po Yee St
 慶坊 72 CM Po Hing Fong
 樂里 84 CK 79 Bullock Lane
 樂道 83 EM Pollock's Path
 光街 85 EM King Kwong St
 明道 75 GM King Ming Rd

景星街 84 CK 86 King Sing St
 景峰徑 15 GP King Fung Path
 景泰街 58 BK King Tai St
 景康街 58 BJ King Hong St
 景隆街 75 EN Cannon St
 景雲街 63 GK King Wan St
 景福街 58 BK King Fuk St
 智芳街 42 DL 20 Che Fong St
 朝光街 71 GL 1 Chiu Kwong St
 棕樹街 55 GP Palm St
 棠蔭街 56 BL Tong Yam St
 棗梨雅道 56 CP Julia Ave
 森麻實道 50 DN Somerset Rd
 棉花路 85 FK Cotton Path
 棉登徑 64 DK Minden Ave
 欽州街 55 FL Yen Chow St
 港景街 73 EM Harbour View St
 港灣徑 74 CP Harbour Drive
 港灣道 74 BN Harbour Rd
 游龍徑 59 FK Yau Lung Path
 渡船街 61 CK Ferry St
 渣甸坊 75 EP Jardine's Crescent
 渣甸街 75 EP Jardine's Bazaar
 渣華道 76 BK Java Rd
 湖山路 18 BM Wu Shan Rd
 湖北街 92 DN 15 Wu Pak St
 湖光街 63 FN 45 Wu Kwong St
 湖南街 92 DN 16 Wu Nam St
 湖景路 18 CM Wu King Rd
 渭州道 56 DK Wiltshire Rd
 琳寶徑 73 FN Lambeth Walk
 琴行街 76 CK Kam Hong St
 登巴道 56 DN Dunbar Rd
 登打士街 62 BK Dundas St
 61 DK
 登發街 38 AN 12 Dung Fat St
 登龍街 75 EP Tang Lung St
 登豐街 92 CM 5 Tang Fung St
 發祥街 49 EN Fat Tseung St
 54 DK
 發業里 36 DN 3 Fat Yip Lane
 發興街 72 CM 61 Fat Hing St
 童子街 39 GN Tung Chi St
 筆架山道 50 CM Beacon Hill Rd
 結志街 72 DN Gage St
 紫來里 67 FK 19 Tsz Loi Lane
 紫薇街 72 BL 10 Tsz Mi Alley
 紫羅蘭山徑 95 HL Tsz Lo Lan Shan Path
 101 FK
 紫藤路 56 BK Wistaria Rd
 紫葳路 58 DK Tse Wai Ave
 善慶街 72 DM 131 Shin Hing St
 舒梨道 56 CL Surrey Lane
 菩提街 55 GN Lime St
 萃文道 88 DM Sui Man Rd
 華安里 72 DM 133 Wa On Lane
 華池徑 59 EJ 3 Wah Chi Path
 華里 72 CM 68 Wa Lane
 華昌街 91 BM Wah Cheung St
 華林徑 91 CM 10 Wah Lam Path
 華星街 43 FK Wah Sing St
 華倫街 85 GJ 17 Warren St
 華員徑 47 FJ Wah Yuen Drive
 華容路 21 CP Wa Yung Rd
 華泰路 47 EK Wa Tai Rd
 華荔徑 47 FL Wa Lai Path
 華厦街 89 EM Wah Ha St
 華富道 91 CM Wah Fu Rd
 華景山路 43 FN Wah King Hill Rd
 47 GK
 華景街 91 CL Wah King St
 華寧里 72 BM 48 Wa Ning Lane
 華瑤路 43 EP Wah Yiu Rd
 華福街 21 CP Wa Fuk St

華樂徑 91 CM 9 Wah Lok Path
 華賢坊西 72 CN 143 Wa In Fong West
 華賢坊東 72 CN 153 Wa In Fong East
 華興里 72 CM 94 Wa Hing Lane
 華豐街 63 EM Wa Fung St
 華蘭路 77 FM Westlands Rd
 華歡街 21 CP Wa Fun St
 菲林明道 74 CP 27 Fleming Rd
 84 CJ
 街市街 62 BM 71 Market St
 象山邨西路 39 EL 5 Cheung Shan Estate Rd (West)
 象山邨東路 39 EL 4 Cheung Shan Estate Rd (East)
 象鼻山道 38 DL Cheung Pei Shan Rd
 貴州街 63 GK Kwei Chow St
 貴池徑 59 EJ 1 Kwai Chi Path
 貴華里 72 CM 82 Kwai Wa Lane
 貴翠街 89 FM 11 Kwai Tsui St
 進教圍 84 AK 47 St. Francis Yard
 鄉事會坊 12 CM 23 Heung Sze Wui Square
 鄉事會街 12 CM Heung Sze Wui St
 開平道 85 EJ Hoi Ping Rd
 開源道 67 EM Hoi Yuen Rd
 隆安街 84 CL 109 Lung On St
 隆德街 63 FK 11 Lung Tak St
 雅竹街 51 HM Nga Chuk St
 雅息士道 56 CL Essex Crescent
 雅賓利道 83 EJ Albany Rd
 雅麗道 66 DK 7 Elegance Rd
 集祥街 85 FM 44 Tsap Tseung St
 集輝街 48 DN 5 Tsap Fai St
 雲天徑 76 BM Wan Tin Path
 雲地利道 85 EL Ventris Rd
 雲南里 62 AL Yunnan Lane
 雲咸街 72 DN Wyndham St
 雲景道 76 BL Cloud View Rd
 雲華街 52 BK Wan Wah St
 雲漢街 67 FJ Wan Hon St
 順安道 60 CM Shun On Rd
 順利邨道 60 BL Shun Lee Tsuen Rd
 順風街 63 GK Shun Fung St
 順風道 62 DN 126 Railway Approach
 順泰道 89 FK Shun Tai Rd
 順清街 60 BK Shun Ching St
 順富街 78 AL 1 Shun Fu St
 順景街 60 CL 6 Shun King St
 順業街 66 CK 5 Shun Yip St
 順寧道 49 EN Shun Ning Rd
 順緻街 60 CK Shun Chi St
 黃大仙道 51 GM Wong Tai Sin Rd
 黃竹坑徑 94 CM Wong Chuk Hang Path
 黃竹坑道 93 GN Wong Chuk Hang Rd
 94 CN
 黃竹洋街 30 AM Wong Chuk Yeung St
 黃竹街 55 GM Wong Chuk St
 黃泥涌峽道 85 FP Wong Nai Chung Gap Rd
 95 GJ
 黃泥涌道 85 EL Wong Nai Chung Rd
 黃埔街 63 EN Whampoa St
 黃菊路 58 DJ Wong Kuk Avenue
 黃麻角道 105 FN Wong Ma Kok Rd
 黑布街 56 BP Hak Po St
 62 BJ 12
 黑排路 25 EK Hak Pai Rd

十三畫

滙安里 72 AM 29 Ui On Lane
 園圍街 56 BM 30 Yuen Po St
 園藝街 56 BM 29 Yuen Ngai St

街道——續

STREETS—Contd.

圓洲角路	31 FP	Yuen Chau Kok Rd
圓墩圍	37 GN	Yuen Tun Circuit
塘尾道	55 GN	Tong Mi Rd
塘邊徑	93 HM	Tong Bin Lane
奧卑利街	72 DN	Old Bailey St
媽廟路	10 DL	Ma Miu Rd
媽橫路	10 CL	Ma Wang Rd
廈門街	84 BK	Amoy St
慈華里	52 CL 9	Tsz Wah Lane
慈雲山道	52 CK	Tsz Wan Shan Rd
愛丁堡廣場	73 FN	Edinburgh Place
愛民街	78 CM	Ngoi Man St
愛秩序街	78 CM 18	Aldrich St
愛秩序灣道	78 CM 13	Aldrich Bay Rd
愛群道	84 DK	Oi Kwan Rd
敬祖路	46 DK	King Cho Rd
敬業里	67 FM	King Yip Lane
敬業街	67 FM	King Yip St
敬誠街	85 FJ 12	Keswick St
敬德街	56 DP	King Tak St
新力街	16 CM	San Lik St
新山道	57 GP	San Shan Rd
新功街	8 CK 6	San Kung St
新北社街	25 CJ 10	San Pak She St
新市街	98 EK 4	San Shi St
新平街	16 CM	San Ping Circuit
新合里	16 DM 16	San Hop Lane
新安街	16 DM	San On St
新安街	89 HK	Sun On St
新成街	78 BM	Sun Sing St
新成路	8 CK	San Shing Ave
新利街	60 BK 1	San Lee St
新村街	85 GJ	Sun Chun St
新村街	37 GN	San Tsuen St
新東方臺	75 HN	New Eastern Terrace
新青街	17 EL 10	San Tsing St
新柳街	63 FL	San Lau St
新益里	16 CM 13	San Yick Lane
新財街	8 CK 9	San Tsoi St
新健街	8 BK 5	San Kin St
新基街	22 EL	Sun Ki St
新康街	8 CK	San Hong St
新清水灣道	59 GK	New Clear Water Bay Rd
新祥街	8 CK 11	San Cheung St
新厦街	89 FL	San Ha St
新圍街	63 FL	San Wai St
新發街	8 BK 4	San Fat St
新街	72 BM	New St
(或保良新街)		
新街市里	25 CL 24	San Kai Shi Lane
新街市街	72 CL	New Market St
新順街	60 BL	San Shun St
新填地街	61 DK	Reclamation St
	62 AL	
新會道	85 EJ	Sun Wui Rd
新業街	89 HK	Sun Yip St
新葵街	43 EM	San Kwai St
新寧道	85 EJ	Sunning Rd
新榮街	8 CK 7	San Wing St
新墟徑	17 FK	San Hui Path
新樂街	8 CK	San Lok St
新碼頭街	63 GJ	San Ma Tau St
新興街	25 DK	San Hing St
新豐路	8 BK	San Fung Ave
會所街	73 FN	Club St
業成街	43 FL	Yip Shing St
業發街	93 HN	Yip Fat St
	94 AM	
業勤街	93 GN	Yip Kan St

業興街	93 GM	Yip Hing St
楊屋道	37 GP	Yeung Uk Rd
	42 BJ	
楓樹街	55 GM	Maple St
楓樹高路	41 EN	Fung Shue Wo Rd
榆樹街	55 FN	Elm St
毓秀里	71 GM 28	Yuk Sau Lane
毓秀街	85 EM	Yuk Sau St
毓明街	71 GM 32	Yuk Ming St
毓華里	52 CL	Yuk Wah Crescent
毓華街	52 CL	Yuk Wah St
源禾路	30 DN	Yuen Wo Rd
	32 DK	
源安街	31 GM	Yuen On St
源昌里	33 FJ	Yuen Cheong Lane
源康街	31 GM	Yuen Hong St
源順圍	31 GM	Yuen Shun Circuit
源遠街	85 FM 48	Yuen Yuen St
溫思勞街	63 EM	Winslow St
照潭徑	37 GL	Chiu Tam Path
獅子山隧道公路	33 EM	Lion Rock Tunnel Rd
	35 FK	
	50 DL	
獅子石道	57 FL	Lion Rock Rd
瑞安街	12 CM	Sui On St
瑞和街	67 FK	Shui Wo St
瑞寧街	67 EK	Shui Ning St
瑞麟街	57 GN 48	Sui Lun St
陸誠徑	86 AL 1	Moorsom Drive
陸誠道	85 HL	Moorsom Rd
陸鄰街	52 BN	Muk Lun St
筲箕灣東大街	78 DM	Shau Kei Wan Main St East
筲箕灣道	78 BM	Shau Kei Wan Rd
萬安街	55 FM	Man On St
萬年街	21 CM	Man Nin St
萬事達廣場	47 GN	Mount Sterling Mall
萬宜里	73 EM 6	Man Yee Lane
萬茂里	83 HK	Monmouth Path
萬茂臺	83 HK	Monmouth Terrace
置富徑	91 CK 3	Chi Fu Close
置富道	91 CK	Chi Fu Rd
義本道	50 CM	Eastbourne Rd
義德道	50 DM	Ede Rd
聖十字徑	78 AL	Holy Cross Path
聖士提反里	71 HM 50	St Stephen's Lane
聖佛蘭士街	84 AK 48	St. Francis St
聖約翰里	56 DN	St. John's Lane
聖若瑟徑	83 EK 14	St. Joseph's Path
聖家路	24 BM	Shing Ka Rd
艇街	75 HL 9	Boat St
落山道	63 FJ	Lok Shan Rd
	63 GK	
葵仁路	42 DM	Kwai Yan Rd
葵合街	43 EK	Kwai Hop St
葵安道	43 EL	Kwai On Rd
葵孝街	42 DK	Kwai Hau St
葵秀路	43 FK 9	Kwai Sau Rd
葵定路	43 EL	Kwai Ting Rd
葵昌路	43 EL	Kwai Cheong Rd
葵靑路	42 BN	Kwai Tsing Rd
	44 EK	
葵泰路	42 BP	Kwai Tai Rd
	44 FJ	
葵涌道	43 EL	Kwai Chung Rd
	46 DL	
葵涌醫院路	47 EL	Kwai Chung Hospital Rd
葵康街	42 CN	Kwai Hong St
葵盛圍	42 CL	Kwai Shing Circuit
葵喜街	42 CM	Kwai Hei St
葵富路	42 DM	Kwai Foo Rd
葵發路	43 FK 8	Kwai Fat Rd
葵順街	42 CN	Kwai Shun St

葵義路	42 DM	Kwai Yi Rd
葵葉街	42 DK	Kwai Yip St
葵裕街	42 AN	Kwai Yue St
葵榮路	43 FK	Kwai Wing Rd
葵福路	42 CM	Kwai Fuk Rd
葵德街	42 CN	Kwai Tak St
葵樂街	42 CM	Kwai Lok St
葵興路	43 EK	Kwai Hing Rd
葵聯路	42 CL	Kwai Luen Rd
葵豐街	42 CM	Kwai Fung Cres
蜆殼街	75 GM	Shell St
衙前圍道	57 FL	Nga Tsin Wai Rd
衙前望道	57 FL	Nga Tsin Long Rd
裕民坊	67 EL	Yue Man Square
裕林臺	72CN 142	U Lam Terrace
裕景坊	11 FM 45	Yu King Square
裕榮徑	11 EM 33	Yu Wing Path
詩歌舞街	55 GM	Sycamore St
賈炳達道	57 GL	Carpenter Rd
路德圍	37 HM	Lo Tak Court
載德街	85 FM 47	Tsoi Tak St
農圃道	57 FN	Farm Rd
運動場道	56 AM	Playing Field Rd
運盛街	74 DN	Wan Shing St
運通街	38 AM 6	Wun Tung St
運頭坊	12 DM 33	Wan Tau Square
運頭角里	12 DM	Wan Tau Kok Lane
運頭街	12 DM	Wan Tau St
道風山道	32 CL	To Fung Shan Rd
達之路	56 CL	Tat Chee Ave
達仁坊	17 EL 14	Tat Yan Square
達業里	30 AL	Tat Yip Lane
達輝徑	11 EM 35	Tat Fai Path
鉛礦凹街	30 AM 2	Yuen Kong Au St
隔田街	35 EK	Kak Tin St
雷丹彌徑	83 FL	Lloyd Path
電氣街	83 HK 27	Electric St
電氣道	75 GL	Electric Rd
電照街	76 CK	Tin Chiu St
電廠街	76 AL 14	Tin Chong St
靖遠街	12 CM	Tsing Yuen St

十四畫

僑福道	83 FM	Guildford Rd
僑蔭街	55 FK 8	Kiu Yam St
嘉禾街	92 CM	Ka Wo St
嘉安街	71 GL	Ka On St
嘉定路	43 EM	Ka Ting Rd
嘉林邊道	57 FL	Grampian Rd
嘉咸街	72 DN	Graham St
嘉善街	55 FP	Ka Shin St
嘉華臺	52 DN	Ka Wah Terrace
嘉業街	89 GK	Ka Yip St
嘉道理道	56 CN	Kadoorie Ave
嘉寧徑	85 GJ	Ka Ning Path
嘉榮街	69 CL	Ka Wing St
嘉慶路	43 EL	Ka Hing Rd
嘉樂街	67 FK	Ka Lok St
嘉齡道	56 DN	Gullane Rd
嘉蘭圍	64 DK 61	Granville Circuit
壽山村道	94 DN	Shouson Hill Rd
壽臣山道西	94 DM	Shouson Hill Rd
壽臣山道東	95 EN	Shouson Hill Rd
壽富街	11 EL	Sau Fu St
壽菊路	56 BL	Marigold Rd
寧波街	62 AM	Ning Po St
寧富街	89 EL	Ning Foo St
寧華街	52 CK	Ning Wah St
寧遠街	58 AK	Ning Yuen St
對衡道	56 DK	Durham Rd
暢行里	63 EM 34	Cheong Hang Lane
暢行道	63 EN	Cheong Hang Rd

運道 62 DP Cheong Wan Rd
 光街 63 FL Wing Kwong St
 池徑 59 EJ 2 Wing Chi Path
 芳路 42 DL Wing Fong Rd
 祖街 47 EK Wing Cho St
 華里 72DN 171 Wing Wah Lane
 華臺 72 BM 52 Wing Wa Terrace
 業街 67 EN Wing Yip St
 街 55 GN Ash St
 老打路 83 EK Calder Path
 和老街 49 HN Cornwall St
 50 BN
 連臣角道 89 GM Cape Collinson Rd
 90 BN
 連臣街 71 EM 9 Collinson St
 道 75 GM Gordon Rd
 威山里 82 DN Gough Hill Path
 威山道 82 DN Gough Hill Rd
 威街 72 DM Gough St
 口道 64 CK Hankow Rd
 家路 12 BM Hon Ka Rd
 寧頓道 71 HM Honiton Rd
 威徑 83 EL Chatham Path
 威園 62CP 136 Chatham Court
 威道北 63 FL Chatham Rd North
 威道南 62 CP Chatham Rd South
 64 DK
 光道 93 EN Yue Kwong Rd
 利街 92 CN 9 Yue Lei St
 康街 93 EN Yue Hong St
 寧道 93 EN Yue Fai Rd
 歌街 92 CN 10 Yue Ko St
 慶街 92 CM 4 Yue Wok St
 豐街 92 BM 18 Yue Fung St
 和街 76 AK Hei Wo St
 龍里 62 BL 60 Hi Lung Lane
 嘉烈醫院 47 FM Princess Margaret Hospital Rd
 仙桃路 64 CK 54 Bristol Ave
 田街 34 BJ Pik Tin St
 嘉道 80 DM Bisney Rd
 景林路 50 CM Pilgrims Way
 街 61 DL Pitt St
 62 AL
 雲道 69 AL Pik Wan Rd
 元街 75 HL 7 Fuk Yuen St
 日徑 11 EL 10 Fook Yat Path
 民路 21 CM Fuk Man Rd
 全街 55 GN Fuk Tsun St
 安里 72 BM 50 Fuk On Lane
 至街 63 EN 42 Fuk Chi St
 利街 55 FM Fuk Lee St
 德村道 57 FL Fuk Lo Tsun Rd
 來里 37 GM 6 Fuk Loi Lane
 平街 11 FL 16 Fuk Ting St
 康街 11 FL 11 Fook Hong St
 祥街 57 FM Fuk Cheung St
 喜街 11 EK Fuk Hi St
 華街 48 DN Fuk Wa St
 55 FK
 龍道 67 FL 30 Fuk Tong Rd
 祥道 85 HK Fuk Kwan Ave
 壽里 71 GM 30 Fuk Sau Lane
 寧道 67 GL 34 Fuk Ning Rd
 景街 48 DN Fuk Wing St
 55 FK
 華街 11 FL 11 Fook Tak St
 龍道 75 GL Fook Yum Rd
 祥街 55 FN Fuk Chak St
 興里 75 EP 49 Fuk Hing Lane
 道 82 DM Plantation Rd

窩仔街 55 HK Woh Chai St
 56 AK
 窩打老道 50 DM Waterloo Rd
 56 DK
 62 BK
 箕璉坊 85 FN Green Lane
 精緻臺 71 GM 41 Beautiful Terrace
 綠柳路 58 DJ 13 Luk Lau Ave
 綿發街 85 FM 49 Min Fat St
 維園道 75 FM Victoria Park Rd
 維新里 72DM 128 Wai San Lane
 翠田街 32 DP Chui Tin St
 35 EJ
 翠竹街 51 GL Chui Chuk St
 翠屏道 67 GK Tsui Ping Rd
 翠景街 89 EM 9 Tsui King St
 翠鳳街 52 BL Tsui Fung St
 翠興街 66 BJ 8 Tsui Hing St
 翡翠道 88 DM Fei Tsui Rd
 聚文街 85 FM Tsui Man St
 聚安里 72 CM 86 Tsui On Lane
 聚賢里 84 AJ 6 Tsui In Lane
 聚龍里 84 AK 47 Tsui Lung Lane
 筆輝臺 84 CL Shiu Fai Terrace
 蒲田里 52 CL 13 Po Tin Lane
 蒲明里 52 CL 12 Po Ming Lane
 蒲芳里 52 CL 15 Po Fong Lane
 蒲英里 52 CL 14 Po Ying Lane
 蒲飛徑 71 EN 55 Pokfield Path
 蒲飛路 71 EN Pokfield Rd
 蒲崗村道 52 DL Po Kong Village Rd
 蒲崗里 52 BL Po Kong Lane
 蒲景里 52 CL 14 Po King Lane
 蒲慈里 52 BL Po Tsz Lane
 蒲魯賢徑 82 DK Brewin Path
 蒲蕙里 52 CL 12 Po Wai Lane
 蒲蘆里 52 CL 13 Po Hang Lane
 裴樂士道 85 GN Price Rd
 賓吉道 82 DM Plunkett's Rd
 赫德道 64 DK Hart Ave
 赫蘭道 104 CJ Headland Rd
 輔仁街 67 EK Fu Yan St
 銀月里 67 FK 14 Ngan Yuet Lane
 銀池徑 59 EJ 3 Ngan Chi Path
 銀竹里 51 GM Ngan Chuk Lane
 銀行街 73 FN Bank St
 銀河徑 59 FK Ngan Ho Path
 銀城街 31 FN Ngan Shing St
 銀運路 23 EL Ngan Wan Rd
 銀幕街 75 GM Ngan Mok St
 銀漢街 63 FK Ngan Hon St
 銀鳳街 52 BL Ngan Fung St
 銀線灣道 27 GL Silverstrand Beach Rd
 銀鑛灣路 23 DK Ngan Kwong Wan Rd
 銅鑼灣山路 32 CM Tung Lo Wan Hill Rd
 銅鑼灣徑 75 GP 61 Tung Lo Wan Drive
 銅鑼灣道 75 GN Tung Lo Wan Rd
 岡街 62 AN Min St
 閣麟街 72 DN Cochrane St
 鳴琴路 16 CL Ming Kum Rd
 鳴鳳街 52 BM Ming Fung St
 鳳池路 10 DK Fung Chi Rd
 鳳攸北街 11 GM Fung Yau St North
 鳳攸東街 11 GM Fung Yau St East
 鳳攸南街 11 GM Fung Yau St South
 鳳坪里 49 GM Fung Ping Lane
 鳳香街 11 GM Fung Heung St
 鳳凰臺 84 BK Fung Wong Terrace
 鳳琴街 11 GM Fung Kam St
 鳳翔路 11 GM Fung Cheung Rd
 鳳群街 11 GM Fung Kwan St
 鳳舞街 51 GN Fung Mo St
 鳳儀街 57 GN 52 Fung Yi St
 鳳德道 52 BM Fung Tak Rd

鳳輝臺 85 EM Fung Fai Terrace
 麼地里 64 EK 95 Mody Lane
 麼地道 64 DK Mody Rd
 麼地廣場 64 DK Mody Square

十五畫

劍橋道 56 DK Cambridge Rd
 廟東街 78 DM 26 Miu Tung St
 廟岡街 38 CN Miu Kong St
 廟街 62 BL 67 Temple St
 62 AN
 廣成街 48 DN 4 Kwong Shing St
 廣利道 49 FN Kwong Lee Rd
 廣宏街 13 EM Kwong Wang St
 廣東道 55 GN Canton Rd
 61 DK
 62 AM
 64 BK
 廣益里 84 AK 47 Kwong Yik Lane
 廣華街 62 BK Kwong Wa St
 廣源西街 72DM 111 Kwong Yuen St West
 廣源東街 72DM 115 Kwong Yuen St East
 廣福坊 12 DM 30 Kwong Fuk Square
 廣福里 12 DM 27 Kwong Fuk Lane
 廣播道 51 EM Broadcast Drive
 廣豐里 71 GM 31 Kwong Fung Lane
 廣豐臺 71 GM 26 Kwong Fung Terrace
 廣鏞街 62 BK 30 Kwong Yung St
 德士古道 41 HK Texaco Rd
 42 BK
 德士古道北 38 CM Texaco Rd North
 德大徑 38 CN 29 Tak Tai Path
 德己立街 73 EN D'Aguilar St
 德仁街 84 DJ 40 Tak Yan St
 德民街 63 FN Tak Man St
 德田街 68 BM Tak Tin St
 德立街 73 GP Drake St
 德成街 62 BN Tak Shing St
 德忌利士巷 73 EN 15 Douglas Lane
 德忌利士街 73 EN 13 Douglas St
 德和街 60 CN Tak Wo St
 德昌里 61 DL Tak Cheong Lane
 德昌街 61 DK Tak Cheong St
 德厚街 30 DN Tak Hau St
 德政園 17 EM 23 Tak Ching Court
 德星里 71 HM 45 Tak Sing Lane
 德華街 38 BN Tak Wah St
 德隆前街 21 CM 15 Tak Lung Front St
 德隆後街 21 CM 14 Tak Lung Back St
 德雲道 50 CN Devon Rd
 德業街 11 FK Tak Yip St
 德輔道中 73 EM Des Voeux Rd Central
 德輔道西 71 GL Des Voeux Rd West
 72 BL
 德興街 62 BN Tak Hing St
 慶平路 15 FM Hing Ping Rd
 慶田圍 68 BL Hing Tin Close
 慶雲街 84 CK 87 Hing Wan St
 慧翠道 76 BM Wai Tsui Crescent
 慕禮道 56 DL Moray Rd
 摩利信 72 CM Morrison St
 (或臣)街
 摩星嶺徑 80 BK Mount Davis Path
 摩星嶺道 80 CL Mount Davis Rd
 摩理臣山道 84 DK Morrison Hill Rd
 摩頓臺 75 FP Moreton Terrace
 摩羅下街 72 CM 69 Lower Lascar Row
 摩羅上街 72 CM 84 Upper Lascar Row
 摩羅廟交加街 72 DP 180 Mosque Junction
 摩羅廟街 72 CN Mosque St
 模範里 77 EL Model Lane

樓梯街	72 CM	Ladder St
樂古道	72 CM	Lok Ku Rd
樂民道	89 EK	Lok Man Rd
樂林路	30 BK	Lok Lam Rd
樂信徑	30 CJ	Lok Shun Path
樂城街	31 GM	Lok Shing St
樂活道	85 FL	Broadwood Rd
樂景街	30 CL	Lok King St
樂景臺	85 EK	Happy View Terrace
樂善美道	83 FM	Rosmead Rd
樂善道	57 HK	Lok Sin Rd
樂華街	52 DK 2	Lok Wah St
樂園徑	30 BK	Lok Yuen Path
樂楓徑	30 BK	Lok Fung Path
樂羣街	55 FN	Lok Kwan St
樂葵徑	30 BK	Lok Kwai Path
樂道	64 CK	Lock Rd
樂慶里	72DN 168	Lok Hing Lane
樂蓮徑	30 CK	Lok Lin Path
樂霞坊	30 CK	Lok Ha Square
樂禮街	73 GP 83	Rodney St
澄平街	61 DL	Ching Ping St
磅巷	72 CM	Pound Lane
窰圍街	33 GK	Yiu Wai St
緬甸臺	64 CK	Minden Row
蓮花宮西街	75 GP 63	Lin Fa Kung St West
蓮花宮東街	75 GN 43	Lin Fa Kung St East
蓮花街	75 GP	Lily St
蝴蝶谷道	48 BN	Butterfly Valley Rd
衛信道	85 GM	Wilson Rd
衛城坊	72 CN	Castle Steps
衛城里	72CN 148	Castle Lane
衛城道	72 CN	Castle Rd
衛理徑	62 CM	Wylie Path
衛理道	62 CL	Wylie Rd
賢居里	72 BM 38	In Ku Lane
賢華街	84 BK 72	Yen Wah Steps
賢華臺	84 BK 74	Yen Wah Terrace
適安街	84 BK 62	Sik On St
遮打道	73 FN	Chater Rd
鄧屋街	43 EN 24	Tang Uk St
震寰路	16 DL	Tsun Wen Rd
靠背壘道	63 FK	Kau Pui Lung Rd
餘步里西	72 AM 26	Yu Po Lane West
餘步里東	72 AM 27	Yu Po Lane East
餘慶里	72 CM 85	Yu Hing Lane
餘樂里	71 HM 48	Yu Lok Lane
餘蔭里	72 CM 73	Yu Yam Lane
鴉打街	62 BL	Arthur St
鴉蘭街	55 GN	Arran St

十六畫

學士臺	71 EN	Hok Sz Terrace
學餘里	56 DP	Hok Yu Lane
曉光街	67 GK	Hiu Kwong St
	68 AK	
曉育徑	67 HK	Hiu Yuk Path
曉明街	67 GK	Hiu Ming St
橙花路	52 DP 30	Chang Fa Ave
橫洲路	11 FL	Wang Chau Rd
橫街	21 BM 16	Wang St
橫窩仔街	42 BJ	Wang Wo Tsai St
橫頭街	12 CK 3	Wang Tau Kai
橫頭磡中道	51 FN	Wang Tau Hom Central Rd
橫頭磡北道	51 FM	Wang Tau Hom North Rd
橫頭磡東道	51 FN	Wang Tau Hom East Rd

橫頭磡南道	51 FN	Wang Tau Hom South Rd
橫龍街	42 AK	Wang Lung St
橫壘街	32 DK	Wang Pok St
橡樹街	55 GN	Oak St
橋樂坊	11 EL 6	Kiu Lok Square
機利士路	63 EM	Gillies Avenue
	63 FL	
機利文街	72 DM	Gilman St
機利文新街	72DM 124	Gilman's Bazaar
機利臣街	84 BK	Gresson St
機場一路	57 GL 27	Airport Drive No. 1
機場三路	58 AL	Airport Drive No. 3
機場五路	58 CK	Airport Drive No. 5
機場四路	58 BK	Airport Drive No. 4
燕安街	57 GN 55	Yin On St
盧吉道	81 GK	Lugard Rd
	82 CL	
盧押道	84 BJ	Luard Rd
積存街	32 CP	Chik Chuen St
積信街	32 CP	Chik Shun St
積泰里	34 CK	Chik Tai Lane
積財里	32 CN 22	Chik Choi Lane
積富街	32 CP	Chik Fu St
積祿里	32 DP 27	Chik Luk Lane
積運街	34 CK	Chik Wan St
積壽里	32 DP 28	Chik Sau Lane
積福街	32 CN	Chik Fuk St
積德里	32 CP 26	Chik Tak Lane
積輝街	34 CJ	Chik Fai St
穎竹街	51 GL	Wing Chuk St
糖水道	76 BK	Tong Shui Rd
糖街	75 FN	Sugar St
糖廠街	77 EL	Tong Chong St
興仁街	57 HP 65	Hing Yan St
興民街	78 BL	Hing Man St
興和街	92 CM 2	Hing Wo St
興旺街	16 DM	Hing Wong St
興芳路	42 DL	Hing Fong Rd
	43 EK	
興盛路	42 DL	Hing Shing Rd
興發街	75 GM	Hing Fat St
興華街	48 DN	Hing Wah St
	54 CJ	
興隆正街	25 DK 18	Hing Lung Main St
興隆西街	71 GM 21	Hing Lung Lane West
興隆東街	71 GM 23	Hing Lung Lane East
興隆後街	25 DK 19	Hing Lung Back St
興隆街	72DM 118	Hing Lung St
興業街	67 FM	Hing Yip St
興漢道	71 GM	Hing Hon Rd
興賢街	57 HP 65	Hing Yin St
蕙荃路	38 BM	Wai Tsuen Rd
蕪湖街	63 FM	Wuhu St
衡州道	56 DK	Hampshire Rd
親仁街	52 BN	Chun Yan St
親民街	21 CL	Chan Man St
諾士佛臺	64 CJ	Knutsford Terrace
錦山路	12 BM	Kam Shan Rd
錦屏街	76 BL	Kam Ping St
錦榮街	58 AJ 2	Kam Wing St
雲西街	84 DJ 43	Sharp St West
雲東街	85 EJ	Sharp St East
靜安街	57 FJ	Tsing On St
靜修里	104 DL	Ching Sau Lane
駱克道	75 EN	Lockhart Rd
	84 CJ	
鴨巴甸街	72 DN	Aberdeen St
鴨洲大街	98 DK	Main St, Ap Lei Chau
鴨洲橋道	93 FN	Ap Lei Chau Bridge Rd
	98 DK	
鴨寮街	55 GL	Apliu St
龍仔村路	25 DL 32	Lung Tsai Tsuen Rd
龍池徑	59 EJ	Lung Chi Path

龍坪道	49 GM	Lung Ping Rd
龍門路	18 BK	Lung Mun Rd
龍柏街	35 EL	Lung Pak St
龍珠街	56 BK	Lung Chu St
龍崗道	57 GL	Lung Kong Rd
龍景街	74 AN	Lung King St
龍琛路	8 CK	Lung Sum Ave
龍翔道	49 GM	Lung Cheung Rd
	51 EM	
	52 CN	
龍華街	70 DN	Lung Wah St
龍圖街	57 GN 51	Lung To St
龍鳳街	52 BL	Lung Fung St
龍德街	42 AK	Lung Tak St

十七畫

勵業街	66 DK	Lai Yip St
勵德邨道	85 HJ	Lai Tak Tsuen Rd
勵德街	56 CM	Knight St
嶼南道	23 DL	South Lantau Rd
彌敦道	56 AN	Nathan Rd
	62 AK	
	64 CL	
戲院里	73 EN	Theatre Lane
戲院街	12 CM 16	Hei Yuen St
戴亞街	63 GM	Dyer Ave
擊壤路	11 EL	Kik Yeung Rd
濱海街	77 FM	Pan Hoi St
營盤街	55 EL	Camp St
	55 FK	
爵祿街	52 AP	Tseuk Luk St
	58 BJ	
獲嘉道	63 EM 31	Walker Rd
環安街	63 FL 25	Wan On St
環利街	63 FL 21	Wan Lei St
環角徑	104 DM	Cape Drive
環角道	104 DM	Cape Rd
環海街	63 GN	Wan Hoi St
環景街	63 FL 20	Wan King St
環發街	63 FL 22	Wan Fat St
環順街	63 FL 20	Wan Shun St
環達街	63 FL 18	Wan Tat St
環福街	63 FL 19	Wan Fuk St
環翠里	89 EM 7	Wan Tsui Lane
環翠道	89 EM	Wan Tsui Rd
環鳳街	52 BL	Wan Fung St
環樂街	63 FL 22	Wan Lok St
環興街	63 FL 22	Wan Hing St
禧利街	72 DM	Hillier St
禧福道	56 DK	Hereford Rd
穗禾路	30 BM	Sui Wo Rd
穗豐里	30 BM 3	Sui Fung Lane
繁華街	67 FN	Fan Wa St
聯仁街	42 BJ 26	Luen Yan St
聯合道	51 EN	Junction Rd
	57 FK	
聯安街	67 EK	Luen On St
聯安街(粉嶺)	9 GL 1	Luen On St (Fanling)
聯和道	9 GM	Luen Wo Rd
聯昌街	9 GL	Luen Cheong St
聯益街	9 FM 6	Luen Yick St
聯接街	42 DP 25	Joint St
聯盛街	9 GM	Luen Shing St
聯富街	9 FM 5	Luen Fu St
聯發街	9 FM	Luen Fat St
聯發街	84 BK	Lun Fat St
聯運街	56 BN	Luen Wan St
聯福道	51 EN	Renfrew Rd
	56 DJ	
聯興街	9 FM	Luen Hing St
聯興街	85 FM 52	Lun Hing St
臨利街	59 EM	Lam Lee St

華街 58 DN Lam Wah St
 福街 59 EN Lam Fook St
 樂街 58 DN Lam Lok St
 澤街 66 BK Lam Chak St
 興街 58 DM Lam Hing St
 扶林水塘 81 GN Pok Fu Lam
 道 82 BM Reservoir Rd
 扶林道 71 FM Pok Fu Lam Rd
 81 EM
 91 CL
 斐道 74 DP Jaffe Rd
 業里 67 EL Tsun Yip Lane
 業街 67 EL Tsun Yip St
 發街 57 HN 56 Tsun Fat St
 光街 57 FP 63 Hung Kwong St
 業街 66 BK 4 Hung Yip St
 運街 57 GN 54 Hung Wan St
 圖道 67 EL Hung To Rd
 福街 63 FK Hung Fook St
 興道 74 DN Hung Hing Rd

十八畫

倫街 58 BJ Yi Lun St
 花街 72 DN Lyndhurst Terrace
 布灣道 91 BM Waterfall Bay Rd
 仁里 32 DJ 3 Lai Yan Lane
 芳街 42 DL 19 Lai Fong St
 信街 76 DK 11 Nation St
 頓里 85 EJ Leighton Lane
 頓道 85 FJ Leighton Rd
 賢里 75 GN 42 Lai Yin Lane
 賢街 85 GJ 15 Lai Yin St
 歌信山道 84 DN Mount Nicholson Rd
 山頂道 82 DK Old Peak Rd
 金山徑 56 CP 60 San Francisco Path
 維直街 12 CK 4 Kau Hui Chik St
 田街 39 GP Lam Tin St
 塘道 85 FM Blue Pool Rd
 85 GP
 龍路 58 DJ Lam Chung Ave
 聯街 57 GN 55 Shim Luen St
 龍道 85 FN Broom Rd
 石街 33 EN Fung Shek St
 禾里 30 DN Fung Wo Lane
 年路 11 EM Fung Nin Rd
 盛街 53 FN Fung Shing St
 華街 52 BK Fung Wah St
 順街 30 DP Fung Shun St
 業街 89 GK Fung Yip St
 局西街 48 BN Yee Kuk West St
 局街 54 DK 1 Yee Kuk St
 55 FL
 院徑 83 EL Hospital Path
 院道 72 BM Hospital Rd
 喜街 52 BN Sheung Hei St
 鳳街 52 BL Sheung Fung St
 魚門道 67 GM Lei Yue Mun Rd
 68 BN
 69 DK

十九畫

仁街 12 CM Wai Yan St
 惠道 49 FN Wai Wai Rd
 義街 12 CM Wai Yi St
 里 73 EN 43 Wai Tak Lane
 里 72 BM 40 Pan Kwai Lane
 街 32 DJ Lek Yuen St

瓊山里 78 CM 23 Keng Shan Lane
 瓊東街 53 EN King Tung St
 瓊林街 48 BN King Lam St
 羅便臣道 72 CN Robinson Rd
 82 DJ
 羅素街 75 EP Russell St
 羅富國徑 81 EM Northcote Close
 羅福道 56 CJ Norfolk Rd
 譚公道 57 FN Tam Kung Rd
 譚臣道 84 BK Thomson Rd
 譚里 71 GM 29 Tam Lane
 贊善里 72 DN Chancery Lane
 邊寧頓街 75 FP 56 Pennington St
 關門口街 38 BP Kwan Mun Hau St
 鵬程街 57 GN 54 Pang Ching St
 麒麟徑 17 EL 18 Kei Lun Path
 麗禾里 30 BN Lai Wo Lane
 麗坪路 28 BL Lai Ping Rd
 麗海堤岸路 100 CL Seaview Promenade
 麗祖路 43 EN Lai Cho Rd
 46 DJ
 麗景道 100 DK Bellevue Drive
 麗華街 63 FK 7 Lai Wa St
 麗瑤街 43 EN Lai Yiu St

二十畫

寶文街 78 CM Po Man St
 寶來街 63 FN Po Loi St
 寶其利街 63 EM Bulkeley St
 寶城街 31 FM Po Shing St
 寶珊道 71 HN Po Shan Rd
 72 AN
 寶馬山道 76 CM Braemar Hill Rd
 寶勒巷 64 DK Prat Ave
 寶梨街 43 GK Po Lei St
 寶湖道 12 DM Plover Cove Rd
 寶琳路 68 BJ Po Lam Rd
 寶華街 72 CN 144 Po Wa St
 寶鄉坊 12 CM 21 Po Heung Square
 寶鄉街 12 CM Po Heung St
 寶雲徑 83 GK Bowen Drive
 寶雲道 83 GK Bowen Rd
 84 CL
 寶業街 11 FK Po Yip St
 寶源里 72 BM 49 Po Yuen Lane
 寶樂坊 11 EL 2 Po Lok Square
 寶輪街 54 AJ Po Lun St
 寶樹里 10 DL 5 Po Shu Lane
 寶聯徑 76 DL Po Luen Path
 寶豐台 36 CP Po Fung Terrace
 寶靈街 62 BN Bowring St
 寶靈頓道 84 DJ Bowrington Rd
 繼園下里 76 CL 26 Lower Kai Yuen Lane
 繼園上里 76 DL 27 Upper Kai Yuen Lane
 繼園街 76 CL Kai Yuen St
 繼園臺 76 DL Kai Yuen Terrace
 耀東街 55 GK Yiu Tung St
 耀華街 85 EJ Yiu Wa St
 耀榮里 39 EP 13 Yiu Wing Lane
 耀榮街 39 EN Yiu Wing St
 蘇杭街 72 CM Jervois St
 覺士徑 62 BN Cox's Path
 覺士道 62 BN Cox's Rd
 警校道 93 HP 10 Police School Rd
 警署徑 25 DK 20 Police Station Path
 鐘聲徑 11 EM 29 Chung Sing Path
 鯽魚涌街 77 FM Quarry Bay St
 鹹田街 38 AP Ham Tin St
 鹹魚街 72 AL 2 Ham Yu St
 麵房街 30 CL Min Fong St

二十一畫

櫻桃街 61 CJ Cherry St

樺樹街 55 GN Beech St
 蘭杜街 84 AK Landale St
 蘭秀街 47 GM Nassau St
 蘭芳道 75 EP 53 Lan Fong Rd
 蘭花街 49 EM Orchid St
 蘭桂坊 73 EN 42 Lan Kwai Fong
 蘭開夏道 56 DL Lancashire Rd
 鐵行里 72 DM 125 Tit Hong Lane
 鐵樹街 55 GP Tit Shu St
 露明道 57 FM Lomond Rd
 鶴園東街 63 GL Hok Yuen St East
 鶴園街 63 FL Hok Yuen St
 鶴齡街 57 HN 56 Hok Ling St

二十三畫

顯田街 35 EM Hin Tin St
 顯和里 34 DL Hin Wo Lane
 顯徑街 34 DM Hin Keng St
 顯泰街 35 EM Hin Tai St
 顯康街 35 EM 1 Hin Hong St
 顯達路 38 DK Hilltop Rd
 體育道 85 EK Sports Rd
 麟祥街 57 GN 53 Lun Cheung St

二十四畫

艷馬道 56 CP Emma Ave
 寮地坊 37 HN 25 Hau Tei Square
 鷹揚街 57 GN 53 Ying Yeung St

二十五畫

灣仔峽道 84 BL Wan Chai Gap Rd
 灣仔道 84 CK Wan Chai Rd
 灣景街 21 CM Wan King Path
 觀音街 63 FM 36 Kun Yam St
 觀音灣路 25 DL Kwun Yam Wan Rd
 觀塘道 59 FN Kwun Tong Rd
 67 EL

二十七畫

纜車徑 83 EK Tramway Path

地方——島嶼、地區、鄉村、地理特徵等

PLACES—ISLANDS, LOCALITIES, VILLAGES, GEOGRAPHICAL FEATURES, etc.

七木橋 4 DK
 九肚 4 DM, 28 AM
 九肚坑 28 BN
 九華徑 6 BJ, 47 FL
 九華徑新村 47 FL
 九龍 6 CK
 九龍水塘 4 CP
 九龍坑山 4 CL
 九龍城 57 GL
 九龍城砦 57 GK
 九龍塘 6 CJ, 50 CP
 九龍灣 6 DK, 63 GL
 二白 2 EK
 二陂圳 38 CL
 二澳 2 AM
 二轉 20 BN
 八仙嶺 4 DL
 八鄉 4 AM
 十四鄉 5 EM
 十聖村 2 DL
 又一村 56 BK

二畫

Tsat Muk Kiu
 Kau To
 Kau To Hang
 Kau Wa Keng
 Kau Wa Keng San Tsuen
 Kowloon
 Kowloon Reservoirs
 Cloudy Hill
 Kowloon City
 Kowloon Walled City
 Kowloon Tong
 Kowloon Bay
 Yi Pak
 Yi Pei Chun
 Yi O
 Yi Chuen
 Pat Sin Leng
 Pat Heung
 Shap Sz Heung
 Shap Long Tsuen
 Yau Yat Tsuen

土地公角 20 DL
 大刀炭 4 BL
 大水坑(村) 3 AM
 大水坑(村) 4 DN
 大水坑(區) 2 EL
 大牛湖 26 AJ
 大王下 40 DN
 大包米 64 CL
 大白田村 39 FM
 大白灣 2 EK
 大石口 25 CL
 大石磨 4 BK
 大地塘 23 BK
 大老山 4 DP
 大坑 6 DL, 85 GK
 大坳門 7 FK
 大尾篤 4 DL
 大角 6 BN
 大角咀 55 EN, 61 AK
 大赤門 5 GK
 大坪 89 HM
 大東山 2 CL
 大陂坊 38 AN
 大屋圍 37 HN 28
 大風坳 87 FM
 大埔 4 CM, 13 FL
 大埔中心 12 DL
 大埔仔 7 EJ
 大埔墟 12 DM
 大埔頭 4 CL
 大埔舊墟 12 CK
 大埔滘 4 DM
 大浪 5 GM
 大浪灣 2 BM
 大浪灣 5 HN
 大浪灣 7 EL
 大排咀 20 CN
 大圍 4 CN, 34 BK
 大圍新村 34 CK
 大帽山 4 BN
 大棠 3 CM
 大菜園區 25 DL
 大圍 51 GL
 大鵬 5 EP
 大旗嶺 3 CM, 11 GN
 大窩 4 AM
 大窩 4 CL
 大窩 24 DN
 大窩 47 GJ
 大窩坪 49 GM
 大網仔 5 FN
 大蒸場 47 HL
 大廟灣 7 EL
 大潭 105 FL
 大潭中水塘 97 EN
 大潭水塘 6 DL, 87 EP, 97 EK
 大潭峽 88 CN
 大潭崗 97 GM
 大潭港 102 DK
 大潭篤水塘 97 GP, 102 BK
 大潭灣 6 DM
 大樹灣 99 AM
 大橋 11 EL
 大澳 2 BL, 22 DL
 大頭洲 5 FN, 103 DM
 大頭嶺 8 AL
 大龍村 24 BL
 大嶼山 2 CL, 20 AP
 大嶺頭 20 CM

To Tei Kung Kok
 Tai To Yan
 Tai Shui Hang (Village)
 Tai Shui Hang (Village)
 Tai Shui Hang (District)
 Tai Ngau Wu
 Tai Wong Ha
 Tai Pau Mai [Blackhead Point]
 Tai Pak Tin Village
 Discovery Bay
 Tai Shek Hau
 Crest Hill
 Tai Tei Tong
 Tate's Cairn
 Tai Hang
 Tai Au Mun
 Tai Mei Tuk
 Tai Kok
 Tai Kok Tsui
 Tai Chek Mun [North Channel]
 Tai Peng
 Sunset Peak
 Tai Pei Square
 Tai Uk Wai
 Tai Fung Au [Quarry Gap]
 Tai Po
 Tai Po Centre
 Tai Po Tsai
 Tai Po Hui
 Tai Po Tau
 Tai Po Kau Hui
 Tai Po Kau
 Tai Long
 Big Wave Bay
 Tai Long Wan
 Tai Long Wan
 Tai Pai Tsui
 Tai Wai
 Tai Wai New Village
 Tai Mo Shan
 Tai Tong
 Tai Tsoi Yuen Kui
 Tai Yuen
 Tai No
 Tai Kei Leng
 Tai Wo
 Tai Wo
 Tai Wo
 Tai Wo
 Tai Wo Ping
 Tai Mong Tsai
 Tai Ching Cheung
 Joss House Bay
 Tai Tam
 Tai Tam Intermediate Reservoir
 Tai Tam Reservoirs
 Tai Tam Gap
 Tai Tam Mound
 Tai Tam Harbour
 Tai Tam Tuk Reservoir
 Tai Tam Wan
 Tai Shue Wan
 Tai Kiu
 Tai O
 Tai Tau Chau
 Tai Tau Leng
 Tai Lung Tsuen
 Tai Yue Shan [Lantau Island]
 Tai Leng Tau

三畫

三白 2 EK
 三陂坊 38 AP
 三家村 69 CM
 三棟屋 38 BN
 三棟屋村 39 EL
 三聖墟 3 BN, 19 FK
 下元嶺 52 DN
 下禾輦 30 CN
 下坑 4 DL
 下尾咀 6 BN
 下尾灣 6 BM
 下攸田村 11 HN
 下花山 36 BL
 下城門水塘 4 CN
 下洋 7 FK
 下香港仔水塘 93 FL
 下徑 2 EM
 下徑口 35 EM
 下高灘 41 FP
 下黃宜凹 13 EP
 下葵涌 4 BP, 42 DP
 下葵涌村 43 EN
 上元嶺 52 CN
 上水 4 BK, 8 CL
 上水華山 4 BK
 上水菜園村 8 CL
 上禾輦 32 CJ
 上攸田村 11 HN
 上村 4 BM
 上花山 4 AN
 上南灣 90 CN
 上香港仔水塘 93 GK
 上徑口 35 EM
 上高灘 41 EP
 上葵涌 4 BN, 39 EL
 上葵涌圍 39 EM
 上環 72 DL
 丫洲 4 DM
 土瓜坪 5 GM
 土瓜灣 6 DK, 63 HK

Sam Pak
 Sam Pei Square
 Sam Ka Tsuen
 Sam Tung Uk
 Sam Tung Uk Resite Village
 Sam Shing Hui
 Ha Yuen Leng
 Ha Wo Che
 Ha Hang
 Ha Mei Tsui
 Ha Mei Wan
 Ha Yau Tin Tsuen
 Ha Fa Shan
 Lower Shing Mun Reservoir
 Ha Yeung
 Lower Aberdeen Reservoir
 Ha Keng
 Ha Keng Hau
 Ha Ko Tan
 Ha Wong Yi Au
 Ha Kwai Chung
 Ha Kwai Chung Village
 Sheung Yuen Leng
 Sheung Shui
 Sheung Shui Wa Shan
 Sheung Shui Tsoi Yuen Tsuen
 Sheung Wo Che
 Sheung Yau Tin Tsuen
 Sheung Tsuen
 Sheung Fa Shan
 Sheung Nam Wan
 Upper Aberdeen Reservoir
 Sheung Keng Hau
 Sheung Ko Tan
 Sheung Kwai Chung
 Sheung Kwai Chung Wai
 Sheung Wan
 Centre Island
 To Kwa Peng
 To Kwa Wan

頭 7 FK
 蓋 5 FL
 亭 20 AN
 灣 20 CL
 灣 5 HK
 隄 5 FM
 海峽 5 GM
 角 3 CP
 涌 3 CN
 涌水塘 3 CN
 村 52 CN
 洲 2 FK
 灣 7 EL, 90 BL
 水 3 AN
 村 14 DL
 新村 4 CK
 洲 70 BM

 山 86 DL
 源 4 DN
 3 CN
 下村 3 CM
 下圍 33 FM
 涌口村 11 FJ
 背 11 HJ
 頂 82 DL
 頂村 24 BL
 塘 13 EN
 4 DJ
 14 AN
 4 BN

Tai Wan Tau
 Mount Hallows
 Tai Chuen
 Tai Lung
 Tai Pang Wan [Mirs Bay]
 Tai Tan
 Tai Tan Hoi Hap [Long Harbour]
 Brothers Point
 Tai Lam Chung
 Tai Lam Chung Reservoir
 Tai Hom Tsuen
 Siu Kau Yi Chau
 Siu Sai Wan
 Siu Lang Shui
 Siu Hang Tsuen
 Siu Hang San Tsuen
 Siu Tsing Chau
 [Little Green Island]
 Siu Ma Shan
 Siu Lek Yuen
 Siu Lam
 Shan Ha Tsuen
 Shan Ha Wai
 Shan Pui Chung Hau Tsuen
 Shan Pui
 Shan Teng [The Peak]
 Shan Ting Tsuen
 Shan Tong
 Shan Tsui
 Shan Kai Wat
 Chuen Lung

四畫

94 DJ
 39 FN
 39 EM
 6 CL, 73 FM
 101 EN
 4 CK
 76 CL
 3 BM
 17 GM
 17 FL
 23 BJ
 7 EJ
 103 CN
 68 DM
 51 FL
 13 GN
 3 CM, 10 DL
 11 GK
 4 AM
 4 CM
 24 BM
 20 BM
 2 AM
 3 BL
 8 DJ
 77 GM
 3 BM
 3 BN, 17 EN
 15 GK
 3 BN, 17 EL
 16 CN
 4 BK
 25 DL
 38 BL
 21 CJ
 2 CM, 47 HL

Chung Hap [Middle Gap]
 Chung Kwai Chung
 Chung Kwai Chung Tsuen
 Chung Wan [Central District]
 Chung Wan [Middle Bay]
 Tan Shan Ho
 Tanner Hill
 Tan Kwai Tsuen
 Tseng Tau Tsuen Sheung Tsuen
 Tseng Tau Tsuen Chung Tsuen
 Tseng Tau San Tsuen
 Tseng Lan Shue
 Ng Fan Chau
 Ng Kwai Shan [Black Hill]
 Yan Yee Village
 Yuen Chau Tsai
 Yuen Long
 Yuen Long Kau Hui
 Yuen Kong
 Yuen Tun Ha
 Yuen Ling Tsai
 Kung Tsai Wan
 Fan Lau
 Tin Shui Wai
 Tin Ping Shan [Scared Hill]
 Taikoo Shing
 Tuen Tsz Wai
 Tuen Mun
 Tuen Mun San Tsuen
 Tuen Mun San Hui
 Tuen Mun Kau Hui
 Man Kam To
 Fong Pin Sho
 Muk Min Ha Tsuen
 Muk Min Shan
 Shui Hau

水牛山 5 EN
 水田村 10 DL
 水坑 25 BL
 水蕉新村 3 CM
 水頭 3 DM
 水邊村 10 DM
 水邊圍 10 CM
 火石洲 7 GK
 火炭 4 DN, 30 CM
 牙鷹角 2 AL
 牙鷹咀 80 DP
 牙鷹洲 41 EL
 牛池灣 6 DJ, 53 EP
 牛池灣村 53 EP
 牛尾洲 7 FK
 牛尾海 7 FJ
 牛牯望 2 DK
 牛潭尾 4 AL
 牛頭角 6 DK, 59 GN
 牛欄咀 20 DJ
 王屋 31 EP

仙人井 25 CM
 凹頭 3 CM
 加路連山 85 FK
 北大刀炭 4 BL
 北角 6 DK, 76 AK
 北社新村 25 CJ
 北港 5 EN
 北潭 5 FN
 北潭凹 5 FM
 北潭涌 5 FN
 北灣 20 CJ
 北灣(區) 20 CK
 北灣頂 20 CK
 半山村 36 DM
 半山區 72 BN
 古洞 4 BK
 四白 2 EK
 四陂坊 38 AN
 布廠灣 99 AK
 平洲 5 HJ
 平原河 4 CK
 打鼓嶺 4 CK
 打磚坪村 39 EM
 正民村 85 GL
 永寧村 10 CK
 永寧里 4 BM
 汀九 4 AN
 汀角 4 DL
 玉桂山 98 DM

田夫仔 3 DN
 田心 3 BM
 田心 34 DK
 田寮 32 CL
 田寮 20 CL
 田寮下 4 CM
 田灣山 93 EK
 甲龍 4 BM
 甲邊朗 21 BL
 甲邊朗新村 21 AL
 白田 4 CN, 32 AP
 白田壩村 38 BL
 白田壩新村 37 GL
 白石 34 DL
 白沙村 3 CM
 白沙洲 5 FK

五畫

Sin Yan Tseng
 Au Tau
 Caroline Hill
 Pak Tai To Yan
 Pak Kok [North Point]
 Pak She San Tsuen
 Pak Kong
 Pak Tam
 Pak Tam Au
 Pak Tam Chung
 Pak Wan
 Pak Wan (District)
 Pak Wan Teng
 Pun Shan Tsuen
 Pun Shan Kui [Mid-Levels]
 Kwu Tung
 Sz Pak
 Sze Pei Square
 Po Chong Wan
 Ping Chau
 Ping Yuen Ho
 Ta Kwu Ling
 Da Chuen Ping Village
 Ching Man Tsuen
 Wing Ning Tsuen
 Wing Ning Lei
 Ting Kau
 Ting Kok
 Yuk Kwai Shan
 [Mount Johnston]
 Tin Fu Tsai
 Tin Sam
 Tin Sam
 Tin Liu [Shatin]
 Tin Liu [Ma Wan]
 Tin Liu Ha
 Tin Wan Shan
 Kap Lung
 Kap Pin Long
 Kap Pin Long New Village
 Pak Tin
 Pak Tin Pa Tsuen
 Pak Tin Pa San Tsuen
 Pak Shek
 Pak Sha Tsuen
 Pak Sha Chau [Round Island]

白沙澳 5 FL
 白沙頭洲 5 EM
 白沙灣 5 EP
 白沙灣 79 FL
 白芒 2 DK
 白泥 3 AM
 白泥山 20 DM
 白筆山 102 DM
 白銀鄉 2 DL, 23 BJ
 白橋仔 12 DP
 石上河 4 BK, 8 BN
 石仔埗 22 BL
 石仔灣 20 BL
 石角咀 3 AN
 石門 31 GK
 石屋山 5 FM
 石埗村 3 BM
 石崗 4 BM
 石崗軍營 4 AM
 石梨頭 47 GK
 石湖圍 4 AL
 石湖新村 9 EK
 石湖墟 4 BK, 8 CK
 石塘咀 71 EL
 石鼓洲 2 DM
 石壁 2 BM
 石壁水塘 2 CM
 石澳 7 EM, 103 BM
 石澳山仔 103 CN
 石澳村 103 BM
 石澳海灘 103 BN
 石澳新村 103 BN
 石澳灣 103 BM
 石環 4 AP
 石硤尾 6 CJ, 55 GK
 禾坑 4 DK
 禾塘江 21 AK
 禾寮坑 30 CK

Pak Sha O
 Pak Sha Tau Chau
 Hebe Haven
 Pak Sha Wan
 Pak Mong
 Pak Nai
 Pak Nai Shan
 Pak Pat Shan [Red Hill]
 Pak Ngan Heung
 Pak Kiu Tsai
 Shek Sheung Ho
 Shek Tsai Po
 Shek Tsai Wan
 Shek Kok Tsui
 Shek Mun
 Shek Uk Shan
 Shek Po Tsuen
 Shek Kong
 Shek Kong Camp
 Shek Lei Tau
 Shek Wu Wai
 Shek Wu San Tsuen
 Shek Wu Hui
 Shek Tong Tsui
 Shek Kwu Chau
 Shek Pik
 Shek Pik Reservoir
 Shek O
 Shek O Headland
 Shek O Village
 Shek O Beach
 Shek O New Village
 Shek O Wan [Rocky Bay]
 Shek Wan
 Shek Kip Mei
 Wo Hang
 Wo Tong Kong
 Wo Liu Hang

竹篙灣 2 EK
 米埔 3 DL
 羊洲 5 EN
 老圍 4 BN, 38 DL
 老鼠島 19 EK
 老鼠排 79 GN
 老鼠嶺 4 CK
 西貢 5 EN, 21 CK
 西貢舌 21 BM
 西貢海 5 EN, 21 CM
 西高山 81 FL
 西博寮海峽 6 AM
 西澳 5 EM
 西頭圍 11 EJ
 西營盤 6 BL, 71 HL
 72 AL
 西邊圍 11 GL
 西灣 5 GN
 西灣河 78 BK

Penny's Bay
 Mai Po
 Yeung Chau
 Lo Wai
 Lo Shue To
 Lo Shue Pai
 Lo Shue Ling
 Sai Kung
 Sai Kung Tuk
 Sai Kung Hoi [Inner Port Shelter]
 Sai Ko Shan [High West]
 Sai Pok Liu Hoi Hap [West Lamma Channel]
 Sai O
 Sai Tau Wai
 Sai Ying Pun
 Sai Pin Wai
 Sai Wan
 Sai Wan Ho

六畫

交椅洲 6 AL
 伙頭墳洲 7 GJ
 企嶺下 5 EM
 企嶺下海 5 EM
 光板田村 37 GK
 光板田新村 37 GK
 匡湖居 5 EP
 印洲塘 5 FK
 吉慶圍 3 DM
 吉澳洲 5 FJ
 吉澳海 5 EK
 吊鐘洲 7 FJ
 吐露港 4 DM, 13 GM
 后海灣 3 BK
 孖崗山 101 GM
 地塘仔 2 CL
 地塘咀 7 FL
 地龍口 35 EN
 多石 33 GK
 好運中心 32 DK
 安樂村 9 GM
 尖山 49 EL
 尖沙咀 6 CK, 64 CM
 尖鼻咀 3 CL
 成安村 77 GN
 灰窰下 21 BM
 灰窰下 33 GK
 百福村 9 EN
 百福花園 76 DL
 竹坑 12 BJ

Kau Yi Chau
 Fu Tau Fan Chau [Town Island]
 Kei Ling Ha
 Three Fathoms Cove
 Kwong Pan Tin Tsuen
 Kwong Pan Tin San Tsuen
 Marina Cove
 Yan Chau Tong [Double Haven]
 Kat Hing Wai
 Kat O Chau [Crooked Island]
 Kat O Hoi [Crooked Harbour]
 Tiu Chung Chau
 Tolo Harbour
 Hau Hoi Wan [Deep Bay]
 Ma Kong Shan [The Twins]
 Tei Tong Tsai
 Tei Tong Tsui
 Tei Lung Hau
 To Shek
 Lucky Plaza
 On Lok Tsuen
 Tsim Shan [Eagle's Nest]
 Tsim Sha Tsui
 Tsim Bei Tsui
 Shing On Village
 Fui Yiu Ha
 Fui Yiu Ha
 Pak Fuk Tsuen
 Bedford Gardens
 Chuk Hang

佛堂門 7 FL
 佛堂洲 7 EL
 何文田 6 CK, 62 DL
 佐敦谷 59 GL
 作學坑 33 GM
 吳屋村 3 CL, 8 CM
 坑下莆 4 CL
 坑口 7 EK, 27 GM
 坑尾村 3 BM
 坑頭大布 4 BL
 宋崗 7 FN
 扯旗山 6 CL, 82 BK
 李屋村 33 EN
 杏花邨(建築中) 79 FM
 沙下 21 DK
 沙田 4 DN, 30 DK
 沙田中心 32 DK
 沙田坳 4 DP
 沙田海 4 DM
 沙田第一城 31 FM
 沙田圍 4 DN, 33 FK
 沙田漁民新村 29 FL
 沙田頭 4 CN, 33 EN
 沙田嶺 34 CL
 沙石灘 104 DM
 沙江村 3 BL
 沙江圍 3 BL
 沙角尾 5 EN, 21 BK
 沙柳塘灣 20 DM
 沙洲 2 BJ
 沙埔 3 DL
 沙塘口山 7 GK
 沙頭角 4 DJ
 沙頭角海 4 DK
 沙嶺 4 BK
 沙螺灣 2 BK
 沙灣 80 BL
 汲水門 2 FJ, 20 BN
 秀茂坪 6 DK, 60 DN
 良田村 14 CN
 良田村 17 FK
 貝澳村 2 DL
 貝澳灣 2 DM
 赤沙 7 EK

七畫

Fat Tong Mun
 Fat Tong Chau
 Ho Man Tin
 Jordan Valley
 Tsok Pok Hang
 Ng Uk Tsuen
 Hang Ha Po
 Hang Hau
 Hang Mei Tsuen
 Hang Tau Tai Po
 Sung Kong
 Che Kei Shan [Victoria Peak]
 Lei Uk Tsuen
 Heng Fa Chuen (under construction)
 Sha Ha
 Sha Tin
 Sha Tin Centre
 Sha Tin Pass
 Sha Tin Hoi [Tide Cove]
 City One Shatin
 Sha Tin Wai
 Sha Tin Fishermen's New Village
 Sha Tin Tau
 Sha Tin Heights
 Sha Shek Tan [West Bay]
 Sha Kong Tsuen
 Sha Kong Wai
 Sha Kok Mei
 Sha Lau Tong Wan
 Sha Chau
 Sha Po
 Bluff Island
 Sha Tau Kok
 Sha Tau Kok Hoi [Starling Island]
 Sha Ling
 Sha Lo Wan
 Sha Wan [Sandy Bay]
 Kap Shui Mun
 Sau Mau Ping
 Leung Tin Tsuen
 Leung Tin Village
 Pui O Tsuen
 Pui O Wan
 Chik Sha

赤門海峽 5 FL
 赤柱(區) 6 DM, 105 GN
 赤柱(村) 105 FM
 赤柱半島 6 DM
 赤柱正灘 105 FL
 赤柱灣 6 DM, 105 EN
 赤洲 5 GK
 赤洲口 5 GL
 赤徑 5 GM
 赤鱗角 2 CK

Chek Mun Hoi Hap [Tolo Channel]
 Chek Chue (District) [Stanley]
 Chek Chue (Village) [Stanley Village]
 Stanley Peninsula
 Stanley Main Beach
 Chek Chue Wan [Stanley Bay]
 Chek Chau [Port Island]
 Chek Chau Hau [Middle Channel]
 Chek Keng
 Chek Lap Kok

河背村 38 DN
 油柑頭 36 BN
 油柑頭 40 BL
 油塘 6 DK, 69 CK
 油麻地 6 CK, 61 CN, 62 BK
 油麻莆 21 BL
 油麻磡村 39 FN
 洋涌 4 CM, 12 CN
 洋涌新村 12 CN
 狗伸地 22 DJ
 狗嶺涌 2 BM
 狐狸叫 5 GM
 芝麻灣半島 2 DM
 芙蓉山 38 BL
 花坪 25 FL
 花園村 77 GN
 虎山 22 BK
 虎地上村 15 GP
 虎地口 21 BJ
 虎地中村 15 GM
 虎地軍營 15 FM
 虎地新村 15 GN
 虎地禁閉中心 15 GM
 金山 4 CP
 金馬倫山 84 BP
 金錢 4 BL
 長沙 2 CM
 長沙灣 6 CJ, 48 DP
 長咀 20 DK
 長洲 2 EM, 25 EJ
 長洲灣 25 CK
 長龍田 68 BN
 阿公岩 78 DL
 青山 3 AN
 青山村 16 BN
 青山灣 3 BN, 18 DM

Ho Pui Tsuen
 Yau Kom Tau
 Yau Kom Tau
 Yau Tong
 Yau Ma Tei
 Yau Ma Po
 Yau Ma Hom Resite Village
 Pan Chung
 Pan Chung San Tsuen
 Kau San Tei
 Kau Ling Chung
 Wu Lei Kiu
 Chi Ma Wan Peninsula
 Fu Yung Shan
 Fa Peng
 Fa Yuen Village
 Fu Shan
 Fu Tei Sheung Tsuen
 Fu Tei Hau
 Fu Tei Chung Tsuen
 Bowring Camp
 Fu Tei San Tsuen
 Bowring Closed Centre
 Golden Hill
 Mount Cameron
 Kam Tsin
 Cheung Sha
 Cheung Sha Wan
 Cheung Tsui
 Cheung Chau
 Cheung Chau Wan
 Cheung Lung Tin
 A Kung Ngam
 Castle Peak
 Tsing Shan Tsuen
 Tsing Shan Wan [Castle Peak Bay]
 Castle Peak Beach
 Tsing Yi

亞公角 29 FM
 京士柏 62 BL
 卑路乍灣 70 DM
 咖啡灣 19 GN
 和合石 4 CL
 和宜合 4 BN, 39 GK
 和富中心 76 BK
 周公島 2 FL
 坪洋 4 CK
 坪洲 2 EK, 24 DP
 坪朗 4 BM
 坪峯 4 CK
 奇力山 6 CL, 82 CP
 奇力島 75 EM
 奇力灣 91 CN
 孟公屋 7 EK
 往灣洲 5 FK
 招商局碼頭 70 CM
 斧山 53 EN
 疋角 6 CK, 56 BN
 昂平 5 EN
 昂坪 2 CL
 昂船洲 6 BK, 54 AN

八畫

A Kung Kok
 King's Park
 Belcher Bay
 Cafeteria Beach
 Wo Hop Shek
 Wo Yi Hop
 Provident Centre
 Chau Kung To [Sunshine Island]
 Ping Yeung
 Peng Chau
 Ping Long
 Ping Che
 Mount Kellett
 Kellett Island
 Kellett Bay
 Mang Kung Uk
 Wong Wan Chau [Double Island]
 China Merchants Wharf
 Fu Shan [Hammer Hill]
 Mong Kok
 Ngong Ping
 Ngong Ping
 Ngong Shuen Chau [Stonecutters Island]
 Tung Chung
 Tung Chung Wan
 Eastern Harbour Crossing (under construction)
 Tung Pok Liu Hoi Hap [East Lamma Channel]
 Tung Po To
 Tung O
 Tung O Wan
 Tung Tau Industrial Area
 Tung Tau Tsuen
 Tung Lung Chau
 Tung Wan (District)
 Tung Wan (Bay)
 Tung Wan (Bay)
 Tung Wan (Bay)
 Tung Wan Tsai
 Tung Wan Beach
 Kwo Chau Kwan To [Ninepin Group]
 Lam Tsuen Valley
 Lam Tsuen River
 Lam Uk Tsuen
 Ho Sheung Heung
 Ho Pui
 Ho Pui Reservoir

青山灣 19 FM
 青衣 4 BP, 6 BJ, 44 BL
 青衣大橋 44 EK
 青衣北橋 41 FL
 青衣市 4 BP
 青衣灣 41 FN
 青怡花園 41 EN (建築中)
 青洲 6 BL
 青洲 46 BK
 青洲 7 FL
 青洲仔 2 EJ
 青洲灘 5 EK
 青龍頭 3 CP
 青嶺咀 41 FN

Tsing Yi Bridge
 Tsing Yi North Bridge
 Tsing Yi Town
 Tsing Yi Wan
 Tsing Yi Garden (under construction)
 Green Island
 Tsing Chau
 Ching Chau [Steep Island]
 Tsing Chau Tsai
 Tsing Chau Lek
 Tsing Lung Tau
 Tsing Leng Tsui

東涌 2 CL
 東涌灣 2 CK
 東區海底隧道 (建築中) 69 AK, 77 GK
 東博寮海峽 6 CM
 東普陀 38 DL
 東澳 6 BN
 東澳灣 6 CM
 東頭工業區 11 FK
 東頭村 11 GL
 東龍洲 7 FL
 東灣(區) 20 CL
 東灣(灣) 20 DL
 東灣(灣) 24 CL
 東灣(灣) 25 EJ
 東灣仔 20 DK
 東灣海灘 25 DK
 果洲群島 7 GL

林村谷 4 BM
 林村河 12 DL
 林屋村 11 EJ
 河上鄉 4 BK
 河背 3 DM
 河背水塘 4 AN

信義村 25 CM
 侯王廟新村 57 FK
 南丫島 6 BM
 南山 21 AK
 南丞 25 DM
 南丞灣 25 EM
 南安坊村 78 BM
 南坑 4 CL, 12 CJ
 南沙莆 3 BL
 南角咀 7 EN
 南朗山 99 CK
 南涌 4 DK
 南堂尾 7 FM
 南蛇塘 25 DK

九畫

Lutheran Village
 Hau Wong Temple New Village
 Lamma Island
 Nam Shan
 Nam Tam
 Nam Tam Wan [Morning Beach]
 Nam On Fong Village
 Nam Hang
 Nam Sha Po
 Nam Kok Tsui
 Nam Long Shan [Brick Hill]
 Nam Chung
 Tathong Point
 Nam She Tong

軍澳(村)	26 BK	Tseung Kwan O (Village)
軍澳(區)	7 EK, 26 BK	Tseung Kwan O (District)
		[Junk Bay] (District)
軍澳(灣)	7 EK, 27 FN	Tseung Kwan O (Bay)
		[Junk Bay]
怡花園	77 GN	Kornhill
樂園	4 CL	Hong Lok Yuen
屋	4 CL	Cheung Uk
岸埔	85 GL	So Kon Po
管埔	8 CL	So Kwun Po
管笏	3 CN	So Kwun Wat
頭	4 CN, 32 CL	Pai Tau
頭坑	32 CK	Pai Tau Hang
民村	78 BN	Kau Man Tsuen
德	6 DK	Kai Tak
公潭	37 FK	Tso Kung Tam
夫石	4 CP, 35 FM	Mong Fu Shek [Amah Rock]
后石	3 AP	Pillar Point
梧桐河	4 CK, 9 EK	Ng Tung Ho [River Indus]
子林	4 DN	Mui Tsz Lam
窩	2 DL, 23 CK	Mui Wo
水灣	20 BK	Tam Shui Wan
水碼頭村	78 BN	Tsin Shui Ma Tau Village
水灣	6 DM, 100 DM	Tsin Shui Wan
		[Repulse Bay]
水灣(區)	101 EK	Tsin Shui Wan (District)
		[Repulse Bay] (District)
水灣凹	101 GK	Tsin Shui Wan Au
水灣海灘	101 EL	Tsin Shui Wan Beach
水灣	7 FL	Clear Water Bay
塘	3 CN	Tsing Fai Tong
大花園	59 GM	Amoy Gardens
井	3 DN	Sham Tseng
水角	99 CN	Sham Shui Kok
水步	6 CK, 55 EM	Sham Shui Po
水步軍營	55 EK	Sham Shui Po Camp
水灣	6 CL, 100 BK	Sham Shui Wan
		[Deep Water Bay]
水灣海灘	95 FP, 100 BJ	Sham Shui Wan Beach
石村	2 BL	Sham Shek Tsuen
洲	4 BJ	Shenzhen
洲河	3 DK	Sham Chun River
洲經濟特區	3 CJ	Shenzhen Special Economic
		Zone
屈	2 BL	Sham Wat
涌	5 FM	Sham Chung
灣	93 FP	Sham Wan
翠架山花園	49 GM	Beacon Heights
拿山	6 DL, 87 EM	Pat Na Shan
		[Mount Butler]
嶺海峽	6 BL, 70 AN	Lau Wong Hoi Hap
		[Sulphur Channel]
第一新村	24 BN	Tai Yat San Tsuen
坎山	104 BN	Chung Hom Shan
坎角	104 BN	Chung Hom Kok
坎角海灘	104 CM	Chung Hom Kok Beach
坎灣	6 DM, 104 BL	Chung Hom Wan
灣	4 DL	Shuen Wan
灣淡水湖	5 EL	Plover Cove Reservoir
龍口	3 AL	Shekou
蛇尖	5 GM	Sharp Peak
貨物裝卸灣	74 DN	Cargo Handling Basin
貨櫃碼頭	46 CL	Container Terminal
灣	2 EK	Yam O Wan
角	13 FJ	Yue Kok
地塘	2 DL, 23 BL	Luk Tei Tong
洲	6 BM	George Island
湖	2 BL	Luk Wu
頭	4 DK	Luk Keng
各墩	4 DK	Ma Tseuk Leng
籃笏	5 EP	Ma Nam Wat

厦村	3 BM
喜靈洲	2 EL
圍仔井新村	24 CM
圍仔村	24 CM
富斗窟村	78 BM
富豪花園	31 EN
愉景灣	2 EK
曾大屋	4 DN, 33 FM
曾角	3 AM
棺材角	5 GL
渣甸山	86 BM
渣甸山(區)	85 GN
琵琶山	48 DL
筆架山	4 CP, 50 BK
筆架山(區)	50 CM
紫田村	15 EL
紫羅蘭山	6 DL, 96 CM
波蘿牽	21 AM
華員邨	47 FJ
華富(雞籠灣)	91 BL
華景山莊	43 FN
萊洞	4 CK
菜園村	23 BK
跑馬地	6 CL, 84 DK
釣樂新村	11 FL
飯甌洲	5 HP
黃大仙	51 GN
黃毛應	5 FN
黃竹坑	6 CL, 93 GM
	94 AM
黃竹坑新圍	94 CM
黃竹角咀	5 GK
黃竹角海	5 FK
黃竹洋	5 EN
黃竹灣	5 FN
黃竹望	5 FM
黃宜凹	4 CM
黃宜洲	5 FN
黃泥涌峽	95 GL
黃埔花園	63 FN
	(建築中)
黃崗山	9 GP
黃麻角	6 DN
黑角頭	7 EL, 90 DM

圓角	6 CN
圓洲角	31 FN
圓桌村	23 EL
圓桌第一村	25 BL
圓桌第二村	25 BM
圓桌第三村	25 BM
塘坑	4 CL
塘福	2 CM
塘福廟灣	2 CM
塔門口	5 GL
塔門洲	5 GL
媽山村	69 CN
慈雲山	52 CK
愛秩序村	78 CN
愛秩序灣	78 CL
愛秩序灣避風	78 CL
	塘
新田	4 AL
新田圍	33 EP
新村	22 EM
新村	38 CL

十二畫

Ha Tsuen	
Hei Ling Chau	
Wai Tsai Tseng San Tsuen	
Wai Tsai Tsuen	
Fu Tau Wat Village	
Belair Gardens	
Discovery Bay	
Tsang Tai Uk	
Tsang Kok	
Ocean Point	
Jardine's Lookout	
Jardine's Lookout (District)	
Piper's Hill	
Pat Ka Shan [Beacon Hill]	
Beacon Hill (District)	
Tsz Tin Tsuen	
Tsz Lo Lan Shan [Violet Hill]	
Po Lo Che	
Wah Yuen Chuen	
Wah Fu [Kai Lung Wan]	
Wonderland Villas	
Loi Tung	
Tsoi Yuen Tsuen	
Pau Ma Tei [Happy Valley]	
Kwan Lok San Tsuen	
Fan Tsang Chau [Conic Island]	
Wong Tai Sin	
Wong Mo Ying	
Wong Chuk Hang	
Wong Chuk Hang San Wai	
Bluff Head	
Wong Chuk Kok Hoi	
Wong Chuk Yeung	
Wong Chuk Wan	
Wong Chuk Long	
Wong Yi Au	
Wong Yi Chau	
Wong Nai Chung Gap	
Whampoa Garden	
	(under construction)
Wong Kong Shan	
Bluff Head	
Hak Kok Tau [Cape Collinson]	

十三畫

Yuen Kok
Yuen Chau Kok
Round Table Village
Round Table 1st Village
Round Table 2nd Village
Round Table 3rd Village
Tong Hang
Tong Fuk
Tong Fuk Miu Wan
Tap Mun Hau [South Channel]
Tap Mun Chau [Grass Island]
Ma San Tsuen
Tsz Wan Shan
Aldrich Village
Aldrich Bay
Aldrich Bay Typhoon Shelter
San Tin
San Tin Wai
San Tsuen
San Tsuen

新屋 21 AJ
 新圍 3 BM
 新圍仔 12 CK
 新圍村 3 DL
 新塘 48 CK
 新蒲崗 6 DJ, 58 BJ
 新墟村 17 FK
 新慶村 15 FK
 楊小坑 16 BM
 楊屋村 11 EJ
 楊屋村 38 DN
 楓樹窩 40 DM
 浮西洲 5 FP
 獅子山 4 CP, 51 FJ
 獅子山下村 51 FL
 獅子山上村 51 EL
 獅子山隧道 35 FP, 50 DK
 筲箕灣 6 DL, 78 BM
 碑頭嶺角 8 AN
 萬丈布 2 BM
 萬宜水庫 5 GN
 稔樹灣村 2 EK
 稔灣 3 AM
 糧船灣洲 5 GP
 糧船灣海 7 GJ
 置富花園 91 CK
 聖十字徑村 77 HP
 聖士提反海灘 105 FN
 落馬洲 4 AK
 落路下 28 CP
 葵涌 42 DJ
 蓮頭塘 12 DN
 道風山 32 BL
 鉛鑛凹 4 CM
 隔田 35 FK
 頌皇台 3 BN, 15 FN

San Uk
 San Wai
 San Wai Tsai
 San Wai Tsuen
 Byewash Reservoir
 San Po Kong
 San Hui Village
 San Hing Tsuen
 Yeung Siu Hang
 Yeung Uk Tsuen
 Yeung Uk Tsuen
 Fung Shue Wo
 Kau Sai Chau
 Sz Tsz Shan [Lion Rock]
 Lion Rock Lower Village
 Lion Rock Upper Village
 Lion Rock Tunnel
 Shau Kei Wan
 Pei Tau Ling Kok
 Man Cheung Po
 High Island Reservoir
 Nim Shue Wan Tsuen
 Nim Wan
 High Island
 Rocky Harbour
 Chi Fu Fa Yuen
 Holy Cross Path Village
 St. Stephen's Beach
 Lok Ma Chau
 Lok Lo Ha
 Kwai Chung
 Wan Tau Tong
 To Fung Shan
 Lead Mine Pass
 Kak Tin
 Chung Wong Toi

十四畫

嘉道理灣 19 FM
 壽臣山 95 EM
 對面海 21 CN
 榕樹凹 5 EK
 榕樹澳 5 FM
 榕樹灣 6 BM
 槍會山軍營 62 CN
 歌連臣山 6 DL
 歌賦山 83 EM
 碧瑤灣 81 FN, 91 AJ
 綠楊新邨 38 BM
 維多利亞港 6 CK, 64 DM, 71 EK, 72 CK, 75 EL, 77 FK
 蒲台 7 EN
 蒲台群島 7 EN
 銀洲 6 CM
 銀線灣 7 EK
 銀禧花園 30 CK
 銀鑛灣 2 EL, 23 EK
 銀鑛灣海灘 23 EJ
 銀灣 90 CN
 銅鑼灣(區) 6 CL, 75 EM
 銅鑼灣(村) 32 EN
 銅鑼灣避風塘 75 FM
 鳳池村 10 DK
 鳳坑 4 DK
 鳳凰山 2 CL

Kadoorie Beach
 Shouson Hill
 Tui Min Hoi
 Yung Shue Au
 Yung Shue O
 Yung Shue Wan
 Gun Club Hill Barracks
 Mount Collinson
 Mount Gough
 Baguio Villa
 Luk Yeung Sun Tsuen
 Victoria Harbour
 Po Toi
 Po Toi Islands
 Round Island
 Silverstrand
 Jubilee Garden
 Ngan Kwong Wan [Silver Mine Bay]
 Silver Mine Bay Beach
 Ngan Wan
 Tung Lo Wan (District) [Causeway Bay]
 Tung Lo Wan (Village)
 Causeway Bay Typhoon Shelter
 Fung Chi Tsuen
 Fung Hang
 Lantau Peak

十五畫

寮肚 40 CP
 德福花園 59 FN
 德羅塘 48 BK
 摩星嶺 6 BL, 80 CK
 摩理臣山 84 CK
 樟樹頭 40 BL
 樂耕埔 89 GL
 澄碧邨 2 DM
 熨波洲 6 CM, 100 BM
 殺寮 34 AK
 蓮花井山 102 AL
 蓮花地 4 AM
 蓮麻坑 4 CJ
 蓮塘尾 4 BL
 蔡屋村 11 HL
 蝴蝶山 23 CJ
 蝴蝶谷 48 BM
 蝦尾新村 10 BJ
 調景嶺 7 EK
 剖人排 105 EP
 踏石角 3 AN
 輞井圍 3 BL
 魷魚灣 27 EK
 鴉山 4 DL

Liu To
 Telford Gardens
 Reception Reservoir
 Mo Sing Leng [Mount Davis]
 Morrison Hill
 Cheung Shue Tau
 Lok Kang Po
 Sea Ranch
 Tong Po Chau [Middle Island]
 Kuk Liu
 Lin Fa Tseng Shan [Bridge Hill]
 Lin Fa Tei
 Lin Ma Hang
 Lin Tong Mei
 Tsoi Uk Tsuen
 Wu Tip Shan [Butterfly Hill]
 Wu Tip Kuk [Butterfly Valley]
 Ha Mei San Tsuen
 Rennie's Mill
 Tong Yan Pai
 Tap Shek Kok
 Mong Tseng Wai
 Yau Yue Wan
 A Shan

十六畫

壘圍 3 CL
 壁屋 7 EJ
 橫坑西村 77 GN
 橫坑東村 77 HN
 橫洲(區) 3 CM, 10 DJ
 橫洲(島) 7 GJ
 橫塘梅窩 23 DJ
 橫頭磡 51 FM
 橫嶺頭 5 EL
 橫瀾島 7 FN
 橋咀 5 FN
 橋咀洲 5 FP
 機場隧道 57 GM, 58 BM
 澳貝龍村 77 GN
 燈籠洲 20 DP
 磨刀洲 2 DJ
 蕉欄樹 60 DL
 鋼綫灣 91 AK
 錦山 4 CM, 12 BM
 錦田 3 DM
 錦石新村 12 AM
 錦綉花園 3 CL
 鴨洲 5 EJ
 鴨脷洲 6 CM, 98 DL
 鴨脷洲大橋 93 FP, 98 EJ
 龍仔村 25 DL
 龍田村 11 EP
 龍虎山 71 FN
 龍珠島 3 BN
 龍鼓洲 viii
 龍鼓灘 3 AN
 龍窩村 60 DK
 龍蝦灣 7 FK
 龍蝦灣 20 CN
 龍躍頭 9 GK
 龜山 102 BM
 龜背灣 102 CN
 龜背灣海灘 102 CN
 龜頭嶺 4 DK

Pok Wai
 Pik Uk
 Wang Hang Sai Village
 Wang Hang Tung Village
 Wang Chau (District)
 Wang Chau (Island)
 Wang Tong Mui Wo
 Wang Tau Hom
 Wang Leng Tau
 Waglan Island
 Kiu Tsui
 Sharp Island
 Airport Tunnel
 O Pui Lung Village
 Tang Lung Chau
 Mo To Chau [The Brothers]
 Tsiu Lan Shue
 Kong Sin Wan [Telegraph Bay]
 Kam Shan
 Kam Tin
 Kam Shek New Village
 Fairview Park
 Ap Chau [Robinson Island]
 Ap Lei Chau [Aberdeen Island]
 Ap Lei Chau Bridge
 Lung Tsai Tsuen
 Lung Tin Tsuen
 Lung Fu Shan [Hill Above Belcher's]
 Pearl Island
 Lung Kwu Chau
 Lung Kwu Tan
 Lung Wo Tsuen
 Lung Ha Wan
 Lung Ha Wan
 Lung Yeuk Tau
 Kwai Shan [Notting Hill]
 Kwai Pui Wan [Turtle Cove]
 Turtle Cove Beach
 Kwai Tau Leng

嶺南新村 69 DM
 營盤 4 BL
 營盤下 12 BK
 嶺頭 2 CK
 嶺和新村 9 FL
 嶺和墟 4 CK, 9 GL
 嶺扶林 6 BL, 81 FM
 嶺扶林水塘 81 GN
 嶺扶林村 91 CK
 嶺扶林花園 91 CK
 嶺洲 7 EN
 嶺西湖大廈 76 CM
 嶺屋村 4 BL

十七畫

Ling Nam San Tsuen
 Ying Pun
 Ying Pun Ha
 San Tau
 Luen Wo San Tsuen
 Luen Wo Hui
 Pok Fu Lam
 Pok Fu Lam Reservoir
 Pok Fu Lam Village
 Pok Fu Lam Gardens
 Beaufort Island
 Braemar Hill Mansion
 Chung Uk Tsuen

十八畫

Pok Po Wan [Waterfall Bay]
 Leighton Hill
 Mount Nicholson
 Kau Po
 Kau Hui San Tsuen
 Rambler Channel

 Lam Tin (Village)
 Lam Tin (Village)
 Lam Tin (District)
 Lam Tei
 Lam Tong Hoi Hap [Tathong
 Channel]
 Sheung Sz Mun
 Sheung Yue Ho
 Kai Kung Leng
 Kai Leng
 Kai Lung Wan
 Kai Lung Wan (District)
 Kai Tsz Shan
 Kai Pei Ha
 Lei Yue Mun (Village)

 Lei Yue Mun (Strait)

 Lei Yue Mun Point
 Lei Yue Mun Barracks
 Tsak Yue Wu

十九畫

Lo Wu
 Kwan Mun Hau Tsuen
 Kei Lun Wai

二十畫

Po Chue Tam
 Bo Ma Shan [Braemar Hill]
 Po Tong Ha
 Belcher Gardens
 Victoria Gap
 Kwong Shan Tsuen
 So Uk
 Ho Chung
 Tan Cheung
 Chung Shan Terrace
 Tsak Yue Chung [Quarry Bay]
 Ham Tin Tsuen

二十一畫

Cape D'Aguilar
 D'Aguilar Peak
 Ngau Hom Shek
 Ngau Hom Sha

鷓鴣山 7 EJ

顯田 35 EN

靈山 9 EL
 靈山村 9 EL
 鹽田 22 EL
 鹽田仔 4 DM
 鹽田仔 5 FN
 鹽田角 40 DN

欖口 3 CM
 灣仔 6 CL, 74 BN
 灣仔峽 84 BM
 觀音山 103 AK
 觀音徑 4 BM
 觀音灣 25 EK

 觀音灣海灘 25 EK
 觀塘 6 DK, 67 EL
 觀塘仔灣 69 BK

 觀塘避風塘 66 CL
 觀龍角 82 CM

鑽石山 6 DJ, 52 CM
 鱷魚山 66 DJ

二十二畫

Razor Hill

二十三畫

Hin Tin

二十四畫

Ling Hill
 Ling Shan Tsuen
 Yim Tin
 Yim Tin Tsai
 Yim Tin Tsai
 Yim Tin Kok

二十五畫

Lam Hau
 Wan Chai
 Wan Chai Gap
 Kwun Yam Shan
 Kwun Yam Keng
 Kwun Yam Wan
 [Afternoon Beach]
 Kwun Yam Wan Beach
 Kwun Tong
 Kwun Tong Tsai Wan
 [Yau Tong Bay]
 Kwun Tong Typhoon Shelter
 Jardine's Corner

二十七畫

Tsuen Shek Shan [Diamond Hill]
 Ngok Yue Shan [Crocodile Hill]

瀑布灣 91 AM
 禮頓山 85 EK
 嶺高信山 95 FK
 嶺步 20 BK
 嶺墟新村 17 FK
 嶺巴勒海峽 4 BP, 6 BJ,
 41 GN, 44 EL
 藍田(村) 40 DP
 藍田(村) 41 EM
 藍田(區) 6 DK, 68 BL
 藍地 3 BM, 15 HK
 藍塘海峽 7 EL

 雙四門 7 EN
 雙魚河 4 BK
 雞公嶺 4 AL
 雞嶺 8 CN
 雞籠灣 91 CM
 雞籠灣(區) 91 BL
 雞筍山 67 GP
 雞啤下 90 CL
 雞魚門(村) 7 EK, 69 CN,
 79 FJ
 雞魚門(峽) 7 EL, 69 CP,
 79 EK
 雞魚門咀 79 GK
 雞魚門軍營 79 EM
 雞魚湖 5 FN

麗湖 4 BK
 麗門口村 38 CN
 麗麟閣 15 EM

寶珠潭 22 DK
 寶馬山 76 DM
 寶塘下 14 DK
 寶翠閣 71 EM
 寶峰峽 82 CL
 寶山村 14 BM
 寶屋 49 EM
 寶涌 5 EP
 寶場 21 BM
 寶山臺 47 GL
 寶魚涌 6 DL, 77 EL
 寶田村 38 DN

寶咀 7 EM
 寶咀山 7 EM
 寶礮石 3 BM
 寶礮沙 3 AM

建築物 BUILDINGS

二畫

九龍地方法院	62 BM 81	Kowloon District Court
九龍政府合署	62 BM 72	Kowloon Govt Offices
九龍商業中心	64 CK 40	Kowloon Comm Centre
九龍瑞興大廈	64 CL 106	Shui Hing House

三畫

三台大廈	72 DM 95	San Toi Bldg
三和大廈	73 EM 8	Sanwa Bldg
三昌大廈	72 DM 102	Sam Cheong Bldg
三聯大廈	84 CK 78	Trinity House
上海商業大廈	56 AP 51	Shacombank Bldg
上海商業銀行大廈	73 EN 46	Shanghai Comm Bank Bldg
上環大生商業大廈	72 BM 39	Sheung Wan Tai Sang Comm Bldg
大生商業大廈	84 AJ 7	Tai Sang Comm Bldg
大生銀行大廈	72 DM 117	Tai Sang Bank Bldg
大有大廈	84 CK 76	Tai Yau Bldg
大昌大廈	73 EN 18	Grand Bldg
大埔政府合署	12 CL 10	Tai Po Government Offices
大埔商業中心	12 DM 34	Tai Po Comm Centre
大專會堂	50 DM 2	Academic Community Hall
大廈行	73 EN 46	Great China House
大華商業大廈	75 EN 26	Monarch House II
大華銀行大廈	73 EN 11	United Overseas Bank Bldg
大新行	72 DM 104	Sun House
大會堂	73 FN	City Hall
工商大廈	74 BP 21	Kung Sheung Bldg

四畫

中安大廈	73 EN 39	On Lan Centre
中邦商業大廈	84 CJ 28	Chung Pont Comm Bldg
中怡大廈	74 DP 34	Centre Point
中南大廈	84 AJ 1	Chung Nam Bldg
中南行	73 EM 8	Chung Nam House
中南銀行大廈	72 DM 108	China & South Sea Bank Bldg, The
中建大廈	73 EN 36	Central Bldg
中旅大廈	73 EM 7	China Travel Bldg
中旅集團大廈	72 DM 107	CTS House
中區紅A大廈	72 DN 161	Red A Central Bldg
中國銀行大廈	73 FN 63	Bank of China Bldg
中國銀行大廈 (建築中)	73 FP 77	Bank of China Bldg (under construction)
中國聯合銀行九龍分行大廈	55 HM 37	United Chinese Bank Kowloon Branch Bldg
中國聯合銀行大廈	73 EN 18	United Chinese Bank Bldg
中國聯合銀行旺角大廈	56 BP 56	United Chinese Bank Bldg (Mongkok)
中華總商會大廈	73 EM 8	Chinese General Chamber of Commerce Bldg, The
中僑商業大廈	62 BJ 11	Chung Kiu Comm Bldg
中興商業大廈	73 EM 1	Chung Hing Comm Bldg
互信大廈	84 BK 60	Trust Tower
元朗大會堂	10 DM	Yuen Long Town Hall
元朗政府合署	11 EL	Yuen Long Government Offices
元朗政務處大廈	10 DL 8	Yuen Long District Branch Offices Bldg
元朗商業中心	11 FM 47	Yuen Long Comm Centre
元朗滙豐銀行大廈	11 EM 25	HK & Shanghai Bank Bldg, Yuen Long
元益大廈	73 EN 30	Yuen Yick Bldg
公爵大廈	73 EN 40	Edinburgh Tower
友邦大廈	84 CK 88	AIA Bldg
友聯銀行大廈	73 EN 14	Union Bank Bldg

壬子商業大廈	84 BJ 19	Yam Tze Comm Bldg
天星大廈	64 CK 41	Astoria Bldg
天華行	73 EN 31	Tinta House
天福行大廈	72 CM 76	Tin Fook Hong Bldg
天廚商業大廈	74 DP 33	Tien Chu Comm Bldg
太子大廈	73 EN 37	Prince's Bldg
太子商業大廈	56 AM 26	Prince Comm Bldg
太古大廈	73 EN 25	Swire House
太古城中心	77 GM	Cityplaza
太古貿易大廈	62 CP 130	Swire & Maclaine House
太平行	73 EN 39	Pacific House
太平洋大廈	64 DJ 9	Pacific Bldg
孔森樓	62 BN 108	Hung Sham House
屯門大會堂	17 EN	Tuen Mun Town Hall
屯門政府合署	17 EN 27	Tuen Mun Government Offices
文咸中心	72 CM 66	Bonham Centre
文華商業大廈	84 DK 93	Mandarin Comm House
文華商業中心	64 EK 89	Mandarin Plaza
文匯大廈	64 CK 35	Mansion House
文樂商業大廈	72 CM 66	Man Lok Bldg
日昌大廈	73 EN 15	Solar House
日發大廈	73 EN 12	Yat Fat Bldg
日豐大廈	73 EN 42	Yat Fung Bldg
月仙樓	64 DJ 10	Luna Bldg
水星大廈 (大東電報局)	73 FN 57	Mercury House (Cable & Wireless)
王仲銘商業大廈	73 EN 44	Wong Chung Ming Comm House
世界商業大廈	72 DN 178	World-wide Comm Bldg
世界商業中心	64 BK 21	World Comm Centre
世界貿易中心	75 EN 21	World Trade Centre
世紀商業大廈	64 DK 78	Century House
世瑛大廈	72 DM 109	Cheungs Bldg
加任亞厘行	73 EN 39	Kayamally Bldg
北九龍區裁判司署	55 FJ 4	North Kowloon Magistracy Bldg
北角中心大廈	76 AL 15	North Point Centre
北角城中心	75 HL 10	Fortress Tower
半島大廈	64 CK 58	Peninsula Apartments
半島中心	64 DK 75	Peninsula Centre
四海大廈	62 BN 116	Fourseas Bldg
四海通銀行大廈	72 CL 21	Four Seas Communication Bank Bldg
四寶大廈	73 EN 45	Sea Bird House

五畫

平安大廈	62 BM 76	Alhambra Bldg
平霖商業大廈	84 CJ 22	Ping Lam Comm Bldg
必富商業大廈	72 DM 95	Burfield Bldg
必發商業大廈	84 DJ 43	Perfect Comm Bldg
民生商業大廈	57 FL 18	Man Sang Comm Bldg
永安人壽大廈	73 EN 21	Wing On Life Bldg
永安大樓	64 CK 50	Wing On Mansion
永安中心	72 DM 97	Wing On Centre
永安中區大樓	73 EN 21	Wing On Central Bldg
永安商業大廈	11 FL 17	Wing On Comm Bldg
永安祥大廈	72 DM 109	Wing On Cheong Bldg
永安集團大廈	73 EM 5	Wing On House
永安置業大廈	62 BM 84	Wing On Investment Bldg
永安廣場	64 DK 87	Wing On Plaza
永成大廈	72 DM 119	Wing Shing Bldg
永亨銀行大廈	72 DM 121	Wing Hang Bank Bldg
永利大廈	64 CJ 6	Wing Lee Bldg
永旺行	62 BK 38	Wing Wong Bldg
永昌商業大廈	72 DM 114	Wing Cheong Comm Bldg
永昌樓	73 EN 17	Wing Cheong House
永恒商業大廈	72 DM 138	Wings Bldg
永星大廈	62 BL 63	Wing Sing House
永基大廈	72 BL 13	Wong House
永基商業大廈	49 FP 10	Wing Kee Comm Bldg
永傑中心	72 CM 82	Centre Mark, The
永富商業大廈	72 CL 19	Winfull Comm Bldg
永隆銀行大廈	73 EM 8	Wing Lung Bank Bldg
永達商業大廈	72 CM 65	Wing Tat Comm Bldg

商業中心
和大厦
發大厦
仙大厦
法局大樓
官大厦
建商業大厦
成大厦

72 CM 59
74 DN 14
62 AN 119
72 DN 157
73 FN 85
62 BN 108
72 DN 168
64 CK 47

Wing Tuck Comm Centre
Sang Woo Bldg
Sang Fat Comm Bldg
Pinocine Bldg
Legislative Council Bldg
National Court
Vogue Bldg
Lip Seng Mansion

西洋會所大厦
西貢大會堂
西貢政府合署
西區中心大厦
西區商業大厦
西區裁判司署
西營盤渣打銀行大厦

73 EN 50
21 CL 4
21 CM 10
72 BL 12
72 BL 9
71 GM 20
72 BM 44

Club Lusitano Bldg
Sai Kung Town Hall
Sai Kung Government Offices
Western Centre
Western Comm Bldg
Western Magistracy
Chartered Bank Bldg, Sai Ying Pun

六畫

易廣場
銀行大厦
沙伯大厦
商業大厦
商業大厦
大厦
大厦
保險大厦
保險西環大厦
行
大厦
商業大厦
商業中心
興商業中心
中心
商業中心
商業中心
汽車大厦
大厦
年行
成商業大厦
商業大厦
時中心
角大厦
商業中心
商業大厦
商業大厦
商業大厦
時商業大厦
年大厦
成大厦
利大厦
利商業大厦
邦商業大厦
定大厦
泰大厦
厦
順大厦
達中心
樂大厦
樂園大厦
沙咀中心
東消防總部大厦
利商業大厦
基商業中心
中心
利大厦
利銀行大厦
餘大厦
利保廣場
佳大厦
威商業大厦
萬行
寶利商業中心
德大厦
伯利亞皮草大厦
伯利亞皮草商業大
厦

73 EM
62 AK 37
84 DJ 34
74 DN 16
72 DM 124
84 BK 57
56 BP 57
72 DM 106
83 HJ 12
72 CL 16
73 EP 68
73 EN 44
62 BN 113
62 AK 23
64 CK 29
84 BK 69
11 FM 50
62 BL 58
84 DK 92
72 CM 57
62 CP 131
62 BL 56
73 EN 42
64 DK 81
62 BK 25
62 BK 33
84 CJ 31
64 DK 79
74 DN 14
84 CJ 27
64 DK 65
73 EN 45
62 BK 40
64 DK 64
74 DP 33
84 AJ 8
72 DM 113
73 EN 43
64 CK 51
64 DK 76
64 CK 30
73 EN 18
64 EK 95
64 EK 90
72 DN 160
72 AL 2
73 EN 50
62 BP 127
73 EN 48
73 EM 1
75 FP 56
73 EN 19
75 FP 59
38 BN 16
62 BK 29
72 DM 114
73 EN 18
64 CK 39

Exchange Square
Bank of Communication Bldg
Elizabeth House
Siu Ying Comm Bldg
Shiu Fung Bldg
Sincere House
Sincere Bldg
Sincere Insurance Bldg
Sincere Insurance Western Bldg
Printing House
India House
Tung Cheong Comm Bldg
Tung Chun Comm Centre
Tung Shun Hing Comm Centre
Hopewell Centre
Hop Yick Comm Centre
Hop Fat Comm Centre
Honest Motors Bldg
Dawning House
Austin Tower
Good Harvest Comm Bldg
Ho Lee Comm Bldg
Houston Centre
Good Hope Bldg
Ho King Comm Centre
Goodfit Comm Bldg
Hody Comm Bldg
Universal House
Success Comm Bldg
Oriental Centre
Edko Tower
On Lee Bldg
On Lee Comm Bldg
Aubin House
Anton Bldg
Amtel Bldg
On House
Anson House
Auto Plaza
Comfort Bldg
On Lok Yuen Bldg
Tsim Sha Tsui Centre
Fire Services Headquarters Bldg
Nin Lee Comm Bldg
Singga Comm Centre
Sing Pao Centre
Mercantile House
Mercantile Bank Bldg
Yau Yue Bldg
Paliburg Plaza
Parker House
Park View Comm Bldg
Park Tsuen Comm Bldg
Pakpolee Comm Centre
Gee Tuck Bldg
Siberian Fur Store Bldg
Siberian Fur Bldg

亨寧大厦
佐敦行
余氏大厦
余悅禮行
余崇本行
余道生行
利文商業大厦
利威商業大厦
利威商業大厦
利時商業大厦
利基商業大厦
利就商業大厦
利雅商業大厦
利嘉大厦
利臨大厦
利豐大厦
告羅士打大厦
均峰商業大厦
均輝大厦
宏記大厦
希慎道一號
希爾頓大厦
希蘭大厦
志和商業大厦
李龍華大厦
李寶椿大樓
杏林莊大厦
沙田大會堂
沙田政府合署
沙田裁判司署
甸拿行
良士大厦

84 BJ 20
62 BN 105
72 CM 60
72 DN 171
73 EM 2
73 EN 20
72 CM 65
64 DK 78
74 DP 36
64 DK 60
72 DM 119
64 DK 78
62 CP 132
64 CK 44
84 BJ 11
64 CK 36
73 EN 29
85 EJ 8
64 DK 86
73 EM 8
85 EJ 3
64 DK 68
64 CK 54
62 BM 86
73 EN 39
72 DM 104
72 CM 83
32 DL
32 CM
32 DL
73 EN 51
64 CL 106

七畫

Hennessy Plaza
Jordan House
Yue's House
Yu Yuet Lai Bldg
Yu Sung Boon Bldg
Yu To Sang Bldg
Lee Man Comm Bldg
Lee Wai Comm Bldg
Lee West Comm Bldg
Rise Comm Bldg
Lee Kee Comm Bldg
Lee Chau Comm Bldg
Leader Comm Bldg, The
Lee Kar Bldg
Beverly House
Li Fung House
Gloucester Tower
Vulcan House
Hecny Tower
Wang Kee Bldg
One Hysan Avenue
Hilton Towers
Hiranand House
Chi Wo Comm Bldg
Lee Long Wah Bldg
Li Po Chun Chambers
Hang Lam Chong Bldg
Sha Tin Town Hall
Sha Tin Government Offices
Sha Tin Magistracy
Dina House
Alpha House

八畫

亞洲大厦
亞洲電視大厦
亞細亞行
京華中心
京華銀行大厦
京銀大厦
依時商業大厦
佳德商業大厦
其士大厦
其昌中心
協成行
協基商業大厦
卓信商業大厦
和記大厦
和興商業大厦
周氏商業中心
周生生大厦
奇盛商業大厦
奔達中心
始創中心
始創行
定昌大厦
屈臣氏大厦
幸福中心
忠信工商大厦

73 EM 8
51 EM 3
73 EN 39
75 EP 46
72 CM 64
73 EN 46
84 CJ 27
72 DN 156
64 DK 66
74 BP 25
72 DM 134
72 CL 21
84 BK 56
73 FN 59
72 DM 112
38 AN 15
62 BN 110
62 CP 136
73 GP 81
56 AN 39
56 AN 39
72 DM 112
75 GL 4
64 DK 62
75 GM 12

AIE Bldg
Asia Television Bldg
Shell House
Capitol Centre
Metropolitan Bank Bldg
BCC House
Easey Comm Bldg
Kai Tak Comm Bldg
Chevalier House
China Underwriters Centre
Central Tower
Heep Kee Comm Bldg
Thomson Centre
Hutchison House
Wo Hing Comm Bldg
Chau's Comm Centre
Chow Sang Sang Bldg
Kee Shing Comm Bldg
Bond Centre
Pioneer Centre
Pioneer Bldg
Ting Cheong Bldg
Watson's Estate
Energy Plaza
Chung Shun C & I Bldg

建築物——續

Buildings—Contd.

怡山商業大廈 64 CJ 8
 怡安中心 75 HL 8
 招商局 72 CL 22
 拔萃商業大廈 75 EN 24
 旺角中心第一座 56 AP 51
 旺角中心第二座 56 AN 44
 旺角東亞銀行大廈 62 AJ 2
 旺角商業大廈 56 AP 54
 昌生大廈 73 EN 31
 昌泰商業大廈 72 DM 100
 昌華商業大廈 61 DK 4
 昌華商業大廈 62 BM 87
 昌達商業大廈 72 DN 164
 昌興大廈 64 CK 43
 明輝中心 64 DK 67
 東九龍政府合署 67 GM 35

 東北商業大廈 72 CM 66
 東平大廈 56 AN 38
 東利商業大廈 72 CM 71
 東角中心 75 EN 27
 東邦行 74 BP 25
 東亞銀行大廈 73 EN 41
 東亞銀行灣仔大廈 84 DJ 36
 東昌大廈 73 FN 64
 東城大廈 84 BJ 9
 東美商業中心 84 AK 47
 東英大廈 64 CK 25
 東海大廈 56 AN 38
 東海商業中心 64 DK 63
 東區商業大廈 74 DP 36
 東惠商業大廈 74 CP 27
 東華大廈 84 CJ 23
 東滙商業大廈 64 DK 74
 東新商業中心 84 CJ 23
 東寧大廈 72 DM 96
 林士街多層停車場大廈 72 DL 25
 松柏商業大廈 69 CL 4
 油蔴地多層停車場大廈 62 BM 73
 花園道多層停車場大廈 73 FP 76

 金山商業大廈 56 AP 52
 金巴利大廈 62 CP 135
 金巴利中心 64 DJ 11
 金石商業大廈 62 BL 53
 金佑商業大廈 72 BL 7
 金利商業大廈 72 DM 129
 金門商業大廈 62 BN 122
 金冠大廈 64 CK 43
 金冠商業大廈 72 BL 13
 金城銀行大廈 73 EM 8
 金帝行 64 DK 70
 金星大廈 84 AJ 5
 金峰大廈 62 BN 107
 金時商業大廈 62 CP 138
 金軒商業大廈 84 CJ 25
 金馬商業大廈 64 DK 70
 金都商場 55 HN 50
 金堡中心 75 EN 28
 金漢大廈 62 BN 101
 金銀商業大廈 72 DM 114
 金銘樓 73 EN 17
 金德大廈 64 DJ 12
 金輝大廈 64 CK 38
 金輝商業大廈 62 AN 97
 金勳大廈 62 BM 79
 金融商業大廈 72 DM 100
 金龍商業中心 62 BL 57
 金聯商業中心 75 EP 47

Yee San Comm Bldg
 Jardine Engineering Hse
 China Merchants Bldg
 Excellente Comm House
 Argyle Centre Tower I
 Argyle Centre Tower II
 Bank of East Asia Bldg Mongkok
 Mongkok Comm Bldg
 Cheong Sun Bldg
 Cheong Tai Comm Bldg
 Cheong Wah Comm Bldg
 Cheong Wah Comm Bldg
 Cheong Tak Comm Bldg
 Cheong Hing Bldg
 Intercontinental Plaza
 Kowloon East Government
 Offices Bldg
 North East Comm Bldg
 Tung Ping Bldg
 Tung Lee Comm Bldg
 East Point Centre
 Eastpoint Bldg
 Bank of East Asia Bldg
 Bank of East Asia Wanchai Bldg
 Fairmont House
 East Town Bldg
 Dominion Centre
 Tung Ying Bldg
 Cosmopolitan Centre
 East Ocean Centre
 Eastern Comm Centre
 Tung Wai Comm Bldg
 Tung Wah Mansion
 Tung Wui Comm Bldg
 Tung Sun Comm Centre
 Tung Ning Bldg
 Rumsey St Multi-storey Car Park
 Bldg
 Chung Pak Comm Bldg
 Yau Ma Tei Multi-storey Car
 Park Bldg
 Garden Rd Multi-storey Car Park
 Bldg
 Golden Hill Comm Bldg
 Kimberley Mansion
 Kimberley House
 Kam Shek Comm Bldg
 Gold Union Comm Bldg
 Kimley Comm Bldg
 Golden Gate Comm Bldg
 Golden Crown Court
 Golden Crown Bldg
 Kincheng Bank Bldg
 Kundamal House
 Golden Star Bldg
 Everest Bldg
 King's Comm Bldg
 Golden Hill Mansion
 Commer Comm Bldg
 Golden Plaza
 Island Centre
 Buckingham Bldg
 Gold & Silver Comm Bldg
 Kamming House
 Golden Mansion
 Golden Glory Mansion
 Kam Fai Comm Bldg
 Honour House
 Finance Bldg
 Golden Dragon Comm Bldg
 Cameron Comm Centre

金壘商業大廈 64 DK 69
 金豐商業大廈 84 DJ 34
 金豐商業大廈 73 EM 1
 金鵝商業大廈 75 EP 47
 金鐘大廈 74 BP 26
 金鐘商業大廈 84 AJ 5
 金鐘廊 73 GP 80
 金鐘道政府合署 83 GJ 11
 長利商業大廈 64 CJ 6
 長達大廈 72 CM 57
 青州大廈 70 DN 6

Cambridge House
 Kam Fung Comm Bldg
 Aurora House
 Gold Swan Comm Bldg
 Kam Chung Bldg
 Kam Chung Comm Bldg
 Queensway Plaza
 Queensway Govt Offices
 Cheung Lee Comm Bldg
 Champion Bldg
 Green Island House

九畫

信邦商業大廈 84 BJ 19
 信和中心 62 BK 32
 信和財務大廈 74 DP 33
 信德中心 72 DL
 保發商業大廈 62 CP 131
 冠華中心 64 DK 84
 南九龍裁判署 62 BM 78
 南北行商業大廈 72 CM 58
 南昌戲院大廈 55 HK 18
 南洋中心 64 EK 91
 南洋商業銀行大廈 72 DM 107
 南華大廈 73 EN 35
 南源商業大廈 73 EM 2
 南慶大廈 72 DM 120
 南豐中心 38 AM 5
 厚豐商業大廈 61 DJ 3
 品質奇盛集團中心 62 CP 138
 威利商業大廈 84 BK 57
 威享大廈 72 DM 135
 威享商業大廈 85 EJ 5
 威明商業大廈 55 HM 41
 威信大廈 73 EN 43
 威勝商業大廈 72 CL 18
 威廉行 73 EN 31
 威達商業大廈 62 BK 31
 威寧大廈 73 EN 31
 威爾斯皇子大廈 73 GN 65
 威靈頓大廈 73 EN 35
 威靈頓公爵大廈 73 EN 38
 帝后商業中心 84 AK 44
 帝國大廈 64 BK 19
 帝國中心 64 EK 94
 建安商業大廈 72 DM 116
 建新中心 50 DN 8
 建榮商業大廈 16 CL 10
 建德豐商業大廈 75 EN 25
 律敦治行 73 EN 51
 恒生銀行大廈 73 EM 4
 恒生銀行大廈 (九龍城) 57 FL 18
 恒生銀行大廈 (尖沙咀) 64 CK 32
 恒生銀行大廈(旺角) 56 AP 53

 恒生銀行元朗分行大廈 11 FM 37
 恒生銀行北角分行大廈 76 BL 20
 恒生銀行荃灣大廈 38 BN 23

 恒生銀行莊士敦道分行大廈 84 BK 61
 恒生銀行灣仔分行大廈 84 CJ 30

 恒成大廈 62 BM 79
 恒利商業大廈 55 HM 40
 恒昌大廈 73 EN 48
 恒通大廈 55 HN 53
 恒發商業大廈 74 DP 35

Shun Point Comm Bldg
 Sino Centre
 Sing-Ho Finance Bldg
 Shun Tak Centre
 Perfect Comm Bldg
 Mirror Tower
 South Kowloon Magistracy
 Bonham Comm Centre
 Nam Cheong Comm Bldg
 South Seas Centre
 Nanyang Comm Bank Bldg
 South China Bldg
 Southland Bldg
 Brilliant Bldg
 Nam Fung Centre
 Hou Feng Comm Bldg
 QPL-KSIP Holdings Centre
 Thomson Comm Bldg
 V Heun Bldg
 Westham Comm Bldg
 Wai Ming Comm Bldg
 Wilson House
 Wayson Comm Bldg
 William House
 Witty Comm Bldg
 Wellington Plaza
 Prince of Wales Bldg, The
 Wellington House
 Duke Wellington House
 Queen's Centre
 Imperial Bldg
 Empire Centre
 Kin On Comm Bldg
 Franki Centre
 Kin Wing Comm Bldg
 Kin Tak Fung Comm Bldg
 Ruttonjee House
 Hang Seng Bank Bldg
 Hang Seng Bank Bldg (Kowloon City)
 Hang Seng Bank Bldg (Tsim Sha Tsui)
 Hang Seng Bank Bldg (Mong Kok)
 Hang Seng Bank Yuen Long Branch Bldg
 Hang Seng Bank North Point Branch Bldg
 Hang Seng Bank Bldg Tsuen Wan
 Hang Seng Bank Johnston Rd Branch Bldg
 Hang Seng Bank Wanchai Branch Bldg
 Hang Shing Bldg
 Hanley House
 Hang Chong Bldg
 Hang Tung Bldg
 Henfa Comm Bldg

建築物

隆大廈	72 DM 120	Hang Lung House
隆中心	75 FN 32	Hang Lung Centre
隆銀行大廈(元朗)	11 FM 40	Hang Lung Bank Bldg (Yuen Long)
隆銀行大廈	85 EJ 5	Hang Lung Bank Bldg
隆銀行東區分行大廈	76 BK 3	Hang Lung Bank Eastern Branch Bldg
新商業大廈	55 HM 38	Hanson House
福商業大廈	62 BN 113	Hanford House
源商業大廈	84 BJ 9	SPA Centre
豐中心	62 BN 114	Prudential Centre
北行	73 FP 73	Beaconsfield House
府合署	73 EP	Central Government Offices
府合署(西座)	73 EP 69	Central Government Offices (West Wing)
隆大廈	73 EN 15	Chiu Lung Bldg
光行	64 BL 99	Star House
新商業大廈	72 BL 9	Sing Kui Comm Bldg
裕商業大廈	62 BK 34	Park-In Comm Centre
隆中心	84 DK 97	Valley Centre
克中心	74 CP 32	Lockhart Centre
洋閣商業大廈	84 CJ 25	Loyong Court Comm Bldg
上皇新廈	62 AJ 2	Rex House
后商業大廈	72 CM 70	Queen's Tower
堂大廈	75 FN 31	Windsor House
創商業大廈	48 DN 6	Chou Chong Comm Bldg
工商業中心	63 FL 27	Hung Hom Comm Centre
利大廈	73 EN 44	Galuxe Bldg
利大廈	83 FJ 6	Murray Bldg
隆銀行大廈	64 CL 101	Bank of America Bldg
隆銀行中心	73 FN 60	Bank of America Tower
梨道多層停車場大廈	73 FN 62	Murray Rd Multi-storey Car Park Bldg
隆大廈	64 CK 27	Milton Mansion
隆都大廈	64 CK 53	Mirador Mansion
社生行	62 AJ 3	Wu Sang House
隆商業大廈	62 BL 53	Gee Foo Comm Bldg
林大廈	74 BP 22	Shiu Lam Bldg
隆大廈	64 CL 108	Chungking Mansions
隆工商業中心	57 GN 50	Freder Centre
隆邦行	64 DK 72	Supreme House
隆林大廈	73 EN 18	Heung Lam Bldg
隆上海滙豐銀行大廈	56 AP 54	HK & Shanghai Bank Bldg
隆上海滙豐銀行新總行大廈	73 FN 61	HK & Shanghai Banking Corporation New HQ
隆工商大廈	73 EN 30	Hong Kong House
隆工商銀行大廈	73 EM 2	HK Industrial & Comm Bank Bldg
隆中華廠商聯合會大廈	73 EM 1	Chinese Manufacturers' Assn of HK Bldg, The
隆展覽中心	74 CN 9	Hong Kong Exhibition Centre
隆商業銀行大廈	72 DM 117	Commercial Bank of HK Bldg, The
隆商業銀行大廈(九龍分行)	56 AN 42	Comm Bank of HK Bldg (Kowloon Branch)
隆貿易中心	72 DM 106	HK Trade Centre
隆會所大廈	73 FN 56	HK Club Bldg
隆會議展覽中心(建築中)	74 BN 2	Hong Kong Convention & Exhibition Centre (under construction)
隆電視	51 EM 2	Hong Kong TVB Studio
隆電腦中心	84 BJ 12	HK Computer Centre
隆演藝學院	74 AN	Hong Kong Academy for Performing Arts
隆藝術中心	74 BN	Hong Kong Arts Centre
隆鑽石會大廈	73 EP 68	HK Diamond Exchange Bldg
隆大廈	64 CJ 7	Champagne Court

修頓商業大廈	84 BJ 19	Southern Comm Bldg
凌峰閣	82 CL 3	Peak Tower
夏慤大廈	74 BP 20	Harcourt House
娛樂行	73 EN 32	Entertainment Bldg
振邦大廈	73 EN 19	Peter Bldg
振宜大廈	56 AN 42	Chun Yee Bldg
振華商業大廈	64 DL 118	Chun Wah Comm Bldg
時代商業大廈	72 BL 7	Si Toi Comm Bldg
時峰大廈	72 CL 18	H & S Bldg
時財商業大廈	64 CK 37	Season Comm Bldg
晉利商業中心	62 BL 58	Oxford Comm Bldg
栢嘉商業大廈	77 GM 6	Mount Parker House
栢聯樓	72 DM 119	Parklane Bldg
栢麗廣場	64 CJ 5	Park Lane Square
栢麗購物大道	64 CK 26	Park Lane Shopper's Boulevard
泰和商業大廈	62 BL 56	Tai Wo Comm Bldg
泰盛大廈	64 BL 96	Pacific Star Bldg
泰盛商業大廈	62 BL 58	Tai Shing Comm Bldg
海天商業大廈	75 EN 19	Harbour View Comm Bldg
海外信託銀行元朗大廈	11 FM 37	O.T.B. Yuen Long Bldg
海外信託銀行灣仔分行大廈	74 DP 33	Overseas Trust Bank Bldg Wanchai Branch
海外信託銀行大廈	72 DM 95	Overseas Trust Bank Bldg Daily Hse
海利行	64 CK 39	Daily Hse
海防大廈	64 CK 42	Hai Phong Mansion
海威商業中心	64 BK 16	VIP Comm Centre
海洋中心	64 BL	Ocean Centre
海軍大廈	74 AP 17	Fleet House
海陸軍人之家	84 AJ 6	Sailors' & Soldiers' Home
海富中心	73 GP 82	Admiralty Centre
海景大廈	64 DK 83	Ocean View Court
海景商業大廈	72 CL 18	Seaview Comm Bldg
海港中心	74 CN 8	Harbour Centre
海港城	64 BK	Harbour City
海港政府大樓	72 DM 99	Harbour Bldg
海港商業大廈	72 DM 96	Harbour Comm Bldg
海運大廈	64 BL	Ocean Terminal
海聯大廈	74 DN 14	Hyde Centre
浙江第一銀行大廈	74 BP 22	Chekiang First Bank Bldg
珠城大廈	75 FN 29	Pearl City Mansion
益美大廈	62 BN 100	Acme Bldg
粉嶺裁判司署	9 FN 12	Fanling Magistracy
紐約行	73 EM 1	New York House
荃灣大會堂	37 GN	Tsuen Wan Town Hall
荃灣地鐵站停車場大廈	38 BN 17	Tsuen Wan Station Multi-storey Car Park Bldg
荃灣渣打銀行大廈	37 HN 26	Chartered Bank Bldg (Tsuen Wan)
荃灣裁判司署	37 GN 18	Tsuen Wan Magistracy
荃灣滙豐銀行大廈	37 GM 5	HK & Shanghai Bank Bldg (Tsuen Wan)
荃灣遠東銀行大廈	38 BN 21	Far East Bank Bldg (Tsuen Wan)
馬來西亞大廈	74 BP 21	Malaysia Bldg
高基大廈	62 BN 102	Kokie Bldg
高華樓	75 EP 48	Clover Comm Bldg
偉利大廈	72 DM 102	Willie Bldg
偉信商業大廈	84 BJ 12	Wayson Comm House
偉華商業大廈	62 AK 24	Wai Wah Comm Bldg
偉興大廈	84 CJ 30	Wai Hing Comm Bldg
偉興商業大廈	72 DM 112	Wai Hing Comm Bldg
健峰保險大廈	55 HM 39	Summit Insurance Bldg
商業大廈	73 EN 23	Commercial House
商業電台	50 DN 7	Hong Kong Comm Radio
國都大廈	64 CL 105	Metropole Bldg
國華銀行大廈	73 EM 8	China State Bank Bldg
國際大廈	72 DM 110	International Bldg
國際商業信貸銀行大廈	64 CK 46	BCC Bldg

十畫

十一畫

建築物——續

Buildings—Contd.

國際電訊大廈	64 CL 111	Hermes House
國衛中心	74 CP 30	National Mutual Centre
基利商業大廈	62 BK 36	Kelly Comm Centre
崇山大廈	62 BN 118	Victoria Heights Bldg
康祐大廈	62 BL 53	Onward Bldg
康發商業大廈	74 DN 15	Hong Fat Comm Bldg
康樂大廈	73 EN 16	Connaught Centre
張寶慶大廈	74 DP 37	Chang Pao Ching Bldg
得利商業大廈	84 CK 79	Tak Lee Comm Bldg
惟康大廈	73 EM 1	Connaught Bldg
捷利商業大廈	64 CK 40	Chiap Lee Comm Bldg
捷利商業大廈	74 BP 21	Jubilee Comm Bldg
捷利商業大廈	77 HM 11	Chit Lee Comm Bldg
啟光商業大廈	74 DP 35	Kai Kwong Comm Bldg
啟時大廈	72 CM 80	Casey Bldg
啟煌商業大廈	72 DM 126	Kai Wong Comm Bldg
啟德商業大廈	72 CL 22	Kai Tak Comm Bldg
敏威商業大廈	72 DN 159	Man Wai Comm Bldg
梅理大廈	73 HP 84	May House
深水埗郵政大廈	55 GK 16	Sham Shui Po Post Office Bldg
球義大廈	73 EN 47	Fu House
畢打行	73 EN 28	Pedder Bldg
盛華商業大廈	62 BN 115	Singwa Comm Bldg
第一城市商業大廈	72 CM 81	First City Investments Bldg
第一商業大廈	85 EJ 8	First Comm Bldg
統一中心	83 GJ 8	United Centre
統生商業大廈	72 CM 83	Tung Shan Bldg
莊士大廈(建築中)	73 EN 45	Chuang's Plaza (under construction)
莊士財務中心	84 BJ 10	Chuang's Finance Centre
荷李活商業中心	62 BK 27	Hollywood Plaza
荷李活商業中心	72 CM 72	Hollywood Centre
荷理活商業大廈	72 DN 167	Hollywood Comm House
荷蘭行	73 EN 48	Holland House
通用商業大廈	72 DM 112	General Comm Bldg
通明大廈	73 EN 12	Tung Ming Bldg
連卡佛大廈	73 EN 19	Lane Crawford House
陸佑行	73 EN 27	Loke Yew Bldg
陸海通大廈	73 EN 23	Luk Hoi Tong Bldg
章記大廈	73 EM 3	Cheong K. Bldg
鹿角大廈	72 DM 129	Stag Bldg
麥當勞大廈	75 FP 54	McDonald's Bldg

十二畫

最高法院	83 GJ	Supreme Court
凱利商業大廈	84 DK 95	Amber Comm Bldg
凱基商業大廈	85 EJ 9	Capital Comm Bldg
凱德商業大廈	83 HK 22	Cantake House
創業中心	71 FM 14	Chong Yip Centre
創興大廈	71 FM 14	Chong Hing Bldg
喜利商業大廈	72 DM 105	Hillier Comm Bldg
喜訊大廈	72 DM 134	Haleson Bldg
富利商業大廈	62 BN 113	Fu Lee Comm Bldg
富昌大廈	72 CM 60	Foo Cheong Bldg
富林商業大廈	62 BN 119	Fulam Comm Bldg
富益商業大廈	16 DM 15	Foo Yik Comm Bldg
富偉商業大廈	72 DM 113	Full View Comm Bldg
富達樓	84 CK 80	Fu Tat Comm Bldg
富興大廈	72 DM 128	Fu Hing Bldg
富衡大廈	72 DM 138	Foo Heng Bldg
惠明大廈	73 EN 44	Wai Ming House
惠南大廈	72 CL 17	Fui Nam Bldg
景福大廈	73 EN 15	King Fook Bldg
植生行	73 EN 18	Wing House
棉業大廈	72 CM 76	Min Yip Bldg
港展商業大廈	11 FM 36	New Trench Comm Bldg
港基國際銀行大廈	73 EN 12	International Bank of Asia Bldg
港晶中心	64 EJ 14	Harbour Crystal Centre

渣打銀行大廈 (建築中)	73 EN 47
渣華商業中心	76 CK 6
登寶商業大廈	73 EN 30
華人行	73 EN 28
華人銀行大廈	73 EM 8
華人銀行東區大廈	75 FP 54
華比大廈	74 BP 24
華比銀行大廈	56 AN 42
華光大廈	84 BJ 18
華光勵精中心	72 DN 157
華英昌九龍大廈	62 BN 108
華英昌中區大廈	72 DM 129
華桂商業大廈	62 BN 98
華栢商業大廈	62 CP 138
華泰國際大廈	72 CM 70
華軒商業中心	74 DP 36
華商會所大廈	73 EN 18
華盛頓中心	84 DJ 37
華傑商業中心	72 CM 60
華廈大廈	74 BP 23
華敦大廈	64 CK 30
華源大廈	64 CK 42
華源大廈	72 DM 124
華僑商業大廈	73 EM 3
華潤大廈	74 CN 10
華豐大廈	62 BN 104
越秀大廈	84 BJ 14
郵政總局大廈	73 FM 52
隆山大廈	72 DM 95
雅士洋樓	64 CK 56
集友銀行大廈	73 EM 7
集成中心	84 CJ 28
雲明行	72 DN 176
雲亭大廈	73 EN 35
雲威大廈	72 DN 178
雲翠大廈	85 EJ 6
雲龍商業大廈	64 DK 71
順安商業大廈	72 DM 118
順聯大廈	73 EM 2
馮氏大廈	73 EN 18
黃大仙中心	51 HM 7
黃金廣場(建築中)	75 EP 45

Standard Chartered Bank Bldg (under construction)
Java Comm Centre
Double Comm Bldg
China Bldg
Hong Kong Chinese Bank Bldg
HK Chinese Bank Causeway Bay Centre
Belgian House
Belgian Bank Bldg
Wah Kwong Bldg
Wah Kwong Regent Centre
Wah Ying Cheong Kowloon Bldg
Wah Ying Cheong Central Bldg
Wah Kwai Comm Bldg
Wall Park Comm Bldg
Hua Qin International Bldg
Wah Hen Comm Centre
Chinese Club Bldg
Washington Plaza
Wah Kit Comm Centre
Hua Hsia Bldg
Burlington House
Tsim Sha Tsui Mansion
Wah Yuen Bldg
Hua Chiao Comm Bldg
China Resources Bldg
New Lucky House
Yue Xiu Bldg
General Post Office Bldg
Loong San Bldg
Ashley Mansion
Chiyu Bank Bldg
CC Wu Bldg
Winning Centre
Wing Ting Bldg
Wyndham Mansion
Bonaventure House
Valiant Comm Bldg
Shun On Comm Bldg
United Bldg
Fung House
Wong Tai Sin Shopping Centre
Goldmark (under construction)

十三畫

滙理商業大廈	64 CK 33	Trano-Hong Kong Comm Bldg
滙景商業中心	75 FN 33	Grandview Comm Centre
滙豐大廈	64 CK 30	Wayfoong House
滙豐中心	56 AP 55	Wayfoong Plaza
愛雲大廈	73 EN 45	Ivy House
愛群商業大廈	84 DK 91	Guardian House
愛瑪大廈	72 DN 167	Al-Aqmar House
愛賓商業大廈	64 CK 28	Albion Plaza
新水星大廈	74 BP 19	New Mercury House
新世界大廈	73 EN 46	New World Tower
新世界中心	64 DL	New World Centre
新光商業大廈	62 BL 66	Sunbeam Comm Bldg
新利大廈	72 DN 161	Sun Lee Bldg
新城市廣場	32 DL	New Town Plaza
新威中心	74 DP 37	New Way Centre
新盛商業大廈	84 BK 56	Simsons Comm Bldg
新港中心	64 BK 22	Silvercord
新華社大廈	84 DK 103	Xinhue News Agency Bldg
新華銀行大廈	55 HM 40	Sin Hua Bank Bldg
	73 EN 43	
新寧大廈	85 EJ 4	Sunning Plaza
新聞大廈	76 DK 10	News Bldg
新蒲崗政府合署	58 BK 10	San Po Kong Govt Offices
新蒲崗裁判司署	58 BK 9	San Po Kong Magistracy
新興大廈	62 AK 20	Sun Hing Bldg
新聲大廈	64 CL 102	Sands Bldg

新鴻基中心	74 CN 12	Sun Hung Kai Centre
新實工商中心	57 HN 57	New Port Centre
新顯利大廈	73 EN 41	New Henry House
會德豐大廈	73 EN 24	Wheelock House
業廣商業大廈	62 BN 121	Landwide Bldg
業豐大廈	73 EN 35	Yip Fung Bldg
楊耀熾商業大廈	75 EN 24	Yeung lu Chi Comm Bldg
溫莎大廈	64 DK 80	Windsor Mansion
溫莎公爵社會服務大廈	84 AJ 4	Duke of Windsor Social Service Bldg
瑞安中心	74 BN 4	Shui On Centre
瑞榮大廈	64 DJ 11	Swing House
督憲府	73 EP, 83 EJ	Government House
萬安商業大廈	72 DM 128	Man On Comm Bldg
萬年大廈	73 EN 27	Manning House
萬利商業大廈	72 CM 64	Manley Comm Bldg
萬利豐中心	73 EN 30	Malahon Centre
萬邦行	73 EN 23	Melbourne Plaza
萬宜大廈	73 EN 9	Man Yee Bldg
萬昌大廈	72 BL 13	Man Cheong Bldg
萬高商業大廈	62 BJ 10	Michaelson House
萬國寶通中心	75 GM 11	Citicorp Centre
萬祥大廈	73 EN 43	Man Cheung Bldg
萬勤商業大廈	64 DK 70	Mangan Bldg
萬興商業大廈	73 EM 7	Man Hing Comm Bldg
粵山大廈	72 CL 23	Guangdong Mountain Bldg
粵海大廈	72 DM 107	Guangdong Bldg
置地廣場	73 EN	Landmark
置富中心	11 FM 52	Chi Fu Centre
義興行	72 DM 127	Tomey House
群英商業大廈	72 DN 152	Khuan Ying Comm Bldg
聖佐治大廈	73 EN 26	St. George's Bldg
聖約翰大廈	83 EJ 3	St. John's Bldg
葵興政府合署	43 EK 7	Kwai Hing Government Office Bldg
裕成商業大廈	73 EM 7	Yue Shing Comm Bldg
裕昌大廈	73 EN 11	Prosperous Bldg
誠利大廈	72 DM 121	Shing Lee Comm Bldg
誠信大廈	64 CL 106	Mary Bldg
誠信大廈	72 DM 95	Alliance Bldg
誠興商業大廈	72 DM 113	Shing Hing Comm Bldg
詹氏商業大廈	73 EM 3	Jim's Comm Bldg
農圃道政府合署	57 FN	Farm Road Government Branch Offices
運河商業大廈	75 EP 52	Canal Comm Bldg
運通商業大廈	62 CP 132	Winning Comm Bldg
道亨銀行大廈	72 DM 115	Dao Heng Bank Bldg
道亨銀行大廈 (九龍分行)	56 AN 41	Dao Heng Bank Bldg (Kln Br)
電氣大廈	83 GK	Electric House

十四畫

僑商大廈	72 DN 157	Chiao Shang Bldg
僑豐大廈	62 CP 133	Kiu Fung Mansion
嘉兆商業大廈	72 DN 168	Carfield Comm Bldg
嘉利大廈	62 BN 107	Garley Bldg
嘉芬大廈	64 CK 45	Carnarvon Mansion
嘉威大廈	64 DJ 13	Granville House
嘉洛商業大廈	84 BJ 13	Gaylord Comm Bldg
嘉華銀行中心	72 DM 102	Ka Wah Bank Centre
嘉賓商業大廈	62 BN 103	Champion Bldg
嘉賓商業大廈	72 DN 164	Car Po Comm Bldg
錦德隆大廈	73 FN 58	Sutherland House
廖劍興銀行大廈 (旺角)	62 AK 21	Liu Chong Hing Bank Bldg (Mongkok)
廖劍興銀行大廈	73 EN 21	Liu Chong Hing Bank Bldg
榮華大廈	72 DN 171	Winner Bldg
榮裕商業大廈	72 BL 12	Wing Yue Bldg
漢口大廈	64 CK 41	Hankow Apartments
漢口中心	64 CL 104	Hankow Centre

漢興商業大廈	62 BM 77	Hon Hing Comm Bldg
熙信大廈	84 AJ 2	Asian House
熙慶行	73 EN 39	Alfred House
福泰大廈	62 BK 29	Fok Tai Bldg
福興大廈	73 EM 1	Fortune House
綿遠商業大廈	72 DM 137	Min Yuen Comm Bldg
維多利中心	75 GL 3	Victoria Centre
維記大廈	73 EN 44	Kowloon Dairy Bldg
維園商業中心	75 FP 58	Park Comm Centre
維德大廈	74 CP 29	Vicwood Bldg
維德廣場	72 DM 104	Vicwood Plaza
翠玉樓	61 DM 8	Jade Comm Bldg
遠東大廈	64 CL 110	Far East Mansion
遠東交易所大廈	73 EN 39	Far East Exchange Bldg
遠東金融中心	73 GN 66	Far East Finance Centre
遠東發展大廈	73 EM 1	Far East Consortium Bldg
遠東銀行中區大廈	72 DM 118	Far East Bank Central Bldg
遠東銀行旺角大廈	62 AJ 1	Far East Bank Mongkok Bldg
銀行中心	62 AJ 8	Bank Centre
銀城商場	31 FM 4	Ngan Shing Comm Centre
銀城商業大廈	84 CJ 23	Silver City Comm Bldg
銀都商業大廈	56 AN 42	Silver Comm Bldg
銅鑼灣中心	75 FN 33	Causeway Bay Centre
銅鑼灣商業大廈	75 FN 33	Causeway Bay Comm Bldg

十五畫

億利商業大廈	72 CL 20	Yardley Comm Bldg
儉德大廈	62 BM 87	Kim Tak Bldg
廣安銀行大廈	72 DM 124	Kwong On Bank Bldg
廣安銀行旺角分行大廈	56 AN 43	Kwong On Bank Mong Kok Br Bldg
廣利大廈	72 CM 58	Kwong Lee Bldg
廣東省銀行大廈	11 FM 39	Kwangtung Provincial Bank Bldg
廣東道政府合署	61 DN 10	Canton Rd Government Offices
廣東銀行大廈	73 EN 47	Bank of Canton Bldg
廣旅大廈	75 FN 32	Guang Dong Tours Bldg
廣記大廈	72 DM 119	Kwong Kee Bldg
廣播大廈	50 DM 1	Broadcasting House
德士古大廈	84 CJ 29	Caltex House
德仁商業大廈	73 EN 42	Tak Yan Comm Bldg
德立大廈	64 CK 24	Taurus Bldg
德成行	73 EN 24	Takshing House
德享大廈	72 DM 107	Tack Bldg
德和大廈	73 EN 34	Tak Woo House
德昌商業大廈	62 AJ 5	Tak Cheong Comm Bldg
德信大廈	72 CL 18	Teck Soon Bldg
德祐大廈	72 DM 96	Blissful Bldg
德基大廈	73 EN 30	D'Aguilar Place
德廈	73 EN 19	Tak House
德惠行	62 BN 100	David House
德輔大廈	72 BL 9	Des Voeux Bldg
德輔大廈	72 BL 8	Des Voeux House
德輔商業中心	72 DM 103	Des Voeux Comm Centre
德豐商業大廈	72 BL 6	Tak Fung Comm Bldg
慶雲商業大廈	62 BN 112	Hing Wan Comm Bldg
模漢大廈	64 CL 103	Mohan's Bldg
樂古行	73 EN 46	Caxton House
樂成行	73 EN 51	Baskerville House
樂基行	77 EK 1	Stanhope House
樂富中心	51 FN 13	Lok Fu Shopping Centre
樂斯大廈	62 BK 32	Luxe Bldg
樂聲大廈	75 FP 55	Lok Sing Centre
樂禮大廈	83 GJ 9	New Rodney Bldg
歐亞銀行大廈	55 HN 50	European Asia Bank Bldg
歐陸貿易中心	73 EN 18	Euro Trade Centre
潮州會館	72 BL 8	Chiu Chow Assn Bldg
蓮福商業大廈	75 EP 44	Lin Fook House
賢昆商業大廈	62 BL 67	KK Centre

建築物——續
Buildings—Contd.

樹福商業大廈 72 DM 105
機場大廈 57 HL
機場貨運大廈 58 CM
歷山大廈 73 EN 33
歷治行 72 DN 157
興利中心 75 EP 44
興邦商業大廈 55 HN 50
興隆大廈 72 CM 67
興業商業中心 72 DM 100
興璋大廈 73 EN 27
豫港大廈 84 BJ 10
錦安大廈 72 DM 123
錦康樓 72 DM 95
鴨都喇利大廈 73 EN 30
龍子行 73 EN 20
龍記大廈 72 DM 95

十六畫

New Victory House
Airport Terminal Bldg
Air Cargo Complex Bldg
Alexandra House
Redge House
Hennessy Centre
Hing Pong Comm Bldg
Hing Lung Comm Bldg
Hing Yip Comm Centre
Hing Wai Bldg
Henan Bldg
Kam On Bldg
Kam Hong Bldg
Abdoolally House
Dragon Seed Bldg
Loon Kee Bldg

十七畫

彌敦中心 62 BK 32
彌敦行 62 BL 57
環球大廈 73 EN 22
環球金融中心 64 BK 18
環球航運中心 64 BK 23
環球商業大廈 64 CL 106
總統商業大廈 62 BK 29
聯合廣場 56 AN 38
聯成大廈 72 DM 138
聯成大廈 73 EN 17
聯威商業大廈 72 BL 8
聯發商業中心 72 CM 63
聯業大廈 62 BN 119
聯業大廈 72 DM 126
鍾意商業中心 55 HN 51
韓國貿易大廈 72 DM 96
鴻基大廈 73 EM 7
鴻運大樓 62 BN 106
鴻寶商業大廈 62 BL 63

Nathan Centre
Nathan Tower
World Wide House
World Finance Centre
World Shipping Centre
Universal Comm Bldg
President Comm Centre
Allied Plaza
Luen Shing Bldg
Lansing House
Luen Wai Comm Bldg
Arion Comm Centre
TAL Bldg
Enterprise Bldg
Join-in Comm Centre
Korea Centre
Hung Kei Mansion
Lucky House
Ruby Comm House

十八畫

騏生商業中心 64 CL 105
騏利大廈 73 EN 30
禮頓中心 85 EJ 7
禮賢中心 84 CJ 29
豐利商業大廈 64 DK 70
豐和大廈 72 DM 95
豐順商業大廈 62 AK 22
豐寧商業大廈 64 CK 28
豐樂行 73 EN 19
鎮海商業大廈 55 HN 52

Kai Seng Comm Bldg
Kailey House
Leighton Centre
Rhenish Centre
Fung Lee Comm Bldg
Fung Woo Bldg
Fung Shun Comm Bldg
Prosperity House
Canton House
Chun Hoi Comm Bldg

十九畫

羅基商業大廈 84 BJ 20
鏞記大廈 73 EN 31
麗東大廈 64 DK 85
麗斯大廈 62 AJ 6

IUKI Tower
Yung Kee Bldg
Lyton Bldg
Ritz Bldg

二十畫

寶生銀行大廈 55 HP 58
寶勒商業大廈 64 DK 73
寶基大廈 72 CL 22
寶寧大廈 62 BL 52

Po Sang Bank Bldg
Prat Comm Bldg
Hong Kong & Macau Bldg
Bell House

寶翠大樓 62 BL 55
寶靈商業大廈 62 BN 112
蘇杭商業大廈 72 DM 116

Jade Mansion
Bowring Centre
So Hong Comm Bldg

二十四畫

鷹君中心 74 CN 7
鹽業銀行大廈 72 DM 101

Great Eagle Centre
Yien Yieh Bank Bldg

二十五畫

灣仔政府綜合大樓 74 BN 5
灣仔商業中心 84 CK 77
灣景中心大廈 74 CN 11
觀塘政府合署大廈 67 FL 28
觀塘裁判司署 67 GM

Wanchai Tower
Wan Chai Comm Centre
Causeway Centre
Kwun Tong District Branch
Offices Bldg
Kwun Tong Magistracy

二十七畫

鱷魚恤大廈 73 EM 2

Crocodile House

公園
PARKS & GARDENS

龍公園	64 CK	Kowloon Park
龍仔公園	57 EK	Kowloon Tsai Park
公花園	72 CM	Blake Garden
環山公園	63 GN	Tai Wan Shan Park
山頂公園	82 BK	Victoria Peak Garden
運公園	57 GM 66	Olympic Garden
石硤尾公園	50 BN	Shek Kip Mei Park
沙咀東部海濱公園	64 DL 121	Tsim Sha Tsui East Promenade
治五世紀念公園	72 BM	King George V Memorial Park
皇臺公園	57 GM 67	Sung Wong Toi Garden
田中央公園	33 EL	Sha Tin Central Park
墟公園	56 CL	Fa Hui Park
龍水上樂園	32 DP	Happy Dragon Recreation Park
港動植物公園	82 DJ	HK Zoological and Botanical Gardens

海心公園	63 GK	Hoi Sham Park
海洋公園	94 CP, 99 CM	Ocean Park
荔枝角公園	47 GM	Lai Chi Kok Park
荔園遊樂場	47 GL	Lai Chi Kok Amusement Park
訊號山公園	64 DL	Signal Hill Garden
高山道公園	63 FK	Ko Shan Rd Park
深水埗公園	55 EL	Shum Shui Po Park
彭福公園	28 DN	Penfold Park
黃泥涌水塘公園	96 AK	Wong Nai Chung Reservoir Park
獅子山公園	51 EL	Lion Rock Park
維多利亞公園	75 FN	Victoria Park
摩士公園	51 GN	Morse Park
樂富公園	51 FP	Lok Fu Park
遮打花園	73 FN	Chater Garden
龍翔道公園	50 DM	Lung Cheung Rd Park
聯合道公園	51 EN	Junction Rd Park

交通設施
TRANSPORT FACILITIES

空運 AIR

香港(啟德)國際機場 6 DK, 58 AM HK International Airport (Kai Tak)

陸運 LAND

九廣鐵路 KOWLOON-CANTON RAILWAY
參閱封底之九廣鐵路路線圖 Refer rear cover for the map of KCR routes

山頂纜車終站及各站 PEAK TRAM TERMINI & STATIONS

山頂終站	82 CL 3	Peak Terminal	麥當奴道站	83 EK 29	MacDonnell Road Station
白加道站	82 DL 5	Barker Road Station	堅尼地道站	83 EK 30	Kennedy Road Station
梅道站	83 EK 19	May Road Station	中區終站 (花園道)	83 EJ 4	Central Terminal (Garden Rd)

地下鐵路 MASS TRANSIT RAILWAY
參閱封底之地下鐵路路線圖 Refer rear cover for the map of MTR routes

電車路線 TRAM ROUTES

筲箕灣—堅尼地城	Shau Kei Wan—Kennedy Town
筲箕灣—跑馬地	Shau Kei Wan—Happy Valley
筲箕灣—上環街市	Shau Kei Wan—Western Market
北角—屈地街	North Point—Whitty Street
銅鑼灣—上環街市	Causeway Bay—Western Market
跑馬地—堅尼地城	Happy Valley—Kennedy Town

巴士路線 BUS ROUTES

過海隧道

- A2 啟德機場——中環(港澳碼頭)
- A3§ 啟德機場——銅鑼灣
- 101 堅尼地城——觀塘(裕民坊)
- 101R> 跑馬地馬場——觀塘(裕民坊)
- 102 筲箕灣——美孚
- 102R> 跑馬地馬場——美孚
- 103 蒲飛路——樂富
- 104 堅尼地城——白田
- 105 石塘咀——荔枝角(荔園)
- 106 柴灣(東)——黃大仙
- 107*‡ 香港仔——啟業
- 108 寶馬山道——九龍城(盛德街)
- 109* 中環(港澳碼頭)——何文田
- 110 太古城——尖沙咀(東)
- 111 中環(港澳碼頭)——坪石
- 112 北角——蘇屋
- 113 石塘咀——彩虹
- 116 鰂魚涌——慈雲山(北)
- 121† 中環(港澳碼頭)——彩虹
- 122† 北角——蘇屋
- 170 華富(中)——沙田火車站

香港島

- 1 中環(林士街)——跑馬地
- 1M> 金鐘地鐵站(西)——跑馬地
- 2 中環(港澳碼頭)——筲箕灣
- 3 中環(林士街)——蒲飛路
- 3A* 中環(交易廣場)——摩星嶺
- 4 中環(巴士總站)——華富(南)
- 5* 銅鑼灣(威非路道)——西營盤
- 5A* 跑馬地——堅尼地城
- 5B*‡ 銅鑼灣——摩星嶺
- 5B 銅鑼灣——堅尼地城
- 5M* 灣仔碼頭——堅尼地城
- 6 中環(交易廣場)——赤柱監獄
- 7 中環(巴士總站)——石排灣
- 8 柴灣(東)——灣仔碼頭
- 9 筲箕灣——石澳
- 9#1 筲箕灣——石澳(停車場)
- 10 北角碼頭——堅尼地城
- 10A* 北角碼頭——中環(永和街)
- 10B* 北角(健康中街)——中環(港澳碼頭)
- 11§ 中環(交易廣場)——渣甸山
- 11A 灣仔碼頭——勵德邨
- 11M 金鐘地鐵站(東)——勵德邨
- 12§ 中環(交易廣場)——羅便臣道
- 12M§* 金鐘地鐵站(西)——柏道
- 13 中環(天星碼頭)——旭和道
- 14 西灣河碼頭——赤柱砲台
- 15 中環(交易廣場)——山頂
- 15B# 銅鑼灣——山頂
- 16* 中環(港澳碼頭)——城市花園(電氣道)
- 19 北角碼頭——大坑道
- 20§ 筲箕灣——中環
- 21 太古城——中環(港澳碼頭)
- 22* 鰂魚涌——中環(域多利皇后街)
- 23 北角碼頭——蒲飛路
- 23A§ 勵德邨——西摩道
- 23B§ 銅鑼灣——柏道
- 24§ 銅鑼灣——西營盤
- 25§ 中環(交易廣場)——天后廟道
- 25M§* 銅鑼灣——寶馬山
- 27§ 北角碼頭——寶馬山
- 37 中環(巴士總站)——置富花園
- 38 北角碼頭——置富花園
- 40 灣仔碼頭——華富(北)
- 40M 華富(北)——金鐘地鐵站(西)
- 41 北角碼頭——華富(中)

Cross Harbour Tunnel

- A2 Airport—Central (Macau Ferry)
- A3§ Airport—Causeway Bay
- 101 Kennedy Town—Kwun Tong (Yue Man Square)
- 101R> Happy Valley Race Course—Kwun Tong (Yue Man Square)
- 102 Shau Kei Wan—Mei Foo
- 102R> Happy Valley Race Course—Mei Foo
- 103 Pokfield Road—Lok Fu
- 104 Kennedy Town—Pak Tin
- 105 West Point—Lai Chi Kok (Amusement Park)
- 106 Chai Wan (East)—Wong Tai Sin
- 107*‡ Aberdeen—Kai Yip
- 108 Braemar Hill Road—Kowloon City (Shing Tak St)
- 109* Central (Macau Ferry)—Ho Man Tin
- 110 Taikoo Shing—Tsim Sha Tsui (East)
- 111 Central (Macau Ferry)—Ping Shek
- 112 North Point—So Uk
- 113 West Point—Choi Hung
- 116 Quarry Bay—Tsz Wan Shan (North)
- 121† Central (Macau Ferry)—Choi Hung
- 122† North Point—So Uk
- 170 Wah Fu (Central)—Sha Tin KCR Station

Hong Kong Island

- 1 Central (Rumsey Street)—Happy Valley
- 1M> Admiralty MTR Station (West)—Happy Valley
- 2 Central (Macau Ferry)—Shau Kei Wan
- 3 Central (Rumsey Street)—Pokfield Road
- 3A* Central (Exchange Square)—Felix Villas
- 4 Central (Bus Station)—Wah Fu (South)
- 5* Causeway Bay (Whitfield Road)—Sai Ying Poon
- 5A* Happy Valley—Kennedy Town
- 5B*‡ Causeway Bay—Felix Villas
- 5B Causeway Bay—Kennedy Town
- 5M* Wan Chai Ferry—Kennedy Town
- 6 Central (Exchange Square)—Stanley Prison
- 7 Central (Bus Station)—Shek Pai Wan
- 8 Chai Wan (East)—Wan Chai Ferry
- 9 Shau Kei Wan—Shek O
- 9#1 Shau Kei Wan—Shek O (Car Park)
- 10 North Point Ferry—Kennedy Town
- 10A* North Point Ferry—Central (Wing Wo Street)
- 10B* North Point (Healthy St Central)—Central (Macau Ferry)
- 11§ Central (Exchange Square)—Jardine's Lookout
- 11A Wan Chai Ferry—Lai Tak Tsuen
- 11M Admiralty MTR Station (East)—Lai Tak Tsuen
- 12§ Central (Exchange Square)—Robinson Road
- 12M§* Admiralty MTR Station (West)—Park Road
- 13 Central (Star Ferry)—Kotewall Road
- 14 Sai Wan Ho Ferry—Stanley Fort
- 15 Central (Exchange Square)—The Peak
- 15B# Causeway Bay—The Peak
- 16* Central (Macau Ferry)—City Garden (Electric Road)
- 19 North Point Ferry—Tai Hang Road
- 20§ Shau Kei Wan—Central
- 21 Taikoo Shing—Central (Macau Ferry)
- 22* Quarry Bay—Central (Queen Victoria St)
- 23 North Point Ferry—Pokfield Road
- 23A§ Lai Tak Tsuen—Seymour Road
- 23B§ Causeway Bay—Park Road
- 24§ Causeway Bay—Sai Ying Poon
- 25§ Central (Exchange Square)—Tin Hau Temple Road
- 25M§* Causeway Bay—Braemar Hill
- 27§ North Point Ferry—Braemar Hill
- 37 Central (Bus Station)—Chi Fu Fa Yuen
- 38 North Point Ferry—Chi Fu Fa Yuen
- 40 Wan Chai Ferry—Wah Fu (North)
- 40M Wah Fu (North)—Admiralty MTR Station (West)
- 41 North Point Ferry—Wah Fu (Central)

北角碼頭——華富(南)
 華富(南)——羅便臣道
 華富(北)——中環(交易廣場)
 華富(北)——黃竹坑/海洋公園
 中環(交易廣場)——淺水灣
 金鐘地鐵站(東)——淺水灣
 北角碼頭——赤柱村
 中環(交易廣場)——春坎角
 北角碼頭——赤柱村
 香港仔——中環(交易廣場)
 金鐘地鐵站(東)——香港仔
 中環(林士街)——黃竹坑
 香港仔——銅鑼灣
 銅鑼灣——黃竹坑
 華富(北)——赤柱監獄
 中環(交易廣場)——黃竹坑
 石排灣——銅鑼灣(摩頓臺)
 香港仔——石塘咀
 黃竹坑——田灣
 田灣——金鐘地鐵站(西)
 柴灣(東)——中環(永和街)
 柴灣(興華)——勵德邨
 柴灣(興華)——勵德邨
 柴灣(興華)——中環地鐵站(德忌利士街)
 柴灣(安業街)——北角碼頭
 柴灣(安業街)——鯗魚涌(祐民街)
 柴灣(東)——太古城
 筲箕灣——柴灣(安業街)
 北角碼頭——阿公岩
 杏花邨——柴灣地鐵站
 鴨脷洲邨——中環(交易廣場)
 鴨脷洲邨——西營盤
 鴨脷洲邨——華富(南)
 鴨脷洲邨——銅鑼灣
 鴨脷洲邨——羅便臣道
 鴨脷洲邨——石排灣
 利東邨——銅鑼灣
 利東邨——中環(交易廣場)
 利東邨——香港仔(湖南街)
 中環(交易廣場)——赤柱監獄
 中環(交易廣場)——春坎角
 筲箕灣——中環(域多利皇后街)
 太古城——中環(交易廣場)
 鯗魚涌——中環(交易廣場)
 柴灣(東)——中環(永和街)
 柴灣(興華)——中環地鐵站(德忌利士街)

九龍及新界

啟德機場——尖沙咀
 尖沙咀碼頭——竹園邨
 尖沙咀碼頭——中秀茂坪
 旺角火車站(南行線)
 尖沙咀碼頭——蘇屋
 蘇屋——樂華
 尖沙咀碼頭——大坑東
 東頭邨——澤安邨
 九龍城碼頭——白田
 長沙灣——慈雲山(南)
 旺角火車站(北行線)
 佐敦道碼頭——鑽石山地鐵站
 黃大仙——慈雲山
 紅磡碼頭——慈雲山(北)
 佐敦道碼頭——慈雲山(北)
 觀塘(月華街)——慈雲山(北)
 佐敦道碼頭——慈雲山(惠華街)
 鑽石山地鐵站——慈雲山(北)
 佐敦道碼頭——大坑東
 尖沙咀碼頭——彩虹
 尖沙咀碼頭——九龍城(盛德街)
 尖沙咀碼頭——慈雲山(南)
 德福花園——紅磡碼頭
 九龍火車站——觀塘碼頭
 尖沙咀碼頭——美孚
 尖沙咀碼頭——荔枝角(荔園)

42 North Point Ferry—Wah Fu (South)
 45 §* Wah Fu (South)—Robinson Road
 47 Wah Fu (North)—Central (Exchange Square)
 48 Wah Fu (North)—Wong Chuk Hang/Ocean Park
 61 Central (Exchange Square)—Repulse Bay
 61M # 1 Admiralty MTR Station (East)—Repulse Bay
 63 * North Point Ferry—Stanley Village
 64 # 1 Central (Exchange Square)—Chung Hom Kok
 65 # 1 North Point Ferry—Stanley Village
 70 Aberdeen—Central (Exchange Square)
 70M*‡ Admiralty MTR Station (East)—Aberdeen
 71 Central (Rumsey Street)—Wong Chuk Hang
 72 Aberdeen—Causeway Bay
 72A* Causeway Bay—Wong Chuk Hang
 73 Wah Fu (North)—Stanley Prison
 75 Central (Exchange Square)—Wong Chuk Hang
 76 Shek Pai Wan—Causeway Bay (Moreton Terrace)
 77 Aberdeen—West Point
 78 Wong Chuk Hang—Tin Wan
 79M* Tin Wan—Admiralty MTR Station (West)
 80 Chai Wan (East)—Central (Wing Wo Street)
 81 Chai Wan (Hing Wah)—Lai Tak Tsuen
 81A*‡ Chai Wan (Hing Wah)—Lai Tak Tsuen
 81M Chai Wan (Hing Wah)—Central MTR Station (Douglas St)
 82 Chai Wan (On Yip St)—North Point Ferry
 82A*‡ Chai Wan (On Yip St)—Quarry Bay (Yau Man St)
 83 Chai Wan (East)—Taikoo Shing
 84 Shau Kei Wan—Chai Wan (On Yip St)
 85 North Point Ferry—A Kung Ngam
 88M* Heng Fa Chuen—Chai Wan MTR Station
 90 Ap Lei Chau Estate—Central (Exchange Square)
 91 Ap Lei Chau Estate—Sai Ying Poon
 91A # Ap Lei Chau Estate—Wah Fu (South)
 92 Ap Lei Chau Estate—Causeway Bay
 93 §*‡ Ap Lei Chau Estate—Robinson Road
 95 § Ap Lei Chau Estate—Shek Pai Wan
 96 Lei Tung Estate—Causeway Bay
 97 Lei Tung Estate—Central (Exchange Square)
 98 Lei Tung Estate—Aberdeen (Wu Nam St)
 260 Central (Exchange Square)—Stanley Prison
 262 * Central (Exchange Square)—Chung Hom Kok
 720 *‡ Shau Kei Wan—Central (Queen Victoria St)
 721 *‡ Taikoo Shing—Central (Exchange Square)
 722 *‡ Quarry Bay—Central (Exchange Square)
 780‡ Chai Wan (East)—Central (Wing Wo St)
 781 *‡ Chai Wan (Hing Wah)—Central MTR Station (Douglas St)

Kowloon & New Territories

A1§ Airport—Tsim Sha Tsui
 1 Star Ferry—Chuk Yuen Estate
 1A Star Ferry—Sau Mau Ping (Central)
 1K§ Mong Kok KCR Station (South Bound)
 2 Star Ferry—So Uk
 2A So Uk—Lok Wah
 2C Star Ferry—Tai Hang Tung
 2D Tung Tau Estate—Chak On Estate
 2E Kowloon City Ferry—Pak Tin
 2F Cheung Sha Wan—Tsz Wan Shan (South)
 2K§ Mong Kok KCR Station (North Bound)
 3 Jordan Road Ferry—Diamond Hill MTR Station
 3A* Wong Tai Sin—Tsz Wan Shan
 3B* Hung Hom Ferry—Tsz Wan Shan (North)
 3C Jordan Road Ferry—Tsz Wan Shan (North)
 3D Kwun Tong (Yuet Wah St)—Tsz Wan Shan (North)
 3E Jordan Road Ferry—Tsz Wan Shan (Wai Wah St)
 3M Diamond Hill MTR Station—Tsz Wan Shan (North)
 4A Jordan Road Ferry—Tai Hang Tung
 5 Star Ferry—Choi Hung
 5A‡ Star Ferry—Kowloon City (Shing Tak St)
 5C Star Ferry—Tsz Wan Shan (South)
 5D Telford Gardens—Hung Hom Ferry
 5K Kowloon KCR Station—Kwun Tong Ferry
 6 Star Ferry—Mei Foo
 6A Star Ferry—Lai Chi Kok (Amusement Park)

巴士路線 BUS ROUTES

九龍及新界

6B	美孚——黃大仙
6C	美孚——九龍城碼頭
6D	長沙灣——牛頭角
6E*†	觀塘(月華街)——長沙灣(甘泉街)
6F	九龍城碼頭——麗閣
7	尖沙咀碼頭——樂富
7B	紅磡碼頭——樂富
7M	竹園邨——樂富
8	尖沙咀碼頭——佐敦道碼頭
8A	佐敦道(廣東道)——黃埔花園
9	尖沙咀碼頭——坪石
10	大角咀碼頭——彩雲
11	佐敦道碼頭——黃大仙
11B	九龍城碼頭——觀塘(翠屏道)
11C	竹園邨——中秀茂坪
11D	觀塘碼頭——樂富
11K	竹園邨——九龍火車站
12	佐敦道碼頭——荔枝角(荔園)
12A	九龍城碼頭——深水埗碼頭
12B	樂富——美孚
13	佐敦道碼頭——彩虹
13A	紅磡碼頭——秀茂坪(上)
13B	觀塘碼頭——秀茂坪(中)
13C	觀塘碼頭——秀茂坪(上)
13D	大角咀碼頭——秀茂坪(中)
13E	啟業——秀茂坪(上)
13M	秀茂坪(中)——觀塘地鐵站
14	佐敦道碼頭——油塘(高超道)
14A	觀塘(裕民坊)——油塘(高超道)
14B	牛頭角——油塘
14C	觀塘(裕民坊)——鯉魚門(三家村碼頭)
14X*†	油塘(高超道)——佐敦道碼頭
15	紅磡碼頭——藍田(北)
15A	慈雲山(北)——藍田(北)
15B	觀塘碼頭——藍田(北)
15C	藍田(南)——觀塘(裕民坊)
15M	藍田(北)——觀塘地鐵站
15X*†	藍田(北)——尖沙咀(中間道)
16	大角咀碼頭——藍田(北)
17	愛民——觀塘(月華街)
18	愛民——美孚
19A§	觀塘(月華街)——功樂道
21	九龍火車站——彩雲
21M§	彩虹地鐵站——彩雲
23§	觀塘碼頭——順利邨
23M§	樂華——順利邨
24K§	啟業——旺角火車站
24X*†	啟業——尖沙咀(東)
26	順天——尖沙咀(東)
26M§	觀塘(月華街)——彩虹地鐵站
27K§	順天——旺角火車站
28	樂華——尖沙咀(中間道)
28A	樂華——觀塘碼頭
29M§	順利邨——新蒲崗
30	佐敦道碼頭——柴灣角(西)
31	荃灣碼頭——石梨
31B	深水埗碼頭——石梨
31M	葵芳地鐵站——石梨(梨貝街)
32	石圍角——大角咀碼頭
32A†	荃灣碼頭——象山
32B	荃灣碼頭——象山
33*	荃灣碼頭——深水埗碼頭
33A	荃灣碼頭——大角咀碼頭
34§	荃灣西約——葵盛(東)
34A	荃灣碼頭——葵盛(東)
34B	荃灣碼頭——深井
35	荃灣碼頭——石蔭
35A	深水埗碼頭——石蔭

Kowloon & New Territories

6B	Mei Foo—Wong Tai Sin
6C	Mei Foo—Kowloon City Ferry
6D	Cheung Sha Wan—Ngau Tau Kok
6E*†	Kwun Tong (Yuet Wah St)—Cheung Sha Wan (Kom Tsun St)
6F	Kowloon City Ferry—Lai Kok
7	Star Ferry—Lok Fu
7B	Hung Hom Ferry—Lok Fu
7M	Chuk Yuen Estate—Lok Fu
8	Star Ferry—Jordan Road Ferry
8A	Jordan Road (Canton Road)—Whampoa Garden
9	Star Ferry—Ping Shek
10	Tai Kok Tsui Ferry—Choi Wan
11	Jordan Road Ferry—Wong Tai Sin
11B	Kowloon City Ferry—Kwun Tong (Tsui Ping Road)
11C	Chuk Yuen Estate—Sau Mau Ping (Central)
11D	Kwun Tong Ferry—Lok Fu
11K	Chuk Yuen Estate—Kowloon KCR Station
12	Jordan Road Ferry—Lai Chi Kok (Amusement Park)
12A	Kowloon City Ferry—Sham Shui Po Ferry
12B	Lok Fu—Mei Foo
13	Jordan Road Ferry—Choi Hung
13A	Hung Hom Ferry—Sau Mau Ping (Upper)
13B	Kwun Tong Ferry—Sau Mau Ping (Central)
13C	Kwun Tong Ferry—Sau Mau Ping (Upper)
13D	Tai Kok Tsui Ferry—Sau Mau Ping (Central)
13E	Kai Yip—Sau Mau Ping (Upper)
13M	Sau Mau Ping (Central)—Kwun Tong MTR Station
14	Jordan Road Ferry—Yau Tong (Ko Chiu Road)
14A	Kwun Tong (Yue Man Square)—Yau Tong (Ko Chiu Road)
14B	Ngau Tau Kok—Yau Tong
14C	Kwun Tong (Yue Man Square)—Lei Yue Mun (Sam Ka Tsuen)
14X*†	Yau Tong (Ko Chiu Road)—Jordan Road Ferry
15	Hung Hom Ferry—Lam Tin (North)
15A	Tsz Wan Shan (North)—Lam Tin (North)
15B	Kwun Tong Ferry—Lam Tin (North)
15C	Lam Tin (South)—Kwun Tong (Yue Man Square)
15M	Lam Tin (North)—Kwun Tong MTR Station
15X*†	Lam Tin (North)—Tsim Sha Tsui (Middle Road)
16	Tai Kok Tsui Ferry—Lam Tin (North)
17	Oi Man—Kwun Tong (Yuet Wah St)
18	Oi Man—Mei Foo
19A§	Kwun Tong (Yuet Wah St)—Kung Lok Rd
21	Kowloon KCR Station—Choi Wan
21M§	Choi Hung MTR Station—Choi Wan
23§	Kwun Tong Ferry—Shun Lee Tsuen
23M§	Lok Wah—Shun Lee Tsuen
24K§	Kai Yip—Mong Kok KCR Station
24X*†	Kai Yip—Tsim Sha Tsui (East)
26	Shun Tin—Tsim Sha Tsui (East)
26M§	Kwun Tong (Yuet Wah St)—Choi Hung MTR Station
27K§	Shun Tin—Mong Kok KCR Station
28	Lok Wah—Tsim Sha Tsui (Middle Road)
28A	Lok Wah—Kwun Tong Ferry
29M§	Shun Lee—San Po Kong
30	Jordan Road Ferry—Chai Wan Kok (West)
31	Tsuen Wan Ferry—Shek Lei
31B	Sham Shui Po Ferry—Shek Lei
31M	Kwai Fong MTR Station—Shek Lei (Lei Pui St)
32	Shek Wai Kok—Tai Kok Tsui Ferry
32A†	Tsuen Wan Ferry—Cheung Shan
32B	Tsuen Wan Ferry—Cheung Shan
33*	Tsuen Wan Ferry—Sham Shui Po Ferry
33A	Tsuen Wan Ferry—Tai Kok Tsui Ferry
34§	Tsuen Wan West—Kwai Shing (East)
34A	Tsuen Wan Ferry—Kwai Shing (East)
34B	Tsuen Wan Ferry—Sham Tseng
35	Tsuen Wan Ferry—Shek Yam
35A	Sham Shui Po Ferry—Shek Yam

36 荃灣碼頭 — 梨木樹
 36A 深水埗碼頭 — 梨木樹
 36B 佐敦道碼頭 — 梨木樹
 36M 梨木樹 — 葵芳地鐵站
 37 大角咀碼頭 — 葵盛(中)
 37M 葵盛(中) — 葵興地鐵站
 38 葵盛(東) — 觀塘(裕民坊)
 39A§ 荃灣碼頭 — 柴灣角(西)
 39M 柴灣角(西) — 荃灣地鐵站
 40 觀塘碼頭 — 荃灣碼頭
 41 青衣邨 — 九龍城碼頭
 42 長青 — 順利
 43 長青 — 荃灣碼頭
 43A§† 長青 — 葵涌
 43M§ 葵芳地鐵站 — 長青
 44 青衣邨 — 旺角火車站
 44A 長康 — 大角咀碼頭
 44B 長青 — 深水埗碼頭
 44M 青衣邨 — 葵興地鐵站
 45 九龍城碼頭 — 荔景(北)
 46 麗瑤 — 大角咀碼頭
 46A 荃灣碼頭 — 麗瑤
 48 荃灣碼頭 — 禾輦
 48A 荃灣碼頭 — 秦石
 51 錦田 — 荃灣碼頭
 52 屯門市中心 — 長沙灣
 52M 華都花園 — 葵芳地鐵站
 53 元朗(東) — 荃灣碼頭
 54 元朗(西) — 上村(石崗)
 55 元朗(東) — 流浮山
 56 元朗(西) — 大棠(黃泥墩)
 57M 山景邨 — 荔景(南)
 59 大興 — 蝴蝶邨
 59A 蝴蝶邨 — 深水埗碼頭
 59B 蝴蝶邨 — 兆康苑
 59M 蝴蝶邨 — 荃灣碼頭
 59S† 蝴蝶邨 — 旺角
 60 友愛(南) — 長沙灣
 60M 屯門市中心 — 荃灣碼頭
 60X 屯門市中心 — 佐敦道碼頭
 61 屯門市中心 — 元朗(西)
 61A 蝴蝶邨 — 元朗(東)
 61X 屯門市中心 — 九龍城碼頭
 62 兆康苑 — 青山灣
 63 元朗(東) — 友愛(南)
 64K 元朗(西) — 大埔火車站
 65K* 上村 — 大埔火車站
 66 大興 — 大角咀碼頭
 66M 大興 — 荃灣地鐵站
 67M 兆康苑 — 葵芳地鐵站
 68 佐敦道(廣東道) — 元朗(東)
 68A 深水埗碼頭 — 朗屏邨
 68M 元朗(西) — 荃灣地鐵站
 68X 元朗(東) — 佐敦道碼頭
 69K 粉嶺火車站 — 鹿頸
 70 佐敦道碼頭 — 上水
 70K 上水 — 田心臨時房屋區
 70X 上水 — 觀塘(翠屏道)
 71K§ 富善 — 運頭街
 72 深水埗碼頭 — 大埔墟
 72A 大圍 — 大埔工業邨
 72B 大埔(中) — 大角咀碼頭
 72K 廣福 — 大埔工業邨
 72X 大埔(中) — 大角咀碼頭
 73 大埔工業邨 — 彩園
 73A 彩園邨 — 圓洲角
 73K§ 上水 — 文錦渡(新屋嶺)
 73X 富善 — 荃灣碼頭
 74A 大埔(中) — 觀塘碼頭
 74K 大埔火車站 — 三門仔
 74X 大埔(中) — 觀塘碼頭
 75K 大埔火車站 — 大尾篤
 75R#2 大埔火車站 — 新娘潭
 75X 富善 — 九龍城碼頭

36 Tsuen Wan Ferry — Lei Muk Shue
 36A Sham Shui Po Ferry — Lei Muk Shue
 36B Jordan Road Ferry — Lei Muk Shue
 36M Lei Muk Shue — Kwai Fong MTR Station
 37 Tai Kok Tsui Ferry — Kwai Shing (Central)
 37M Kwai Shing (Central) — Kwai Hing MTR Station
 38 Kwai Shing (East) — Kwun Tong (Yue Man Square)
 39A§ Tsuen Wan Ferry — Chai Wan Kok (West)
 39M Chai Wan Kok (West) — Tsuen Wan MTR Station
 40 Kwun Tong Ferry — Tsuen Wan Ferry
 41 Tsing Yi Estate — Kowloon City Ferry
 42 Cheung Ching — Shun Lee
 43 Cheung Ching — Tsuen Wan Ferry
 43A§† Cheung Hong — Kwai Chung
 43M§ Kwai Fong MTR Station — Cheung Ching
 44 Tsing Yi Estate — Mong Kok KCR Station
 44A Cheung Hong — Tai Kok Tsui Ferry
 44B Cheung Ching — Sham Shui Po Ferry
 44M Tsing Yi Estate — Kwai Hing MTR Station
 45 Kowloon City Ferry — Lai King (North)
 46 Lai Yiu — Tai Kok Tsui Ferry
 46A Tsuen Wan Ferry — Lai Yiu
 48 Tsuen Wan Ferry — Wo Che
 48A Tsuen Wan Ferry — Chun Shek
 51 Kam Tin — Tsuen Wan Ferry
 52 Tuen Mun Town Centre — Cheung Sha Wan
 52M Waldorf Garden — Kwai Fong MTR Station
 53 Yuen Long (East) — Tsuen Wan Ferry
 54 Yuen Long (West) — Sheung Tsuen (Shek Kong)
 55 Yuen Long (East) — Lau Fau Shan
 56 Yuen Long (West) — Tai Tong (Wong Nai Tun)
 57M Shan King Estate — Lai King (South)
 59 Tai Hing — Butterfly Estate
 59A Butterfly Estate — Sham Shui Po Ferry
 59B Butterfly Estate — Siu Hong Court
 59M Butterfly Estate — Tsuen Wan MTR Station
 59S† Butterfly Estate — Mong Kok
 60 Yau Oi (South) — Cheung Sha Wan
 60M Tuen Mun Town Centre — Tsuen Wan MTR Station
 60X Tuen Mun Town Centre — Jordan Road Ferry
 61 Tuen Mun Town Centre — Yuen Long (West)
 61A Butterfly Estate — Yuen Long (East)
 61X Tuen Mun Town Centre — Kowloon City Ferry
 62 Siu Hong Court — Castle Peak Bay
 63 Yuen Long (East) — Yau Oi (South)
 64K Yuen Long (West) — Tai Po KCR Station
 65K* Sheung Tsuen — Tai Po KCR Station
 66 Tai Hing — Tai Kok Tsui Ferry
 66M Tai Hing — Tsuen Wan MTR Station
 67M Siu Hong Court — Kwai Fong MTR Station
 68 Jordan Rd (Canton Rd) — Yuen Long (East)
 68A Sham Shui Po Ferry — Long Ping Estate
 68M Yuen Long (West) — Tsuen Wan MTR Station
 68X Yuen Long (East) — Jordan Road Ferry
 69K Fanling KCR Station — Luk Keng
 70 Jordan Road Ferry — Sheung Shui
 70K Sheung Shui — Tin Sam THA
 70X Sheung Shui — Kwun Tong (Tsui Ping Road)
 71K§ Fu Shin — Wan Tau St
 72 Sham Shui Po Ferry — Tai Po Market
 72A Tai Wai — Tai Po Industrial Estate
 72B Tai Po Central — Tai Kok Tsui Ferry
 72K Kwong Fuk — Tai Po Industrial Estate
 72X Tai Po Central — Tai Kok Tsui Ferry
 73 Tai Po Industrial Estate — Choi Yuen
 73A Choi Yuen Estate — Yuen Chau Kok
 73K§ Sheung Shui — Man Kam To (San Uk Ling)
 73X Fu Shin — Tsuen Wan Ferry
 74A Tai Po Central — Kwun Tong Ferry
 74K Tai Po KCR Station — Sam Mun Tsai
 74X Tai Po Central — Kwun Tong Ferry
 75K Tai Po KCR Station — Tai Mei Tuk
 75R#2 Tai Po KCR Station — Bride's Pool
 75X Fu Shin — Kowloon City Ferry

巴士路線 BUS ROUTES

九龍及新界

- 76K 上水——元朗(西)
- 77K 元朗(西)——祥華邨
- 78K 上水——沙頭角
- 79K 上水——打鼓嶺
- 80 美林——觀塘碼頭
- 80K 新翠——小瀝源
- 80M 穗禾苑——九龍塘地鐵站
- 81 佐敦道碼頭——禾輦
- 81K 新田圍——穗禾苑
- 81M 新田圍——九龍塘地鐵站
- 82K 美林——火炭火車站
- 82M 圓洲角——九龍塘地鐵站
- 82X 沙田第一城——九龍塘地鐵站
- 85 九龍城碼頭——大圍
- 85A 圓洲角——九龍城碼頭
- 85B 新翠——九龍城碼頭
- 85K 恆安——沙田火車站
- 86 小瀝源——美孚
- 86A 沙田圍——長沙灣
- 87 瀝源——大角咀碼頭
- 87A 博康——大角咀碼頭
- 87B 新田圍——大角咀碼頭
- 88K 顯田——何東樓
- 89 瀝源——觀塘(月華街)
- 89A 圓洲角——觀塘碼頭
- 89B 沙田圍——觀塘(雅麗道)
- 89C 恆安邨——觀塘(翠屏道)
- 90 彩虹——調景嶺
- 91 彩虹——清水灣
- 91M 坑口——彩虹地鐵站
- 91R#3 清水灣——鑽石山地鐵站
- 92 彩虹——西貢
- 93A*† 寶林邨——觀塘碼頭
- 93R# 彩虹——北潭涌
- 94 西貢——黃石碼頭
- 95R# 北潭涌——黃石碼頭
- 99 西貢——泥涌
- 208 尖沙咀(東)——廣播道
- 281 富豪花園——沙田市中心
- 848 < 荃灣碼頭——沙田馬場
- 872 < 大埔墟——沙田馬場
- 887 < 大角咀碼頭——沙田馬場
- 888 < 沙田火車站——沙田馬場
- 889 < 觀塘碼頭——沙田馬場
- 891 < 九龍城碼頭——沙田馬場

大嶼山

- 1 梅窩——大澳
- 1R# 梅窩——大澳
- 2 梅窩——昂坪
- 3 梅窩——東涌
- 4 梅窩——塘福
- 4R#4 長沙村——梅窩
- 5 梅窩——石壁
- 7 梅窩——貝澳

Kowloon & New Territories

- 76K Sheung Shui—Yuen Long (West)
- 77K Yuen Long (West)—Cheung Wah Estate
- 78K Sheung Shui—Sha Tau Kok
- 79K Sheung Shui—Ta Kwu Ling
- 80 Mei Lam—Kwun Tong Ferry
- 80K Sun Chui—Siu Lek Yuen
- 80M Sui Wo Court—Kowloon Tong MTR Station
- 81 Jordan Road Ferry—Wo Che
- 81K Sun Tin Wai—Sui Wo Court
- 81M Sun Tin Wai—Kowloon Tong MTR Station
- 82K Mei Lam—Fo Tan KCR Station
- 82M Yuen Chau Kok—Kowloon Tong MTR Station
- 82X City One Shatin—Kowloon Tong MTR Station
- 85 Kowloon City Ferry—Tai Wai
- 85A Yuen Chau Kok—Kowloon City Ferry
- 85B Sun Chui—Kowloon City Ferry
- 85K Heng On—Sha Tin KCR Station
- 86 Siu Lek Yuen—Mei Foo
- 86A Sha Tin Wai—Cheung Sha Wan
- 87 Lek Yuen—Tai Kok Tsui Ferry
- 87A Pok Hong—Tai Kok Tsui Ferry
- 87B Sun Tin Wai—Tai Kok Tsui Ferry
- 88K Hin Tin—Ho Tung Lau
- 89 Lek Yuen—Kwun Tong (Yuet Wah St)
- 89A Yuen Chau Kok—Kwun Tong Ferry
- 89B Sha Tin Wai—Kwun Tong (Elegance Road)
- 89C Heng On Estate—Kwun Tong (Tsui Ping Road)
- 90 Choi Hung—Rennie's Mill
- 91 Choi Hung—Clear Water Bay
- 91M Hang Hau—Choi Hung MTR Station
- 91R#3 Clear Water Bay—Diamond Hill MTR Station
- 92 Choi Hung—Sai Kung
- 93A*† Po Lam Estate—Kwun Tong Ferry
- 93R# Choi Hung—Pak Tam Chung
- 94 Sai Kung—Wong Shek Pier
- 95R# Pak Tam Chung—Wong Shek Pier
- 99 Sai Kung—Nai Chung
- 208 Tsim Sha Tsui (East)—Broadcast Drive
- 281 Belair Gardens—Sha Tin Central
- 848 < Tsuen Wan Ferry—Sha Tin Race Course
- 872 < Tai Po Market—Sha Tin Race Course
- 887 < Tai Kok Tsui Ferry—Sha Tin Race Course
- 888 < Sha Tin KCR Station—Sha Tin Race Course
- 889 < Kwun Tong Ferry—Sha Tin Race Course
- 891 < Kowloon City Ferry—Sha Tin Race Course

Lantau Island

- 1 Mui Wo—Tai O
- 1R# Mui Wo—Tai O
- 2 Mui Wo—Ngong Ping
- 3 Mui Wo—Tung Chung
- 4 Mui Wo—Tong Fuk
- 4R#4 Cheung Sha Village—Mui Wo
- 5 Mui Wo—Shek Pik
- 7 Mui Wo—Pui O

註 Note:

- § = 循環線
- * = 星期日及公眾假期停開
- # = 只於星期日及公眾假期行走
- #1 = 只於五月至九月之星期日及公眾假期行走
- #2 = 只於十月至四月之星期日及公眾假期行走
- #3 = 只於六月至九月之星期日及公眾假期行走
- #4 = 只於七月至十月之星期日及公眾假期行走
- † = 只於繁忙時間行走
- < = 只於沙田賽馬日行走
- > = 只於跑馬地賽馬日行走
- † = 通宵服務

Circulate route

- No Service on Sunday & Public Holidays
- Sunday & Public Holidays only
- May to September, Sunday & Public Holidays only
- October to April, Sunday & Public Holidays only
- June to September, Sunday & Public Holidays only
- July to October, Sunday & Public Holidays only
- Peak hours only
- Sha Tin Race Days only
- Happy Valley Race Days only
- Overnight Service

香港島

- 1 中環(添馬艦) — 山頂(纜車終站)
- 2 §* 中環(添馬艦) — 舊山頂道
- 3 中環(添馬艦) — 寶珊道
- 3A*† 中環(添馬艦) — 干德道
- 4 † 香港仔(石排灣) — 銅鑼灣(恩平道)
- 5 香港仔(南寧街) — 銅鑼灣(白沙道)
- 6* 海洋公園/壽臣山道 — 中環(天星碼頭)
- 7* 中環(天星碼頭) — 聶高信山峽
- 8 中環(天星碼頭) — 碧瑤灣
- 9 § 中環(天星碼頭) — 寶雲道
- 10 銅鑼灣(洛克道) — 美景花園/大口環
- 11 田灣(嘉禾街) — 銅鑼灣(謝斐道)
- 12 § 觀龍樓 — 西營盤
- 13 § 加惠民道 — 西營盤
- 14M§ 銅鑼灣(白沙道) — 包華士道
- 15* 赤柱村 — 赤柱砲台
- 16M 柴灣地鐵站 — 赤柱村/春坎角
- 18M 柴灣地鐵站 — 哥連臣角
- 19 西灣河碼頭 — 澳貝龍村
- 20 柴灣碼頭 — 西灣河碼頭
- 20M 柴灣碼頭 — 興民邨
- 21M 大坑徑 — 銅鑼灣(白沙道)
- 22 薄扶林花園 — 中環(天星碼頭)
- 23 § 堅尼地城(荷蘭街) — 薄扶林
- 24A§† 金鐘地鐵站 — 肇輝臺
- 24M 畢拉山 — 金鐘地鐵站
- 25 上寶馬山 — 金鐘地鐵站
- 25A 瓊峰園 — 金鐘地鐵站
- 25M§ 上寶馬山 — 鯽魚涌地鐵站
- 27 鴨脷洲(惠風街) — 香港仔(西安街)
- 28 碧瑤灣(北) — 銅鑼灣(恩平道)
- 28A§* 中環(天星碼頭) — 掃桿埔
- 29 鴨脷洲邨 — 海洋公園(大樹灣)
- 29A 鴨脷洲邨 — 黃竹坑(香業道)
- 30 銅鑼灣(利園山道) — 和福道
- 30 銅鑼灣(利園山道) — 跑馬地(桂芳街)
- 31 † 田灣(嘉禾街) — 銅鑼灣(謝斐道)
- 32 康怡花園 — 筲箕灣(望隆街)
- 33 康怡花園 — 北角(馬寶道)
- 33M§ 康怡花園 — 太古地鐵站
- 35M 香港仔(南寧街) — 灣仔(聯發街)
- 36 鴨脷洲(平瀾街) — 灣仔(港灣道)

Hong Kong Island

- 1 Central (HMS Tamar)—The Peak (Upper Peak Tram Terminus)
- 2 §* Central (HMS Tamar)—Old Peak Road
- 3 Central (HMS Tamar)—Po Shan Road
- 3A*† Central (HMS Tamar)—Conduit Road
- 4 † Aberdeen (Shek Pai Wan)—Causeway Bay (Yun Ping Road)
- 5 Aberdeen (Nam Ning St)—Causeway Bay (Pak Sha Rd)
- 6* Ocean Park/Shouson Hill—Central (Star Ferry)
- 7* Central (Star Ferry)—Mt. Nicholson Gap
- 8 Central (Star Ferry)—Baguio Villas
- 9 § Central (Star Ferry)—Bowen Road
- 10 Causeway Bay (Lockhart Rd)—Scenic Villas/Sandy Bay
- 11 Tin Wan (Ka Wo St)—Causeway Bay (Jaffe Rd)
- 12 § Kwun Lung Lau—Sai Ying Pun
- 13 § Ka Wai Man Road—Sai Ying Pun
- 14M§ Causeway Bay (Pak Sha Road)—Purves Road
- 15* Stanley Village—Stanley Fort
- 16M Chai Wan MTR Station—Stanley Village/Chung Hom Kok
- 18M Chai Wai MTR Station—Cape Collinson
- 19 Sai Wan Ho Ferry—O Pui Lung Village
- 20 Chai Wan Ferry—Sai Wan Ho Ferry
- 20M Chai Wan Ferry—Hing Man Estate
- 21M Tai Hang Drive—Causeway Bay (Pak Sha Road)
- 22 Pok Fu Lam Gardens—Central (Star Ferry)
- 23 § Kennedy Town (Holland St)—Pok Fu Lam
- 24A§† Admiralty MTR Station—Shiu Fai Terrace
- 24M Mt. Butler—Admiralty MTR Station
- 25 Upper Braemar Hill—Admiralty MTR Station
- 25A Kingsford Gardens—Admiralty MTR Station
- 25M§ Upper Braemar Hill—Quarry Bay MTR Station
- 27 Ap Lei Chau (Wai Fung St)—Aberdeen (Sai On St)
- 28 Baguio Villas (North)—Causeway Bay (Yun Ping Road)
- 28A§* Central (Star Ferry)—So Kon Po
- 29 Ap Lei Chau Estate—Ocean Park (Tai Shue Wan)
- 29A Ap Lei Chau Estate—Wong Chuk Hang (Heung Yip Road)
- 30 Causeway Bay (Lee Garden Road)—Watford Road
- 30 Causeway Bay (Lee Garden Rd)—Happy Valley (Kwai Fong St)
- 31 † Tin Wan (Ka Wo St)—Causeway Bay (Jaffe Rd)
- 32 Kornhill Garden—Shau Kei Wan (Mong Lung St)
- 33 Kornhill Garden—North Point (Marble Road)
- 33M§ Kornhill Garden—Tai Koo MTR Station
- 35M Aberdeen (Nam Ning St)—Wan Chai (Lun Fat St)
- 36 Ap Lei Chau (Ping Lan St)—Wan Chai (Harbour Rd)

九龍

- 1 § 尖沙咀碼頭 — 尖沙咀(東)
- 1M§ 尖沙咀地鐵站 — 尖沙咀(東)
- 2 紅磡 — 南山邨
- 3 尖沙咀(漢口道) — 大同新邨
- 4*† 尖沙咀(漢口道) — 又一村
- 4M§ 又一村 — 旺角地鐵站
- 5M§ 窩打老山(學餘里) — 旺角地鐵站
- 6 黃埔新邨 — 尖沙咀(漢口道)
- 7 § 九龍城(偉恆昌新邨) — 尖沙咀(東)
- 8 尖沙咀(中間道) — 何文田邨
- 9M§ 上白田邨 — 石硤尾地鐵站
- 11M§ 長沙灣地鐵站 — 蘇屋
- 11M§† 興華街 — 蘇屋
- 12 白田 — 大同新邨
- 13 九龍塘(馬可尼道) — 紅磡碼頭
- 14 樂富 — 啟德機場
- 15 § 機場客運站 — 機場貨運站
- 15A*† 九龍城碼頭 — 機場貨運站
- 16 § 扎山道(彩雲邨) — 坪石邨
- 18 黃大仙(北) — 慈雲山(北)
- 19 新蒲崗 — 慈雲山(沙田坳邨)
- 20 新蒲崗 — 慈雲山(北)
- 22M§ 樂華邨 — 觀塘地鐵站
- 23 觀塘(雲漢街) — 茶果嶺
- 23A 觀塘(仁愛園) — 茶果嶺
- 23B§ 觀塘(仁愛園) — 晒草灣臨時房屋區
- 24 藍田(南) — 三家村碼頭

Kowloon

- 1 § Star Ferry—Tsim Sha Tsui (East)
- 1M§ Tsim Sha Tsui MTR Station—Tsim Sha Tsui (East)
- 2 Hung Hom—Nam Shan Estate
- 3 Tsim Sha Tsui (Hankow Road)—Tai Tung Sun Chuen
- 4*† Tsim Sha Tsui (Hankow Road)—Yau Yat Chuen
- 4M§ Yau Yat Chuen—Mong Kok MTR Station
- 5M§ Waterloo Hill (Hok Yu Lane)—Mong Kok MTR Station
- 6 Wong Po Sun Tsuen—Tsim Sha Tsui (Hankow Road)
- 7 § Kowloon City (Wyler Gardens)—Tsim Sha Tsui (East)
- 8 Tsim Sha Tsui (Middle Road)—Ho Man Tin Estate
- 9M§ Upper Pak Tin Estate—Shek Kip Mei MTR Station
- 11M§ Cheung Sha Wan MTR Station—So Uk
- 11M§† Hing Wah St—So Uk
- 12 Pak Tin—Tai Tung Sun Chuen
- 13 Kowloon Tong (Marconi Road)—Hung Hom Ferry
- 14 Lok Fu—Airport
- 15 § Airport Passenger Terminal—Air Cargo Terminal
- 15A*† Kowloon City Ferry—Air Cargo Terminal
- 16 § Jat's Incline (Choi Wan Estate)—Ping Shek Estate
- 18 Wong Tai Sin (North)—Tsz Wan Shan (North)
- 19 San Po Kong—Tsz Wan Shan (Shatin Pass Estate)
- 20 San Po Kong—Tsz Wan Shan Estate (North)
- 22M§ Lok Wah Estate—Kwun Tong MTR Station
- 23 Kwun Tong (Wan Hon St)—Cha Kwo Ling
- 23A Kwun Tong (Yan Oi Court)—Cha Kwo Ling
- 23B§ Kwun Tong (Yan Oi Court)—Sai Cho Wan THA
- 24 Lam Tin (South)—Sam Ka Tsuen Ferry

專線公共小型巴士路線 PUBLIC LIGHT BUS (MINI BUS) ROUTES

九龍

- 25 三家村碼頭——高超道
- 26 § 觀塘(仁愛圍)——啟福臨時房屋區
- 27M 樂民新邨(美善同道)——旺角地鐵站
- 28M 九龍城(偉恆昌新邨)——旺角地鐵站
- 29 廣播道——筆架山
- 30A 澤安邨——旺角地鐵站
- 30M 赫德傑道——旺角地鐵站
- 31M§ 旺角地鐵站(快富街)——尖沙咀(東)
- 33 富山——九龍城碼頭
- 33M§ 富山——黃大仙地鐵站
- 34M§ 下秀茂坪——觀塘(裕民坊)
- 35 § 牛頭角上邨——康利苑(經牛頭角地鐵站)

- 36 鱸魚山(康利苑)——觀塘碼頭
- 36A§ 鱸魚山(康利苑)——裕民坊
- 37M§ 黃大仙地鐵站——慈雲山
- 41M§ 又一村——石硤尾地鐵站
- 42 § 長沙灣(大南西街)——澤安邨
- 51M§ 麗晶花園——九龍灣地鐵站
- 52 § 竹園邨——新蒲崗
- 53M§ 天馬苑——樂富地鐵站

新界

- 1 西貢——九龍灣(德福花園)
- 1 §† 西貢——彩虹
- 2 西貢——綠涌
- 3 西貢——波羅牽
- 4 西貢——對面海
- 7 # 北潭涌——海下
- 9 † 麥理浩夫人渡假村——西貢
- 10 觀塘(仁愛圍)——調景嶺(經順利邨)
- 10A 觀塘(仁愛圍)——調景嶺(經秀茂坪路)
- 11 彩園(彩園路)——上水村
- 12K§ 粉嶺火車站——龍躍頭
- 16 石湖墟(新成路)——唐公嶺
- 17 石湖墟(新成路)——丙崗
- 18S† 石湖墟(新成路)——旺角地鐵站
- 19 彩園(彩園路)——蓮麻坑
- 20K 三門仔——大埔火車站
- 21K 圍頭——大埔火車站
- 22K 錦山——大埔火車站
- 23K 新屋下——大埔火車站
- 25K 梧桐寨——大埔火車站
- 31 § 元朗——唐人新村
- 32 元朗——丹桂村
- 33 元朗(泰豐街)——下白泥
- 34 元朗(泰豐街)——流浮山
- 35 元朗(泰豐街)——沙橋(尖鼻咀)
- 36 元朗(壽富街)——大生圍鄉公所
- 37 元朗(壽富街)——攸潭尾村公所
- 38 元朗(壽富街)——下竹園
- 39 元朗(建業街)——公菴
- 45 山景邨——友愛(南)
- 46M§*† 荔景山——荔景地鐵站
- 47M§ 華景山莊——荔景地鐵站
- 47S† 蝴蝶邨——旺角
- 50 石湖墟(新發街)——坑頭
- 51 石湖墟(新發街)——河上鄉
- 52K 粉嶺火車站——昇平學校
- 55 石湖墟(新發街)——沙頭角(順興街)
- 56K 粉嶺火車站——鹿頸
- 60K 沙田火車站——火炭平房區
- 61M 大圍——九龍塘地鐵站
- 61M§† 旺角地鐵站——瀝源/禾寮
- 62K 沙田火車站——沙田山莊
- 63K 白田(梅里臨時房屋區)——大圍火車站
- 63K§† 白田(梅里臨時房屋區)——旺角地鐵站
- 65K 小瀝源——火炭火車站

Kowloon

- 25 Sam Ka Tsuen Ferry—Ko Chiu Road
- 26 § Kwun Tong (Yan Oi Court)—Kai Fuk THA
- 27M Lok Man Sun Chuen (Maidstone Rd)—Mong Kok MTR Station
- 28M Kowloon City (Wyler Gardens)—Mong Kok MTR Station
- 29 Boardcast Drive—Beacon Hill
- 30A Chak On Estate—Mong Kok MTR Station
- 30M Caldecott Road—Mong Kok MTR Station
- 31M§ Mong Kok MTR Station (Fife St)—Tsim Sha Tsui (East)
- 33 Fu Shan—Kowloon City Ferry
- 33M§ Fu Shan—Wong Tai Sin MTR Station
- 34M§ Lower Sau Mau Ping—Kwun Tong (Yue Man Square)
- 35 § Upper Ngau Tau Kok Est—Hong Lee Court (via Ngau Tau Kok MTR Stn)

- 36 Ngok Yue Shan (Hong Lee Court)—Kwun Tong Ferry
- 36A§ Ngok Yue Shan (Hong Lee Court)—Yue Man Square
- 37M§ Wong Tai Sin MTR Station—Tsz Wan Shan
- 41M§ Yau Yat Chuen—Shep Kip Mei MTR Station
- 42 § Cheung Sha Wan (Tai Nan West St)—Chak On Estate
- 51M§ Richland Gardens—Kowloon Bay MTR Station
- 52 § Chuk Yuen Estate—San Po Kong
- 53M§ Tin Ma Court—Lok Fu MTR Station

New Territories

- 1 Sai Kung—Kowloon Bay (Telford Gardens)
- 1 §† Sai Kung—Choi Hung
- 2 Sai Kung—Ho Chung
- 3 Sai Kung—Po Lo Che
- 4 Sai Kung—Tui Min Hoi
- 7 # Pak Tam Chung—Hoi Ha
- 9 † Lady MacLehose Holiday Village—Sai Kung
- 10 Kwun Tong (Yan Oi Court)—Rennie's Mill (via Shun Lee Est)
- 10A Kwun Tong (Yan Oi Court)—Rennie's Mill (via Sau Mau Ping Rd)
- 11 Choi Yuen (Choi Yuen Rd)—Sheung Shui Tsuen
- 12K§ Fanling KCR Station—Lung Yeuk Tau
- 16 Shek Wu Hui (San Shing Ave)—Tong Kung Leng
- 17 Shek Wu Hui (San Shing Ave)—Ping Kong
- 18S† Shek Wu Hui (San Shing Ave)—Mong Kok MTR Station
- 19 Choi Yuen (Choi Yuen Rd)—Lin Ma Hang
- 20K Sam Mun Tsai—Tai Po KCR Station
- 21K Wai Tau—Tai Po KCR Station
- 22K Kam Shan—Tai Po KCR Station
- 23K San Uk Ha—Tai Po KCR Station
- 25K Ng Tung Chai—Tai Po KCR Station
- 31 § Yuen Long—Tong Yan San Tsuen
- 32 Yuen Long—Tan Kwai Tsuen
- 33 Yuen Long (Tai Fung St)—Ha Pak Nai
- 34 Yuen Long (Tai Fung St)—Lau Fau Shan
- 35 Yuen Long (Tai Fung St)—Sha Kiu (Tsim Bei Tsui)
- 36 Yuen Long (Sau Fu St)—Tai Sang Wai Rural Office
- 37 Yuen Long (Sau Fu St)—Yau Tam Mei Village Office
- 38 Yuen Long (Sau Fu St)—Ha Chuk Yuen
- 39 Yuen Long (Kin Yip St)—Kung Om
- 45 Shan King Estate—Yau Oi (South)
- 46M§*† Lai King Headland—Lai King MTR Station
- 47M§ Wonderland Villas—Lai King MTR Station
- 47S† Butterfly Estate—Mong Kok
- 50 Shek Wu Hui (San Fat St)—Hang Tau
- 51 Shek Wu Hui (San Fat St)—Ho Sheung Heung
- 52K Fanling KCR Station—Sing Ping School
- 55 Shek Wu Hui (San Fat St)—Sha Tau Kok (Shun Hing St)
- 56K Fanling KCR Station—Luk Keng
- 60K Sha Tin KCR Station—Fo Tan Cottage Area
- 61M Tai Wai—Kowloon Tong MTR Station
- 61M§† Mong Kok MTR Station—Lek Yuen / Wo Che
- 62K Sha Tin KCR Station—Shatin Lodge
- 63K Pak Tin (Mui Lee THA)—Tai Wai KCR Station
- 63K§† Pak Tin (Mui Lee THA)—Mong Kok MTR Station
- 65K Siu Lek Yuen—Fo Tan KCR Station

65K\$†	小瀝源——旺角地鐵站	65K\$†	Siu Lek Yuen—Mong Kok MTR Station
66K	九肚——沙田火車站	66K	Kau To—Sha Tin KCR Station
67K	亞公角——沙田火車站	67K	Ah Kung Kok—Sha Tin KCR Station
71	元朗(泰衡街)——石湖塘(河背)	71	Yuen Long (Tai Hang St)—Shek Wu Tong (Ho Pui)
72	元朗(泰衡街)——雷公田	72	Yuen Long (Tai Hang St)—Lui Kung Tin
73	元朗(福德街)——崇山新村	73	Yuen Long (Fook Tak St)—Sung Shan San Tsuen
74	元朗(福德街)——盛屋村	74	Yuen Long (Fook Tak St)—Shing Uk Tsuen
75	元朗(福德街)——下灣村	75	Yuen Long (Fook Tak St)—Ha Wan Tsuen
76	元朗(福德街)——小磡村	76	Yuen Long (Fook Tak St)—Siu Hom Tsuen
80	荃灣(川龍街/兆和街)——川龍	80	Tsuen Wan (Chuen Lung St / Shiu Wo St)—Chuen Lung
81	荃灣(兆和街)——老圍	81	Tsuen Wan (Shiu Wo St)—Lo Wai
81M	荃灣碼頭——老圍	81M	Tsuen Wan Ferry—Lo Wai
82	荃灣(兆和街)——城門水塘	82	Tsuen Wan (Shiu Wo St)—Shing Mun Reservoir
82M	荃灣碼頭——城門	82M	Tsuen Wan Ferry—Shing Mun
83	荃灣(川龍街)——石蔭臨時房屋區	83	Tsuen Wan (Chuen Lung St)—Shek Yam THA
85	荃灣(兆和街)——芙蓉山(竹林禪院)	85	Tsuen Wan (Shiu Wo St)—Fu Yung Shan (Chuk Lam Sim Yuen)
86	荃灣(川龍街)——石籬(梨貝街)	86	Tsuen Wan (Chuen Lung St)—Shek Lei (Lei Pui St)
86A	荃灣(川龍街)——石籬(梨貝街)	86A	Tsuen Wan (Chuen Lung St)—Shek Lei (Lei Pui St)
87	荃灣(咸田街)——葵盛(盛芳街)	87	Tsuen Wan (Ham Tin St)—Kwai Shing (Shing Fong St)
87M\$	荃灣(咸田街)——葵芳地鐵站/貨櫃碼頭	87M\$	Tsuen Wan (Ham Tin St)—Kwai Fong MTR Stn/Container Port
88	楓樹窩臨時房屋區——葵芳地鐵站	88	Fung Shue Wo THA—Kwai Fong MTR Station
88A\$	長環臨時房屋區——青衣碼頭	88A\$	Cheung Wan THA—Tsing Yi Ferry
88B	長環臨時房屋區——葵芳地鐵站	88B	Cheung Wan THA—Kwai Fong MTR Station
88M	葵芳地鐵站——青衣路(香港聯合船塢)	88M	Kwai Fong MTR Station—Tsing Yi Road (HK United Dockyard)
88S\$†	葵芳地鐵站——長康邨	88S\$†	Kwai Fong MTR Station—Cheung Hong Estate
89	荃灣——葵盛北	89	Tsuen Wan—Kwai Shing North
89M\$	葵盛北——葵興地鐵站	89M\$	Kwai Shing North—Kwai Hing MTR Station
90M\$	荔景山——美孚地鐵站	90M\$	Lai King Headland—Mei Foo MTR Station
91	荔景山——荃灣(咸田街)	91	Lai King Headland—Tsuen Wan (Ham Tin St)
92M\$	華員邨——美孚地鐵站	92M\$	Wah Yuen Chuen—Mei Foo MTR Station
93	華員邨——荃灣(咸田街)	93	Wah Yuen Chuen—Tsuen Wan (Ham Tin St)
94	石圍角——葵盛	94	Shek Wai Kok—Kwai Shing
94S#	荃灣碼頭——城門水塘	94S#	Tsuen Wan Ferry—Shing Mun Reservoir
95	荃灣中心——荃灣碼頭	95	Tsuen Wan Centre—Tsuen Wan Ferry
95M	荃灣中心——荃灣地鐵站	95M	Tsuen Wan Centre—Tsuen Wan MTR Station
96	荃灣碼頭——青龍頭	96	Tsuen Wan Ferry—Tsing Lung Tau
96M	荃灣地鐵站——青龍頭	96M	Tsuen Wan MTR Station—Tsing Lung Tau
97	華景山莊——荃灣碼頭	97	Wonderland Villas—Tsuen Wan Ferry
97A	華景山莊——興華街	97A	Wonderland Villas—Hing Wah St
98	荃灣(河背街)——葵盛北(葵孝街)	98	Tsuen Wan (Ho Pui St)—Kwai Shing North (Kwai Hau St)

海運 SEA

乘客渡輪碼頭 PASSENGER FERRY PIERS

中環	73 EM	Central
—大角咀	61 BJ	—Tai Kok Tsui
—屯門	18 CN	—Tuen Mun
—尖沙咀東	64 DL	—Tsim Sha Tsui East
—佐敦道	61 CN	—Jordan Road
—長洲	25 CK	—Cheung Chau
—荃灣	41 FJ	—Tsuen Wan
—索罟灣	6 BM	—Sok Kwu Wan
—深水埗	54 DM	—Sham Shui Po
—梅窩	23 EL	—Miu Wo (via Peng Chau)
(經坪洲)		
—榕樹灣	6 BM	—Yung Shue Wan
北角	76 CK	North Point
—九龍城	63 HJ	—Kowloon City
—紅磡	63 EN	—Hung Hom
—觀塘	67 EM	—Kwun Tong

西灣河	78 BK
—三家村	69 CM
—觀塘	67 EM
荃灣	41 FJ
—青衣	41 FN
愛丁堡廣場	73 FM
(天星碼頭)	
—尖沙咀	64 BL
—紅磡	63 EN
灣仔	74 CN
—佐敦道	61 CN
—紅磡	63 EN

Sai Wan Ho
—Sam Ka Tsuen
—Kwun Tong
Tsuen Wan
—Tsing Yi
Edinburgh Place (Star Ferry)
—Tsim Sha Tsui
—Hung Hom
Wan Chai
—Jordan Road
—Hung Hom

汽車渡輪碼頭 VEHICULAR FERRY PIERS

中環	73 EM	Central
—佐敦道	61 CM	—Jordan Road
北角	76 CJ	North Point
—九龍城	63 HK	—Kowloon City

西灣河	78 BK
—觀塘	66 DM

Sai Wan Ho
—Kwun Tong

離島間服務 INTER-ISLAND SERVICES

坪洲	24BM	Peng Chau
—長洲	25 CK	—Cheung Chau
(經梅窩、		(via Mui Wo, Chi Ma Wan)
芝麻灣)		

大埔海服務 TOLO HARBOUR SERVICES

馬料水	4 DM	Ma Liu Shui
—十四鄉	5 EM	—Shap Sz Heung
十四鄉	5 EM	Shap Sz Heung
—深涌	5 EM	—Sham Chung
深涌	5 EM	Sham Chung
—荔枝莊	5 FL	—Lai Chi Chong
荔枝莊	5 FL	Lai Chi Chong
—大灘	5 GM	—Tai Tan

大灘	5 GM	Tai Tan
—赤徑	5 GM	—Chek Keng
赤徑	5 GM	Chek Keng
—高流灣	5 GL	—Ko Lau Wan
高流灣	5 GL	Ko Lau Wan
—塔門	5 GL	—Tap Mun
塔門	5 GL	Tap Mun
—馬料水	4 DM	—Ma Liu Shui

旅遊航線碼頭 FERRY PIERS FOR EXCURSION

中環	73 EM	Central
—大澳	2 AL	—Tai O
(經屯門、		(via Tuen Mun,
沙螺灣)		Sha Lo Wan)

馬料水	4 DM	Ma Liu Shui
—平洲	5 HK	—Ping Chau
(大鵬灣)		(Mirs Bay)

海上觀光遊河接載站 SIGHT-SEEING WATER TOURS PICK-UP

卜公碼頭	73 FM	Blake Pier
------	-------	------------

海運大廈浮橋船	64 BL 120	Ocean Terminal Ponton
---------	-----------	-----------------------

澳門渡輪碼頭 MACAU FERRY PIERS

港澳客輪碼頭	72 DL	HK-Macau Ferry Pier
--------	-------	---------------------

深水埗渡輪碼頭	54 DM	Sham Shui Po Ferry Pier
---------	-------	-------------------------

中國渡輪碼頭 CHINA FERRY PIERS

大角咀渡輪碼頭	61 BJ	Tai Kok Tsui Ferry Pier
---------	-------	-------------------------

中港客輪碼頭	72 CL	HK-China Ferry Terminal
--------	-------	-------------------------

租賃汽船碼頭 WALLA-WALLA (WATER-TAXI) PIERS

卜公碼頭	73 FM	Blake Pier
九龍公眾碼頭	64 BL	Kowloon Public Pier

佐敦道渡輪碼頭	61 CN	Jordan Road Ferry Pier
皇后碼頭	73 FN	Queen's Pier

領牌小輪服務 LICENSED FERRY SERVICES

三家村	69 CM	Sam Ka Tsuen
—鯉魚門	69 CN	—Lei Yue Mun
中環	73 FM	Central
—二浪灣	2 DM	—Yi Long Wan
(澄碧邨)		(Sea Ranch)
—愉景灣	2 EK	—Discovery Bay
西灣河	78 BL	Sai Wan Ho
—調景嶺	7 EK	—Rennies's Mill
坪洲	24 BM	Peng Chau
—喜靈洲	2 EL	—Hei Ling Chau

長洲	25 CK	Cheung Chau
—二浪灣	2 DM	—Yi Long Wan
(澄碧邨)		(Sea Ranch)
香港仔	92 DN	Aberdeen
—索罟灣	6 BM	—Sok Kwu Wan
—鴨脷洲	98 DJ	—Ap Lei Chau
馬料水	4 DM	Ma Liu Shui
—烏溪沙	4 DM	—Wu Kai Sha
調景嶺	7 EK	Rennie's Mill
—坑口	7 EK, 27 GM	—Hang Hau

宗教聚會場所

RELIGIOUS MEETING PLACES

城浸信會	57 FM 31	Kowloon City Baptist Church	竹園神召會(九肚)	28 BL 1	Pentecostal Church of HK (Kau To)
城潮語浸信會	57 EL 13	Swatow Baptist Church Kowloon City	西方寺	38 CK	Western Monastery
英語浸信會	51 EN 11	Kowloon English Baptist Church	西竹林	36 CJ 1	Sai Chuk Lam
子廟	55 FL 26	Sam Tai Tsz Temple	西林寺	32 CK 4	Sai Lam Monastery
廟	19 FK 1	Sam Shing Temple	佑寧堂	62 BN 105	Union Church
浸信會	12 CM 23	Tai Po Baptist Church	妙法寺	83 EK 16	Miu Fat Buddhist Monastery
基督徒會	56 DP 64	Chinese Christian Church	沙田神召會	15 GK 3	Shatin Assembly of God Church
基督教宣道會	56 DL 18	Chinese Christian & Missionary Alliance Church	赤柱福音堂	32 DN 24	Stanley Baptist Chapel
基督教會		Church of Christ in China	車公廟	32 DN	Che Kung Miu
—上水堂	9 FM 7	—Sheung Shui Church	東林念佛堂	38 BL 2	Tung Lam Nien Fat Tong
—大埔堂	12 CM 16	—Tai Po Church	東普陀	38 DL	Tung Po To
—公理堂	72 CM 93	—China Congregational Church	玫瑰堂	62 CP 134	Rosary Church
	85 FJ 12	—Chuen Yuen Church	長洲花地瑪聖母堂	25 DK 13	Our Lady of Fatima Church
—全完堂	37 HN 27	—Cheung Lo Church	長洲浸信會	25 DK 14	Cheung Chau Baptist Church
—長老堂	56 BM 32	—Cheung Chau Church	青松觀	14 DN	Ching Chung Koon (Monastery)
—長洲堂	25 DL 31	—Kei Wan Church	信義會活靈堂	32 CN 20	Living Spirit Lutheran Church
—基灣堂	78 BM 11	—Shum Oi Church	信義會真理堂	62 BL 50	Truth Lutheran Church
—深愛堂	55 HK 22	—Shing Kwong Church	侯王廟	57 FK 7	Hau Wong Temple
—聖光堂	85 FK 14	—Kam Kong Memorial Church	便以理會禮拜堂	62 AK 37	Peniel Church
—錦江紀念禮拜堂	51 HN 18	Chinese Rhenish Church	南天竺	38 BL 2	Nam Tin Chuk
基督教禮賢會	56 CL 14	Chinese Rhenish Church	南亞路德會	51 EN 10	Grace Lutheran Church
基督教禮賢會		—Hong Kong	宣道會上水福音堂	8 CK 12	Sheung Shui Alliance Chapel
港區會		—Wan Chai	洪聖廟	55 GN 47	Hung Shing Temple
—香港堂	71 GN 41	China Holiness Church	耶穌基督末世聖徒教會	98 DJ 1	Church of Jesus Christ of Latter Day Saints, The
—灣仔堂	75 GN 42	Pentecostal Church	會	12 DN 38	
聖潔會	49 FP 11	Yuen Long Baptist Church	會	56 DP 65	
節堂	56 CP 61	Yuen Long Seventh-Day Adventist Church	會	72 CN 145	
浸信會	11 FN 60	Catholic Centre	香港(西區)潮語浸信會	71 EM 13	Swatow Baptist Church, HK (Western)
基督復臨安息日	10 DL 9	Catholic Church	會		Aberdeen Baptist Church
進行社	73 EN 18	Catholic Mission	香港仔浸信會	93 EM 3	Islamic Union
堂	103 CN 1	Xavier House	香港伊斯蘭聯會	84 DJ 40	Grace HK Evangelical Church
堂	9 FM 3	Roman Catholic Cathedral	香港宣教會恩磐堂	56 BL 10	Baptist Church (Hong Kong)
教修院	25 DM	Tin Hau Temple (Kowloon)	香港浸信會	72 DN 172	Chinese Church of Christ, HK
教總堂	72 DP 184		香港華人基督會	63 EJ 1	Swatow Christian Church, HK
廟			香港潮人生命堂	72 DN 170	Baptist Church
九龍)	55 FL 24		浸信會堂	64 DK 64	Assembly of God Church
	62 BM 71		神召會禮拜堂	56 BN 68	Tsuen Wan Mandarin Baptist Church
	69 AK 2		荃灣國語浸信會	38 AP 31	Church
香港)	75 GN		乾元洞	39 EK 1	Kin Yuen Tung
	78 DM 26		基督科學教會第一分會	83 EK 18	First Church of Christ Scientist, HK
	93 EM 4		基督教大專禮拜堂	50 DM 3	Academic Community Church
大埔)	12 CK 2		基督教仁愛教會	67 FK 15	Christian Church of Love
西貢)	21 CM 12		基督教會活石堂(石籬)	43 GK 15	Church of Livingstones (Shek Lei)
長洲)	25 CL 29		基督教會恩雨堂	76 BL 22	Eng Yu Evangelistic Mission
葵涌)	43 EN 23		救世軍	62 BL 61	Salvation Army
聖教道堂	16 BP 18		救恩堂	84 CK 83	Kau Yan Church
堂	85 FK 32		啟明寺	71 HM 48	Kai Ming Temple
武廟	72 CM 91		望覺堂	81 EK 1	Mong Kok Church
角新理堂	76 BL 24		清涼法苑	56 AN 41	Ching Leung Nunnery
廟	25 CJ 5		深水埗浸信會	15 FM	Sham Shui Po Baptist Church
	63 FL 26		循道公會	49 EN 2	Methodist Church (English)
	84 BL 105		循道衛理聯合教會	84 CK 84	Methodist Church
方福音會大角咀堂	55 GM 36		—九龍堂	62 BM 75	—Kowloon Church
			—北角堂	76 DK 13	—North Point Church
			—亞斯理堂	42 DJ 2	—Ashury Church
			—香港堂	84 BJ 17	—Hong Kong Church
			—衛斯理堂	85 GL 42	—Wesley Church
			港九五旬節傳道會總部五旬節堂	72 CN 148	Pentecostal Mission HK & Kln Hq. Pentecostal Tabernacle
			猶太教堂	72 CN 146	Ohel Leah Synagogue
			善牧會——瑪利灣	93 GN 6	Good Shepherd Sister Marycove
			善導之母天主堂	58 AK 6	Mother of Good Counsel Parish Church
			菩提園	38 BL 1	Po Tai Yuen
			齋色園(黃大仙)	51 HM	Sik Sik Yuen (Wong Tai Sin Temple)
			圓玄學院	38 CK	Yuen Yuen Hok Yuen
			筲箕灣浸信會	77 HN 13	Shau Kei Wan Baptist Church

宗教聚會場所——續

Religious Meeting Places—Contd.

萬佛寺	32 BK	Temple of 10000 Buddhas (Man Fat Tsz)
聖十字架堂	78 AL 3	Holy Cross Church
聖三一堂	57 FM 33	Holy Trinity Church
聖五傷方濟各天主堂	55 GL 27	St. Francis of Assisi's Church
聖公會十字架堂	52 BN 26	Calvary Church
聖公會北角聖彼得堂	76 AL 17	St. Peter's Church North Point
聖公會牧愛堂	63 FK 10	The Church of the Good Shepherd
聖公會荊冕堂	38 CP 34	Crowns of Thorns Church
聖公會基愛堂	49 FN 6	Kei Oi Church
聖公會基督堂	56 DL 21	Christ Church
聖公會聖士提反堂	71 GM 38	St. Stephen's Church
聖心堂(西貢)	21 BM 5	Sacred Heart Church (Sai Kung)
聖文德堂	52 BM 22	St. Bonaventure Church
聖匠堂	63 FM 38	Holy Carpenter Church
聖多馬堂	55 GK 17	St. Thomas' Church
聖安多尼堂	71 GM 36	St. Anthony's Church
聖安德烈堂	62 BP 129	St. Andrew's Church
聖老楞佐堂	49 FN 4	St. Lawrence Catholic Church
聖伯多祿堂	92 DM 6	St. Peter's Church
聖伯多祿聖保祿堂	10 DL 6	St. Peter & Paul's Church
聖亞納天主堂	105 FL 2	St. Anne's Catholic Church
聖保羅禮拜堂	73 EP 70	St. Paul's Church
聖約瑟聖堂	83 EJ 5	St. Joseph's Church
聖約翰教堂	73 FP 78	St. John's Cathedral
聖馬太堂	72 BM 45	St. Matthew's Church
聖馬提亞堂	10 DL 7	St. Matthias' Church
聖斯德望天主堂	42 DL 17	St. Stephen's Catholic Church
聖猶達聖堂	76 BL 21	St. Jude's Church
聖雅各堂	84 BL 106	St. James' Church
聖雲仙天主堂	27 GM 1	St. Vincent's Church
聖路加堂	70 CN 4	St. Luke's Church
聖瑪加利大堂	85 EK 24	St. Margaret's Church
聖瑪利亞堂	85 FJ 13	St. Mary's Church
聖德肋撒堂	56 DM 36	St. Teresa' Church
葛達二聖堂	38 BN 24	St. Cosmas & Damian Church
路德會救主堂	55 GK 13	The Lutheran Church-Missouri Synod
路德會救恩堂	52 BM 25	Redemption Lutheran Church
道風山基督教叢林	32 BL 11	To Fung Shan Christian Institute
福音道路德會協同堂	56 BL 11	Lutheran Church Missouri Synod Concordia Chapel
播道會觀塘福音堂	67 FK 14	Evangelical Free Church Kwuntong Chapel
蓮花宮	75 GP 65	Lin Fa Kung Temple
衛理公會安素堂	62 BK 39	The Ward Memorial Methodist Church
諸聖堂	62 BK 26	All Saints' Church
錫克廟	84 DK 102	Sikh Temple
鴨脷洲浸信會	98 DK 5	Aplichau Baptist Church
禮賢會堂	37 GN 20	Rhenish Church
譚公廟	78 DL 8	Tam Kung Temple
	85 FM 46	
關帝廟	55 FM 31	Kwan Tai Temple
靈糧堂	57 FL 17	Ling Liang World-wide Evangelistic Mission
	85 EK 22	
觀音廟	52 BJ 1	Kwun Yam Temple
	62 BJ 13	
	63 FL 35	
觀塘潮語浸信會	67 GL 33	Kwuntong Swatow Baptist Chapel
鑽石山浸信會	53 EM 1	Diamond Hill Baptist Church

房屋邨 HOUSING ESTATES

明邨	33 EL	Jat Min Chuen
龍灣臨時房屋區	59 EN	Kowloon Bay THA
家村臨時房屋區	69 CL 9	Sam Ka Tsuen THA
聖邨	19 FL	Sam Shing Est
城門臨時房屋區	34 BK	Lower Shing Mun THA
水臨時房屋區	8 AK	Sheung Shui THA
李屋	49 FP, 55 FJ	Sheung Li Uk
元邨	12 DK	Tai Yuen Est
坑西新邨	56 AK	Tai Hang Sai Est
坑東邨	56 BK	Tai Hang Tung Est
埔廣場	12 DL	Tai Po Plaza
涌橋臨時房屋區	32 DM	Tai Chung Kiu THA
窩口平房區	42 DJ	Tai Wo Hau Cottage Area
窩口邨	38 CP, 42 CJ	Tai Wo Hau Est
窩坪臨時房屋區	49 GN	Tai Woh Ping THA
大興邨	16 CK	Tai Hing Est
山谷道邨	63 EL	Valley Rd Est
山景邨	16 CL	Shan King Est
山翠苑	88 DK	Shan Tsui Court
元州街邨	49 EP	Un Chau St Est
元朗邨	11 FL	Yuen Long Est
友愛邨	16 DP, 19 EJ	Yau Oi Est
天平邨	8 DK	Tin Ping Est
天馬苑	51 EM	Tin Ma Court
太和邨(建築中)	12 BL	Tai Wo Est (under construction)
水邊圍邨	10 DL	Shui Pin Wai Est
牛頭角下邨	59 GN	Lower Ngau Tau Kok Est
牛頭角上邨	59 GP	Upper Ngau Tau Kok Est
北角邨	76 CK	North Point Est
四季大廈	37 GN 19	Four Seasons Est
永泰臨時房屋區	89 FK	Wing Tai THA
雅苑	12 CK	Ting Nga Court
田景邨(建築中)	14 BN	Tin King Est (under construction)
田灣(擴建)臨時房屋區	92 BN	Tin Wan (Extension) THA
田灣邨	92 CM	Tin Wan Est
白田邨	49 HP, 50 AN, 55 HJ	Pak Tin Est
白田臨時房屋區	50 AP	Pak Tin THA
石排灣邨	93 EM	Shek Pai Wan Est
石圍角邨	38 CM	Shek Wai Kok Est
石蔭邨	39 GN	Shek Yam Est
石蔭臨時房屋區	39 HN	Shek Yam THA
石籬邨	43 GK	Shek Lei Est
石籬臨時房屋區	39 HP	Shek Lei THA
石叻尾邨	55 HK, 56 AK	Shek Kip Mei Est
禾輦邨	30 DN	Wo Che Est
北山苑	18 BM	Siu Shan Court
北安苑	17 EN	Siu On Court
北康苑	15 EM	Siu Hong Court
北禧苑	18 CN	Siu Hei Court
安定邨	17 EP, 19 EJ	On Ting Est
安基苑	59 GN	On Kay Court
安樂臨時房屋區	89 GK 12	On Yip THA
瀝蔭苑	8 CL	Yuk Po Court
有成街臨時房屋區	67 FM	Yau Shing St THA
竹園北邨(建築中)	51 GL	Chuk Yuen North Est (under construction)
竹園南邨	51 GL	Chuk Yuen South Est
西貢對面海邨	21 BP	Sai Kung Tui Min Hoi Chuen
匯翠邨	70 CN	Sai Wan Est
佛光街臨時房屋區	62 DL	Fat Kwong St THA
何文田邨	62 DJ	Ho Man Tin Est

佐敦谷邨	59 GN	Jordan Valley Est
利東邨	98 DK	Lei Tung Est
利東臨時房屋區	98 DK	Lei Tung THA
孝民街臨時房屋區	62 DL	Hau Man St THA
宏福苑	13 FM	Wang Fuk Court
宏德居	89 FL	Walton Est
李鄭屋邨	49 FN	Lei Cheng Uk Est
沙田坳邨	52 AK	Shatin Pass Est
沙田頭臨時房屋區	33 EM	Sha Tin Tau THA
沙角尾臨時房屋區	21 CL	Sha Kok Mei THA
沙角邨	33 FL	Sha Kok Est
秀茂坪邨	60 CN, 68 AK	Sau Mau Ping Est
良景邨(建築中)	14 AN	Leung King Est (under construction)
和樂邨	67 FK	Wo Lok Est
坪石邨	59 EK	Ping Shek Est
坪石臨時房屋區	59 EK	Ping Shek THA
幸福街臨時房屋區	48 DP	Fortune St THA
怡翠苑	89 FL	Yee Tsui Court
怡閣苑	55 EK	Yee Kok Court
明華大廈	78 DN	Ming Wah Dai Ha
明雅苑	13 FL	Ming Nga Court
東頭平房區(培民村)	57 FK	Tung Tau Cottage Area (Pui Man Tsuen)
東頭邨	57 GK	Tung Tau Est
油塘中心	69 CL	Yau Tong Centre
油塘邨	69 CK	Yau Tong Est
油蔴地臨時房屋區	39 FN	Yau Ma Hom THA
花園大廈	66 DK	Garden Est
長安邨(建築中)	40 DL	Cheung On Est (under construction)
長沙灣邨	54 DK	Cheung Sha Wan Est
長青邨	44 DK	Cheung Ching Est
長康邨	44 CJ	Cheung Hong Est
長貴邨	25 CJ	Cheung Kwai Est
長環臨時房屋區	44 EK	Cheung Wan THA
青衣邨(建築中)	41 EN	Tsing Yi Est (under construction)
青洲臨時房屋區	42 CN	Pillar Island THA
青泰苑(建築中)	40 DK	Ching Tai Court (under construction)
青康路臨時房屋區	44 CK 6	Ching Hong Rd THA
青盛苑	44 BJ 8	Ching Shing Court
青華苑	44 BK	Ching Wah Court
青輝臨時房屋區	40 DN 4	Tsing Fai THA
俊民苑	62 DK	Chun Man Court
南山邨	56 BK	Nam Shan Est
南風臨時房屋區	94 CM	Nam Fung THA
紅磡邨	63 FM	Hung Hom Est
美東邨	57 GK	Mei Tung Est
美林邨	32 BP	Mei Lam Est
美城苑	32 BN	May Shing Court
美樂花園	18 AN	Melody Garden
英明苑(建築中)	26 DK	Ying Ming Court (under construction)
家維邨	63 FM	Ka Wai Chuen
悅麗苑	46 DK	Yuet Lai Court
晒草灣臨時房屋區	67 GN	Sai Tso Wan THA
朗屏邨(建築中)	11 EK	Long Ping Est (under construction)
朗邊臨時房屋區	10 BM	Long Bin THA
柴灣邨	89 FL	Chai Wan Est
海福花園	34 CK	Holford Gardens
真善美村	57 FM	Chun Seen Mei Chuen
祖堯邨	46 DK	Cho Yiu Chuen
秦石邨	33 EN	Chun Shek Est
荔枝角平房區(衛民村)	48 BN	Lai Chi Kok Cottage Area (Wai Man Tsuen)
荔枝角道臨時房屋區	54 CJ	Lai Chi Kok Rd THA
荔景邨	46 DJ	Lai King Est
荔景臨時房屋區	47 EK	Lai King THA
茵翠苑	89 FM	Yan Tsui Court
茶果嶺臨時房屋區	67 FN	Cha Kwo Ling THA

房屋邨——續

Housing Estates—Contd.

馬頭圍邨	57 FN
高超道邨	69 AL
健康村	76 DL
康山花園	77 GM
康田苑	68 AM
康華苑	68 CK
康寧道臨時房屋區	60 BP
康翠臺	89 EK
彩虹邨	52 DP
彩雲邨	59 GK
彩園邨	8 BL
彩蒲苑	8 BL
掃桿埔平房區	85 GL
啟泰苑	59 EL
啟祥臨時房屋區	58 DM
啟業邨	59 EL
啟福臨時房屋區	66 AK
啟德區	52 AN
啟樂臨時房屋區	58 DL
梅里臨時房屋區	34 BK
梅窩臨時房屋區	23 CL
梨木樹邨	39 FL
清麗苑	47 FM
祥和苑	60 CP
祥華邨	9 FN
魚角臨時房屋區	13 FK
博康邨	33 FL
富山邨	53 EM
富斗窟平房區(教民村)	78 BN
富安花園(建築中)	29 GJ
富善邨	13 FL
惠福道臨時房屋區	93 GN
愉田苑	31 GN
愉城苑	33 EL
景田苑	35 EL
景明苑(建築中)	26 BL
景峰花園	17 FJ
湖景邨	18 BM
湖景臨時房屋區	18 CN
華富邨	91 BM
象山邨	39 EL
象鼻山臨時房屋區	38 DL
隆亨邨	35 EL
順天邨	60 CM
順安邨	60 BL
順利邨	60 BK
順利邨臨時房屋區	60 BL
順緻苑	60 CK
黃大仙下邨	52 AN
黃大仙上邨	51 GM
黃竹坑邨	93 HN
黃竹坑臨時房屋區	93 FN 12
圓洲角臨時房屋區	31 GN
慈正邨	52 CK
慈民邨	52 CK
慈安邨	52 CL
慈愛邨	52 BK
慈樂邨	52 BK
愛民邨	62 DL
新田圍邨	33 FP
新圍苑(建築中)	14 BP
新發邨	17 EM
新翠邨	35 EK
新興花園	13 EL
新麗花園	53 EN
楓樹窩臨時房屋區	40 DM
置樂花園	17 FP

Ma Tau Wai Est	
Ko Chiu Rd Est	
Healthy Village	
Kornhill	
Hong Tin Court	
Hong Wah Court	
Hong Ning Rd THA	
Greenwood Terrace	
Choi Hung Est	
Choi Wan Est	
Choi Yuen Est	
Choi Po Court	
So Kon Po Cottage Area	
Kai Tai Court	
Kai Cheung THA	
Kai Yip Est	
Kai Fuk THA	
Kai Tak Est	
Kai Lok THA	
Mui Lee THA	
Mui Wo THA	
Lei Muk Shue Est	
Ching Lai Court	
Cheung Wo Court	
Cheung Wah Est	
Yue Kok THA	
Pok Hong Est	
Fu Shan Est	
Fu Tau Wat Cottage Area (Kau Man Tsuen)	
Chevalier Garden (under construction)	
Fu Shin Est	
Welfare Rd THA	
Yue Tin Court	
Yue Shing Court	
King Tin Court	
King Ming Court (under construction)	
Prime View Garden	
Wu King Est	
Wu King THA	
Wah Fu Est	
Cheung Shan Est	
Cheung Pei Shan THA	
Lung Hang Est	
Shun Tin Est	
Shun On Est	
Shun Lee Est	
Shun Lee Tsuen THA	
Shun Chi Court	
Lower Wong Tai Sin Est	
Upper Wong Tai Sin Est	
Wong Chuk Hang Est	
Wong Chuk Hang THA	
Yuen Chau Kok THA	
Tsz Ching Est	
Tsz Man Est	
Tsz On Est	
Tsz Oi Est	
Tsz Lok Est	
Oi Man Est	
San Tin Wai Est	
San Wai Court (under construction)	
San Fat Est	
Sun Chui Est	
Sun Hing Garden	
Sun Lai Garden	
Fung Shue Wo THA	
Chi Lok Fa Yuen	

葵芳邨	43 EL
葵涌邨	42 DJ
葵盛西邨	42 CL
葵盛東邨	42 DK
葵福路臨時房屋區	42 BL 6
葵興邨	43 EK
嘉田苑(建築中)	35 EN
歌和老街臨時房屋區	50 AN
滿樂大廈	37 GM
漁民新邨	21 BN
漁光村	93 EM
漁安苑(建築中)	98 DK
漁暉苑	93 EM
漁灣邨	89 FL
漁灣臨時房屋區	89 FL
福來邨	37 GM
翠林邨(建築中)	26 BL
翠瑤苑	47 EJ
廣福邨	13 EM
摩星嶺平房區(公民村)	70 BN
模範邨	77 EL
樂民新村	63 FK
樂富邨	51 FP
樂華北邨	59 HN
樂華南邨	59 HP, 60 AN
樂華臨時房屋區	60 AN
樂雅苑	59 HN
樂翠臺	89 EK
蝴蝶邨	18 BM
橫頭磡邨	51 FN
橫頭磡臨時房屋區	51 EN
澤安邨	49 GN
興民邨	88 DL
興華邨	89 EM
鴨脷洲邨	98 CJ
龍田邨	22 EM
龍蟠苑	52 CM
勵德邨	75 HP
環翠邨	89 FM
穗禾苑	30 CM
藍田邨	68 AL
豐盛苑	33 FN
瀝源邨	32 DK
瓊山苑	53 EM
麗晶花園	58 DL
麗瑤邨	43 EN
麗閣邨	55 EK
寶石大廈	38 BP
寶林邨(建築中)	26 CK
寶麗苑	49 EN
蘇屋邨	49 EM
顯徑邨(建築中)	34 DN
觀塘(翠屏道)邨	67 GK
觀塘(鯉魚門道)邨	67 GM
觀龍樓	70 DN

Kwai Fong Est	
Kwai Chung Est	
Kwai Shing West Est	
Kwai Shing East Est	
Kwai Fuk Rd THA	
Kwai Hing Est	
Ka Tin Court (under construction)	
Cornwall St THA	
Moon Lok Dai Ha	
Fisherman Housing Est	
Yue Kwong Chuen	
Yue On Court (under construction)	
Yue Fai Court	
Yue Wan Est	
Yue Wan THA	
Fuk Loi Est	
Tsui Lam Est (under construction)	
Tsui Yiu Court	
Kwong Fuk Est	
Mount Davis Cottage Area (Kung Man Tsuen)	
Model Housing Est	
Lok Man Sun Chuen	
Lok Fu Est	
Lok Wah North Est	
Lok Wah South Est	
Lok Wah THA	
Lok Nga Court	
Neptune Terrace	
Butterfly Est	
Wang Tau Hom Est	
Wang Tau Hom THA	
Chak On Est	
Hing Man Est	
Hing Wah Est	
Ap Lei Chau Est	
Lung Tin Est	
Lung Poon Court	
Lai Tak Tsuen	
Wan Tsui Est	
Sui Wo Court	
Lam Tin Est	
Fung Shing Court	
Lek Yuen Est	
King Shan Court	
Richland Gardens	
Lai Yiu Est	
Lai Kok Est	
Bo Shek Dai Ha	
Po Lam Est (under construction)	
Po Lai Court	
So Uk Est	
Hin Keng Est (under construction)	
Kwun Tong (Tsui Ping Rd) Est	
Kwun Tong (Lei Yue Mun Rd) Est	
Kwun Lung Lau	

政府部門及辦事處

GOVERNMENT DEPARTMENTS & OFFICES

入境事務處 分處	64 DK 84	Immigration Department Branch Offices
九龍城辦事處	63 GK 15	Kowloon City Office
上水辦事處	8 BK 2	Sheung Shui Office
大埔辦事處	12 CL 10	Tai Po Office
元朗辦事處	11 EL 7	Yuen Long Office
屯門辦事處	17 EN 27	Tuen Mun Office
沙田辦事處	32 DL 13	Sha Tin Office
香港仔辦事處	92 DN 14	Aberdeen Office
荃灣辦事處	37 GP 32	Tsuen Wan Office
銅鑼灣辦事處	75 FP 58	Causeway Bay Office
觀塘辦事處	59 GM 11	Kwun Tong Office
人事登記總辦事處	75 FP 58	Registration of Persons Head Office
九龍分處	64 EK 94	Kowloon Branch Office
九龍城分處	63 GK 15	Kowloon City Office
大埔分處	12 CL 10	Tai Po Office
元朗分處	11 EL 7	Yuen Long Office
金鐘道分處	83 GJ 9	Queensway Branch Office
香港分處	76 BK 35	Hong Kong Branch Office
香港仔分處	92 DN 14	Aberdeen Office
荃灣分處	37 GP 32	Tsuen Wan Branch
觀塘分處	59 GM 11	Kwun Tong Office
生死註冊總處， 婚姻註冊事務及 記錄辦事處	83 GJ 11	Births & Deaths General Register Office, Marriage Registration and Records Office
九龍出生註冊處	64 EK 89	Kowloon Births Registry
九龍婚姻註冊處	62 BM 72	Kowloon Marriage Registry
上水出生及婚姻 註冊處	8 BJ 1	Sheung Shui Births & Marriage Registry
大埔出生及婚姻 註冊處	12 CL 10	Tai Po Births & Marriage Registry
大會堂婚姻註冊處	73 FN 54	City Hall Marriage Registry
中怡大廈死亡註 冊處	74 DP 34	Centre Point Deaths Registry
元朗出生及婚姻 註冊處	10 DM 12	Yuen Long Births & Marriage Registry
屯門出生及婚姻 註冊處	17 EN 27	Tuen Mun Births & Marriage Registry
沙田出生及婚姻 註冊處	32 DL 15	Sha Tin Births & Marriage Registry
紅棉路婚姻註冊 處	83 FJ 7	Cotton Tree Drive Marriage Registry
香港仔婚姻註冊 處	92 DN 14	Aberdeen Marriage Registry
荃灣出生，死亡 及婚姻註冊處	37 GP 32	Tsuen Wan Births, Deaths & Marriage Registry
新蒲崗婚姻註冊 處	58 BK 10	San Po Kong Marriage Registry
廣東道死亡註冊處	61 DN 10	Canton Rd Deaths Registry
觀塘婚姻註冊處	67 FL 28	Kwun Tong Marriage Registry
回港證辦事處		Re-entry Permit Offices
西九龍	55 HN 39	West Kowloon
港島	72 DM 99	Hong Kong Island
新身份證換領處		New Identity Card Issue Offices
上水	8 BK 3	Sheung Shui
元朗	11 FM 53	Yuen Long
屯門	17 FP 38	Tuen Mun
西九龍	61 DN 10	West Kowloon
沙田	32 DK 9	Sha Tin
東九龍	59 GM 11	East Kowloon
荃灣	38 CP 32	Tsuen Wan
港島	74 CP 30	Hong Kong Island
土木工程署	64 EK 94	Civil Engineering Services Department
大學及理工教育資助 委員會	83 GJ 11	University and Polytechnic Grants Committee

工業署	64 BL 97
公務員訓練處	72 DM 98
公務員叙用委員會	73 EP 72
公務員薪俸及服務條 件常務委員會	73 GP 79
水務署	85 EJ 7
司法部	83 GJ 10
法院	
九龍小額錢債審裁 處	62 BM 78
土地審裁處	74 BN 5
中央裁判司署	74 BN 5
北九龍裁判司署	55 FJ
西區裁判司署	71 GM 20
沙田小額錢債審裁 處	32 DL 17
沙田地方法院	32 DL 17
沙田裁判司署	32 DL
南九龍裁判司署	62 BM
香港小額錢債審裁 處	74 BN 5
香港地方法院	74 BN
粉嶺裁判司署	9 FN 12
荃灣小額錢債審裁 處	37 GN 18
荃灣地方法院	37 GN 18
荃灣裁判司署	37 GN
最高法院	83 GJ
勞資審裁處	64 EK 95
新蒲崗裁判司署	58 BK
觀塘裁判司署	67 GM
市政局及市政總署	83 GJ 11
布政司署	73 EP 72
民航處	83 GJ 11
民眾安全服務處	85 FK 26
行政立法兩局議員辦 事處	73 FN 85 73 EN 25
房屋署	62 CK 42
拓展署	83 FJ 6
法律援助署	83 GJ 11
法律援助署九龍分署	62 AJ 6
社會福利署	75 EN 21
屋宇地政署	83 FJ 6
建築署	83 GJ 11
律政司署	83 GJ 11
政府化驗所	75 GL 2
政府印務局	77 FM 5
政府車輛管理處	74 BN 5
政府物料供應處	75 GL
政府統計處	74 BN 5
政府新聞處	73 FP 73
政府電腦資料處理處	74 BN 5
政務總署	64 BK 23
政務處	
九龍城政務處	63 FJ
上水分處	8 BJ
大元邨分處	12 DK
大角咀分處	55 FN
大埔政務處	12 CL
大興邨分處	16 DK

Industry Department
Civil Service Training Centre
Public Service Commission
Standing Commission on Civil Service Salaries and Conditions of Service
Water Supplies Department
Judiciary
Law Courts
Kowloon Small Claims Tribunal
Lands Tribunal
Central Magistracy
North Kowloon Magistracy
Western Magistracy
Sha Tin Small Claims Tribunal
Sha Tin District Court
Sha Tin Magistracy
South Kowloon Magistracy
Hong Kong Small Claims Tribunal
Hong Kong District Court
Fanling Magistracy
Tsuen Wan Small Claims Tribunal
Tsuen Wan District Court
Tsuen Wan Magistracy
Supreme Court
Labour Tribunal
San Po Kong Magistracy
Kwun Tong Magistracy
Urban Council & Urban Services Department
Government Secretariat
Civil Aviation Department
Civil Aid Services
Office of The Members of Executive and Legislative Councils
Housing Department
Territory Development Department
Legal Aid Department
Legal Aid Department Kowloon Branch Office
Social Welfare Department
Buildings & Lands Department
Architectural Services Department
Legal Department
Government Laboratory
Printing Department
Government Land Transport Agency
Government Supplies Dept
Census & Statistics Dept
Information Services Department
Government Data Processing Agency
City & New Territories Administration District Offices
Kowloon City District Office
Sheung Shui Sub-office
Tai Yuen Estate Sub-office
Tai Kok Tsui Sub-office
Tai Po District Office
Tai Hing Estate Sub-office

Government Departments & Offices—Contd.

中西區政務處	72 DM	Central & Western District Office	皇家香港輔助空軍	58 DK 11	Royal HK Auxiliary Air Force
中區諮詢分處	73 EP	Central Enquiry Sub-office	皇家香港警務處	73 HP	Royal HK Police Force
中葵涌分處	42 DL	Kwai Chung Central Sub-office	警署		Police Stations
元朗政務處	10 DL	Yuen Long District Office	九龍城	57 EM	Kowloon City
屯門政務處	17 EN	Tuen Mun District Office	九龍警察總部	57 EN	Kowloon Regional Headquarters
牛頭角分處	59 GP	Ngau Tau Kok Sub-office	上水	9 FN	Sheung Shui
北荃灣諮詢處	38 BN 17	Tsuen Wan North Public Enquiry Service Centre	上葵涌	39 FM	Sheung Kwai Chung
北區政務處	9 FN 11	North District Office	大埔	12 DM	Tai Po
北葵涌分處	39 GN	Kwai Chung North Sub-office	大澳	22 BL	Tai O
石圍角諮詢處	38 CM	Shek Wai Kok Public Enquiry Service Centre	山頂	82 DN	Peak
兆康苑諮詢服務中心	15 EL	Siu Hong Court Public Enquiry Service Centre	中區	72 DN	Central
安定及友愛邨分處	17 EP	On Ting & Yau Oi Sub-office	元朗	10 DM	Yuen Long
尖沙咀分處	64 CJ	Tsim Sha Tsui Sub-office	屯門	16 DM 14	Tuen Mun
西荃灣諮詢處	37 GN	Tsuen Wan West Public Enquiry Service Centre	火車總站警崗	62 DN	Railway Terminal Post
西貢政務處	21 CM	Sai Kung District Office	牛頭角	59 FN	Ngau Tau Kok
西葵涌分處	38 CP	Kwai Chung West Sub-office	北角	77 EK	North Point
何文田分處	62 DK	Ho Man Tin Sub-office	半山	72 BM	Upper Levels
沙田政務處	32 DL	Sha Tin District Office	石澳警崗	103 BL	Shek O Post
秀茂坪分處	67 HK	Sau Mau Ping Sub-office	石硤尾	56 AK	Shek Kip Mei
赤柱分處	105 FM	Stanley Sub-office	尖沙咀	62 BP	Tsim Sha Tsui
旺角政務處	56 AM	Mong Kok District Office	尖沙咀(水警總部)	64 BL	Tsim Sha Tsui (Marine)
東區政務處	77 EL	Eastern District Office	西貢	21 CL	Sai Kung
東葵涌分處	43 GJ	Kwai Chung East Sub-office	西區	71 GL	Western
油塘分處	69 CK	Yau Tong Sub-office	何文田	62 DK	Ho Man Tin
油麻地政務處	62 BL	Yau Ma Tei District Office	沙田	30 DP	Sha Tin
長沙灣分處	48 DN	Cheung Sha Wan Sub-office	秀茂坪	60 BN	Sau Mau Ping
長洲公共諮詢處	25 DK	Cheung Chau Community Affairs Branch Office	赤柱	105 FL	Stanley
青衣分處	44 DL	Tsing Yi Sub-office	坪洲	24 BM	Peng Chau
南山分處	56 BK	Nam Shan Sub-office	旺角	56 AM	Mong Kok
南昌分處	55 GK	Nam Cheong Sub-office	油麻地	62 AM	Yau Ma Tei
南荃灣諮詢處	38 BN 19	Tsuen Wan South Public Enquiry Service Centre	長沙灣	54 BJ	Cheung Sha Wan
南區政務處	92 DN	Southern District Office	長洲	25 DK	Cheung Chau
南葵涌分處	46 DJ	Kwai Chung South Sub-office	青山	19 FK	Castle Peak
紅磡分處	63 FM	Hung Hom Sub-office	香港仔	93 FN	Aberdeen
美孚分處	47 GN	Mei Foo Sub-office	柴灣	89 EK	Chai Wan
柴灣分處	89 EM	Chai Wan Sub-office	海傍	72 DL	Water Front
粉嶺分處	9 FN 15	Fanling Sub-office	荃灣	38 CN	Tsuen Wan
荃灣政務處	38 BN 17	Tsuen Wan District Office	梅窩	23 DL	Mui Wo
堅尼地城分處	70 DN	Kennedy Town Sub-office	深水埗	55 EL	Sham Shui Po
彩雲分處	59 FK	Choi Wan Sub-office	跑馬地	85 FM	Happy Valley
彩園公共事務分處	8 BL	Choi Yuen Community Affairs Branch Office	黃大仙	52 BN	Wong Tai Sin
梅窩公共諮詢處	23 EL	Mui Wo Community Affairs Branch Office	慈雲山	52 BK	Tsz Wan Shan
梨木樹諮詢處	39 FL	Lei Muk Shue Public Enquiry Service Centre	新界交通總部	37 FM	Traffic NT Headquarters
深水埗政務處	49 EP	Sham Shui Po District Office	新界警察總部	32 CM	NT Regional Headquarters
祥華諮詢服務中心	9 FN 14	Cheung Wah Public Enquiry Service Centre	筲箕灣	77 HM	Shau Kei Wan
富善邨分處	13 FK	Fu Shin Estate Sub-office	葵涌	43 EM	Kwai Chung
華富分處	91 BM	Wah Fu Sub-office	銅鑼灣	75 GM 70	Causeway Bay
順利分處	60 CL	Shun Lee Sub-office	機場	58 CK	Airport
黃大仙政務處	58 BK	Wong Tai Sin District Office	機場大廈警崗	57 HL	Airport Terminal Post
慈雲山分處	52 CL	Tsz Wan Shan Sub-office	灣仔	74 CP	Wan Chai
筲箕灣分處	78 CM	Shau Kei Wan Sub-office	觀塘	67 GM	Kwun Tong
葵青政務處	43 EK	Kwai Tsing District Office	香港出口信用保險局	64 EK 91	Hong Kong Export Credit Insurance Corporation
葵盛分處	42 BL	Kwai Shing Sub-office	香港生產力促進局	64 BK 21	Hong Kong Productivity Council
銅鑼灣分處	75 GM	Causeway Bay Sub-office	九龍訓練中心	62 AJ 8	Kowloon Training Centre
廣福邨分處	13 EM	Kwong Fuk Estate Sub-office	香港訓練中心	73 EM 8	Hong Kong Training Centre
樂富分處	51 FN	Lok Fu Sub-office	香港海關	72 DM 99	Customs & Excise Department
蝴蝶及湖景邨分處	18 FN	Butterfly & Wu King Sub-office	香港貿易發展局	74 CN 7	Hong Kong Trade Development Council
藍田分處	68 BM	Lam Tin Sub-office	香港電台	50 DM 1	Radio Television Hong Kong
離島政務處	72 DM	Islands District Office	差餉物業估價署	75 EP 44	Rating & Valuation Dept
灣仔政務處	84 CJ	Wan Chai District Office	庫務署	73 EP 69	Treasury
觀塘政務處	67 FL	Kwun Tong District Office	九龍城分署	57 FL 18	Kowloon City Sub-Treasury
皇家香港天文台	62 BP	Royal Observatory	北角分署	76 CK 6	North Point Sub-Treasury
皇家香港團隊(義勇軍)	84 DK 101	Royal HK Regiment (The Volunteers)	油麻地分署	62 BM 72	Yau Ma Tei Sub-Treasury
			核數署	73 EP 69	Audit Department
			消防處	64 EK 90	Fire Services Department
			消防局		Fire Stations
			九龍灣	58 DM	Kowloon Bay
			上水	8 CK	Sheung Shui
			上環	72 CL	Sheung Wan
			大埔	12 CL	Tai Po
			大澳	22 EM	Tai O
			大澳	22 DL	Tai O
			山頂	82 DN	Victoria Peak
			中區	83 FJ	Central
			元朗	11 FL	Yuen Long
			屯門	16 DM	Tuen Mun

牛池灣	59 EJ	Ngau Chi Wan	加速威老道	64 CK	Granville Rd
北角	76 DK	North Point	北角	76 BK	North Point
石硤尾	49 GN	Shek Kip Mei	白建時道	85 GL	Perkins Rd
尖沙咀	64 BJ	Tsim Sha Tsui	石圍角	38 CM	Shek Wai Kok
尖東	64 EK	Tsim Tung	石籬	43 GJ	Shek Lei
西貢	21 AN	Sai Kung	石硤尾	55 HK	Shek Kip Mei
西灣河	77 HN	Sai Wan Ho	禾峯街	30 DP	Wo Che St
沙田	30 DM	Sha Tin	安定	19 EJ	On Ting
坪洲	24 BM	Peng Chau	尖沙咀	64 CL	Tsim Sha Tsui
旺角	55 GN	Mong Kok	西貢	21 CM	Sai Kung
油塘	69 CL	Yau Tong	西營盤	71 GM	Sai Ying Pun
油蔴地	62 BL	Yau Ma Tei	西灣河	77 GM	Sai Wan Ho
長沙灣	54 DJ	Cheung Sha Wan	何文田	62 DK	Ho Man Tin
長洲	25 DK	Cheung Chau	李鄭屋	49 EN	Lei Cheng Uk
青山灣	18 CK	Castle Peak Bay	沙田中央	32 DL	Sha Tin Central
青衣	41 FP	Tsing Yi	沙角	33 FK	Sha Kok
紅磡	63 FM	Hung Hom	秀茂坪	60 DP	Sau Mau Ping
香港仔	93 HM	Aberdeen	赤柱	105 FM	Stanley
柴灣	89 GK	Chai Wan	坪洲	24 BM	Peng Chau
粉嶺	9 FN	Fanling	旺角	55 HN	Mong Kok
荔枝角	48 AP	Lai Chi Kok	東九龍	67 GM	Kowloon East
荃灣	37 GM	Tsuen Wan	油塘	69 DL	Yau Tong
馬頭涌	57 FM	Ma Tau Chung	長沙街	62 AK	Changsha St
堅尼地城	70 DM	Kennedy Town	長沙灣	48 DN	Cheung Sha Wan
梨木樹	39 GM	Lei Muk Shue	長洲	25 DK	Cheung Chau
春坎角	104 CL	Chung Hom Kok	青衣	44 CK	Tsing Yi
港灣	74 BN	Kwong Wan	拱北行	73 FP	Beaconsfield House
順利	60 BK	Shun Lee	皇后大道中	72 DM	Queen's Rd
黃大仙	52 BM	Wong Tai Sin	美孚新邨	47 GM	Mei Foo Sun Chuen
筲箕灣	78 DN	Shau Kei Wan	美林	32 BN	Mei Lam
葵涌	43 EL	Kwai Chung	英皇道	76 AL	King's Rd
機場	57 GN	Airport	香港仔	93 EN	Aberdeen
鴨脷洲	98 EK	Ap Lei Chau	柴灣	89 FL	Chai Wan
灣仔	74 DP	Wan Chai	海港政府大樓	72 DM	Harbour Building
觀塘	67 FL	Kwun Tong	粉嶺	9 FM	Fanling
消費者委員會	84 AJ 3	Consumer Council	荔景	46 DK	Lai King
辦事處	72 DM 99	Marine Department	荃榮街	38 CP	Tsuen Wing St
辦事處海員招募處	72 DM 99	Marine Dept. Seamen's Recruiting Office	荃灣	37 GM	Tsuen Wan
區域市政局及區域市	62 CP 130	Regional Council & Regional Services Department	軒尼詩道	84 AJ	Hennessy Rd
政總署	85 EJ 1	Education Department	馬頭圍	57 FN	Ma Tau Wai
育署	72 DM 99	Labour Department	國際郵遞中心	64 EK	International Mail Centre
工署	72 DM 99	Local Employment Services	堅尼地城	70 DN	Kennedy Town
本港就業輔導組			彩虹邨	58 DK	Choi Hung Chuen
大埔辦事處	12 CM 18	Tai Po Office	梅窩	23 EK	Mui Wo
屯門辦事處	17 EM 24	Tuen Mun Office	梨木樹	39 FL	Lei Muk Shue
北角辦事處	75 HL 6	North Point Office	淺水灣	101 EL	Repulse Bay
沙田辦事處	30 DN 6	Sha Tin Office	深水埗	55 GK	Sham Shui Po
旺角辦事處	56 BN 45	Mong Kok Office	富山	53 EM	Fu Shan
油蔴地辦事處	62 AN 98	Yau Ma Tei Office	華富	91 BM	Wah Fu
柴灣辦事處	89 FL 3	Chai Wan Office	跑馬地	85 EL	Happy Valley
荃灣辦事處	37 HN 24	Tsuen Wan Office	郵政總局	73 FN	General Post Office
深水埗辦事處	55 GK 15	Sham Shui Po Office	雲咸街	72 DN	Wyndham St
黃竹坑辦事處	93 HN 7	Wong Chuk Hang Office	雲景道	76 BM	Cloud View Rd
黃埔新邨辦事處	63 FM 39	Whampoa Estate Office	順利	60 CL	Shun Lee
慈雲山辦事處	52 BL 3	Tsz Wan Shan Office	黃大仙	51 GN	Wong Tai Sin
新蒲崗辦事處	58 AK 5	San Po Kong Office	黃竹坑	93 HN	Wong Chuk Hang
灣仔辦事處	83 HJ 12	Wan Chai Office	慈雲山	52 BL	Tsz Wan Shan
觀塘辦事處	67 FL 28	Kwun Tong Office	愛民	62 DL	Oi Man
稅務局	75 FN 31	Inland Revenue Department	新翠	35 EK	Sun Chui
註冊總署	83 GJ 11	Registrar General's Dept	新蒲崗	58 AJ	San Po Kong
貿易署	64 BL 97	Trade Department	筲箕灣	78 CM	Kei Wan
郵政署	73 FN	Post Office	葵芳	43 EM	Kwai Fong
郵政分局		Branch Offices	葵涌	39 EP	Kwai Chung
七姊妹	77 EK	Tsat Tsz Mui	葵盛	42 CL	Kwai Shing
九龍中央	62 BM	Kowloon Central	銅鑼灣	75 EN	Causeway Bay
九龍城	57 GL	Kowloon City	廣東道	61 DN	Canton Rd
九龍灣	59 FN	Kowloon Bay	摩理臣山	84 DK	Morrison Hill
又一邨	56 CK	Yau Yat Tsuen	樂富	51 FN	Lok Fu
上水石湖墟	8 BK	Shek Wu Hui, Sheung Shui	蝴蝶邨	18 BN	Butterfly
上環	72 CM	Sheung Wan	機利士路	63 FL	Gillies Ave
大角咀	55 FN	Tai Kok Tsui	機場	57 HL	Airport
大埔	12 CL	Tai Po	興發街	75 GN	Hing Fat St
大澳	22 DL	Tai O	鴨脷洲	98 BJ	Ap Lei Chau
大興	16 DJ	Tai Hing	薄扶林	91 CK	Pok Fu Lam
山頂	82 CL	Peak	藍田	68 BM	Lam Tin
元朗	11 EL	Yuen Long	麗閣	55 EK	Lai Kok
屯門新墟	17 EL	Tuen Mun San Hui	灣仔	84 BK	Wan Chai
牛池灣	59 FK	Ngau Chi Wan	觀塘	67 FL	Kwun Tong
牛頭角	59 GN	Ngau Tau Kok	督憲府	73 EP, 83 EJ	Government House
			路政署	64 EK 94	Highways Department

Government Departments & Offices—Contd.

運輸署	83 GJ 11	Transport Department
九龍牌照事務處	62 BK 34	Kowloon Licensing Office
沙田牌照事務處	32 DL 13	Sha Tin Licensing Office
港島牌照事務處	73 FN 62	Hong Kong Licensing Office
觀塘牌照事務處	67 GM 35	Kwun Tong Licensing Office
漁農處	61 DN 10	Agriculture & Fisheries Dept
影視及娛樂事務管理處	74 CP 30	Television & Entertainment Licensing Authority
機電工程署	85 FK 28	Electrical & Mechanical Services Department
環境保護署	72 DM 106	Environmental Protection Department
總督特派廉政專員公署	73 FN 64	Independent Commission Against Corruption
分處		Sub-offices
屯門分處	17 EP 32	Tuen Mun Office
西九龍分處	62 BL 68	West Kowloon Office
沙田分處	32 DK 8	Sha Tin Office
南區分處	92 DN 17	Southern Office
美東分處	57 GK 9	Mei Tung Office
順華分處	72 CL 18	Soonvar Office
福來分處	37 GM 8	Fuk Loi Office
福昇分處	78 BM 12	Fok Sing Office
廣福分處	12 DM 27	Kwong Fuk Office
鴻裕分處	55 FJ 2	Hung Yu Office
觀塘分處	59 FN 14	Kwun Tong Office
職工會登記局	72 DM 99	Registry of Trade Unions
職業訓練局，工業教育及訓練署	74 CN 8	Vocational Training Council & Technical Education & Industrial Training Dept
醫務衛生署	85 EJ 4	Medical & Health Department
懲教署	74 BN 5	Correctional Services Dept

日本人俱樂部	73 EN 32	Japanese Club
牛頭角社區中心	59 GN 19	Ngau Tau Kok Est Community Centre
北區社區中心及大會堂	8 CL 14	North District Community Centre & Town Hall
半島扶輪社	64 BL 99	Rotary Club of Peninsula
外國記者會	73 FN 58	Foreign Correspondents' Club
白田社區會堂	55 GJ 5	Pak Tin Community Hall
石蔭社區會堂	39 GN 10	Shek Yam Community Hall
石籬社區中心	43 HK 19	Shek Lei Estate Community Centre
禾峯社區會堂	30 DN 4	Wo Che Community Hall
印尼會所	84 AJ 8	Indonesian Club
印度人會所	72 DN 168	India Assn, HK
宇宙會所	73 EN 42	Cosmo Club
安定友愛社區中心	17 EP 34	On Ting Yau Oi Community Centre
西人青年會	64 CL 104	YMCA (English Speaking) Club Lusitano
西洋會所	73 EN 50	Sai Kung (North) Rural Committee
西貢北約鄉事委員會	12 CM 17	Sai Kung Community Centre
西貢社區中心	21 CL 3	Sai Kung Rural Committee
西貢區鄉事委員會	21 BM 6	Ho Fuk Tong Centre
何福堂中心	17 FL 22	Helping Hand
伸手助人協會	83 FK 20	Rotary Club
扶輪社	73 EN 21	Casam Club
更生會	73 FP 73	Sha Tin Rural Committee
沙田鄉事委員會	32 CL 12	Sha Kok Community Hall
沙角社區會堂	33 FK 4	Sau Mau Ping (Central) Estate Community Centre
秀茂坪(中區)社區中心	67 GJ 6	Sau Mau Ping (South) Estate Community Centre
秀茂坪(南區)社區中心	68 AK 2	Society for the Prevention of Cruelty to Animals
防止虐畜會	62 CL 69	TWGHs Wanchai Youth Centre
東華三院灣仔青年中心	73 HN 67	Alliance Francaise De HK
法國文化協會	84 CJ 24	Alliance Francaise De HK Kowloon Branch
法國文化協會九龍分會	84 BJ 16	Society for the Blind
盲人輔導會	61 DN 9	Cheung Chau Rural Committee
長洲鄉事委員會	64 DK 59	Tsing Yi Rural Committee
青衣鄉事委員會	25 DK 16	Po Leung Kuk
保良局	41 EN 2	Ping Shan Rural Committee
屏山鄉事委員會	85 EK	Society of Builders
建築業協會	11 EM 24	China Fleet Club Royal Navy
皇家海軍會所	73 EN 18	American Women's Assn of United States Information Service
美國婦女協會	74 AP 17	American Club
美國新聞處	83 HK 28	British Council
美國會所	83 EJ 2	Girl Guides Assn, HK
英國文化協會	73 EN 18	Boys' & Girls' Clubs Assn of Federation of Trade Unions
香港女童軍總會	73 EN 18	HK, Workers' Club
香港小童群益會	84 CJ 27	Federation of HK Industries
香港工會聯合會	62 CN 124	Community Chest of HK
工人俱樂部	84 AJ 1	Mental Health Assn of HK
香港工業總會	57 FN 42	Society for the Aid & Rehabilitation of Drug Abusers
香港公益金	64 DK 83	Automobile Assn, HK
香港心理衛生會	75 EN 21	Caritas—HK
香港戒毒會	84 AJ 4	Kennel Club, HK
香港汽車會	84 AJ 4	Council of Social Service, HK
香港明愛	74 DN 13	Children & Youth Services, HK
香港狗會	72 DP 185	Federation of Youth Groups, Youth Hostels Assn, HK
香港社會服務聯會	72 DN 156	Junior Chamber of Commerce HK
香港青少年服務處	84 AJ 4	Society for the Protection of Children, HK
香港青年協會	64 DK 83	Law Society of HK
香港青年旅舍協會	84 AJ 4	Life Guard Club, HK
香港青年商會	75 GL 4	Chinese Civil Servants' Assn, HK
香港保護兒童會	72 CM 85	Red Cross, HK
香港律師會	57 FM 34	Red Cross, HK, Blood Transfusion Service Centre
香港拯溺總會	84 AJ 4	
香港政府華員會	73 EN 25	
香港紅十字會	101 FM 3	
香港紅十字會輸血服務中心	62 CM 90	

社團、會所

ASSOCIATIONS, CLUBS & SOCIETIES

七約鄉公所	12 CM 15	Tsat Yeuk Rural Committee
九龍塘會	56 DL 17	Kowloon Tong Club
九龍樂善堂	57 GL 21	Lok Sin Tong Benevolent Society, Kln
九龍總商會	62 CJ 17	Kowloon Chamber of Commerce
八和會館	56 BP 58	Chinese Artists Assn, HK
八鄉鄉事委員會	11 FL 13	Pat Heung Rural Committee
十八鄉鄉事委員會	11 GM 54	Shap Pat Heung Rural Committee
上水鄉事委員會	8 CK 6	Sheung Shui Rural Committee
大元社區會堂	12 DK 8	Tai Yuen Community Hall
大坑東社區中心	56 BL 8	Tai Hang Tung Community Centre
大埔社區中心	12 CM 24	Tai Po Community Centre
大埔鄉事委員會	12 CM 24	Tai Po Rural Committee
大窩口社區中心	42 CJ 1	Tai Wo Hau Estate Community Centre
大興社區會堂	16 DK 7	Tai Hing Community Hall
女青大廈	72 BM 49	YWCA Building
小花會	62 CM 91	Little Flower Club
山景社區會堂	16 BL 8	Shan King Community Hall
中國婦女會	84 AJ 4	Chinese Women's Club
中國野生動物保護協會	84 CJ 24	China Wildlife Conservation Assn
中華佛教青年會	64 DK 85	Chinese Young Buddhists' Assn
中華基督教青年會		YMCA (Chinese)
—九龍會所	62 BK 41	—Kowloon Centre
—必列者士街會所	72 CM 90	—Bridges St Centre
—香港市區會所	73 EN 18	—Town Centre
中華廠商聯合會	72 DM 110	Chinese Manufacturers' Assn
中華總商會	73 EM 8	Chinese General Chamber of Commerce
公教華人聯誼會	73 EN 18	Chinese Catholic Club
屯門大會堂	17 EN	Tuen Mun Town Hall
屯門鄉事委員會	17 EL 15	Tuen Mun Rural Committee

港家庭計劃指導會	57 FM 34 84 CJ 30	Family Planning Assn of HK
港家庭福利會	84 AJ 4	Family Welfare Society, HK
港旅行社協會	73 EN 37	Assn of Travel Agents, HK
港旅遊協會	73 EN 16	Tourist Assn, HK
港旅遊協會諮詢中心	57 HL 26 64 BL 100	Tourist Assn, HK, Information Centre
港耆康老人福利會	84 AJ 4	Society for the Aged, HK
港航空會	57 GM 35	Aviation Club, HK
港記者協會	84 CJ 21	Press Club, HK
港基督教服務聯會	64 DK 59	Christian Service, HK
港專上學生聯會	62 BL 63	Federation of Students, HK
港痲痺協會	84 AJ 4	Spastics Assn of HK
港童軍總會總部	62 BN 109	Scout Assn of HK Headquarter
港腎臟基金會	57 FL 20	Kidney Foundation Ltd, HK
港華人革新協會	84 AJ 7	Chinese Reform Assn, HK
港傷健協會	81 FN 3	PHAB Assn, HK
港傷殘人士體育協會	68 AK 1	Sports Assn for the Physically Handicapped
港會	73 FN 56	Hong Kong Club
港遊樂場協會	84 CJ 24	Playground Assn, HK
港電影文化中心	84 BJ 11	Film Culture Centre of HK
港管絃樂團	75 EN 19	Philharmonic Society, HK
港銀行公會	73 EN 12	Assn of Bank, HK
港影會	84 BK 56	Movie Assn, HK
港學生輔助會	67 FL 31	Student Aid Society, HK
港總商會	73 EN 25	General Chamber of Commerce, HK
港醫學會	84 AJ 4	Medical Assn, HK
港攝影學會	72 CL 18	Photographic Society of Hong Kong
威海員會館	62 BN 111	Norwegian Seamen's Mission
社會愛群社會服務處	84 DJ 41	Baptist Oi Kwan Social Service
員俱樂部	46 CK 1 64 CL 112	Mariners' Club
陸軍人之家	84 AJ 6	Sailors' & Soldiers' Home
嶺南扶輪青年中心及 旅舍	9 EN 9	Fanling Rotary Youth Centre and Hostel
嶺南區鄉事委員會	9 FM 5	Fanling District Rural Committee
嶺南社區會堂	46 DK 2	Lai King Community Hall
嶺南大會堂	37 GN	Tsuen Wan Town Hall
嶺南鄉事委員會	38 BN 23	Tsuen Wan Rural Committee
嶺南紀念會所	56 BM 32	Morrison Memorial Centre
國際社會服務社	72 CM 62	International Social Service
國際青年協會(亞洲)	55 FK 12	Assn of International Youth (Asia)
國際婦女會	64 CK 37	International Women's League
國際救援會	64 CL 102	International Rescue Committee
國際教育協會	74 BN 3	Institute of International Education
國際獅子會 303 區	84 AK 47	Lions Clubs International Dist 303
國際醫藥援助會	49 GN 8	Project Concern, HK
基督教女青年會	83 EK 15	YWCA
基督教女青年會	56 CP 62	YWCA Anne Black Centre
柏顏露斯會所		
基督教女青年會	56 BK 5	YMCA Maurine Grantham Centre
葛慕蓮會所		
救世軍	62 BL 61	Salvation Army
梅夫人婦女會	83 EJ 4	Helena May Club
嶺南鄉事委員會	23 DK 2	Mui Wo Rural Committee
嶺南樹社區會堂	39 FL 6	Lei Muk Shue Community Hall
嶺南社區會堂	9 FN 15	Cheung Wah Community Hall
康會	67 GM 36	Society for Rehabilitation
導會	84 AJ 4	Society for the Rehabilitation of Offenders, HK
華商會所	73 EN 13	Chinese Club
嘉麗珊社區服務中心	37 HN 23	Princess Alexandra Community Centre
嶺南大仙社區中心	51 HM 8	Wong Tai Sin Community Centre
嶺南(東區)社區中 心	52 CL 8	Tsz Wan Shan (East) Estate Community Centre
嶺南(南區)社區中 心	52 BL 5	Tsz Wan Shan (South) Estate Community Centre
愛丁堡公爵獎勵計劃	62 DK 43	Duke of Edinburgh's Award Scheme
新生精神康復會	62 BL 59	New Life Psychiatric Rehabilitation Assn
嶺南鄉議局	56 CL 13	NT Heung Yee Kuk
獅子會大埔青年中心	12 CM 24	Lions Youth Centre
聖公會麥理浩夫人中 心	43 FK 11	SKH Lady MacLehose Centre

葵芳社區會堂	42 DL 19
葵盛社區會堂	42 CL 8
銀行華員會	84 BK 55
廣福社區會堂	13 EM 2
撒瑪利亞(防止自殺 會)	51 FP 19
樂施會	56 AP 54
鄰舍輔導會	84 AJ 4
賽馬會鮑思高青年中 心	25 EL
韓國僑民會	75 EN 22
藍田(西區)社區中心	67 HM 37
藍田(東區)社區中心	68 BM 6
醫療輔助隊	85 EJ 4
滙源社區會堂	32 DK 5
藝穗會	73 EN 49
聽濤會	101 FM 2
顯達鄉村俱樂部	38 DK
觀塘社區中心	67 GL 32

Kwai Fong Community Hall
Kwai Shing Community Hall
Chinese Bankers Club
Kwong Fuk Community Hall
Samaritans
OXFAM
Neighbourhood Advice Action Council
Jockey Club Don Bosco Youth Centre
Korean Residents Assn
Lam Tin (West) Estate Community Centre
Lam Tin (East) Estate Community Centre
Auxiliary Medical Services
Lek Yuen Community Hall
Fringe Club
Nautilus Club
Hilltop Country Club
Kwun Tong Community Centre

酒店 HOTELS

九龍酒店	64 CL 107	Kowloon Hotel
女青迎賓館	56 CP 62	YWCA Anne Black Centre & Guest House
中興酒店	62 BM 80	Chung Hing Hotel
太子酒店	64 BK 17	Prince Hotel
文華酒店	73 FN 55	Mandarin Hotel
半島酒店	64 CL 115	Peninsula Hotel
帆船酒店	84 DK 97	Caravelle Hotel
百樂酒店	64 DK 65	Park Hotel
西人青年會	64 CL 114	YMCA (European)
利園酒店	85 EJ 1	Lee Gardens Hotel
希爾頓酒店	73 FP 74	Hilton Hotel
怡東酒店	75 EN 18	Excelsior Hotel
明愛白英奇賓館	62 BL 64	Caritas Bianchi Lodge
金域假日酒店	64 CK 57	Holiday Inn Golden Mile
長洲華威酒店	25 DK 22	Warwick Cheung Chau Hotel
青年會國際賓館	62 BK 41	YMCA International House
青年會灣景國際賓館	74 BN 4	YMCA Harbour View International House
帝后酒店	64 DK 86	Empress Hotel
帝苑酒店	64 DK 77	Royal Garden Hotel
帝國酒店	64 CL 109	Imperial Hotel
星港酒店	84 BJ 15	Hotel New Harbour
柏寧酒店	75 FN 30	Park Lane Hotel
美麗華酒店	64 CJ 4	Miramar Hotel
香格里拉酒店	64 DK 88	Shangri-La Hotel
香港酒店	64 BL 98	Hong Kong Hotel
格蘭酒店	64 CK 38	Grand Hotel
海景假日酒店	64 EK 92	Holiday Inn Harbour View
海港酒店	72 DL 24	Victoria Hotel
馬哥孛羅酒店	64 BK 20	Marco Polo Hotel
高雅酒店	62 BL 62	King's Hotel
曼谷貴賓酒店	62 BN 117	Bangkok Royal Hotel
國泰酒店	75 FP 58	Cathay Hotel
國賓酒店	64 CL 110	Ambassador Hotel
國際酒店	64 DK 64	International Hotel
基督教女青年會宿舍	83 EK 15	YWCA HQ Hostel
康蘭酒店	77 GM 19	Grand Tower Hotel
第一酒店	62 AK 19	First Hotel
凱悅酒店	64 CK 52	Hyatt Regency Hotel
喜來登酒店	64 CL 116	Sheraton Hotel
富都酒店	62 BM 84	Fortuna Hotel
富豪酒店	64 EK 93	Regal Meridien Hotel
富豪機場酒店	57 GL 23	Regal Meridien Airport Hotel
富麗華酒店	73 FN 58	Furama Inter-Continental Hotel
華國酒店	74 CP 28	Harbour Hotel
華隆賓館	74 BP 21	Hua Long Lodge
華爾登酒店	48 DM 1	Carlton Hotel
雅閣酒店	85 FM 61	Ascot Apartment Hotel

酒店——續

Hotels—Contd.

雅蘭酒店	62 AJ 4
新世界酒店	64 DL 119
新樂酒店	62 BN 113
聖地牙哥酒店	62 BM 83
嘉來酒店	62 BM 80
綠晶酒店	72 AL 1
翡翠酒店	64 DK 122
銀礦灣酒店	23 DK
樂斯酒店	62 BN 120
彌敦酒店	62 BM 82
麗晶酒店	64 CL 117
麗豪酒店	33 EJ
蘭宮酒店	64 CK 48

Grand Tower Hotel
New World Hotel
Shamrock Hotel
San Diego Hotel
Galaxie Hotel
Emerald Hotel
Jade Hotel
Silvermine Beach Hotel
Ritz Hotel
Nathan Hotel
Regent Hotel
Riverside Plaza
Astor Hotel

領事館、專員公署等

CONSULATES, COMMISSIONS, etc.

中華人民共和國 (簽證部)	74 CN 10
丹麥領事館	74 CN 7
厄瓜多爾領事館	64 CL 104
巴西領事館	73 EN 39
巴拉圭領事館	85 EJ 5
巴拿馬領事館	72 DM 97
巴基斯坦領事館	84 AJ 3
日本領事館	73 FN 60
比利時領事館	83 EJ 3
毛里求斯領事館	84 BJ 18
以色列領事館	73 GP 82
加拿大專員公署 ——安大略省	73 EN 10 73 GP 82
——沙家溫省	73 EN 10
——亞伯達省	73 GP 82
——魁北克省	73 GP 82
古巴領事館	85 EK 25
台灣 (中華旅行社代理)	73 EN 24
(華僑旅運社代理)	73 EN 18
尼日利亞專員公署	74 CP 27
尼加拉瓜領事館	73 EM 8
伊朗領事館	72 DM 95
冰島領事館	84 BK 69
印尼領事館	85 FJ 12
印度專員公署	83 GJ 8
危地馬拉領事館	62 BP 128
多明尼加共和國 領事館	64 DK 75
安地加及百富達 領事館	72 DN 157
西班牙領事館	73 EN 23
西德領事館	83 GJ 8
利比里亞領事館	72 CL 18
希臘領事館	74 BP 26
委內瑞拉領事館	64 BL 99
孟加拉專員公署	74 CN 10
東加領事館	73 EN 41
法國商務專員	73 GP 82
法國領事館	73 GP 82
芬蘭領事館	73 FN 59
阿曼領事館	73 EN 33
南非領事館	85 EJ 4
洪都拉斯領事館	73 EP 68
約旦領事館	64 BK 23
美國領事館	83 EJ 2
英國商務專員公署	73 FN 60
哥倫比亞領事館	73 EM 1

China People's Republic (Visa Section)
Denmark Consulate
Ecuador Consulate
Brazil Consulate
Paraguay Consulate
Panama Consulate
Pakistan Consulate
Japan Consulate
Belgium Consulate
Mauritius Consulate
Israel Consulate
Canadian Commission ——Ontario
——Sakatchewan
——Alberta
——Quebec
Cuba Consulate
Taiwan (Agent, Chung Hwa Travel Service)
(Agent, Chinese Overseas Travel & Transport Service)
Nigerian Commission
Nicaragua Consulate
Iran Consulate
Iceland Consulate
Indonesia Consulate
Indian Commission
Guatemala Consulate
Dominican Republic Consulate
Antigua & Barbuda Consulate
Spain Consulate
West Germany Consulate
Liberia Consulate
Greece Consulate
Venezuela Consulate
Bangladesh Commission
Tonga Consulate
France Trade Commission
France Consulate
Finland Consulate
Oman Consulate
South Africa Consulate
Honduras Consulate
Jordan Consulate
United States of America Consulate
British Trade Commission
Colombia Consulate

哥斯達黎加領事館	75 GN 36
埃及領事館	83 EK 17
挪威領事館	84 CK 88
泰國領事館	73 FN 64
烏拉圭領事館	73 EM 2
秘魯領事館	55 HN 50
紐西蘭商務專員	73 EN 16
紐西蘭專員公署	73 EN 16
馬來西亞商務專員	74 BP 21
馬來西亞專員公署	74 BP 21
荷蘭領事館	73 EN 28
斯里蘭卡領事館	73 EN 27
智利領事館	74 BP 24
菲律賓商務參贊	85 EJ 5
菲律賓領事館	85 EJ 5
塞浦路斯領事館	83 GJ 8
奧國商務專員	73 EM 8
奧國領事館	73 EM 8
愛爾蘭共和國領事館	73 EN 37
新加坡專員公署	83 GJ 8
瑞士領事館	73 EN 29
瑞典領事館	73 FN 56
瑞魯領事館	64 BL 96
義大利領事館	73 FN 59
聖盧西亞領事館	73 EN 27
葡萄牙領事館	73 EN 10
摩納哥領事館	74 CN 8
緬甸領事館	74 CN 12
墨西哥領事館	72 DN 178
澳洲商務專員	74 CN 8
澳洲專員公署	74 CN 8
盧森堡領事館	73 EN 28
韓國領事館	72 DM 96

Costa Rica Consulate
Egypt Consulate
Norway Consulate
Thailand Consulate
Uruguay Consulate
Peru Consulate
New Zealand Trade Commis
New Zealand Commission
Malaysian Trade Commissi
Malaysian Commission
Netherlands Consulate
Sri Lanka Consulate
Chile Consulate
Philippines Trade Attache
Philippines Consulate
Cyprus Consulate
Austria Trade Commission
Austria Consulate
Irish Republic Consulate
Singapore Commission
Switzerland Consulate
Sweden Consulate
Nauru Consulate
Italy Consulate
St. Lucia Consulate
Portugal Consulate
Monaco Consulate
Burma Consulate
Mexico Consulate
Australian Trade Commiss
Australian Commission
Luxembourg Consulate
Korea Consulate

學校

SCHOOLS & COLLEGES

九龍三育中學	56 AM 24
九龍工業中學	55 EK 7
九龍城篤信中學	57 FL 14
九龍真光中學	50 CN 6
九龍華仁書院	62 BK
九龍塘學校	56 CL 16
卜維廉中學	52 DL 18
下葵涌官立工業中學	42 DL 15
上葵涌官立工業中學	43 HJ 4
大同中學	56 BN 47
大埔三育中英文中學	12 CK 4
中文大學	28 BK
中華基督教青年會中 文中學	72 CM 93
中華基督教會念慈中 學	63 FK 8
中華基督教會香港區 會基元中學	11 HM 59
中華傳道會安柱中學	43 GK 17
中華傳道會李賢堯紀 念中學	42 BL 7
中華廠商聯合會職業 先修學校	50 AN 5
中聖書院	49 FP 11
五旬節中學	56 DN 48
五旬節林漢光中學	31 FM 5
五旬節聖潔會永光書 院	51 FM 5
五育中學	34 DJ 1
五邑司徒浩中學	68 AN 8
仁愛堂陳黃淑芳紀念 學校	16 CK 4

Kowloon Sam Yuk Middle
Kowloon Tech Sch
Christian Faith College Kl
Kowloon True Light Middle
Wah Yan College (Kowloo
Kowloon Tong Sch
William Booth Sec Sch
Ha Kwai Chung Govt Sec T
Sch
Sheung Kwai Chung Govt
Tech Sch
Tai Tung Middle Sch
Tai Po Sam Yuk Sec Sch
Chinese University
Chinese YMCA Sec Sch
CCC Nim Tsi Sch
CCC The HK Council Kei Y
College
CNEC Christian College
CNEC Lee I Yao Memorial
Sch
CMA Prevocational Sch
China Holiness College
Pentecostal Sch
Pentecostal Lam Hon Kw
Sch
Pentecostal Holiness Chu
Wing Kwong College
Ng Yuk Sec Sch
FDBWA Szeto Ho Sec Sch
Yan Oi Tong Chan Wong
Fong Memorial Sch

濟醫院林百欣中學	37 EL 1	Yan Chai Hospital Lim Por Yen Sec Sch	余道生紀念中學	72 CM 92	Yu To Sang Memorial Sec Sch
朗信義中學	11 EL 3	Yuen Long Lutheran Middle Sch	利瑪竇書院	62 BP 127	Matteo Ricci College
朗商會中學	11 EM 26	Yuen Long Merchants Assn Sec Sch	利瑪竇書院(華富)	91 BL 5	Matteo Ricci College (Wah Fu)
朗裘錦秋英文書院	11 GL 22	Ju Ching Chu English College (Yuen Long)	呂郭碧鳳中學	67 FJ 3	Lui Kwok Pat Fung College
理書院	85 HK 37	Kung Lee College	妙法寺內明書院	15 GK 2	Nei Ming Institute of Miu Fat Buddhist Monastery
主教母佑會蕭明中學	42 DK 4	Daughters of Mary Help of Christians Siu Ming Catholic Sec Sch	妙法寺劉金龍中學	15 GJ 1	Madam Lau Kam Lung Sec Sch of Miu Fat Buddhist Monastery
主教崇德英文書院	10 DM 11	Shung Tak Catholic English College	庇理羅士女子中學	75 HM 14	Belilios Public Sch
光道官立中學	57 FP 61	Tin Kwong Rd Govt Sec Sch	扶輪職業先修學校	51 FM 22	CCC Rotary Prevocational Sch
教學院大成中學	51 HP 20	Confucian Tai Shing Sec Sch	李求恩紀念中學	58 AK 7	Lee Kau Yan Memorial Sch
聖堂中學	85 FK 32	Confucius Hall Middle Sch	李惠利工業學院	57 EJ	Lee Wai Lee Technical Institute
門官立中學	17 FN 29	Tuen Mun Govt Sec Sch	李惠利中學	42 DK 3	Methodist Lee Wai Lee Coll
門裘錦秋英文書院	16 CN 17	Ju Ching Chu English College (Tuen Mun)	沙田工業學院	30 DM	Sha Tin Technical Institute
光盲人學校	81 EM 2	Ebenezer Sch for the Blind	沙田官立中學	32 DM 19	Sha Tin Govt Sec Sch
誠中學	9 EM 2	Hsim Cheng Middle Sch	沙田培英中學	30 DN 7	Pui Ying College (Sha Tin)
理英文書院	58 BK 8	Cognitio College	沙田崇真中學	34 DJ 2	Shatin Tsung Tsin Sec Sch
筆枝中學	13 EN 3	Wong Shiu Chi Middle Sch	沙田循道衛理中學	33 EN 6	Sha Tin Methodist College
界龍岡學校劉皇發中學	55 FM 32	Lung Kong World Federation Sch Ltd. Lau Wong Fat Sec Sch	沙田蘇浙公學	30 DN 5	Kiangsu-Chekiang College, Shatin
立中學	52 AP 28	Ho Lap College	沐恩中學	12 CK 1	Immanuel Lutheran College
風中學	39 FK 3	Ho Fung College	育才中學	72 BM 44	Sir Ellis Kadoorie Sec Sch
山商會中學	33 FJ 1	Toi Shan Assn College	協和書院	52 DL 17	Heep Woh College
生書院	57 FK 6	Munsang College	協恩中學	57 FN 44	Heep Yunn Sch
籬天主教中學	39 GN 9	Shek Lei Catholic Sec Sch	官立嘉道理爵士學校	85 GK 34	Sir Ellis Kadoorie Sch (So Kon Po)
利沙伯中學	56 BM 31	Queen Elizabeth Sch	拔萃女書院	62 BM	Diocesan Girls' Sch
斯蘭英文中學	76 AM 30	Islamic College	拔萃男書院	56 CN	Diocesan Boys' Sch
少梅工業學校	43 EJ 1	Don Bosco Tech Sch	明愛白英奇專業學校	62 BL 64	Caritas Bianchi College of Careers
華書院	58 AK 6	Ng Wah College	明愛徐誠斌書院	72 DP 181	Caritas Francis Hsu College
完中學	38 DP 35	Chuen Yuen College	東莞工商總會劉百樂中學	34 CK 3	G.C.C.I.T.K.D. Lau Pak Lok Sec Sch
書中學	84 BK 113	Tung Chi College	東華三院		TWGHs
利亞修女紀念學校		Delia Memorial Sch	—甲寅年總理中學	8 CL 15	—Kap Yan Directors' College
—太古城	77 GM 9	—Taikoo Shing	—伍若瑜夫人紀念中學	39 GN 11	—Mrs. Wu York Yu Memorial College
—月華街	67 FK 19	—Yuet Wah St	—吳祥川紀念中學	40 DN 3	—S.C. Gaw Memorial College
—吉利徑	47 GN 8	—Glee Path	—李嘉誠中學	9 GN 17	—Li Ka Shing College
—百老匯街	47 GN 9	—Broadway	—李潤田紀念中學	75 HM 15	—Lee Ching Dea Mem Coll
—協和街	67 FJ 2	—Hip Wo St	—辛亥年總理中學	18 BM 4	—Sun Hoi Directors' College
貢崇真中學	21 BL 2	Sung Tsun Middle Sch (Sai Kung)	—邱子田紀念中學	15 FL 4	—Yau Tze Tin Memorial Coll
教大雄中學	49 EN 3	Buddhist Tai Hung College	—邱金元職業先修學校	31 GM 8	—Yow Kam Yuen Prevocational Sch
教孔仙洲紀念中學	53 EN 3	Buddhist Hung Sean Chau Memorial College	—張明添中學	50 AN 4	—Chang Ming Thien College
教沈香林紀念中學	16 CJ 1	Buddhist Sum Heung Lam Memorial College	—陳兆民中學	43 EK 6	—Chen Zao Men College
教筏可紀念中學	22 EM 3	Buddhist Fat Ho Memorial College	—馮黃鳳庭女士中學	32 DJ 1	—Mrs. Fung Wong Fung Ting College
教善德英文中學	43 EL 21	Buddhist Sin Tak College	—黃鳳翎中學	72 DM 130	—Wong Fung Ling College
教黃允畋中學	32 CN 21	Buddhist Wong Wan Tin Coll	—黃笏南中學	56 DL 22	—Wong Fut Nam College
教黃鳳翎中學	85 GK 35	Buddhist Wong Fung Ling College	玫瑰崗學校	85 EN 58	Rosaryhill Sch
教慈恩學校	49 FN 7	Buddhist Chi Yun Sch	金文泰中學	76 AL 19	Clementi Middle Sch
教慈航中學	71 FM 18	Buddhist Chi Hong College	長沙灣天主教英文中學	48 DN 9	Cheung Sha Wan Catholic Sec Sch
教葉紀南紀念中學	44 DK 7	Buddhist Yip Kei Nam Memorial College	長洲官立中學	25 DL 30	Cheung Chau Govt Middle Sch
教覺光法師中學	33 EK 2	Buddhist Kok Kwong Sec Sch	青年會書院	62 BL 51	Chinese YMCA College
文田官立中學	56 DN 49	Ho Man Tin Govt Middle Sch	信義中學	62 BL 54	Lutheran Middle Sch
明華會督銀禧中學	56 DL 20	Bishop Hall Jubilee Sch	保良局		Po Leung Kuk
明華會督職業訓練學校	67 HK 26	Bishop Hall Prevocational Sch	—八三年總理中學	44 CJ 4	—1983 Board of Directors' College
東官立工業女中學	85 FJ 13	Ho Tung Tech Sch for Girls	—朱敬文職業先修中學	34 DM 4	—C.W. Chu Prevocational Sch
福堂書院	17 FL 21	Hoh Fuk Tong College	—百週年中學	16 CJ 2	—Centenary College
特利中學	57 FK 8	Bethel High Sch	—李城璧中學	37 EL 3	—Lee Shing Pik College
振強紀念書院	62 DJ 18	Yu Chun Keung Mem College	—姚連生中學	38 CM 10	—Yao Ling Sun College
振強紀念第二中學	91 CK 4	Yu Chun Keung Mem Coll No. 2	—胡忠中學	55 GM 35	—Wu Chung College
			—總理聯誼會第一中學	52 DL 19	—CFA No. 1 College
			保祿六世書院	43 GK 18	Pope Paul VI College
			南華中學	48 CN 2	Nam Wah Middle Sch

學校——續

Schools & Colleges—Contd.

威靈頓英文中學 64 CJ 3
71 HM 49
76 BL 23
宣道中學 57 FM 32
宣道會陳瑞芝紀念中學 18 DJ 1
宣道會鄭榮之中學 34 CK 3
柏立基教育學院 48 CL
皇仁書院 75 GN 39
英皇佐治五世學校 57 EN 38
英皇書院 71 GM 40
英華女學校 72 BN 141
英華書院 56 DL 19
迦密柏雨中學 13 EK 1
迦密英文中學 62 DM 94
迦密唐賓南紀念中學 18 BM 3
香島中學 52 BL 32
56 BM 27
56 CJ 69
香港三育中學 85 FL 41
香港大學 71 GN
香港大學校外課程市區中心 72 CL 15
香港工商師範學院 84 DK 102
香港中國婦女會中學 77 HN 12
香港孔仲歧紀念英文中學 57 FM 30
香港日本人學校 76 BM 32
香港仔工業學校 93 FN 5
香港仔浸信會中學 93 EM 3
香港四邑商工總會陳南昌紀念中學 47 EL 2
香港四邑商工總會黃棟珊紀念中學 56 AJ 1
香港四邑商工總會學校 56 BL 8
香港佛教英文中學 55 FL 25
香港佛教英文中學(荃灣分校) 36 DM 2
香港城市理工學院 56 AN 44
香港浸會學院 50 DM
香港真光中學 85 HK 36
香港真光英文中學 72 DN 169
香港能仁書院 55 FL 25
香港航海學校 105 FM
香港國際學校 101 FL 1
香港培英中學 71 HM 51
香港理工學院 62 DN
香港陳維周紀念中學 83 HK 25
香港華仁書院 84 CK 85
香港道教聯合會青松中學 67 HK 39
香港道教聯合會圓玄學院第一中學 43 GK 16
香港道教聯合會鄧顯紀念中學 8 CL 15
香港演藝學院 74 AN
香港鄧鏡波書院 84 CL 110
恩主教書院 12 DN 36
旅港開平商會中學 56 DP 66
桂華山中學 76 BM 31
柴灣己慈中學 89 EM 10

Wellington College
Christian Alliance Coll, The
Christian Alliance S.C. Chan Memorial College
Christian Alliance Cheng Wing Gee College
Sir Robert Black College of Education
Queen's College
King George V Sch
King's College
Ying Wa Girls' Sch
Ying Wa College
Carmel Pak U Sec Sch
Carmel English Sch
Carmel Bunnan Tong Memorial Sec Sch
Heung To Middle Sch
Sam Yuk Sec Sch, HK
Hong Kong University
HK University Extra-mural Studies Town Centre
Tech Teachers' College, HK
Chinese Women's Club College, HK
Kung Chung Chei Memorial Sec Sch, HK
Japanese Sch, HK
Aberdeen Tech Sch
Aberdeen Baptist Sec Sch
HK Sze Yap Comm & Indus Assn Chan Nam Chong Mem Coll
HK Sze Yap Comm & Indus Assn Wong Tai Shan Mem College
HK Sze Yap Comm & Indus Assn Sch
Buddhist Sec Sch, HK
Hong Kong Buddhist Sec Sch, Tsuen Wan
City Polytechnic of HK
Baptist College, HK
True Light Middle Sch of HK
True Light College, HK
Buddhist College, HK
Hong Kong Sea Sch
International Sch, HK
Pui Ying Middle Sch (Hong Kong)
HK Polytechnic
Chan Wai Chow Mem Coll, HK
Wah Yan College (Hong Kong)
HKTA Ching Chung Sec Sch
HKTA The Yuen Yuen Institute No. 1 Sec Sch
HKTA Tang Hin Memorial Sec Sch
Hong Kong Academy for Performing Arts
Tang King Po College, HK
Valtorta College
Hoi Ping Chamber of Comm Sec Sch
CCC Kwei Wah Shan College
HK Red Swastika Society's Chai Wan Sec Sch

格致書院 64 CJ 2
浸信會呂明才中學 32 DJ 1
珠海書院 56 BN 47
真光女書院 62 BL 49
真鐸啟喲學校 52 DN 27
神召會康樂中學 52 BM 23
荔景天主教中學 42 DN 24
荃灣公立何傳耀紀念中學 38 DM 11
荃灣官立工業中學 38 BN 26
荃灣官立中學 37 GN 16
荃灣聖芳濟中學 38 AP 30
高主教書院 82 DJ 1
堅尼地城官立中學 70 CN 5
堅樂中學 67 GK 23
基協實用中學 51 HN 17
基朗中學 11 GM 58
基教書院 64 DK 72
基智中學 67 EK 9
基新工業中學 9 EP 18
基督書院 57 GL 22
基督教女青年會丘佐榮中學 57 EP 59
培正中學 62 CJ
培敦中學 53 EN 2
培聖中學 56 DL 22
培道中學 57 FL 15
培僑中學 76 DL 28
崇正中學 49 FN 5
崇蘭中學 75 EP 49
張振興伉儷書院 89 EK 1
張祝珊英文中學 76 AM 29
彩虹邨天主教英文中學 58 DJ 4
救恩書院 71 HM 48
梁文燕紀念中學 72 CM 92
梁式芝書院 67 HK 25
梁省德中學 38 DL 4
深水埗崇真書院 55 HL 30
深水埗學校 56 BM 28
深培英文中學 55 GM 36
陳瑞祺(喇沙)書院 57 EP 60
陳樹渠紀念中學 56 CL 15
魚類統營處香港仔工業中學 92 CM 1
博允英文中學 62 BN 100
喇沙書院 57 EL
循道中學 62 BM 74
惠僑英文中學 55 GK 14
普照書院 69 CK 3
港九潮州公學 56 BN 46
港島學校 83 GK 21
華英中學 57 EP 58
順利天主教中學 60 CK 2
順德聯誼總會
——李兆基中學 42 CL 9
——胡兆熾中學 57 EN 36
——梁錄琚中學 17 FP 37
——譚伯羽中學 16 DP 19
黃克競工業學院 54 DJ
滙基書院 56 BL 10
慈幼學校 78 CN 30
新民書院 62 BL 65
新亞中學 57 FN 46
新法書院 56 CM 35
56 DP 63
85 FK 29
85 GK 33
新界鄉議局
——大埔區中學 12 DK 7
——元朗區中學 10 DM 14

Mansfield College
Baptist Lui Ming Choi Sec Sch
Chu Hai College
True Light Girls' College
Hong Kong Sch for the Deaf
Assembly of God Hebron Sec Sch
Lai King Catholic Sec Sch
Tsuen Wan Public Ho Chuen Yiu Memorial College
Tsuen Wan Govt Sec Tech Sch
Tsuen Wan Govt Sec Sch
St. Francis Xavier's Sch (Tsuen Wan)
Raimondi College
Kennedy Town Govt Sec Sch
Holm Glad College
Kei Heep Sec Modern Sch
Kei Long College
Christian College, HK
Kei Chi Middle Sch
Kei San Sec Tech Sch
Christ College
YWCA Hioe Tjo Yoeng College
Pui Ching Middle Sch
Pooi Tun Sec Sch
Pui Shing Middle Sch
Pooi To Middle Sch
Pui Kiu Middle Sch
Tsun Tsun Middle Sch
Sung Lan Middle Sch
Chong Gene Hang College
Cheung Chuk Shan College
Choi Hung Est Catholic Sec Sch
Kau Yan College
Helen Liang Memorial Sec Sch
Leung Shek Chee College
Leung Sing Tak College
Tsun Tsun College (Sham Shui Po)
Shamshuipo Sec Sch
Semple Memorial English High Sch
Chan Sui Ki (La Salle) Coll
Chan Shu Kui Memorial Sch
Fish Marketing Organization
Aberdeen Sec Tech Sch
Baldwin College
La Salle College
Methodist College
Wai Kiu College
Po Chiu College
HK & Kowloon Chiu Chow Sch
Island Sch
Wa Ying College
Shun Lee Catholic Sec Sch
Shun Tak Fraternal Assn
——Lee Shau Kee College
——Seaward Woo College
——Leung Kau Kui College
——Tam Pak Yu College
Haking Wong Tech Institute
United Christian College
Salesian Sch
Newman College
New Asia Middle Sch
New Method College
NT Heung Yee Kuk
——Tai Po District Sec Sch
——Yuen Long District Sec Sch

—南區中學	23 EL 4	—Southern District Sec Sch	葵涌蘇浙公學	42 DL 14	Kiangsu-Chekiang College
會商會陳白沙紀念	93 GP 8	San Wui Comm Society of HK	葛量洪師範學院	62 BM	(Kwai Chung)
中學		Chan Pak Sha Sch	裘錦秋英文書院	39 HN 12	Grantham College of Education
箕灣官立工業中學	78 DP 32	Shau Kei Wan Govt Sec Tech	路德會九龍協同中學	56 BL 11	Ju Ching Chu English College
		Sch			Concordia Lutheran Sch,
箕灣官立中學	88 DJ 1	Shau Kei Wan Govt Sec Sch	路德會北角協同英文	75 HM 16	Kowloon
箕灣崇真書院	78 DL 6	Tsung Tsin College	中學		Concordia Lutheran Sch, North
		(Shau Kei Wan)	路德會西門英才中學	55 EK 6	Point
士提反女子中學	72 BM 54	St. Stephen's Girls' College	路德會呂明才中學	38 DL 3	Gertrude Simon Lutheran Coll
士提反書院	105 FM	St. Stephen's College	路德會呂祥光中學	17 FP 35	Lui Ming Choi Lutheran Coll
士提反堂中學	71 GM 37	St. Stephen's Church College			Lui Cheung Kwong Lutheran
公會中學	84 DK 98	SKH Sec Sch	嘉智中學	55 HK 21	Coll
公會白約翰會督中	11 GM 58	SKH Bishop Baker Sec Sch	嘉諾撒書院	77 EL 17	Ka Chi Sch
學			嘉諾撒培德書院	93 EM 1	Canossa College
公會呂明才中學	91 BL 6	SKH Lui Ming Choi Sec Sch	嘉諾撒聖心修院商科	72 DN 158	Pui Tak Canossian College
公會李炳中學	39 FK 2	SKH Li Ping Sec Sch	學校		(Aberdeen)
公會林裘謀中學	31 GM 6	SKH Lam Kau Mow Sec Sch	嘉諾撒聖心書院	91 CK 2	Sacred Heart Canossian
公會林護紀念中學	43 EK 5	SKH Lam Woo Memorial Sec			Convent Comm Sch
		Sch	嘉諾撒聖方濟各書院	84 AK 54	Sacred Heart Canossian College
公會基孝中學	68 AN 9	SKH Kei Hau Sec Sch	嘉諾撒聖家書院	57 FK 5	(Chi Fu Fa Yuen)
公會梁季彝中學	67 GK 24	SKH Leung Kwai Yee Sec Sch	嘉諾撒聖瑪利書院	62 CP 134	St. Francis' Canossian College
公會莫壽增會督中	12 DN 37	SKH Bishop Mok Sau Tseng Sec	寧波公學	67 EK 7	Holy Family Canossian College
學		Sch	廖寶珊紀念書院	38 BM 8	St. Mary's Canossian College
公會曾肇添中學	30 DN 8	SKH Tsang Shiu Tim Sec Sch	漢華中學	71 EN 53	Ning Po College
公會聖三一堂中學	62 DL 70	SKH Holy Trinity Church Sec Sch	瑪利亞女書院	55 EJ 1	Liu Po Shan Memorial Sch
公會聖西門呂明才	17 EL 12	St. Simon's Lui Ming Choi Sec	瑪利曼中學	85 GN 59	Hon Wah Middle Sch
工業中學		Tech Sch	瑪利諾工業中學	59 GM 10	Maria Girls' College
公會蔡功譜中學	62 DK 47	SKH Tsoi Kung Po Sec Sch	瑪利諾修院學校	56 DL	Marymount Sec Sch
巴西流工業中學	78 DN 31	St. Basil's Sec Tech Sch	瑪利諾神父學校	56 BK 3	Maryknoll Tech Sec Sch
文德書院	52 BL 4	St. Bonaventure College & High	綿紡公會職業先修學	43 EL 20	Maryknoll Convent Sch
		Sch	校		Maryknoll Fathers' Sch
母玫瑰書院	56 BK 4	Our Lady of the Rosary Coll	蒙民偉書院	67 GK 22	Cotton Spinners Assn
本德工業中學	58 DJ 3	St. Benedict's Sec Tech Sch	製衣業訓練中心	46 DK 3	Prevocational Sch
母書院	52 BL 6	Our Lady's College			CCC Mong Man Wai College
母院書院	57 FM 32	Notre Dame College	趙聿修紀念中學	10 DM 15	Clothing Industry Training
母無玷聖心書院	33 FL 5	Immaculate Heart of Mary	銘基書院	55 GP 56	Centre
		College	銘賢書院	55 HK 22	Chiu Lut Sau Memorial Sec Sch
業職業訓練學校	63 FM 38	Holy Carpenter Prevocational	閩光書院	57 EN 39	Ming Kei College
		Sch	閩僑中學	76 BL 25	Ming Yin College
安當女書院	69 CJ 1	St. Antonius Girls' College	德仁書院	47 GN 5	Amoy College, The
伯多祿中學	92 DM 6	St. Peter's Sec Sch	德貞女子中學	55 FK 9	Man Kiu College
盲中學	68 BM 4	Sing Yin Sec Sch	德望學校	59 HK	Tak Yan Sch
勞濟各書院	55 GK 14	St. Francis of Assisi's Coll	德雅學校	56 CL 12	Tack Ching Girls' Middle Sch
勞濟書院	55 FM 33	St. Francis Xavier's College	德愛中學	52 DL 16	Good Hope Sch
保祿中學	85 EL 38	St. Paul's Sec Sch	德蘭中學	56 DP 67	Tak Nga Sec Sch
保祿書院	75 FP 60	St. Paul's Convent Sch	慕光英文書院	66 DJ 3	Tak Oi Sec Sch
保羅男女中學	83 EK 16	St. Paul's Co-educational	摩利臣山工業學院	84 DK 96	St. Teresa Sec Sch
		College	播道神學院	56 CK 6	Mu Kuang English Sch
保羅書院	71 GM 39	St. Paul's College	模範英文中學	56 DL 23	Morrison Hill Tech Institute
若瑟英文書院	50 DN 9	St. Johannes College	樂善堂		Evangel Theological College
若瑟英文學校	59 EL 6	St. Joseph's Anglo-Chinese	—王仲銘中學	57 HK 10	Moral Training English Coll
		Sch	—余近卿中學	51 EM 4	Lok Sin Tong
若瑟書院	83 EK 13	St. Joseph's College	—英文夜校	57 GL 21	—Wong Chung Ming Sec Sch
貞德學校	76 BN 36	St. Joan of Arc Sch	—梁植偉紀念中	44 AJ 9	—Yu Kan Hing Sch
施利亞預科書院	84 BK 58	St. Gloria College	學		—English Evening Sch
馬可中學	78 CN 29	St. Mark's Sch	—顧超文中學	42 CL 10	—Leung Chik Wai Mem Sch
聖靈女子中學	59 HP 21	St. Catharine's Sch for Girls	樂道英文中學	62 DK 44	—Ku Chiu Man Sec Sch
		(Kwun Tong)	潔心林炳炎中學	51 EM 21	Lock Tao Sec Sch
博德學校	51 FN 14	St. Patrick's Sch	衛理中學	76 AL 16	Kit Sam Middle Sch
道女子英文中學	56 BL 9	Saint Too Girls' College	諸聖中學	62 BK 26	Wesley College Methodist
嘉勒女校	80 CL 1	St. Clare's Girls' Sch	鄧肇堅維多利亞工業	84 DK 90	Church, HK
瑪加利女書院	72 DN 162	St. Margaret's Girls' College	學校		All Saints' Middle Sch
瑪加利書院	84 CL 108	St. Margaret's College	鄧鏡波學校	57 EN 40	Tang Shiu Kin Victoria Tech Sch
瑪利亞堂中學	85 FJ 14	St. Mary's Church College	樹仁中學	93 HP 11	Tang King Po Sch
德肋撒女書院	47 GN 7	St. Teresa Girls' College	樹仁書院	76 BM 34,	Shue Yan Sec Sch
羅撒學校	56 CM 34	St. Rose of Lima's Sch		84 BK 74	Shue Yan College
賴斯中學	71 GM 27	St. Louis Sch	燕京書院	49 EN 1	CCC Yenching College
瑞琦男女英文書院	84 AK 53	St. Luke's Co-educational	靜宜女子中學	56 CM 33	Ching Yih Girls' Middle Sch
		College	龍翔官立工業中學	51 GM 6	Lung Cheung Govt Sec Tech Sch
通工業學院	42 DL 13	Kwai Chung Tech Institute	嶺南中學	84 DM 112	Sch
通循道中學	43 EN 25	Kwai Chung Methodist College			Lingnan Middle Sch

學校——續

Schools & Colleges—Contd.

嶺南鍾榮光博士紀念中學	42 DN 23	Lingnan Dr. Chung Wing Kwong Memorial Middle Sch
賽馬會官立工業中學	56 DL 23	Jockey Club Govt Sec Tech Sch
禮賢會中學	57 EK 3	Rhenish Church College
藍田聖保祿女子中學	68 BM 5	St. Paul's Sch (Lam Tin)
羅富國教育學院	72 BM 186	Northcote College of Education
麗澤中學	80 DN	Lai Chack Middle Sch
寶安商會王少清中學	64 BJ 1	Po On Comm Assn Wong Siu Ching Sec Sch
寶血女子中學	37 FN 14	Precious Blood Girls' Middle Sch
寶血會上智英文女書院	76 AL 18	Holy Trinity College
寶覺女子中學	85 FN 57	Po Kok Girls' Middle Sch
耀山免費學校	55 HK 21	Iu Shan Free Sch
蘇浙公學	85 FM 60	Kiangsu-Chekiang College
鐘聲慈善社學校	57 FL 16	Chung Sing Benevolent Society Sch
顯理中學	76 CM 33	Henrietta Middle Sch
灣仔堂英文夜中學	70 CN 3	Wanchai Church English Evening Sec Sch
觀塘工業學院	72 BM 54	Kwun Tong Technical Institute
觀塘官立工業中學	84 BK 75	Kwun Tong Govt Sec Tech Sch
觀塘官立中學	67 GL	Kwun Tong Govt Sec Sch
觀塘瑪利諾書院	67 EJ 1	Kwun Tong Maryknoll College
觀塘職業訓練中心	60 CK 3	Kwun Tong Vocational Training Centre

金鴻基戲院	76 CK 8	Golden Hung Kai Theatre
南昌戲院	55 HK 18	Nam Cheong Theatre
南洋戲院	84 DJ 42	Nanyang Theatre
南華戲院	62 AK 20	South China Theatre
帝后戲院	92 CM 3	Scala Theatre
帝國戲院	59 GN 17	Ace Theatre
皇后戲院	73 EN 23	Queen's Theatre
皇都戲院	76 AL 14	State Theatre
紅磡戲院	63 FN 47	Hung Hom Theatre
美都戲院	11 GM 55	Merryland Theatre
英華戲院	57 HJ 2	Ying Wah Theatre
香港仔戲院	92 DN 11	Aberdeen Theatre
香港藝術中心	74 BN	HK Arts Centre
倫敦戲院	62 BN 117	London Theatre
娛樂戲院	73 EN 32	King's Theatre
柴灣戲院	89 EM 8	Chai Wan Theatre
海城戲院	64 BK 23	Harbour City 1 Cinema
海城戲院	64 BK 21	Harbour City 2 Cinema
海運戲院	64 BL 98	Ocean Theatre
珠江戲院	57 FN 45	Ruby Theatre
粉嶺戲院	9 FM 6	Fan Ling Theatre
高山劇場	63 FL 17	Ko Shan Theatre
國泰戲院	84 CK 80	Cathay ABC Theatre
國都戲院	75 HL 5	Olympia Theatre
國華戲院	63 FL 27	Mandarin Theatre
國際戲院	57 FL 19	International Theatre
域多利戲院	17 EL 17	Victoria Theatre
彩鳳戲院	59 FM 7	Rainbow Theatre
荷李活戲院	11 GM 57	Hollywood Theatre
凱旋戲院	38 BN 18	Triumph Theatre
凱聲戲院	56 AN 39	Empress Theatre
富都戲院	67 EK 10	Life Theatre
華威戲院	38 CP 33	Warwick Theatre
華盛頓戲院	62 BN 101	Washington Theatre
華都戲院	38 CP 33	Waldorf Theatre
華富閣戲院	91 CM 8	Fortuna Theatre
華聲戲院	55 FJ 2	Prince Theatre
雅都戲院	32 DK 7	Acme Theatre
順利戲院	60 CL 5	Shun Lee Theatre
黃金戲院	55 FK 10	Golden Theatre
奧斯卡戲院	59 FM 23	Oscar Theatre
新大華戲院	62 BM 86	Majestic 2 Theatre
新光戲院	76 CK 7	Sunbeam Theatre
新城戲院	17 FN 28	New Town Cinema
新都戲院	75 FP 57	Isis Theatre
新華戲院	74 CN 6	Columbia Classic Cinema
新樂戲院	55 FK 11	Cineplex Theatre
新聲戲院	32 DK 7	Sun Sing Theatre
萬年戲院	52 CL 11	Manning Theatre
葵芳戲院	42 DN 22	Kwai Fong Theatre
嘉禾戲院	62 BN 103	Golden Harvest Theatre
嘉年戲院	77 GM 8	Gala 1 Theatre
嘉華戲院	77 GM 8	Gala 2 Theatre
榮華戲院	89 FL 5	Wing Wah Theatre
碧麗宮戲院	75 EN 21	Palace Theatre
福星戲院	70 DN 6	Fox Theatre
翠鳳戲院	33 FK 3	Opal Theatre
翡翠戲院	75 FN 29	Jade Theatre
銀星戲院	12 DL 12	Silver Star Cinema
銀都戲院	67 EK 13	Silver Theatre
影都戲院	47 HN 10	Century Theatre
樂宮戲院	11 FM 42	Palace Theatre
樂聲戲院	55 FJ 3	Princess Theatre
龍華戲院	37 HP 31	Loong Wah Theatre
環球戲院	59 FN 13	Globel Theatre
總統戲院	75 EN 20	President Theatre
聯華戲院	11 GM 56	United Cinema
鴻基戲院	12 DL 13	Hung Kai Theatre
鴻聲戲院	43 FK 10	Hung Sing Theatre
麗宮戲院	58 AK 5	Paris Theatre
麗華戲院	55 GN 49	Mayfair Theatre
麗聲戲院	56 AN 40	Royal Theatre
寶石戲院	63 FN 44	Lux Theatre
寶華戲院	12 CM 21	Po Wah Theatre

戲院及劇院
THEATRES & CINEMAS

UA 6 院線	32 DL 16	UA6 Cinema
大光明戲院	38 AN 14	Grand Theatre
大專會堂	50 DM 2	Academic Community Hall
大華戲院	62 BM 85	Majestic Theatre
大會堂	73 FN 53	City Hall
元朗戲院	11 FL 12	Yuen Long Theatre
文華戲院	62 AJ 1	Rex Theatre
民樂戲院	62 AN 99	Universal Theatre
光華戲院	11 FM 43	Kwong Wah Theatre
好景戲院	38 AP 30	Good View Theatre
好運戲院	59 GN 16	Good Luck Theatre
宇宙戲院	59 FN 13	Cosmo Theatre
百老匯戲院	62 BK 143	Broadway Theatre
百樂戲院	75 GN 38	Park Theatre
百麗殿舞台	47 GM 4	Paladium Opera House
行樂戲院	8 CK 10	Hang Lok Theatre
利舞台	85 EJ 2	Lee Theatre
快樂戲院	62 AN 98	Liberty Theatre
京都戲院	84 CK 82	Imperial Cinema
京華戲院	49 EP 9	Capital Theatre 123
坪洲戲院	24 BM 4	Peng Chau Theatre
明月戲院	57 FP 62	Fullmoon Theatre
明珠戲院	75 FN 29	Pearl Theatre
油塘戲院	69 DL 7	Yau Tong Theatre
油蔴地戲院	62 AL 48	Yaumati Theatre
金明戲院	78 BL 4	Kam Ming Theatre
金花戲院	43 GJ 2	Golden Flower Theatre
金門戲院	63 FL 24	Golden Gate Theatre
金冠戲院	55 GN 46	Golden Crown Theatre
金城戲院	68 AM 3	Golden City Theatre
金茂坪戲院	67 GK 20	Golden Valley Theatre
金都戲院	39 GN 7	Golden Palace Theatre
金龍戲院	11 FL 18	Golden Dragon Theatre
金聲戲院	62 BK 28	Empire Theatre

戲院	67 FL 27	Bonds Theatre
麗宮戲院	47 GM 4	Ruby Panace Theatre
官戲院	37 HP 30	August Moon Theatre

醫院及診療所 HOSPITALS & CLINICS

康復中心	57 EM	Kowloon Rehabilitation Centre
樂善堂贈診所	57 GL	Lok Sin Tong Benevolent Society KIn The Free Clinic
醫院	56 DM	Kowloon Hospital
醫院門診部	56 DN	Kowloon Hospital Out-patient Dept
療養醫院	80 CL 2	Sandy Bay Convalescent Hospital
王少清診所	12 DL	Tai Po Wong Siu Ching Clinic
賽馬會診療所	12 CK	Tai Po Jockey Club Clinic
醫局	22 CL	Tai O Jockey Club Clinic
健康院	72 DM	Central District Health Centre
醫院	38 BN	Yan Chai Hospital
賽馬會健康院	10 DL	Yuen Long Jockey Club Health Centre
分科診療所	17 FN	Tuen Mun Polyclinic Stage II
診療所	17 EK	Tuen Mun Clinic
醫院(建築中)	15 EN	Tuen Mun Hospital (under construction)
角診療所	66 DK	Ngau Tau Kok Clinic
滙診所	39 GN	North Kwai Chung Clinic
城賽馬會診療所	8 CK	Shek Wu Hui Jockey Club Clinic
健康院	103 BM	Shek O Health Centre
尾健康院	55 HL	Shek Kip Mei Health Centre
沙伯醫院	62 CM	Queen Elizabeth Hospital
瑜夫人診療所	39 FM	Mrs Wu York Yu Health Centre
瑜診療所	52 BL	Wu York Yu Health Centre
醫局	21 BM	Sai Kung Dispensary
盤賽馬會分科診所	72 BM 187	Sai Ying Pun Jockey Club Clinic
紀念醫局	57 FL	Li Kee Memorial Dispensary
椿健康院	55 GN 59	Li Po Chun Health Centre
診療所	32 DM	Sha Tin Clinic
源健康院	32 DK	Sha Tin Lek Yuen Health Centre
人健康院	73 GP	Violet Peel Polyclinic
公立醫局	105 FM	Stanley Public Dispensary & Maternity Home
素醫院	72 BN	Nethersole Hospital
醫局	24 BM	Peng Chau Dispensary
醫院	48 DM	Caritas Medical Centre
醫院	92 CK	Matilda & War Memorial Hospital
龍分科診療所	53 EN	East Kowloon Polyclinic
東院	85 GK	Tung Wah Eastern Hospital
醫院	72 BM	Tung Wah Hospital
地賽馬會分科診所	62 AM	Yau Ma Tei Jockey Club Polyclinic
灣賽馬會診療所	49 EN	Cheung Sha Wan Jockey Club Clinic
醫院	25 DK	St. John Hospital (Cheung Chau)
醫院	14 DM	Castle Peak Hospital
診療所	44 CK	Tsing Yi Clinic
健康院	56 BK	Nam Shan Health Centre
醫院	99 AJ	Nam Long Hospital
滙賽馬會分科診所	42 CL	South Kwai Chung Jockey Club Polyclinic
斯親王醫院	31 GP	Prince of Wales Hospital
治療養院	84 CK	Ruttonjee Sanatorium
基夫人健康院	76 DK	Anne Black Health Centre
基健康院	58 AK	Robert Black Health Centre
診療所	63 FM	Hung Hom Clinic

英國陸軍醫院	62 CL	British Military Hospital
香港仔賽馬會診療所	93 EM	Aberdeen Jockey Club Clinic
香港佛教醫院	57 FJ	Buddhist Hospital, HK
香港政府西貢診所	21 CM	HK Govt. Sai Kung Clinic
香港浸信會醫院	50 DN	Baptist Hospital, HK, Au Shue Hung Health Centre
歐樹洪健康中心		
容鳳書紀念中心(診療所)	67 GM	Yung Fung Shee Memorial Centre (Clinic)
根德公爵夫人兒童醫院	80 CL 3	The Duchess of Kent Children's Hospital
柴灣健康院	89 EL	Chai Wan Health Centre
浸信會醫院	50 DN	Baptist Hospital
粉嶺醫院	9 EL	Fanling Hospital
荔枝角醫院	48 AN	Lai Chi Kok Hospital
荃灣明愛診所	38 AP	Caritas Clinic (Tsuen Wan)
荃灣港安醫院	37 EL	Tsuen Wan Adventist Hospital
荃灣戴麟趾夫人分科診療所	37 HN	Lady Trench Polyclinic Tsuen Wan
堅尼地城賽馬會診療所	70 CN	Kennedy Town Jockey Club Clinic
基督教聯合醫院	60 CN	United Christian Hospital
深水埗公立醫局	55 FM	Sham Shui Po Public Dispensary
麥理浩牙科中心	84 DK	MacLehose Dental Centre
麥理浩康復院	80 CM 4	MacLehose Medical Rehabilitation Centre
傅麗儀紀念療養院	84 CL	Freni Memorial Convalescent Home
港中分科醫院	73 EP	Hong Kong Central Hospital
港安醫院	85 EN	Hong Kong Adventist Hospital
菲臘親王牙科醫院	72 BM 41	Prince Philip Dental Hospital
順利政府診療所	60 CL	Shun Lee Govt Clinic
順德聯誼會梁球琚診所	63 FK	Shun Tak Fraternal Assn Leung Kau Kui Clinic
黃大仙護養院	52 BL	Wong Tai Sin Infirmary
筲箕灣賽馬會診療所	78 CN	Shau Kei Wan Jockey Club Clinic
聖母醫院	52 BL	Our Lady of Maryknoll Hospital
聖保祿醫院	85 FJ	St. Paul's Hospital
聖德肋撒醫院	57 EM	St. Teresa's Hospital
葵涌醫院	47 FL	Kwai Chung Hospital
葛量洪夫人診療所	38 BN	Maurine Grantham Health Centre
葛量洪醫院	94 BM	Grantham Hospital
嘉諾撒醫院	82 DJ	Canossa Hospital
瑪嘉烈醫院	47 FM	Princess Margaret Hospital
瑪麗醫院	81 EL	Queen Mary Hospital
廣東道政府門診部	61 DP	Canton Rd Govt Medical Clinic
廣華醫院	62 BK	Kwong Wah Hospital
播道醫院	57 FM	Evangel Hospital
鄧肇堅醫院	84 DK	Tang Shiu Kin Hospital
鄧肇堅醫院門診部	84 DK	Tang Shiu Kin Hospital Out-patient Dept
養和醫院	85 EM	Hong Kong Sanatorium & Hospital
橫頭磡賽馬會診療所	51 EN	Wang Tau Hom Jockey Club Clinic
戴麟趾夫人康復院	67 GM	Margaret Trench Medical Rehabilitation Centre
戴麟趾康復中心	72 AM	David Trench Rehabilitation Centre
贊育醫院	72 BM 42	Tsan Yuk Hospital
寶血醫院	55 FK	Precious Blood Hospital
靈光醫務所	57 FM 34	Emmanuel Medical Mission
靈實醫院	26 DN	Haven of Hope Hospital
觀塘賽馬會健康院	67 FL	Kwun Tong Jockey Club Health Centre

體育會·場地及設施

SPORTS CLUBS, GROUNDS & FACILITIES

ABC 超級保齡球會	31 FM 3	ABC Super Bowl	84 DK 100	Queen Elizabeth Stadium	
九龍小型足球總會	55 GL 29	Miniature Football Assn, Kowloon	62 CM 91	India Club	
九龍木球會	62 CN	Cricket Club, Kowloon	85 FK 31	Indian Recreation Club	
九龍仔公園游泳池	57 EK	Kowloon Tsai Park Swimming Pool	51 HL 1	Chuk Yuen Indoor Games Hall	
九龍仔公園運動場	57 EL 12	Kowloon Tsai Park Sports Ground	62 CM 93	Club de Recreio	
九龍仔公園網球場	57 EK 4	Kowloon Tsai Park Tennis Courts	21 BN	Sai Kung Outdoor Recreation Centre	
九龍草地滾球會	62 CN 125	Bowling Green Club, Kowloon	西貢鄧肇堅運動場	21 CL	Sai Kung Tang Shiu Kin Sports Ground
三C木球會	85 EK 23	Craigengower Cricket Club	何鴻榮體育中心	80 DM 6	Stanley Ho Sports Centre
三軍會	62 CN 123	United Services Recreation Club	李鄭屋游泳池	49 FN	Li Cheng Uk Swimming Pool
土瓜灣體育中心	63 FK 4	To Kwa Wan Sports Centre	沙田運動場	31 EN	Sha Tin Sports Ground
大坑東遊樂場	56 BL	Tai Hang Tung Recreation Ground	沙田賽馬會公眾泳池	33 EJ	Sha Tin Jockey Club Public Swimming Pool
大埔李福林體育館	12 CK 5	Tai Po Li Fook Lam Indoor Sports Centre	沙田賽馬會壁球場	32 DJ 2	Sha Tin Jockey Club Squash Court
大埔遊樂場	12 CN	Tai Po Playground	沙咀道遊樂場	37 GN	Sha Tsui Rd Playground
大埔滾軸溜冰場	12 DL 11	Tai Po Roller Rink	沙咀道網球場	37 GN 17	Sha Tsui Rd Tennis Court
大潭童軍海上活動中心	102 CK	Tai Tam Scout Sea Activities Centre	京士柏曲棍球場	62 CM 92	King's park Hockey Ground
大橋壁球場	11 EL 7	Tai Kiu Squash Court	京士柏運動場	62 CL	King's Park Sports Ground
大澳遊樂場	22 CL	Tai O Playground	和宜合道運動場	39 GM	Wo Yi Hop Rd Sports Ground
大環山游泳池	63 GN	Tai Wan Shan Swimming Pool	和富保齡球場	76 AK 1	AMF Provident Super Bowl
女童軍馬沈慧芬野外訓練中心	88 CL	Girl Guides Cecilia Mar Venture House	旺角大球場	56 BM	Mong Kok Stadium
女童軍新德倫訓練中心	95 HK	Girl Guides New Sandilands Training Centre	旺角保齡球場	55 GN 48	AMF Mongkok Bowling Centre
中華遊樂會	75 GP 62	Chinese Recreation Club, HK	東方冬泳會	47 FN 6	Eastern Winter Swimming Assn
五陵會	73 EN 32	Yan Oi Tong Tai Hing Sports Centre	東啟德室內運動場	52 CP 29	Kai Tak East Indoor Games Hall
仁愛堂大興體育中心	16 CK 5	Yan Oi Tong Swimming Pool	林士德室內運動場	43 EL	OR Sadiok Memorial Games Hall
仁愛堂泳池	17 EL 16	Yuen Long Swimming Pool	油塘保齡球場	69 CL 5	Yau Tong Bowling Centre
元朗游泳池	10 DM	Yuen Long Stadium	金雅廊保齡球場	17 FK 2	Come-A-Long Bowls
元朗運動場	10 DM	Yuen Long Sir Denys Roberts Squash Court	長沙灣室內運動場	48 DN 10	Cheung Sha Wan Indoor Games Hall
元朗羅弼時爵士壁球場	10 DL 1	Tin Kwong Rd Playground	長沙灣運動場	48 DP	Cheung Sha Wan Sports Ground
天光道遊樂場	57 FN 41	Cityplaza	長洲運動場	25 EL	Cheung Chau Sports Ground
太古城中心		—Fourseas Bowling Centre	長康體育中心	44 CJ 3	Cheung Hong Sports Centre
—四海保齡中心	77 GM 7	—Ice Skating Rink	保安道遊樂場	49 EN	Po On Rd Playground
—真雪溜冰場	77 GM 18	—Roller Rink	南華體育會	85 FK 30	South China Athletic Assn
—滾軸溜冰場	77 GM 7	Tuen Mun Public Swimming Pool & Squash Centre	南華體育會九龍分會	62 CM 89	South China Athletic Assn Kowloon Branch
屯門公眾游泳池及壁球中心	18 DK	AMF Tuen Mun Bowling Centre	南華體育會場館	85 FK	South China Athletic Assn Stadium
屯門保齡球場	17 EL 16	Tuen Mun Indoor Games Hall	政府大球場	85 FL	Hong Kong Stadium
屯門室內運動場	16 DJ 3	Tuen Mun Tang Shiu Kin Sports Ground	界限街室內運動場	56 BM	Boundary St Indoor Games Hall
屯門鄧肇堅運動場	17 EJ	Pakistan Assn of HK	界限街運動場	56 BM	Boundary St Sports Ground
巴基斯坦聯誼會	62 DM 96	Perth St Playground	皇家香港高爾夫球會	95 FN 1	Royal HK Golf Club
巴富街運動場	56 DN	Ngau Chi Wan Indoor Games Hall	皇家香港遊艇會	75 EM	Royal HK Yacht Club
牛池灣室內運動場	59 EK 24	Ngau Tau Kok Rd Indoor Games Hall	美孚保齡球場	47 HN 11	AMF Mei Foo Bowling Centre
牛頭角道室內運動場	59 GN 19	Sportworld Assn, HK	美林邨室內運動場	32 BP 25	Mei Lam Estate Indoor Games Hall
世界體育會	59 FN 12	Sportworld Assn Roller Rink, HK	英皇御准香港賽馬會	84 DK 104	Royal HK Jockey Club
世界體育會滾軸溜冰場	59 FN 12	Pao Yue Kong Swimming Pool	英皇御准香港賽馬會公眾壁球室	42 CL 12	Royal HK Jockey Club Public Squash Court
包玉剛游泳池	93 GN	North Kwai Chung Tang Shiu Kin Indoor Recreation Centre	英皇御准香港賽馬會沙田馬場	28 DN	Royal HK Jockey Club Sha Tin Race Course
北葵涌鄧肇堅室內運動場	39 GM	North Kwai Chung Jockey Club Public Swimming Pool	英皇道遊樂場	76 CK 9	King's Rd Playground
北葵涌賽馬會公眾游泳池	39 GN	Fourseas Bowling Centre	香港小型足球總會	84 BK 114	Miniature Football Assn, HK
四海保齡球場		—Tai Po	香港木球會	95 GK	Cricket Club, Hong Kong
—大埔場館	12 CK 5	—Tsuen Wan	香港仔室內運動場	94 BM 1	Aberdeen Indoor Games Hall
—荃灣場館	38 CN 28	USD Staff Recreation Club	香港仔街市大廈室內運動場	92 DM 7	Aberdeen Market Complex Indoor Games Hall
市政總署職員遊樂會	62 DM 95	Shek O Golf Course	香港仔運動場	94 BM	Aberdeen Sports Ground
石澳高爾夫球場	103 BL	Shek O Country Club	香港仔遊艇會	99 AJ 1	Aberdeen Boat Club
石澳鄉村俱樂部	103 BL	Shek Kip Mei Service Reservoir Playground	香港足球會球場	85 EK	Hong Kong Football Club Stadium
石硤尾配水庫上遊樂場	49 GM	Queen Elizabeth II Youth Centre	香港足球總會	62 DK 46	Football Assn, HK
伊利沙伯青年館	62 BJ 7		香港射擊總會	84 DK 100	Rifle Assn, HK
				47 HK 1	
			香港鄉村俱樂部	94 DP	Hong Kong Country Club, The
			香港業餘手球總會	84 DK 100	Amateur Handball Assn, HK
			香港業餘田徑總會	84 DK 100	Amateur Athletic Assn, HK
			香港業餘空手道總會	84 DK 100	Amateur Karatedo Assn, HK
			香港業餘游泳總會	84 DK 100	Amateur Swimming Assn, HK
			香港業餘舉重健身總會	84 DK 100	Amateur Weightlifting & Bodybuilding Assn, HK

港業餘籃球聯會	84 CK 78	Amateur Basketball Assn HK	賓士域保齡球場	64 CL 113	Brunswick Bowling Centre
	84 DK 100		賓士遊樂中心		Bunn's Amusement Centre
港業餘體育協會暨	84 DK 100	Amateur Sports Federation &	—保齡球場	32 DL 14	—Bowling Centre
奧林匹克運動會		Olympic Community of HK	—滾軸溜冰場	32 DL 14	—Roller Rink
港業餘體操總會	84 DK 100	Amateur Gymnastic Assn, HK	銀禧體育中心	30 DK	Jubilee Sports Centre
港遊樂場協會九龍	62 BJ 7	Playground Assn, HK	銀鑛灣戶外康樂營	23 EJ	Silvermine Bay Outdoor
辦事處		(Kowloon Office)			Recreation Centre
港網球中心	95 GJ	Tennis Centre, Hong Kong	銀鑛灣水上活動中心	23 DK	Silvermine Bay Sea Activities
港壁球中心	83 FJ	Squash Centre, Hong Kong			Centre
港獨木舟總會	84 DK 100	Canoe Union, HK	銅鑼灣運動場	75 GN 40	Causeway Bay Sports Ground
港賽車會	84 DK 97	Motor Sports Club of HK	摩士公園室內運動場	51 GN 16	Morse Park Indoor Games Hall
港壘球總會	57 EN 37	Softball Assn, HK	摩士公園運動場	51 GN	Morse Park Playground
港體育館	64 FJ	Hong Kong Coliseum	摩士公園游泳池	51 GM	Morse Park Swimming Pool
網球場	84 BK	Southorn Playground	摩利巨山游泳池	84 DK	Morrison Hill Swimming Pool
華道室內運動場	59 HN 20	Chun Wan Rd Indoor Games Hall	曉光街室內運動場	60 CP	Hiu Kwong St Indoor Games Hall
灣游泳池	89 HL	Chai Wan Swimming Pool	曉明街遊樂場及網球	67 GK 21	Hiu Ming St Playground &
嶺游泳池	9 EN	Fanling Swimming Pool	場		Tennis Court
嶺新城市壁球場	9 EN 8	Fanling New Town Squash Court	聯合道公園網球場	51 EN 12	Junction Rd Park Tennis Court
嶺遊樂場	9 EN	Fanling Recreation Ground	薄扶林遊樂場	81 EJ	Pok Fu Lam Playground
枝角公園室內運動	47 GM	Lai Chi Kok Park Indoor Games	薄扶林騎術學校	81 FN 4	Pokfulam Public Riding School
場		Hall	騎術學校	34 CL	Riding School
枝角公園游泳池	47 GM	Lai Chi Kok Park Swimming Pool	寶雲道網球場	83 GK 26	Bowen Rd Tennis Courts
園遊樂場		Lai Chi Kok Amusement Park	警官俱樂部	75 EN	Police Officers Club
—室內溜冰場	47 FL 3	—Ice Skating Rink	警察體育會及球場	56 AL	Police Sports Assn & Football
—滾軸溜冰場	47 GM 4	—Roller Rink			Stadium
灣荃景園遊樂場	37 EL 2	Tsuen Wan Tsuen King Circuit	灣仔訓練泳池	74 CN	Wan Chai Training Pool
		Playground	灣仔運動場	74 DN	Wan Chai Sports Ground
灣區議會美環街體	37 GL 4	Tsuen Wan District Board Mei	觀塘游泳池	67 GL	Kwun Tong Swimming Pool
育中心		Wan St Sports Centre	觀塘遊樂場	67 GL	Kwun Tong Recreation Ground
灣運動場	41 HJ	Tsuen Wan Sports Ground			
頭圍配水庫網球場	63 EJ	Ma Tau Wai Service Reservoir			
		Tennis Court			
頭圍道運動場	57 FN 43	Ma Tau Wai Rd Playground			
山道公園網球場	63 FK 12	Ko Shan Rd Park Tennis Court			
尼地城游泳池	70 DM	Kennedy Town Swimming Pool			
女遊樂會	82 DK 2	Ladies' Recreation Club			
寶保齡球場	56 BP 59	Top Bowl			
堤埔遊樂場	85 FK 27	So Kon Po Recreation Ground			
大保齡球場	59 GM 11	AMF Amoy Super Bowl			
冰步公園游泳池	55 EK	Sham Shui Po Park Swimming			
		Pool			
深水灣高爾夫球場	95 FN	Deep Water Bay Golf Course			
灣遊艇俱樂部	93 GP 9	Aberdeen Marina Club			
	99 AJ				
華體育中心	9 FN 13	Cheung Wah Sports Centre			
雪霸溜冰會	17 EL 16	Club Superskate			
花臣球場	62 BJ 9	Macpherson Playground			
護理浩夫人傷健中心	81 FN	The Lady MacLehose PHAB			
		Centre			
大屋遊樂場	33 EM	Tsang Tai Uk Recreation Ground			
港九排球聯會	62 BN 104	Volleyball Assn, HK & Kln			
	84 DK 100				
灣道室內運動場	74 CN 38	Harbour Rd Indoor Games Hall			
港太體育會	72 CN 149	Jewish Recreation Club			
律賓會所	62 CM 88	Filipino Club			
馬地馬場	85 EL	Happy Valley Race Course			
馬地運動場	85 EL	Happy Valley Sports Ground			
泥涌道室內運動場	84 DL 111	Wong Nai Chung Rd Indoor			
		Games Hall			
灣街遊樂場	55 GL 29	Maple St Playground			
禾遊樂場	31 EN 7	Yuen Wo Playground			
官保齡球場	91 CK 1	Chi Fu Bowling Centre			
秀保齡球場	42 DL 16	AMF Kwai Fong Bowling Centre			
瀝保齡城	43 GK 14	Kwai Chung Bowl			
瀝運動場	42 DM 21	Kwai Chung Sports Ground			
盛游泳池	42 CM	Kwai Shing Swimming Pool			
梳道室內運動場	93 EM 2	Yue Kwong Rd Indoor Games			
		Hall			
多利亞公園游泳池	75 GM	Victoria Park Swimming Pool			
多利亞公園運動場	75 FN 69	Victoria Park Sports Ground			
多利亞公園網球場	75 GN 34	Victoria Park Tennis Courts			

雜項
MISCELLANEOUS

墳場，火葬場及殯儀館
CEMETERIES, CREMATORIA & FUNERAL PARLOURS

九龍公眾殮房	63 EM 32	Kowloon Public Mortuary
九龍殯儀館	55 FM 34	Kowloon Funeral Parlour
公眾殮房	70 CN 1	Public Mortuary
天主教墳場		Roman Catholic Cemetery
—西貢	21 BL	—Sai Kung
—長沙灣	48 CM	—Cheung Sha Wan
—香港	84 DL	—Hong Kong
世界殯儀館	63 EN 41	Univeral Funeral Parlour
市立紅磡殯儀館	63 EN 41	Hung Hom Public Funeral Parlour
回教墳場	84 DK	Muslim Cemetery
西灣國殤紀念墳場	89 EM	Sai Wan War Cemetery
赤柱軍人墳場	105 GN 5	Stanley Military Cemetery
油街殯儀廳	75 GL 1	Oil Street Funeral Depot
青山基督教墳場	17 FL 20	Castle Peak Christian Cemetery
香港墳場	84 DL	HK Cemetery
香港殯儀館	77 EK 2	HK Funeral Home
荃灣華人永遠墳場	41 HM 42 AM	Tsuen Wan Chinese Permanent Cemetery
富山火葬場	34 AL	Fu Shan Crematorium
華人永遠墳場	92 DM	Chinese Permanent Cemetery
華人基督教永遠墳場	57 FK	Christian Chinese Cemetery
華人基督教墳場	80 DL	Chinese Christian Cemetery
超遠墳場	80 DK	Chiu Yuen Cemetery
萬國殯儀館	63 EN 41	International Funeral Parlour
葵涌火葬場	42 AM	Kwai Chung Crematorium
歌連臣角天主教墳場	89 EN	Cape Collinson Catholic Cemetery
歌連臣角火葬場	88 DN	Cape Collinson Crematorium
歌連臣角回教墳場	88 DN	Cape Collinson Muslim Cemetery
歌連臣角佛教墳場	88 DN	Cape Collinson Buddhist Cemetery
歌連臣角華人永遠墳場	89 FN	Cape Collinson Chinese Permanent Cemetery
鑽石山火葬場	52 DL	Diamond Hill Crematorium
鑽石山金塔墳場	52 DL	Diamond Hill Urn Cemetery
鑽石山殯儀館	52 DL 20	Diamond Hill Funeral Parlour

圖書館
LIBRARIES

九龍中央圖書館	62 CJ 16	Kowloon Central Library
九龍灣公共圖書館	59 FM 8	Kowloon Bay Public Library
上水公共圖書館	8 CL 14	Sheung Shui Public Library
土瓜灣公共圖書館	63 FK 4	To Kwa Wan Public Library
大埔公共圖書館	12 CM 14	Tai Po Public Library
大會堂公共圖書館	73 FN 54	City Hall Public Library
大興公共圖書館	16 DK 6	Tai Hing Public Library
中山圖書館	57 EM 28	Sun Yat Sen Library
中華佛教圖書館	56 DM 37	Buddhist of China Library
元朗公共圖書館	11 EL 7	Yuen Long Public Library
友愛公共圖書館	17 EP 33	Yau Oi Public Library
北角公共圖書館	76 DK 12	North Point Public Library
北葵涌公共圖書館	39 GN 8	North Kwai Chung Public Library
白田公共圖書館	49 GP 12	Pak Tin Public Library
石圍角公共圖書館	38 CM 9	Shek Wai Kok Public Library
西貢公共圖書館	21 CM 10	Sai Kung Public Library
西區公共圖書館	71 FM 17	Western District Public Library
沙田公共圖書館	32 DK 6	Sha Tin Public Library

秀茂坪公共圖書館	67 GJ 5
坪石公共圖書館	59 EK 5
坪洲公共圖書館	24 BM 5
旺角公共圖書館	56 BM 27
油麻地公共圖書館	62 BM 73
長洲公共圖書館	25 DK 16
青衣公共圖書館	44 CJ 1
南葵涌公共圖書館	43 EK 7

美孚新邨公共圖書館 47 HN 12

美國圖書館	83 GJ 8
香港仔公共圖書館	92 DM 7
香港藝術中心	74 BN
柴灣公共圖書館	89 FL 2
粉嶺公共圖書館	9 FN 16
荃灣公共圖書館	37 GM 7
深水埗公共圖書館	55 FJ 2
跑馬地公共圖書館	85 EM 43
順利邨公共圖書館	60 CL 4
黃大仙公共圖書館	51 GN 15
蝴蝶邨公共圖書館	18 AM 2
薄扶林公共圖書館	91 BM 7
藍田公共圖書館	68 BM 7
鰗魚涌公共圖書館	77 HM 10
灣仔公共圖書館	84 CJ 26
觀塘公共圖書館	66 CK 6

Sau Mau Ping Public Library
Ping Shek Public Library
Peng Chau Public Library
Mong Kok Public Library
Yau Ma Tei Public Library
Cheung Chau Public Library
Tsing Yi Public Library
South Kwai Chung Public Library
Mei Foo Sun Chuen Public Library
American Library
Aberdeen Public Library
Arts Centre, HK
Chai Wan Public Library
Fanling Public Library
Tsuen Wan Public Library
Sham Shui Po Public Library
Happy Valley Public Library
Shun Lee Estate Public Library
Wong Tai Sin Public Library
Butterfly Estate Public Library
Pok Fu Lam Public Library
Lam Tin Public Library
Quarry Bay Public Library
Wan Chai Public Library
Kwun Tong Public Library

美術博物館
MUSEUMS & ART GALLERIES

李鄭屋古墓	49 FN
東華三院文物館	62 BK 35
香港太空館	64 CL
香港文化中心 (建築中)	64 CL
香港科學館	73 FN 53
香港博物館	64 BK
香港藝術中心	74 BN
香港藝術館	73 FN 54
茶具文物館	83 FJ 32
馮平山博物館	71 GM 42
鐵路博物館	12 CM

Lei Cheng Uk Ancient Tomb
TWGHs—Tung Wah Museum
Space Museum, HK
Cultural Centre, HK (under construction)
Museum of Science & Technology
Museum of History, HK
Arts Centre, HK
Museum of Art, HK
Museum of Tea Ware
Fung Ping Shan Museum
Railway Museum

電信服務處
TELEGRAPH OFFICES

—屯門	17 EL 18
—交易廣場	73 EM
—利園	85 EJ 1
—旺角	55 HM 41
—海運大廈	64 BL
—國際電訊大廈	64 CL 111
—晨星樓	67 FK 14
—郵政總署	73 FM
—新水星大廈	74 BN 19
—遠東銀行大廈	38 BN 21
—機場大廈	57 HL

—Tuen Mun
—Exchange Square
—Lee Gardens
—Mong Kok
—Ocean Terminal
—Hermes House
—Morning Star Mansion
—General Post Office
—New Mercury House
—Far East Bank Bldg
—Airport Terminal Bldg



KOWLOON MAP SALES
SURVEY & MAPPING OFFICE.
BUILDINGS & LANDS DEPT.
382, Nathan Road.
屋宇地政署測繪處 九龍售圖處
彌敦道 382 號

LOCATIONS OF OFFICIAL MAP SALES CENTRES

(See page 240 for map catalogue)

政府地圖售賣處

(參閱第 241 頁之地圖目錄)

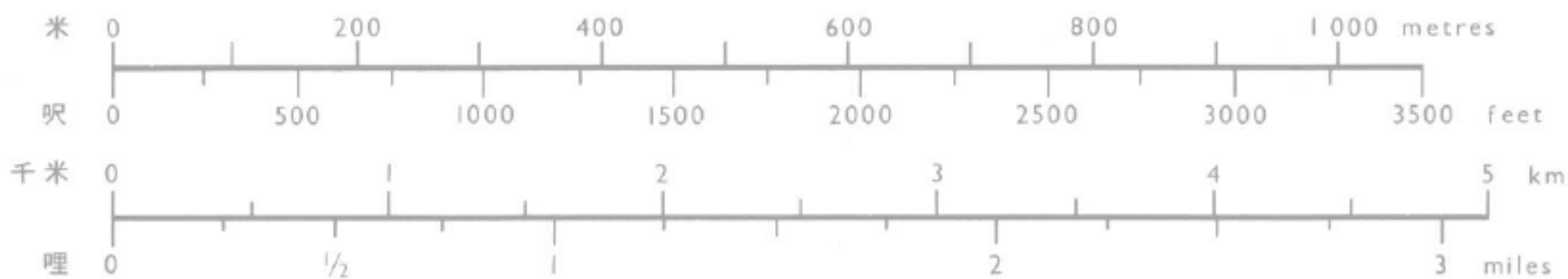


GOVERNMENT PUBLICATIONS CENTRE
General Post Office Building,
Connaught Place.
政府刊物銷售處 康樂廣場 郵政總局大廈

HONG KONG MAP SALES
SURVEY & MAPPING OFFICE.
BUILDINGS & LANDS DEPT.
Murray Building, 14/F.
屋宇地政署測繪處 香港售圖處
美利大廈十五樓

METRIC/IMPERIAL CONVERSION SCALES

十進制 / 英制換算尺



MAP CATALOGUE

Maps and Plans published by Buildings and Lands Department are obtainable from the Map Sales Centres at 14/F, Murray Building, Garden Road, Hong Kong (H.K.) and at 382, Nathan Road, Kowloon. Popular items are also obtainable from the Government Publications Centre at the General Post Office Building, Connaught Place, H.K. (see page 239 for the location of these centres) and all District Survey Offices in New Territories (N.T.).

	Series No.	Coverage	No. of sheets	* Price HK\$ per copy
Large Scale (Basic) Plans				
1. 1:1 000 (replacing item 2)	HP1C	Kowloon	132	10.00
		Hong Kong	229	10.00
		N.T. & Islands	1633	10.00
2. 1:1 200 (100 ft. to 1 in.)		" "	511	10.00
Medium Scale (Derived) Plans				
1. 1:5 000	HP5C	Urban	21	10.00
		N.T.	103	10.00
2. 1:10 000	SM10D	Urban/New Towns	9	10.00
3. 1:15 000	SM15D	Kowloon	1	10.00
		Hong Kong	1	10.00
Topographic Maps				
1. 1:20 000	HM20C	Whole territory	16	15.00
2. 1:50 000	HM50CL	" "	2	12.00
3. 1:50 000	HM50CP	" "	2	10.00
4. 1:100 000	HM100CL	" "	1	10.00
5. 1:200 000	HM200CL	" "	1	2.00
Special Maps				
1. H.K. Official Guide Map		Whole territory	1 (folded)	10.00
2. Countryside Series				
(i) H.K. Island			1 (folded)	10.00
(ii) N.T. West			1 (")	10.00
(iii) Lantau & Islands			1 (")	13.00
(iv) Sai Kung & Clear Water Bay			1 (")	13.00
(v) N.T. North East			1 (")	10.00
▲ 3. Geological Map (1972)		Whole territory	2	8.00
▲ 4. Geological Report & Map (1971)		"		60.00
▲ 5. Geological Map	HGM20	"	2	20.00
6. H.K. Guide - Streets & Places		"	1 (volume)	
7. Maps for H.K. Annual Report	AR	Various themes	11	2.00
Miscellaneous				
1. Aerial Photograph		Whole territory	numerous	20.00
2. Approved Town Planning Plans				10.00-36.00

* Postage overseas extra, all payments in advance.

* Price subject to change without further notice.

▲ Maps produced by this department on behalf of other government departments

地圖目錄

屋宇地政署所出版之各類圖則可向香港花園道美利大廈十五樓及九龍彌敦道 382 號之售圖處購取，而較風行者更可向香港康樂廣場郵政總局大廈之政府刊物銷售處（參閱載於第 239 頁之各該所在地）及新界各區測量處購買。

				*每張價目 (港元)
大比例 (基本) 圖				
1. 1:1 000 (取代下類)	HPIC	九龍	132	10.00
		香港	229	10.00
		新界及離島	1633	10.00
2. 1:1 200 (一吋代表一百呎)		“ ”	511	10.00
中比例 (衍引) 圖				
1. 1:5 000	HP5C	市區	21	10.00
		新界	103	10.00
2. 1:10 000	SM10D	市區 / 新市鎮	9	10.00
3. 1:15 000	SM15D	九龍	1	10.00
		香港	1	10.00
地形圖				
1. 1:20 000	HM20C	全境	16	15.00
2. 1:50 000	HM50CL	“	2	12.50
3. 1:50 000	HM50CP	“	2	10.00
4. 1:100 000	HMI00CL	“	1	10.00
5. 1:200 000	HM200CL	“	1	2.50
特用圖				
1. 香港導遊地圖		全境	1 (摺本)	10.00
2. 郊區地圖				
i 香港島			1 (摺本)	10.00
ii 新界西部			1 (“)	10.00
iii 大嶼山及離島			1 (“)	13.00
iv 西貢及清水灣			1 (“)	13.00
v 新界東北部			1 (“)	10.00
3. 地質圖 (1972)		全境	2	8.00
4. 地質報告書連圖 (1971)		“		60.00
5. 地質圖	HGM20	“	2	20.00
6. 香港街與地方指南		“	1 (冊)	
7. 香港年鑑附圖	AR	不同主題	11	2.50
雜項				
1. 空中攝影圖片		全境	數目衆多	20.00
2. 已核准之城市規劃藍圖				10.00-36.00

* 海外訂購，需連同郵費，預先寄付。

* 價目或需調整，恕不另行通告。

▲ 此類圖乃本署為其他政府機關繪製。

NOTES ON HONG KONG

LOCATION Hong Kong – which means 'Fragrant Harbour' – is situated on the south-east coast of China at the mouth of the Pearl River (Zhu Jiang) about 130 kilometres (80 miles) S.E. of Guangzhou; 1 200 kilometres (750 miles) S.W. of Shanghai; 1 100 kilometres (680 miles) N.W. of Manila; 2 400 kilometres (1 500 miles) N.N.E. of Singapore and 2 800 kilometres (1 750 miles) S.W. of Tokyo.

AREA The total land area of about 1 070 sq. kilometres (413 sq. miles) comprises the following:

	Sq. Kilometres	Sq. Miles
Hong Kong Island plus adjacent small islands	79.45	30.68
Kowloon and New Kowloon	37.37	14.43
Stonecutters Island	0.87	0.33
New Territories — mainland	740.60	285.94
New Territories — islands	211.83	81.79
Total land area	1 070.12	413.17

POPULATION The total estimated population in mid-1987 was 5 613 400

CLIMATE Sub-tropical, monsoonal with cool, dry winters and hot, humid summers. The average rainfall is 2 225 mm (88"), most of which falls between May and September. The mean monthly temperature ranges from 16°C (61°F) in February to 29°C (84°F) in July.

TRANSPORT

BUSES Frequent double-decker bus services run to all built-up areas, across the harbour via the tunnel and less frequently to outlying areas. Fares are usually flat rate in the urban area (currently 80c.—\$4.80) and by distance for the longer runs. Air-conditioned coaches operate between the Airport and Central and Causeway Bay Districts in Hong Kong and Tsim Sha Tsui in Kowloon. (For more details see 'TRANSPORT FACILITIES' in the Chinese Section of the Directory – page 211 to page 220)

PUBLIC LIGHT BUSES are mini-buses or passenger vans, coloured yellow with a conspicuous red stripe, which ply unscheduled routes. In congested areas pick-up points are controlled, but elsewhere passengers board or alight at their own convenience. Destinations and fares, currently between \$1.00 and \$5.00 are usually displayed on the windscreen of the vehicle.

MINIBUSES very similar to Public Light Buses, but coloured yellow with a conspicuous green stripe, differ only in that they ply scheduled routes in areas where franchised buses are infrequent. Fares range between \$0.90 and \$3.50, depending on distance. Details of routes may be found on page 217.

TRAMS These run only along the northern side of Hong Kong Island. There is one route running between Kennedy Town and Shau Kei Wan passing through the Central area and a loop line round the Happy Valley race course. A seat on the upper deck offers an excellent view of the city. The fare is 60 cents.

PEAK TRAM A funicular tram service plies between Central and Victoria Peak. Two cars, each carrying 72 passengers, are drawn alternately, one up and one down, by 1 500 metres (5 000 feet) steel cables. The views on the way are some of the most spectacular in the world. The fare is \$5.00 per person each way.

TAXIS Numerous taxis, recognised by red and silver colouring and illuminated signs, are available on both sides of the harbour. At rush hours and during bad weather they may be difficult to obtain but normally they are the best and easiest way to travel. The fare is \$5.50 for the first 2 km and 70c. for each succeeding 1/4 km. A \$20.00 surcharge is added for cross-harbour trips via the tunnel.

N.T.TAXIS – recognisable by distinctive green colouring – are licensed for the New Territories only. The fare for the first 2 km is \$4.50 and 90c. for each succeeding 2/5 km.

FERRIES The Star Ferry operates between Central District on Hong Kong Island and Tsim Sha Tsui and Hung Hom in Kowloon between the hours of 6 a.m. to 11.30 p.m. Other inner harbour services (for example Jordan Road to Wan Chai or Central) are run by the Hong Kong and Yaumati Ferry Co. Fares range from 50c. to \$9.00, depending on route and type of vessel (hovercraft being the most expensive).

Vehicular ferries ply between Jordan Road, Kowloon, and Central District, Hong Kong, and between Kwun Tong or Kowloon City, Kowloon, and North Point, or Sai Wan Ho, Hong Kong. Regular service is maintained between 6 a.m. and 8 p.m. at a fare of \$6.00 per private car.

Other services, some of which are air-conditioned triple-deckers, are also operated to many outlying districts and islands, mainly by the Hong Kong and Yaumati Ferry Co. Fares vary according to distance, but are always very reasonable. Services are normally run to fixed schedules, but special excursions are operated during summer months.

Fast and frequent regular services by hydrofoils/hover ferries and large conventional ferries operate between Hong Kong – Macau and Hong Kong – Guangzhou. Scheduled sea links to other destinations in China have also been introduced.

Information on all routes can be obtained by telephone from ferry ticket offices or from tourist advisors and travel agents. (See also the 'Transport Facilities' Ferries Section in the directory—p. 154)

RAILWAY The Hong Kong section of the Kowloon – Canton Railway (KCR) runs from Kowloon to Lo Wu on the frontier. Local electric services operate between the Kowloon terminus at Hung Hom and Sheung Hui in the northern New Territories, with an interchange to the Mass Transit Railway at Kowloon Tong station. Through passenger train services, Kowloon – Guangzhou, were reintroduced in 1979. (See route map on rear cover.)

MASS TRANSIT RAILWAY (MTR) Three routes of this mostly underground system now operate: Tsuen Wan to Central, Kwun Tong to Yau Ma Tei, with interchanges at Prince Edward and Mong Kok stations (and the KCR at Kowloon Tong station) and the Island line which runs from Sheung Wan to Chai Wan, with interchanges at Central and Admiralty stations for the Tsuen Wan Line. Fares range from \$2.00 to \$5.50 (See route map on rear cover.) A further route sharing the second cross harbour tunnel, which is under construction, is also proposed to link the Kwun Tong line to the island line at Tai Koo Shing.

A **LIGHT RAIL TRANSIT** system is under construction between Tuen Mun and Yuen Long. The first phase of the system is scheduled to operate in mid-1988.

AIR Hong Kong International Airport (Kai Tak) provides more than 1 000 scheduled services each week operated by some 30 airlines.

TOURS Coach or boat tours to suit almost any requirement are available in great variety and best arranged by hotels or travel agents.

PRIVATE CARS may be hired chauffeur-driven or for self-drive (if in possession of a valid local or international driving licence). Consult the 'Yellow Pages' of the telephone directory for further information.

ROAD TUNNELS There are 4 major road tunnels in Hong Kong, namely the Cross Harbour Tunnel, Lion Rock Tunnel, Aberdeen Tunnel and the Airport Tunnel.

The Cross Harbour Tunnel connects Wan Chai on Hong Kong Island to Hung Hom on the Kowloon Peninsula. Each crossing by private car costs \$10.00 toll collected on the Kowloon side.

The Lion Rock Tunnel connects Kowloon to Sha Tin with a toll of \$3.00 per passage by private car collected at the Sha Tin end.

Aberdeen Tunnel runs from Happy Valley to Wong Chuk Hang near Aberdeen for rapid access to the southern side of Hong Kong Island at a toll of \$3.00 per private car collected at the southern end.

Passage through the tunnel under the Airport connecting east Kowloon with the industrial Kwun Tong area is free of charge.

A second cross harbour tunnel linking eastern Hong Kong Island and Cha Kwo Ling is under construction. Two other road tunnels will link Sha Tin to Tsuen Wan and Kwun Tong to Junk Bay New Town. All three are scheduled for completion by 1988–90.

TRAFFIC keeps to the left and is dense at rush hours and weekends. Most roads are open to the public except where otherwise indicated by signboard or barrier. On the maps, prohibited (or barred) access is indicated by the letter B while restricted access is indicated by the letter R. In the former case vehicular access is allowed only by special permit; in the latter the restriction may be governed by seasonal conditions – bush fire or landslide risks – or by weight, or type of vehicle.

FARES are correct at the time of going to press.

香港簡介

位置：香港位於中國東南岸之珠江口，在廣州之東南約130千米(80哩)；上海之西南約1200千米(750哩)；馬尼拉之西北約1100千米(680哩)；新加坡之東北偏北約2400千米(1500哩)及東京之西南約2800千米(1750哩)

面積：香港土地總面積約為1070平方千米(413平方哩)，其中包括：

	平方千米	平方哩
港島及鄰近小島	79.45	30.68
九龍及新九龍	37.37	14.43
昂船洲	0.87	0.33
新界(本土)	740.60	285.94
新界(離島)	211.83	81.79
	<hr/>	<hr/>
土地總面積	1070.12	413.17

人口：1987年中香港之總人口估計為5613400

氣候：亞熱帶氣候，吹季候風，冬季涼快而乾燥，夏季炎熱及潮濕，平均雨量為2225毫米(88吋)，大部份的雨都是於五月及九月之間下降。每月平均溫度由二月之攝氏16度(華氏61度)至七月之攝氏29度(華氏83度)不等。

交通：巴士(公共汽車) 市區各地及海底隧道均有雙層巴士行走，班次頻密，但來往郊區的班次則較疏。市區內通常是劃一收費(現時收費由八角至四元八角不等)，路線較長者則按路程收費。此外更有冷氣調節之單層豪華巴士行駛由機場至港島之中區和銅鑼灣區及九龍之尖沙咀區。(有關詳情請參閱本冊中文索引第211頁至第220頁「交通設施」部份)

公共小型巴士 此種車輛車身黃色而塗有明顯紅色橫綫，並無固定之行車路線。在交通擠迫之地區內，乘客上落之地點皆有管制，惟在其他地區則可隨意上落，目的地及所收車費通常於車頭擋風玻璃上標明。一般路線收費約由一元至五元不等。

專線公共小型巴士 此種車輛車身黃色而塗有明顯綠色橫綫，外表與普通公共小型巴士甚為相似，定時行走於專利巴士較少到達之特定地區。收費由九角至三元五角不等，視乎路程長短而定。路線詳情，請參閱第217頁。

電車 電車只在港島北面行駛。由堅尼地城經中區至筲箕灣，另有支線環繞跑馬地之馬場。乘坐電車上層，可瀏覽港島市區之風光。收費六角。

山頂纜車 中區與維多利亞山(俗稱扯旗山)之間有纜車行駛。兩輛纜車(各可容納七十二名乘客)由長1500米(5000呎)之鋼纜交替牽引。在登山纜車遠眺港灣，所見景色為世界最美麗景色之一。單程車費每人五元。

的士(計程汽車) 車身塗紅色及銀色，頂部有燈。港九兩地均有大量的士行走。雖然在上下班和天氣惡劣時較難召喚，但在通常情形下仍不失為一方便之交通工具。首兩千米收費為港幣五元五角，以後每四分一千米收費七角；的士經隧道渡海加收費二十元。

新界的士 以綠色車身作識別。只准在新界行走。首2千米收費為港幣四元五角，以後每五分二千米收費九角。

渡海小輪 天星小輪於每日上午六時至下午十一時半來往港島中區與九龍之尖沙咀及紅磡區。其他港內航線(例如由佐敦道至灣仔或中區)俱由香港油麻地小輪公司經營。渡海收費由五角至九元不等，視乎航程及船隻類別而定(飛翔船收費最高)。

汽車渡海小輪由每日上午六時至下午八時來往九龍佐敦道與港島中區，及由九龍觀塘或九龍城來往港島北角或西灣河。每輛私家車收費六元。

其他航線服務，包括有空氣調節設備之三層渡輪，亦有來往港島及離島，其中大部份是由香港油麻地小輪公司經營。船費方面因航程之遠近而異，但都十分相宜。此等小輪通常按照制定之時間表行駛，在夏季期間船公司亦開辦海上活動之特別航線。

此外有快速水翼船及傳統大型渡輪定期往來香港——澳門及香港——廣州。香港至中國各地亦有定期航線來往。各航線之詳情可致電輪船公司票務辦事處或向遊客指導員或旅行社查詢(詳情請參閱本冊索引第220頁「交通設施」之海運部份)。

火車 九廣鐵路英段是由九龍至邊界之羅湖。境內之電氣化火車行走九龍紅磡總站至新界北部上水，並於九龍塘站設有轉乘地下鐵路列車之轉車處。港穗直通客車於一九七九年恢復行駛。(請參閱封底路線圖)

地下鐵路 大部份在地底行駛之三線為：荃灣至中環，觀塘至油麻地，此兩線以太子及旺角站為轉車處。(亦可在九龍塘站轉乘九廣鐵路火車)；第三線則為由上環至柴灣之港島線，此線可在中環及金鐘站轉往荃灣線。收費由二元至五元五角不等。(請參閱封底路線圖)另一條新支線則在興建中之第二條過海隧道內敷設，並擬以太古城為接駁觀塘線和港島線之地點。

輕便鐵路 連接屯門至元朗之輕便鐵路正在興建中，首期工程預定於一九八八年中完成及通車。

空運 香港(啟德)國際機場，約有三十家航空公司每週提供超過一千次定期班機服務。

觀光團 各酒店或旅行社可代旅客安排參加各種形式之觀光團，以適應任何不同之需求。

自用汽車 如有需要，可租賃自用汽車，並可要求供應司機或自行駕駛(須持有本地之有效駕駛執照或國際駕駛執照)。有關詳情可參閱電話簿之黃頁分類部份。

汽車隧道 香港有四條主要汽車隧道即海底隧道、獅子山隧道、香港仔隧道及機場隧道。

海底隧道連接港島灣仔及九龍紅磡。自用汽車單程收費十元，於九龍出入口繳交。

獅子山隧道連接九龍及沙田，每程收費三元，於沙田一端繳交。

香港仔隧道連接跑馬地及香港仔附近之黃竹坑。車輛可從此隧道快速到達港島南區。自用汽車每程收費三元，於南端繳交。

機場隧道連接東九龍及觀塘工業區，不用繳費。

第二條連接港島東區及九龍茶果嶺之海底隧道，已在動工興建；另外還有連接荃灣至沙田、觀塘至將軍澳之隧道。以上三條隧道預定於一九八八至九零年間完成。

交通情況 香港之車輛均靠左行駛。在上下班時間及週末交通最為繁忙。除設有特殊標誌或障礙物之道路外，大部份道路均可供一般人士使用。在地圖上，禁止進入之通路以「B」字標明，有限制之通路則用「R」字標明。如欲駛進前一類通路，必須獲得特別批准；至於後一類通路，其限制可能取決於季候性情況，例如山火或山泥傾卸危險或車輛之重量或種類等。

收費額 上述之各項收費額，以本文付印時為準。

